



NOVVM  
TESTAMENTVM

Domini nostri  
IESV CHRISTI,  
Vulgatæ editionis,  
juxta exemplar Vaticanum  
annii 1592.

\*  
Colon: Agrippinæ.  
Sumt Balth. ab Egmond  
et Sociorum. 1670.

Parisiis, veneunt apud Fr. Leonard 1670.

VOA /  
TESTAMENTUM

Dominum nunc  
IESA CHRISTI  
Lugduni apud  
Iacobum et Iohannem  
et Iac. et Ioh. et Iac.

Copie. A. de la Bouverie

Imprimatur in Lione  
et typis eiusdem

Exemplar, conservatum ab E. T. Schuyler 1824

S A N C T V M  
 I E S V C H R I S T I  
 E V A N G E L I V M  
 S E C V N D V M  
 M A T T H Æ V M .

CAPVT I.

*A quibus majoribus Christus secundum carnem  
 descendebat: Angelus instruit Ioseph de Maria spensa  
 sua conceptione, parsque futuro.*

1		Iber generationis Iesu Christi si- lvi a David, filii Abraham.	e Gen. 38. 29.
2 b		Abraham genuit Isaac, & Isaac autem genuit Iacob.	1 Par. 2. 5.
		d Iacob autem genuit Iudam, &c f 1 Par. fratres ejus.	2. 5.
3 e		Iudas autem genuit Phares, &c Ruth. Zaram de Thamar.	Ruth. 4. 18.
		f Phares autem genuit Esron. Esron autem genuit Aram.	g Num. 7. 12.
4		4 Aram autem genuit Aminadab.	h 1 Reg.
		g Aminadab autem genuit Naasson.	16.
		Naasson autem genuit Salmon.	Ruth.
5		5 Salmon autem genuit Booz de Rahab, Booz autem genuit Obed ex Ruth.	4. 18.
		Obed autem genuit Iesse.	i 2 Reg.
6 i		h Iesse autem genuit David regem.	12. 24.
que fuit Vriæ.		6 i David autem rex genuit Salomonem ex ei	k 3 Reg.
7 k		l 3 Reg.	11. 43.
l		7 k Salomon autem genuit Roboam.	14. 31.
m		l Roboam autem genuit Abiam.	m 3 Reg.
n		m Abias autem genuit Asa.	15. 9.
o		n Asa autem genuit Iosaphat.	n 2 Par.
p		o Iosaphat autem genuit Ioram.	26. 23.
q		p Ioram autem genuit Oziam.	o 2 Par.
r		q n Ozias autem genuit Ioatham.	27. 9.
s		r o Ioatham autem genuit Achaz.	2 Par.
t		s Achaz autem genuit Ezechiam.	28. 27.
u		t 10 p Ezechias autem genuit Manassen.	p 2 Par.
v		u q Manasses autem genuit Amon.	32. 33.
w		v Amon autem genuit Iosiam.	q 2 P.
x		w 11 r Iosias autem genuit Iechoniam, &c fratribus ejus in transmigratione Babylonis.	33. 44.
y		x 12 Et post transmigrationem Babylonis: Iechonias genuit Salathiel.	20. 22.

# EVANGELIUM

Salathiel autem gennit Zorobabel.

13 Zorobabel autem gennit Abiud.

Abiud autem gennit Eliacim.

Eliacim autem gennit Azor.

14 Azor autem gennit Sadoc.

Sadoc autem gennit Eliud.

15 Eliud autem gennit Eleazar.

Eleazar autem gennit Mathan.

Mathan autem gennit Iacob.

16 Iacob autem gennit Ioseph virum Mariæ , de qua natus est Iesus , qui vocatur Christus.

17 Omnes itaque generationes ab Abraham usque ad David , generationes quattuordecim : & à David usque ad transmigrationem Babylonis , generationes quattuordecim : & à transmigratione Babylonis usque ad Christum , generationes quattuordecim .

*v. Luce  
7. 27.* 18 Christi autem generatio sic erat : v. Cum esset despota mater ejus Maria Ioseph , antequam convenireat , inventa est in utero habens de Spiritu sancto.

19 Ioseph autem vir ejus , cum esset justus , & nollet eam traducere , voluit occulte dimittere eam.

20 Hæc autem èo cogitante , ecce Angelus Domini apparuit in somnis ei , dicens : Ioseph fili David , noli timere accipere Mariam conjugem tuam : quod enim in ea natum est , de Spiritu sancto est.

*f. Luce  
3. 31.  
Actior.* 21 Pariet autem filium : & vocabis nomen ejus I E S V M , ipse enim salvum faciet populum suum à peccatis eorum.

22 Hoc autem totum factum est , ut adimpleretur quod dictum est a Domino per Prophetam dicentem :

*t. Isaïk  
7. 14.* 23 t. Ecce virgo in utero habebit , & pariet filium : & vocabunt nomen ejus Einmanuel : quod est interpretatum Nebiscum Dens.

24 Exsurgens autem Ioseph à somno , fecit sicut præcepit ei angelus Domini , & accepit conjugem suam.

25 Et non cognoscebat eam donec peperit filium suum primogenitum : & vocabit nomen ejus Iesum.

## C A P V T II.

*Quomodo Magi cum muneribus ad Christum natum venerant : de Herodis in infantes sevitia , & Christi in Aegyptum exilio , ipsiusque reditu in terram Israël.*

*a. Iust.  
2. 7.* 14 CVM ergo natus esset Iesus in Bethlehem Iuda in diebus Herodis regis , ecce Magi ab oriente venerant Ierosolymam ,

*a. Di-*

<sup>2</sup> Dicentes: Vbi est qui natus est rex Iudaeorum? Vidimus enim stellam ejus in oriente, & venimus adorare eum.

<sup>3</sup> Audiens autem Herodes rex turbatus est, & omnis Ierosolyma cum illo.

<sup>4</sup> Et congregans omnes principes sacerdotum, & Scribas populi, incircitabatur ab eis ubi Christus nascetur.

<sup>5</sup> At illi dixerunt ei: In Bethlehem Iudea: Sic enim scriptum est per Prophetam:

<sup>6</sup> b Et in Bethlehem terra Iuda, nequissimum minima es in principibus Iuda: ex te enim exierit dux, <sup>5.2.</sup> qui regat populum meum Israel. <sup>b Mich. 7.10.</sup>

<sup>7</sup> Tunc Herodes clam vocatis Magis diligenter dicit ab eis tempus stellae, quae apparet eis:

<sup>8</sup> Et mittens illos in Bethlehem, dixit: Ite & interrogate diligenter de puer: & cum inveneritis, renniciate mihi, ut & ego veniens adorem eum.

<sup>9</sup> Qui cum audirent regem, abiérunt. & ecce stella, quam viderant in Oriente, antecedebat eos, usque dum veniens staret supra, ubi erat puer.

<sup>10</sup> Videntes autem stellam gavisí sunt gaudio magno valde.

<sup>11</sup> Et intrantes domum, invenerunt puerum cum Maria matre ejus, & procidentes adoraverunt eum: c & apertis thesauris suis obtulerunt ei munera, aurum, thus, & myrrham. <sup>c Psal. 71.10.</sup>

<sup>12</sup> Et responso accepto in somnis ne redirent ad Herodem, per aliam viam reveri sunt in regionem suam.

<sup>13</sup> Qui cum recessissent, ecce angelus Domini apparuit in somnis Joseph, dicens: Surge, & accipe puerum, & matrem ejus, & fuge in Aegyptum, & esto ibi usque dum dicam tibi. Futurum est enim ut Herodes querat puerum ad perdendum eum.

<sup>14</sup> Qui consurgens, accepit puerum & matrem ejus nocte, & secessit in Aegyptum:

<sup>15</sup> Et erat ibi usque ad obitum Herodis: ut adimpleretur quod dictum est a Domino per Prophetam dicentem: d Ex Aegypto vocavi filium meum. <sup>d Osee 11.2.</sup>

<sup>16</sup> Tunc Herodes video quoniam illius esset à 11.2. Magis, iratus est valde, & mittens occidit omnes pueros, qui erant in Bethlehem, & in omnibus finibus ejus, à bisnatu & infra, secundum tenipus quod exquisierat à Magis.

<sup>17</sup> Tunc adimpletum est quod dictum est per Ieremiam prophetam dicentem:

<sup>18</sup> e Vox in Rama auditum est, ploratus & nihilatus e Jerem. multus: Rachel plorans filios suos, & noluit confoliari, quia non sunt. <sup>e 31.15.</sup>

19 Defuncto autem Herode, ecce angelus Dominus apparuit in somnis Ioseph in Aegypto,

20 Dicens: Surge, & accipe puerum, & matrem ejus, & vadere in terram Israël, defundit sunt enim, qui quererent animam pueri.

21 Qui consurgens, accepit puerum, & matrem ejus, & venit in terram Israël.

22 Audiens autem quod Archelans regnaret in Iudea pro Herode patre suo, timuit illo ire: & admonitus in somnis secessit in partes Galileeae.

23 Et veniens habitavit in civitate, quae vocatur Nazareth: ut adimpleretur quod dictum est per Prophetas: Quoniam Nazareus vocabitur.

## CAPUT III.

*Ioannes Baptista (cujus vita austeras describitur) penitentiam juxta Isaia vaticinum in deserto predicat: & populo ad ipsum consuenebat reprehendit Phariseos una cum Sadducis, docens ut dignos faciant fructus penitentiae: & quantum suus a Christi baptismo differat: super Christum autem a Ioanne baptizatum descendit Spiritus sanctus, & vox Patris audita est.*

1 **I**N diebus autem illis venit Ioannes Baptista prædicans in deserto Iudeæ,

**a Marc.** 2 Et dicens: *a* Poenitentiam agite; appropinquavit enim regnum cælorum.

**Luc. 3.3.** 3 Hic est enim, qui dictus est per Isaiam prophetam dicentem: *b* Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini: rectas facite semitas ejus.

4 Ipse autem Ioannes habebat vestimentum de pilis camelorum, & zonam pelliceam circa lumbos suos: esca autem ejus erat locusta, & mel silvestre.

**c Marc.** 5 *c* Tunc exibat ad eum Ierosolyma, & omnis Iudea, & omnis regio circa Iordanem,

**Luc. 3.4.** 6 Et baptizabantur ab eo in Iordanem, confitentes peccata sua.

7 Videntes autem multos Phariseorum, & Sadduceorum, venientes ad baptismum suum, dixit eis: Progenies viperarum, quis demonstravit vobis fugere à ventura ira?

8 Facite ergo fructum dignum poenitentiae.

**d Ioan.** 9 Et ne velitis dicere intra vos: *d* Patrem habemus Abraham. dico enim vobis quoniam potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham.

**e Marc.** 10 Iam enim securis ad radicem arborum posita est. Omnis ergo arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur.

**Luc. 3.16.** 11 *e* Ego quidem baptizo vos in aqua in poenitentiam: qui autem post me venturus est, fortior *f* me est, cujus non sum dignus calceamenta portare;

re; ipse vos baptizabit in Spiritu sancto, & igni.

12 Cujus ventilabrum in manu sua: & permutabit aream suam: & congregabit triticum suum in horreum, pilaes autem comburit igni inextinguibili.

13 f Tunc venit Iesus à Galilæa in Iordanem ad f Marc. Ioannem, ut baptizaretur ab eo. 1.9.

14 Ioannes autem prohibebat eum, dicens: Ego à te debeo baptizari, & tu venis ad me? Luc. 3. 21.

15 Respondens autem Iesus, dixit ei: Sine modo: sic enim decet nos implere omnem justitiam. Tunc dimisit eum.

16 Baptizatus autem Iesus, confessim ascendit de aqua. & ecce aperti sunt ei cœli: & vidit spiritum Dei descendenteum sicut columbam, & venientem su. g Lue. 9. per se. 35.

17 g Et ecce vox de cœlis dicens: Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complacui. 2, Petr. 1.17.

#### C A P V T . I V .

*Christus in deserto post jejunium quadraginta die-  
rum vincit diaboli tentationes: & capto Ioanne se-  
dens in Capharnaum, penitentiam praedicat: pescato-  
res Petrum & Andream, Iacobum & Ioannem Ze-  
bedeum ad se vocat: annuntians quoque Galileis euangeli-  
tum, varia curat infirmitates, turbis ipsum comi-  
tantibus.*

14 Tunc Iesus ductus est in desertum à Spiritu, a Marc. ut tentaretur à diabolo. 1.12.

2 Et cum jejunasset quadraginta diebus, & qua- draginta noctibus, postea esuriit. Luc. 4.16.

3 Et accedens tentator dixit ei: Si filius Dei es, dic ut lapides isti panes fiant.

4 Qui respondens dixit: Scriptum est: b Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo, quod pro- cedit de ore Dei. 3.3.

5 Tunc assumpit eum diabolus in sanctam civita- tem, & stans eum super pinnaculum terræ:

6 Et dixit ei: Si filius Dei es, mitte te deorsum. Scriptum est enim: c Quia angelis suis mandavit e Psal. de te, & in manibus tollent te, ne forte offendas ad 90.11. lapidem pedem tuum.

7 Ait illi Iesus: Rursum scriptum est: d Non tentabis Dominum Deum tuum.

8 Iterum assumpit eum diabolus in montem excelsum valde: & ostendit ei omnia regna mundi, & gloriam eorum,

9 Et dixit ei: Hæc omnia tibi dabo, si cadens adoraveris me.

10 Tunc dicit ei Iesus: Vade Satana: Scriptum est enim: e Dominum Deum tuum adorabis, & illi e Deut. soli servies. 6.13.

11 Tunc reliquit eum diabolus : & ecce angeli accesserunt, & ministrabant ei.

12 Cum autem audisset Iesus quod Ioannes traditus esset, f<sup>e</sup>cecessit in Galileam :

*f. Mar.* 1.14. 13 Et, relieta civitate Nazareth, venit, & habitavit in Capharnaum maritima, in finibus Zabulon & Nephthalim :

*Luc. 4.* 14. 14 Ut adimpleretur quod dictum est per Isaiam prophetam.

*1. 15. 1. 16.* 15 g Terra Zabulon, & terra Nephthalim, via maris trans Iordanem, Galilea gentium,

16 Populus qui sedebat in tenebris, vidi lucem magnam : & sedentibus in regione umbrae mortis, lux orta est eis.

*b. Mar.* 17 h Exinde coepit Iesus prædicare, & dicere : Pœnitentiam agite : appropinquavit enim regnum coelorum.

*i. Mar.* 18 Ambulans autem Iesus juxta mare Galilææ, i vidit duos fratres, Simonem, qui vocatur Petrus, &

*1. 16. 1. 17. 1. 18.* Andream fratrem ejus mittentes rete in mare, (erant enim pescatores)

19 Et ait illis : Venite post me, & faciam vos fieri pescatores hominum.

20 At illi continuo relicitis retibus secuti sunt eum.

21 Et procedens inde, vidi alios duos fratres, Iacobum Zebedæi, & Ioannem fratrem ejus, in navi cum Zebedæo patre eorum, reficiens retia sua : & vocavit eos.

22 Illi autem statim relicitis retibus & patre, secuti sunt eum.

23 Et circuibat Iesus terram Galilæam, docens in synagogis eorum, & prædicans euangelium regni : & sanans omnem languorem, & omnem infirmitatem in populo.

*k. Mar.* 24 Et abiit opinio ejus in totam Syriam, & obtulerunt ei omnes male habentes, variis languoribus, & tormentis comprehensos, & qui dæmonia habebant, & lunaticos, & paralyticos, & curavit eos :

*3. 7. 1. 19. 1. 20.* 25 k Et secuti sunt eum turbæ multæ de Galilæa, & Decapoli, & de Ierosolymis, & de Iudea, & de trans Iordanem.

### C A P V T . V .

*Octo tradit beatitudines : Apostolos saltem terræ ē lucem mansi dicit : nec venit ut salvat legem aut prophetas, sed adimpleat, descens de non irascendo fratri, sed ut ei reconciliemur, de non concupiscenda muliere, de membro scandalizante abjiciendo, de uxore extra casum adulterii non dimittenda : non jurandum nec malo registrandum, iniuricos diligendos, & de male nutritis bene merendum.*

**V** Idens autem Iesu turbas, ascendit in mon-  
tem, & cum sedisset, accesserunt ad eum  
discipuli ejus,

2 Et aperiens os suum docebat eos, dicens :

3 **a** Beati pauperes spiritu : quoniam ipsorum est <sup>a</sup> *Luc.*  
*6.20.*

4 **b** Beati mites : quoniam ipsi possidebunt terram. <sup>b</sup> *Psal.*

5 Beati, qui lugent : quoniam ipsi consolabuntur. <sup>c</sup> *36.11.*

6 **c** Beati, qui esuriunt & sitiunt justitiam : quo- <sup>c</sup> *Ips.*  
niam ipsi saturabuntur. <sup>d</sup> *61.3.*

7 Beati misericordes : quoniam ipsi misericordiam  
consequentur.

8 **d** Beati mundi corde : quoniam ipsi Deum videbunt. <sup>d</sup> *Psal.*

9 Beati pacifici : quoniam filii Dei vocabuntur. <sup>e</sup> *23.4.*

10 **e** Beati, qui persecutionem patiuntur propter e <sup>f</sup> *1 Pet.*  
justitiam : quoniam ipsorum est regnum cælorum. <sup>g</sup> *2.20.* *¶*

11 Beati estis cum maledixerint vobis, & perse- <sup>h</sup> *3.14.* *¶*  
cuti vos fuerint, & dixerint omne malum adversum <sup>i</sup> *4.14.*  
vos mentientes, propter me :

12 Gaudete, & exultate, quoniam merces vestra  
copiosa est in cœlis. sic enim perfecuti sunt proph-  
etasi, qui fuerunt ante vos.

13 Vos estis sal terræ. <sup>f</sup> Quod si sal evanuerit, in <sup>f</sup> *Mar.*  
quo salietur ? ad nihilum valet ultra, nisi ut mitti- <sup>g</sup> *9.50.*  
tur foras, & conculceretur ab hominibus. <sup>h</sup> *Luc. 14.*

14 Vos estis lux mundi. Non potest civitas abs- <sup>i</sup> *34.*  
condi supra montem posita.

15 **g** Neque accendent lucernam, & ponunt eam <sup>g</sup> *Mar.*  
sub modio, sed super candelabrum, ut luceat omni- <sup>h</sup> *4.21.*  
bus qui in domo sint. <sup>i</sup> *Luc. 8.*

16 **h** Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut <sup>j</sup> *16. ¶*  
videant opera vestra bona, & glorifcent patrem ve- <sup>k</sup> *11.33.*  
strum, qui in cœlis est. <sup>l</sup> *1 Pet.*

17 Nolite putare quoniam veni solvere legem, aut <sup>m</sup> *2.12.*  
prophetas : non veni solvere, sed adimplere.

18 **i** Amen quippe dico vobis, donec transeat cœ- <sup>i</sup> *Luc.*  
lum & terra, iota unum, aut unus apex non præter- <sup>j</sup> *16.17.*  
ibit à lege, donec omnia fiant.

19 **k** Qui ergo solverit unum de mandatis istis <sup>k</sup> *Iac. 2*  
minimis, & docuerit sic homines, minimus vocabi- <sup>l</sup> *10.*  
tur in regno cælorum : qui autem fecerit & docue-  
rit, hic magnus vocabitur in regno cælorum.

20 Dico enim vobis, quia nisi abandaverit justi-  
tia vestra / plus quam Scribarum, & Phariseorum, <sup>l</sup> *1 Luc.*  
non intrabitis in regnum cælorum. <sup>m</sup> *11.39.*

21 Andistis quia dictum est antiquis : <sup>n</sup> Non oc- <sup>n</sup> *Exod.*  
cides : qui autem occiderit, reus erit iudicio. <sup>o</sup> *20.13.*

22 Ego autem dico vobis : quia omnis, qui irascitur <sup>p</sup> *Deut. 1.*  
fratri suo, reus erit iudicio. Qui autem dixerit fratri <sup>q</sup> *17.*  
suo, raca : reus erit concilio. Qui autem dixerit, fatue-  
reus erit gehennæ ignis. <sup>r</sup> *A 4.* <sup>s</sup> *23 Si*

EVANGELIUM

23 Si ergo offiseris munus tuum ad altare, & ibi recordatus fueris quia frater tuus habet aliquid adversum te :

24 Relinque ibi munus tuum ante altare, & vade prius reconciliari fratri tuo : & tunc veniens offeres munus tuum.

*25 Luc.* 25 *m* Esto consentiens adversario tuo cito dum es in via cum eo : ne forte tradat te adversarius iudici, & iudex tradat te ministro : & in carcerem mittaris.

26 Amen dico tibi, non exies inde, donec reddas novissimum quadrantem.

*27 Exod.* 27 Audistis quia dictum est antiquis : *n* Non moechaberis.

28 Ego autem dico vobis : quia omnis qui videbit mulierem ad concupiscendum eam, jam moechatus est eam in corde suo.

*29 o Infy.* 29 *o* Quod si oculus tuus dexter scandalizat te, erue eum, & projice abs te : expedit enim tibi ut pereat unum membrorum tuorum, quam totum corpus teum mittatur in gehennam.

30 Et si dextra manus tua scandalizat te, abicede eam, & projice abs te : expedit eam tibi ut pereat unum membrorum tuorum, quam totum corpus tuum est in gehennam.

*31 Deut.* 31 Dictum est autem : *p* Quicumque dimiserit uxorem suam, det ei libellum repudii.

*32 Marc.* 32 Ego autem dico vobis : Quia omnis, qui dimiserit uxorem suam, excepta fornicationis causa, facit eam moechari : & qui dimissam duxerit, adulterat.

*33 Cor. 7.* 33 Iterum audistis quia dictum est antiquis : *q* Non perjurabis : reddes autem Domino iuramenta tua.

*34 Lev.* 34 Ego autem dico vobis, non jurate omnino, neque per celum, quia thronus Dei est :

*35 Exod.* 35 Neque per terram, quia scabellum est pedum ejus. neque per Ierosolymam, quia civitas est magna regis :

*36 Jac. 5.* 36 Neque per caput tuum juraveris, quia non potes unum capillum album facere, aut nigrum.

*37 Exod.* 37 *r* Sit autem sermo vester, est, est : non, non : quod autem his abundantius est, à malo est.

*38 Deut. 21.24.* 38 Audistis quia dictum est : *s* Oculum pro oculo, & dentem pro dente.

*39 Lev. 24.* 39 Ego autem dico vobis, non resistere malo : sed si quis te percuferit in dexteram maxillam tuam, praebet illi & alteram.

*40 Luc. 6.* 40 *n* Et ei, qui vult tecum iudicio contendere, & tunicam tuam tollere, dimitte ei & pallium.

*41 1 Cor. 6.7.* 41 Et quicunque te angariaverit mille passus, vade cum illo & alia duo.

42 x Qui petit à te, da ei : & voleuti mutuari à x Denu-  
te, ne avertaris. 15.7.

43 Auditis quia dictum est: y Diliges proximum y Lev.  
tuum, & odio habebis inimicum tuum. 19.18.

44 Ego autem dico vobis: z Diligite inimicos ve- z Luke  
stros, benefacite his qui oderunt vos: & orate pro 6.27.  
persequenterib[us], & calumniantibus vos: a Rom.

45 Vt sitis filii patris vestri, qui in cælis est: qui 12.20.  
solem suum oriri facit super bonos & malos: & Attor.  
pluit super justos & injustos. 7.60.

46 Si enim diligitis eos qui vos diligunt, quam Luc.23.  
mercedem habebitis? nonne & publicani hoc faciunt? 34.

47 Et si salutaveritis fratres vestros tantum, quid  
amplius facitis? nonne & Ethnici hoc faciunt?

48 Estote ergo vos perfecti, sicut & pater vester  
caelstis perfectus est.

### C A P V T . V I .

*Docet Christus quo modo facienda sint eleemosyna  
& oratio, traditque discipulis formam orandi, & of-  
feras alii condonandi: item quo modo sit jejunan-  
dum: quod non in terra sed in calo thesauros amans,  
oculus mundandus, non serviendum auctoritatis dominis:  
veiat itaque sollicitudinem de vobis, vestris, & de  
cristino.*

1 A Tiendite ne justitiam vestram faciatis co-  
ram hominibus, ut videamini ab eis: alio-  
quin mercedem nou habebitis apud patrem vestrum,  
qui in cælis est.

2 Cum ergo facis eleemosynam, noli tuba canere  
ante te, sicut hypocritæ faciunt in synagogis, & in  
viciis, ut honorificentur ab hominibus. Amen dico  
vobis, receperunt mercedem suam.

3 Te autem faciente eleemosynam, nesciat sinistra  
tua quid faciat dextera tua;

4 Vt sit eleemosyna tua in abscondito, & pater  
tuus qui videt in abscondito, reddet tibi.

5 Et cum oratis, non eritis, sicut hypocritæ, qui  
amant in synagogis & in angulis platearum stantes  
orare, ut videantur ab hominibus: amen dico vobis,  
recepert mercedem suam.

6 Tu autem cum oraveris, intra in cubiculum  
tuum, & clauso ostio, ora patrem tuum in abscondito:  
& pater tuus qui videt in abscondito, reddet tibi.

7 Orantes autem, nolite multum loqui, sicut  
ethnici, putant enim quod in multiloquio suo ex-  
audiantur.

8 Nolite ergo assimilari eis, scit enim pater vester,  
quid opus sit vobis, antequam petatis eum.

9 Sic ergo vos erubitis: n Pater noster, qui es in a Inc.  
celis: sanctificetur nomen tuum. 11.2.

10 Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua,  
sicut in cælo, & in terra.

11 Panem nostrum supersubstantialem da nobis  
hodie.

12 Et dimitte nobis debita nostra, sicut & nos di-  
mittimus debitoribus nostris.

13 Et ne nos inducas in temptationem. Sed libera  
nos à malo. Amen.

*b Infr.* 14 *b* Si enim dimiseritis hominibus peccata eo-  
rum: diuinitet & vobis pater vester cœlestis delicta  
*21.ii.* vestra.

25. 15 Si autem non dimiseritis hominibus: nec pa-  
*Ecc. 23.* ter vester dimittet vobis peccata vestra.

3.4.j. 16 Cum autem jejunatis, nolite fieri sicut hypo-  
critæ tristes: exterminant enim facies suas, ut ap-  
pareant hominibus jejunantes. Amen dico vobis,  
quia receperunt mercede suam.

17 Tu autem cum jejunas, unge caput tuum, &  
faciem tuam lava,

18 Ne videaris hominibus jejunans, sed patri tuo,  
qui est in abscondito: & pater tuus, qui videt in  
abscondito, reddet tibi.

19 Nolite thesaurizare vobis thesauros in terra:  
ubi ærugo, & tinea demolitur: & ubi fures effo-  
diunt, & furantur.

*e Luc.* 20 *c* Thesaurizate autem vobis thesauros in cœ-  
lo: ubi neque ærugo, neque tinea demolitur; &  
ubi fures non effodiunt, nec furantur.

21 Vbi enim est thesaurus tuus, ibi est & cor tuum.

*x Tim.* 22 *d* Lucerna corporis tui est oculus tuus. Si ocu-  
lus tuus fuerit simplex: totum corpus tuum luci-  
dum erit.

23 Si autem oculus tuus fuerit nequam: totum  
corpus tuum tenebrosum erit. Si ergo lumen, quod  
in te est, tenebrae sunt: ipsæ tenebrae quantæ erunt?

*e Luc.* 24 *e* Nemo potest duobus dominis servire: aut  
enim unum odio habebit, & alterum diligit: aut  
unum sustinebit, & alterum contemnet. Non pot-  
estis Deo servire & mammonæ.

*f Lucæ* 25 *f* Ideo dico vobis, ne solicitati sitis animæ ve-  
stræ quid manducetis, neque corpori vestro quid in-  
duamini. Nonne anima plus est quam esca: & cor-  
pus plus quam vestimentum?

*12.22.* 26 Replicite volatilia cæli, quoniam non ferunt,  
*1 Petr.* neque metunt, neque congregant in horrea: & pa-  
ter vester cœlestis pascit illa. Nonne vos magis plu-  
ris estis illis?

*5.7.* 27 Quis autem vestrum cogitans potest adjicere  
*Psalms.* ad statutam suam cubitum unum?

*54.25.* 28 Et de vestimento quid solicitati estis? Confide-

rate lilia agri quomodo crescunt: non laborant, neque neut.

29 Dico autem vobis, quoniam nec Salomon in omni gloria sua cooperatus est sicut unum ex istis.

30 Si autem foenum agrī, quod hodie est, & cras in cibarium mittitur, Deus sic vestit: quanto magis vos modicē fidei?

31 Nolite ergo solliciti esse, dicentes: Quid manducabimus, aut quid bibemus, aut quo operiemur?

32 Hæc enim omnia gentes inquirunt. Scit enim pater vester, quia his omnibus indigetis.

33 Quærите ergo primum regnum Dei, & justitiam ejus: & hæc omnia adjicientur vobis.

34 Nolite ergo solliciti esse in crastinum. Crastinus enim dies sollicitus erit sibi ipse suffici diei maiestia sua.

### C A P V T VII.

*Docet non iudicandum: de felice in eculo fratris, & trabe in proprio oculo: sanctum non dandam canibus: omnem peccantem, querentem, & pulsantem a Deo exaudiri: faciendum aliis quod nobis fieri volunt: per angustum portam ad vitam intrandum: quo modo dignoscantur falsi prophetæ, & arbor bona & mala: comparatio de audience Christi verba, & operante aut non operante iuxta illa.*

1 **N**olite judicare, ut non judicemini.

*a Lue.*

2 Ia quo enim iudicio iudicaveritis, iudicabimini: b & in qua mentura mensi fueritis, reme-  
*6.37.*  
*Rom.2.*

tietur vobis.

*b Mar.*  
*4.24.*

3 Quid autem vides festucam in oculo fratris tui: & trabe in oculo tuo non vides?

4 Aut quomodo dicas fratri tuo: Sine ejiciam festucam de oculo tuo: & ecce trabs est in oculo tuo?

5 Hypocrita, ejice primum trabem de oculo tuo, & tunc videbis ejicere festucam de oculo fratris tui.

6 Nolite dire sanctum canibus, neque mittatis margaritis vestras ante porcos, ne forte conculcent eas pedibus suis, & conversi dirumpant vos.

*c Infr.*

7 c Petrite, & dabitur vobis: querite, & inve-  
*21.22.*  
*Mar.11.*

nietis: pulsate, & aperietur vobis.

8 Omnis enim qui petit, accipit: & qui querit, invenit: & pulsanti aperietur.

*24.*

*Luca 11.*

9 Aut quis est ex vobis homo, quem si petierit si-  
Hus suns panem, numquid lapidem porrigit ei?

*9.*

*Ioan.14.*

10 Aut si pescem petierit, numquid serpentem porrigit ei?

*13.*

*Iac. 1.6.*

xi Si

11 Si ergo vos, cum sitis mali, nostis bona data dare filiis vestris: quanto magis pater vester, qui in cælis est, dabit bona petentibus te?

*d Luc.* 12 d Omnia ergo quæcumque vultis ut faciant  
6.31. vobis homines, & vos facite illis. Hæc est enim  
*Tob.4.16* lex, & Prophetæ.

*e Luc.* 13 e Intrate per angustam portam: quia lata por-  
13.24. ta, & spatiofa via est, quæ ducit ad perditionem, &  
multi sunt qui intrant per eam.

14 Quam angusta porta, & arcta via est, quæ du-  
cit ad vitum: & pauci sunt, qui iuueniunt eam!

*f Luc.6.* 15 f Attendite à falsis prophetis, qui veniunt ad  
44. vos in vestimentis ovium, intrinsecus autem sunt lu-  
pi rapaces.

16 A fructibus eorum cognoscetis eos. Numquid  
colligunt de spinis uvas, aut de tribulis ficus?

17 Sic omnis arbor bona fructus bonos facit; ma-  
la autem arbor malos fructus facit.

18 Non potest arbor bona malos fructus facere:  
neque arbor mala bonos fructus facere:

*g Supr.* 19 g Omnis arbor, quæ non facit fructum bo-  
3.10. num, excidetur, & in ignem mittetur.

20 Igitur ex fructibus eorum cognoscetis eos.

*h Infr.* 21 h Non omnis, qui dicit mihi, Domine, Domi-  
25.11. ne, intrabit in regnum cælorum; sed qui facit volun-  
tatem Patris mei, qui in cælis est, ipse intrabit in  
regnum cælorum.

*i Acter.* 22 Multi dicent mihi in illa die: Domine, Domi-  
19.19. ne, nonne in nomine tuo prophetavimus, & in no-  
mine tuo daemonia ejecimus, & in nomine tuo vir-  
tutes multas fecimus?

23 Et tunc confitebor illis: Quia numquam novi  
vos: discedite à me, qui operamini iniquitatem.

*k Psal.* 24 k Omnis ergo, qui audit verba mea hæc, &  
6.9. facit ea, assimilabitur viro sapienti, qui ædificavit  
*l. 25.* domum suam supra petram,

41. 25 Et descendit pluvia, & venerunt flumina, &  
*Luc. 13.* flaverunt venti, & irruerunt in domum illam, & non  
27. cecidit: fundata enim erat super petram.

*luc.6.* 26 Et omnis, qui audit verba mea hæc, & non  
48. facit ea, similis erit viro stulto, qui ædificavit do-  
*Rom. 2.* mum suam super arenam:

13. 27 Et descendit pluvia, & venerunt flumina, &  
*Iac. 1.22.* flaverunt venti, & irruerunt in domum illam, & ce-  
cidit, & fuit ruina illius magna.

*l Marc.* 28 Et factum est: cum consummasset Iesus verba  
1.22. haec, admirabantur turbæ super doctrinam ejus.

*Luc.4.* 29 l Erit enim docens eos sicut potest item habens,  
32. & non sicut Scribæ eorum, & Pharisei.

## CAPVT VIII.

*Curatum leprosum Iesu mittit ad sacerdotes : sanus puerum Centurionis, cuius fidem commendat ; item scorum Petri febricitantem, aliosque plurimos male habentes : verbo spiritus ejicit : Scribam sequi voluntatem rejicit, aliam vero patre insepolto mox sequi jubet : navicula fluctibus periclitante excitatus a discipulis mare sedat : duas quoque demoniacos apud Gerasenos liberat, demonibus in portas ingredi permittens; quo viso Geraseni precantur ut a suis finibus discedat.*

**1** *C*VM autem descendisset de monte, secutae sunt eum turbæ multæ :

**2** *a* Et ecce leprosus veniens, adorabit eum, dicens : Domine, si vis, potes me mundare.

*a Marc. 1.40.*

**3** *b* Et extendens Iesu manum, tetigit eum, dicens : Volo. Mundare. Et confessim mundata est lepra ejus.

**4** *c* Et ait illi Iesu : Vide, nemini dixeris : sed vade, b ostende te sacerdoti, & offer munus, quod præcepit Moyses, in testimonium illis.

*b Lev. 14.2.*

**5** Cum autem introlisset Capharnaum, accessit ad eum Centurio, rogans eum,

**6** Et dicens : Domine, puer meus jacet in domo paralyticus, & male torquetur.

**7** Et ait illi Iesu : Ego veniam, & curabo eum.

**8** Et respondens Centurio, ait : c Domine non sum dignus ut intres sub tectum meum ; sed tantum dic verbo, & sanabitur puer meus.

**9** Nam & ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites, & dico huic : Vade, & vadit ; & alii, Veni, & venit ; & servo meo, Fac hoc, & facit.

**10** Audiens autem Iesu miratus est, & sequentibus se dixit : Amen dico vobis, non inveni tantam fidem in Israel.

**11** Dico autem vobis, quod multi d ab Oriente, & Occidente venient, & recumbent cum Abraham, & Isaac, & Jacob in regno cælorum :

*d Mala. 1.11.*

**12** Filii autem regni ejiciuntur in tenebras extiores : ibi erit fletus, & stridor dentium.

**13** Et dixit Iesu Centurioni : Vade, & sicut credidisti, fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora.

**14** Et cum venisset Iesu in domum Petri, vidit scorum ejus jacentem, & febricitantem :

**15** Et tetigit manum ejus, & dimisit eam febris, & surrexit, & ministrabat eis.

**16** e Vespere autem facto, ebrulerunt ei multis daemonia habentes : & ejiciebat spiritus verbo : & omnes male habentes curavit :

*e Marc. 1.32.*

- f Isaiae 53.4.* 17 Ut adimpleretur quod dictum est per f Isaiam prophetum, dicentem: Ipse infirmitates nostras accipit: & agnationes nostras portavit.  
*1 Petr. 2.24.* 18 Videns autem Iesus turbas multas circum se, jussit ire trans fæcum.
- g Luke 9.64.* 19 Et accedens unus scriba, ait illi: Magister, sequar te, quocumque ieris.
- h Mar. 4.35.* 20 Et dicit ei Iesus: g Vulpes foveas habent, & volucres cœli uidos: filius autem hominis non habet ubi caput reclinet.
- Luc. 8. 22.* 21 Alius autem de discipulis ejus ait illi: Domine, permitte me primum ire, & sepelire patrem meum.
- 23 b* 22 Iesus autem ait illi: Sequere me, & dimitte mortuos sepelire mortuos suos.
- 24* 23 b Et ascendente eo in naviculam, secuti sunt eum discipuli ejus:
- 25* 24 Et ecce motus magnus factus est in mari, ita ut navicula operaretur fluctibus, ipse vero dormiebat.
- 26* 25 Et accesserunt ad eum discipuli ejus, & susciverunt eum, dicentes: Domine, salva nos, perimus.
- 27* 26 Et dicit eis Iesus: Quid timidi estis, modicæ fidei? Tunc surgens, imperavit ventis &c mari, &c facta est tranquillitas magna.
- 28 i* 27 Porro homines mirati sunt, dicentes: Quis est hic, quia venti & mare obediunt ei?
- 29* 28 i Et cum venisset trans fæcum in regiones Gerasenorum, occurserunt ei duo habentes demonia, de monumentis exenantes, saevi nimis, ita ut nemo posset transfire per viam illam.
- 30 k* 29 Et ecce clamaverunt, dicentes: Quid nobis, & tibi, Iesu fili Dei? Venisti huc ante tempus torquere nos?
- 31* 30 k Erat autem non longe ab illis grex multorum porcorum pascens.
- 32* 31 Dæmones autem rogabant eum, dicentes: Si ejicis nos hinc, mitte nos in gregem porcorum.
- 33* 32 Etauit illis: Ite. At illi exentes abiuerunt in porcos, & ecce impetu abiit totus grex per præcipitatem in mare: & mortui sunt in aqua.
- 34 l* 33 Pastores autem fugerunt: & venientes in civitatem, nunciaverunt omnia, & de eis, qui dæmonia habuerant.
- 35 m* 34 Et ecce tota civitas exiit obviam Iesu: & l viso eo rogabant, ut transfaret à finibus eorum,

## CAPVT IX.

Paralyticum curat, Scribis murmurantibus quod dixisset remissa illi peccata: vocat Matthaeum publicanum, & respondet Pharisaeis murmurantibus, quod cum publicanis ederet, quodque ipsius discipuli non jejunarent: mulierem à sanguinis profusio liberat: filiam principis mortuam suscitat: visu dubia cassis restituto, damnificatum mortuum sanat: & ubique predicans omnes sanat infirmitates, dicens multam esse messens, paucos vero operarios.

1 **A** T ascens in naviculam, transfretavit, *a Mar.*  
& venit in civitatem suam. *2.3.*

2 Et ecce offerebant ei paralyticum jacentem in *Luc. 5.*  
lecto. Et videns Iesu fidem illorum, dixit paralyti- *18.*  
co: Confide fili, remittuntur tibi peccata tua.

3 Et ecce quidam de Scribis dixerunt intra se:  
Hic blasphemat.

4 Et cum vidisset Iesu cogitationes eorum, dixit:  
Ut quid cogitat mala in cordibus vestris?

5 Quid est facilius, dicere: Dimittuntur tibi pec-  
cata tua; an dicere: Surge, & ambula?

6 Ut autem sciatis, quia filius hominis habet po-  
testatem in terra dimittendi peccata, tunc ait para-  
lytico: Surge, tolle lectum tuum, & vade in do-  
mum tuam.

7 Et surrexit, & abiit in domum suam.

8 Videntes autem turbæ timuerunt, & glorifica-  
verunt Deum, qui dedit potestatem talem hominibus.

9 **b** Et, cum transiret inde Iesu, vidi hominem *b Mar.*  
sedentem in telonio, Matthaeum nomine. Et ait illi: *2.14.*  
Sequere me. Et surgens, fecutus est eum. *Luc. 5.*

10 Et factum est discubente eo in domo, ecce *27.*  
multi publicani & peccatores venientes, discumbe-  
bant cum Iesu, & discipulis ejus.

11 Et videntes Pharisei, dicebant discipulis ejus:  
Quare cum publicanis & peccatoribus manducas  
Magister vester?

12 At Iesu audiens, ait: Non est opus valentibus  
medicns, sed male habentibus.

13 Euntes autem discite quid est: *c Osee*  
volo, & non sacrificium. Non enim veni vocare ju-  
stos, *d 1 Tim.* sed peccatores. *6.5.*  
*Infr. 12.*

14 Tunc accesserunt ad eum discipuli Ioannis,  
dicentes: *e Quare nos, & Pharisei* jejunamus fre-  
quenter; discipuli autem tui non jejunant? *7.*

15 Et ait illis Iesu: Nunquid possunt filii sponsi  
Iugere quandocum illis est sponsus? Venient au-  
tem dies cum auferetur ab eis sponsus; & tunc je-  
junabunt. *f Mar. 2.13.* *Luc. 5. 32.*

16 Nemo

16 Nemo autem immittit commissuram pannū rudit in vestimentum vetus : tollit enim plenitudinem ejus à vestimento, & pejor scisura fit.

17 Neque mitunt viuum novum in utres veteres ; alioquia rumpuntur utres , & vinum effunditur , & utres pereunt. Sed vinum novum in utres novos mitunt, & ambo conservantur.

f Marc.

§. 22.

Luc. 8.

43.

18 f Hæc illo loquente ad eos, ecce princeps utrus accessit, & adorabat eum, dicens : Domine, filia mea modo defuncta est : sed veni, impone manum tuam super eam, & vivet.

19 Et surgens Iesus, sequebatur eum , & discipuli ejus.

g Marc.

§. 24.

Luc. 8.

43.

20 g Et ecce mulier, quæ sanguinis fluxum patiebatur duodecim annis , accessit retro, & tetigit fibriam vestimenti ejus.

21 Dicebat enim intra se : Si tetigero tantum vestimentum ejus, salva ero.

22 At Iesus conversus, & videns eam, dixit : Confide filia, fides tua te salvam fecit. Et salva facta est mulier ex illa hora.

23 Et cum venisset Iesus in domum principis, & vidisset tibicines & turbam tumultuantem, dicebat :

24 Recedite : non est enim mortua puella , sed dormit. Et deridebant eum.

25 Et cum ejecta esset turba , intravit : & tenuit manum ejus. Et surrexit puella.

26 Et exiit fama hæc in universam terram illam.

27 Et transeunte inde Iesu , secuti sunt eum duo cæci , clamantes , & dicentes : Miserere nostri , fili David.

28 Cum autem venisset dominum , acceperunt ad eum cæci. Et dicit eis Iesus : Creditis quia hoc possum facere vobis ? Dicunt ei : Utique, Domine.

29 Tunc tetigit oculos eorum, dicens : Secundum fidem vestram fiat vobis.

30 Et aperti sunt oculi eorum : & comminatus est illis Iesus, dicens : Videre ne quis sciæt.

31 Illi autem exeuntes , diffamaverunt eum in tota terra illa.

b Iesfr. 32 Egressis autem illis , b ecce obtulerunt ei hominem mutum, dæmonium habentem.

§. 22. 33 Et ejecto dæmonio, locutus est mutus , & miratae sunt turbæ, dicentes : Nunquam apparuit sic in Israel.

34 Pharisæi autem dicebant : In principio dæmoniorum ejicit dæmones.

§. 6. 35 i Et circuibat Iesus omnes civitates, & tabernacula docens in synagogis eortim, & prædicans euangelium regni, & curans omnem languorem, & obnamen infirmitatem,

BIBLIOTECA

TCS

36 V

35 Videns autem turbas, misertus est eis: quia erant vexati, & jacentes sicut oves non habentes pastorem.

37 Tunc dicit discipulis suis: *k* Messis quidem *k Lue.*  
multa, operarii autem pauci. *20. 2.*

38 Rogate ergo Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam.

## C A P V T X.

*Legatio ac instruclio duodecim Apostolorum (quorum hic nomina recensentur) ad evangeliandum Iudeos, & democacos infirmosque curandos: qui aduersus mala hic imminutus præmonentur & roborantur: Christus non venit ut mittat vacem: sed gladium, ipse sequitur hominibus confundens eum, neque qui quam eum amori præponendum: honorans autem alios propter Christum, honorat Christum & ita mercedem recipiens.*

1. a **E**t convocatis duodecim discipulis suis, de- *a Mart.*  
dit illis potestatem spirituum immundo- *3. 13.*  
rum, ut ejicerent eos, & curarent omnem lan- *Lue. 6.*  
guorem, & omnem infirmitatem. *13. & 9.*

2 Duodecim autem Apostolorum nomina sunt *1. & 10.*  
haec: Primus, Simon, qui dicitur Petrus, & An- *1.*  
dreas frater ejus,

3 Iacobus Zebedaei, & Ioannes frater ejus, Phi-  
lippus, & Bartholomeus, Thomas, & Matthæus  
publicanus, Iacobus Alphæi, & Thaddæus,

4 Simon Cananeus, & Iudas Iscariotes, qui  
& tradidit eum.

5 Hos duodecim misit Iesus, præcipiens eis,  
dicens: In viam gentium ne abieritis, & in civi-  
tates Samaritanorum ne intraveritis:

6 Sed potius ite & ad oves, quæ perierunt do- *b Mart.*  
minus Israel. *6. 8.*

7 Euntes autem prædicete, dicentes: Quia ap- *Inc. 9.*  
propinquavit regnum calorum.

8 Infimos curate, mortuos suscitate, leprosos  
munde, dæmones ejicite: gratis accepistis, gra- *3. & 10.*  
tis date. *4.*

9 Nolite possidere aurum, neque argentum, ne-  
que pecuniam in tunis vestris:

10 Non peram in via, neque duas tunicas, ne-  
que calceamenta, neque virgam: dignus enim  
est operarius cibo suo. *Acto.*

11 In quacumque autem civitatem aut castel-  
lum intraveritis, in terropte, quis in ea dignus  
sit: & ibi manete. *Eccl. expositi.*

12 Intrantes autem in domum: salutite eam,  
dicentes: Pax hinc domum.

13 Et si quidem fuerit domus illa digna, veniet pax vestra super eam: si autem non fuerit digna, pax vestra revertetur ad vos,

14 Et quicumque non receperit vos, neque audiatur sermones vestros: exeuntes foras de domo, vel civitate, executite pulverem de pedibus vestris.

15 Amen dico vobis: Tolerabilius erit terra Sodomorum, & Gomorrhæorum in die judicij, quam illi civitati.

c Luc.

10. 3.

16 c Ecce ego mitto vos sicut oves in medio luporum. Estote ergo prædentes sicut serpentes, & simplices sicut columbae.

d Luc.

12. 11.

17 Cavete autem ab hominibus, d Tradent enim vos in conciliis, & in synagogis suis flagellabunt vos;

18 Et ad præfides &c ad reges ducemini propter me, in testimonium illis, & gentibus.

19 Cum autem tradent vos, nolite cogitare quomodo aut quid loquamini: dabitur enim vobis in illa hora, quid loquamini.

20 Non enim vos estis, qui loquimini, sed Spiritus Patris vestri, qui loquitur in vobis.

21 Tradet autem frater fratrem in mortem, & pater filium: & insurgent filii in parentes, & morte eos afficiant:

22 Et eritis odio omnibus propter nomen meum: qui autem perseveraverit usque in finem, hic salvus erit.

23 Cum autem persequentur vos in civitate ista, fugite in aliam. Amen dico vobis, non consummabitis civitates Israel donec veniat Filius hominis.

e Luc.

6. 40.

Ioan. 13.

16. 6.

15. 20.

f Marc.

4. 22.

Luc. 3.

17. 6.

12. 2.

24 e Non est discipulus super magistrum, nec servus super dominum suum.

25 Sufficit discipulo, ut sit sicut magister ejus, & servo, sicut dominus ejus. Si patrem familias Beelzebub vocaverunt: quanto magis domesticos ejus?

26 Ne ergo timueritis eos, f Nihil enim est operatum, quod non revelabitur; & occultum, quod non scietur.

27 Quod dico vobis in tenebris, dicite in lumine: & quod in aure auditis, prædicare super testa.

28 Et nolite timere eos, qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere: sed potius timete eum, qui potest & animam & corpus perdere in gehennam.

g Act.

27. 35.

h Reg.

84. 11.

29 g Nonne duo passeris affe vaneunt: & unus ex illis non cadet super terram sine patre vestro?

30 Vestri autem capilli capitis omnes numerati sunt.

31 Nolite ergo timere: multis passeribus meliores estis vos.

32 *b* Omnis ergo qui confitebitur me coram hominibus, *h* *Marc.*  
minibus, confitebor & ego eum coram Patre meo, *8.33.*  
qui in cælis est: *Luc. 9.*

33 Qui autem negaverit me coram hominibus, *25. Ø*  
negabo & ego eum coram Patre meo, qui in cælis *12.8.*  
est. *2. Tim.*

34 Nolite arbitrari quia pacem venerim mit-*2. 12.*  
tere in terram: non veni pacem mittere, sed gla-  
dium.

35 *i* Veni enim separare *k* hominem adversus *i Lyc. 12.*  
patrem suum, & filiam adversus matrem suam, *&c 51.*  
naturum adversus socrum suam: *k* *Hæsch.*

36 Et inimici hominis, domestici ejus. *7.6.*

37 *l* Qui amat patrem aut matrem plus quam *l Lyc.*  
me, non est me dignus: & qui amat filium aut fi- *14.26.*  
liam super me, non est me dignus.

38 *m* Et qui non accipit crucem suam, & sequi- *m Marc.*  
tur me, non est me dignus. *8.34.*

39 Qui invenit animam suam, perdet illam: & *l Inf. 16.*  
qui *n* perdiderit animam suam propter me, inve- *24.*  
tiet eam. *Luc. 9.*

40 Qui recipit vos, me recipit: & qui me reci- *24. Ø*  
pit, recipit eum qui me misit. *14. 16.*

41 Qui recipit prophetam in nomine prophetæ, *Ø 16.*  
mercedem prophetæ accipiet: & qui recipit ju- *33.*  
stum in nomine justi, *m* mercedem justi accipiet. *n Iohann.*

42 *o* Et quicumque potum dederit unius ex minimis *12. 25.*  
iustis calicem aquæ frigidæ tantum in nomine disci- *o Lyc.*  
puli: amen dico vobis, non perdet mercedem suam. *10. 16.*  
*Iohann. 13.*

### C A P V T XI.

*Ioannes de carcere nuntiis mittit ad Iesum: qui-* *2. Marc. 9.*  
*bis post Christi responsum ab omnibus, ipse coram 41.*  
*turbis laudat Ioannem: Indeos vero pueros in foro*  
*invicem acclamantibus assimilat, exprobrans civita-*  
*tibus obstinatis in quibus plurimas fecerat virtutes:*  
*confessio Iesu ad Parentes; oneratos ad se vocat Christi-*  
*sus, dicens jugum suum esse suave.*

1 *E*T factum est cum consummasset Iesus, præ-  
cipiens duodecim discipulis suis, transiit  
inde ut doceret & prædicaret in civitatibus eorum.

2 *a* Ioannes autem cum audisset in vinculis ope- *a Lyc.*  
ra Christi, mittens duos de discipulis suis. *7.18.*

3 Ait illi: Tu es, qui venturus es, an alium ex-  
pectamus?

4 Et respondens Iesus ait illis: Enites renuncia-  
te Ioanni quæ audistis, & vidistis.

5 *b* Cæci videunt, claudi ambulant, leprosi *b* *1sa.*  
innundantur, furdi audiunt, mortui resurgent, pau- *35. 5.*  
peres euangelizantur: *Ø 61. 1a.*

6 Et beatus est, qui non fuerit scandalizatus in me.

*c Inc. 7.* 7 *c* Illis autem abeuntibus, coepit Iesus dicere ad turbas de Ioanne: Quid existis in desertum videre? arundinem vento agitam?

8 Sed quid existis videre? hominem mollibus vestitum? Ecce qui mollibus vestiuntur, in dominibus regnum sunt.

9 Sed quid existis videre? prophetam? Et jam dico vobis, & plus quam prophetam.

*d Mal.* 10 Hic est enim de quo scriptum est: a Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui praedictare. 11 paravit viam tuam ante te.

*2.* 11 Amen dico vobis, non surrexit inter natos mulierum major Ioanne Baptista; qui autem minor est in regno caelorum, major est illo.

12 A diebus autem Ioannis Baptista usque nunc regnum caelorum vim patitur, & violenti rapiunt illud.

13 Omnes enim prophetæ & lex, usque ad Iosnem, prophetaverunt:

*e Mal.* 14 Et si vultis recipere, e ipse est Elias, qui venturus est.

15 Qui habet aures audiendi, audiat.

16 Cui autem similem, estimabo generationem istam: Similis est pueris sedentibus in foro, qui clamantes coequalibus

17 Dicunt: Cecidimus vobis, & non saltatis, lamentavimus, & non plaxistis.

18 Venit enim Ioannes neque manducans neque bibens, & dicunt: Daemonium habet.

19 Venit filius hominis manducans & bibens, & dicunt: Ecce homo vorax, & potator vini, publicanerum & peccatorum amicus. Et iustificata est sapientia à filii suis.

20 Tunc coepit exprobrare civitatibus, in quibus factæ sunt plurimæ virtutes ejus, quia non egissent poenitentiam.

*f Luc.* 21 *f* Væ tibi Corozin, vae tibi Bethsaïda: quia, si in Tyro, & Sidone factæ essent virtutes, quæ factæ sunt in vobis, olim in cilicio & cinere poenitentiam egissent.

22 Veruntamen dico vobis: Tyro & Sidoni remissus erit in die iudicij, quam vobis.

23 Et in Capernaum, nunquid usque in caelum exaltaberis? usque in infernum descendes. quia, si in Sodomis factæ fuissent virtutes, quæ factæ sunt in te, forte manifissent usque in hinc diem.

24 Veruntamen dico vobis, quia terra Sodoma remissus erit in die iudicij, quam tibi.

25 In illo tempore respondens Iesus dixit: Confitor tibi, Pater, Domine cœli & terre, quia abscondisti haec a sapientibus & prudentibus, & revelasti ea parvulis.

26 Ita Pater: quoniam sic fuit placitum ante te.

27 Omnia mihi tradita sunt à Patre meo, g Et g *Ioseph.*  
nemo novit Filium, nisi Pater; neque Patrem quis *6.46.*  
novit, nisi Filius, & cui voluerit Filius revelare. *C 7.23.*

28 Venite ad me omnes, qui laboratis, & onerati estis, & ego reficiam vos. *C 8.19.* *C 10.*

29 b Tollite jugum meum super vos, & discite *15.*  
à me, quia mitis sum, & humilis corde: & in *h Ier.6.*  
venietis requiem animabus vestris.

30 i Jugum euim meum suave est, & onus meum *i 1 Ioseph.*  
leve. *5.3.*

### C A P V T X I I .

Discipulos spicas sabbato vellentes excusat, manum quoque aridam sabbato curat: Pharisaorum machinationi tacitus cedens: varioisque a se curatos silere præcipiens, implet Isaiae variacionem: demonio exco & muto curato, Phariseos ipsum in Beelzebub ejicere demonia blasphemantes convincit falsum dicere: dicens blasphemiam in Spiritum sanctum irremissibilem, & de omni verbo oīoso reddendam rationem: Scribis autem & Phariseis signum peccatorum, dandum dicit Iona signum: & qui sunt mater & fratres ipsius.

1 a IN illo tempore abiit Iesus per sata sabbato: *Ito;* discipuli autem ejus elurientes coepo- a *Marc.2.*  
rant vellere spicas, & manducare. *23.*

2 Pharisei autem videntes, dixerunt ei: Ecce *Luc.6.1.*  
discipuli tui faciunt quod non licet facere sabbatis.

3 At ille dixit eis: Non legistis b quid fecerit b *1 Reg.*  
David, quando esuriit, & qui cum eo erant: *21.4.*

4 Quomodo iutravit in domum Dei, & panes propositionis comedit, quos non licebat ei edere, neque his qui cum eo erant: c nisi solis sacerdotibus? c *Num.28.9.*

5 Aut non legistis in lege, d quia sabbatis sacerdotes in templo sabbatum violant, & sine criminie sunt. d *Iev.24.8.*

6 Dico autem vobis, quia templo major est hic.

7 Si autem sciretis, quid est: e Misericordiam e *Oste.*  
volo, & non sacrificium: quinquam condemnassetis 6.6.  
innocentes.

8 Dominus enim est filius hominis etiam sabbati.

9 Et cum inde transisset, venit in synagogam eorum.

10 Et ecce homo manum habens aridam , & interrogabant eum ; dicentes : Si licet sabbatis cūrare ? ut accusarent eum.

Mar.

3. 1.

Luc. 6.

6.

Deut.

22. 4.

11 Ipse autem dixit illis : f Quis erit ex vobis homo , qui habet ovem unam , & si ceciderit haec sabbatis in foveam, nonne tenebit & levabit eum ?

12 Quanto magis melior est homo ove ? Inique licet sabbatis benefacere.

13 Tunc ait homini : Extende manum tuam. Et extendit , & restituta est sanitati sicut altera.

14 Exenantes autem Pharisei , consilium faciebant adversus eum, quomodo perderent eum.

15 Iesus autem sciens recellet iude : & secuti eum multi , & curavit eos omnes :

16 Et praecepit eis ne manifestum eum facerent.

17 Ut adimpleretur quod dictum est per Isaiam Prophetam dicentem :

18 g Ecce puer meus, quem elegi, dilectus meus, in quo bene complacuit animæ meæ. Ponam spiritum meum super eum, & judicium gentibus nunciabit.

19 Non contendet , neque clamabit , neque audiatur aliquis in plateis vocem ejus :

20 Arundinem qualifatam non confringet , & lumen fumigans non extinguet, donec ejiciat ad vitioriam judicium :

21 Et in nomine ejus Gentes sperabunt.

22 Tunc oblitus est ei daemoniū habens , cretus & mutus , & curavit eum , ita ut loqueretur, & videret.

23 Et stupebant omnes turbæ , & dicebant : Numquid hic est filius David ?

24 h Pharisei autem audientes dixerunt : Hic non ejicit daemones nisi in Beelzebub Principe daemoniorum,

25 Iesus autem sciens cogitationes eorum , dixit eis : i Omne regnum divisiū contra se , defolabitur : & omnis civitas , vel domus divisa contra se , non stabit.

26 Et si satanas satanam ejicit , adversus se divisus est : quomodo ergo stabit regnum ejus ?

27 Et si ego in Beelzebub ejicio daemones, filii vestri in quo ejiciuntur Ideo ipsi judices vestri erunt,

28 Si autem ego in spiritu Dei ejicio daemones, igitur pervenit in vos regnum Dei.

29 Aut quomodo potest quisquam intrare in dominum fortis , & vasa ejus diripere , nisi prius alliaverit fortem ? & tunc dominum illius diripiet.

30 Qui non est mecum , contra me est ; & qui non congregat mecum , spargit,

h Mar.

3. 22.

Luc. 11.

14.

Sup. 9.

34.

3 Luc.

31. 17.

- 31 *k* Ideo dico vobis : Omne peccatum & blasphemia remittetur hominibus, spiritus autem blasphemia non remittetur. *k 3 Mar.*  
*3.28.*  
*Luc.11.*
- 32 Et quicumque dixerit verbum contra filium hominis, remitteretur ei : qui autem dixerit contra Spiritum sanctum, non remittetur ei, neque in hoc seculo, neque in futuro. *17.*
- 33 Aut facite arborem bonam, & fructum ejus bonum : aut facite arborem malam, & fructum ejus malum : siquidem ex fructu arbor agnoscitur. *l Luc.6.*  
*45.*
- 34 Progenies viperarum, quomodo potestis bona loqui, cum sitis mali ? / ex abundantia enim cordis os loquitur. *l Luc.6.*  
*45.*
- 35 Bonus homo de bono thesauro profert bona : & malus homo de malo thesauro profert mala. *l Luc.6.*
- 36 Dico autem vobis, quoniam omne verbum etiosum, quod locuti fuerint homines, reddent rationem de eo in die judicii. *l Luc.6.*
- 37 Ex verbis enim tuis justificaberis, & ex verbis tuis condeinmaberis. *l Luc.6.*
- 38 Tuic responderunt ei quidam de Scribis & Pharisaeis, dicentes : Magister, volumus a te signum videre. *l Luc.6.*
- 39 Qui respondebat ait illis : *m* Generatio mala & adultera signum querit : & signum non dabatur ei: nisi signum *n* Ioseph Prophett. *m Inf.*  
*16.4.*  
*l Luc.11.*
- 40 Sicut enim fuit Ionas in ventre ceti tribus diebus, & tribus noctibus, sic erit Filius hominis in corde terrae tribus diebus, & tribus noctibus. *29.*  
*1. Cor.1.*  
*22.*
- 41 *o* Viri Ninivitae surgent in iudicio cum generatione ista, & condemnabunt eam : quia ponuntiam egerunt in prædicatione Ioseph. Et ecce plus *o* Ioseph quam Ionas hic. *2.2.*  
*3.5.*
- 42 Regina Austri surget in iudicio cum generatione ista, & condemnabit eam : p quia venit a finibus terræ audire sapientiam Salomonis, & ecce plus quam Salomon hic. *p 3 Reg.*  
*10.1.*  
*2. Par.*
- 43 *q* Cum autem immundus spiritus exierit ab homine, ambulat per loca arida, quarens requiem, & non invenit : *q Eur.*  
*9.1.*  
*11.24.*
- 44 Tuic dicit : Revertar in domum meam, unde exivi. Et veniens invenit eam vacantem, scopis mundatam & ornatam. *l Luc.6.*
- 45 Tunc vadit, & assumbit septem alios spiritus secum nequiores se, & intrautes habitant ibi : r & sunt novissima hominis illius pejora prioribus. Sic erit & generationi huic pessimæ. *r 1 Pet.*  
*2.20.*  
*s Mart.*
- 45 *s* Adhuc eo loquente ad turbas, ecce mater ejus & fratres sitiabant foris, querentes loquel ei. *s 31.*  
*l Luc.8.*  
*20.*

47 Dixit autem ei quidam : Ecce mater tua, & fratres tui foris sunt querentes te..

48 At ipse respondens dicenti sibi , ait : Quae est mater mea , & qui sunt fratres mei ?

49 Et extendens manum in discipulos suos , dixit : Ecce mater mea , & fratres mei.

50 Quicunque enim fecerit voluntatem Patris mei , qui in cœlis est : ipse meus frater , & soror , & mater est.

### C A P V T X I I I .

*Sedens in navicula proponit turbis parabolæ seminantis ac pitaniorum , quas etiam discipulis interpretatur : item parabolæ de grano sinapis , de fermento in farina occultato , de thesamo & margarita inventis : de resi in mare misso , quam parabolam etiam declarat : docens in patria , ait prophetiam non esse sine honore , nisi in propria patria.*

1 In illo die exiens Iesus de domo , sedebat secus mare.

*a Marc. 2.4. Et congregatæ sunt ad eum turbæ multæ , ita ut in naviculam ascendens federet , & omnis turba stabat in littore :*

3 Et locutus est eis multi in parabolis , dicens : Ecce exiit qui seminat , seminare.

4 Et dum seminat , quadam ceciderunt secus viam , & venerunt volucres cœli , & comedenter ea.

5 Alia autem ceciderunt in petrosa , ubi non habebant terram multam : & continuo exorta sunt , quia non habebant altitudinem terræ.

6 Sole autem orto astuaverunt : & quia non habebant radicem , aruerunt.

7 Alia autem ceciderunt in spinas : & creverunt spines , & suffocaverunt ea.

8 Alia autem ceciderunt in terram bonam : & dabunt fructum , aliud centesimum , aliud sexagesimum , aliud trigesimum .

9 Qui habet aures audiendi , audiat.

10 Et accedentes discipuli dixerunt ei : Quare in parabolis loqueris eis ?

11 Qui respondens , ait illis : Quia vobis datum est nosse mysteria regni cœlorum : illis autem non est datum.

*b Inf. 29.29. 12 b Qui enim habet dabitur ei , & abundabit : qui autem non habet , & quod habet anferetur ab eo.*

13 Ideo in parabolis loqueris eis : quia videntes non vident , & audiētes non audiunt , neque intelligunt .

14 Et adimpletur in eis prophetia Isaiae dicentis :

tis : c Auditu audietis , & non intelligetis : Sc vi-  
dentes videbitis , & non videbitis. c 17.6.

15 In crassatum est enim cor populi hujus , & auribus graviter audierunt , & oculos suos clauserunt : ne quando videant oculis , & auribus audiunt , & corde intelligent , & convertuntur & fidem eos . 9. Marc. 4. 14. Luc. 8. 10. 10. 12. 40.

16 Vestri autem beati oculi quia vident , & aures vestrae , quia audiunt . Act. 10. 40.

17 d Amen quippe dico vobis , quia multi prophetæ & iusti cupierunt videre quæ videtis , & non viderunt ; & audire quæ auditis , & non audierunt . 23. 26. Rom. 11. 8.

18 Vos ergo audite parabolam seminantis . d Luc. 8.

19 Omnis qui audit verbum regni , & non intelligit , venit malus , & rapit quod seminatum est in corde ejus ; e hic est qui fecus viam feminatus est : 10. 24.

20 Qui autem super petrofa feminatus est , hic est , qui verbum audit , & continuo cum gaudio accipit illud :

21 Non habet autem in se radicem , sed est temporalis , facta autem tribulatione & persecutione Propter verbum , continuo scandalizatur .

22 Qui autem feminatus est in spinis , hic est , qui verbum audit , & solicitude seculi istius , & fallacia divitiarum , suffocat verbum , & sine fructu efficitur .

23 Qui vero in terram benam feminatus est , hic est , qui audit verbum , & intelligit , & fructum afferit , & facit aliud quidem centesimum , aliud autem sexagesimum , aliud vero trigesimum .

24 e Aliam parabolam proposuit illis , dicens : e Marc. Simile factum est regnum cœlorum homini , qui 4. 16. feminavit bonum semen in agro suo .

25 Cum autem dormirent homines , venit iniunctor ejus , & superfeminavit zizania in medio tritici , & abiit .

26 Cum autem crevisset herba , & fructum fecisset , tunc apparuerunt & zizania .

27 Accedentes autem servi patris familias , dixerunt ei : Domine , nonne bonum semen feminasti in agro tuo ? Vnde ergo habet zizania ?

28 Et ait illis : Iuvinus homo hoc fecit . Servi autem dixerunt ei , Vis imus , & colligimus ea ?

29 Et ait : Non : ne forte colligentes zizania , eradicabis simul cum eis & triticum .

30 Siuite utraque crescere usque ad messem , & in tempore messis dicam messoribus : Colligite primum zizania , & alligate ea in fasciculos , ad com-

bureandum , triticum autem congregate in horreum  
meum,

*Marc.* 31 *f* Aliam parabolam proposuit eis dicens : Si-  
mile est regnum cælorum grano finapis , quod ac-  
*4. 30.* *Luc. 13.* cipiens homo seminavit in agro suo :

32 Quod minimum quidem est omnibus semini-  
bus : cum autem creverit , majus est omnibus ole-  
ribus , & sit arbor , ita ut volucres celi veniant , &  
habitent in ramis ejus.

*g Luc.* 33 Aliam parabolam locutus est eis. *g* Simile  
*13. 19.* est regnum cælorum fermento , quod acceptum  
mulier abscondit in farinæ fatis tribus , donec fer-  
mentatum est totum.

34 Hæc omnia locutus est Iesus in parabolis ad  
turbas : & sine parabolis non loquebatur eis :

*b Psal.* 35 Ut impleretur quod dictum erat per Prophe-  
*77. 2.* tam dicentem : *b* Aperiam in parabolis os meum ,  
eructabo abscondita à constitutione mundi .

*Marc. 4.* 36 Tunc , dimissis turbis , venit in domum : &  
32. acceperunt ad eum discipuli ejus , dicentes : Edi-  
ficeret nobis parabolam zizaniorum agri .

37 Qui respondens ait illis : Qui seminat bonum  
semen , est Filius hominis .

38 Ager autem , est mundus . Bonum vero se-  
men , hi sunt filii regni . Zizania autem , filii sunt  
nequam .

*3. Apoc.* 39 Inimicus autem , qui seminavit ea , est dia-  
*14. 15.* bolus . *i* Mælis vero , consummatio facilli est ;  
Mælores autem , angeli sunt .

40 Sicut ergo colliguntur zizania , & igni com-  
buruntur : sic erit in consummatione facilli .

41 Mittet filius hominis angelos suos , & colli-  
gent de regno ejus omnia scandala , & eos qui fa-  
ciunt iniuriam :

42 Et mittent eos in camiaum ignis . Ibi erit fle-  
tus , & stridor dentium .

*k Sap. 8.* 43 *k* Tunc justi fulgebunt sicut sol in regno Pa-  
*7.* tris eorum . Qui habet aures audiendi , audiat .

*Dan.* 44 Simile est regnum cælorum thesauro abscou-  
*12. 3.* dito in agro : quem qui iavevit homo , abscondit ,  
& præ gaudio illius vadit , & vendit universi quæ  
habet , & emit agrum illam .

45 Iterum simile est regnum cælorum homini  
negotiatori , querenti bonas margaritas .

46 Inventa autem una pretiosa margarita , abiit ,  
& vendidit omnia quæ habuit , & emit eam .

47 Iterum simile est regnum cælorum sagene  
mitte in mare , & ex omni genere piñium congreganti .

48 Quam , cum impleta esset , eduentes & se-  
cundus

ens littus sedentes, ciegerunt bonos in via, malos autem foras miserunt.

49 Sic erit in consummatione saeculi: exhibuant angeli, & separabunt malos de medio iustorum,

50 Et mittent eos in caminum ignis: ibi erit fletus, & stridor dentium.

51 Intellexistis haec omnia? Dicunt ei: Etiam,

52 Ait illis: Ideo omnis scriba doctus in regno celorum, similis est homini patri familias, qui profert de thesauro suo nova & vetera.

53 Et factum est, cum consummasset Iesus parabolam istas, transiit inde.

54 Et veniens in patriam suam, docebat eos in synagogis eorum, ita ut miraretur, & dicerent: Vnde huic sapientia haec, & virtutes?

55 / Nonne hic est fabri filius? Nonne mater e- / Mart. jus dicitur Maria, & fratres ejus, Iacobus, & Io- 6.1. seph, & Simon, & Iudas? Lu. 4.

56 Et forores ejus, nonne omnes apud nos sunt? 16.

Vnde ergo huic omnia ista? Ioann. 6.

57 Et scandalizabantur in eo. Iesus autem dixit 42. eis: Non est propheta sine honore, nisi in patria sua, & in domo sua.

58 Et non fecit ibi virtutes multas, propter incredulitatem eorum.

#### C A P V T X I V.

*Caput Ioannis datur puella saltatrix: Iesus quinque virorum milia in deserto quinque panibus & duobus pisibus satiat, sublatis duodecim reliquarum copiinis: & super mare ambulans discipulos tempestate agitatos confortat, Petrumque à submersione libertat: in terra Genesar variis curantur languores taliu vellimenti ipsius.*

1 IN illo tempore audivit Herodes tetrarcha fa- Mart. 6.  
tum Iesu:

2 Et ait pueris suis: Hic est Ioannes Baptista: 14. Luct. 9.  
ipse surrexit à mortuis, & ideo virtutes operantur  
in eo. 7.

3 a Herodes enim tenuit Ioannem, & alligavit a Mar-  
enum: & posuit in carcerem propter Herodiadem 6.17.  
uxorem fratris sui. Luct. 3.

4 Dicebat enim illi Ioannes: Non licet tibi ha- 19.  
bere eam.

5 Et volens illum occidere, timuit populum: b Infr.  
6 quia sicut prophetam eum habebant.

6 Die autem natalis Herodis saltavit filia Hero- 21. 26.  
diadis in medio, & placuit Herodi.

7 Vnde cum juramento pollicitus est ei dare  
quocumque postulasset ab eo.

8 At illa premonita à matre sua, Da mihi, inquit,  
hic in disco caput Ioannis Baptiste. 9 Et

9 Et contristatus est rex : propter juramentum autem , & eos qui pariter recumbebant, jussit diri.

10 Misitque & decollavit Ioannem in carcere,

11 Et allatum est caput ejus in disco , & datum est pueræ , & attulit matri suæ.

12 Et accedentes discipuli ejus , tulerunt corpus ejus , & sepelierunt illum : & venientes nunciaverunt Iesu.

*Luc.*

2. 10, *Mar. 6.* 13 e Quod cum audisset Iesus , secessit inde in navicula , in locum desertum seorsum : & cum audissent turbæ , secuti sunt eum pedestres de civitatibus.

37. 10. 14 Et exiens vidit turbam multam , & miseris est eis , & curavit languidos eorum.

15 Vespere autem factò , accederunt ad eum discipuli ejus , dicentes : Desertus est locus , & hora jam præteriit : dimitte turbas , ut euntes in cæstella , emant sibi escas.

16 Iesus autem dixit eis : Non habent necesse ire : date illis vos manducare.

17 Respondérunt ei : Non habemus hic nisi quinque panes , & duos pisces.

18 Qui ait eis : Afferte mihi illos huc.

19 Et cum iussisset turbam discumbere super focum , acceptis quinque panibus , & duobus pisces , aspiciens in cæstum benedixit , & fregit , & dedit discipulis panes , discipuli autem turbis.

20 Et manducaverunt omnes , & saturati sunt. Et tulerunt reliquias , duodecim cophinos fragmentorum plenos.

21 Manducantium autem fuit numerus , quinque millia virorum , exceptis mulieribus & parvulis.

*Matt.* 6. 45.

22 a Et statim compulit Iesus discipulos ascendere in naviculam , & præcedere eum trans fretum , donec dimisieret turbas.

*Ioan.* 6. 9.

23 Et dimisit turba , & ascendit in montem solus orare. Vespere autem factò solus erat ibi.

24 Navicula autem in medio mari jaçtabatur fluctibus : erat enim contrarius ventus.

25 Quarti autem vigilia noctis , venit ad eos ambulans super mare.

26 Et videantes eum super mare ambularem , turbati sunt , dicentes : Quia phantasma est. Et præ timore clamaverunt.

27 Statimque Iesus locutus est eis dicens : Habeite fiduciam : ego sum : nolite timere.

28 Respondens autem Petrus dixit : Domine , si tu es , jube me ad te venire super aquas.

29 Ac ipse ait : Veni. Et descendens Petrus de navicula ambulabat super aquam ut veniret ad Iesum.

130 Videns

30 Videns vero ventrum validum, timuit: & cum coepisset mergi, clamavit dicens, Domine, salvum me fac.

31 Et continuo Iesus extendens manum, apprehendit eum, & ait illi: Modicæ fidei, quare dubitasti?

32 Et cum ascendisset in naviculam, cessavit ventus.

33 Qui autem in navicula erant, venerunt, & adoraverunt eum, dicentes: Vere Filius Dei es.

34 Et cum transfretasset, venerunt in terram f. Marc. Gedeon.

35 Et cum cognovissent eum viri loci illius, misserunt in universam regionem illam, & obtulerunt ei omnes male habentes:

36 Et rogabant eum ut vel fimbriam vestimenti eius tangerent. Et quicumque tetigerunt, salvi facti sunt.

### C A P V T . X V .

Phariseorum de lavanda manibus aiiisque rebus traditiones, quæ Dei mandatis proponerentur: & quæ sint coquianitia hominem multe Chananea perseveranti fide ac supplicatione impetrat filie curationem: Iesus curatis iuxta mare Galilea variis languoribus, quartuor virorum millia septem pantibus paucis que pisciculis satis, sublatia se, zem florarum religiis.

1 Tunc accederunt ad eum ab Ierosolymis Scribæ, & Pharisei, dicentes: Marc. 7. 1.

2 Quare discipuli tui transgrediuntur traditionem seniorum: non enim lavant manus suas eum panem manducant.

3 Ipse autem respondens ait illis: Quare & vos transgredimini mandatum Dei propter traditionem vestram? Nam Deus dixit: a Exod. 20. 12. Denu.

4 a Honora patrem, & matrem; &c. b Qui male-dixerit patri, vel matri, morte moriatur. 5. 16. Ephes.

5 Vos autem dicitis: Quicumque dixerit patri, vel matri, Munus quocumque est ex me, tibi proderit; 6. 2. 5 Exod. 21. 16.

6 Et non honorificavit patrem suum, aut matrem suam: & irritum fecistis mandatum Dei propter traditionem vestram. Levit. 20. 9. Prov.

7 c Hypocrite, bene prophetavit de vobis Isaías, dicens: 20. 20. c Isa.

8 Populus hic labiis me honorat: cor autem eorum louge est a me. 29. 13. Marc. 7.

9 Sine causa autem colunt me, docentes doctrinas & mandata hominum. 6.

10 Et convocatis ad se turbis, dixit eis: Audite, & intelligite. 11 Nou

11 Non quod intrat in os, coquinat hominem : sed quod procedit ex ore, hoc coquinat hominem.

12 Tunc accedentes discipuli ejus, dixerunt ei : Scis quia Pharisei auditio verbo hoc, scandalizati sunt?

13 At ille respondens ait : a Omnis plantatio.

*d. Ioann.* quā non plantavit Pater meus cælestis, eradicabitur.

14 Sinite illos : e cœci sunt, & duces cœcorum :

*e. Luc. 6.* cœcus autem si cœco ducatum præstet, ambo in fo-

39. veam cadunt.

*Marc. 7.* 15 Respondens autem Petrus dixit ei : Ediffere nobis parabolam istam.

16 At ille dixit : adhuc & vos sine intellectu estis?

17 Non intelligitis, quia omne quod in os intrat, in ventrem vadit, & in secessum emittitur?

18 Quæ autem procedunt de ore, de corde ex-

eunt, & ea coquinant hominem :

19 De corde enim exerunt cogitationes malæ, ho-

micidia, adulteria, fornicationes, furtæ, falsa testi-

monia, blasphemiae.

20 Haec sunt, quæ coquinant hominem. Non iotis autem manibus manducare, non coquinat hominem.

21 Et egressus inde Iesus, secessit in partes Tyri & Sidonis.

*f. Marc.* 22 *f.* Et ecce mulier Chananæa à fiulis illis e-  
gressa clamavit, dicens ei : Miserere mei Domine fili David : filia mea male à dæmonio vexatur.

23 Qui non respondit ei verbum. Et accedentes discipuli ejus rogabant eum dicentes : Dimitte eam : quia clamat post nos.

24 Ipse autem respondens ait : Non sum missus nisi g ad oves, quæ perierunt domus Israel.

25 At illa venit, & adoravit eum, dicens : Domine adjuva me.

26 Qui respondens ait : Non est bonum sumere panem filiorum, & mittere canibis.

27 At illa dixit : Etiam Domine : nam & catelli edunt de micis, quæ cadunt de mensa dominorum suorum.

28 Tunc respondens Iesus, ait illi : O mulier, magna est fides tua : fiat tibi sicut vis. Et sanata est filia ejus ex illa hora.

29 Et cum transisset inde Iesus, venit secus Mare Galilææ : & ascendens in montem, sedebat ibi.

*h. Ioh.* 30 *h.* Et accesserunt ad eum turbæ multæ, ha-  
bentes secum mutos, cœcos, claudos, debiles, & alijs multos : & projecterant eos ad pedes ejus, & curavit eos :

31 Ita ut turbæ mirarentur, videntes multes lo-  
quentes, claudos ambulantes, cœcos videntes : & ma-  
gnificabant Denim Israel.

32 *i. Iesu*

32 Iesus autem, convecatis discipulis suis, dicit: Misereor turbæ, quia triduo iam perseverant mecum, & non habent quod manducent; & dimittere eos jejunos nolo, ne deficiant in via.

33 Et dicunt ei discipuli: Vnde ergo nobis in deserto panes tauros, ut satureremus turbam tantam?

34 Et ait illis Iesus: Quot habetis panes? At illi dixerunt: Septem, & paucos pīsciculos,

35 Et præcepit turbæ, ut discumberent super terrā.

36 Et accipiens septem panes, & pīsculos, & gratias agens, fregit, & dedit discipulis suis, & discipuli dederunt populo.

37 Et comedenter omnes, & saturati sunt: Et quod superfluit de fragmentis, tulerunt septem sporas plenas.

38 Ecce autem qui manducaverunt, quattuor millia hominum, extra parvulos & mulieres.

39 Et dimisi turba, ascendit in naviculam: & venit in fines Magedan,

## C A P V T X V I .

Iesus signi petiōne ipsum tentantes arguit, quod signa temporum non annunciantur: iubet discipulos caverē à fermento Pharisaeorum ac Sadducorum: ipsosque interrogat quem ipsum esse dicant, & Petro post illius responsōnem promittit claves regni celorum: suam autem passionem predicens, à Petro interpretatur: proprius quod satanam ipsum appellat, docens quemque propriam crucem tollere, & Deum unicūque iuxta sua opera redditūrum.

1 ET accesserunt ad eum Pharisæi & Sadducæi tentantes: & rogaverunt eum ut signum de cælo ostenderet eis.

2 At ille respondens, ait illis: Facto vespere dicitis: Serenum erit, rubicundum est enim cælum. a Marc.  
8.12. Lmc. 12.

3 Et mane: Hodie tempestas, rutilat enim triste cælum. 54.

4 Faciem ergo cæli dijudicare nostis: signa autem temporum non potestis scire? b Generatio mala & adultera signum querit: & signum non dabitur ei, c nisi signū Ionæ prophetæ. Et relictis illis, abiit. b Sup. 11.39. c Ion. 2.

5 Et cum venissent discipuli ejus trans fretum, obliiti sunt panes accipere.

6 Qui dixit illis: a Intruemini, & cavete à fermento Pharisæorum & Sadducorum. d. Marc. S. 14.

7 At illi cogitabant intra se dicentes: Quia panes non accepimus. Luc. 12.

8 Sciens autem Iesus, dixit: Quid cogitatis intra vos modicæ fidei, quia panes non habetis?

9 Nondum intelligitis, nequæ recordamini e quinque panem in quinque millia hominum, & quot cophinos sumphistis? e Sup. 14.17. 19 Ne. Ion. 6.9.

- f Sup.* 10 Neque *f* septem panum in quattuor mīllia hominum, & quot sportas sumpsisti?
- 15.34.* 11 Quare non intelligitis, quia non de pane dixi vobis: Cavete à fermento Pharisaeorum, & Sadduceorum?
- 12.* 12 Tunc intellexerunt, quia non dixerit caven-  
dum à fermento panum, sed à doctrina Pharisaeorum, & Sadduceorum.
- g Mart.* 13 *g* Venit autem Iesus in partes Cæsareae Philip-  
*8.27.* pi: & interrogabat discipulos suos, dicens: Quem dicunt homines esse Filium hominis?
- Luc.9.* 14 At illi dixerunt: Alii Ioannem-Baptistam, alii auctem Eliam; alii vero Ieremiam, aut unum ex propheticis.
- 15.* 15 Dicit illis Iesus: vos autem quem me esse dicitis?
- h Iohn.* 16 Respondens Simon Petrus dixit: *h* Tu es Christus, filius Dei vivi.
- 6.59.* 17 Respondens autem Iesus, dixit ei: Beatus es Simon Bar Iona: quia caro & sanguis non revelavit tibi, sed Pater mens, qui in cælis est.
- i Isai.* 18 *i* Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, & super  
*1.42.* hanc Petram ædificabo ecclesiam mēam, & portæ inferi non prævalebunt adversus eam.
- k Isai.* 19 *k* Et tibi dabo claves regni cælorum. Et quod-  
*22.24.* cumque ligaveris super terram, erit ligatum & in cælis: & quodcumque solveris super terram, erit solutum & in cælis.
- Joan.20.* 20 Tunc præcepit discipulis suis, ut nūmī dicerent quia ipse esset Iesus Christus.
- 23.* 21 Exinde coepit Iesus ostendere discipulis suis, qui op̄teret eum ire Ierosolymam, & multa pati a senioribus & Scribis, & principibus fæderotum, & occidi, & tertia die resurgere.
- l Marc.* 22 Et assumens eum Petrus, coepit increpare illum dicens: Absit à te Domine: non eris tibi hoc.
- 3.33.* 23 Qui conversus, dixit Petro: *l* Vade post me fa-  
tana, scandalum es mihi: quia nou sapis ea quæ Dei sunt, sed ea, quæ hominum.
- m Sup.* 24 Tunc Iesus dixit discipulis suis. *m* Si quis vult post me venire, abneget semetipsum, & tollat cru-  
*10.38.* cem suam, & sequatur me.
- Luc.9.* 25 *n* Qui enim voluerit animam suam salvam face-  
re, perdet eam: qui autem perdiderit animam suam  
*o 17.33* propter me, inveniet eam.
- n Iohn.* 26 Quid enim prodest homini, si mundum uni-  
*22.25.* versum lucretur, animæ vero suæ detrimentum pa-  
tiatur? Aut quam dabit homo committationem, pro  
*e Aetor.* anima sua?
- 17.31.* 27 Filius enim hominis venturus est in gloria Pa-  
*Rom.12.* tris sui cum angelis suis: & tunc reddet unicuique  
*6.* fecundum opera ejus.
- 28 Augst*

28 Amen dico vobis, p fuit quidam de hic stan- p Marc.  
tibus, qui non gustabunt mortem, donec videant 9. 1.  
Filiū hominis venientem in regno suo. Luc. 9.

27.

## C A P V T X V I I .

*Christi in monte transfiguratio, quam jubet disci-*  
*pulos silentio servare, donec à mortuis resurgat:*  
*Elias dicit venturum, imo jam venisse sed cogni-*  
*tione non fuisse, nempe Ioannem Baptizatam: puerum*  
*Iudaicum curat, quem discipuli ob modicam fidem*  
*curent non potuerant; ostendens quanta sint virtutis,*  
*fides similis grano sinapis, jejunitum, & oratio: pas-*  
*sionem suam prædictit: pro se quinque & Petro di-*  
*drachma solvit, in vento in ore pescis flatur.*

1. a E T post dies sex assumit Iesus Petrum, & a Mare  
Iacobum, & Iohannem fratrem ejus, & 2.  
ducit illos in montem excelsum seorsum: Luc. 9.

2. Et transfiguratus est ante eos. Et resplenduit 28.  
facies ejus sicut sol: vestimenta autem ejus facta  
sunt alba sicut nix.

3. Et ecce apparuerunt illis Moyses & Elias cum  
eo loquentes.

4. Respondens autem Petrus, dixit ad Iesum:  
Domine, bonum est nos hic esse: si vis, faciamus  
hic tria tabernacula, tibi unum, & Moyse unum,  
& Eliae unum.

5. Adhuc eo loquente, ecce nubes lucida obum-  
bravit eos. b Et ecce vox de nube, dicens: Hic est b 2 Pet.  
Filius meus dilectus, in quo mihi bene complacui: 1. 17.  
ipsum audite. Sup. 3.

6. Et audientes discipuli ceciderunt in faciem 17.  
suam, & timuerunt valde.

7. Et accessit Iesus, & tetigit eos: dixitque eis:  
Surgite, & nolite timere.

8. Levantes autem oculos suos, neminem vide-  
runt, nisi solum Iesum.

9. Et descendentibus illis de monte, præcepit  
eis Iesus, dicens: Nemini dixeritis visionem, do-  
nec Filius hominis à mortuis resurgat.

10. Et interrogaverunt eum discipuli, dicentes:  
e Quid ergo Scribe dicunt quod Eliam oporteat c Mar. 9.  
primum venire. 11.

11. At illie respondens, ait eis: Elias quidem ven- Djal. 4.  
turus est, & restituet omnia. 5.

12. Dico autem vobis, d quia Elias jam venit, & d Supr.  
non cognoverunt eum, e sed fecerunt in eo que- 11. 14.  
cumque voluerant. Sic & Filius hominis passurus e Supr.  
est ab eis. 14. 9.

13. Tunc intellexerunt discipuli, quia de Iohanne  
Baptista dixisset eis.

*f. Mar.* 14 f Et cum venisset ad turbam ; accessit ad eum homo genibus proolutus ante eum , dicens : Domine , miserere filio meo , quia lunaticus est , & male patitur : nam saepe cadit in ignem , & crebro in aquam.

*g. 17.* 15 Et obtuli eum discipulis suis , & non potuerunt curare eum.

*Lnc. 9.* 16 Respondens autem Iesus , ait : O generatio incredula , & perversa , quoique ero vobiscum usquequo patiar vos ? Afferte huc illum ad me.

*33.* 17 Et increpavit illum Iesus , & exiit ab eo daemonium , & curatus est puer ex illa hora.

*g. Lnc.* 18 Tunc accesserunt discipuli ad Iesum secreto , & dixerunt : Quare nos non potuimus ejicere illum ?

*17. 6.* 19 Dixit illis Iesus : Propter incredulitatem vestram . g Amen , quippe dico vobis , si habueritis fidem , sicut granum finapis , dicetis monti huic , Transi hinc illuc , & transibit , & nihil impossibile erit vobis.

*h. Mar.* 20 Hoc autem genus non ejicitur nisi per orationem , & jejunium.

*9. 31.* 21 Conversantibus autem eis in Galilaea , dixit illis Iesus : h Filius hominis tradendus est in manus hominum :

*Luc. 9.* 22 Et occidet eum , & tertia die resurget . Et contristati sunt vehementer.

*44.* 23 Et cum venissent Capharnaum , accesserunt qui didrachmi accipiebant , ad Petrum , & dixerunt ei : Magister vester noa solvit didrachma ?

*Inf. 20.* 24 Ait etiam . Et cum intrasset in domum , prævenit eum Iesus , dicens : Quid tibi videtur Simon ? Reges terræ à quibus accipiunt tributum vel censum ? à filiis suis , an ab alienis ?

*18.* 25 Et ille dixit : Ab alienis . Dixit illi Iesus : Ergo liberi sunt filii .

*26.* 26 Ut antem non scandalizemus eos , vade ad mare , & mitte hamum : & eum piscem , qui primus ascenderit , tolle , & aperto ore ejus , invenies statarem : illum sumens , da eis pro me , & te .

### C A P V T X V I I I .

Proposito parvulo docet quisnam major sit in regno celorum , & quam sit à pusillorum scandalo caverendum : quoniam frater in nos peccans debeat corripi , & ecclesiam non audiens pro ethnico haberi , postea ligandi atque solvensi discipulis tradita : docet etiam quam sit apud Deum efficax dñeum peccati fibi conscientium , & quoties fratri in nos peccanti sit ignorendum , accommodata ad hoc parabola de rege rationem cuius scrulis suis inserunt .

- 1 a IN illa hora accesserunt discipuli ad Iesum, a Mare  
dicentes: Quis, putas, maior est in regno 9. 34.  
caelorum? Luc. 9.
- 2 Et advocans Iesus parvulum, statuit eum in 46.  
medio eorum, Inf. 19.
- 3 Et dixit: Amen dico vobis, nisi conversi fue- 14.  
ritis, & efficiamini sicut parvuli, non intrabitis in 1 Cor.  
regnum caelorum. 14. 20.
- 4 Quicumque ergo humiliaverit se sicut par-  
vulus iste, hic est major in regno caelorum.
- 5 Et qui suscepit unum parvulum talem in  
nomine meo, me suscipit.
- 6 b Qui autem scandalizaverit unum de pueris b Mar.  
istis, qui in me credunt, expedit ei ut suspendatur 9. 42.  
mola astuaria in collo ejus, & demergatur in pro- Luc. 17.  
fundum maris. 1.
- 7 Vae mundo à scandalis. Necesse est enim ut ve-  
niant scandalata; verumtamen vae homini illi, per  
quem scandalum venit.
- 8 c Si autem manus tua, vel pes tuus scandali- c Sup. 5.  
zat te; abscede eum, & projice abs te: bonum 30.  
tibi est ad vitam ingredi debilem, vel claudum, Mar. 9.  
quam duas manus vel duos pedes habentem mitti in 43.  
igneum æternum.
- 9 Et si oculus tuus scandalizat te, erue eum, &  
projice abs te: bonum tibi est cum uno oculo in d Psa.  
vitam intrare, quam duos oculos habentem mitti 33. 8.  
in gehennam ignis. e Luc.
- 10 Videte ne contempnatis unum ex his pueris: 19. 10.  
dico enim vobis, a quia angelii eorum in caelis sem- Luc. 15.  
per vident faciem Patris mei, qui in caelis est. 4.
- 11 e Venit enim Filius hominis salvare quod per- f Luc.  
ierat. 17. 3.
- 12 Quid vobis videtur? si fuerint alicui centum Lev. 19.  
oves, & erraverit una ex eis: nonne relinquit 17.  
nonagintanovem in montibus, & vadit querere Eccl. 19.  
eam quæ erravit? 13.
- 13 Et si contigerit ut iuveniat eum: Amen dico Jac. 5.  
vobis, quia gaudet super eam magis quam super 19.  
nonagintanovem, quæ non erraverunt. g Deut.
- 14 Sic non est voluntas aucte Patrem vestrum, 19. 15.  
qui in caelis est, ut pereat unus de pueris istis. h Cor.
- 15 f Si autem peccaverit in te frater tuus, vade, 13. 1.  
& corripe eum inter te & ipsum solum. si te audie- Heb. 10.  
tit, lucratus eris fratrem tuum. 28.
- 16 Si autem te non audierit; adhibe tecum ad- Ioan. 8.  
huc unum, vel duos, g ut in ore duorum vel 17.  
trium testium stet omne verbum. h 2 Thes.
- 17 Quid si non audierit eos: dic ecclesiam. si autem 13. 14.  
ecclesiæ non audierit, fit tibi sicut h ethnicus & 1 Cor. 5.  
publicanus.

¶ 10. 12.

20. 23.

18 I Amen dico vobis, quaecumque alligaveritis super terram, erunt ligata &c in calo: & quaecumque tolveritis super terram, erunt soluta &c in calo.

19 Iterum dico vobis, quia si duo ex vobis consenserint super terram, de omni re quamcumque petierint, fieri illis a Patre meo, qui in cælis est.

20 Vbi enim sunt duo vel tres congregari in nomine meo, ibi sum in medio eorum.

k Luc.

17. 4.

21 Tunc accedens Petrus ad eum, dixit: & Domine quoties peccabit in me frater meus, & dimittam ei? usque septies?

22 Dicit illi Iesus: Non dico tibi usque septies; sed usque seprungies septies.

23 Ideo affigilatum est regnum cælorum homini regi, qui voluit rationem ponere cum servis suis.

24 Et cum coepisset rationem ponere, oblatus est ei unus, qui debebat ei decem millia talenta.

25 Cum autem non haberet unde redderet, iussit eum dominus ejus venumdari, & uxorem ejus, & filios, & omnia quæ habebat, & reddi.

26 Procidens autem servus ille, orabat eum, dicens: Patientiam habe in me, & omnia reddam tibi.

27 Misertus autem dominus servi illius, dimisit eum, & debitum dimisit ei.

28 Egressus autem servus ille, invenit unum de conservis suis, qui debebat ei centum denarios: & tenens suffocabat eum, dicens: Redde quod debes.

29 Et procidens conservus ejus, rogabat eum, dicens: Patientiam habe in me, & omnia reddam tibi.

30 Ille autem noluit: sed abiit, & misit eum in carcерem, donec redderet debitum.

31 Videntes autem conservi ejus quæ fiebant, contristati sunt valde: & venerunt, & narraverunt domino suo omnia quæ facta fuerant.

32 Tunc vocavit illum dominus suus: & ait illi: Serve nequam, omne debitum dimisi tibi quoniam rogasti me:

33 Nonne ergo opottuit & te misericordi conservi tui, sicut & ego tui misertus sum?

34 Et iratus dominus ejus tradidit eum tortoribus, quoadusque redderet universum debitum.

35 Sic & Pater meus cælestis faciet vobis, si non remiseritis unusquisque fratri suo de cordibus vestris.

BIBLIOTE

Inventariado  
CATV

## CAPVT XIX.

Matrimonium docet ex sua institutione esse in aliis solubile. nec uxorem extra causam fornicationis posse dimitti; iuxter varios eunuchos laudat illos qui se castraverunt propter regnum cœlorum: parvulus manus imponit: adolescentis qui omnia se servasse præcepta dicebat, audito Christi consilio de omnibus vendendis abit tristis: difficultate ergo affluit divitiam intrare regnum cœlorum, & quid illis præmii sit qui omnibus reliktis ipsum sequuntur.

1 ET factum est, cum consummasset Iesus sermones illos, migravit à Galilæa, & a venit <sup>a</sup> Mare, in fines Iudeæ trans Iordanem, <sup>10. 1.</sup>

2 Et fecutæ sunt eum turbæ multæ, & curavit eos ibi.

3 b Et accesserunt ad eum Pharisæi tentantes <sup>b</sup> Mare, eum, & dicentes: Si licet homini dimittere uxorem <sup>10. 2.</sup> suam, quacumque ex causa?

4 Qui respondens ait eis: Non legistis, quia c qui c Gen. 1. fecit hominem ab initio, masculum & feminam 27. fecit eos? dixit:

5 d Propter hoc dimitteret homo patrem & matrem, d Gen. 2. & adhærebit uxori suæ, & erunt duo in carne una. 21.

6 Itaque jam non sunt duo, sed una caro. Quod Ephes. 5. ergo Deus coniunxit, homo non separet. <sup>31.</sup>

7 Dicunt illi: e Quid ergo Moyses mandavit <sup>i</sup> Cor. 6. dare libellum repudii, & dimittere? <sup>16.</sup>

8 Ait illis: Quoniam Moyses ad duritiam cordis e Deut. vestri permisit vobis dimittere uxores vestras: ab 24. 1. initio autem non fuit sic.

9 f Dico autem vobis, quia quicumque dimis- f Syp. 5. sit uxorem suam, nisi ob fornicationem, & aliam 32. duxerit, incochatur: & qui dimissam duxerit, <sup>d</sup> Marei incochatur. <sup>10. 11.</sup>

10 Dicunt ei discipuli ejus: Si ita est causa ho- <sup>Luc. 16.</sup> minis cum uxore, non expedit nubere. <sup>18.</sup>

11 Qui dixit illis: Non omnes capiunt verbum <sup>i</sup> Cor. 7. istud, sed quibus datum est. <sup>18.</sup>

12 Sunt enim eunuchi, qui de matris utero sicut natu sunt: & sunt eunuchi, qui facti sunt ab ho- g <sup>g</sup> Mare. minibus: & sunt eunuchi qui scipios castraverunt 10. 13. propter regnum cœlorum. Qui potest capere, capiat. <sup>Luc. 18.</sup>

13 g Tunc oblati sunt ei parvuli ut manus eis im- <sup>15.</sup> póneret, & oraret. Discipuli autem increpabant eos: h Syp.

14 Iesus vero ait eis: h Sinite parvulos, & nolite 18. 3. eos prohibere ad me venire: talium est enim re- i <sup>i</sup> Marc. gnus cœlorum. <sup>10. 17.</sup>

15 Et cum imposuisset eis manus, abiit inde. <sup>Luc. 18.</sup>

16 i Et ecce unus accedens, ait illi: Magister bo-

ne, quid boni faciam ut habeam vitam æternam?

17 Qui dixit ei: Quid nte interrogas de bono? Vtus est bonus, Deus. Si autem vis ad vitam ingredi, serva mandata.

*k Exod.*

20. 13. 18 Dicit illi: Quæ? Iesus antem dixit: *k Non homicidinm facies: Noa adulterabis: Non facies furtum: Non falsum testimonium dices:*

19 Honora patrem tuum, & matrem tuam: &c, Diliges proximum tuum sicut teipsum.

20 Dicit illi adolescens: Omnia haec custodivi à Juventute mea, quid adhuc mihi deest?

21 Ait illi Iesus: Si vis perfectus esse, vade, vende quæ habes, & da pauperibus, & habebis thesaurum in celo: &c veni, sequere me.

22 Cum auditisset autem adolescens verbum, abiit tristis: erat enim habens multas possestiones.

23 Iesus autem dixit discipulis suis: Amen dico vobis, quia dives difficile intrabit in regnum cælorum.

24 Et iterum dico vobis: Facilius est camelum per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum cælorum.

25 Auditis autem his, discipuli mirabantur valde, dicentes: Quis ergo poterit salvus esse?

26 Aspiciens autem Iesus, dixit illis: Apud homines hoc impossibile est: apud Deum autem omnia possibilia sunt.

27 Tunc respondens Petrus, dixit ei: Ecce nos reliquim omnia, & secuti sumus te: quid ergo erit nobis?

28 Iesus autem dixit illis: Amen dico vobis, quod vos qui secuti estis me, in regeneratione, cum federit Filius hominis in sede maiestatis suæ, sedebitis & vos super sedes duodecim, judicantes duodecim tribus Israel.

29 Et omnis qui reliquerit domum, vel fratres, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut uxorem, aut filios, aut agros, propter nomen meum, cunctum accipiet, & vitam æternam possidebit.

30 / Multi autem erunt primi novissimi, & novissimi primi.

## C A P V T X X .

*H Intra*

20. 16. *Marcii*

10. 31. *Int. 13.*

30.

Parabolam proponit de operariis in vineam conditam, quorum ultimis item datur denarius cum primis: Iesus discipulis passionem ac resurrectionem suam prædicit; & occasione ambitionis filiorum Zebdei docet discipulos, quod non potestare & ostentatione dominii, sed officio ministerii debent esse maiores: egrediens vero Iericho duos eacum illuminat.

**1** **S**imile est regnum cælorum homini patri familiis, qui exiit primo mane conducere operarios in vineam suam.

**2** Conventione autem facta cum operariis ex denario diurno, misit eos in vineam suam.

**3** Et egressus circa horam tertiam, vidi alios stantes in foro otiosos:

**4** Et dixit illis: Ite & vos in vineam meam, & quod justum fuerit dabo vobis.

**5** Illi autem abierunt. Iterum autem exiit circa sextam & nonam horam: & fecit similiter.

**6** Circa undecimam vero exiit, & invenit alios stantes, & dicit illis: Quid hic statis tota die otiosi?

**7** Dicunt ei: Quia nemo nos conduxit. Dicit illis: Ite & vos in vineam meam.

**8** Cum sero autem factum esset, dicit dominus vineæ procuratori suo: Voca operarios, & redde illis mercedem, incipiens a novissimis usque ad primos.

**9** Cum venissent ergo qui circa undecimam horam venerant, acceperunt singulos denarios.

**10** Venientes autem & primi, arbitrati sunt quod plus essent accepturi; acceperunt autem & ipsi singulos denarios.

**11** Et accipientes murmurabant adversus patrem familias,

**12** Dicentes: Hi novissimi una hora fecerunt, & pares illos nobis fecisti, qui portavimus pondus diei, & astus.

**13** At ille respondens uni eorum, dixit: Amice non facio tibi injuriam: nonne ex denario convenisti mecum?

**14** Tolle quod tuum est, & vade: volo autem & huic novissimo dare sicut & tibi.

**15** Aut non licet mihi quod volo, facere? an oculus tuus nequam est, quia ego bonus sum?

**16** *a* Sic erunt novissimi primi, & primi novissimi: multi enim sunt vocati, pauci vero electi.

**17** *b* Et ascendens Iesus Ierosolymam, assumpsit duodecim discipulos secreto, & ait illis:

**18** Ecce ascendimus Ierosolymam, & Filius tradetur principibus sacerdotum, & Scribis, & condemnabunt eum morte,

**19** Et tradent eum Gentibus ad illudendum, & flagellandum, & crucifigendum, & tertia die resurget.

**20** *c* Tunc accessit ad eum mater filiorum Zebedaei cum filiis suis, adorans & petens aliquid ab eo.

**21** Qui dixit ei: Quid vis? Ait illi: Dic ut se deant

*a* *Supps.*

*b* *Marci.*

*c* *Mar.*

*10. 30.*

*10. 38.*

*Luc. 13<sup>4</sup>*

*31.*

*10. 31.*

*Luc. 18.*

*31.*

*c Mar.*

*10. 35<sup>4</sup>*

deant hi duo filii mei , unus ad dextram tuam &c unus ad sinistram , in regno tuo.

22 Respondens autem Iesus , dixit : Nescitis quid petatis . Potestis bibere calicem , quem ego biberimus sum ? Dicunt ei : Possumus .

23 Ait illis : Calicem quidem meum biberitis ; sedere autem ad dextram meam vel sinistram , non est meum dare vobis , sed quibus paratum est a Patre meo .

24 d Et audientes decem , indignati sunt de duabus fratribus .

25 e Iesus autem vocavit eos ad se , & ait : Scientis quia principes gentium dominantur eorum : & qui majores sunt , potestatem exercent in eos .

26 Non ita erit inter vos : sed quicumque voluerit inter vos major fieri , sit vester minister :

27 Et qui voluerit inter vos primus esse , erit vester servus .

28 f Sicut filius hominis non venit , ministrari sed ministrare , & dare animam suam , redemptionem pro multis .

29 g Et egredientibus illis ab Iericho , secuta est eum turba multa :

30 Et ecce duo cæci sedentes fecerunt viam , audierunt quia Iesus transiret : & clamaverunt dicentes : Domine miserere nostri , fili David .

31 Turba autem increpabat eos ut tacerent . At illi magis claimabant , dicentes : Domine miserere nostri , fili David .

32 Et stetit Iesus , & vocavit eos , & ait : Quid vultis ut faciam vobis ?

33 Dicunt illi : Domine , ut aperiantur oculi nostri .

34 Misericordus autem eorum Iesus , tetigit oculos eorum . Et confestim viderunt , & fecuti sunt eum .

### CAPUT XXI.

Iesus super asinam Ierosalem cum triumpho ingressus , negotiatorēs de templo ejūit , & Pharisæi de triumpho indignantibus respondet : discipulis autem de scilicet Christi verbo arcabat mirantibus , declarat fiduciæ efficaciam : interrogationem de sua potestate reiudicis quæsitione de Ioannis baptismo : & ex parabolis de homine duas filios habentie , & de parenti filiis , cuius visitores post alios servos , etiam filium vineæ heredem occiderunt , prædictis regnum Dei à Iudeis ad Genses transferendum .

11. 1. 14 Luc. 19. ET cum appropinquassent Ierosolymis , & 20. nunc Iesus misit duos discipulos ,

2 Dicens eis : Ite ip castellum , quod contra vos est ; & statim invenietis asinam alligatam , & pul- lum cum ea ; solvite , & adducite mihi :

3 Et si quis vobis aliquid dixerit , dicite quia Do- minus his opus habet : & confessim dimittet eos.

4 Hoc autem totum factum est , ut adimpleretur quod dictum est per Prophetam dicentem :

5 b Dicite filiae Sion : Ecce rex tuus venit tibi mansuetus , sedens super asinam , & pullum filium subjugalis. *b Isai. 62. 11. Zach. 9.*

6 Euntes autem discipuli fecerunt sicut praecepit illis Iesus. *9. Ioan. 12.*

7 Et adduxerunt asinam , & pullum ; & impo- fuerunt super eos vestimenta sua : & eum desuper sedere fecerunt.

8 Plurima autem turba straverunt vestimenta sua in via : alii autem cædebant ramos de arboribus , & sternebant in via :

9 Turbae autem , quæ præcedebant , & quæ fe- quebantur , clamabant , diceentes : c Hosanna filio d *Psal.* David : benedictus , qui venit in nomine Domini ; *117. 25. Marci* hosanna in altissimis.

10 Et cum intrasset Ierosolymam , commota est *11. 9. Luc. 19.* universa civitas , dicens : Quis est hic ?

11 Populi autem dicebant : Hic est Iesus prophe- *38.* ta à Nazareth Galilææ.

12 d Et intravit Iesus in templum Dei , & ejicie- *d Ioan.* bat omnes vendentes & ementes in templo ; & men- *2. 14.* fas numulariorum , & cathedras vendentium co- lumbas evertit :

13 Et dicit eis : Scriptum est : e Dominus mea do- *e Deut.* mus orationis vocabitur : vos autem fecistis illam *14. 25. Ijai. 55.* speluncam litronum.

14 Et accederunt ad eum cæci , & claudi in tem- *7. Ier. 7.* plo : & sanavimus eos.

15 Videntes autem principes sacerdotum , & *11.* Scribæ , mirabilia quæ fecit , & pueros clamantes in templo , & dicentes : Hosanna filio David , in- dignati sunt ,

16 Et dixerunt ei : Audis quid isti dicunt : Ies- *f Psalm. 8. 3.* sus autem dixit eis : Vtique , numquam legistis : f Quia ex ore infantium & lactentium perfecisti laudem ?

17 Et relitti illis , abiit foras extra Civitatem in Bethaniam : ibique manuit.

18 Mane autem revertens in Civitatem , esuriuit.

19 g Et videns fici arborem unam seclus viam , *g Marci.* venit ad eam : & nihil invenit in ea nisi folia tan- *11. 13.* tum , & ait illi : Numquam ex te fructus nascatur in sempiternum . Et arefacta est continua ficalnea.

*h Mar.**11. 20.*

20 *h* Et videntes discipuli, mirati sunt, dicentes:  
Quomodo continuo aruit?

21 Respondens autem Iesus, ait eis: Amen dico  
vobis, si habueritis fidem, & non haesitaveritis,  
non solum de fideliter facietis, sed & si monti huic  
dixeritis, Tolle, & iusta te in mare, fiet.

*i Ssp.**7. 7.**1 Ieats.**3. 22.**h Mar.**11. 24.**Luc. 20.**2.*

22 *i* Et omnia quaecumque petieritis in oratione  
credentes, accipietis.

23 Et cum venissent in templum, accesserunt ad  
eum docentem, principes sacerdotum, & seniores  
populi dicentes: *k* In qua potestate haec facis? Et  
quis tibi dedit hanc potestatem?

24 Respondens Iesus dixit eis: Interrogabo vos  
& ego unum sermonem: quem si dixeritis mihi,  
& ego vobis dicam in qua potestate haec facio.

25 Baptismus Ioannis unde erat? è caelo, an ex  
hominibus? At illi cogitabant inter se, dicen-  
tes:

*I Supra**14. 5.*

26 Si dixerimus, è caelo, dicet nobis: Quare  
ergo non credidistis illi? Si autem dixerimus, ex  
hominibus, timemus turbam: / omnes enim ha-  
bebant Ioannem sicut prophetam.

27 Et respondentes Iesu, dixerunt: Nescimus.  
Ait illis & ipse: Nec ego dico vobis in qua pote-  
tate haec facio.

28 Quid autem vobis videtur? Homo quidam  
habebit duos filios, & accedens ad primum, dixit:  
Fili, vade hodie, operare in vinea mea.

29 Ille autem respondens: ait: Nolo. Postea au-  
tem, poenitentia metus, abiit.

30 Accedens autem ad alterum, dixit similiter.  
At ille respondens, ait: Eo, domine; & non ivit.

31 Quis ex duobus fecit voluntatem patris?  
Dicunt ei: Primus. Dicit illis Iesus: Amen dico  
vobis, quia publicani, & meretrices praecedent  
vos in regnum Dei.

*m Mar.**12. 1.**Luc. 20.**9.**lspa. 5.**1. 5.**Jer. 2.**21.*

32 Venit enim ad vos Ioannes in via iustitiae,  
& non credidistis ei: publicani autem, & mer-  
etrices crediderunt ei: vos autem videntes nec po-  
nitentiam habuistis postea, ut crederetis ei.

33 Aliam parabolam audite: *m* Homo erat pa-  
ter familias, qui plantavit vineam, & sepem cir-  
cumdedit ei, & fodit in ea torcular, & edificavit  
turrim, & locavit eam agricolis, & peregre pro-  
fessus est.

34 Cum autem tempus fructuum appropinquas-  
set, misit servos suos ad agricolas, ut reciperent fru-  
ctus ejus.

35 Et agricolae, apprehensis servis ejus, alium  
occiderunt, alium occiderunt, alium vero lapida-  
verunt.

35 Iterum

36 Iterum misit alios servos plures prioribus , &c fecerunt illis similiter.

37 Novissime autem misit ad eos filium suum , dicens : Verebuntur filium meum.

38 Agricolæ autem videntes filium , dixerunt intra se : n Hic est heres , venite , occidamus eum , n Infra & habebimus hereditatem ejus. 26. 3. 3.

39 Et apprehensum eum ejecerunt extra vineam , 27. 2. & occiderunt. Ioan. 12.

40 Cum ergo venerit dominus vineæ , quid faciet 53. agricolis illis ?

41 Ajunt illi : Malos male perdet , & vineam suam locabit aliis agricolis , qui reddant ei fructum temporibus suis.

42 Dicit illis Iesus : Numquam legistis in Scripturis : o Lapidem quem reprobaverunt ædificantes , o Psal. hic factus est in caput anguli ? A Domino factum 117. 22. est istud , & est mirabile in oculis nostris . Actor,

43 Ideo dico vobis , quia auferetur à vobis regnum Dei , & dabitur genti facienti fructus ejus. Rom. 9.

44 Et qui occiderit super lapidem istum , confringetur : super quem vero occiderit , conteret eum. 1 Petr.

45 Et cum audissent principes sacerdotum & Pharisæi parabolas ejus , cognoverunt quod de ipsis diceret.

46 Et quærentes eum tenere , timuerunt turbas : quoniam sicut prophetum eum habebant.

## C A P V T X X I I .

*Parabola de rege qui fecit nuptias filio suo , in quibus discubens absque ueste nuptiali in tenebras ejicitur exteriores : tentatur Iesus à Pharisæis super censu dando Cesari , & à Sadducæis super resurrectionem , quorum redarguit insculptam , mortuorum evincens resurrectionem : rufsumque à legidoctore tentatur super magno legis mandato : vici et quaque interrogat Pharisæos cuius filius fit Christus.*

1. a **E**T respondens Iesus , dixit iterum in parabolis eis , dicens : a Luc.

2. Simile factum est regnum cælorum homini regi , qui fecit nuptias filio suo. 14. 16. Apoc.

3. Et misit servos suos vocare invitatos ad nuptias , & nolebant venire. 19. 9.

4. Iterum misit alios servos , dicens : Dicite invitatis : Ecce prandium meum paravi , tauri mei & altilia occisa sunt , & omnia parata : venite ad nuptias.

5. Illi autem neglexerunt : & abierunt , alius in villam suam , alius vero ad negotiationem suam : 6 Reli-

6 Reliqui vero tenuerunt servos ejus, & contumeliis affectos occiderunt.

7 Rex autem cum audiisset, iratus est: & missis exercitibus suis, perdidit homicidas illos, & civitatem illorum succendit.

8 Tunc ait servis suis: Nuptiae quidem paratæ sunt, sed qui invitati erant, non fuerunt digni.

9 Ite ergo ad exitus viarum, & quoscumque inveneritis, vocate ad nuptias.

10 Et egressi servi ejus in vias, congregaverunt omnes quos iavenerunt, malos & bonos: & impletæ sunt nuptiae discubentium.

11 Intravit autem rex ut videret discubentes, & vidi ibi hominem non vestitum ueste nuptiali.

12 Et ait illi: Amice, quomodo huc intraisti non habens uestem nuptialem? At ille obmutuit.

*b Supra*  
8. 12.  
*c 13.*  
42.  
*Inf. 25.*  
30.  
*c Marc.*  
12. 13.  
*Luc. 20.*  
20.  
*d Rom.*  
13. 7.  
*e Marc.*  
12. 15.  
*Actor.*  
23. 6.  
*Deut.*  
25. 6.

13 Tunc dixit rex ministris: *b* Ligatis manibus & pedibus ejus, mittite enim in tenebras exteriores: ibi erit fletus, & stridor dentium.

14 Multi enim sunt vocati, pauci vero electi.

15 *c* Tunc abeuntes Pharisei, confilium inierunt ut caperent eum in sermone.

16 Et mittunt ei discipulos suos cum Herodianis dicentes: Magister, scimus quia verax es, & viam Dei in veritate doces, & non est tibi cura de aliquo: non enim respicias personam hominum:

17 Dic ergo nobis quid tibi videtur, licet censem dire Cœsari, an non?

18 Cognita autem Iesus nequitia eorum, ait: Quid me tentatis hypocritæ?

19 Offendite mihi numisma census. At illi obtulerunt ei denarium.

20 Et ait illis Iesus: Cujus est imago haec, & superscriptio?

21 Dicunt ei: Cœsaris. Tunc ait illis: *d* Reddite ergo quæ sunt Cœsaris, Cœsari; & quæ sunt Dei, Deo.

22 Et audientes mirati sunt, & reliquo eo abiierunt.

23 In illo die accesserunt ad eum Sadducaeï, qui dicunt non esse resurrectionem: & interrogaverunt eum,

24 Dicentes: Magister, Moyses dixit: *e* Si quis mortuus fuerit non habens filium, ut ducat frater ejus uxorem illius, & suscitet semen fratri suo.

25 Erant autem apud nos septem fratres: & primus, vxore ducta defunctus est: & non habens semen, reliquit uxori suam fratribus suo.

26 Similiter secundus, & tertius, usque ad septimum.

27 Novissime autem omnium & mulier defuncta est.

28 In resurrectione ergo cuius erit de septem uxori & omnes enim habuerunt eam.

29 Respondens autem Iesus, ait illis: Erratis, nescieatis Scripturas, neque virtutem Dei.

30 In resurrectione enim, neque nubent, neque nubentur: sed erunt sicut angeli Dei in caelo.

31 De resurrectione autem mortuorum noui legitimis quod dictum est a Deo dicente vobis:

32 f Ego sum Deus Abraham & Deus Isaac, & f Exodus, Deus Jacob: Non est Deus mortuorum, sed viventium.

33 Et audientes turbæ, mirabantur in doctrina ejus.

34 g Pharisæi autem audientes quod silentium imposuit et Sadducæis, convenierunt in unum: 12. 28.

35 Et interrogavit eum unus ex eis legis doctor, Luc. 10. tentans eum: 27.

36 Magister, quod est mandatum magnum in Lege?

37 Ait illi Iesus: h Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & in tota anima tua, & 6. 5. in tota mente tua.

38 Hoc est maximum, & primum mandatum.

39 Secundum autem simile est huic: i Diliges proximum tuum, sicut teipsum. 19. 18.

40 In his duabus mandatis universa lex pendet, Marc. & prophetæ.

41 Congregatis autem Pharisæis, interrogavit 12. 31. Luc. 20. eos Iesus,

42 Dicens: Quid vobis videtur de Christo? cuius filius est? Dicunt ei: David.

43 Ait illis: Quomodo ergo David in spiritu vocat eum Dominum, dicens:

44 k Dicit Dominus Dominus meo: sede a dextris k Psal. meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum? 109. 1.

45 Si ergo David vocat eum Dominum, quomodo filius ejus est?

46 Et nemo poterat ei respondere verbum: neque auctor fuit quisquam ex illa die eum amplius interrogare.

### C A P V T X X I I I .

Scribis & Pharisæis super cathedram Moyse sedentibus præcepit Iesus obediere, ipsorum autem opera non imitari, retegens ipsorum hypocrisiam & ambitionem. discipulos vero contrariant docens humiliatas: deinde multoplex ut illis ob hypocrisiam ac reliquæ

*Liquas suas iniqutates incenimur, pradicens eos patrum suorum mensuram in iustorum persecutionibus impleturos, ac Ierosalem deserendam.*

**1 T**unc Iesus locutus est ad turbas, &c ad discipulos suos,

**a 2 Esd.** **2 Diceus:** Super cathedram Moyfi federunt & Scribae, &c Pharisei.

**3. 4.** **3** Omnia ergo quaecumque dixerint vobis, servate, &c facite: secundum opera vero eorum nolite facere: dicunt enim, & non faciunt.

**b Luc.** **4 b** Alligant enim onera gravia, & importibilia, & impouant in humeros hominum: digito autem suo nolunt ea movere.

**11. 46. Aetor.** **5** Omnia vero opera sua faciunt ut videantur ab hominibus: c dilitant enim phylacteria sua, & magnificant fimbrias.

**Numer.** **6** Amant autem primos recubitus in coenis, & primas cathedras in synagogis,

**c Marc.** **7** Et salutationes in foro, & vocari ab hominibus Rabbi.

**15. 10. Deuter.** **8 d** Vos autem nolite vocari Rabbi: unus est enim Magister vester, omnes autem vos fratres estis.

**6. 8. Luc. 11.** **9 e** Et patrem nolite vocare vobis super terram: unus est enim pater vester, qui in celis est.

**43. 6. e Mat.** **10** Nec vocemini magistri: quia Magister vester unus est, Christus.

**12. 38. d Jacob.** **11** Qui major est vestrum, erit minister vester.

**f Luc.** **12. 11.** **12 f** Qui autem exaltaverit, humiliabitur: & qui se humiliaverit, exaltabitur.

**G 18. 14.** **13** Vae autem vobis Scriboe & Pharisei hypocritae: quia clauditis regnum celorum ante homines, vos enim non intratis, nec introeuntes finitis intrare.

**g Marc.** **12. 40.** **14** Vae vobis Scriboe & Pharisei hypocritae: quia quia comedius domos viduzrum, orationes longas orantes: propter hoc amplius accipietis iudicium.

**Luc. 20. 47.** **15** Vae vobis Scriboe & Pharisei hypocritae: quia circuitis mare & aridam, ut faciatis unum proflytum: & cum fuerit factus, facitis eum filium gehennae duplo quam vos.

**16** Vae vobis duces cœci, qui dicitis: Quicumque juraverit per templum, nihil est: qui autem juraverit in auro templi, debet.

**17** Stulti & cœci: Quid enim maius est, aurum, auro templum, quod saeculat aurum?

**18** Et quicunque juraverit in altari, nihil est: quicunque autem juraverit in dono, quod est super illud, debet.

**19 Cœci:**

19 Cæci : Quid enim maius est , donum an altare , quod sanctificat donum ?

20 Qui ergo jurat in altari , jurat in eo , & in omnibus quæ super illud sunt.

21 Et quicunque juraverit in templo , jurat in illo , & in eo qui habitat in ipso :

22 Et qui jurat in cælo , jurat in throno Dei , & in eo qui sedet super eum.

23 *b* Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ : *b* *Luc.*  
qui decimatis mentham , & anethum , & cymi-  
num , & reliquistis quæ graviora sunt legis , judi-  
cium , & misericordiam , & fidem : hæc oportuit  
facere , & illa non omittere .

24 Duces cæci , excolantes culicem , camelum  
autem glutientes .

25 Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocrite , quia  
mundatis quod de foris est calicis & paropfidis : in-  
tus autem pleni estis rapina , & immunditia .

26 Phariseæ cæce , munda prius quod intus est  
calicis & paropfidis , ut fiat id , quod de foris est ,  
mundum .

27 Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ : quia  
similes estis supulchris dealbatis , quæ à foris parent  
hominibus speciosa , intus vero plena sunt ossibus  
mortuorum , & omni spurcitia .

28 Sic & vos à foris quidem paretis hominibus  
justi : intus autem pleni estis hypocrisi , & iniqui-  
tate .

29 Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ , qui  
adiscatis sepulchra prophetarum , & ornatis monu-  
menta justorum .

30 Et dicitis : Si fuissimus in diebus patrum no-  
strorum , non essimus socii eorum in sanguine pro-  
phetarum .

31 Itaque testimonio estis vobismetipſis , quia  
filii estis eorum , qui prophetas occiderunt .

32 Et vos implete mensuram patrum vestro-  
rum .

33 *i* Serpentes genimina viperarum , quomodo *i Supra*  
fugietis à judicio gehennæ ?

34 Ideo ecce ego mitto ad vos prophetas , & sa-  
pientes , & scribas , & ex illis occidetis , & cruci-  
figetis , & ex eis flagellabitis in synagogis vestris ,  
& persequemini de civitate in civitatem : *k Gen.*

35 Ut veniat super vos omnis sanguis justus , qui 4. 8.  
effusus est super terram , *k* à sanguine Abel justi *Hebr.*  
usque ad sanguinem Zacharie , filii Barachie , 11. 4.  
quem occidistis inter templum & altare . *l 2 Par.*

36 Amen dico vobis , venient hæc omnia super 2. 22.  
generationem istam . *Luc. 13.*

37 Ierusalem, Ierusalem, quae occidis prophetas & lapidas eos qui ad te missi sunt, quoties volni congregare filios tuos, quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas, & noluisti?

38 Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta.

39 Dico enim vobis, uba me videbitis amodo, donec dicatis: Benedictus, qui venit in nomine Domini.

### C A P V T XXIV.

*Predicit templi eversionem, minetque ut ca-  
veant a tentacis seductoribus, futura præsum-  
ptiōnēs bella ac persecutio[n]es: surgent pseudochristi  
& pseudoprophetae; de adventu filii hominis, præ-  
cedenti[bus] signis in sole, luna, & stellis: omnibus  
ignorantia dicit Christus diem iudicii: & de fatis ac  
malo seruo, propter que docet semper esse vigi-  
landum.*

a Marc. 1. 4 **E**t egressus Iesus de templo, ibat. Et ac-  
cesserunt discipuli ejus, ut ostenderent  
13. 1. ei adificationes templi.

5. 2 Ipse autem respondens dixit illis: Videtis haec  
omnia? Amen dico vobis, non relinquetur hic lapis  
super lapidem, qui non destruatur.

b Lut. 39. 44. b Sedente autem eo super Montem oliveti, ac-  
cesserunt ad eum discipuli secreto, dicentes: Dic  
nobis, quando haec erunt? & quod signum ad-  
ventus tui, & consummatiōnis saeculi.

c Ephes. 5. 6. c Et respondens Iesus, dixit eis: Videte ne quis  
Col. 2. vos seducat:

18. 5 Multi enim venient in nomine meo, dicentes: Ego sum Christus: & multos seducent.

6 Audituri enim estis prælia, & opinione[s] præ-  
liorum. Videte ne turbemini: oportet enim haec  
fieri, sed nondum est finis.

7 Confurget enim gens in gentem, & regnum in  
regnum, & erunt pestilentiae, & fames, & terræ  
motus per loca.

8 Hoc autem omnia initia sunt dolorum.

d Iohn. 15. 20. d Tunc tradent vos in tribulationem, & occi-  
dēt vos: & eritis odio omnibus gentibus propter  
16. 2. nomen meum.

Sup. 10. 10 Et tunc scandalizabuntur multi, & invicem  
17. tradent, & odio habebunt invicem.

Luc. 21. 11 Et multi pseudoprophetae surgent, & sedu-  
12. cent multos.

12 Et quoniam abundavit iniustitia, refrigerescet  
charitas multorum.

13 Qui autem perseveraverit usque in finem, hic  
salvus erit.

14 Et prædicabitur hoc Euangelium regni in  
universo orbe, in testimonium omnibus gentibus:  
& tunc veniet consummatio.

15 Cum ergo videritis abominationem desolatio-  
nis, quæ dicta est e à Daniele propheta, stantem in <sup>e</sup> Marc.  
loco sancto: qui legit, intelligat: <sup>13.14.</sup>

16 Tunc qui in Iudea sunt, fugiant ad montes: <sup>Luc.21.</sup>

17 Et qui in tecto, non descendat tollere aliquid <sup>20.</sup>  
de domo sua: <sup>Dan.9.4</sup>

18 Et qui in agro, non revertatur tollere tuni- <sup>27.</sup>  
cam suam.

19 Væ autem prægnantibus & nutrientibus in  
illis diebus.

20 Orate antem ut non fiat fuga vestra in hieme,  
f vel sabbato. <sup>f Attora</sup>

21 Erit enim tunc tribulatio magna, qualis non <sup>1.12.</sup>  
fuit ab initio mundi usque modo, neque fiet.

22 Et nisi breviati fuissent dies illi, non fieret  
salva omnis caro: sed propter electos breviabuntur  
dies illi.

23 g Tunc si quis vobis dixerit: Ecce hic est <sup>g</sup> Marc.  
Christus, aut illic: nolite credere. <sup>13.21.</sup>

24 Surgeant enim pseudochristi, & pseudoprophe- <sup>Luc.17.</sup>  
te: & dabunt signa magna, & prodigia, ita ut in <sup>23.</sup>  
errorem inducantur (si fieri potest) etiam electi.

25 Ecce prædicti vobis.

26 Si ergo dixerint vobis, Ecce in deserto est, no-  
lite exire; ecce in penetralibus, nolite credere.

27 Sicut enim fulgor exit ab Oriente, & parer  
usque in Occidente in: ita erit & adventus Filii  
hominis.

28 h Vbicumque fuerit corpus, illic congrega- <sup>h</sup> Luke  
buntur & aquilæ. <sup>17.36.</sup>

29 i Statim autem post tribulationem diuinum <sup>i</sup> Marc.  
lorum, sol obscurabitur, & luna non dabit lumen <sup>13.24.</sup>  
suum, & stellæ cadent de cælo, & virtutes cælo- <sup>Luc.</sup>  
rum commovebuntur: <sup>21.25.</sup>

30 Et tunc parebit signum Filii hominis in cæ- <sup>Ezech.</sup>  
lo: & tunc plangent omnes tribus terræ: & vide <sup>52.7.</sup>  
bunt Filium hominis venientem in nubibus cæli <sup>Isai.13.</sup>  
cum virtute multa, & maiestate. <sup>10.</sup>

31 k Et mittet angelos suos cum tuba, & voce <sup>k</sup> Joel <sup>3.</sup>  
magna: & congregabunt electos ejus à quatuor <sup>15.</sup>  
ventis, à summis cælorum usque ad terminos eo- <sup>Apoc.</sup>  
rum. <sup>1.7.</sup>

32 Ab arbore autem fici discite parabolam: cum <sup>k</sup> 1 Cor.  
iam ramus ejus tener fuerit, & folia natæ, scitis quia <sup>15.51.</sup>  
prope est aestas:

33 Ita & vos cum videritis haec omnia, scitote  
quia prope est ianuis.

EVANGELIVM

34 Amen dico vobis, quia non præteribit genera-  
tio hæc, donec omnia hæc fiant.

*l Mar.* 35 *l* Cælum & terra transibunt, verba autem  
mea non præteribunt.

36 De die autem illa & hora nemo scit, neque  
angeli cælorum, nisi solus pater.

*m Luce* 37 *m* Sicut autem in diebus Noë, ita erit & ad-  
*17.26.* ventus Filii hominis.

*Gen.7.5.* 38 Sicut enim erant in diebus ante diluvium come-  
dentes & bibentes, nubeates & nuptui tradentes,  
usque ad eum diem quo intravit Noë in arcam,

39 Et non cognoverunt donec venit diluvium,  
& tulit omnes: ita erit & adventus Filii hominis.

40 Tunc duo erunt in agro: unus assumetur, &  
unus relinqueretur.

41 Duæ molent in mola: una assumetur, & una  
relinquetur.

42 Vigilate ergo, quia nescitis qua hora Domi-  
nus vester venturus sit.

*n 1 Thes.* 43 Illud autem scitote, *n* quoniam si sciret pa-  
*4.17.* terfamilias qua hora fur venturus esset, vigilaret  
*Mar. 13.* utique, & non sineret perfodi domum suam.

*32.* 44 Ideo & vos estote parati: quia qua nescitis  
*Lnc.12.* hora Filius hominis venturus est.

*39.* 45 Quis, putas, est fidelis servus, & prudens,  
quem constituit dominus suus super familiam suam,  
ut det illis cibum in tempore?

*o Apoc.* 46 *o* Beatus ille servus, quem cum venerit domi-  
*35.15.* nus ejus, invenerit sic facientem.

47 Amen dico vobis, quoniam super omnia bona  
sua constituet eum.

48 Si autem dixerit malus servus ille in corde  
suo: Moram facit dominus meus venire:

49 Et cooperit percutere conservos suos, mandu-  
cat autem & bibat cum ebriosis:

*p Supr.* 50 Veniet dominus servi illius: in die qua non  
*13.42.* sperat, & hora qua ignorat:

*Infr. 25.* 51 Et dividet eum, partemque ejus ponet cum  
hypocritis. *p* Illic erit fletus, & stridor dentium.

C A P V T   X X V .

Parabolæ propositæ de decem virginibus, ac ta-  
lentis distributis servis; quorum dominus peregre-  
rediens singulos præmiat aut puniat iuxta ipsorum me-  
ritu: extremum iudicium ponit ob oculos, &  
causas præmiationis bonorum, ac punitionis mali-  
orum.

<sup>1</sup> **T**unc simile erit regnum cælorum decem  
virginibus: quæ accipientes lampades suas,  
exierunt obviam sponsio & sponsæ.

<sup>2</sup> **Q**uidam

2 Quinque autem ex eis erant fatuæ, & quinque prudentes:

3 Sed quinque fatuæ, acceptis lampadibus, non sumpferant oleum secum.

4 Prudentes vero acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus.

5 Moram autem faciente sponso, dormitaverunt omnes & dormierunt.

6 Media autem nocte clamor factus est: Ecce sponsus venit, exite obviam ei.

7 Tunc surrexerunt omnes virgines illæ, & ornaverunt lampades suas.

8 Fatuæ autem sapientibus dixerunt: Date nobis de oleo vestro: quia lampades nostræ extinguntur.

9 Responderunt prudentes, dicentes: Ne forte non sufficiat nobis & vobis, ite potius ad vendentes, & emite vobis.

10 Dum autem irent emere, venit sponsus: & quæ parate erant, intraverunt cum eo ad nuptias, & clausa est janua.

11 Novissime vero venivit & reliquæ virgines, dicentes: Domine, Domine, aperi nobis.

12 At ille respondens ait: Amen dico vobis, nescio vos.

13 a Vigillate itaque, quia nescitis diem, neque horam. <sup>a Mat. 24.44.</sup>

14 b Sicut enim homo peregre proficisciens, vocavit servos suos, & tradidit illis bona sua. <sup>b Luke 19.12.</sup>

15 Et uni dedit quinque talenta, alii autem duo, alii vero unum, unicuique secundum propriam virtutem, & profectus est statim.

16 Abiit autem qui quinque talenta acceperat, & operatus est in eis, & lucratus est alia quinque.

17 Similiter & qui duo acceperat, lucratus est alia duo.

18 Qui autem unum acceperat, abiens fodit in terram, & abscondit pecuniam domini sui.

19 Post multum vero temporis venit dominus servorum illorum, & posuit rationem cum eis.

20 Et accedens qui quinque talenta acceperat, obtulit alia quinque talenta, dicens: Domine, quinque talenta tradidisti mihi, ecce alia quinque superlucratus sum.

21 Ait illi dominus ejus: Euge serve bone, & fidelis, quia super paucâ fuiti fidelis, super multa te constituam, intra in gaudium domini tui.

22 Accedens autem & qui duo talenta acceperat, & ait, Domine, duo talenta tradidisti mihi, ecce alia duo lucratus sum.

23 Ait illi dominus ejus : Euge serve bone, & fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, super multa te constitutam, intra in gaudium domini tui.

24 Accedens autem & qui unum talentum accepérat, ait : Domine, scio quia homo durus es, metis ubi non seminasti, & congregas ubi non sparisti :

25 Et timens abii, & abscondi talentum tuum in terra : ecce habes quod tuum est.

26 Respondens autem dominus ejus : dixit ei : Serve male, & piger, sciebas quia meto ubi non semino, & congrego ubi non sparso :

27 Oportuit ergo te committere pecuniam meam numulariis, & veniens ego receperissem utique quod meum est cum usura.

28 Tollite itaque ab eo talentum, & date ei qui habet decem talenta ;

c. 5. sup.  
13. 12.  
Marc. 4.  
25.  
Luce 8.  
18. 6  
19. 26.

29 c Omnes enim habenti dabitur, & abundabit : ei autem qui non habet, & quod videtur habere, auferetur ab eo.

30 Et iniutilem servum ejicite in tenebras extiores : illic erit fletus, & stridor dentium.

31 Cum autem venerit Filius hominis in maiestate sua, & omnes angeli cum eo, tunc sedebit super sedem maiestatis sue :

32 Et congregabuntur ante eum omnes gentes, & separabit eos ab invicem, sicut pastor segregat oves ab hodus :

33 Et statuet oves quidem à dextris suis, hodus autem à sinistris.

34 Tunc dicet rex his, qui à dextris ejus erunt : Venite benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum à constitutione mundi.

d. Iesaias.  
53.7.  
Ezech.  
13.7.  
e. Eccl.  
7.3.8.

35 d Esurivi enim, & dedistis mihi manducare : siti, & dedistis mihi bibere : hospes eram, & collegistis me :

36 Nudus, & cooperuistis me : e infirmus, & vihaftis me : in carcere eram, & venistis ad me.

37 Tunc respondebunt ei justi, dicentes : Domine, quando te vidimus esurientem, & pavimus te ; siti, & dedimus tibi potum ?

38 Quando autem te vidimus hospitem, & collegimus te : aut nudum, & cooperuimus te ?

f. Psal.  
5.9.  
Supr. 7.  
23.  
Luce

39 Aut quando te vidimus iufrum, aut in carcere, & venimus ad te ?

40 Et respondens rex, dicet illis : Amen dico vobis, quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis ministri, mihi fecistis.

13. 27. 41 Tunc dicet & his qui à sinistris erunt : f Discedite

cedite à me maledicti in ignem æternum , qui paratus est diabolo , & angelis ejus.

42 Esurivi enim , & non dedistis mihi manducare : sitihi , & non dedistis mihi potum :

43 Hospes eram , & non collegistis me : nudus , & non cooperauistis me : infirmus , & in carcere , & non visitauistis me .

44 Tunc respondebunt ei & ipsi , dicentes : Domine , quando te vidimus esurientem , aut sitiensem , aut hospitem , aut nudum , aut infirmum , aut in carcere , & non ministravimus tibi ?

45 Tunc respondebit illis , dicens : Amen dico vobis : Quamdiu non fecistis uni de minoribus his , <sup>g. Ioh. 3.</sup> nec mihi fecistis .

45 g Et ibunt hi in supplicium æternum , justi <sup>5.29.</sup> <sup>Dan. 12.</sup> autem in vitam æternam . <sup>2.</sup>

### C A P V T X X V I .

*Consultant principes sacerdotum de occidendo Iesu ; qui unguento pretioso à muliere perfunditur , murmurantibus discipulis : venditur à Iuda ; de cuius prodizione discipulis in cena loquitur , in qua panem in corpus suum , & vinum in sanguinem consecrata tradidit discipulis : prædicti omnes scandalizandos , trinamque Petri negationem : & post trinam orationem capitur à Iudeis : quorum uni Petrus abscondit auriculam : discipulis fugientibus , coram Caiphà à falsis testimoniis accusatus , mortisque reus judicatus , conspuitur ac caditur , & iter à Petro negatur .*

**E**t factum est : cum consummasset Iesus sermones hos omnes , dixit discipulis suis :

2 a Scitis quia post biduum Pascha fiet , & Filius hominis tradetur ut crucifigatur . <sup>14.1.</sup>

3 Tunc congregati sunt principes sacerdotum , <sup>Luc. 22.</sup> & seniores populi , in atrium principis sacerdotum , i. qui dicebatur Caiphas .

4 Et consilium fecerunt ut Iesum dolo tenerent , & occiderent .

5 Dicebant autem : Non in die festo , ne forte tumultus fieret in populo .

6 b Cum autem Iesus esset in Bethania in domo Simonis leprosi , <sup>11.2.</sup>

7 Accedit ad eum mulier habens alabastrum unguenti pretiosi , & effudit super caput ipsius recumbentis . <sup>12.3. Marc. 14.8.</sup>

8 Videntes autem discipuli , indignati sunt dicentes : Ut quid perditio hæc ?

9 Potuit enim istud vanuudari multo , & dari pauperibus .

10 Sciens autem Iesus , ait illis : Quid molesti estis huic mulieri ? opus enim bonum operata est in me.

11 Nam semper pauperes habetis vobiscum : me autem non semper habetis.

12 Mitterens enim haec unguentum hec in corpus meum, ad sepeliendum me fecit.

13 Amen dico vobis , ubicumque prædicatum fuerit hoc Euangelium in toto mundo , dicerur &c quod haec fecit in memoriam ejus.

c Mar. 14.10. 14 c Tunc abiit unus de duodecim , qui dicebatur Iudas Iscariotes, ad principes sacerdotum :

Luc.22. 3. 15 Et ait illis : Quid vultis mihi dare , & ego vobis eum tradam ? At illi constituerunt ei triginta argenteos.

16 Et exinde quærebat opportunitatem ut eum traderet.

d Mar. 14.12. 17 d Prima autem die azymorum accesserunt discipuli ad Iesum , dicentes : Vbi vis paremus tibi comedere Pascha ?

Luc.22. 7. 18 At Iesus dixit : Ite in civitatem ad quemdam, & dicite ei : Magister dicit : Tempus meum prope est , apud te facio Pascha cum discipulis meis.

19 Et fecerunt discipuli sicut constituit illis Iesus , & paraverunt Pascha.

e Mar. 14.17. 20 e Vespere autem facto , discubebat cum duodecim discipulis suis.

Luc.22. 14. 21 Et edentibus illis dixit : Amen dico vobis , quia unus vestrum me traditurus est.

Iacob.13. 21. 22 Et contristati valde , cooperunt flaguli dicere : Numquid ego sum Dominus ?

23 At ipse respondens , ait : Qui intingit mecum manum in paropside , hic me tradet.

f Psal. 40.10. 24 Filius quidem hominis vadit , sicut scriptum est de illo : vae autem homini illi , per quem Filius hominis tradetur ; bonum erat ei , si natus non fuisset homo ille.

25 Respondens autem Iudas , qui tradidit eum , dixit : Numquid ego sum Rabbi ? Ait illi : Tu dixisti.

g 1 Cor. 11.14. 25 g Coenantibus autem eis , accepit Iesus panem , & benedixit , ac fregit , deditque discipulis suis , & ait : Accipite , & comedite : hoc est corpus meum.

27 Et accipiens calicem gratias egit : & dedit illis , dicens : Bibite ex hoc omnes.

28 Hic est enim sanguis meus novi testamenti , qui pro multis effundetur in remissionem peccatorum.

29 Dico autem vobis : non bibam amodo de hoc genimiae vitis , usque in diem illum , cum il-  
lud bibam vobiscum novum in regno Patris  
mei.

30 Et hymno dicto , exierunt in Montem oli-  
veti.

31 Tunc dicit illis Iesus : h[ab]et Omnes vos scanda- h[ab]et Mar. 14.  
lum patiemini in me , in ista nocte. Scriptum est 14.27.  
enim : Percutiam pastorem , & dispergentur oves Ioan. 16.  
gregis. 32.

32 Postquam autem resurrexero , præcedam vos Zach. 13.  
in Galilæam. 7.

33 Respondens autem Petrus , ait illi : Et si Mar. 16.  
omnes scandalizati fuerint in te , ego numquam 7.  
scandalizabor.

34 Ait illi Iesus : Amen dico tibi , quia in hac  
nocte antequam gallus cantet , ter me negabis.

35 Ait illi Petrus : i[te]r Etiam si oportuerit me mo- i[te]r  
ri tecum , non te negabo. Similiter &c omnes disci- 13.38.  
puli dixerunt. May. 14.

36 Tunc venit Iesus cum illis in villam , quæ di- 31.  
citur Gethsemani , & dixit discipulis suis ; Sedete Luc. 22.  
hic , donec vadam illuc , & orem. 39.

37 Et assumpto Petro , & duobus filiis Zebedæi  
coepit contristari & moestus esse.

38 Tunc ait illis : Tristis est anima mea usque ad  
mortem : sustinete hic , & vigilate mecum.

39 Et progressus pusillum , procidit in faciem  
suam , orans , & dicens : Pater mi , si possibile est ,  
transfer à me calix iste , verumtamea non sicut ego  
volo , sed sicut tu.

40 Et venit ad discipulos suos , & invenit eos dor-  
mientes , & dicit Petro : Sic non potuisti una horæ  
vigilare mecum ?

41 Vigilate , & orate ut non intretis in tentatio-  
nem. Spiritus quidem promptus est , caro autem in-  
firma.

42 Iterum secundo abiit , & oravit , dicens : Pater  
mi , si non potest hic calix transfire nisi bibam illum ,  
fiat voluntas tua.

43 Et venit iterum , & invenit eos dormientes :  
erant enim oculi eorum gravati.

44 Et relictis illis , iterum abiit , & oravit tertio ,  
eundem sermonem dicens.

45 Tunc venit ad discipulos suos , & dicit illis :  
Dormite jam . & requiescite : ecce appropinquavit  
hora , & Filius hominis tradetur in manus peccato-  
rum.

46 Surgite , eamus : ecce appropinquavit qui  
me tradet,

- k Marc.* 47 *k* Adhuc eo loquente, ecce Indas unus de duodecim venit, & cum eo turba multa, cum gladiis & fustibus, missi à principibus sacerdotum, & senioribus populi.
- Luc.22.* 47 *l* Qui autem tradidit eum, dedit illis signum, dicens: Quemcumque osculatus fuero, ipse est, teneite eum.

49 Et confestim accedens ad Iesum, dixit: Ave Rabbi. Et osculatus est eum.

50 Dixitque illi Iesus: Amice, ad quid venisti? Tunc accesserunt, & manus injecerunt in Iesum, & tenuerunt eum.

51 Et ecce unus ex his qui erant cum Iesu, extensus manum, exemit gladium suum, & percutiens servum principis sacerdotum amputavit auriculam ejus.

- l Ges.* 52 Tunc ait illi Iesus: Converte gladium tuum in locum suum: / omnes enim, qui acceperint gladium, gladio peribunt.

- Apoc.* 53 An putas, quia non possum rogare patrem meum, & exhibebit mihi modo plusquam duodecim legiones angelorum?

- m Isaiæ* 54 *m* Quomodo ergo implebuntur Scripturæ, quia sic opòret fieri?

55 In illa hora dixit Iesus turbis: Tamquam ad latronem existis cum gladiis & fastibus comprehendere me: quotidie apud vos sedebam docens in templo, & non me tenuistis.

- n Thren.* 56 Hoc autem totum factum est, ut adimplerentur Scripturæ prophetarum. Tunc discipuli omnes, o relictio eo, fugerunt.

- o Marc.* 57 At illi tenentes Iesum, duxerunt ad Caipham principem sacerdotum, ubi Scribæ & seniores convenierant.

- 14.53.* 58 Petrus autem sequebatur eum à longe, usque in atrium principis sacerdotum. Et ingressus introfedebat cum ministris, ut videret finem.

59 Principes autem sacerdotum, & omne concilium, quarebant falsum testimonium contra Iesum, ut eum morti traducerent:

60 Et non invenerunt, cum multi falsi testes accessissent. Novissime autem venerunt duo falsi testes,

- p Iean.* 61 Et dixerunt: Hic dixit: p Possum destruere templum Dei, & post triduum redificare illud.

62 Et surgens princeps sacerdotum, ait illi: Nihil respondes ad ea, quæ isti adversum te testimoniabantur?

63 Iesus autem rasebat, Et princeps sacerdotum

ait illi : Adjuro te per Deum vivum , ut dicas nobis si tu es Christus filius Dei .

64 Dicit illi Iesus : Tu dixisti . verum tamen dic vobis , quoniam videbitis filium hominis sedentem à dextris virtutis Dei & venientem in nubibus cœli .

65 Tunc princeps sacerdotum scidit vestimenti sua , diceus : Blasphemavit : quid adhuc egemus testibus ? ecce nunc audistis blasphemiam :

14.10.

66 Quid vobis videtur ? At illi respondentes dixerunt : Reus est mortis .

67 Tunc expuerunt in faciem ejus , & colaphis eum ceciderunt , allii autem palmas in faciem ejus dederunt ,

Marc.

68 Dicentes : Prophetiza nobis Christe , quis est qui te percussit ?

69 Petrus vero sedebat foris in atrio : & accessit ad eum una ancilla , dicens : Et tu cum Iesu Galilæo eras .

Ioan.

70 At ille negavit coram omniibus , dicens : Ne scio quid dicis .

71 Exeuntem autem illo januam , vidit eum alia ancilla , & ait his qui erant ibi : Et hic erat cum Iesu Nazareno .

72 Et iterum negavit cum juramento : Quia non novi hominem .

73 Et post puerum accesserunt qui stabant , & dixerunt Petro : Vere & tu ex illis es : nam & locula tua manifestum te facit .

74 Tunc coepit detestari & jurare quia non novisset hominem . Et continuo gallus cantavit .

75 Et recordatus est Petrus verbi Iesu , quod dixerat : Priusquam gallus cantet , ter me negabitis . Et egreditus foras , flevit amare .

### C A P V T XXVII.

Iudas , relatis argenteis , laqueo se suspendit : Iesus coram Pilato accusatus , non respondet : uxor auctem Pilati dicit ipsum justum : praeligitur iamen Bavabbas : Pilatus lotis manibus Iesum flagellatum traxit crucifigendum : qui à militibus multipliciter illusus , ducitur ad crucifigendum ; & felleo vino potatus , inter latrones crucifigitur , divisis ipsius vestimentis : & à variis multa iactantur in ipsum blasphemie : suboruntur tenebra ; & clamans Iesus Eli , acetoque potatus , cum clamore expirat , ac signa varia fuit : corpus Iesu à Ioseph sepultum , custoditur à militibus .

**M**ane autem facto , consilium inierunt omnes principes sacerdotum & seniores po-

EVANGELIVM

- puli adversus Iesum , ut eum morti traderent.
- a Mar.* 2 *Et vincitum adduxerunt eum , & tradiderunt*  
*15.16.* *Pontio Pilato præfidi.*
- Luke 23.* 3 Tunc videns Iudas , qui eum tradidit , quod  
*1.* *damnatus esset ; poenitentia ductus , retulit triginta*  
*Idem.18.* *argenteos principibns sacerdotum , & senioribus.*
28. 4 Dicens : Peccavi , tradens sanguinem justum.  
 At illi dixerunt : Quid ad nos ? tu videris.
- b Act.* 5 Et projectis argenteis in templo , recessit : *b Sc*  
*3.18.* *abiens laqueo se suspendit.*
- 6 Principes autem sacerdotum , acceptis argen-  
 teis , dixerunt : Non licet eos mittere in carbonam ,  
 quia pretium sanguinis est.
- 7 Consilio autem inito , emerunt ex illis agrum  
 signi , in sepulturam peregrinorum.
- c Acto.* 8 *c Propter hoc vocatus est ager ille , Haceldama ,*  
*1.19.* *hoc est , ager sanguinis , usque in hodiernum diem.*
- d Zach.* 9 Tunc impletum est quod dictum est per Iere-  
 miām prophetā , dicentem . *d Et acceperunt trigin-*  
*1.12.* *ta argenteos pretium appretiati , quem appretiaverunt*  
 à filiis Israël .
- 10 Et dedernerūt eos in agrum signi , sicut consti-  
 tuuit mihi Dominus .
- e Mar.* 11 Iesus autem stetit ante præfideim , *e & interro-*  
*15.2.* *gavit eum præses , dicens : f Tu es Rex Iudaeorum ?*  
*f Luc.* Dicit illi Iesus : tu dicas .
- 23.3. 12 Et cum accusaretur à principibus sacerdotum ,  
*Ioann.18.* & senioribus , nihil respondit .
23. 13 Tunc dicit illi Pilatus : Non audis quanta ad-  
 versum te dicunt testimonia ?
- 14 Et non respondit ei ad ullum verbum , ita ut  
 miraretur præses vehementer .
- 15 Per diem autem solemnum confueverat præses  
 populo dimittere unum vincitum , quem voluissent .
- 16 Habebat autem tunc viactum infigaeum , qui  
 dicebatur Barabbas .
- 17 Congregatis ergo illis , dixit Pilatus : Quem  
 vultis dimittam vobis : Barabbam , an Iesum , qui  
 dicitur Christus ?
- 18 Sciebat enim quod per invidiam tradidissent  
 eum .
- g Mar.* 19 Sedente autem illo pro tribunali , misit ad eum  
*15.11.* uxoris ejus , dicens : Nihil tibi , & justo illi . multa  
 enim passa sum hodie per visum propter eum .
- Luke 23.* 20 *g Principes autem sacerdotum , & seniores per-*  
*13.* *suaserunt populis ut petereut Barabbam , Iesum ve-*  
*Ioann.18.* *ro perderent .*
- 41.* 21 Respondens autem præses , ait illis : Quem  
*Actior.* vultis vobis de duobus dimitti ? At illi dixerunt :  
*3.14.* Barabbam .

22 Dicit

22 Dicit illis Pilatus: Quid igitur faciam de Iesu, qui dicitur Christus?

23 Dicunt omnes: Crucifigatur. Ait illis praeses: Quid enim mali fecit? At illi magis clamabant dicentes: Crucifigatur.

24 Videns autem Pilatus quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret: accepta aqua, lavit manus coram populo, dicens: Innocens ego sum à sanguine justi hujus: vos videritis.

25 Et respondens universus populus, dixit: Sanguis ejus super nos, & super filios nostros.

26 Tunc dimisit illis Barabbam: Iesum autem flagellatum tradidit eis ut crucifigeretur.

27 Tunc milites praefidis suscipientes Iesum in prætorium, h congregaverunt ad eum universam cohortem: 15.16.

28 Et exuentis eum: chlamydem coccineam circumdederunt ei, 19.18.

29 Et plectentes coronam de spinis, posuerunt super caput ejus, & arundinem in dextera ejus. Et genu flexo ante eum, illudebant ei, dicentes: Ave rex Iudeorum. Psalms 21.17.

30 Et expuentes in eum, acceperunt arundinem, & percussierunt caput ejus.

31 Et postquam illuserunt ei, exuerunt eum chlamyde, & induerunt eum vestimentis ejus, & duxerunt eum ut crucifigerent.

32 i Exeuntes autem invenerunt hominem Cyrenum, nomine Simonem: hunc angariaverunt ut tolleret crucem ejus. 15.21. Lue.23.

33 k Et venerunt in locum, qui dicitur Golgotha, 26. k Mar.  
quod est Calvariae locus.

34 Et dederunt ei vinum bibere cum felle mixtum. Et cum gustasset, noluit bibere. 15.21. Lue.23.

35 Postquam autem crucifixerunt eum, divisserunt vestimenta ejus, sortem mittentes: ut implere l. Di. 17.  
vicerunt sibi vestimenta mea, & super vestem meam l Mar.  
misericorditer sortem. 15.24.

36 Et sedentes servabant eum. Lue.23.

37 Et imposuerunt super caput ejus causam ipsius scriptam: HIC EST IESVS REX IVDAORVM. 34. 19.18.

38 Tunc crucifixi sunt cum eo duo latrones: unus à dextris, & unus à sinistris.

39 Prætereuntes autem blasphemabant eum mortales capita sua,

40 Et dicentes: m Vah qui destruis templum tuum Dei, & in triduo illud reædificas: salva temetipsum; si filius Dei es, descende de cruce. 2.19. 10.10.

**41** Similiter & principes sacerdotum illudentes cum Scribis & senioribus dicebant :

**42** Alios salvos fecit , seipsum non potest salvum facere : *n si rex Israel est , descendat nunc de cruce , & credimus ei :*

**43** o Condit in Deo : liberet nunc , si vult eum : dixit enim : Quia filius Dei sum.

**44** Id ipsum autem & latrones , qui crucifixi erant cum eo, improporabant ei.

**45** A sexta autem hora tenebrae facte sunt super universam terram usque ad horam nonam.

**46** Et circa horam nonam clamavit Iesus voce magna , dicens : p Eli , Eli , lamma sabathhani ? hoc est : Deus meus , Deus meus , ut quid dereliquisti me ?

**47** Quidam autem illic stantes , & audientes , dicebant : Eliam vocat iste.

**48** Et continuo currens unus ex eis acceptam spongiam implevit acetum , & imposuit arundini , & dabat ei bibere.

**49** Ceteri vero dicebant : Sine videamus an veniat Elias liberans eum.

**50** Iesus autem iterum clamans voce magna , emisit spiritum.

**51** q Et ecce velum templi scissum est in duas partes à summo usque deorsum , & terra mota est : & petrae scissæ sunt ,

**52** Et monumenta aperta sunt : & multa corpora sanctorum , qui dormierant , surrexerunt.

**53** Et exeuntes de monumentis post resurrectionem ejus , venerunt in sanctam civitatem , & appauerpunt multis.

**54** Centurio autem , & qui cum eo erant , custodientes Iesum , viso terre motu & his quæ fiebant , timuerunt valde , dicentes : Vere Filius Dei erat iste.

**55** Erant autem ibi mulieres multæ à longe , quæ secutæ erant Iesum à Galilæa , ministrantes ei :

**56** Inter quas erat Maria Magdalene , & Maria Iacobobi & Ioseph mater , & mater filiorum Zebedæi.

**57** r Marc. Cum autem fero factum esset , venit quidam homo dives ab Arimathæa , nomine Ioseph , qui & ipse discipulus erat Iesu.

**58** Hic accessit ad Pilatum , & petiit corpus Iesu.

**59** Tunc Pilatus jussit reddi corpus.

**60** Et accepto corpore , Ioseph involvit illud in sindone munda.

**61** Et posuit illud in monumento suo novo , quod exciderat in petra . Et advolvit saxum magnum ad ostium monumenti , & abiit.

**61** Erat

*n 54p.*

*2.18.*

*o Psal.*

*21.9.*

*p Psal.*

*21.1.*

*q 2 Par.*

*3.14.*

*r Marc.*

*15.42.*

*Luc.23.*

*50.*

*Ioan.19.*

*58.*

61 Erat autem ibi Maria Magdalene, & altera Maria, sedentes contra sepulchrum.

62 Altera autem die, quae est post Paracletum, convenerunt principes sacerdotum & Pharisei ad Pilatum,

63 Dicentes: Domine, recordati sumus, quia seductor ille dixit adhuc vivens: Post tres dies resurgam.

64 Iube ergo custodiri sepulchrum usque in diem tertium: ne forte veniant discipuli ejus, & furentur eum. & dicant plebi: Surrexit a mortuis; & erit novissimus error peior priore.

65 Ait illis Pilatus: Habetis custodiam, ite, custodite sicut scitis.

66 Illi autem abeuntes, munierunt sepulchrum, signantes lapidem, cum custodibus.

### C A P V T   X X V I I I .

*Facto terra motu, exterritiisque custodibus, Angelus mulieribus narrat Christi resurrectionem, qui ipsis apparetus jubet [sic] & Angelus inservat] ut discipule nuntient, quod Dominum in Galilaea visuri sint: milites sepulchri custodes, pecunia corrupti, dicunt corpus Christi furto sublatum: discipuli videntes in Galilaea Dominum, jubentur ire ad dicendas & baptizandas omnes gentes.*

1 a **V** Espere autem sabbati, quae lucescit in a Marta prima sabbati, venit Maria Magdalene, & altera Maria, videre sepulchrum. *Iean. 20, 1-6.*

2 Et ecce terrae motus factus est magnus. Angelus 11, enim Domini descendit de celo: & accedens revolvit lapidem, & sedebat super eum:

3 Erat autem aspectus ejus sicut fulgur: & vestimentum ejus sicut nix.

4 Praeterea timore autem ejus exterriti sunt custodes, & facti sunt velut mortui.

5 Respondens autem Angelus dixit mulieribus: Nolite timere vos: scio enim, quod Iesum, qui crucifixus est, queritis:

6 Non est hic: surrexit enim, sicut dixit. Venite, & videte locum, ubi positus erat Dominus.

7 Et cito evitantes dicente discipulis ejus quia surrexit: & ecce præcedet vos in Galilæam: ibi eum videbitis, ecce prædicti vobis.

8 Et exierunt cito de monumento cum timore & gudio magno, currentes nunciare discipulis ejus.

9 Et ecce Iesus occurrit illis, dicens: Avete. Illæ autem accesserunt, & tenuerunt pedes ejus, & adoraverunt eum.

10 Tunc ait illis Iesus: Nolite timere, ite, nunciate

citate fratibus meis ut eant in Galilæam, ibi me viderunt.

11 Quæcum abiliſſent, ecce quidam de custodiis  
venerunt in civitatem, & nunciaverunt principib⁹ ſacerdotum omnia quæ facta fuerant.

12 Et congregati cum senioribus, confilio accepto,  
pecuniam copioſam dederunt militibus,

13 Dicentes: Dicite quia diſcipuli ejus nocte ve-  
nerunt, & furati ſunt eum, nobis dormientibus.

14 Et si hoc auditum fuerit à p̄fide, nos suade-  
bimus ei, & ſecuros vos faciemus.

15 At illi, accepta pecunia, fecerunt ſicut erant  
edotti. Et diuulgatum est verbum iſtud apud Iu-  
daeos, uisque in hodiernum diem.

16 Undecim autem diſcipuli abiērunt in Gali-  
læam, in montem, ubi conſtituerat illis Iefus.

17 Et videntes eum adoraverunt: quidam autem  
dubitaverunt.

18 Er accedens Iefus locutus est eis, dicens: Data  
eft mihi omnis potestas in caelo, & in terra.

*8 Mar.*  
*16.15.* 19 Euntes ergo docete omnes gentes, bapti-  
zantes eos in nomine Patris, & Filii, & Spiritus  
sancti:

20 Docentes eos servare omnia quæcumque man-  
davi vobis. Et ecce ego vobis ſum omnibus die-  
bus, uisque ad consummationem ſeculi.



S A N C T V M.  
 I E S V C H R I S T I  
 E V A N G E L I V M  
 S E C V N D V M  
 M A R C U M.

## C A P V T . I.

Ioannes in austerioritate vita prædicat, ac baptizat aqua; Christus vero Spiritu sancto: qui à Ioanne baptizatus, cum bestiis agens in deserto, post jejunium quadraginta dierum à satana tentatus, Et Ioanne tradito prædicare incipit in Galilæa, vocatisque Simone & Andrea, Iacobō & Ioanne Zebedeū, accedit Canpharnaūm, & reliqua Galilæa loca, ibique prædicans curat socrum Simonis, & leprosum quem mittit ad sacerdotes, plurimosque demoniacos ac male habentes, eunis magna cœnitione admiratione.



N I T I V M Euangelii Ie- Matt. 3.1.  
 su Christi, filii Dei.

2 Sicut scriptum est in Isaia propheta: b Ecce ego mitto b Mal. angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam ante te. 3.1. 1sa.40.3. 10an.1.

3 Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus. 15. Luc.3.4.

4 Fuit Ioannes in deserto baptizans, & prædicans baptismum poenitentiae in remissionem peccatorum.

5 c Et egrediebatur ad eum omnis Iudeæ regio, & Matt. Ierosolymitæ universi, & baptizabantur ab illo 3.5. in Iordanis flumine, confitentes peccata sua. Lev. 3.12.

6 d Et erat Ioannes vestitus pilis camelij, & zona pellicea circa lumbos ejus, & locustas & mel filvere edebat. Et prædicabat, dicens: 11.22. Matt. 3.12.

7 Venit fortior me post me: cuius non sum dignus procumbens solvere corrigiam calceamentorum ejus. Luc.3.16. 10an.1.

8 Ego baptizavi vos aqua, ille vero baptizabit 27. vos Spiritu sancto. Act.1.

9 Et factum est: in diebus illis venit Iesus à Nazareth Galilæe: & baptizatus est à Ioanne in Jordane. 5. & 2. 4. & 11. 16. 6.

10 Et statim ascendens de aqua, vidit cœlos 19.40. apertos,

- ¶ Luc. 3.** apertos, & Spiritum tamquam columbam descendentem, & mansuentem in ipso.  
**22.** **¶ Iohann. 1.** 11 Et vox facta est de cælis: Tu es filius meus dilectus, in te complacui.  
**31.** **f Matt.** 12 f Et statim Spiritus expulit eum in desertum.  
**4.1.** 13 Et erat in deserto quadraginta diebus, & quadrageinta noctibus: & tentabatur a satana; eratque cum bestiis, & angelis ministrabant illi.  
**g Matt.** 14 g Postquam autem traditus est Iohannes, venit Iesus in Galilæam, prædicans Euangeliū regni Dei,  
**4.12.**  
**Luc. 4.** 14 Et dicens: Quoniam impletum est tempus, & appropinquavit regnum Dei: ponite mīni, & credite Euangeliō.  
**43.**  
**b Matt.** 16 h Et præteriens fecus mare Galilææ, vidi Simonem, & Andream fratrem ejus, mittentes retia in mare, (erant enim pescatores)  
**4.18.**  
**Luc. 5.2.** 17 Et dixit eis Iesus: Venite post me, & faciam vos fieri pescatores hominum.  
 18 Et protinus relictis retibus, secuti sunt eum.  
 19 Et progreffus inde pusillum, vidi Iacobum Zebedæi, & Ioannem fratrem ejus, & ipsos componentes retia in navi:  
 20 Et statim vocavit illos. Et relicto patre suo Zebedæo in navi cum mercedeariis, secuti sunt eum.  
**¶ Matt.** 21 i Et ingrediuntur Capharnaum: & statim fabbatis ingressus in synagogam, docebat eos.  
**4.13.**  
**Luc. 4.** 22 k Et stupebant super doctrinam ejus: erat enim docens eos, quasi potestatem habens, & non sicut scribæ.  
**31.**  
**h Matt.** 23 l Et erat in synagoga eorum homo in spiritu immundo: & exclamavit,  
**7.28.**  
**¶ Luke** 24 Dicens: Quid nobis, & tibi Iesu Nazarene: venisti perdere nos? scio qui sis, Sanctus Dei.  
 25 Et comminatus est ei Iesus, dicens: Obmutesc, & exi de homine.  
 26 Et discerpens eum spiritus immundus, & exclamans voce magna exiit ab eo.  
 27 Et mirati sunt omnes, iti ut conquerirerent inter se dicentes: Quidnam est hoc? quænam doctrina haec nova? quia in potestate etiam spiritibus immundis imperat, & obediunt ei.  
 28 Et processit rumor ejus statim in omnem regionem Galilææ.  
**m Matt.** 29 m Et protinus egredientes de synagoga, venerunt in dominum Simonis & Andreæ, cum Iacobo & Ioanne.  
**8.14.**  
**Luc. 4.** 30 Decumbebat autem socrus Simonis febricitans; & statim dieunt ei de illa.  
 31 Et accedeus elevavit eam, apprehensa manu ejus:

ejus: & continuo dimisit eam febris, & ministrabat eis.

32 Vespere autem facto cum occidisset sol, afferabant ad eum omnes male habentes, & dæmonia habentes:

33 Et erat omnis civitas congregata ad Januam.

34 Et curavit multos, qui vexabantur variis languoribus, n. & dæmonia multa ejiciebat, & non finebat ea loqui, quoniam sciebant eum. n. Iue. 4. 42.

35 Et diluculo valde surgens, egressus abiit in desertum locum, ibique orabat,

36 Et prosecutus est eum Simon, & qui cum illo erant.

37 Et cum invenissent eum, dixerunt ei: Quia omnes querunt te.

38 Et ait illis: Eamus in proximos vicos, & civitates, ut & ibi prædicem: ad hoc enim veni.

39 Et erat prædicans in synagogis eorum, & in omni Galilæa, & dæmonia ejiciens.

40 o Et venit ad eum leprosus deprecans eum: & genu flexo dixit ei: Si vis, potes me mundare. o Matt. 8.2.

41 Iesus autem misertus ejus, extendit manum suam: & tangens eum, ait illi: Volo: Mundare. Luc. 5. 22.

42 Et cum dixisset, statim discessit ab eo lepra, & mundatus est.

43 Et comminatus est ei, statimque ejecit illum:

44 Et dicit ei: Vide nemini dixeris: sed vade, ostende te principi sacerdotum, & offer pro emundatione tua, p quæ præcepit Moyses in testimonium illis. p Iev. 14. 3.

45 At ille egressus coepit prædicare, & diffamare sermonem, ita ut jam non posset manifeste introire in civitatem, sed foris in desertis locis esset, & copyeniebant ad eum undique.

### C A P V T I I.

Murmurantibus Scribis quod paralyticus per sectum in grabato demissio, diceret reniti: peccata, jubens ipsum ferre grabatum, sanat eum: apud Lœvin, quem ad se sequendam vocaverat, discubens cum pluribus publicanis, rationem dicit, murmurantibus Pharisais, quare cum peccatoribus conversetur, & cur ipse discipuli non jejunent; quos etiam spicas sabbato vellentes excusat.

14 **E**T iterum intravit Capharnaum post dies. a Mat.

2 Et auditum est quod in domo esset, & cœvenerunt multi, ita ut non caperet neque ad Januam, & loquebatur eis verbum. Luo. 5. 18.

3 Et venerunt ad eum ferentes paralyticum, qui à quatuor portabatur.

4 Et cum non possent offerre eum illi præ turbas, nudaverunt tectum ubi erat : & patefacientes submiserunt grabatum, in quo paralyticus jacebat.

5 Cum autem vidisset Iesus fidem illorum, ait paralytico : Fili, dimittuntur tibi peccata tua.

6 Erant autem illic quidam de Scribis sedentes, & cogitantes in cordibus suis :

*b Job.* 7 Quid hic sic loquitur ? blasphemat : *b* Quis potest dimittere peccata, nisi solus Deus ?

*14.4.* 8 Quo statim cognito Iesus spiritu suo, quia sic cogitarent intra se, dicit illis : Quid ista cogitatis in cordibus vestris ?

9 Quid est facilius, dicere paralytico : Dimituntur tibi peccata; au dicere : Surge, tolle grabatum tuum, & ambula ?

10 Ut autem sciatis quia Filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, ( ait paralytico, )

11 Tibi dico : Surge, tolle grabatum tuum, & vade in domum tuam.

12 Et statim surrexit ille: & sublato grabato, abiit coram omnibus, ita ut mirarentur omnes, & honorificarent Deum, dicentes : Quia numquam sic vidi mus.

13 Et egressus est rursus ad mare : omnisque turba veniebat ad eum, & docebat eos.

*c Mat.* 14 c Et cum præteriret, vidit Levi Alphæi sedente in ad telonium, & ait illi : Sequere me. Et surgens secutus est eum.

15 Et factum est, cum accumberet in domo illius, multi publicani & peccatores simul discumbebant eum Iesu, & discipulis ejus : erant enim multii, qui & sequebantur eum.

16 Et Scribae & Pharisei videntes quia manducaret cum publicanis & peccatoribus, dicebant discipulis ejus : Quare cum publicanis & peccatoribus manducat & bibit Magister vester ?

*d 1 Tim.* 17 d Hoc auditio Iesus ait illis : Non necesse habent fani medico, sed qui male habent : nou enim veni vocare justos, sed peccatores.

18 Et erant discipuli Ioannis & Pharisei jejunantes : & veniunt, & dicunt illi : Quare discipuli Ioannis & Phariseorum jejunant, tui autem discipuli non jejunant ?

19 Et ait illis Iesus : Numquid possunt filii nuptiarum quāndiu sponsus cum illis est, jejunare ? Quanto tempore habent secum sponsum, non possunt jejunare.

20 e Venient autem dies cum auferetur ab eis sponsus : & tunc jejunabunt in illis diebus.

21 Nemo affumentum panni rudis affuit vestimenti

*e Mat.*

9.15.

*Luc. 5.*

35.

mento veteri : alioquin auferit supplementum novum à veteri , & major scissura fit.

22 Et nemo mittit vinum novum in utres veteres : alioquin dirumpet vinum utres , & vinum effundetur , & utres peribunt : sed vinum novum in utres novos mitti debet.

23 f Et factum est iterum cum Dominus sabbatis ambularet per sata , & discipuli eius cooperunt progrederi , & vellere spicas. f. 12.2. Luc.6.1.

24 Pharisei autem dicebant ei : Ecce , quid faciunt sabbatis quod non licet ?

25 Et ait illis : g Numquam legis quid fecerit g. 1 Reg. David , quando necessitatem habuit , & esuriuit 21.6. ipse & qui cum eo erant ?

26 Quomodo introivit in domum Dei sub Abiathar principe sacerdotum , & panes propositionis manducavit , quos non licebat manducare , h. nisi h. Lev. sacerdotibus , & dedit eis qui cum eo erant ? 24.9.

27 Et dicebat eis : Sabbatum propter hominem factum est , & non homo propter sabbatum.

28 Itaque Dominus est filius hominis , etiam sabbati.

### C A P V T III.

*Postquam manum aridam curaverat , Phariseorum cedens machinationi secedit , tervis uniaque ad ipsum conuentibus : quarum infirmos curat : duos enim à se electos ( qui hic recensentur ) mittit ad predicanum , data ipsis potestate super infirmates ac demonia : Scribas blasphemantes ipsorum in Beelzebub ejiceat demonia , convincit falsitatis , dicens blasphemiam in spiritum sanctum irremissibilem ; & qui fini mater fratres ejus .*

1 a ET introivit iterum in synagogam : & e- a Mat. Erat ibi homo habens manum aridam. 12.9.

2 Et observabant eum , si sabbatis curaret , ut Luc.6.2 accusarent illum. 16.

3 Et ait homini habenti manum aridam : Surge in medium.

4 Et dicit eis : Licet sabbatis bene facere , an male ? animam salvam facere , an perdere ? At illi tacebant ,

5 Et circumspiciens eos cum ira , confristatus super excitate cordis eorum , dicit homini : Extende manum tuam . Et extendit , & restituta est manus illi.

6 b Exeuntes autem Pharisei , statim cum Herodianis consilium faciebant adversus eum , quomodo eum perderent . 24. b2. 14.

7 Iesus autem cum discipulis suis secessit ad mare :

## EVANGELIUM

mare : & multa turba à Galilæa & Iudea fecunda  
est eum ,

3 Et ab Ierosolymis , & ab Idumæa , & trans  
Iordanem : & qui circa Tyrum & Sidonem , mul-  
titudo magna , audientes quæ faciebat , venerunt  
ad eum.

9 Et dixit discipulis suis ut navicula sibi deser-  
viret propter turbam , ne comprimerent eum.

10 Multos enim sanabat , ita ut irruerent in  
eum ut illum tangerent quotquot habebant plagas.

11 Et spiritus immundi , cum illum videbant ,  
procidebant ei : & clamabant dicentes :

12 Tu es Filius Dei. Et vehementer commina-  
batur eis ne manifestarent illum.

e Mat.

x.1.

Luc.6.

13.

13 e Et ascendens in montem vocavit ad se quos  
voluit ipse : & venerunt ad eum.

14 Et fecit ut essent duodecim cum illo : & ut  
mitteret eos predicare,

15 Et dedit illis potestatem curandi infirmitates ,  
& ejiciendi dæmonia.

16 Et imposuit Simoni nomen Petrus :

17 Et Iacobum Zebedæi , & Ioannem fratrem  
Iacobi , & imposuit eis nomina Boanerges , quod  
est , Filii tonitrii :

18 Et Andream , & Philippum , & Bartholo-  
mæum , & Matthæum , & Thomam , & Iacobum  
Alphæi , & Thaddæum , & Simonem Cananæum ,

19 Et Iudam Iscariotem , qui & tradidit illum.

20 Et veniunt ad domum , & convenit iterum tur-  
ba , ita ut non possent neque panem manducare.

21 Et cum audissent sui , exierunt tenere eum :  
dicebant enim : Quoniam in furorem versus est.

22 Et scribæ , qui ab Ierosolymis descenderant ,  
dicebant : d Quoniam Beelzebub habet , & quia in  
principe dæmoniorum ejicit dæmonia.

23 Et convocatis eis , in parabolis dicebat illis :  
Quomodo potest satanas satanam ejicere ?

24 Et si regnum in te dividatur , non potest re-  
gnum illud stare.

25 Et si domus super semetipsam dispergiatur ,  
non potest dominus illa stare.

26 Et si satanas consurrexerit in semetipsum ,  
disperitus est , & non poterit stare , sed finem  
habet.

27 Nemo potest vasa fortis ingressus in domum  
diripere , nisi prius fortem alliget , & tunc domum  
ejus diripiet ,

28 e Amen dico vobis , quoniam omnia dimi-  
tentur filiis hominum peccata , & blasphemiae qui-  
bus blasphemaverint ;

e Mat.

12.31.

Luc.12.

10.

Ioan.5.

56.

29 Qui autem blasphemaverit in Spiritum sanctum, non habebit remissionem in æternum, sed reus erit æterni delicti.

30 Quoniam dicebant : Spiritum immundum habet.

31 f Et veniunt mater ejus & fratres : & foris stantes miserunt ad eum vocantes eum. <sup>f Mat. 12.46.</sup>

32 Et sedebat circa eam turba : & dicunt ei : Ecce mater tua & fratres tui foris querunt te. <sup>Luc. 8.19.</sup>

33 Et respondens eis , ait : Quæ est mater mea, & fratres mei ?

34 Et circumspiciens eos, qui in circuitu ejus sedebant , ait : Ecce mater mea , & fratres mei.

35 Qui enim fecerit voluntatem Dei , hic frater meus , & soror mea , & mater est.

#### C A P V T IV.

*Parabolam proponit seminatoris , quam discipulis declarat : lucernam dicit super candelabrum ponendam; addens parabolas de semine in terram jatto, quod ex crescere dormientie eo qui seminavit, & de grano sapientis; discipulis autem seorsim omnia interpretatur : in nauï à somno excitatus, tempestatem maris sedat.*

1 a E T iterum coepit docere ad mare : & a Mat. congregata est ad eum turba multa , ita 13. 1. ut navim ascendens federet in mari , & omnis turba circa mare super terram erat : <sup>Luc. 8.4.</sup>

2 Et docebat eos in parabolis multa , & dicebat illis in doctrina sua.

3 Audite : ecce exiit seminans ad seminandum.

4 Et dum seminat , alind cecidit circa viam , & venerunt volucres cœli , & comedenterunt illud.

5 Aliud vero cecidit super petrosa , ubi non habuit terram multam : & statim exortum est , quoniam non habebat altitudinem terræ :

6 Et quando exortus est sol , exæstuavit : & eo quod non habebat radicem , exaruit.

7 Et aliud cecidit in spinas , & ascenderunt spinæ , & suffocaverunt illud , & fructum non dedit.

8 Et aliud cecidit in terram bonam ; & dabat fructum ascendentem , & crescentem , & afferebat unum triginta, unum sexagiota , & unum centrum. <sup>b 15a.</sup>

9 Et dicebat : Qui habet aures audiendi , audiat. <sup>6.9.</sup>

10 Et cum esset singularis , interrogaverunt eum Matth. hi qui cum eo erant duodecim , parabolam. <sup>13.14.</sup>

11 Et dicebat eis : Vobis datum est nosse mysteriorum regni Dei : illis autem , qui foris sunt , in parabolis omnia fiunt : <sup>Ioan. 12.40.</sup> *Actior.*

12 b Ut videntes videant , & non videant : & audiētes audiant , & non intelligent : ne quando convertantur , & dimittantur eis peccata. <sup>28.25. Rom. 11.8.</sup>

13 Et ait illis : Nescitis parabolam hanc ? & quomodo omnes parabolas cognoscetis ?

14 Qui seminat , verbum seminarat.

15 Hi autem sunt , qui circa viam, ubi seminatur , verbum , & cum audierint , confessim venit satanas , & aufert verbum , quod seminatum est in cordibus eorum.

16 Et hi sunt similiter , qui super petrosa seminantur : qui cum audierint verbum , statim cum gaudio accipiunt illud :

17 Et non habent radicem in se , sed temporales sunt : deinde orta tribulatione & persecutione propter verbum , confessim scandalizantur.

c. 1 Tim. 18 e Et alii sunt qui in spinis seminantur ; hi sunt , qui verbum audiunt,

6.17. 19 Et aerumnæ fæculi , & deceptio divitiarum , & circa reliqua concupiscentia introéuntes suffocant verbum , & sine fructu efficitur.

20 Et hi sunt , qui super terram bonam seminati sunt , qui audiunt verbum , & suscipiunt & fructificant , unum tricagi , unum sexaginta , & unum centum.

d. Mat. 21 d Et dicebat illis , Numquid venit Incerna ut sub modio ponatur , aut sub lecto ? nonne ut super candelabrum ponatur ?

Luc. 8. 22 e Non est enim aliquid absconditum , quod non manifestur : nec factum est occultum , sed ut in palam veniat.

16. e Mat. 23 Si quis habet aures audiendi , audiat.

11. 26. Luc. 8. 24 Et dicebat illis : Videte quid audiatis. f In qua mensura mensi fueritis , remetietur vobis , & adjicietur vobis.

17. f Mat. 25 g Qui enim habet , dabitur illi , & qui non habet , etiam quod habet auferetur ab eo.

7. 2. Iust. 6. 25 Et dicebat : Sic est regnum Dei , quemadmodum si homo jaciat sementem in terram ,

38. 13. 12. 29. 26. 27 Et dormiar , & exurgat nocte & die , & semen germinet , & increscat dum nescit ille.

28 Vltero enim terra fructificant , primum herbam , deinde spicam , deinde plenum frumentum in spica.

29 Et cum produixerit fructus , statim mittit fal-  
cem , quoniam adest messis.

30 Et dicebat : Cui affimilabimus regnum Dei ? aut cui parabolæ comparabimus illud ?

h. Mat. 31 h Sicut gratum finapis , quod cum seminatum fuerit in terra , minus est omnibus seminibus , quae sunt in terra :

13. 34. 32 Et cum seminatum fuerit , ascendit , & fit ma-  
jus omnibus oleribus , & facit ramos maguos , ita ut possint sub umbra ejus aves cœli habitare .

33 Et talibus multis parabolis loquebatur eis verbum, prout poterant audire:

34 Sine parabola autem non loquebatur eis: seorsum autem discipulis suis differebat omnia?

35 Et ait illis in illa die, cum sero esset factum: Transsumus contra.

36 i Et dimittentes turbam, assumunt eum ita i Mat. ut erat in navi: Scilicet naves erant cum illo. S. 23.

37 Et facta est procella magna venti, & fluctus Luc. 8. mittebat in navim, ita ut impleretur navis. 22.

38 Et erat ipse in puppi super cervical dormiens: & excitant eum, & dicunt illi: Magister, non ad te pertinet, quia perimus?

39 Et exurgens comminatus est vento, & dixit mari: Tace, obmutesc. Et cessavit ventus: & facta est tranquillitas magna.

40 Et ait illis: Quid timidi estis? ne cum habetis fidem? Et timuerunt timore magno, & dicebant ad alterutrum: Quis, putas, est iste, quia & ventus & mare obediunt ei?

### C A P V T . V.

*In regione Gerasenorum demoniacum curat sero-*  
*cissimum à legione demonum; quibus permittit ut in*  
*porcas ingrediantur, nec sinit ut ipsum sequatur is*  
*qui liberans erat: curata muliere à profundo sanguinis,*  
*venit ad dominum Iairi, ejusque filiam resuscitat.*

1 ET venerunt trans fretum maris in regio- a Mat.,  
 nem Gerasenorum. 8. 28.

2 Et exenti ei de navi, statim occurrit de mo- Luc. 8.  
 numentis homo in spiritu immundo, 26.

3 Qui domicilium habebat in monumentis, &  
 neque catenis jam quisquam poterat eum ligare:

4 Quoniam sepe compedibus & catenis vincitus,  
 dirupisset catenas, & compedes comminuisset, &  
 nemo poterat eum domare.

5 Et semper die ac nocte in monumentis & in  
 montibus erat, clamans, & concidens se lapidibus.

6 Videns autem Iesum à longe, cuncturrit, &  
 adoravit eum.

7 Et clamans voce magna dixit: Quid mihi, &  
 tibi, Iesu fili Dei altissimi? adjuro te per Deum,  
 ne me torqueas.

8 Dicebat enim illi: Exi spiritus immunde ab  
 homine.

9 Et interrogabat eum: Quod tibi nomen est?  
 Et dicit ei: Legio mihi nomen est, quia multi  
 sumus.

10 Et deprecabatur eum multum, ne se expelle-  
 ret extra regionem.

11 Erat autem ibi circa montem grex porcorum magnus pascens.

12 Et deprecantur eum spiritus, dicentes: mitte nos in porcos ut in eos introeamus.

13 Et concessit eis statim Iesus. Et exeuntes spiritus immundi introierunt in porcos; & magno impetu grex præcipitatus est in mare ad duo milia, & suffocati sunt in mari.

14 Qui autem pascebant eos, fugerunt, & nunciaverunt in civitatem, & in agros. Et egressi sunt videre quid esset factum:

15 Et veniuit ad Iesum; & vident illum, qui à dæmonio vexabatur, sedentem, vestitum, & sanæ mentis & timuerunt.

16 Et narraverunt illis, qui viderant, qualiter factum esset ei qui dæmonium habuerat, & de porcis.

17 Et rogare cooperunt eum ut discederet de finibus eorum.

18 Cumque ascenderet navim, cœpit illum deprecari, qui à dæmonio vexatus fuerat, ut esset cum illo:

19 Et non admisit eum, sed ait illi: Vade in domum tuam ad tuos, & annuncia illis quanta tibi Dominus fecerit, & misertus sit tui.

20 Et abiit, & cœpit prædicare in Decapoli, quanta sibi fecisset Iesus: & omnes mirabantur.

21 Et cum transcendisset Iesus in navi rufsum trans fretum, convenit turba multa ad eum, & erat circa mare.

22 b Et venit quidam de archifynagogis nomine Iairus: & videoe eum, procidit ad pedes ejus,

23 Et deprecabatur eum multum, dicens: Quoniam filia mea in extremis est, Veni, impone manum super eam, ut salva sit, & vivat.

24 Et abiit cum illo, & sequebatur eum turba multa, & comprimebant eum.

25 Et mulier, quæ erat in profluvio sanguinis annis duodecim,

26 Et fuerat multa perpetua à compluribus medicis: & erogaverat omnia sua, nec quidquam profecerat, sed magis deterius habebat,

27 Cum audisset de Iesu, venit in turba retro, & tetigit vestimentum ejus:

28 Dicebat enim: Quia si vel vestimentum ejus tetigero, salva ero.

29 Et confestim siccatus est fons sanguinis ejus: & sensit corpore quia sanata esset à plaga.

30 Et statim Iesus in semetipso cognoscens virutem,

b Mat.

9.18.

Luc. 8.

42.

tatem , quæ exierat de illo , conversus ad turbam ,  
ajebat : Quis tetigit vestimenta mea ?

31 Et dicebant ei discipuli sui : Vides turbam  
comprimentem te , & dicens : Quis me tetigit ?

32 Et circumspiciebat videre eam , quæ hoc fe-  
cerat.

33 Muller vero timens & tremens , sciens quod  
factum esset in se , venit & procidit ante eum , &  
dixit ei omnem veritatem .

34 Ille autem dixit ei : e Filia , fides tua te sal- c *Lucas*  
vami fecit ; vade in pace , & esto sana à plaga tua . 7.50\*

35 Adhuc eo loquente , veniunt ab archisynago-  
go , dicentes : Quia filia tua mortua est : quid ultra  
vexas Magistrum ?

36 Iesus autem audito verbo , quod dicebatur ,  
ait archisynagogo : Noli timere : tantummodo  
crede .

37 Et non admisit quemquam sequi , nisi Pe-  
trum , & Iacobum , & Ioannem fratrem Iacobi .

38 Et veniunt in domum archisynagogi , & vident  
tumultum , & flentes , & ejulantes multum .

39 Et ingressus , ait illis : Quid turbamini , &  
ploratis , puella non est mortua , sed dormit .

40 Et irridebant eum . Ipse vero , ejectis omni-  
bus , assumit patrem & matrem puellæ , & qui se-  
cum erant , & ingreditur ubi puella erat jacens .

41 Et tenens manum puellæ , ait illi : Talitha  
cumi , quod est interpretatum : Puella ( tibi dico )  
surge .

42 Et confestim surrexit puella , & ambulabat :  
erat autem annorum duodecim : & oblituernat  
stupore magno .

43 Et præcepit illis vehementer ut nemo id sci-  
ret : & dixit dari illi manducare .

### C A P V T VI.

Christi doctrinam in ipius patria admirantur ; ubi  
tamen propter illum increauitatem pauca edidit mi-  
racula : Apostolos mittens ad praedicandum , instruit  
quid observare debeant : Herodes autem Christi fa-  
ma , dicit Ioannem Baptizam resurrexisse ; cuius ca-  
put postulanti Herodiadis filia saluarii propter iusju-  
randum tradiderat : in deserto quinque panibus &  
duobus piscibus quinque millia & trorum satiat : super  
mare ambulans , tempestatem sedat : in terra Gene- a *Mat.*  
zareth plurimos taetu fimbria vestimenti sanas . 13.54.

14 ET egressus inde , abiit in patriam suam : *Luc. 4.*  
& sequebantur eum discipuli sui : 15.

2 Et facto sabbato coepit in synagoga docere : *Iean. 4.*  
& multi audientes admirabantur in doctrina ejus , 44.

E s diceutes;

dicentes : Vnde huic haec omnia ; & quae est similitudinaria , quae data est illi ; & virtutes tales , quae per manus ejus efficiuntur ?

*b. Iohann.* 3 *b.* Nonne hic est faber , filius Mariæ , frater Iacobi , & Ioseph , & Iudeæ , & Simonis ? nonne & sorores ejus hic uobis cum sunt ? & scandalizabantur in illo .

*c. Matt.* 4 Et dicebat illis Iesus : *c.* Quia non est propheta sine honore nisi in patria sua , & in domo sua , & in cognatione sua .

24. *d.* Et non poterat ibi virtutem ullam facere , nisi paucos infirmos impositis manibus curavit :

44. *e.* Et mirabatur propter incredulitatem eorum , & circuibat castella in circuitu docens :

*d. Mat.* 7 *d.* Et vocavit duodecim : & coepit eos mittere binos , & dabat illis potestatem spirituum immundorum :

10.1. 8 Et præcepit eis ne quid tollerent in via , nisi virgam tantum : nou peram , non paneum , neque in zona ægis .

*e. Actio.* 9 *e.* Sed calceatos sandaliis , & ne induerentur duabus tunnicis ,

12. 8. 10 Et dicebat eis : Quocumque introieritis in dominum , illic manete donec exeatris inde :

*f. Matt.* 11 Et quicumque non receperint vos , nec audierint vos , *f.* exeuntes inde , excutite pulverem de pedibus vestris in testimonium illis .

*g. Luc. 9.* 12 Et exeuntes prædicabant ut poenitentiam agerent :

*h. Actio.* 13 Et daemona multa ejiciebant , *g.* & ungebant oleo multos ægros , & sanabant .

*i. Luc. 13.* 14 *b.* Et audivit rex Herodes , ( manifestum enim factum est nomen ejus ) & dicebat : Quia Ioannes Baptista resurrexit à mortuis : & propterea virtutes operantur in illo .

*j. Luc. 14.* 15 Alii autem dicebant : Quia Elias est . Alii vero dicebant : Quia propheta est , quasi unus ex prophetis .

*k. Lev. 16.* 16 Quo auditio Herodes ait : Quem ego decollavi Ioannem , hic à mortuis resurrexit .

*l. Luc. 19.* 17 *i.* Ipse enim Herodes misit , ac tenuit Ioannem , & viuxit eum in carcere , propter Herodiam uxorem Philippi fratris sui , quia duxerat eam ,

*m. Lev. 18.* 18 Dicebat enim Ioannes Herodi : *k.* Non licet tibi habere uxorem fratris tui .

*n. Lev. 16.* 19 Herodias autem iufidiabatur illi : & volebat occidere eum , nec poterat .

*o. Lev. 16.* 20 Herodes eum inuebat Ioannem , sciens eum virum iustum & sanctum : & custodiebat eum , & audito

& audito eo multa faciebat, & libenter enim audiiebat.

21 Et cum dies opportunitus accidisset, Herodes natalis sui coenam fecit principibus, & tribunis, & primis Galilaeæ.

22 Cumque introisset filia iphis Herodiadis, & saltasset, & placuisse Herodi, simulque recumbentibus; rex ait puellæ: Pete a me quod vis, & dabo tibi:

23 Et juravit illi: Quia quidquid petieris dabo tibi, licet dimidium regni mei.

24 Quæcum exisset, dixit matri suæ: Quid petam? At ille dixit: Caput Ioannis Baptistæ.

25 Cumque introisset statim cum festinatione ad regem, petivit dicens: Volo ut protinus des mibi in disco caput Ioannis Baptistæ.

26 Et contristatus est rex: propter iurandum, & propter simul discubentes, noluit eam contristare:

27 Sed misso spiculatore præcepit afferri caput ejus in disco. Et decollavit eum in carcere.

28 Ed attulit caput ejus in disco: & dedit illud puellæ, & puella dedit matri suæ.

29 Quo auditio, discipuli ejus venerunt, & ruerunt corpus ejus: & posuerunt illud in monumento.

30 Et convenientes Apostoli ad Iesum, renunciarunt ei omnia, quæ egerant, & docuerant. *1 Matt.*

31 Et ait illis: *1 Venite scorsum in desertum* *14.11.*  
locum, & requiescite pusillum. Erant enim qui *Luc.9.*  
veniebant & redibant multi: & nec spatium man- *10.*  
ducandi habebant.

32 Et ascenderentes in navim, abierunt in deser-  
tum locum scorsum.

33 Et viderunt eos abeuntes, & cognoverunt  
multi; & pedestres de omnibus civitatibus concur-  
serunt illuc, & prævenerunt eos.

34 *m* Et exiens vidit turbam multam Iesus: & *m Matt.*  
misericordia est super eos, quia erant sicut oves non *9.36.*  
habentes pastorem, & coepit illos docere multa. *o 14.*

35 Et cum jam hora multa fieret, accesserunt *14.*  
discipuli ejus, dicentes: Desertus est locus hic,  
& jam hora praterit:

36 *n* Dimitte illos, ut euntes in proximas villas *n Lut.*  
& vicos, emant cibos, quos manducent. *9.12.*

37 Et respondens ait illis: Date illis vos man-  
ducere. Et dixerunt ei: Euntes emamini ducentis *9.*  
denariis panes, & dabiimus illis manducare.

38 Et dicit eis: Quot panes habetis? ite, &  
videte. Et cum cognovissent, dicunt: Quinque,  
& duos pisces.

*39 Et*

39 Et præcepit illis , ut accumbere facerent omnes secundum contubernia super viride foenum.

40 Et discubuerunt in partes , per centenes & quinquagenos.

41 Et acceptis quinque panibus , & duobus piscibus , intuens in cælum , benedixit , & fregit panes , & dedit discipulis suis , ut ponerent ante eos : & duos pisces divisis omnibus.

42 Et manducaverunt omnes , & saturati sunt.

43 Et sustulerunt reliquias , fragmentorum duodecim cophinos plenos , & de piscibus.

44 Erant autem qui manducaverunt quinque millia virorum.

45 Et statim coëgit discipulos suos ascendere navim , ut præcederent eum trans fretum ad Bethsai-dam , dum ipse dimitteret populum.

46 Et cum dimisisset eos , abiit in montem orare.

47 Et cum fero esset , erat navis in medio mari , & ipse solus in terra.

*o Mat.  
14. 2j.*

48 o Et videns eos laborantes in remigando , ( erat enim ventus contrarius eis ) & circa quartam vigiliam noctis venit ad eos ambulans supra mare : & volebat præterire eos.

49 At illi ut viderunt eum ambulante supra mare , putaverunt phantasina esse , & exclamaverunt.

50 Omnes enim videbant eum , & conturbati sunt. Et statim locutus est cum eis , & dixit eis : Confidite , ego sum , nolite timere.

51 Et ascendit ad illos in navim , & cessavit ven-tus. Et plus magis intra se stupebant.

52 Non enim intellexerunt de panibus ; erat enim cor eorum obcaecatum.

*p Mat.  
14. 34.*

53 p Et cum transfretassent , venerunt in terram Genetareth , & applicuerunt.

54 Cumque egressi essent de navi . continuo con-gnoverunt eum :

55 Et percurrentes universam regionem illam , cooperunt in grabatis eos , qui se male habebant , circumferre , ubi audiebant eum esse.

56 Et quocumque introibat , in vicos , vel i a-villas , aut civitates , in plateis ponebant infirmos , & deprecabantur eum , ut vel fimbriam vestimenti ejus tangerent : & quotquot tangebant eum , salvi fiebant.

### C A P V T VII.

*Pharisæos redarguit , Christi arguentes discipulos , quod non latus ederent manus , cum ipsi Dei man-sata ob suas traditiones transgredierentur , decla-rassis*

VROSS quoniam possint hominem coquinare , nempe que de corde excent : Syrophoenissæ filiam , ad perseverantem illius supplicationem a damnatio liberat : Et si datus ac misericordia faciat .

<sup>1</sup> ET convenient ad eum Pharisei , & quidam de Scribis , venientes ab Ierosolymis .

<sup>2</sup> a Et cum vidiissent quosdam ex discipulis ejus , communibus manibus , id est non lotis , manducare <sup>a Matt. 15. 2.</sup> panes , vituperaverunt .

<sup>3</sup> Pharisei enim , & omnes Iudei , nisi crebro laverint manus , non manducant , tenentes traditionem seniorum :

<sup>4</sup> Et à foro nisi baptizentur , non comedunt : & alia multa sunt , quæ tradita sunt illis servare , baptismati calicum , & urceorum , & sacramentorum , & lectorum :

<sup>5</sup> Et interrogabant eum Pharisei , & Scribæ : Quare discipuli tui non ambulant juxta traditionem seniorum , sed communibus manibus manducant panem ?

<sup>6</sup> At ille respondens , dixit eis : Bene propheta-  
vit Isaías de vobis hypocritis , sicut scriptum est : b Isa. 29. 13.  
<sup>b</sup> Populus hic labiis me honorat , cor autem eorum longe est à me .

<sup>7</sup> In vanum autem \*me colunt , docentes doctri-  
nas & præcepta hominum .

<sup>8</sup> Relinquentes enim mandatum Dei , tenetis tra-  
ditionem hominum , baptismata urceorum , & cali-  
cum , & alia similia his facitis multa .

<sup>9</sup> Et dicebat illis : Bene irritum facitis præceptum  
Dei , ut traditionem vestram servetis .

<sup>10</sup> Moyses enim dixit : c Honora patrem tuum , & matrem tuam . Et : d Qui maledixerit patri , vel  
matri , morte moriatur . <sup>d Exod. 20. 12. Deut.</sup>

<sup>11</sup> Vos autem dicitis : Si dixerit homo patri , aut  
matri , Corban ( quod est donum ) quodcumque ex  
me , tibi profuerit : <sup>e Ephes. 6. 2.</sup>

<sup>12</sup> Et ultra non dimittitis eum quidquam facere <sup>f Exod. 21. 16.</sup>  
patri suo , aut matri ,

<sup>13</sup> Rescidentes verbum Dei per traditionem ve-  
stram , quam tradidistis : & similia hujusmodi mul-  
ti facitis . <sup>Lev. 20. 9. Pro. 14.</sup>

<sup>14</sup> e Et advocans iterum turbam , dicebat illis : <sup>g Exod. 20. 20.</sup>  
Audite me omnes , & intelligite . <sup>g Matt.</sup>

<sup>15</sup> Nihil est extra hominem introiens in eum , <sup>h Exod. 15. 10.</sup>  
quod possit eum coquinare , sed quæ de homine  
procedunt , illa sunt quæ communicant hominem .

<sup>16</sup> f Si quis habet aures audiendi audiat .

<sup>17</sup> g Et cum introisset in domum à turba , interro-  
gabant eum discipuli ejus parabolam .

18 Et ait illis: Sic & vos imprudentes estis? Non intelligitis, quia omne extrinsecus introiens in hominem, non potest enim communicare:

19 Quia non intrat in cor ejus, sed in ventrem vadit, & in secessum exit, purgans omnes escas.

20 Dicebat autem, quoniam quae de homine exirent, illa communicant hominem.

f Gen.

6. 5.

21 f Ab intus enim de corde hominum malæ cogitationes procedunt, adulteria, fornicationes, homicidia,

22 Furti, avaritia, nequitiae, dolus, impudicitiae, oculus malus, blasphemia, superbia, stultitia.

23 Omnia hœc mala ab intus procedunt, & communicant hominem.

g Matt.

15. 14.

24 g Et inde surgens abiit in fines Tyri & Sidonis: & ingressus domum, neminem voluit scire, & non posuit latere.

25 Mulier enim statim ut audivit de eo, cuius filia habebat spiritum immundum intravit, & procedit ad pedes ejus.

26 Erat enim mulier Gentilis, Syrophenissa genere. Et rogabat eum ut dæmonium ejiceret de filia ejus.

27 Qui dixit illi: Sine prius saturati filios: non est enim bonum sumere panem filiorum, & mittere canibus.

28 At illa respondit, & dixit illi: Utique Domine, nam & catelli comedunt sub mensa de misericordia puerorum.

29 Et ait illi: Propter hunc sermonem vade, exiit dæmonium à filia tua.

30 Et cum abiisset domum suam, iavenit prælata jacecentem supra lectum, & dæmonium exiisse.

31 Et iterum exiens de finibus Tyri, venit per Sidonem ad mare Galileæ inter medios fines Decapeleos.

h Matt.

9. 32.

LUC. 12.

14.

32 h Et adducunt ei surdum & mutum, & deprecabantur eum, ut imponat illi manum.

33 Et apprehendens eum de turba seorsum, misit digitos suos in auriculas ejus: & expuens, tetigit linguam ejus:

34 Et suspiciens in cœlum, ingenuit, & ait illi: Ephpheta, quod est adaperire.

35 Et statim aperte sunt aures ejus, & solutum est vinculum linguae ejus, & loquebatur recte.

36 Et præcepit illis ne cui dicerent. Quanto autem eis præcipiebat, tanto magis plus prædabant:

37 Et eo amplius admirabantur, dicentes: Bene omnia fecit; & surdos fecit audire, & mutos loqui.

## C A P V T VIII.

Septem panibus paucisque p̄isciculis satiat quattuor hominum millia: discipulos à fermento Pharisaeorum caverere jubet: cæcum sensim curat: interrogatis Apostolis quem Iesum esse dicent, Peirus confiteretur ipse esse Christum: & paulo post satanas ab eo dicitur, quod increpareret illum dum suam prediceret passionem: de tollenda cruce, & quod anima nihil debet esse carius.

1 **N** diebus illis iterum cum turba multa <sup>a Matt.</sup>  
eliset, nec haberent quod manducarent,<sup>15.32.</sup> convocatis discipulis, ait illis:

2 Misereor super turbam: quia ecce jam triduo sustinent me, nec habent quod manducent:

3 Et si dimisero eos jejunos in domum suam, deficient in via: quidam enim ex eis de longe venerunt.

4 Et responderunt ei discipuli sui: Vnde illos quis poterit hic saturare panibus in solitudine?

5 Et interrogavit eos: Quot panes habetis? Qui dixerunt: Septem.

6 Et præcepit turbæ discumbere super terram. Et accipiens septem panes, gratias agens fregit, & dabat discipulis suis ut apponenterent, & appoluerunt turbæ.

7 Et habebant p̄isciculos paucos: & ipsos benedixit, & jussit apponi.

8 Et manducaverunt, & saturati sunt, & sustinuerunt quod superaverat de fragmentis, septem sportas,

9 Erant autem qui manducaverant, quasi quattuor millia: & dimisit eos.

10 Et statim ascendens navim cum discipulis suis, venit in partes Dalmanutha.

11 b Et exierunt Pharisei, & cooperunt contra <sup>b Matt.</sup> quicquid cum eo, querentes ab illo signum de caelo <sup>16.1.</sup> tentantes eum.

12 Et ingemiscens spiritu, ait: Quid generatio ista signum querit? Amen dico vobis, si dabitur generationi isti signum.

13 Et dimittens eos, ascendit iterum navim, & abiit trans fretum.

14 c Et oblii sunt panes sumere: & nisi uuum <sup>c Matt.</sup> panem non habebant secum in navi.

15 Et præcipiebat eis: dicens: Videte, & cavete à fermento Pharisaeorum, & fermento Herodis.

16 Et cogitabant ad alterutrum, dicentes: Quia panes non habemus.

17 Quo cognito, ait illis Iesus: Quid cogitatis,

gnis

quia panes non habetis? nondum cognoscitis nec intelligitis? adhuc cæcum habetis cor vestrum?

18 Oculos habentes non videtis? & aures habentes non auditis? *a* Nec recordamini,

*d Sup.*

6. 41.

*Jean. 6.*

31.

19 Quando quinque panes fregi in quinque milia: quot cophinos fragmentorum plenos sustulisti? Dicunt ei: Duodecim.

20 Quando & septem panes in quatuor millia: quot sportas fragmentorum tulisti? Et dicunt ei: Septem.

21 Et dicebat eis: Quomodo nondum intelligitis?

22 Et veniunt Bethsaïdam, & adducunt ei cæcum, & rogabant eum ut illum tangeret.

23 Et apprehensa manu cæci, eduxit eum extra vicum: & expuens in oculos ejus impositis manibus suis, interrogavit eum si quid videret.

24 Et aspiciens ait: Video homines velut arbores ambulantes.

25 Deinde iterum imposuit manus super oculos ejus: & coepit videre, & restitutus est ita ut clare videret omnia.

26 Et misit illum in domum suam, dicens: Vade in domum tuam: & si in vicum introieris, nemini dixeris,

*e Matt.*

16. 13.

*f Luke*

9. 18.

27 *e* Et egreditus est Iesus, & discipuli ejus, in castella Cæsareæ Philippi: & in via interrogabat discipulos suos, dicens eis: *f* Quem me dicunt esse homines?

28 Qui responderunt illi, dicentes: Ioannem Baptistam, alii Eliam, alii vero quasi unum de prophetis.

29 Tunc dicit illis: Vos vero quem me esse dicitis? Respondens Petrus ait ei: Tu es Christus.

30 Et comminatus est eis, ne cui dicerent de illo.

31 Et coepit docere eos, quoniam oportet filium hominis pati multa, & reprobari à senioribus, & à summis sacerdotibus, & Scribis, & occidi: & post tres dies resurgere.

*g Matt.*

10. 38.

*h 16.*

24.

*Luc. 9.*

23. *g*

14. 27.

*h 17.*

33.

*Ioann. 12.*

25.

32 Et palam verbum loquebatur. *Er* apprehendens eum Petrus, coepit increpare eum.

33 Qui conversus, & videns discipulos suos, comminatus est Petro, dicens: Vade retro me satana, quoniam non sapis quæ Dei sunt, sed quæ sunt hominum.

34 Et convocata turba cum discipulis suis, dixit eis: Si quis vult me sequi, deneget semetipsum: & tollat crucem suam, & sequatur me.

35 Qui enim voluerit animam suam salvam facere, perdet eam: qui autem perdidit animam suam

suam propter me & Euangelium, salvam faciet eam.

35 Quid enim proderit homini, si lucretur mun-  
dum totum, & detrimentum animæ suæ faciat?

37 Aut quid dabit homo computationis pro ani-  
ma sua?

38 <sup>b</sup> Qui enim me confusus fuerit, & verba mea, <sup>b Matt.</sup>  
in generatione ista adultera & peccatrice: & filius <sup>10. 33.</sup>  
hominis confundetur eum, cum venerit in gloria <sup>Luc. 9.</sup>  
patris sui cum angelis sanctis. <sup>26. C.</sup>

39 Et dicebat illis: <sup>i</sup> Amen dico vobis, quia sunt <sup>12. 9.</sup>  
quidam de his stantibus, qui non gustabunt mor- <sup>i Matt.</sup>  
tem, donec videant regnum Dei veniens in virtute. <sup>16. 27.</sup>  
<sup>Luc. 9.</sup>

## CAP V T IX.

Transfigurato Iesu junguntur Moyses <sup>C.</sup> Elias:  
dicit Eliam, dum vencyrit, omniæ restituturum, imo  
jam venisse, nec fuisse suscepsum: surdum ac mu-  
tum spiritum ejicit, qui sola oratione & jejunio ejici-  
tur: suam passionem prædictit: dissimilantes discipulos  
docet quis eorum sit major: de ejidente demonium  
qui non sequebatur Iesum: de amputando manus,  
pedis, vel oculi scandalo.

1 <sup>a</sup> T post dies sex assumit Iesus Petrum, & <sup>a Matt.</sup>  
Iacobum, & Ioannem: & ducit illos in <sup>17. 1.</sup>  
montem excelsum seorsum soles, & transfiguratus <sup>Luc. 9.</sup>  
est coram ipsis, <sup>28.</sup>

2 Et vestimenta ejus facta sunt splendentia, &  
candida nimis velut nix, qualia fullo non potest  
super terram candida facere.

3 Et apparuit illis Elias cum Moysi: & erant  
loquentes cum Iesu.

4 Et respondens Petrus, ait Iesu: Rabbi, bonum  
est nos hic esse: & faciamus tria tabernacula, Tibi  
unum, & Moysi unum, & Eliæ unum:

5 Non enim sciebat quid diceret: erant enim  
timore exterriti.

6 Et facta est nubes obumbrans eos: & venit  
vox de nube dicens: Hic est filius meus charissi-  
mus, audite illum.

7 Et statim circumspicientes, neminem amplius  
vidernunt, nisi Iesum tantum secum.

8 <sup>b</sup> Et descendenteribus illis de monte, præcepit <sup>b Matt.</sup>  
illis ne cuiquam quæ vidissent, narrarent: nisi cum <sup>17. 9.</sup>  
filius hominis à mortuis resurrexerit.

9 Et verbum continuerunt apud se, conquiren-  
tes quid esset: Cum a mortuis resurrexerit.

10 Et interrogabant eum, dicentes: <sup>c</sup> Quid ergo <sup>c Matt.</sup>  
dicunt Pharisei & Scribœ, quia Eliam oportet ve- <sup>4. 5.</sup>  
nire primum?

*d Isai.* 11 Qui respondens, ait illis: Elias, cum venerit primo, restituet omnia: & quo modo scriptum est in Filium hominis, ut multa patiatur & contempnatur.

*e Matt.* 12 Sed dico vobis quia & Elias venit (& fecerunt illi quaecumque voluerunt) & sicut scriptum est de eo.

*f Lut. 9.* 13 Et veniens ad discipulos suos, vidi turbam magnam circa eos, & Scribas conquirentes cum illis.

*g 8.* 14 Et confessim omnis populus videns Iesum, stupefactus est, & expaverunt: & accurrentes salutabant eum.

*h 17.* 15 Et interrogavit eos: Quid inter vos conquiritis?

*i 16.* 16 Et respondens unus de turba, dixit: Magister, attuli filium meum ad te habeat spiritum immutum:

17 Qui ubicumque eum apprehenderit, allidit illum, & spumat, & stridet dentibus, & arescit: & dixi discipulis tuis ut ejicerent illum, & non potuerunt.

18 Qui respondens eis, dixit: O generatio incredula, quamdiu apud vos ero? quamdiu vos patiar? afferte illum ad me.

19 Et attulerunt eum. Et cum vidisset eum, statim spiritus conturbavit illum; & elisum in terram, volutabatur spumans.

20 Et interrogavit patrem ejus: Quantum temporis est quo ex ei hoc accidit? At ille ait: Ab infantia:

21 Et frequenter eum in ignem, & in aquas misit, ut eum perderet. Sed si quid posset, adjuvauit nos, misertus nostri.

22 Iesus autem ait illi: Si potes credere, omnia possibilia sunt credenti.

23 Et continuo exclamans pater pueri, cum lacrymis ajebat: Credo Domine; adjuva incredulitatem meam.

24 Et cum videret Iesus concurrentem turbam, comminatus est spiritui immundo, dicens illi: Surre & mute spiritus, ego praeceperio tibi, exi ab eo: & amplius ne introeas in eum.

25 Et exclamans, & multum discerpens eum, exiit ab eo, & factus est sicut mortuus, ita ut multi dicerent: Quia mortuus est.

26 Iesus autem tenens manum ejus, elevavit eum; & surrexit.

27 Et cum introisset in dominum, discipuli ejus secreto interrogabant eum: Quare nos non potimus ejicere eum?

23 Et dixit illis: Hoc genus in nullo potest exire, nisi in oratione, & jejunio.

29 g Et inde profecti prætergrediebantur Galileeam: nec volebat quemquam scire. <sup>g Matt. 17. 22.</sup>

30 h Docebat autem discipulos suos, & dicebat <sup>h Lucie.</sup> illis: Quoniam filius hominis tradetur in manus hominum, & occideut eum, & occisus tertia die resurget.

31 At illi ignorabant verbum: & timebant interrogare eum.

32 Et venerunt Capharnaum. Qui cum domi essent, interrogabat eos: Quid in via tractabatis?

33 At illi tacebant, siquidem in via inter se disputationaverant, i quis eorum major esset. <sup>i Matt.</sup>

34 Et residens vocavit duodecim, & ait illis: Si quis vult primus esse, erit omnium novissimus, & <sup>i 18. 1.</sup> Luc. 9. omnium minister. <sup>45.</sup>

35 Et accipiens puerum, statuit eum in medio eorum: quem cum complexus esset: ait illis:

35 Quisquis unum ex hujusmodi pueris accep-  
rit in nomine meo, me recipit: & quicumque me suscepit, non me suscipit, sed eum, qui misit me.

37 k Respondit illi Ioannes, dicens: Magister, <sup>k Luca.</sup> vidimus quandam in nomine tuo ejiciente demonia, qui non sequitur nos, & prohibuimus eum. <sup>9. 49.</sup>

38 Iesus autem ait: Nolite prohibere eum. <sup>l</sup> Ne-  
mo est enim qui faciat virtutem in nomine meo, & <sup>l 1 Cor.</sup> possit cito male loqui de me. <sup>12. 3.</sup>

39 Qui enim non est adversum vos, pro vobis est.

40 m Quisquis enim potum dederit vobis cali-  
cem aquæ in nomine meo, quia Christi estis: <sup>m Matt.</sup> amen dico vobis, non perdet mercedem suam. <sup>10. 42.</sup>

41 n Et quisquis scandalizaverit unum ex his pusillis creditibus in me: bonum est ei magis si circumdaretur mola asinaria collo ejus, & in mare mitteretur. <sup>n Matt. 18. 6.</sup>

42 o Et si scandalizaverit te manus tua, abscinde illam: bonum est tibi debilem introire in vitam, quam duas manus habentem ire in gehennam; in ignem inextinguibilem: <sup>o Matt. 5. 30.</sup>

43 Vbi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur. <sup>2.</sup>

44 Et si pes tuus te scandalizat, amputa illum: bonum est tibi claudam introire in vitam æternam, quam duos pedes habentem mitti in gehennam ignis inextinguibilius: <sup>2. G 18. 6.</sup>

45 p Vbi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur. <sup>p Esai. 65. 24.</sup>

45 Quod si oculus tuus scandalizat te, ejice eum: bonum est tibi iuxtam introire in regnum Dei,

quam duos oculos habentem mitti in gehennam ignis :

47 Vbi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur.

*q Lev. 2. 13.* 48 *q* Omnis enim igne salietur, & omnis victima sale salietur.

*r Matt. 5. 13.* 49 *r* Bonum est sal : quod si sal insulsum fuerit : in quo illud condietis ? Habete in vobis sal, & pacem habete inter vos.

*Luc. 14. 34.*

## CAPUT X.

*Nullo modo dimittendam uxorem asseruit aliam ducendo: parvulos complexus, benedicit eis : dives qui praecepit a juventute observarunt, non amplectiur Christi consilium de omnibus ducendis : quid referent praecepi qui omnia relinquent : vixum suum praedicit passionem : occasione ambitionis filiorum Zebekai docet discipulos quod non ostensione dominii, sed officio ministerii debeant esse maiores; Bartimaeum cacum sanat.*

*a Matt. 13. 1.* 1. *E*t inde exurgens venit in fines Iudeæ ultra Iordanem : & conveniunt iterum turbæ ad eum : & sicut consueverat, iterum docebat illos.

2. Et accedentes Pharisæi interrogabant eum : Si licet viro uxorem dimittere : tentantes eum.

3. At ille respondens, dicit eis : Quid vobis praecipit Moyses ?

*b Deut. 24. 1.* 4. Qui dixerunt : *b* Moyses permisit libellum repudii scribere, & dimittere.

5. Quibus respondens Iesus, ait : Ad duritiam cordis vestri scripsit vobis præceptum istud.

*c Gen. 1. 27.* 6. Ab initio autem creaturæ, *c* masculum & feminam fecit eos Deus.

*Gen. 2. 24.* 7. Propter hoc relinquet homo patrem suum & matrem, & adhærebit ad uxorem suam,

*Matth. 19. 4.* 8. Et erunt duo in carne una. Itaque jam non sunt duo, sed una caro.

*1 Cor. 6. 16.* 9. Quod ergo Deus coniunxit, homo non separet.

*Ephes. 5. 31.* 10. Et in domo iterum discipuli ejus de eodem interrogaverunt eum.

*1 Cor. 7. 34.* 11. Et ait illis : Quicumque dimiserit uxorem suam, & aliam duxerit, adulterium committit super eam.

12. Et si uxor dimiserit virum suum, & alii nupserit, moechatur.

13. Et offerebant illi parvulos ut tangeret illos. Discipuli autem comminabantur offerentibus.

14. Quos cum videret Iesus, indigne tulit, & ait illis : Sinite parvulos venire ad me, & ne prohibueritis eos : talium enim est regnum Dei.

15 Amen dico vobis : Quisquis non repperit regnum Dei velut parvulus , nou intrabit in illud.

16 Et complexans eos , & imponens manus super illos , benedicebat eos.

17 Et cum egressus esset in viam , procurrentis quidam genu flexo ante eum , rogabat eum : d Magister d Mat. bone , quid faciam ut vitam æternam percipiam ? 19. 16.

18 Iesus autem dixit ei : Quid me dicis bonum ? Lue. 18. Nemo bonus , nisi unus Deus. 18.

19 e Præcepta nosti : Ne adulteres , Ne occidas , e Exod. Ne fureris , Ne falsum testimonium dixeris , Ne 20. 13\* fraudem feceris. Honora patrem tuum & matrem.

20 At ille respondens , ait illi : Magister , hæc omnia observavi à juventute mea.

21 Iesus autem intulit eum , dilexit eum , & dixit ei : Vnum tibi deest : vade , quæcumque habes vende , & da pauperibus , & habebis thesaum in cælo : & veni , sequere me.

22 Qui contristatus in verbo , abiit moerens : erat enim habens multas possessiones.

23 Et circumspiciens Iesus , ait discipulis suis : Quam difficile qui pecunias habent , in regnum Dei introibunt !

24 Discipuli autem obstupescabant in verbis ejus. At Iesus rursus respondens ait illis : Filioli , quam difficile est , confidentes in pecuniis , in regnum Dei introire !

25 Facilius est , camelum per foramen acus transferre , quam divitem intrare in regnum Dei.

26 Qui magis admirabantur , dicentes ad semetipsos : Et quis potest salvus fieri ?

27 Et intuens illos Iesus , ait : Apud homines impossibile est , sed non apud Deum : omnia enim possibilia sunt apud Deum.

28 f Et coepit ei Petrus dicere : Ecce nos dimisimus omnia , & secuti sumus te. 19. 17.

29 Respondens Iesus , ait : Amen dico vobis : Lue. Nemo est , qui reliquerit domum , aut fratres , aut 18. 28. forores , aut patrem , aut matrem , aut filios , aut agros , propter me , & propter euangelium ,

30 Qui non accipiat centies tantum , nunc in tempore hoc , domos , & fratres , & forores , & matres , & filios , & agros , cum persecutionibus , & in seculo futuro vitam æteruam.

31 g Multi autem eruunt primi novissimi , & novissimi primi. 19. 30.

32 Erant autem in via ascendentis Ierusalem : & præcedebat illos Iesus , & stupebant : & sequentes timebant. h Et assumens iterum duodecim , coepit h Lue. illis dicere quæ essent ei eventura. 18. 31.

33 Quia ecce ascendimus Ierosolymam, & Filius hominis tradetur principibus sacerdotum, & Scribis, & senioribus, & damnabunt eum morte, & tradent eum gentibus:

34 Et illudent ei, & conspicient eum, & flagellabunt eum, & interficiant eum: & tertia die resurget.

*Matt.* 20. 20. 35 i Et accedunt ad eum Iacobus & Ioannes filii Zebedaei, dicentes: Magister, volunus, ut quodcumque petierimus, facias nobis.

36 At ille dixit eis: Quid vultis ut faciam vobis?

37 Et dixerunt: Da nobis, ut unus ad dexteram tuam, & alius ad sinistram tuam, sed eamus in gloria tua.

38 Iesus autem ait eis: Nescitis quid petatis: potestis bibere calicem, quem ego bibo, aut baptismo, quo ego baptizor, baptizari?

39 At illi dixerunt ei: Possimus. Iesus autem ait eis: Calicem quidem, quem ego bibo, bibetis, & baptismo, quo ego baptizor, baptizabimini:

40 Sedere autem ad dexteram meam, vel ad sinistram, non est meum dare vobis, sed quibus paratum est.

41 Et audientes decem, cooperunt indignari de Iacobo, & Ioanne.

*Luce* 22. 25. 42 Iesus autem vocans eos, ait illis: k Scitis quia hi: qui videntur principari gensibus, dominantur eis: & principes eorum potestate habent ipsorum.

43 Non ita est autem in vobis, sed quicumque voluerit fieri major, erit vester minister:

44 Et quicumque voluerit in vobis primus esse, erit omnium servus,

45 Nam & Filius hominis non venit ut ministraret ei, sed ut ministret, & daret animam suam redemptionem pro multis.

*Mat.* 23. 29. *Ier. 18.* 46 Et veniunt Iericho, & proficiscente eo de Iericho, & discipulis ejus, & plurima multitudo, filius Timaei Bartimaeus cæcus, sedebat juxta viam mendicans.

47 Qui cum audisset quia Iesus Nazarenus est, coepit clamare, & dicere: Iesu fili David, misere re mei.

48 Et comminabantur ei multi ut ticeret. At ille multo magis clamabat: Fili David, misere re mei.

49 Et stans Iesus præcepit illum vocari. Et vocant cæcum dicentes ei: Animæquior esto: surge, vocat te.

50 Qui projecto vestimento suo exiliens, venit ad eum,

51 Et respondens Iesus dixit illi : Quid tibi vis faciam ? Cæcus autem dixit ei : Rabboni, ut videam.

52 Iesus autem ait illi : Vade, fides tua te salvum fecit : Et confessum vidit, & sequebatur eum in via.

## C A P V T . XI.

*Super pullum asinum cum honore Ierusalem ingrediatur : sicut maledicendo arescunt : ementes ac vendentes de templo ejicit ; efficiunt filiacie in Deum ostendit , dicens fratrum remittenda qua in nos commisit : Scribis non dicit quia potestate hac faciat , eo quod nec illi responderent ad propositam de Ioannis baptismo questionem.*

1 a **E**t cum appropinquarent Ierosolymæ &c a Matt. Bethanijæ ad Montem olivarum , mittit <sup>21. 1.</sup> duos ex discipulis suis , <sup>Lucæ 19</sup>

2 Et ait illis : Ite in eastellum , quod contra vos est , & statim introeuntes illuc , invenietis pullum ligatum , super quem nemo adhuc hominum sedidit ; solvite illum , & adducite.

3 Et si quis vobis dixerit , Quid facitis ? dicite , quia Domino necessarius est ; & continuo illum dimitteret huc.

4 Et abeuntes invenerunt pullum ligatum ante januam foris in bivio : & solvunt eum.

5 Et quidam de illic stantibus dicebant illis : Quid facitis solventes pullum ?

6 Qui dixerunt eis sicut præceperat illis Iesus , & dimiserunt eis.

7 b Et duxerunt pullum ad Iesum : & imponunt illi vestimenta sua , & sedidit super eum. <sup>b Joann.</sup>

8 Multi autem vestimenta sua straverunt in via ; alii autem frondes cædebant de arboribus , & sternebant in via.

9 Et qui præcebant , & qui sequebantur , clambabant dicentes : Hosanna :

10 c Benedictus qui venit in nomine domini : <sup>c Matt.</sup> Benedictum quod venit regnum patris nostri Da- <sup>21. 9.</sup> vid : Hosanna in excelsis. <sup>Lucæ 19.</sup>

11 d Et introivit Ierosolymam in templum : & <sup>d 38.</sup> circumspectis omnibus , cum jam vespera esset hora , <sup>Psalms.</sup> exiit in Bethaniam cum duodecim. <sup>117. 25.</sup>

12 Et alia die cum exirent à Bethania , esuriit. <sup>d Matt.</sup>

13 e Cumque vidisset à longe sicut habentem <sup>21. 10.</sup> folia , venit si quid forte inveniret in ea : & cum <sup>e Matt.</sup> venisset ad eam , nihil invenit præter folia : non <sup>21. 19.</sup> enim erat tempus ficorum.

14 Et respondens dixit ei : Iam non amplius in eternum ex te fructum quisquam manducet. Et audiabant discipuli ejus.

15 Et veniunt Ierosolymam. Et cum introisset in templum, coepit ejicere vendentes & ementes in templo: & mensas numulariorum, & cathedras vendentium columbas evertit.

16 Et nou sinebat ut quisquam transferret vas per templum:

*f Isai. 36. 7.* 17 Et docebat, dicens eis: Nonne scriptum est: *f Quia domus mea, domus orationis vocabitur omnibus gentibus: Vos autem fecistis eam speluncam latronum.*

*Jerem. 7.* 18 Quo audito, principes sacerdotum & Scriboe quarebant quomodo eum perderent: timebant enim eum, quoniam universa turba admirabatur super doctrina ejus.

19 Et cum vespera facta esset, egrediebatur de civitate.

20 Et cum mane transirent, viderunt sicum aridam factam à radicibus.

21 Et recordatus Petrus, dixit ei: Rabbi, ecce fucus, cui maledixisti, aruit.

22 Et respondeps Iesus ait illis: *g Habete fidem Dei.*

*g Mat. 7. 7. &* 23 Amen dico vobis, quia quicumque dixerit huic monti: Tolle, & mittere in mare; & non habitaverit in corde suo, sed crediderit, quia quodcumque dixerit, fiat, fieri ei.

*h Luke 11. 9.* 24 *h* Propterea dico vobis, omnia quaecumque orantes petitis, credite quia accipietis: & evenient vobis.

*Mat. 6. 14. &* 25 Et cum stabitis ad orandum, dimittite si quid habetis adversis aliquem: ut pater vester qui in celis est, dimittat vobis peccata vestra.

26 Quod si vos non dimiseritis: nec Pater vester, qui in celis est, dimittet vobis peccata vestra.

*i Luke 20. 1.* 27 *i* Et veniunt rursus Ierosolymam. Et cum ambularet in templo, accedunt ad eum summi sacerdotes, & Scriboe, & seniores:

28 Et dicunt ei: in qua potestate haec facis? & quis dedit tibi hanc potestatem ut ista facias?

29 Iesus autem respondens, ait illis: interroga-bo vos & ego unum verbum, & respondete mihi: & dicam vobis in qua potestate haec faciam.

30 Baptismus Ioannis, de celo erat, an ex hominibus? Respondete mihi.

31 At illi cogitabant secum, dicentes: Si dixerimus, De celo, dicet, Quare ergo non credidistis ei?

32 Si dixerimus, Ex hominibus, timeamus populum. omnes enim habebant Ioannem quia vere propheti esset.

33 Et respondentes dicunt Iesu: Nescimus. Et respondens Iesus ait illis: Neque ego dico vobis in qua potestate haec faciam.

## C A P V T X I I .

*Parabolam narrat de vinea agricolis elocata, qui servos ac filium Patris familias occiderunt: tentatur a Pharisæis de censu Cæsari solvendo: & a Sadduceis de resurrectione: interrogatur a Scriba de primo mandato: ipse vero rogat quomodo Scriba dicant Christum filium esse David, docens ab ipsis caendum: viduam laudat ob duo minuta in gærophylacium misera.*

1. **E**t coepit illis in parabolis loqui: Vineam <sup>a Mat.</sup> pastinavit homo, & circumdedit sepem, <sup>21. 33.</sup> & fodit lacum, & aedificavit turrim, & locavit eam <sup>Luc. 20.</sup> agricolis, & peregre profectus est.

2. Et misit ad agricolas in tempore servum, ut ab <sup>9.</sup> agricolis acciperet de fructu vineæ. <sup>Isa. 5.1.</sup>

3. Qui apprehensum eum ceciderunt, & dimiserunt vacuum. <sup>Ierem. 2. 21.</sup>

4. Et iterum misit ad illos alium servum: & illum in capite vulneraverunt, & contumeliis affecerunt,

5. Et rursum aliam misit, & illum occiderunt: & plures alios: quosdam cædentes: alios vero occidentes.

6. Adhuc ergo unum habens filium charissimum: & illum misit ad eos novissimum dicens: Quia reverebuntur filium meum.

7. Coloni autem dixerunt ad invicem: Hic est heres: venite, occidamus eum: & nostra erit hereditas.

8. Et apprehendentes eum, occiderunt: & ejece-  
runt extra vineam.

9. Quid ergo faciet Dominus vineæ? Veniet, & perdet colonos: & dabit vineam aliis.

10. Nec scripturam hanc legitissimam; <sup>b Psalm.</sup> Lapidem quem reprobaverunt aedificantes, hic factus est in <sup>117. 22.</sup> caput anguli: <sup>Isa. 28.</sup>

11. A Domino factum est istud, & est mirabile in oculis nostris: <sup>16. Act. 4.</sup>

12. Et quærebant eum tenere: & timuerunt turbam, cognoverunt enim quoniam ad eos parabolam hanc dixerit. Et relicto eo abierunt. <sup>11. Rom. 9. 33.</sup>

13. c Et mittunt ad eum quosdam ex Pharisæis, & Herodianis, ut eum caperent in verbo. <sup>1 Pet. 2. 8.</sup>

14. Qui venientes dicunt ei: Magister, scimus <sup>Matth.</sup> qui verax es, & non curas quemquam: nec enim <sup>21. 42.</sup> vides in faciem hominum, sed in veritate viam <sup>c Matt.</sup> Dei doces, licet dari tributum Cæsari: an non <sup>22. 15.</sup> dabimus? <sup>Lucas 20.</sup>

15. Qui sciens versitatem illorum, ait illis: Quid <sup>29.</sup> me tentatis? afferte mihi denarium ut videam.

16. At illi attulerunt ei. Et ait illis: Cujus <sup>F. 5</sup> est

*d Rom.* est imago hæc, & inscriptio? Dicunt ei Cæsares :

*13. 7.* *17* Respondens autem Iesus dixit illis : *d Reddi-*  
*te igitur quæ sunt Cæsar, Cæsari : & quæ sunt*  
*Dei, Deo. Et mirabantur super eo.*

*e Matt.* *18* *e Et venerunt ad eum Sadducæi, qui dicunt*  
*22. 23.* *resurrectionem non esse : & interrogabant eum*  
*Lucæ* *dicentes :*

*20. 27.* *19* Magister, Moyses nobis scripsit, *f* ut si cuius  
*f Deut.* frater mortuus fuerit, & dimiserit uxorem, & filios  
*25. 5.* non reliquerit, accipiat frater ejus uxorem ipsius,  
& resuscitet semen fratris suo.

*20* Septem ergo fratres erant : & primus accepit  
uxorem, & mortuus est non relicto semine.

*21* Et secundus accepit eam, & mortuus est : &  
nec iste reliquit semen. Et tertius similiter.

*22* Et acceperunt eam similiter septem : & non  
reliquerunt semen. Novissima omnia defuncti est  
& mulier.

*23* In resurrectione ergo cum resurrexerint, en-  
jus de his erit uxor ? septem enim habuerunt eam  
uxorem..

*24* Et respondens Iesus, ait illis : Nonne ideo er-  
ratis, non scientes Scripturas, neque virtutem Dei?

*25* Cum enim à mortuis resurrexerint, neque  
nubent, neque nubentur, sed sunt sicut angeli in  
caelis.

*26* De mortuis autem quod resurgent, non le-  
gisti in libro Moyhi, super rubrum quomodo dixerit  
*g Exod.* illi Deus, inquiens : *g Ego sum Deus Abraham, &*  
*3. 6.* *Deus Isaac, & Deus Iacob ?*

*Matth.* *27* Non est Deus mortuorum, sed vivorum. Vos  
*22. 32.* ergo multum erratis.

*h Matt.* *28* *h Et accessit unus de Scribis, qui audierat il-*  
*22. 34.* *los conquirentes, & videns quoniam bene illis re-*  
sponderit, interrogavit eum quod esset primum om-  
nium mandatum.

*i Deut.* *29* Iesus autem respondit ei : Quia primum om-  
*6. 7.* nium mandatum est : *i Audi Israël, Dominus Deus*  
*taus, Deus unus est :*

*30* *Et diliges Dominum Deum tuum ex toto cor-*  
de tuo, & ex tota anima tua, & ex tota mente tua,  
& ex tota virtute tua. Hoc est primum mandatum.

*k Lev.* *31* *k Secundum autem simile est illi : Diliges pro-*  
*19. 18.* *ximum tuum tanquam te ipsum. Majus horum*  
*Matth.* *22. 39.* *alium mandatum non est.*

*Rom.* *32* *Et ait illi Scriba : Bene Magister, in veritate*  
*13. 9.* *dixisti, quia unus est Deus, & non est alius præ-*  
*Galat.* *ter enim.*

*33* *Et ut diligatur ex toto corde, & ex toto intel-*  
*Jacob.* *lectu, & ex tota anima, & ex tota fortitudine : & di-*  
*3. 3.* *ligere*

ligere proximum tanquam seipsum , majus est omniis holocaustis & sacrificiis.

34 Iesus autem videns quod sapienter respondisset , dixit illi : Non es longe à regno Dei. Et nemo jam andebat eum interrogare.

35 Et respondens Iesus dicebat , docens in templo : Quomodo dicunt Scribae Christum filium esse David ;

35 Ipse enim David dicit in Spiritu sancto : /Di- / Matt. xit Dominus Domino meo , sedē a dextris meis . 22. 42. donec ponam iuimicos tuos scabellum pedum tuo- Luca 20. rum.

37 Ipse ergo David dicit eum Dominum , & unde est filius eius ? Et multa turba eum libenter audiavit.

38 Et dicebat eis in doctrina sua : m Cavete à m Matt. Scribis , qui volunt in stolis ambulare , & salutari 23. 5. in foro , Lue. 11.

39 Et in primis cathedris sedere in synagogis , & Primos discubitus in coenis :

40 Qui devorant domos viduarum sub obtentu prolixæ orationis : hi accipient prolixius judicium.

41 Et sedens Iesus contra gazophylacium , a spi- n Lue. ciebat quomodo turba jaſtaret aes in gazophyla- 21. 1. cium , & multi divites jaſtabant multa.

42 Cum venisset autem vidua una pauper , misit duo minuta , quod est quadrans ,

43 Et convocans discipulos suos , ait illis : Amen dico vobis , quoniam vidua haec pauper plus omnibus misit ; qui miserunt in gazophylacium.

44 Omnes enim ex eo , quod abundabat illis , miserunt : haec vero de penuria sua omnia quæ habuit misit totum victimum suum.

### C A P V T XIII.

*Templum dicit everiendum , predicitque bella & varias afflictiones ac persecutiones , abominationes nemque desolationis : de pseudochristis & pseudo prophetis : post signa in corporibus coelestibus veniet cum gloria filii hominis , & hujus signum dat à fīcu : quia autem nemo tempus novit , juber omnes vigilare.*

1. 4 E T cum egredieretur de templo , ait illi unus ex discipulis suis : Magister aspice quales lapides , & quales structure.

2. Et respondens Iesus , ait illi : Vides has omnes magnas ædificationes ? Non reliquetur lapis super lapidem , qui non destruantur.

3. Et cum federet in Monte olivarum contra templum , interrogabant eum separatim Petrus , & Iacobus , & Ioannes & Andreas.

a Matt.

24. 1.

Lue.

19. 44.

& 21.

5.

- b Eph.* 4 Dic nobis , quando ista fient ? Et quod signum erit , quando haec omnia incipient coniuncti ?  
*5. 5,* 5 Et respondens Iesus coepit dicere illis : *b Vide-*  
*2 Thes,* te ne quis vos seducat :  
*2. 3.* 6 Multi enim venient in nomine meo dicentes , quia ego sum : &c multos seducent.

7 Cum audieritis autem bella , & opiniones belorum , ne timueritis : oportet enim haec fieri : sed nondum finis.

8 Exurget enim gens contra gentem , & regnum super regnum , & erunt terrae motus per loca , & famae. Initium dolorum haec.

9 Videute autem vosmetipsos. Tradent enim vos in conciliis , & in synagogis vapulabitis , &c ante praefides & reges stabitis propter me , in testimonium illis.

10 Et in omnes gentes primum oportet praedicari Euangelium.

- c Mat.* 11 c Et cum duxerint vos tradentes , nolite praecogitare quid loquamini : sed quod datum vobis fuerit in illa hora , id loquimini : non enim vos estis loquentes , sed Spiritus sanctus.

- 10. 19.* 12. 12. 11. d 21. e 14. 12 Tradet autem frater fratrem in mortem , & pater filium : & consurgent filii in parentes , & morte afficiant eos.

13 Et eritis odio omnibus propter nomen meum. Qui autem sustinuerit in finem , hic salvus erit.

- d Dan.* 14 d Cum autem videritis abominationem desolationis , stantem ubi non debet : qui legit , intelligat : tunc qui in Iudea sunt , fugiant in montes :

- 9. 27.* 15 Et qui super tectum , ne descendat in domum , nec introeat ut tollat quid de domo sua :

- Matth.* 16. 15 Et qui in agro erit , non revertatur retro tollere vestimentum suum.

- 24. 16.* 17 Vae autem praegnantibus & nutrientibus in illis diebus.

- Luca* 18 Orate vero ut hieme non fiant.

- 21. 21.* 19 Erunt enim dies illi tribulationes tales , quales non fuerunt ab initio creaturæ , quam condidit Deus , usque nunc , neque ne fient.

- e Matt.* 20 Et nisi breviaisset Dominus dies , non fuisset salva omnis caro : sed propter electos , quos elegit , breviavit dies.

- 24. 23.* 21 e Et tunc si quis vobis dixerit : Ecce hic est Christus , ecce illic , ne credideritis.

- Luca* 22 Exurgent enim pseudochristi , & pseudoprophetæ , & dabunt signa & portenta ad seducendos , si fieri potest , etiam electos.

- 21. 8.* 23 Vos ergo videte : ecce praedixi vobis omnia .

24 f Sed in illis diebus, post tribulationem illam, f Exe.  
sol contenebrabitur, & luna non dabit splendorem 32. 7.  
fnum : Isai. 13.

25 Et stellæ cœli erunt accidentes, & virtutes, 10.  
quæ in cœlis sunt, movebuntur. Joel. 3.

26 Et tunc videbunt filium hominis venientem 10.  
in nubibus cum virtute multa, & gloria.

27 g Et tunc mittet angelos suos, & congregabit g Mat.  
electos suos à quatuor ventis, à summo terræ, usque 24. 31.  
ad summum cœli.

28 A fiu autem discite parabolam. Cum jam ra-  
mus ejus tener fuerit, & nata fuerint folia, cogno-  
scitis quia in proximo sit aestas :

29 Sic & vos cum videritis haec fieri, scitote  
quod in proximo sit in ostiis.

30 Amen dico vobis, quoniam non transibit ge-  
neratio haec, donec omnia ista fiant.

31 Cœlum & terra transibunt, verba autem mea  
non transibunt.

32 De die autem illo vel hora nemo scit, neque  
angeli in cœlo, neque Filius, nisi Pater. b Matt.

33 h Videte, vigilate, & orate: nescitis enim 24. 42.  
quando tempus fit.

34 Sicut homo, qui peregre profectus reliquit  
domum suam, & dedit servis suis potestatem cu-  
jusque operis, & janitori præcepit ut vigilet.

35 Vigilate ergo, ( nescitis enim quando domi-  
nus dominus veniat: fero, an media nocte, an galli  
cantu, an mane.)

36 Ne cum venerit repente, inveniat vos dor-  
mientes.

37 Quod autem vobis dico, omnibus dico:  
Vigilate.

### C A P V T X V I .

Consultant principes sacerdotum de occidendo Iesu;  
qui unguento pretioso à muliere perfunditur murmu-  
ravitibus discipulis: venditur à Iuda; de cuius pro-  
dictione discipulis loquitur in corona, in qua panem  
in corpus suum & vitam in sanguinem consecrata  
tradit discipulis: predicit omnes scandalizandos,  
& vitam Petri negationem: ac post vitam ora-  
tionem capitur à Iudeis; quorum unu Petrus absci-  
dit arietulam: & discipulis fugientibus, coram  
Caipha à falsis testimoniis accusatus, mortuisque reue-  
dicatus, confusus ac caditur, & per a Petro ne-  
gatur.

34 Erat autem Pascha & Azyma post bi- a Mat.  
duum: & quærebant summi sacerdotes, & 26. 2.  
Scribæ, quomodo eum dolo tenerent, & occiderent. Luca  
2 Dice. 22. 1.

**a** Dicebant autem: Non in die festo, ne forte tumultus fieret in populo.

**b** **Matt.** 3 **b** Et cum esset Bethaniæ in domo Simonis leprosi, & recumberet: venit mulier habens alabatum unguenti nardi spicati pretiosi, & fracto alabastro, effudit super caput ejus.

**c** Erant autem quidam indigni ferentes intra se metipos, & dicentes: Ut quid perditio ista unguenti facta est?

**d** Poterat enim unguentum illud vñundari plus quam trecentis denariis, & dari pauperibus. Et fremebant in eam.

**e** Iesus autem dixit: Sinite eam, quid illi molesti es? Bonum opus operata est in me.

**f** Semper enim pauperes habetis vobiscum; & cum volueritis, potestis illis beneficere: me autem non semper habetis.

**g** Quod habuit hæc, fecit: prævenit ungere corpus meum in sepulturam.

**h** Amen dico vobis: Vbicumque prædicatum fuerit Evangelium istud in universo mundo, & quod fecit hæc, narrabitur in memoriam ejus.

**i** **Matt.** 10 **c** Et Iudas Iscariotes unus de duodecim, abiit **26. 14.** ad summos sacerdotes, ut proderet eum illis.

**j** Qui audientes gavisi sunt: & promiserunt ei pecuniam se daturos. Et quærebat quomodo illum opportune træderet.

**k** **Matt.** 12 **a** Et primo die Azymorum quando Pascha **26. 16.** immolabant, dictunt ei discipuli: Quo vis eamus, **Luca** & paremus tibi ut manduces Pascha?

**l** 13 Et mittit duos ex discipulis suis, & dicit eis: Ite in civitatem: & occurret vobis homo lagenam aquæ bajulans, sequimini eum:

**m** 14 Et quocumque introierit, dicite domino domus, quia magister dicit: Vbi est refectio mea, ubi Pascha cum discipulis meis mandacem?

**n** 15 Et ipse vobis demonstrabit conaculum grande, stratum: & illic parate nobis.

**o** 16 Et abierunt discipuli ejus, & venerunt in civitatem: & iuvenerunt sicut dixerat illis, & paraverunt Pascha.

**p** **Matt.** 17 **e** Vespere autem facto, venit cum duodecim.

**q** 18 Et discubentibus eis, & manducantibus, ait 1 E S V S: Amen dico vobis, quia unus ex vobis tradet me, qui manducat mecum.

**r** 19 At illi cooperunt contristari, & dicere ei singulariter: Numquid ego?

**s** **Pſal.** 20 Qui ait illis: Unus ex duodecim, qui intingit mecum manum in catino.

**t** **Aétior.** 21 Et Filius quidem hominis vadit, & sicut scriptum

scriptum est de eo : vnde autem homini illi , per quem Filius hominis tradetur . bonum erat ei , si non esset natus homo ille .

22 g Et manducantibus illis , accepit Iesus panem : & beuedicens fregit , & dedit eis , & ait : <sup>25. 24.</sup>  
Sumite , hoc est corpus meum . <sup>1. Cor.</sup>

23 Et accepero calice , gratias agens dedit eis : & <sup>21. 24.</sup> biberunt ex illo omnes .

24 Et ait illis : Hic est sanguis meus novi testamenti , qui pro multis effundetur .

25 Amen dico vobis , quia jam non bibam de hoc genimine vitis , usque in diem illum , cum ilud bibam novum in regno Dei .

26 Et hymno dicto exierunt in Montem olivarum .

27 Et ait eis Iesus : h Omnes scandalizabimini <sup>h Ioan.</sup> in me in nocte ista : quia scriptum est ; i Percutiam pastorem , & dispergentur oves . <sup>i Zach.</sup> <sup>16. 32.</sup>

28 Sed postquam resurrexero , praecedam vos in Galilaeam . <sup>13. 7.</sup>

29 Petrus autem ait illi : Et si omnes scandalizati fuerint in te , sed non ego .

30 Et ait illi Iesus : Amen dico tibi , quia tu hodie in nocte hac , priusquam gallus vocem bis dederit , ter me es negaturus ,

31 At ille amplius loquebatur : Et si oportuerit me simul commori tibi , non te negabo . Similiter autem & omnes dicebant .

32 k Et veniunt in predium , cui nomen Gethsemani . Et ait discipulis suis : Sedete hic donec orrem . <sup>k Matt.</sup> <sup>26. 36.</sup> <sup>Luc. 22.</sup>

33 Et assumit Petrum , & Iacobum , & Ioannem secum : & coepit pavere , & tædere . <sup>40.</sup>

34 Et ait illis : Tristis est anima mea , usque ad mortem : sustinete hic , & vigilate .

35 Et cum processisset paululum , procidit super terram : & orabat , ut si fieri posset , transiret ab eo hora :

36 Et dixit : Abba pater , omnia tibi possibilia sunt , transfer calicem hunc a me , sed non quod ego volo , sed quod tu .

37 Et venit , & invenit eos dormientes . Et ait Petro : Simon , dormis ? non potuisti una hora vigilare ?

38 Vigilate , & orate ut non intretis in tentationem . Spiritus quidem promptus est , caro vero infirma .

39 Et iterum abiens oravit , eundem sermonem dicens .

40 Et reversus , denuo invenit eos dormientes , <sup>( erant</sup>

(erant enim oculi eorum gravati) & ignorabant quid responderent ei.

41 Et venit tertio, & ait illis: Dormite jam, & requiescite. Sufficit: venit hora: ecce Filius hominis tradetur in manus peccatorum.

42 Surgite, eamus. ecce qui me tradet, prope est.

*I Matt.* 43 Et, adhuc eo loquente, venit Iudas Iscariotes unus de duodecimi, & *I* cum eo turbā multā, cum *26. 47.* gladiis & lignis, à summis sacerdotibus, & Scribis, *Luc.* & senioribus.

*21. 47.* 44 Dederat autem traditor ejus signum eis, dicens: *1000. 18.* Quemcumque osculatus fuero, ipse est, tene-  
te eum, & ducite caute.

45 Et cum venisset, statim accedens ad eum, ait: Ave Rabbi: & osculatus est eum.

46 At illi manus injecerunt in eum, & tenuerunt eum.

47 Vnus autem quidam de circumstantibus edūcens gladium, percussit servum summi sacerdotis: & amputavit illi auriculam.

48 Et respondens Iesas, ait illis: Tamquam ad latronem existis cum gladiis & lignis comprehen-  
dere me?

49 Quotidie eram apud vos in templo docens, & non me tenuistis. Sed ut impleantur Scriptura.

*m Matt.* 50 *m* Tunc discipuli ejus relinquentes eum, *26. 56.* omnes fugerunt.

51 Adolescens autem quidam sequebatur eum amictus sindone super nudo: & tenuerunt eum.

52 At ille rejecta sindone, nudus profugit ab eis.

*n Matt.* 53 *n* Et adduxerunt Iesum ad summum sacerdo-  
*26. 57.* tem: & convenerunt omnes sacerdotes, & Scribæ & seniores.

*21. 54.* 54 Petrus autem à longe secutus est eum, usque *1000. 18.* intro in atrium summi sacerdotis: & sedebat cum *13.* ministris ad ignem, & calefaciebat se.

*o Matt.* 55 *o* Summi vero sacerdotes, & omne concilium *26. 59.* quarebant adversus Iesum testimonium, ut eum morti traderent, nec inveniebant.

56 Multi enim testimonium falsum dicebant adversus eum: & convenientia testimonia non erant.

57 Et quidam surgentes, falsum testimonium fe-  
rebat adversus eum, dicentes:

58 Quoniam nos audivimus eum dicentem: *p* Ego dissolvam templum hoc manu factum: & per triduum aliud non manu factum ædifi-  
cabo.

59 Et

59 Et non erat conveniens testimonium illum.

60 Et exurgens summus sacerdos in medium interrogavit Iesum, dicens: Non respondes quidquam ad ea, quae tibi objiciuntur ab his?

61 Ille autem tacebat, & nihil respondit. Rursum summus sacerdos interrogabat eum, & dixit ei: Tu es Christus filius Dei benedicti?

62 Iesus autem dixit illi: Ego sum: q & vide- q Matt. biris Filium hominis sedentem à dextris virtutis 24.30. Dei, & venientem cum nubibus cæli.

63 Summus autem sacerdos scindens vestimenta sua, ait: Quid adhuc desideramus testes?

64 Auditis blasphemiam: quid vobis videtur? Qui omnes condeinaverunt eum esse reum mortis.

65 Et cœperunt quidam conspuere eum, & velare faciem ejus, & colaphis eum cædere, & dicere ei: Prophetiza: & ministri alapis eum cædebant.

66 r Et cum esset Petrus in atrio deorsum, venit r Matt. una ex ancillis summi sacerdotis: 26.69.

67 Et cum vidisset Petrum calefacientem se, Luca aspiciens illum, ait: Et tu cum Iesu Nazareno 22.55. eras. 1043.13.

68 At ille negavit, dicens: Neque scio, neque 17. novi quid dicas. Et exiit foras ante atrium, & gal- lus cantavit.

69 f Rursus autem cum vidisset illum ancilla, f Matt. cœpit dicere circumstantibus: Quia hic ex illis est. 26.71.

70 At ille iterum negavit: r Et post puillum r Luke rursus qui astabant, dicebant Petro: Vere ex illis 22.58. es: nam & Galilæus es. 1043.13.

71 Ille autem cœpit anathematizare, & jurare: 25. Quia nescio hominem istum, quem dicitis.

72 Et statim gallus iterum cantavit. " Et recor- " Matt. datus est Petrus verbi, quod dixerat ei Iesus: Prius 26.75. quam gallus cantet bis, ter me negabis. Et cœpit 1043.13. flere. 33.

## C A P V T X V .

Iesus ceram Pilato accusatus, nihil respondet: præ-  
elicitur Barabbas, & Iesus traditur crucifigendus; qui  
multis modis illusus à milibus, ducitur ad crucifi-  
gendum: & divisis ipsis vestimentis, inter laevones  
crucifixus, audiat variorum iactatas in se blasphemias: a Matt.  
suborinuntur tenebra: & clamans Iesus Eli, aceroque 27.1.  
potatus, cum clamore valido expirat; cuius corpus à Luca 22.  
Ioseph sepelitur. 66.

¶ ET confessim mane consilium facientes 1043.  
summi sacerdotes, cum senioribus, & 28.  
G Scibis,

Scribis, & univerfo concilio : vincentes Iesum, duxerunt, & tradiderunt Pilato.

**Matt.** 2 b Et interrogavit eum Pilatus : Tu es Rex Interdorum ? At ille respondens, ait illi, Tu dicis.

**Lucas 23.** 3 Et accusabant eum summi sacerdotes in multis.

**Iohannes 18.** 4 Pilatus autem rursum interrogavit eum, dicens ; Non responde quidquam ? vide in quantis te accusant.

5 Iesus autem amplius nihil respondit, ita ut miraretur Pilatus.

6 Per diem autem festum solebat dimittere illis unum ex vincitis, quemcumque petissent.

7 Erat autem qui dicebatur Barabbas, qui cum seditionis erat vincitus, qui in seditione fecerit homicidium.

8 Et cum ascendisset turba, coepit rogare, sicut semper faciebat illis.

9 Pilatus autem respondit eis, & dixit : Vultis dimittam vobis regem Iudeorum ?

10 Sciebat enim quod per invidiam tradidissent eum summi sacerdotes.

11 Pontifices autem concitaverunt turbam, ut magis Barabbam dimitteret eis.

**Matt.** 12 c Pilatus autem iterum respondens, ait illis : Quid ergo vultis faciam regi Iudeorum ?

**Lucas 23.** 13 a At illi iterum clamaverunt : Crucifige eum.

**Iohn.** 14 Pilatus vero dicebat illis : Quid enim mali fecit ? At illi magis clamabant : Crucifige eum.

**C. 19.2.** 15 Pilatus autem volens populo satisfacere, dimisit illis Barabbam, & tradidit Iesum flagellis casum, ut crucifigeretur.

**Matt.** 16 e Milites autem duxerunt eum in atrium praetorii, & convocant totum cohortem,

**Io. 19.19.** 17 Et induunt eum purpura, & imponunt ei plententes spinas coronam.

18 Et cooperant salutare eum : Ave rex Iudeorum.

19 Et percutiebant caput ejus armudine : & conspuerant eum, & ponentes genua, adorabant eum.

20 Et postquam illusserunt ei, exuerunt illum purpura, & induerunt eum vestimentis suis : & educerunt illum ut crucifigerent eum.

**Matt.** 21 f Et angariaverunt praeteruentem quempiam, Simonem Cyrenaeum, venientem de villa, patrem

**Lucas 23.** Alexандri & Rufi, ut tolleret crucem ejus.

22 Et perducunt illum in Golgotha locum: quod est interpretatione Calvaria locus.

23 Et dabant ei bibere myrratum vīnum : & non accepit.

24 g Et crucifigentes eum , diviserunt vestimenta eius , mittentes sortem super eis , quis quid tolleret. Matt. 27.33.  
Lucas 23.

25 Erat autem hora tertia : & crucifixerunt eum. 33.  
Iohannes 19.

26 Et erat titulus causae ejus inscriptus : R E X I V D A E O R V M. 17.

27 Et cum eo crucifigunt duos latrones ; unum a dextris , & alium a sinistris ejus.

28 h Et impleta est scriptura , quæ dicit : Et cum h. Isaï. iniquis reputatus est. 53.12.

29 Erat prætereuntes blasphemabant eum , moventes capita sua , & dicentes : i Vah qui destruis templum Dei , & in tribus diebus reædificas : i Ioannis 2.19.

30 Salvum fac temetipsum descendens de cruce.

31 Similiter & summi fæcerates illudentes , ad alterutrum cum Scribis dicebant : Alios salvos fecit , seipsum non potest salvum facere.

32 Christus rex Israel descendat nunc de cruce , ut videamus , & credamus . Et qui cum eo crucifixi erant , convitabantur eum.

33 Et facta hora sexta tenebræ factæ sunt per totam terram usque in horam nonam.

34 Et hora nona exclamavit Iesus voce magna , dicens : k Eloï , Eloï , lamma sabæthani ? quod est k Pſal. interpretatum ; Deus meus , Deus meus , ut quid dereliquisti me ? d Matt. 21.1.

35 Et quidam de circumstantibus audientes , dicebant : Ecce Eliam vocat. 27.45.

36 Currens autem unus , & implens spongiam acetum , circumponensque calamo , potum dabit ei , dicens : Sinite , videamus si veniat Elias ad depandum eum.

37 Iesus autem emissâ voce magna expiravit.

38 Et velum templi scitum est in duo , à summo usque deorsum.

39 Videns autem Centurio , qui ex adverso stebat , quia sic clamans expirasset , ait : Vere hic homo Filius Dei erat. l Matt.

40 l Erant autem & mulieres de longe aspicientes ; inter quas erat Maria Magdalene , & Maria Iacobini minoris & Ioseph mater , & Salome : m Luke 8.2.

41 Et cum esset in Galilæa , sequebantur eum , & ministrabant ei , & aliae multæ , quæ simul cum eo ascenderant Ierosolymam. n Matt. 27.57.  
Lucas 23.

42 n Et cum jam fero esset factum (quia erat passus , quod est ante sabbatum) 50.  
Iohannes 19.

43 Venit Ioseph ab Arimathea nobilis decu-

rio, qui & ipse erat expectans regnum Dei, & audacter introivit ad Pilatum, & petiit corpus Iesu.

44 Pilatus autem mirabatur si jam obiisset. Et accessito centurione, interrogavit eum si jam mortuus esset.

45 Et cum cognovisset a centurione, donavit corpus Ioseph.

45 Ioseph autem mercatus sindonem, & deponens eum involvit sindone, & posuit eum in monumento, quod erat excisum de petra, & advolvit lapidem ad ostium monumenti.

47 Maria autem Magdalene, & Maria Ioseph, aspicebant ubi poneretur.

### C A P V T X V I .

*Mulieribus ad Christi monumentum obstupecentibus, Angelus resurrectionem ipsius annuntiat; qui primum Maria Magdalene apparet, deinde duobus discipulis in alia effigie: demum undecim recumbentibus apparet, exprobrata incredulitate, mittit eos ut in universo mundo pradicent ac baptizent, subiunctis signis que sequantur credentes, ac ita in celum ascendit.*

a Matt. 1. 4 E T cum transisset sabbatum, Maria Magdalene, & Maria Iacobi, & Salome emerunt aromata ut venientes ungerent Iesum.

28.1. 1. 2 Et valde mane una sabbatorum, veniunt ad monumentum, orto jam sole.

Lucas 24. 1. 3 Et dicebant ad invicem: Quis revolvet nobis lapidem ab ostio monumenti?

1. 4 Et respicientes viderunt revolutum lapidem. Erat quippe magnus valde.

b Matt. 5. b Et introeuntes in monumentum viderunt iuvenem sedentem in dextris, coopertum stola candida, & obstuperunt.

28.5. 4. 6 Qui dicit illis: Nolite expavescere: Iesum queritis Nazarenum, crucifixum: surrexit, non est hic, ecce locus ubi posuerunt eum.

c Sup. 14. 28. 7 Sed ite, dicite discipulis ejus, & Petro, quia precedit vos in Galilaeam: ibi eum videbitis, et sic dixit vobis.

8 At illæ exenentes, fugerunt de monumento: invaserat enim eis tremor & pavor: & nemini quidquam dixerunt: timebant enim.

d Iohann. 20. 16. 9 Surgens autem mane, a prima sabbati, apparuit primo Mariæ Magdalene, de qua ejecerat septem daemona.

10 Illa vadens nunciavit his, qui cum eo fuerant, Iungentibus & flentibus.

11 Et illi audientes quia viveret , & visus esset ab  
eis, non crediderunt.

12 e Post hæc autem duobus ex his ambulantibus e Luce  
ostensus est in alia effigie, euntibus in villam : 24.13.

13 Et illi euntes nunciaverunt ceteris : nec illis  
crediderunt.

14 Novissime recumbentibus illis undecim appa-  
ravit : & exprobravit incredulitatem eorum & duri-  
tiam cordis ; quia iis, qui viderant eum resurrexisse,  
non crediderunt.

15 Et dixit eis : Euntes in mundum universum  
prædicate Euangeliū omni creaturæ.

16 Qui crediderit , & baptizatus fuerit , sal-  
vus erit : qui vero non crediderit , condeinna-  
tur.

17 Signa autem eos, qui crediderint, hæc sequen-  
tor, f In nomine meo dæmonia ejicient : linguis lo- f Act,  
quentur novis : 15.18.

18 Serpentes tollent : & si mortiferum quid bi- & 2.4.  
berint, non eis nocebit : super ægros manus impo- & 10.  
nent, & bene habebunt. 45.

19 Et Dominus quidem Iesus postquam locutus Actior.  
est eis, g assumptus est in cælum , & sedet à dextris 28.5.8.  
Dei. g Luce

20 Illi autem profecti prædicaverunt ubique , 24.51.  
Domino cooperante , & sermonem confirmante , se-  
quentibus signis.



S A N C T U M  
 I E S V C H R I S T I  
 E V A N G E L I V M  
 S E C V N D V M  
 L U C A M.

## C A P V T I.

Zacharie sacerdoti annuntiat Gabriel Ieannis conceptum ex Elisabeth sterili; qui Angelo non credens matrem efficitur: idemque Gabriel Mariae annuntiat conceptionem Iesu filii Dei de Spiritu sancto: ad Marie salutationem Iohannes exultat in utero, & Elisabeth prophetat, ipsaque Maria canitum gratiarum actionis Domino decantat: in nati Iohannis circumcisione, Zacharias pater, recepta loqua, canitum gratiarum actionis edit.

**Q**VONIAM quidem multi conati sunt ordinare narrationem, quae in nobis completae sunt, rerum:

2. Sicut tradiderunt nobis, qui ab initio ipsi videbunt, & ministri fuerunt sermonis:

3. Vixum est & mihi, atsecuto omnia à principio diligenter, ex ordine tibi scribere, optime Theophile,

4. Ut cognoscas eorum verborum, de quibus eruditus es, veritatem.

5. Fuit in diebus Herodis, regis Iudeæ, sacerdos quidam nomine Zacharias, a de vice Abia; & uxor illius de filiabus Aaron, & nomen ejus Elisabeth.

6. Erant autem justi ambo ante Deum, incedentes in omnibus mandatis & justificationibus Domini sine querela,

7. Et non erat illis filius, eo quod esset Elisabeth sterilis, & ambo processissent in diebus suis.

8. Factum est autem, cum sacerdotio fungeretur in ordine vicis suæ ante Deum,

9. Secundum consuetudinem sacerdotii, forte exiit ut incensum poneret, ingressus in templum Domini;

10. Et

- 10 Et <sup>b</sup> omnis multitudo populi erat orans foris <sup>b</sup> Exoda hora incensi.
- 11 Apparuit autem illi Angelus Domini , stans à <sup>30.7.</sup> Leu . 16. dextris altaris incensi.
- 12 Et Zacharias turbatus est videns , & timor irruuit super eum.
- 13 Ait autem ad illum Angelus : Ne timeas Zacharia , quoniam exaudita est deprecatio tua : & uxor tua Elizabet pariet tibi filium , & vocabis nomen ejus Ioannem :
- 14 Et erit gaudium tibi , & exultatio , & multi in nativitate ejus gaudebunt :
- 15 Erit enim magnus coram Domino : & vinum & siceram non bibet , & Spiritu sancto replebitur adhuc ex utero matris suæ :
- 16 Et multos filiorum Israel convertet ad Dominum Deum ipsorum.
- 17 Et ipse præcedet ante illum in spiritu & virtute Eliæ : c ut convertat corda patrum in filios , & incredulos ad prudentiam justorum , parare Domino plebem perfectam. <sup>c Mathe. 4.6. Matth.</sup>
- 18 Et dixit Zacharias ad Angelum : Vnde hoc <sup>11.14.</sup> sciam ? ego enim sum senex , & uxor mea processit in diebus suis.
- 19 Et respondens Angelus dixit ei : Ego sum Gabriël , qui asto ante Deum : & missus sum loqui ad te , & haec tibi euangelizare.
- 20 Et ecce eris tacens , & non poteris loqui , usque in diem quo haec fiant , pro eo quod non credidisti verbis meis , quæ implebuntur in tempore suo.
- 21 Et erat plebs expectans Zachariam : & mirabantur quod tardaret ipse in templo.
- 22 Egressus autem non poterat loqui ad illos , & cognoverunt quod visionem vidisset in templo. Et ipse erat inuens illis , & permanxit mutus.
- 23 Et factum est , ut impleti sunt dies officii ejus , abiit in domum suam :
- 24 Post hos autem dies concepit Elisabeth uxor ejus , & occultabat se mensibus quinque , dicens :
- 25 Quia sic fecit mihi Dominus in diebus , quibus respexit auferre opprobrium meum inter homines.
- 26 In mense autem sexto , missus est Angelus Gabriël à Deo in civitatem Galilææ , cui nomen Nazareth ,
- 27 Ad virginem despontatam viro , cui nomen erat Ioseph , de domo David , & nomen virginis Maria.

28 Et ingressus Angelus ad eam dixit : Ave gratia plena : Dominus tecum : Benedic̄ta tu in mulieribus.

29 Quæ cum audisset , turbata est in sermone ejus, & cogitabat quæ sit ista salutatio.

30 Et ait Angelus ei : Ne timeas Maria, invenisti enim gratiam apud Deum :

*a Iisi. 7.* 31 *a* Ecce concipies in utero , & paries filium , & *e* vocabis nomen ejus I E S V M.

*a Infr.* 32 Hic erit magnus , & Filius Altissimi vocabitur , & dabit illi Dominus Deus sedem David patris ejus : f & regnabit in domo Iacob in æternum ,

*dich. 4.* 33 Et regni ejus non erit finis.

34 Dixit autem Maria ad Angelum : Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco ?

35 Et respondens Angelus dixit ei : Spiritus sanctus superveniet in te, & virtus Altissimi obumbrabit tibi. Ideoque & quod nascetur ex te Sanctum, vocabitur Filius Dei.

36 Et ecce Elisabeth cognata tua, & ipsa concepit filium in senectute sua : & hic mensis sextus est illi, quæ vocatur sterilis :

37 Quia non erit impossibile apud Deum omne verbum,

38 Dixit autem Maria : Ecce ancilla Domini , fiat mihi secundum verbum tuum. Et discessit ab illa Angelus.

39 Exurgens autem Maria in diebus illis abiit in montana cum festinatione, in civitatem Iuda :

40 Et intravit in domum Zachariæ , & salutavit Elisabeth.

41 Et factum est , ut audivit salutationem Mariæ Elisabeth, exultavit infans in utero ejus : & repleta est Spiritu sancto Elisabeth :

42 Et exclamavit voce magna, & dixit : Benedicta tu inter mulieres, & benedictus fructus ventris tui.

43 Et unde mihi ut veniat mater Domini mei ad me ?

44 Ecce enim ut facta est vox salutationis tuæ in auribus meis, exultavit in gudio iofans in utero meo.

45 Et beata , quæ credidisti , quoniam perficiuntur ea, quæ dicta sunt tibi à Domino.

46 Et ait Maria :

Magnificat anima mea Dominum :

47 Et exultavit spiritus mens in Deo salutari meo.

48 Quia respexit humilitatem ancillæ sue : ecce

Ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

49 Quia fecit mihi magna qui potens est, & sanctum nomen ejus.

50 Et misericordia ejus à progenie in progenies timentibus eum.

51 Fecit potentiam in g brachio suo : dispersit su- g 1/4.  
perbos mente cordis sui. 51.94

52 Deposuit potentes de sede , & exaltavit hu- P/4.1.32.  
miles. 10.

53 h Esurientes implevit bonis : & divites dimi- h Psal.  
sit inanes. 33.11.

54 Suscepit Israel puerum suum , recordatus mi- 1 Reg.2.  
sericordiæ suæ. 5.

55 Sicut locutus est ad patres nostros , i Abra- i 1/4.41.  
ham , & semiñ ejus in saecula. 8.

56 Mansit autem Maria cum illa quasi mensibus P/4.  
tribus : & reversa est in domum suam. 131.11.

57 Elisabeth autem impletum est tempus parien- Gen. 17.  
di , & peperit filium. 9. &

58 Et audierunt vicini & cognati ejus , quia ma- 22.16.  
rificavit Dominus misericordiam suam cum illa ,  
& congratulabantur ei.

59 Et factum est in die octavo , venerunt circum-  
cidere puerum , & vocabant eum nomine patris sui  
Zachariam.

60 Et respondens mater ejus,dixit : Nequaquam,  
sed vocabitur Ioannes.

61 Et dixerunt ad illam : Quia nemo est in co-  
gnatione tua , qui vocetur hoc nomine.

62 Innuebant autem patri ejus , quem vellet vo-  
cari eum.

63 Et postulans pugillarem scripsit , k dicens : k Sup.  
Ioannes est nomen ejus. Et mirati sunt universi. 14.

64 Apertum est autem illico os ejus , & lingua  
ejus , & loquebatur benedicens Deum.

65 Et factus est timor super omnes vicinos eorum:  
& super omnia montana Iudææ divulgabantur om-  
nia verba hæc :

66 Et poluerunt omnes qui audierant in corde  
suo , dicentes : Quis , putas , puer iste erit ? Etenim  
manus Domini erat cum illo.

67 Et Zacharias pater ejus repletus est Spiritu / P/4.  
sancto : & prophetavit dicens : 73.12.

68 / Benedictus Dominus Deus Israel : quia visi- G 131.  
tavit , & fecit redemptionem plebis sue ? 17.

69 Et erexit cornu salutis nobis , in domo David m Ier.  
pueri sui. 23.6.

70 m Sicut locutus est per os sanctorum , qui à G 30.  
saeculo sunt , prophetarum ejus : 10.

71 Salutem ex inimicis nostris , & de manu omnium qui oderunt nos :

72 Ad ficiendam misericordiam cum patribus nostris , & memorari testamenti sui sancti .

*n. Gen.* 73 n Insjurandum , quod juravit ad Abraham patrem nostrum , daturum se nobis :

*22.16.* Ter. 74 Ut sine timore , de manu inimicorum nostorum liberati , serviamus illi ,

*53. Hebr. 6.* 75 In sanctitate & justitia corum ipso , omnibus diebus nostris .

76 Et tu puer , propheta Altissimi vocaberis : praebis enim ante faciem Domini parare via ejus :

*o Mal.* 77 o Ad dandam scientiam salutis plebi ejus , in remissionem peccatorum eorum :

*Sup. 17.* 78 Per viscera misericordiae Dei nostri , in quibus p. Zach. visitavit nos , p. oriens ex alto :

*2.9.* 79 Illuminare his , qui in tenebris , & in umbra mortis sedent : ad dirigendos pedes nostros in viam pacis .

80 Puer autem crescebat ; & confortabatur spiritu : & erat in desertis usque in diem ostensionis suæ ad Israel .

## C A P V T II.

Ex Augusti decreto Ioseph cum Maria ascendit in Bethlehem , ubi illa peperit Salvatorem , cuius nativitate ab Angelo audita , pastores festini veniunt illum visuri : puer circumcisus vocatur Iesus : quem post dies purificationis in Ierusalem delatum ut Dominus susteretur , Simeon senex benedicit , ac de matris in passione doloribus prophetat , Annaque prophetissa verba Domino confiteatur : Iesus duodecim annorum plenus scientia & gratia , perditus a parentibus , in medio doctorum invenitur , descenditque Nazareth factus illis subditus .

**F**actum est autem in diebus illis , exiit editum à Cæsare Augusto , ut describeretur universus orbis .

**H**æc descriptio prima facta est à præfide Syriae Cyrino :

**E**t ibant omnes , ut profiterentur singuli in suam civitatem .

**A**scendit autem & Ioseph à Galilæa de civitate Nazareth , in Iudeam in civitatem David , quæ vocatur à Bethlehem : eo quod esset de domo & familia David ,

*Matt. 2.* 5 Ut profiteretur cum Maria despousata sibi uxori prægnante .

6 Factum est autem , cum essent ibi , impleti sunt dies ut pareret.

7 Et peperit filium suum primogenitum , & pin-  
nis eum iuvolvit , & reclinavit eum in praesepio :  
quia nos erat eis locus in diversorio :

8 Et pastores erant in regione eadem vigilan-  
tes , & custodientes vigilias noctis super gregem  
suum.

9 Et ecce angelus Domini stetit juxta illos , & cla-  
ritas Dei circumfulxit illos , & timuerunt timore  
magno.

10 Et dixit illis Angelus : Nolite timere : ecce  
enim euangelizo vobis gaudium magnum , quod  
erit omni populo :

11 Quia natus est vobis hodie Salvator , qui est  
Christus Dominus , in civitate David.

12 Et hoc vobis signum : Iuvenietis infanteam  
paunis involutum , & positum in praesepio .

13 Et subito facta est cum angelo multitudo mil-  
itiae caelestis , laudantium Deum , & dicentium :

14 Gloriam in altissimis Deo , & in terra pax homi-  
nibus bona voluntatis .

15 Et factum est , ut discernerent ab eis Angeli  
in calum : pastores loquebantur ad invicem : Trans-  
eamus usque Bethlehem , & videamus hoc verbum ,  
quod factum est , quod Dominus ostendit nobis .

16 Et venerunt festinantes : & invenerunt Ma-  
riam , & Ioseph , & infantem positum in praesepio .

17 Videntes autem cogoverunt de verbo , quod  
dictum erat illis de puero hoc .

18 Et omnes , qui audierunt mirati sunt : & de  
his , quae dicta erant a pastoribus ad ipsos .

19 Maria autem conservabat omnia verba haec ,  
confereas in corde suo .

20 Et reversi sunt pastores glorificantes & lau- b Gen.  
dantes Deum , in omnibus que audierant & vide- 17.12.  
rant , sicut dictum est ad illos . Lev.12.

21 b Et postquam consummati sunt dies octo ut 3.  
circumcidetur puer : vocatum est nomen ejus c Ie. c Sup.1 a  
fus , quod vocatum est ab Angelo prius quam in 31. d  
uteru conciperetur . Matt. 14.

22 Et postquam impleti sunt dies purgationis 21.  
eius d secundum legem Moysi , tulerunt illum in d Lev.  
Ierusalem , ut fisterent eum Domino . 12.61.

23 Sicut scriptum est in lege Domini : e Qilia e Exod.  
omne masculinum adaperiens vulvam , sanctum Do- 13.2.  
mino vocabitur . Num. 8.

24 Et ut darent hostiam secundum quod dictum est f in lege Domini , par tartarum , aut ducis pul- f Lev.  
los columbarum . 12.8.

25 Et

25 Et ecce homo erat in Ierusalem , cui nomen Simeon , & homo iste justus & timoratus , expectans consolationem Israel , & Spiritus sanctus erat in eo.

26 Et responsum acceperat à Spiritu sancto , non visum se mortem , nisi prius videret Christum Domini .

27 Et venit in spiritu in templum . Et cum inducerent puerum Iesum parentes ejus , ut facerent secundum consuetudinem legis pro eo :

28 Et ipse accepit eum in ulnas suas , & benedixit Deum , & dixit :

29 Nunc dimittis servum tuum Domine , secundum verbum tuum in pace .

30 Quia viderunt oculi mei salutare tuum ,

31 Quod parasti ante faciem omnium populi tuum ;

32 Lumen ad revelationem gentium , & gloriam plebis tuae Israel .

33 Et erat pater ejus & mater mirantes super his , quae dicebantur de illo .

34 Et benedixit illis Simeon : & dixit ad Mariam matrem ejus : g Ecce positus est hic in ruinam , & in resurrectionem multorum in Israel : & in signum , Roms. 9. cui contradicetur :

32. 35 Et tuam ipius animam pertransibit gladius , 1 Petr. ut revelentur ex multis cordibus cogitationes .

2. 36 Et erat Anna prophetissa , filia Phanuel , de tribu Aser : haec processerat in diebus multis , & vixerat cum viro suo annis septem à virginitate sua .

37 Et haec vidua usque ad annos octoginta quatuor : quae non discedebat de templo , jejuniis & obsecrationibus serviens nocte ac die .

38 Et haec , ipsa hora superveniens , confitebatur Domino : & loquebatur de illo omnibus , qui expectabant redemtionem Israel .

39 Et ut perfecerunt omnia secundum legem Domini , reveri sunt in Galilæam in civitatem suam Nazareth .

40 Puer autem crescebat , & confortabatur , plenus sapientia : & gratia Dei erat in illo .

h Exod. 41 Et ibant parentes ejus per omnes annos in Ierusalem , h in die sollemni Paschæ .

23. 15. 42 Et cum factus esset annoram duodecim , ascendentibus illis Ierosolymam secundum consuetudinem diei festi ,

Deut. 43 Consummatisque diebus , cum redirent , remansit puer Iesus in Ierusalem , & non cognoverunt parentes eius ,

44 Existimantes autem illum esse in comitatu, venerunt iter diei, & requirebant eum inter cognatos, & notos.

45 Et non invenientes, regressi sunt in Ierusalem, requirentes eum.

46 Et factum est, post triduum invenerunt illum in templo sedentem in medio doctorum, audientem illos, & interrogantem eos.

47 Stupebant autem omnes, qui eum audiebant, super prudentia & responsis ejus.

48 Et videntes admirati sunt. Et dixit mater ejus ad illum: Fili, quid fecisti nobis sic? ecce pater tuus & ego dolentes quærebamus te.

49 Et ait ad illos: Quid est quod me quærebatis; nesciebatis quia in his, quæ patris mei sunt, oportet me esse?

50 Et ipsi non intellexerunt verbum, quod locutus est ad eos.

51 Et descendit cum eis, & venit Nazareth: & erat subditus illis. Et mater ejus conservabat omnia verba hæc in corde suo.

52 Et Iesus proficiebat sapientia, & astute, & gratia apud Deum & homines.

### C A P V T III.

*Ioannes mittitur à Domino impletiorum sua prædicatione Isaiae vaticinium: & turbis, publicanis, ac milites dat consilium, dicens quid frugulos facere oporteat, testaturque Christi excellentiam & baptismum ipsius, super quem ab ipso baptizatum descendit columba, ac vox Patris auditur: exiturque ejus genealogia à Ioseph usque ad Adam ascendens.*

1 **A** Nno autem quintodecimo imperii Tiberii Cæsaris, procurante Pontio Pilato Iudeam, tetrarcha autem Galilææ Herode, Philippo autem fratre ejus tetrarcha Iturææ, & Trachonitidis regionis, & Lysama Abilinæ tetrarcha.

2 **a** Sub principibus sacerdotum Anna & Caipha: **a Acto.** factum est verbum Domini super Ioannem, Zacharia 4.6. filium, in deserto.

3 **b** Et venit in omnem regionem Iordanis, prædicans baptismum poenitentiae in remissionem peccatorum, **b Matt. 3.1.**

4 Sicut scriptum est in Libro sermonum Isaiae 4. prophetae: **c** Vox clamantis in deserto: Parate viam c Isaiae Domini: rectas facite semitas ejus; **d** 40.3.

5 Omnis vallis implebitur: & omnis mons, & collis humiliabitur: & erunt prava in directa, & 23. alpera in vias planas:

**e** Et

5. Et videbit omnis caro salutare Dei.

6. Dicebat ergo ad turbas quae exibant ut baptizarentur ab ipso : a Genimina viperarum , quis ostendit nobis fugere à venatura ira ?

7. Facite ergo fructus dignos penitentie , & ne corporis dicere : Patrem habemus Abraham. Dico enim vobis , quia potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahæ.

8. Iam enim securis ad radicem arborum pulsa est. Omnis ergo arbor non faciens fructum bonum , excidetur , & in ignem mittetur.

9. Et interrogabant eum turbæ , dicentes : Quid ergo faciemus ?

10. Respondens autem dicebat illis : e Qui habet duas tunicas , det nou habenti , & qui habet escas , similiter faciat.

11. Venerunt antea & publicani ut baptizarentur , & dixerunt ad illum : Magister , quid faciemus ?

12. At ille dixit ad eos : Nihil amplius , quam quod constitutum est vobis , faciat.

13. Interrogabant autem eum & milites , dicentes :

14. Quid faciemus & nos ? Et ait illis : Neminem concutiatis , neque calumniam faciatis ; & contenti estote stipendiis vestris.

15. Existimante autem populo , & cogitantibus omnibus in cordibus suis de Ioanne , ne forte ipse esset Christus :

16. Respondit Ioannes , dicens omnibus : Ego quidem aqua baptizo vos ; veniet autem fortior me , cuius non sum dignus solvere corrigiam calceamentorum ejus : & ipse vos baptizabat in Spiritu sancto , & igni :

17. Cujus ventilabrum in manu ejus , & purgabit aream suum , & congregabit triticum in horreum suum , paleas autem comburet igni inextinguibili.

18. Multi quidem & alia exhortans euangelizaverunt populo.

19. h Herodes autem tetrarcha cum corriperetur ab illo de Herodiade uxore fratris sui , & de omnibus malis quæ fecit Herodes ,

20. Adjecit &c hoc super omnia , & inclusit Ioannem in carcere.

21. i Factum est autem cum baptizaretur omnis populus , & Iesu baptizato , & orante , apertum est caelum :

22. Et descendit Spiritus sanctus corporali specie sicut columba in ipsum : & vox de caelo facta

23. est : h Tu es filius meus dilectus , in te complacui nahi.

23 Et ipse Iesus erat incipiens quasi annorum trigesima, ut probabatur, filius Ioseph, qui fuit Heli, qui fuit Mathat,

24 Qui fuit Levi, qui fuit Melchi, qui fuit Ianne, qui fuit Ioseph,

25 Qui fuit Mathathise, qui fuit Amos, qui fuit Nahum, qui fuit Hessli, qui fuit Nagge.

26 Qui fuit Mahath, qui fuit Mathathise, qui fuit Simei, qui fuit Ioseph, qui fuit Iuda.

27 Qui fuit Joanna, qui fuit Resa, qui fuit Zorobabel, qui fuit Salathiel, qui fuit Neri,

28 Qui fuit Melchi, qui fuit Addi, qui fuit Cohen, qui fuit Elimadan, qui fuit Her,

29 Qui fuit Iesu, qui fuit Eliezer, qui fuit Ioram, qui fuit Mathat, qui fuit Levi,

30 Qui fuit Simeon, qui fuit Iuda, qui fuit Ioseph, qui fuit Iona, qui fuit Eliakim,

31 Qui fuit Melea, qui fuit Menna, qui fuit Mathatha, qui fuit Nathan, qui fuit David,

32 Qui fuit Iesse, qui fuit Obed, qui fuit Booz, qui fuit Salmon, qui fuit Naasson,

33 Qui fuit Aminadab, qui fuit Aram, qui fuit Efron, qui fuit Phare, qui fuit Inde,

34 Qui fuit Iacob, qui fuit Isaac, qui fuit Abraham, qui fuit Thare, qui fuit Nachor,

35 Qui fuit Sirug, qui fuit Ragau, qui fuit Phaleg, qui fuit Heber, qui fuit Sale,

36 Qui fuit Cainan, qui fuit Arphaxad, qui fuit Sem, qui fuit Noe, qui fuit Lamech,

37 Qui fuit Mathusale, qui fuit Henoch, qui fuit Jared, qui fuit Malaleel, qui fuit Cainan,

38 Qui fuit Henos, qui fuit Seth, qui fuit Adam, qui fuit Dei.

#### C A P V T . I V .

Iesus post jejuniū quadraginta dierum, ac devi-  
tias suāas temptationes, in synagoga Nazareth legit  
ab Iesu de se Isaia prophetiam; dicūque prophetam non  
esse acceptum in patria propria, quā rēpicer volunt  
tus de monie precipitare: ejici in Capharnaum de-  
monium, sicutaque socrum Simonis, & plures alios  
à variis languoribus, ac damnatione ejunt.

**1** **a** **I**esus autem plenus Spiritu sancto regres- **a Matthe.**  
sus est a Iordane: & agebatur à Spiritu in **4-1.**  
desertum **Mar. 1-9.**

**2** Diebus quadraginta, & tentabatur à diabolo, **12-**  
Et nihil manducavit in diebus illis: & consumma- **i**  
tis illis esuriit.

**3** Dixit autem illi diabolus: Si filius Dei es, dic  
lapidi huic ut paenitias sit. **4** Et

- a Deut.** <sup>4</sup> Et respondit ad illum Iesus : Scriptum est :  
**8.3.** <sup>b</sup> Quia non in solo pane vivit homo , sed in omni  
**Dicitur. 4.** <sup>c</sup> Et duxit illum diabolus in montem excelsum ,  
**4.** & ostendit illi omnia regna orbis terrae in momento  
**temporis ,**
- <sup>d</sup> Et ait illi : Tibi dabo potestatem hanc univer-  
 sam , & gloria illorum : quia mihi tradita sunt ;  
 & cui volo do illa .
- <sup>e</sup> Tu ergo si adoraveris coram me , erunt tua  
**e Dent.** <sup>f</sup> Scriptum est : Dominum Deum tuum adorabis , & illi soli  
**6.13.** servies .
- <sup>g</sup> <sup>20.</sup> <sup>9</sup> Et duxit illum in Ierusalem , & statuit eum su-  
 per pinacum templi , & dixit illi : Si filius Dei es ,  
 mitte te hinc deorsum .
- <sup>h</sup> <sup>d</sup> <sup>10. 11.</sup> <sup>i</sup> Scriptum est enim quod Angelis suis manda-  
 vit de te , ut conservent te :
- <sup>j</sup> <sup>11.</sup> Et quia in manibus tollent te , ne forte offen-  
 das ad lapidem pedem tuum .
- <sup>k</sup> <sup>12.</sup> Et respondens Iesus , ait illi : Dictum est :  
**e Dent.** <sup>l</sup> Non tentabis Dominum Deum tuum .
- <sup>6.16.</sup> <sup>m</sup> <sup>13.</sup> Et consummata omni tentatione , diabolus re-  
 cessit ab illo , usque ad tempus .
- <sup>n</sup> <sup>14.</sup> <sup>f</sup> Et regreitus est Iesus in virtute Spiritus in  
**4.13.** Galilaeam , & fama exiit per universam regionem  
**2 Mar. 1.** de illo .
- <sup>14.</sup> <sup>15.</sup> Et ipse docebat in synagogis eorum , & ma-  
 gnificabatur ab omnibus .
- <sup>g</sup> <sup>16.</sup> <sup>13.54.</sup> <sup>16.</sup> <sup>17.</sup> <sup>17.</sup> <sup>18.</sup> <sup>19.</sup> <sup>19.</sup> <sup>20.</sup> <sup>21.</sup> <sup>21.</sup> <sup>22.</sup> <sup>22.</sup> <sup>23.</sup> <sup>23.</sup> <sup>24.</sup> <sup>24.</sup> <sup>25.</sup> <sup>25.</sup> <sup>26.</sup> <sup>26.</sup> <sup>27.</sup> <sup>27.</sup> <sup>28.</sup> <sup>28.</sup> <sup>29.</sup> <sup>29.</sup> <sup>30.</sup> <sup>30.</sup> <sup>31.</sup> <sup>31.</sup> <sup>32.</sup> <sup>32.</sup> <sup>33.</sup> <sup>33.</sup> <sup>34.</sup> <sup>34.</sup> <sup>35.</sup> <sup>35.</sup> <sup>36.</sup> <sup>36.</sup> <sup>37.</sup> <sup>37.</sup> <sup>38.</sup> <sup>38.</sup> <sup>39.</sup> <sup>39.</sup> <sup>40.</sup> <sup>40.</sup> <sup>41.</sup> <sup>41.</sup> <sup>42.</sup> <sup>42.</sup> <sup>43.</sup> <sup>43.</sup> <sup>44.</sup> <sup>44.</sup> <sup>45.</sup> <sup>45.</sup> <sup>46.</sup> <sup>46.</sup> <sup>47.</sup> <sup>47.</sup> <sup>48.</sup> <sup>48.</sup> <sup>49.</sup> <sup>49.</sup> <sup>50.</sup> <sup>50.</sup> <sup>51.</sup> <sup>51.</sup> <sup>52.</sup> <sup>52.</sup> <sup>53.</sup> <sup>53.</sup> <sup>54.</sup> <sup>54.</sup> <sup>55.</sup> <sup>55.</sup> <sup>56.</sup> <sup>56.</sup> <sup>57.</sup> <sup>57.</sup> <sup>58.</sup> <sup>58.</sup> <sup>59.</sup> <sup>59.</sup> <sup>60.</sup> <sup>60.</sup> <sup>61.</sup> <sup>61.</sup> <sup>62.</sup> <sup>62.</sup> <sup>63.</sup> <sup>63.</sup> <sup>64.</sup> <sup>64.</sup> <sup>65.</sup> <sup>65.</sup> <sup>66.</sup> <sup>66.</sup> <sup>67.</sup> <sup>67.</sup> <sup>68.</sup> <sup>68.</sup> <sup>69.</sup> <sup>69.</sup> <sup>70.</sup> <sup>70.</sup> <sup>71.</sup> <sup>71.</sup> <sup>72.</sup> <sup>72.</sup> <sup>73.</sup> <sup>73.</sup> <sup>74.</sup> <sup>74.</sup> <sup>75.</sup> <sup>75.</sup> <sup>76.</sup> <sup>76.</sup> <sup>77.</sup> <sup>77.</sup> <sup>78.</sup> <sup>78.</sup> <sup>79.</sup> <sup>79.</sup> <sup>80.</sup> <sup>80.</sup> <sup>81.</sup> <sup>81.</sup> <sup>82.</sup> <sup>82.</sup> <sup>83.</sup> <sup>83.</sup> <sup>84.</sup> <sup>84.</sup> <sup>85.</sup> <sup>85.</sup> <sup>86.</sup> <sup>86.</sup> <sup>87.</sup> <sup>87.</sup> <sup>88.</sup> <sup>88.</sup> <sup>89.</sup> <sup>89.</sup> <sup>90.</sup> <sup>90.</sup> <sup>91.</sup> <sup>91.</sup> <sup>92.</sup> <sup>92.</sup> <sup>93.</sup> <sup>93.</sup> <sup>94.</sup> <sup>94.</sup> <sup>95.</sup> <sup>95.</sup> <sup>96.</sup> <sup>96.</sup> <sup>97.</sup> <sup>97.</sup> <sup>98.</sup> <sup>98.</sup> <sup>99.</sup> <sup>99.</sup> <sup>100.</sup> <sup>100.</sup> <sup>101.</sup> <sup>101.</sup> <sup>102.</sup> <sup>102.</sup> <sup>103.</sup> <sup>103.</sup> <sup>104.</sup> <sup>104.</sup> <sup>105.</sup> <sup>105.</sup> <sup>106.</sup> <sup>106.</sup> <sup>107.</sup> <sup>107.</sup> <sup>108.</sup> <sup>108.</sup> <sup>109.</sup> <sup>109.</sup> <sup>110.</sup> <sup>110.</sup> <sup>111.</sup> <sup>111.</sup> <sup>112.</sup> <sup>112.</sup> <sup>113.</sup> <sup>113.</sup> <sup>114.</sup> <sup>114.</sup> <sup>115.</sup> <sup>115.</sup> <sup>116.</sup> <sup>116.</sup> <sup>117.</sup> <sup>117.</sup> <sup>118.</sup> <sup>118.</sup> <sup>119.</sup> <sup>119.</sup> <sup>120.</sup> <sup>120.</sup> <sup>121.</sup> <sup>121.</sup> <sup>122.</sup> <sup>122.</sup> <sup>123.</sup> <sup>123.</sup> <sup>124.</sup> <sup>124.</sup> <sup>125.</sup> <sup>125.</sup> <sup>126.</sup> <sup>126.</sup> <sup>127.</sup> <sup>127.</sup> <sup>128.</sup> <sup>128.</sup> <sup>129.</sup> <sup>129.</sup> <sup>130.</sup> <sup>130.</sup> <sup>131.</sup> <sup>131.</sup> <sup>132.</sup> <sup>132.</sup> <sup>133.</sup> <sup>133.</sup> <sup>134.</sup> <sup>134.</sup> <sup>135.</sup> <sup>135.</sup> <sup>136.</sup> <sup>136.</sup> <sup>137.</sup> <sup>137.</sup> <sup>138.</sup> <sup>138.</sup> <sup>139.</sup> <sup>139.</sup> <sup>140.</sup> <sup>140.</sup> <sup>141.</sup> <sup>141.</sup> <sup>142.</sup> <sup>142.</sup> <sup>143.</sup> <sup>143.</sup> <sup>144.</sup> <sup>144.</sup> <sup>145.</sup> <sup>145.</sup> <sup>146.</sup> <sup>146.</sup> <sup>147.</sup> <sup>147.</sup> <sup>148.</sup> <sup>148.</sup> <sup>149.</sup> <sup>149.</sup> <sup>150.</sup> <sup>150.</sup> <sup>151.</sup> <sup>151.</sup> <sup>152.</sup> <sup>152.</sup> <sup>153.</sup> <sup>153.</sup> <sup>154.</sup> <sup>154.</sup> <sup>155.</sup> <sup>155.</sup> <sup>156.</sup> <sup>156.</sup> <sup>157.</sup> <sup>157.</sup> <sup>158.</sup> <sup>158.</sup> <sup>159.</sup> <sup>159.</sup> <sup>160.</sup> <sup>160.</sup> <sup>161.</sup> <sup>161.</sup> <sup>162.</sup> <sup>162.</sup> <sup>163.</sup> <sup>163.</sup> <sup>164.</sup> <sup>164.</sup> <sup>165.</sup> <sup>165.</sup> <sup>166.</sup> <sup>166.</sup> <sup>167.</sup> <sup>167.</sup> <sup>168.</sup> <sup>168.</sup> <sup>169.</sup> <sup>169.</sup> <sup>170.</sup> <sup>170.</sup> <sup>171.</sup> <sup>171.</sup> <sup>172.</sup> <sup>172.</sup> <sup>173.</sup> <sup>173.</sup> <sup>174.</sup> <sup>174.</sup> <sup>175.</sup> <sup>175.</sup> <sup>176.</sup> <sup>176.</sup> <sup>177.</sup> <sup>177.</sup> <sup>178.</sup> <sup>178.</sup> <sup>179.</sup> <sup>179.</sup> <sup>180.</sup> <sup>180.</sup> <sup>181.</sup> <sup>181.</sup> <sup>182.</sup> <sup>182.</sup> <sup>183.</sup> <sup>183.</sup> <sup>184.</sup> <sup>184.</sup> <sup>185.</sup> <sup>185.</sup> <sup>186.</sup> <sup>186.</sup> <sup>187.</sup> <sup>187.</sup> <sup>188.</sup> <sup>188.</sup> <sup>189.</sup> <sup>189.</sup> <sup>190.</sup> <sup>190.</sup> <sup>191.</sup> <sup>191.</sup> <sup>192.</sup> <sup>192.</sup> <sup>193.</sup> <sup>193.</sup> <sup>194.</sup> <sup>194.</sup> <sup>195.</sup> <sup>195.</sup> <sup>196.</sup> <sup>196.</sup> <sup>197.</sup> <sup>197.</sup> <sup>198.</sup> <sup>198.</sup> <sup>199.</sup> <sup>199.</sup> <sup>200.</sup> <sup>200.</sup> <sup>201.</sup> <sup>201.</sup> <sup>202.</sup> <sup>202.</sup> <sup>203.</sup> <sup>203.</sup> <sup>204.</sup> <sup>204.</sup> <sup>205.</sup> <sup>205.</sup> <sup>206.</sup> <sup>206.</sup> <sup>207.</sup> <sup>207.</sup> <sup>208.</sup> <sup>208.</sup> <sup>209.</sup> <sup>209.</sup> <sup>210.</sup> <sup>210.</sup> <sup>211.</sup> <sup>211.</sup> <sup>212.</sup> <sup>212.</sup> <sup>213.</sup> <sup>213.</sup> <sup>214.</sup> <sup>214.</sup> <sup>215.</sup> <sup>215.</sup> <sup>216.</sup> <sup>216.</sup> <sup>217.</sup> <sup>217.</sup> <sup>218.</sup> <sup>218.</sup> <sup>219.</sup> <sup>219.</sup> <sup>220.</sup> <sup>220.</sup> <sup>221.</sup> <sup>221.</sup> <sup>222.</sup> <sup>222.</sup> <sup>223.</sup> <sup>223.</sup> <sup>224.</sup> <sup>224.</sup> <sup>225.</sup> <sup>225.</sup> <sup>226.</sup> <sup>226.</sup> <sup>227.</sup> <sup>227.</sup> <sup>228.</sup> <sup>228.</sup> <sup>229.</sup> <sup>229.</sup> <sup>230.</sup> <sup>230.</sup> <sup>231.</sup> <sup>231.</sup> <sup>232.</sup> <sup>232.</sup> <sup>233.</sup> <sup>233.</sup> <sup>234.</sup> <sup>234.</sup> <sup>235.</sup> <sup>235.</sup> <sup>236.</sup> <sup>236.</sup> <sup>237.</sup> <sup>237.</sup> <sup>238.</sup> <sup>238.</sup> <sup>239.</sup> <sup>239.</sup> <sup>240.</sup> <sup>240.</sup> <sup>241.</sup> <sup>241.</sup> <sup>242.</sup> <sup>242.</sup> <sup>243.</sup> <sup>243.</sup> <sup>244.</sup> <sup>244.</sup> <sup>245.</sup> <sup>245.</sup> <sup>246.</sup> <sup>246.</sup> <sup>247.</sup> <sup>247.</sup> <sup>248.</sup> <sup>248.</sup> <sup>249.</sup> <sup>249.</sup> <sup>250.</sup> <sup>250.</sup> <sup>251.</sup> <sup>251.</sup> <sup>252.</sup> <sup>252.</sup> <sup>253.</sup> <sup>253.</sup> <sup>254.</sup> <sup>254.</sup> <sup>255.</sup> <sup>255.</sup> <sup>256.</sup> <sup>256.</sup> <sup>257.</sup> <sup>257.</sup> <sup>258.</sup> <sup>258.</sup> <sup>259.</sup> <sup>259.</sup> <sup>260.</sup> <sup>260.</sup> <sup>261.</sup> <sup>261.</sup> <sup>262.</sup> <sup>262.</sup> <sup>263.</sup> <sup>263.</sup> <sup>264.</sup> <sup>264.</sup> <sup>265.</sup> <sup>265.</sup> <sup>266.</sup> <sup>266.</sup> <sup>267.</sup> <sup>267.</sup> <sup>268.</sup> <sup>268.</sup> <sup>269.</sup> <sup>269.</sup> <sup>270.</sup> <sup>270.</sup> <sup>271.</sup> <sup>271.</sup> <sup>272.</sup> <sup>272.</sup> <sup>273.</sup> <sup>273.</sup> <sup>274.</sup> <sup>274.</sup> <sup>275.</sup> <sup>275.</sup> <sup>276.</sup> <sup>276.</sup> <sup>277.</sup> <sup>277.</sup> <sup>278.</sup> <sup>278.</sup> <sup>279.</sup> <sup>279.</sup> <sup>280.</sup> <sup>280.</sup> <sup>281.</sup> <sup>281.</sup> <sup>282.</sup> <sup>282.</sup> <sup>283.</sup> <sup>283.</sup> <sup>284.</sup> <sup>284.</sup> <sup>285.</sup> <sup>285.</sup> <sup>286.</sup> <sup>286.</sup> <sup>287.</sup> <sup>287.</sup> <sup>288.</sup> <sup>288.</sup> <sup>289.</sup> <sup>289.</sup> <sup>290.</sup> <sup>290.</sup> <sup>291.</sup> <sup>291.</sup> <sup>292.</sup> <sup>292.</sup> <sup>293.</sup> <sup>293.</sup> <sup>294.</sup> <sup>294.</sup> <sup>295.</sup> <sup>295.</sup> <sup>296.</sup> <sup>296.</sup> <sup>297.</sup> <sup>297.</sup> <sup>298.</sup> <sup>298.</sup> <sup>299.</sup> <sup>299.</sup> <sup>300.</sup> <sup>300.</sup> <sup>301.</sup> <sup>301.</sup> <sup>302.</sup> <sup>302.</sup> <sup>303.</sup> <sup>303.</sup> <sup>304.</sup> <sup>304.</sup> <sup>305.</sup> <sup>305.</sup> <sup>306.</sup> <sup>306.</sup> <sup>307.</sup> <sup>307.</sup> <sup>308.</sup> <sup>308.</sup> <sup>309.</sup> <sup>309.</sup> <sup>310.</sup> <sup>310.</sup> <sup>311.</sup> <sup>311.</sup> <sup>312.</sup> <sup>312.</sup> <sup>313.</sup> <sup>313.</sup> <sup>314.</sup> <sup>314.</sup> <sup>315.</sup> <sup>315.</sup> <sup>316.</sup> <sup>316.</sup> <sup>317.</sup> <sup>317.</sup> <sup>318.</sup> <sup>318.</sup> <sup>319.</sup> <sup>319.</sup> <sup>320.</sup> <sup>320.</sup> <sup>321.</sup> <sup>321.</sup> <sup>322.</sup> <sup>322.</sup> <sup>323.</sup> <sup>323.</sup> <sup>324.</sup> <sup>324.</sup> <sup>325.</sup> <sup>325.</sup> <sup>326.</sup> <sup>326.</sup> <sup>327.</sup> <sup>327.</sup> <sup>328.</sup> <sup>328.</sup> <sup>329.</sup> <sup>329.</sup> <sup>330.</sup> <sup>330.</sup> <sup>331.</sup> <sup>331.</sup> <sup>332.</sup> <sup>332.</sup> <sup>333.</sup> <sup>333.</sup> <sup>334.</sup> <sup>334.</sup> <sup>335.</sup> <sup>335.</sup> <sup>336.</sup> <sup>336.</sup> <sup>337.</sup> <sup>337.</sup> <sup>338.</sup> <sup>338.</sup> <sup>339.</sup> <sup>339.</sup> <sup>340.</sup> <sup>340.</sup> <sup>341.</sup> <sup>341.</sup> <sup>342.</sup> <sup>342.</sup> <sup>343.</sup> <sup>343.</sup> <sup>344.</sup> <sup>344.</sup> <sup>345.</sup> <sup>345.</sup> <sup>346.</sup> <sup>346.</sup> <sup>347.</sup> <sup>347.</sup> <sup>348.</sup> <sup>348.</sup> <sup>349.</sup> <sup>349.</sup> <sup>350.</sup> <sup>350.</sup> <sup>351.</sup> <sup>351.</sup> <sup>352.</sup> <sup>352.</sup> <sup>353.</sup> <sup>353.</sup> <sup>354.</sup> <sup>354.</sup> <sup>355.</sup> <sup>355.</sup> <sup>356.</sup> <sup>356.</sup> <sup>357.</sup> <sup>357.</sup> <sup>358.</sup> <sup>358.</sup> <sup>359.</sup> <sup>359.</sup> <sup>360.</sup> <sup>360.</sup> <sup>361.</sup> <sup>361.</sup> <sup>362.</sup> <sup>362.</sup> <sup>363.</sup> <sup>363.</sup> <sup>364.</sup> <sup>364.</sup> <sup>365.</sup> <sup>365.</sup> <sup>366.</sup> <sup>366.</sup> <sup>367.</sup> <sup>367.</sup> <sup>368.</sup> <sup>368.</sup> <sup>369.</sup> <sup>369.</sup> <sup>370.</sup> <sup>370.</sup> <sup>371.</sup> <sup>371.</sup> <sup>372.</sup> <sup>372.</sup> <sup>373.</sup> <sup>373.</sup> <sup>374.</sup> <sup>374.</sup> <sup>375.</sup> <sup>375.</sup> <sup>376.</sup> <sup>376.</sup> <sup>377.</sup> <sup>377.</sup> <sup>378.</sup> <sup>378.</sup> <sup>379.</sup> <sup>379.</sup> <sup>380.</sup> <sup>380.</sup> <sup>381.</sup> <sup>381.</sup> <sup>382.</sup> <sup>382.</sup> <sup>383.</sup> <sup>383.</sup> <sup>384.</sup> <sup>384.</sup> <sup>385.</sup> <sup>385.</sup> <sup>386.</sup> <sup>386.</sup> <sup>387.</sup> <sup>387.</sup> <sup>388.</sup> <sup>388.</sup> <sup>389.</sup> <sup>389.</sup> <sup>390.</sup> <sup>390.</sup> <sup>391.</sup> <sup>391.</sup> <sup>392.</sup> <sup>392.</sup> <sup>393.</sup> <sup>393.</sup> <sup>394.</sup> <sup>394.</sup> <sup>395.</sup> <sup>395.</sup> <sup>396.</sup> <sup>396.</sup> <sup>397.</sup> <sup>397.</sup> <sup>398.</sup> <sup>398.</sup> <sup>399.</sup> <sup>399.</sup> <sup>400.</sup> <sup>400.</sup> <sup>401.</sup> <sup>401.</sup> <sup>402.</sup> <sup>402.</sup> <sup>403.</sup> <sup>403.</sup> <sup>404.</sup> <sup>404.</sup> <sup>405.</sup> <sup>405.</sup> <sup>406.</sup> <sup>406.</sup> <sup>407.</sup> <sup>407.</sup> <sup>408.</sup> <sup>408.</sup> <sup>409.</sup> <sup>409.</sup> <sup>410.</sup> <sup>410.</sup> <sup>411.</sup> <sup>411.</sup> <sup>412.</sup> <sup>412.</sup> <sup>413.</sup> <sup>413.</sup> <sup>414.</sup> <sup>414.</sup> <sup>415.</sup> <sup>415.</sup> <sup>416.</sup> <sup>416.</sup> <sup>417.</sup> <sup>417.</sup> <sup>418.</sup> <sup>418.</sup> <sup>419.</sup> <sup>419.</sup> <sup>420.</sup> <sup>420.</sup> <sup>421.</sup> <sup>421.</sup> <sup>422.</sup> <sup>422.</sup> <sup>423.</sup> <sup>423.</sup> <sup>424.</sup> <sup>424.</sup> <sup>425.</sup> <sup>425.</sup> <sup>426.</sup> <sup>426.</sup> <sup>427.</sup> <sup>427.</sup> <sup>428.</sup> <sup>428.</sup> <sup>429.</sup> <sup>429.</sup> <sup>430.</sup> <sup>430.</sup> <sup>431.</sup> <sup>431.</sup> <sup>432.</sup> <sup>432.</sup> <sup>433.</sup> <sup>433.</sup> <sup>434.</sup> <sup>434.</sup> <sup>435.</sup> <sup>435.</sup> <sup>436.</sup> <sup>436.</sup> <sup>437.</sup> <sup>437.</sup> <sup>438.</sup> <sup>438.</sup> <sup>439.</sup> <sup>439.</sup> <sup>440.</sup> <sup>440.</sup> <sup>441.</sup> <sup>441.</sup> <sup>442.</sup> <sup>442.</sup> <sup>443.</sup> <sup>443.</sup> <sup>444.</sup> <sup>444.</sup> <sup>445.</sup> <sup>445.</sup> <sup>446.</sup> <sup>446.</sup> <sup>447.</sup> <sup>447.</sup> <sup>448.</sup> <sup>448.</sup> <sup>449.</sup> <sup>449.</sup> <sup>450.</sup> <sup>450.</sup> <sup>451.</sup> <sup>451.</sup> <sup>452.</sup> <sup>452.</sup> <sup>453.</sup> <sup>453.</sup> <sup>454.</sup> <sup>454.</sup> <sup>455.</sup> <sup>455.</sup> <sup>456.</sup> <sup>456.</sup> <sup>457.</sup> <sup>457.</sup> <sup>458.</sup> <sup>458.</sup> <sup>459.</sup> <sup>459.</sup> <sup>460.</sup> <sup>460.</sup> <sup>461.</sup> <sup>461.</sup> <sup>462.</sup> <sup>462.</sup> <sup>463.</sup> <sup>463.</sup> <sup>464.</sup> <sup>464.</sup> <sup>465.</sup> <sup>465.</sup> <sup>466.</sup> <sup>466.</sup> <sup>467.</sup> <sup>467.</sup> <sup>468.</sup> <sup>468.</sup> <sup>469.</sup> <sup>469.</sup> <sup>470.</sup> <sup>470.</sup> <sup>471.</sup> <sup>471.</sup> <sup>472.</sup> <sup>472.</sup> <sup>473.</sup> <sup>473.</sup> <sup>474.</sup> <sup>474.</sup> <sup>475.</sup> <sup>475.</sup> <sup>476.</sup> <sup>476.</sup> <sup>477.</sup> <sup>477.</sup> <sup>478.</sup> <sup>478.</sup> <sup>479.</sup> <sup>479.</sup> <sup>480.</sup> <sup>480.</sup> <sup>481.</sup> <sup>481.</sup> <sup>482.</sup> <sup>482.</sup> <sup>483.</sup> <sup>483.</sup> <sup>484.</sup> <sup>484.</sup> <sup>485.</sup> <sup>485.</sup> <sup>486.</sup> <sup>486.</sup> <sup>487.</sup> <sup>487.</sup> <sup>488.</sup> <sup>488.</sup> <sup>489.</sup> <sup>489.</sup> <sup>490.</sup> <sup>490.</sup> <sup>491.</sup> <sup>491.</sup> <sup>492.</sup> <sup>492.</sup> <sup>493.</sup> <sup>493.</sup> <sup>494.</sup> <sup>494.</sup> <sup>495.</sup> <sup>495.</sup> <sup>496.</sup> <sup>496.</sup> <sup>497.</sup> <sup>497.</sup> <sup>498.</sup> <sup>498.</sup> <sup>499.</sup> <sup>499.</sup> <sup>500.</sup> <sup>500.</sup> <sup>501.</sup> <sup>501.</sup> <sup>502.</sup> <sup>502.</sup> <sup>503.</sup> <sup>503.</sup> <sup>504.</sup> <sup>504.</sup> <sup>505.</sup> <sup>505.</sup> <sup>506.</sup> <sup>506.</sup> <sup>507.</sup> <sup>507.</sup> <sup>508.</sup> <sup>508.</sup> <sup>509.</sup> <sup>509.</sup> <sup>510.</sup> <sup>510.</sup> <sup>511.</sup> <sup>511.</sup> <sup>512.</sup> <sup>512.</sup> <sup>513.</sup> <sup>513.</sup> <sup>514.</sup> <sup>514.</sup> <sup>515.</sup> <sup>515.</sup> <sup>516.</sup> <sup>516.</sup> <sup>517.</sup> <sup>517.</sup> <sup>518.</sup> <sup>518.</sup> <sup>519.</sup> <sup>519.</sup> <sup>520.</sup> <sup>520.</sup> <sup>521.</sup> <sup>521.</sup> <sup>522.</sup> <sup>522.</sup> <sup>523.</sup> <sup>523.</sup> <sup>524.</sup> <sup>524.</sup> <sup>525.</sup> <sup>525.</sup> <sup>526.</sup> <sup>526.</sup> <sup>527.</sup> <sup>527.</sup> <sup>528.</sup> <sup>528.</sup> <sup>529.</sup> <sup>529.</sup> <sup>530.</sup> <sup>530.</sup> <sup>531.</sup> <sup>531.</sup> <sup>532.</sup> <sup>532.</sup> <sup>533.</sup> <sup>533.</sup> <sup>534.</sup> <sup>534.</sup> <sup>535.</sup> <sup>535.</sup> <sup>536.</sup> <sup>536.</sup> <sup>537.</sup> <sup>537.</sup> <sup>538.</sup> <sup>538.</sup> <sup>539.</sup> <sup>539.</sup> <sup>540.</sup> <sup>540.</sup> <sup>541.</sup> <sup>541.</sup> <sup>542.</sup> <sup>542.</sup> <sup>543.</sup> <sup>543.</sup> <sup>544.</sup> <sup>544.</sup> <sup>545.</sup> <sup>545.</sup> <sup>546.</sup> <sup>546.</sup> <sup>547.</sup> <sup>547.</sup> <sup>548.</sup> <sup>548.</sup> <sup>549.</sup> <sup>549.</sup> <sup>550.</sup> <sup>550.</sup> <sup>551.</sup> <sup>551.</sup> <sup>552.</sup> <sup>552.</sup> <sup>553.</sup> <sup>553.</sup> <sup>554.</sup> <sup>554.</sup> <sup>555.</sup> <sup>555.</sup> <sup>556.</sup> <sup>556.</sup> <sup>557.</sup> <sup>557.</sup> <sup>558.</sup> <sup>558.</sup> <sup>559.</sup> <sup>559.</sup> <sup>560.</sup> <sup>560.</sup> <sup>561.</sup> <sup>561.</sup> <sup>562.</sup> <sup>562.</sup> <sup>563.</sup> <sup>563.</sup> <sup>564.</sup> <sup>564.</sup> <sup>565.</sup> <sup>565.</sup> <sup>566.</sup> <sup>566.</sup> <sup>567.</sup> <sup>567.</sup> <sup>568.</sup> <sup>568.</sup> <sup>569.</sup> <sup>569.</sup> <sup>570.</sup> <sup>570.</sup> <sup>571.</sup> <sup>571.</sup> <sup>572.</sup> <sup>572.</sup> <sup>573.</sup> <sup>573.</sup> <sup>574.</sup> <sup>574.</sup> <sup>575.</sup> <sup>575.</sup> <sup>576.</sup> <sup>576.</sup> <sup>577.</sup> <sup>577.</sup> <sup>578.</sup> <sup>578.</sup> <sup>579.</sup> <sup>579.</sup> <sup>580.</sup> <sup>580.</sup> <sup>581.</sup> <sup>581.</sup> <sup>582.</sup> <sup>582.</sup> <sup>583.</sup> <sup>583.</sup> <sup>584.</sup> <sup>584.</sup> <sup>585.</sup> <sup>585.</sup> <sup>586.</sup> <sup>586.</sup> <sup>587.</sup> <sup>587.</sup> <sup>588.</sup> <sup>588.</sup> <sup>589.</sup> <sup>589.</sup> <sup>590.</sup> <sup>590.</sup> <sup>591.</sup> <sup>591.</sup> <sup>592.</sup> <sup>592.</sup> <sup>593.</sup> <sup>593.</sup> <sup>594.</sup> <sup>594.</sup> <sup>595.</sup> <sup>595.</sup> <sup>596.</sup> <sup>596.</sup> <sup>597.</sup> <sup>597.</sup> <sup>598.</sup> <sup>598.</sup> <sup>599.</sup> <sup>599.</sup> <sup>600.</sup> <sup>600.</sup> <sup>601.</sup> <sup>601.</sup> <sup>602.</sup> <sup>602.</sup> <sup>603.</sup> <sup>603.</sup> <sup>604.</sup> <sup>604.</sup> <sup>605.</sup> <sup>605.</sup> <sup>606.</sup> <sup>606.</sup> <sup>607.</sup> <sup>607.</sup> <sup>608.</sup> <sup>608.</sup> <sup>609.</sup> <sup>609.</sup> <sup>610.</sup> <sup>610.</sup> <sup>611.</sup> <sup>611.</sup> <sup>612.</sup> <sup>612.</sup> <sup>613.</sup> <sup>613.</sup> <sup>614.</sup> <sup>614.</sup> <sup>615.</sup> <sup>615.</sup> <sup>616.</sup> <sup>616.</sup> <sup>617.</sup> <sup>617.</sup> <sup>618.</sup> <sup>618.</sup> <sup>619.</sup> <sup>619.</sup> <sup>620.</sup> <sup>620.</sup> <sup>621.</sup> <sup>621.</sup> <sup>622.</sup> <sup>622.</sup> <sup>623.</sup> <sup>623.</sup> <sup>624.</sup> <sup>624.</sup> <sup>625.</sup> <sup>625.</sup> <sup>626.</sup> <sup>626.</sup> <sup>627.</sup> <sup>627.</sup> <sup>628.</sup> <sup>628.</sup> <sup>629.</sup> <sup>629.</sup> <sup>630.</sup> <sup>630.</sup> <sup>631.</sup> <sup>631.</sup> <sup>632.</sup> <sup>632.</sup> <sup>633.</sup> <sup>633.</sup> <sup>634.</sup> <sup>634.</sup> <sup>635.</sup> <sup>635.</sup> <sup>636.</sup> <sup>636.</sup> <sup>637.</sup> <sup>637.</sup> <sup>638.</sup> <sup>638.</sup> <sup>639.</sup> <sup>639.</sup> <sup>640.</sup> <sup>640.</sup> <sup>641.</sup> <sup>641.</sup> <sup>642.</sup> <sup>642.</sup> <sup>643.</sup> <sup>643.</sup> <sup>644.</sup> <sup>644.</sup> <sup>645.</sup> <sup>645.</sup> <sup>646.</sup> <sup>646.</sup> <sup>647.</sup> <sup>647.</sup> <sup>648.</sup> <sup>648.</sup> <sup>649.</sup> <sup>649.</sup> <sup>650.</sup> <sup>650.</sup> <sup>651.</sup> <sup>651.</sup> <sup>652.</sup> <sup>652.</sup> <sup>653.</sup> <sup>653.</sup> <sup>654.</sup> <sup>654.</sup> <sup>655.</sup> <sup>655.</sup> <sup>656.</sup> <sup>656.</sup> <sup>657.</sup> <sup>657.</sup> <sup>658.</sup> <sup>658.</sup> <sup>659.</sup> <sup>659.</sup> <sup>660.</sup> <sup>660.</sup> <sup>661.</sup> <sup>661.</sup> <sup>662.</sup> <sup>662.</sup> <sup>663.</sup> <sup>663.</sup> <sup>664.</sup> <sup>664.</sup> <sup>665.</sup> <sup>665.</sup> <sup>666.</sup> <sup>666.</sup> <sup>667.</sup> <sup>667.</sup> <sup>668.</</sup>

23 Et ait illis : Vtique dicetis mihi hanc similitudinem : Medice cura teipsum : quanta audivimus facta in Capharnaum, fac & hic in patria tua.

24 Ait autem : Amen dico vobis , quia nemo propheta acceptus est in patria sua.

25 In veritate dico vobis , i multe viduae erant i 3 Reg. in diebus Eliae in Israel , quando clausum est cœlum annis tribus , & mensibus sex ; cum facta esset famæ magna in omni terra :

26 Et ad nullam illarum missus est Elias , nisi in Saïcepta Sidonie , ad mulierem viduam.

27 k Et multi leprosi erant in Israel sub Elisæo k 4. Reg. propheta : & nemo eorum mundatus est nisi Nazian Syrus.

28 Et repleti sunt omnes in synagoga ira , haec audientes.

29 Et surrexerunt , & ejecerunt illum extra civitatem ; & duxerunt illum usque ad supercilium montis , super quem civitas illorum erat aedificata, ut præcipitarent eum.

30 Ipse autem transiens per medium illorum , ibat.

31 l Et descendit in Capharnaum civitatem Galilæe , ibique docebat illos sabbatis.

32 Et stupebant in doctrina ejus , quia in potestate erat sermo ipsius.

33 m Et in synagoga erat homo habens demonium immundum , & exclamavit voce magna.

34 Dicens : Sine , quid nobis , & tibi Iesu Nazarene i venisti perdere nos i scio te quis sis , Sanctus Dei.

35 Et increpavit illum Iesus , dicens : Obmutesc , & exi ab eo. Et cum proiecisset illum demonium in medium , exit ab illo , nihilque illum nocuit.

36 Et factus est pavor in omnibus , & colloquebantur ad invicem , dicentes : Quod est hoc verbum , quia in potestate & virtute imperat immundis spiritibus , & exeunt ?

37 Et divulgabatur fama de illo in omandem locum regionis.

38 Surgens autem Iesus de synagoga , introivit in domum Simonis : n Socrus autem Simonis tegebatur magnis febribus : & rogaverunt illum pro ea. n Mat. 8. 14.

39 Et stans super illam , imperavit febri : & dimisit illam. Et continuo surgens ministrabat illis.

40 Cum autem sol occidisset , omnes qui habebant infirmos variis languoribus , ducebant illos ad eum. At ille fregulis manus impouens , curabat eos.

l Mat.

4. 13.

Mar. 1.

21.

Matth.

7. 28.

m Mar.

1. 23.

**a Marc.** 41 Exibant autem dæmonia à multis, clamantia & dicentia: Quia tu es filius Dei: & increpans non sinebat ea loqui, quia sciebant ipsum esse Christum.  
**1. 34.**

42 Facta autem die egressus ibat in desertum locum, & turbæ requirebant eum, & venerunt usque ad ipsum: & detinebant illum ne discederet ab eis.

43 Quibus ille ait: Quia & aliis civitatibus oportet me euangelizare regnum Dei: quia ideo missus sum.

44 Et erat prædicans in synagogis Galilææ.

### C A P V T V.

*Vbi de navicula Petri docuisset, ille laxato ipsis  
jussu rei conclusæ copiosam piscinam mulierum invenit:  
curatum leprosum mittit ad sacerdotes: paralyticum,  
remisis primum peccatis, iubet ut lectum suum  
tollet: discubens cum Levi, quem ex telone re-  
caverat, causam dat murmurantibus Pharisæis, que-  
re cum peccatoribus convergetur, & cur ipsis dæ-  
scipuli non jejunent.*

**1** Factum est autem, cum turbæ irruerent in eum, ut audirent verbum Dei, ipse stabat secus stagnum Genesareth.

**a Mat.** 4. 18. **4. 18.** **Et vidit duas naves stantes secus stagnum:** pescatores autem descenderant & lavabant retia.

**Marc.** 8. 26. **3** Ascendens autem in unam navem, quæ erat Simonis, rogavit eum à terra reducere pusillum. Et sedens docebat de navicula turbas.

**4** Ut cessavit autem loqui, dixit ad Simonem: Duc in altum, & laxate retia vestra in capturam.

**5** Et respondens Simon, dixit illi: Praeceptor, per totam noctem laborantes, nihil cepimus; in verbo autem tuo laxabo rete.

**6** Et cum hoc fecissent, conculserunt piscium multitudinem copiosam, rumpebatur autem rete eorum.

**7** Et annuerunt sociis, qui erant in alia navi, ut venirent, & adjuvarent eos. Et venerunt, & impleverunt ambas naviculas, ita ut pœnc mergebentur.

**8** Quod cum videret Simon Petrus, procidit ad genua Iesu, dicens: Exi à me, quia homo peccator sum, Domine.

**9** Stupor enim circumdederat eum, & omnes qui cum illo erant, in capture piscium, quam ceperant:

**10** Similiter autem Iacobum & Ioannem, filios Zebe-

Zebedæi , qui erant socii Simonis. Et ait ad Simo-nem Iesus : Noli timere : ex hoc jam homines eris capiens.

11 Et subductis ad terram navibus, relictis omnibus secuti sunt eum.

12 b Et factum est , cum esset in una civitatum, & ecce vir plenus lepra , & videns Iesum , & pro-cidens in faciem , rogavit eum , dicens : Domine, si vis potes me mundare. <sup>b Mat. 8. 2. Marc. 1. 49.</sup>

13 Et extendens manum, tetigit eum dicens : Va-lo : Mundare. Et confessim lepra discessit ab illo.

14 Et ipse præcepit illi ut nemini diceret : sed, Vade , ostende te sacerdoti , & offer pro emunda-tione tua , c sicut præcepit Moyses , in testimo-nium illis. <sup>c Lev.</sup>

15 Perambulabat autem magis sermo de illo : & conueniebant turbae multæ ut audirent , & cura-rentur ab infirmitatibus suis. <sup>d Mat. 14. 4.</sup>

16 Ipse autem secedebat in desertum , & orabat.

17 Et factum est in una dierum , & ipse sedebat docens. Et erant Pharisei sedentes , & legis docto-res , qui venerant ex omni castello Galilææ , & Iudææ , & Ierusalem : & virtus Domini erat ad sa-nandum eos.

18 d Et ecce viri portantes in lecto hominem qui erat paralyticus : & quarebant eum inferre , & ponere ante eum. <sup>d Mat. 9. 2. Marc.</sup>

19 Et non invenientes qua parte illum inferrent præ turba, ascenderunt supra tectum: & per tegulis summisserunt eum cum lecto in medium ante Iesum <sup>e Mat. 2. 3.</sup>

20 Quorum fidem ut vidit, dixit : Homo remit-guntur tibi peccata tua.

21 Et cooperunt cogitare Scribæ & Pharisei , di- centes : Quis est hic, qui loquitur blasphemias ? Quis potest dimittere peccata , nisi solus Deus ?

22 Ut cognovit autem Iesus cogitationes eorum, respondens dixit ad illos : Quid cogitatis in cor-dibus vestris ?

23 Quid est facilius dicere : Dimittruntur tibi peccata , an dicere : Surge , & ambula ?

24 Ut autem sciatis quia Filius hominis habet potestatem in terra dimitendi peccata : ( ait para-lytico ) Tibi dico , surge, tolle lectum tuum , & vade in dominum tuam.

25 Et confessim consurgens coram illis ; tulit le-Quin , in quo jacebat : & abiit in dominum suum magnificans Deum.

26 Et stupor apprehendit omnes , & magnifica-bant Deum. Et repleti sunt timore , dicentes: Quia vidimus mirabilia hodie.

¶ Mat.

9. 9.

Marc.

2. 14.

27 e Et post haec exiit , & vidi publicanum nomine Levi , sedentem ad Telonium , & ait illi : Sequere me .

28 Et relictis omnibus , surgens secutus est eum .

29 Et fecit ei convivium magnum Levi in domo sua : & erat turba multa publicanorum , & aliorum , qui cum illis erant discubentes .

¶ Marc.

2. 15.

30 f Et murmurabant Pharisei & Scribæ eorum , dicentes ad discipulos ejus : Quare cum publicanis & peccatoribus manducatis & bibitis :

31 Et respondens Iesus , dixit ad illos : Non elegunt qui sanī sunt medico , sed qui male habent .

32 Non veni vocare justos , sed peccatores ad poenitentiam .

33 At illi dixerunt ad eum : Quare discipuli Ioannis jejunant frequenter , & oblationes faciunt , similiter & l'harisæorum : tui autem edunt & bibunt ?

34 Quibus ipse ait : Numquid potestis filios sponsi , dum cum illis est sponsus , facere jejunare ?

35 Venient autem dies : cum ablatus fuerit ab illis sponsus , tuac jejunabunt in illis diebus .

36 Dicebat autem & similitudinem ad illos : Quia nemo commissuram à novo vestimento immittit in vestimentum vetus : alioquin & novum rumpit , & veteri non convenit commissura à novo .

37 Et nemo mittit viuum novum in utres veteres : alioquin rumpet vinum novum utres , & ipsum effundetur , & utres peribunt ,

38 Sed vinum novum in utres novos mittendum est , & utraque conservantur .

39 Et nemo bibens vetus , statim vult novum , dicit enim : Vetus melius est .

## C A P V T VI.

*Discipulos spicas sabbato vellentes excusat , alioque sabbato viatum curat aridam : electos duodecim nominat . Apollolos , & cum illis ac multitudine copiosa stans in loco campestri docet beatitudines , aliaque consilia ac præcepta euangelica : de festu in oculo fratris , & arbore bona ac mala ex fructu dignoscendu : audiens Christi verba cui comparetur si ea opere compleat , & cui si non compleat .*

¶ Mat.

12. 1.

Marc.

2. 23.

14 F Actum est autem in sabbato secundo , primo , cum transiret per sata , vellent discipuli ejus spicas , & manducabant cœpti , cautes manibus .

2 Quidam autem Phariseorum dicebant illis : Quid facitis quod non licet in sabbati : i

23. 2. 2.

3 Et

3 Et respondens Iesus ad eos , dixit : Nec hoc legi tis quod fecit David , cum esurisset ipse , & qui cum illo erant :

4 b Quomodo intravit in domum Dei , & pines propositionis sumpsit , & manducavit , & dedit his qui cum ipso erant : quos non licet manducare c nisi tantum sacerdotibus ?

5 Et dicebat illis ? Quia Dominus est Filius hominis , etiam sabbati.

6 Factum est autem & in alio sabbato , ut intraret in synagogam , & doceret . d Et erat ibi homo , & manus ejus dextra erat arida .

7 Observabant autem Scribae & Pharisei , si in sabbato curaret : ut invenirent unde accusarent eum .

8 Ipse vero sciebat cogitationes eorum : & ait homini , qui habebat manum aridam : Surge , & sta in medium . Et surgens stetit .

9 Ait autem ad illos Iesus : Interrogo vos , si licet sabbatis benefacere , an male ; animam salvam facere , an perdere ?

10 Et circumspexit omnibus dixit homini : Extende manum tuam . Et extendit : & restituta est manus ejus .

11 Ipsi autem repleti sunt infipientia , & colloquebantur ad invicem , quidnam ficerent Iesu .

12 Factum est autem in illis diebus , exiit in monatem orare , & erat pernoctans in oratione Dei .

13 e Et cum dies factus esset , vocavit discipulos suos : & elegit duodecim ex ipsis (quos & Apostolos nominavit .

14 Simonem , quem cognominavit Petrum , & Andream fratrem ejus , Iacobum , & Ioannem , Philippum , & Bartholomaeum ,

15 Matthaeum , & Thomam , Iacobum Alphæi , & Simonem , qui vocatur Zelotes ,

16 Et Iudam Iacobi , & Iudam Iscariotem , qui fuit proditor .

17 Et descendens cum illis , stetit in loco campestri , & turba discipulorum ejus , & multitudo copiosa plebis ab omni Iudea , & Ierusalem , & maritima , & Tyri , & Sidonis ,

18 Qui venerant ut audirent eum , & sanarentur a languoribus suis . Et qui vexabantur a spiritibus immundis , curabantur .

19 Et omnis turba quaerebat eum tangere : quia virtus de illo exibat , & sanabat omnes .

20 f Et ipse elevatis oculis in discipulos suos dicebat : Beati pauperes : quia vestrum est regnum Dei .

21 g Beati , qui nunc esuritis : quia saturabimini . Beati , qui nunc flentis , quia ridebitis .

b i Reg.

21.5.

c Lev.

24. 9.

Exod.

29.32.

d Mat.

12.10.

Marc.

3. 18.

e

Mat.

10. 1.

Marc. 30

f Mat.

5. 2.

g Mat.

5. 11.

22 Beati eritis cum vos oderint homines, & cum separaverint vos, & exprobraverint, & ejecerint nomen vestrum tanquam malum propter Filium hominis.

23 Gaudete in illa die, & exultate: ecce enim merces vestra multa est in celo: secundum haec enim faciebant Proph:is patres eorum.

24 Veruntamen vae vobis divitibus, quia habetis consolationem vestram.

25 h Vae vobis, qui saturati estis: quia esuritis, Vae Vobis, qui ridetis nunc: quia lugebitis & flebitis.

26 i Vae cum benedixerint vobis homines: secundum haec enim faciebant pseudoprophetis patres eorum.

27 Sed vobis dico, quia auditis: Diligitte inimicos vestros, benefacite his qui oderunt vos.

28 Benedicite maledicentibus vobis, & orate pro calumniantibus vos.

29 i Et qui te percutit in maxillam, praehere & alteram. k Et ab eo, qui aufert tibi vestimentum, etiam tuuicam noli prohibere.

30 Omnes autem petenti te, tribue: & qui aufert quae tua sunt, ne repetis.

31 l Et prout vultis ut faciant vobis homines, & l Tob. 4. vos facite illis similitudinē.

32 m Et si diligitis eos, qui vos diligunt, quae vobis est gratia? nam & peccatores diligentēs se diligunt.

33 Et si beneficeritis his, qui vobis benefaciunt, quae vobis est gratia? siquidem & peccatores hoc faciunt.

34 n Et si mutuum dederitis his, a quibus spes recipere; quae gratia est vobis? nam & peccatores peccatoribus foenerantur, ut recipiant aequalia.

35 Veruntamen diligite inimicos vestros: benefacite, & mutuum date, nihil inde sperantes: & erit merces vestra multa, & eritis filii Altissimi, quia ipse benignus est super ingratos & malos.

36 Estote ergo misericordes, sicut & Pater vester misericors est.

37 Nolite judicare, & non judicabimini: nolite condemnare, & non condemnabimini. Dimicete, & dimittemini.

38 Date, & dabitur vobis: mensuram bonam, & confertam, & coagitam, & supereffluentem, dabunt in suum vestrum. o Eadem quippe mensura, qua mensi fueritis, remetietur vobis.

39 Dicebat autem illis & similitudinē: Numquid potest circus cæcum duocē? nouis ambo in foveam cadunt?

40 p Nos

*H. Agnos.*

*6. 1.*

*Eccles.*

*31. 1.*

*1/2. 65.*

*2.*

*i. Matt.*

*5. 44.*

*k. 1 Cor.*

*6. 7.*

*2 Marth.*

*7. 12.*

*l Tob. 4.*

*35.*

*m. Mat.*

*5. 45.*

*o.*

*n. Mat.*

*5. 42.*

*Deut.*

*15. 8.*

*o. Matt.*

*7. 2.*

*23. 1.*

*4. 24.*

40 p Non est discipulus super magistrum : per p Mat. feccus autem omnis erit , si sit sicut magister ejus. 10. 24.

41 q Quid autem vides festucam in oculo fratris tui , trahem autem , quae in oculo tuo est , 13. 16. non consideras ? q Mat.

42 Aut quomodo potes dicere fratri tuo : Frater, 7. 3. sine ejiciun festucam de oculo tuo : ipse in oculo tuo trahem non videntes ? Hypocrita ejice primum trahem de oculo tuo : & tunc perspicias ut educas festucam de oculo fratris tui.

43 r Non est enim arbor bona , quae facit fructus malos : neque arbor mala , faciens fructum bonum. 7. 15.

44 Vnaquæque etiam arbor de fructu suo cognoscitur. Neque enim de spinis colligunt fucus : neque de rubo vindemiant uvam.

45 Bonus homo de bono thesauro cordis sui profert bonum : & malus homo de malo thesauro profert malum. Ex abundantia enim cordis os loquitur.

46 Quid autem vocatis me / Domine , Domine : / Mat. & non facitis quæ dico ? 7. 21.

47 Omnis qui venit ad me , & audit sermones Rom. 2. meos , & facit eos : ostendam vobis cui similis sit : 13.

48 Similis est homini aedificanti domum , qui fodit in altum , & posuit fundamentum super petram : inuadatione autem facta , illisum est flumen domini illi , & non potuit eam movere : fundata enim erat super petram.

49 Qui autem audit , & non facit : similis est homini aedificanti domum suam super terram sine fundamento : in quam illisus est fluvius , & continuo cecidit ; & facta est ruina domus illius magna.

## C A P V T VII.

Admiratus Centurionis fidem absens faciat illius servum : iuxta portam civitatis Nam filium unicum vidua resuscitat : coram discipulis Iohannis Baptista per eos interrogatis an esset qui venturus erat , multa edidit signa : illisque abeuntibus Iohannem plerimum excolit : Iuassis nec Iohannis nec Christi via placuit , quos precoris invictem in foro acclamantibus assimilat : à peccatrice muliere pedes immisit . respondet Simoni ob hoc mormurans , proposita ad huc parabola duorum debitorum , & remissus mulier peccatis.

1. 4 C Vm autem implefset omnia verba sua in a Mar. Caures plebis , intravit Capernaum.

2. Centurionis antea enijsdam servus male habens erat moriturus : qui illi erat pretiosus.

3. Et cum audisset de Iesu , misit ad eum senio-

res Iudeorum, rogans eum ut veniret, & salvaret servum ejus.

4 At illi cum venissent ad Iesum, rogabant eum sollicite, dicentes ei: Quia dignus es ut hoc illi praestes,

5 Diligit enim gentem nostram: & synagogam ipse aedificavit nobis.

6 Iesus autem ibat cum illis. Et cum jam non longe esset a domo, misit ad eum Centurio amicos, dicens: b Domine noli vexari: Non enim sum dignus ut sub tectum meum intres,

b Mat. 5. 8. 7 Propter quod & meipsum non sum dignum arbitratus ut venirem ad te: sed dic verbo, & sanabit puer meus.

8 Nam & ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites: & dico huic vade, & vadit; & alii veni, & venit; & servo meo, fac hoc, & facit.

9 Quo auditu Iesus miratus est: & conversus sequentibus se turbis, dixit: Amen dico vobis, nec in Israel tantam fidem inveni.

10 Et reversi, qui missi fuerant, dominum, invenerunt servum, qui languerat, sanum.

11 Et factum est: deinceps ibat in civitatem, quae vocatur Naim: & ibant cum eo discipuli eius, & turba copiosa.

12 Cum autem appropinquaret portae civitatis, ecce defunctus efferebatur filius unicus matris suae: & haec vidua erat: & turba civitatis multa cum illa.

13 Quam cum vidisset Dominus, misericordia motus super eam, dixit illi: Noli flere.

14 Et accessit & tetigit loculum. ( Hi antem, qui portabant, steterunt ) Et ait: Adolescens, tibi dico, surge.

15 Et resedit qui erat mortuus, & coepit loqui. Et dedit illum matri suae.

16 Accepit autem omnes timor: & magnificabant Deum, dicentes: c Quia propheta magnus surrexit in nobis: & quia Deus visitavit plebem suam.

c Infra 24. 19. d Ioann. 4. 17 Et exiit hic sermo in universam Iudeam de eo, & in omnem circa regionem.

18 Et nunciaverunt Ioanni discipuli ejus de omnibus his-

d Matt. 21. 19. d Et convocavit duos de discipulis suis Ioannes, & misit ad Iesum, dicens: Tu es qui venturus es, an alium expectamus?

20 Cum autem venissent ad eum viri, dixerunt: Ioannes Baptista misit nos ad te dicens: Tu es, qui venturus es, an alium expectamus?

21 ( In ipsa autem hora multos curavit a languori-

guoribus, & plagis, & spiritibus malis, & cæcis multis douavit viuum.)

22 Et respondens dixit illis: Euntes renunciate Ioanni quæ audistis, & vidistis: e Quia cœci vi-  
dent, claudi ambulant, leprosi mundantur, fundi au-  
diunt, mortui resurgent, pauperes euangelizantur:  
e Isid. 35. 5.

23 Et beatus est quicumque non fuerit scandali-  
zatus in me.

24 Et cum discellissent muncii Ioannis, coepit de Ioanne dicere ad turbas: Quid existis in deser-  
tum videre? arundinem vento agitatam?

25 Sed quid existis videre? hominem mollibus  
vestimentis induitum? Ecce qui in ueste pretiosa  
sunt & deliciis, in domibus regum sunt.

26 Sed quid existis videre? prophetam? Utique  
dico vobis, & plusquam Prophetam:

27 f Hic est, de quo scriptum est: Ecce mittō f *Mal.*  
angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit 3. 1.  
viam tuam ante te. *Math.*

28 Dico enim vobis: Major inter natos mulie- 11. 10.  
rum propheta Joanne Baptista nemo est, qui autem *Marc.*  
minor est in regno Dei, major est illo. 1. 2.

29 Et omnis populus audiens & publicani, justi-  
ficaverunt Deum, baptizati baptismo Ioannis.

30 Pharisei autem, & legis periti consilium Dei  
spreverunt in semetipsos, non baptizati ab eo.

31 Ait autem Dominus: g Cui ergo similes dicam *g Mat.*  
homines generationis hujus? & cui similes sunt? 11. 16.

32 Similes sunt pueris sedentibus in foro, & lo-  
quentibus ad invicem, & dicentibus: Cantavimus  
vobis tibiis, & non saltastis: lamentavimus, &  
non plorastis.

33 h Venit enim Joannes Baptista, neque man-  
ducans panem, neque bibens vinum, & dicitis: *h Mat.*  
Dæmonium habet. 3. 4.

34 Venit filius hominis manducans, & bibens,  
& dicitis: Ecce homo devorator, & bibens vinum,  
amicus publicanorum, & peccatorum. *Marc.* 1. 6.

35 Et justificata est sapientia ab omnibus filiis  
suis.

36 Rogabat autem illum quidam de Phariseis  
ut manducaret cum illo. Et ingressus domum Phari-  
sei discubuit.

37 i Et ecce mulier, quæ erat in civitate pecca-  
trix, ut cognovit quod accubuisse in domo Phari-  
sei, attulit alabastrum unguenti. *i Mat.* 26. 7.

38 Et stans retro secus pedes ejus, lacrymis co-  
pit rigare pedes ejus, & capillis capitum sui tergebat, *Marc.* 14. 3.  
& osculabatur pedes ejus, & unguento ungebat. *Iohn.* 12.

39 Videns autem Phariseus, qui vocaverat eum 3.

ait intra se dicens : Hic si esset propheta , sciret utique , quæ , & qualis est mulier , quæ tangit eum : quia peccatrix est.

40 Et respondens Iesus , dixit ad illum : Simon , habeo tibi aliquid dicere. At ille ait : Magister , dic .

41 Duo debitores erant cūdām foeneratori : unus debebat denarios quingentos , & alius quinqūaginta .

42 Non habentibus illis unde redderent , donavit utrisque . Quis ergo eum plus diligit ?

43 Respondens Simon dixit : Aestimo quia is , cui plus donavit . At ille dixi ei : Recte judicasti .

44 Et conversus ad mulierem , dixit Simoni : Vides hanc mulierem ? Intravi in domum tuam . aquam pedibus meis non dedisti : hæc autem lacrymis rigavit pedes meos , & capillis suis tersit .

45 Osculum mihi non dedisti : hæc autem ex quo intravit , non cessavit osculari pedes meos .

46 Oleo caput meum non unxitisti : hæc autem unguento unxit pedes meos .

47 Propter quod dico tibi : Remittuntur ei peccata multa , quoniam dilexit multum . Cui autem minus dimittitur , minus diligit .

*k. Marc.*  
*9. 20.* 48 Dixit autem ad illam : k Remittuntur tibi peccata .

49 Et cooperunt qui simul accumbebant , dicere intra se : Quis est hic , qui etiam peccata dimittit ?

50 Dixit autem ad mulierem : Fides tua te salvam fecit : Vade in pace .

### C A P V T VIII.

*Parabolam de seminante proponit , ac discipulis interpretatur : nihil occultum quod non mani est .* eis uero : quos dicas suam esse matrem , usque fratres : in mari a somno excitatus , ventus increpat : damnonatum ferociissimum à demonum legione liberat , permittens demonibus ut in porcos introeant : tabita fimbria vestimentii ejus mulier à fluxu sanguinis curatur , & filia Iacobi archisynagogi verbo ipsiis resuscitatetur .

*a. Marc.*  
*8. 9.* 1 ET factum est deinceps , & ipse iter faciebat per civitates & castella , prædicans & euangelizans regnum Dei : & duodecim cum illo ,

2 Et mulieres aliquæ , quæ erant curatae à spiritibus malignis , & ihermitibus : a Maria , quæ vocatur Magdalene , de qua septem daemonia exierant ,

3 Et Ioanna uxor Chusæ procuratoris Herodis , & Susanna , & aliæ multæ , quæ ministrabant ei de facultatibus suis .

4 Cum autem turba plurima convenirent , & de civitatibus properarent ad eum , dixit per similitudinem :

5 b Exiit qui seminat, seminare semen suum : & dum seminat, aliud cecidit secus viam, & concuscatum est, & volucres caeli comedederunt illud. <sup>13. 3.</sup> *Matt.* *Marc.*

6 Et aliud cecidit supra petram : & natum aruit, quia non habebat humorem,

7 Et aliud cecidit inter spinas, & simili exortae spine suffocaverunt illud.

8 Et aliud cecidit in terram bonam : & ortum fecit fructum centuplum. Haec dicens claimabat :

Qui habet aures audiendi audiat.

9 Interrogabant autem cum discipuli ejus, quæ esset haec parabolæ.

10 Quibus ipse dixit : Vobis datum est nosse mysterium regni Dei, ceteris autem in parabolis : ut videntes non videant, & audientes non intellegant. <sup>c 15. 9.</sup> *Matt.*

11 Est autem haec parabolæ : Semen est verbum Dei. *Matt.*

12 Qui autem secus viam, hi sunt qui audiunt ; deinde venit diabolus, & tollit verbum de corde eorum, ne credentes salvi fiant. <sup>4. 12.</sup> *Marc.*

13 Nam qui supra petram : qui cum audierint, cum gaudio suscipiunt verbum : & hi radices non habent : quia ad tempus credunt, & in tempore tentationis recedunt. <sup>28. 25.</sup> *Actio.*

14 Quod autem in spinas cecidit : hi sunt, qui audiuerunt, & à sollicitudinibus, & divitiis, & iustitatibus vite, euantes, suffocantur, & non reseruant fructum. <sup>Rom. 11. 8.</sup>

15 Quod autem in bonam terram : hi sunt, qui in corde bono & optimo audientes verbum retinent, & fructum afferunt in patientia.

16 d Nemo autem lucernam accendens, operit eam vase, aut subtilis lectum ponit : sed supra can. delabrum ponit, ut intrantes videant lumen. <sup>5. 15.</sup> *Matt.* *Marc.*

17 e Non est enim occultum, quod non manif. festetur : nec absconditum, quod non cognoscatur, & in palam veniat. <sup>4. 21.</sup> *Matt.* <sup>10. 25.</sup>

18 f Videte ergo quomodo audiatis. Qui enim habet, dabit illi : & quicumque non habet, etiam quod putat se habere, auferetur ab illo. <sup>4. 22.</sup> *Matt.*

19 g Venerunt autem ad illum mater & fratres ejus, & non poterant adire eum præ turba. <sup>13. 12.</sup> *Cor. 25.*

20 Et nunciatum est illi : Mater tua, & fratres tui stant foris, volentes te videre. <sup>29.</sup> *Matt.*

21 Qui respondens, dixit ad eos : Mater mea, & fratres mei hi sunt, qui verbum Dei audiunt, & faciunt. <sup>12. 45.</sup> *Matt.* <sup>3. 32.</sup> *Marc.*

22 h Factum est autem in una die rum : & ipse ascendit in naviculam, & discipuli ejus : & ait ad illos : Transfremus trans stagnum. Et ascenderunt. <sup>8. 23.</sup> *Matt.* <sup>4. 23.</sup> *Marc.*

23 Et 36.

23 Et navigantibus illis, obdermivit, & descendit procella venti in stagnum, & complebantur, & periclitabantur.

24 Accedentes autem suscitaverunt eum, dicentes: Praeceptor, perimus. At ille surgens, increpavit ventum, & tempestatem aquæ, & cessavit; & facta est tranquillitas.

25 Dixit autem illis: Vbi est fides vestra? Qui timentes, mirati sunt ad invicem, dicentes: Quis putas hic est, quia & ventis & mari imperat, & obedient ei?

26 Et navigaverunt ad regionem Gerasenorum, quæ est contra Galilæam.

27 Et cum egredius esset ad terram, occurrit illi vir quidam, qui habebat dæmonium jam temporibus multis, & vestimento non induiebatur, neque in domo manebat, sed in monumentis.

28 Is, ut vidit Iesum, proclidit ante illum: & exclamans voce magna, dixit: Quid mihi, & tibi est Iesu Fili Dei Altissimi? obsecro te, ne me torqueas.

29 Præcipiebat enim spiritui immundo, ut exiret ab homine. Multis enim temporibus arripiebat illum, & vinciebatur catenis & compedibus custoditus. & ruptis vinculis agebatur à dæmonio in deferta.

30 Interrogavit autem illum Iesus, dicens: Quod tibi nomen est? At ille dixit: Legio: quia intraverant dæmonia multa in eum.

31 Et rogabant illum ne imperaret illis ut in abyssum irent.

32 Erat autem ibi grex porcorum multorum paſcentium in monte: & rogabant eum, ut permetteret eis in illos ingredi. Et permisit illis.

33 Exierunt ergo dæmonia ab hominæ, & intraverunt in porcos: & impetu abiit grex per præcepis in stagnum & suffocatus est.

34 Quod ut viderunt factum qui pascebant, fugerunt, & nunciaverunt in civitatem, & in villas.

35 Exierunt autem videre quod factum est, & venerunt ad Iesum: & invenerunt hominem sedentem, à quo dæmonia exierant, vestitum, ac sanamente, ad pedes ejus, & timuerunt.

36 Nunciaverunt autem illis & qui viderant, quomodo sanus factus esset à legione:

37 Et rogaverunt illum omnis multitudo regionis Gerasenorum ut discederet ab ipsis: quia magno timore tenebantur. Ipse autem ascendens navim, reversus est.

38 Et rogabat illum vir, à quo dæmonia exierant, ut cum eo esset. Dimisit autem eum Iesus, dicens:

39 Redi

39 Redi in dominum tuam , & narra quanta tibi fecit Deus. Et abiit per universam civitatem, prædicans quanta illi fecisset Iesus.

40 Factum est autem cu*m* redi*s*set Iesus , exce*p*it illum turba : erant enim omnes expectantes eum.

41 i Et ecce venit vir , cui nomen Iairus , & i *Matta*  
ipse princeps synagogæ erat : & cecidit ad pedes 9.18.  
Iesu , rogans eum ut intraret in domum ejus , *Marc.*

42 Quia unica filia erat ei fere annorum duodecim , & hæc moriebatur. Et contigit, dum iret, à turbis comprimebatur.

43 Et mulier quædam erat in fluxu sanguinis ab annis duodecim , quæ in medicos erogaverat omnem substantiam suam, nec ab ullo potuit curari :

44 Accessit retro , & tetigit himbriam vestimenti ejus : & confessim stetit fluxus sanguinis ejus.

45 Et ait Iesus : Quis est qui me tetigit? Negantibus autem omnibus , dixit Petrus, & qui cum illo erant : Praeceptor , turbæ te compriment , & affligunt , & dicis : Quis me tetigit?

46 Et dixit Iesus : Tetigit me aliquis : nam ego novi virtutem de me exi*si*ste.

47 Videns autem mulier , quia non latuit , tremens venit , & procidit ante pedes ejus : & ob quam causam tetigerit eum , indicavit coram omni populo : & quemadmodum confessim sanata fit.

48 At ipse dixit ei : Filia , fides tua salvam te fecit : vade in pace.

49 Adhuc illo loquente , venit quidam ad principem synagogæ , dicens ei : Quia mortua est filia tua , noli vexare illum.

50 Iesus autem , auditò hoc verbo , respondit patri pueræ : Noli timere , crede tantum , & filva erit.

51 Et cum venisset domum , non permisit intrare secum quemquam nisi Petrum , & Iacobum , & Ioannem , & patrem & matrem pueræ.

52 Flebant autem omnes & plangebant illam , At ille dixit : Nolite flere , non est mortua pueræ , sed dormit.

53 Et deridebant eum , scientes quod mortua esset,

54 Ipse autem tenens manum ejus clamavit , dicens : Pueræ , surge.

55 Et reversus est spiritus ejus , & surrexit continuo. Et jussit illi dari manducare.

56 Et stupnerunt parentes ejus , quibus præcepit & alicui dicerent quod factum erat.

## CAPUT IX.

*Discipulos ad prædicandum mittens, servanda  
tradit eis præcepta: Herodes audita Christi tam  
cupit eum videre: ex quinque ymibus & duobus p-  
scibus satiat Iesus quinque virorum millia: Petrus  
illum confiteretur Christum Dei: suam prædicit passio-  
nem, & de propria cruce tollenda: transfigurato  
iunguntur Moyses & Elias in maiestate: ad preces  
patris dæmonium à filio ejicit: contentio erit inter  
Apostolos de primatu: filii Zebadei volunt igne ca-  
lesti consumiri Samarianos nolentes Iesum suscipere:  
volentem sequi non suscipit; alterum autem vocat,  
nec permittit ut primum sepeliat parentem.*

- a Matt. 10. 1.  
Marc. 3. 13.  
b Matt. 10. 9.  
Marc. 6. 8.  
c Act. 13. 51.  
d Matt. 14. 1.  
Marc. 6. 14.  
e Matt. 14. 15.  
Marc. 6. 36.
1. **C**onvocatis autem duodecim Apostolis, dedit illis visitutem & potestatem super omnia dæmonia, & ut languores curarent.
2. **E**t misit illos prædicare regnum Dei, & sanare infirmos.
3. **b** Et ait ad illos: Nihil taleritis in via, neque virgam, neque peram, neque panem, neque pecuniam, neque duas tunicas habeatis.
4. **E**t in quacumque domum intraveritis, ibi manete, & inde ne exeatias.
5. **E**t quicunque non receperint vos: & exirentes de civitate illa, etiam pulverem pedum vestrorum excutite in testimonium supra illos.
6. Egressi autem circuibant per castella, euangelizantes & curantes ubique.
7. **d** Andivit autem Herodes tetrarcha omnia quæ fiebant ab eo, & hæsitabat eo quod diceretur à quibusdam:
8. **Quia** Ioannes surrexit à mortuis: quibusdam vero: **Quia** Elias apparuit: ab aliis autem: **Quia** propheta unus de antiquis surrexit.
9. **E**t ait Herodes: Ioannem ego decollavi: Quis est autem iste, de quo ego talia audio? Et quarebat videre eum.
10. **E**t reverbi Apostoli, narraverunt illi quæcunque fecerunt: & a sumptis illis secessit seorsum in locum desertum: qui est Bethsaida,
11. **Quod** cum cognovissent turbæ secundæ sunt illum: & excepit eos, & loquebatur illis de regno Dei, & eos, qui cura indigebant, sanabat.
12. **D**ies autem cooperat declinare: Et acceden-tes duodecim dixerunt illi: **e** Dimitte turbas, ut euntes in castella villasque quæ circa sunt, diver-tant, & inveniant escas: quia hic in loco deserto sumus.
13. **Ait**

13 Ait autem ad illos : Vos date illis manducare. At illi dixerunt : Non sunt nobis plnsquam quinque panes , & duo pisces : nisi forte nos eamus , & emamus in omnem hanc turbam efas. f 16.27. 6. 9.

14 Erant autem fere viri quinque millia. Ait autem ad discipulos suos : Facite illos discubere per convivia quinquagenos.

15 Et ita fecerunt. Et discubere fecerunt omnes.

16 Acceptis autem quinque panibus , & duobus pisibus , respexit in celum , & benedixit illis : & fregit , & distribuit discipulis suis , ut pernarent ante turbas.

17 Et manducaverunt omnes , & saturati sunt. Et sublatum est quod superfuit illis , fragmentorum copioni duodecim.

18 g Et factum est , cum solus esset orans , erant cum illo & discipuli ; & interrogavit illos , dicens : Quem me dicunt esse turbae ? Matt. 16.13. Marc. 8. 1.

19 At illi responderunt , & dixerunt : Ioannem Baptistam , alii autem Eliam , alii vero quia unius Propheta de prioribus surrexit.

20 Dixit autem illis : Vos autem quem me esse dicitis ? Respondens Simon Petrus dixit : Christum Dei. Matt. 17. 23. Marc. 8. 28.

21 At ille increpans illos , præcepit ne cui dice- rent hoc . 8. 31. i Matt.

22 Dicens : h Quia oportet filium hominis m- pati , & reprobari a senioribus , & principibus fa- cerdotum , & Scribis , & occidi , & tertia die re- surgere , 10. 38. & 16. 24. Marc.

23 i Dicebat autem ad omnes : Si quis vult post me venire , abneget semetipsum , & tollat crucem Infr. 14. suam quotidie , & sequatur me. 8. 34. 27. &

24 Qui enim voluerit animam suam salvam facere , perdet illam : nam qui perdiderit animam suam propter me , salvam faciet illam. 17. 33. 12. 25.

25 Quid enim proficit homo , si lucretur universum mundum , se autem ipsum perdat , & detrimentum sui faciat ? k Matt. 10. 33. Marc.

26 k Nam qui me erubuerit , & meos sermones hunc Filius hominis erubescet , cum venerit in maiestate sua , & Patris , & sanctorum Angelo- rum. 8. 38. 2. 12. l Matt.

27 l Dico autem vobis vere : sunt aliqui hic stantes , qui non gustabunt mortem donec videant regnum Dei. 16. 28. 9. 1.

28 m Factum est autem post haec verba fere dies octo , & assumpit Petrum , & Iacobum , & Ioan- Lem , & ascendit in montem ut oraret. m Matt. 17. 1. n Marc.

29 Et 9. 2.

29 Et facta est , dum eraret , sp̄cies vultus ejus altera : & vestitus ejus albus & reflulgens.

30 Et ecce duo viri loquebantur cum illo. Erant autem Moyses & Elias ,

31 Visi in maiestate : & dicebant excessum ejus , quem completurus erat in Ierusalem.

32 Petrus vero , & qui cum illo erant , gravati erant somno. Et evigilantes viderunt maiestatem ejus , & duos viros , qui stabant cum illo.

33 Et factum est cum discederent ab illo , ait Petrus ad Iesum : Praeceptor , bonum est nos h̄c esse : & faciamus tria tabernacula : unum Tibi , & unum Moysi , & unum Eliæ : nesciens quid diceret.

34 Hæc autem illo loquente , facta est nubes , & obumbravit eos : & timuerunt , intrantibus illis in nubem.

**¶ 2 Per.**  
**1. 47.**

35 Et vox facta est de nube , dicens : **¶ Hic est filius meus dilectus , ipsum audite.**

36 Et dum fieret vox , inventus est Iesus solus. Et ipsi tacuerunt , & nemini dixerunt in illis diebus quidquam ex his quæ viderant.

**¶ Matt.**  
**17. 14.**

37 Factum est autem in sequenti die , descenditibus illis de monte , occurrit illis turba multa.

**Marc.**  
**9. 17.**

38 Et ecce vir de turba exclamavit , dicens : Magister , obsecro te , respice in filium meum , quia unicus est mihi :

39 Et ecce spiritus apprehendit eum , & subito clamat , & elidit , & dissipat eum , cum spuma , & vix discedit dilanians eum :

40 Et rogavi discipulos tuos ut ejicerent illum , & non potuerunt.

41 Respondens autem Iesus , dixit : O generatio infidelis , & perversa , usque quo ero apud vos , & patiar vos ? Adduc huc filium tuum.

42 Et cum accederet , elisit illum dæmonium , & dissipavit.

43 Et increpavit Iesus spiritum immundum , & sanavit puerum , & reddidit illum Patri ejus.

44 Stupebant autem omnes in magnitudine Dei ; omnibusque mirantibus in omnibus quæ faciebat , dixit ad discipulos suos : Ponite vos in cordibus vestris sermones istos : Filius enim hominis futurum est ut tradatur in manus hominum.

**p. Mar.**  
**9. 1.**  
**Marc.**  
**9. 33.**

45 At illi ignorabant verbum istud , & erat velatum ante eos ut non sentirent illud : & timebant eum interrogare de hoc verbo.

46 p. Intravit autem cogitatio in eos , quis eorum major esset.

47 At Iesus vidiens cogitationes cordis illorum, apprehendit puerum, & statuit illum secus se.

48 Et ait illis: Quicumque suscepit puerum istum in nomine meo, me recipit: & quicumque me receperit, recipit eum, qui me misit: Nam qui minor est inter vos omnes, hic major est.

49 Respondens autem Ioannes, dixit: Praeceptor, vidimus quemdam in nomine tuo ejicientem daemona, & prohibuimus eum: quia non sequitur nobiscum.

50 Et ait ad illum Iesus: Nolite prohibere: qui enim non est adversum nos, pro nobis est.

51 Factum est autem dum completerentur dies assumptionis ejus, & ipse faciem suam firmavit ut iret in Ierusalem.

52 Et misit nuncios ante conspectum suum: & euntes intraverunt in civitatem Samaritanorum ut pararent illi.

53 Et non receperunt eum, quia facies ejus erat aenigmatis in Ierusalem.

54 Cum vidissent autem discipuli ejus Iacobus & Ioannes, dixerunt: Domine, vis dicimus ut ignis descendat de caelo, & consumat illos?

55 Et conversus increpavit illos, dicens: Nescitis cujus spiritus estis.

56 q. Filius hominis non venit animas perdere, q. Mart. sed salvare. Et abierunt in aliud castellum. 8. 19.

57 Factum est autem: ambulantibus illis in via, dixit quidam ad illum: Sequar te quocumque ieris. 3. 1.

58 Dixit illi Iesus: Vulpes foveas habent, & volucres caeli nidos: Filius autem hominis non habet ubi caput reclinet.

59 Ait autem ad alterum: Sequere me. ille autem dixit Domine permitte mihi primum ire, & sepelire patrem meum.

60 Dixitque ei Iesus: Sine ut mortui sepeliant mortuos suos: tu autem vade, & annuncia regnum Dei.

61 Et ait alter: Sequar te Domine, sed permitte mihi primum renunciare his quae domi sunt.

62 Ait ad illum Iesus: Nemo mittens manum suam ad aratrum, & respiciens retro, aptus est regno Dei.

### C A P V T X .

*Septuaginta duos premissent ad singulas civitates, tradit præcepta que in prædicando observent; & ea tentibus de subjectis sibi daemona, dicit non esse ab hoc possissimum gaudendum: communiqueret civi-*

*zatibus oblinuis, in quibus facte erant plurime  
virtutes, & exultans in spiritu confitetur Pauri:  
tentanti Legisperito, post recitationem preceptum de  
dilectione Dei & proximi, ostendit quis sit proximus  
per parabolam hominis a Ierusalem descendentiis &  
Martha ministranti, & de sorore Maria conquiren-  
ti, dicit Mariam elegisse optimam partem.*

**I**Prost huc autem designavit Dominus & alios  
septuaginta duos: & misit illos binos ante  
faciem suam, in omnem civitatem & locum, quo  
erat ipse venturus.

*a Matt. 9. 37. b Matt. 10. 10. c Marc. 6. 8. d Reg. 4. 29.* **2** Et dicebat illis: *a* Messis quidem multa, ope-  
rarii autem pauci. Rogate ergo dominum messis,  
ut mittat operarios in messem suam.

*b Matt. 10. 10. c Marc. 6. 8. d Reg. 4. 29.* **3** Ite: *b* ecce ego mitto vos sicut agnos inter lu-  
pos.

*c Matt. 10. 10. d Reg. 4. 29.* **4** *c* Nolite portare fasculum, neque peram, ne-  
que calceamenta, *d* & neminem per viam saluta-  
veritis.

*b Matt. 10. 10. d Reg. 4. 29.* **5** In quacumque domum intraveritis, primum  
dicte: Pax hinc domini:

**6** Et si ibi fuerit filius pacis, requiescat super  
illumin pax vestra, si autem, ad vos revertetur.

*b Matt. 10. 10. Dgnt.* **7** In eadem autem domo manete, edentes & bi-  
bentes quae apud illos sunt: *e* dignus est enim ope-  
rarius mercede sua. Nolite transire de domo in  
domum.

*24. 14. 1 Tim. 5. 18.* **8** Et in quacumque civitatem intraveritis, &  
suscepient vos, manducate quae apponuntur vo-  
bis:

**9** Et curate infirmos, qui in illa sunt, & dicite  
illis: Appropinquavit in vos regnum Dei.

**10** In quacumque autem civitatem intraveri-  
tis, & non suscepient vos, exeuntes in plateas ejus,  
dicite:

*f AEI. 13. 51.* **11** *f* Etiam pulverem, qui adhaesit nobis de civi-  
tate vestra, extergimus in vos: *g* tamen hoc scitote,  
quia appropinquavit regnum Dei.

**12** Dico vobis, quia Sodomis in die illa remissius  
erit, quam illi civitati.

*g Matt. 11. 26.* **13** *g* Vae tibi Cotozaia, vae tibi Bethsaida: quia  
si in Tyro & Sidone facte fuisse virtutes, quae  
facte sunt in vobis, olim in cilicio & cluere se-  
dentes poeniterent.

*h Mat. 10. 40. Iesu.* **14** Verumtamen Tyro & Sidoni remissius erit  
in iudicio, quam vobis.

**15** Et tu Capharnaum usque ad celum exaltatus,  
usque ad inferum demergeris.

*13. 20.* **16** *h* Qui vos audit, me audit: & qui vos spernit,  
me,

me spernit. Qui autem me spernit, spernit eum, qui misit me.

<sup>17</sup> Reversi sunt autem septuaginta duo cum gau-  
dio, diceantes: Domine, etiam dæmonia subjiciun-  
tur nobis in nomine tuo.

<sup>18</sup> Et ait illis: Videbam satanam sicut fulgur de  
caelo cadentem.

<sup>19</sup> Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra ser-  
pentes, & scorpiones, & super omnem virtutem  
inimici: & nihil vobis nocebit.

<sup>20</sup> Verumtamen in hoc nolite gaudere, quia  
spiritus vobis subjiciuntur: gaudete autem, quod  
nomina vestra scripta sunt in cælis.

<sup>21</sup> *i* Iu ipsa hora exultavit Spiritu sancto, & *i* Matt.  
dixit: Confiteor tibi pater, Domine cœli & terræ, <sup>11. 25.</sup>  
quod abscondisti hæc à sapientibus, & prudenti-  
bus, & revelasti ea parvulis. Etiam Pater: quo-  
rum sic placuit ante te.

<sup>22</sup> Omnia mihi tradita sunt à Patre meo. Et  
nemo seit quis sit Filius, nisi Pater; & quis sit Pa-  
ter, nisi Filius, & cui voluerit Filius revelare.

<sup>23</sup> Et conversus ad discipulos suos, dixit:  
*k* Beati oculi, qui vident quæ vos videtis. *k* Matt.

<sup>24</sup> Dico enim vobis, quod multi prophetæ & <sup>13. 16.</sup>  
reges voluerunt videre quæ vos videtis, & non  
viderunt, & audire quæ auditis, & non audierunt.

<sup>25</sup> *l* Et ecce quidam Legisperitus surrexit ten- *l* Matt.  
tans illum, & dicens: Magister, quid facieundo vi- <sup>22. 25.</sup>  
tam aeternam possidebo? *d* Marc.

<sup>26</sup> At ille dixit ad eum: In lege quid scriptum <sup>12. 28.</sup>  
est: quomodo legi?

<sup>27</sup> Ille respondens dixit: *m* Diliges Dominum Deut.  
Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima <sup>6. 5.</sup>  
tua, & ex omib[us] virib[us] tuis, & ex omni mente  
tua: & proximum tuum sicut te ipsum.

<sup>28</sup> Dixitque illi: Recte respondisti: hoc fac &  
vives.

<sup>29</sup> Ille autem volens justificare seipsum, dixit  
ad Iesum: Et quis est meus proximus?

<sup>30</sup> Suscipiens autem Iesum, dixit: Homo qui-  
dam descendebat ab Ierusalem in Iericho, & incidit  
in latrones, qui etiam despoliaverunt eum: & pla-  
gis impositis abierunt semi vivo reliquo.

<sup>31</sup> Accidit autem ut sacerdos quidam descende-  
ret eidem via: & viso illo praterivit.

<sup>32</sup> Similiter & Levita, cum esset secus locum, &  
videret eum, pertinacit:

<sup>33</sup> Samaritanus autem quidam iter faciens, ve-  
nit secus eum: & videns eum, misericordia mo-  
tus est.

34 Et appropians alligavit vulnera ejus, infundens oleum, & viaum: & imponens illum in jumentum suum, duxit in stabulum, & curam ejus egit.

35 Et altera die pretnlit duos denarios, & dedit stabulario, & ait: Curam illius habe: & quodcumque supererogaveris, ego cum rediero, reddam tibi.

36 Quis horum trium videtur tibi proximus fuisse illi, qui incidit in latrones?

37 At ille dixit: Qui fecit misericordiam in illum. Et ait illi Iesus: Vnde, & tu fac similiter,

38 Factum est autem, dum irent, & ipse intravit in quoddam castellum: & mulier quaedam Martha nomine, excepit illum in domum suam:

39 Et huic erat soror nomine Maria, quae etiam sedens fecus pedes Domini, audiebat verbum illius.

40 Martha autem fatigebat circa frequens ministerium: quae stetit, & ait: Domine, non est tibi curæ, quod soror mea reliquit me solam ministra-re? dic ergo illi, ut me adjuvet.

41 Et respondens dixit illi Dominus: Martha, Martha, sollicita es, & turbaris erga plurima.

42 Porro unum est necessarium.

43 Maria optimam partem elegit, quæ non auferetur ab ea.

### C A P V T XI.

*Docet discipulos orare, ostendens perseveranti oratione omnia impetrari: ejecto dæmonio muto, confutat dicentes quod in Beelzebub ejiceret dæmonia: mulier quaedam aicit beata ubera qua Iesus sacerdot: de signo Ione, de regina Austri, & Numinis, oculoque simplici & nequam: Pharisaum qui ipsum invitaverat reprehendit, murmurantem quod illotis pranderet manibus: taxat hypocrisim Phariseorum & Scribarum, dicens quod ab hac generatione exquiretur sanguis omnium Prophetarum.*

1 **E**T factum est: cum esset in quodam loco orans, ut cessavit, dixit unus ex discipulis ejus ad eum: Domine, doce nos orare, sicut docuit & Iohannes discipulos suos.

2 **E**t ait illis: Cum oratis, dicite: a Pater, sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum.

3 Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

4 Et dimitte nobis peccata nostra, siquidem & ipsi dimittimus omni debenti nobis. Et ne nos inducas in tentationem.

5 Et ait ad illos: Quis verum habebit amicum,

cum, & ibit ad illum media nocte, & dicet illi &  
Amice commoda mihi tres panes,

6 Quoniam amicus meus venit de via ad me, &  
non habeo quod ponam ante illum:

7 Et ille de intus respondens dicat: Noli mihi  
molestus esse, jam ostium clausum est, & pueri mei  
mecum sunt in cubili, non possum surgere, &  
dare tibi.

8 Et si ille perseveraverit pulsans: dico vobis, &  
si non dabit illi surgens eo quod amicus ejus sit;  
propter improbitatem tamen ejus surget, & dabit  
illi quotquot habet necessarios.

9 b Et ego dico vobis: Petite, & dabitur vo- b Matt.  
bis: Quærите, & invenietis: pulsate, & aperietur 7. 7. c  
vobis.

10 Omnis enim qui petit, accipit: & qui qua- 21. 21.  
rit, invenit: & pulsanti aperietur. Matth.

11 c Quis autem ex vobis patrem petit panem, 11. 24.  
numquid lapidem dabit illi? aut pisces? numquid 14. 13.  
pro pisce serpentem dabit illi? Jacob.

12 Aut si petierit ovum: numquid porriget illi 1. 5.  
scorpiem. c Matt.

13 Si ergo vos cum sitis mali, nostis bona data 7. 9.  
dare filiis vestris: quanto magis Pater vester de caelo  
dabit spiritum bonum peccantibus se?

14 d Et erat ejiciens daemonium, & illud erat d Matt.  
mutum. Et cum ejecisset daemonium, locutus est 9. 32.  
mutus, & admiratae sunt turbæ. c 12.

15 Quidam autem ex eis dixerunt: In Beelzebub 22.  
principiæ daemoniorum ejicit daemonia. Marc.

16 Et alii tentantes, signum de caelo quærebant 3. 22.

ab eo.

17 Ipse autem ut vidit cogitationes eorum, dixit  
eis: Omne regnum in seipsum divisum desolabitur,  
& dominus supra dominum cadet.

18 Si autem & Satanæ in seipsum divisus est,  
quomodo stabit regnum ejus? quia dicitis in Beel-  
zebub me ejicere daemonia.

19 Si autem ego in Beelzebub ejicio daemonia:  
filii vestri in quo ejiciunt? Ideo ipsi judices vestri  
erunt.

20 Porro si in dito Dei ejicio daemonia: pro-  
fecto pervenit in vos regnum Dei.

21 Cum fortis armatus custodit atrium suum, in  
pace sunt ea quæ possidet.

22 Si autem fortior eo supervenient vicerit eum,  
universa arma ejus auferet, in quibus confidebat,  
& spolia ejus distribuet.

23 Qui non est mecum, contra me est: & qui  
non colligit mecum, dispergit.

24 Cum immundus spiritus exierit de homine, ambulat per loca inaquosa, quærens requiem: & non inveniens dicit: Revertar in domum meam unde exivi.

25 Et cum venerit, invenit eam scopis mundatam, & ornatum.

26 Tunc vadit, & assumit septem alios spiritus secum, nequiores se, & ingressi habitant ibi. Et sunt novissima hominis illius pejora prioribus.

27 Factum est autem, cum hæc diceret: extollens vocem quædam mulier de turba, dixit illi: Beatus venter, qui te portavit; & ubera, quæ suxisti.

28 At ille dixit: Quinimo beati, qui audiunt verbum Dei, & custodiunt illud.

**e Mat.** 22. 39. **f Ionæ** 2. 2. **g 3 Re.** 10. 1. **h Par.** 9. 1. **i Matt.** 5. 15. **Marc.** 4. 21. **k Mat.** 6. 21. **l Matt.** 3. 5.

29 Turbis autem concurrentibus cœpit dicere: e Generatio hæc, generatio nequam est: signum querit, & signum non dabitur ei, nisi signum Iona prophætæ.

30 f Nam sicut fuit Ionas signum Niuvitis: ita erit & Filius hominum generationi isti.

31 g Regina Austri surget in judicio cum viris generationis hujus, & condemnabit illos: quia venit a huib[us] terræ andire sapientiam Salomonis, & ecce plus quam Salomon hic.

32 h Viri Niuvitæ surgent in judicio cum generatione hac, & condemnabunt illam: h quia possidentiam egerunt ad prædicationem Ionæ, & ecce plus quam Ionas hic.

33 i Nemo lucernam accendit, & in obscondito ponit, neque sub modio: sed supra candelabrum, ut qui ingrediuntur, lumen videant.

34 k Lucerna corporis tui, est oculus tuus. Si oculus tuus fuerit simplex, totum corpus tuum lucidum erit: si autem nequam fuerit, etiam corpus tuum tenebrosum erit.

35 Vide ergo ne lumen, quod in te est, tenebræ sint.

36 Si ergo corporis totum lucidum fuerit, non habens aliquam partem tenebrarum, erit lucidum totum, & sicut lucerna fulgoris illuminabit te.

37 Et cum loqueretur, rogavit illum quidam Phariseus ut pranderet apud se. Et ingressus recubuit.

38 Phariseus autem cœpit intra se reputans dicere, quare non baptizatus est ante prandium.

**m Matt.** 3. 25. **n** Et ait Dominus ad illum: / Nunc vos Pharisæi, quod deforis est calicis & catini, inuidatis: **o** quod

quod antem intus est vestrum, plenum est rapinae,  
& iniuriae.

40 Stulti, nonne qui fecit quod deforis est,  
etiam id, quod deintus est, fecit?

41 Verumtamen quod super est, date eleemosy-  
nam: & ecce omnia munda sunt vobis.

42 Sed vae vobis Phariseis, quia decimatis men-  
tham, & rutam, & omne olus, & præteritis judi-  
cium & charitatem Dei: haec autem oportuit fa-  
cere, & illa non omittere.

43 m Vae vobis Phariseis, quia diligitis primas *m Infra.*  
cathedras in synagogis, & salutationes in foro. 20. 45.

44 Vae vobis, quia estis ut monumenta quæ non *Marc.*  
apparent, & homines ambulantes supra, nesciunt. 12. 38.

45 Respondens autem quidam ex Legisperitis, *Matth.*  
ait illi: Magister, hac dicens etiam contumeliam 23. 6.  
nobis facis.

46 At ille ait: Et vobis Legisperitis vae: n quia n *Matt.*  
oneratis homines oneribus, quæ portare non pos- 23. 4.  
sunt, & ipsi uno digito vestro non tangitis far-  
cinas.

47 Vae vobis, qui ædificatis monumenta Pro-  
phetarum: patres autem vestri occiderunt illos.

48 Profecto testificamini quod consentitis ope-  
ribus patrum vestrorum: quoniam ipi quidem  
eos occiderunt, vos autem ædificatis eorum se-  
pulchra.

49 Propterea & sapientia Dei dixit: Mittam ad  
illos Prophetas, & Apostolos, & ex illis occident,  
& persequentur:

50 Ut inquiratur sanguis omnium prophetarum,  
qui effusus est à constitutione mundi à generatione  
ista,

51 o A sanguine Abel, usque ad sanguinem Z. 1. o *Gen.*  
chariae, qui perit inter altare & ædem. Ita dico 4. 8.  
vobis, requiretur ab hac generatione. 2 *Par.*

52 Vae vobis Legisperitis, quia tulistis clavem 24. 22.  
scientiae, ipsi non introistis, & eos, qui introibant,  
prohibuistis.

53 Cum autem haec ad illos diceret, cooperunt  
Pharisei & Legisperiti graviter infistere, & os ejus  
opprimere de multis,

54 Infidiantes ei, & querentes aliquid capere de  
ore ejus, ut accusarent eum.

## C A P V T X I I .

*Cavendum docet à fermento Pharisorum, & quod  
omne occultum deripiatur: quis etiam timendus sit:  
de blasphemia in spiritum sanctum: robur at Aposto-  
lus adversus persecutiones: non vult se imanifestare*

*In dividenda frarum hereditate : per parabolam dicitur revocat ab avaritia, vetans sollicitum esse de vita & vestitu ; hortaturque ut lumbi praeingantur : & quis sit fidelis aut infidelis dispensator : venit ut mittat ignem in terram & separationem : reprehendit quod tempus gratiae non disponit : monet ut quisque conetur ab adversariis se liberare.*

**M**ultis autem turbis circumstantibus, ita ut

*a Mat.*

*16. 6.*

*Marc.*

*8. 15.*

*b Mat.*

*10. 25.*

*Marc.*

*4. 22.*

se invicem concilarent, coepit dicere ad discipulos suos : *a* Attendite a fermento Pharisaeorum, quod est hypocrisis.

*a b* Nihil autem opertum est, quod non revelatur : neque absconditum, quod non sciatur.

*c* Quoniam quae in tenebris dixistis, in lumine dicentur : & quod in aurem locuti estis in cubiculis, praedicabitur in tectis.

*d* Dico autem vobis amicis meis : Ne terreamini ab his qui occidunt corpus, & post haec non habent amplius quid faciant :

*e* Ostendam autem vobis quem timeatis : timete eum, qui, postquam occiderit, habet potestatem mittere in gehennam. ita dico vobis, hunc timete.

*f* Nonne quinque palmeres vaneunt dipondio, & unus ex illis non est in obliuione coram Deo ?

*g* Sed & capilli capitum vestri omnes numerati sunt. Nolite ergo timere : multis paleribus pluris estis vos.

*h* *c* Dico autem vobis : Omnis quicumque confessus fuerit me coram hominibus, & Filius hominis confitebitur illum coram Angelis Dei :

*i* Qui autem negaverit me coram hominibus, negabitur coram Angelis Dei :

*j* *d* Et omnis qui dicit verbum in Filium hominis, remittetur illi : ei autem, qui in Spiritum sanctum blasphemaverit, non remittetur.

*k* Cum autem inducent vos in synagogas, & ad magistratus & potestates, nolite solliciti esse qualiter aut quid respondeatis, aut quid dicatis.

*l* Spiritus enim sanctus docebit vos in ipsa hora, quid oporteat vos dicere.

*m* Ait autem ei quidam de turba : Magister, dic fratri meo ut dividat mecum hereditatem.

*n* At ille dixit illi : homo, quis me constituit iudicem aut divisorem super vos ?

*o* Dixitque ad illos : Videte, & cavete ab omni avaritia : quia non in abundantia cuiusquam vita ejus est, ex his quae possidet.

*p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb* *cc* *dd* *ee* *ff* *gg* *hh* *ii* *jj* *kk* *ll* *mm* *nn* *oo* *pp* *qq* *rr* *ss* *tt* *uu* *vv* *ww* *xx* *yy* *zz* *aa* *bb</i*

17 Et cogitabat intra se dicens : Quid faciam , quia non habeo quo congregem fructus meos ?

18 Et dixit : Hoc faciam : Destruam horrea mea . & majora faciam : & illuc congregabo omnia quae uata sunt mihi , & bona mea ,

19 Et dicam animae meae : Anima , habes multa bona posita in annos plurimos : requiesce , comedere , bibe , epulare .

20 Dixit autem illi Deus : Stulte , hac nocte animam tuam repetunt a te : quae autem parasti , cuius erunt ?

21 Sic est qui sibi thesaurizat , & non est in Deum dives .

22 Dixitque ad discipulos suos : Ideo dico vobis : f Nolite solliciti esse animae vestrae quid man- f Psal. ducetis , neque corpori quid induamini . 54. 25.

23 Anima plus est quam esca ; & corpus plus Mart. quam vestimentum . 6. 25.

24 Considerate corvos , quia non seminant ne- 1 Peir. que metunt , quibus non est cellarium neque hor- 5. 7. reum , & Deus pascit illos . Quanto magis vos pluri- estis illis ?

25 Quis autem vestrum cogitando potest adjicere ad staturam suam cubitum unum ?

26 Si ergo neque quod minime est potestis , quid de ceteris solliciti estis ?

27 Considerate lilia quomodo crescent : non la- borant , neque nent : dico autem vobis , nec Salomon in omni gloria sua vestiebatur sicut unum ex ipsis .

28 Si autem foenum , quod hodie est in agro , & cras in clibanum mittitur , Deus sic vestit : quanto magis vos pusilliæ fidei ?

29 Et vos nolite querere quid manducetis , aut quid bibatis : & nolite in sublime tolli :

30 Haec enim omnia gentes mundi querunt . Pa- ter autem vester scit quoniam his indigetis .

31 Verumtamen querite primum regnum Dei , & justitiam ejus : & haec omnia adjicientur vo- bis .

32 Nolite timere pusillus grec , quia complacuit patri vestro dare vobis regnum .

33 g Vendite quae possidetis , & date eleemosy- g Mat. 22m. Facite vobis sacculos qui non veterascunt , 6. 20. thesaurum tua deficitem in coelis : quo fur non 19. appropiat , neque tinea corrumpit . 21.

34 Vbi enim thesaurus vester est , ibi & cor ye- strum erit .

35 Sint lumbi vestri praecincti , & lucernæ ar- deutes in manibus vestris :

36 Et vos similes hominibus expectantibus dominum suum quando revertatur a nuptiis: ut, cum venerit, & pulsaverit, confessim aperiant ei.

37 Beati servi illi, quos cum venerit dominus, invenerit vigilantes: amen dico vobis, quod præcingeret se, & faciet illos discubere, & transiens ministrabit illis.

38 Et si venerit in secunda vigilia, & si in tertia vigilia venerit, & ita invenerit, beati sunt servi illi.

*h. Mat.*

24. 43.

39 *h.* Hoc autem scitore, quoniam si sciret pater familias, qua hora fur veniret, vigilaret unicus, & non sineret perfodi dominum suum.

40 Et vos estote parati: quia qua hora non putatis, Filius hominis veniet.

41 Ait autem ei Petrus: Domine, ad nos dicis hanc parabolam, an & ad omnes?

*i. Apoc.*

16. 15.

42 Dixit autem dominus: *i.* Quis, putas, est fidelis dispensator, & prudens, quem confidit dominus supra familiam suam, ut det illis in tempore tritici mensuram,

43 Beatus ille servus, quem cum venerit dominus, invenerit ita facientem.

44 Vere dico vobis, quoniam supra omnia quæ possidet, constituet illum.

45 Quod si dixerit servus ille in corde suo: Moram facit dominus meus venire: & cooperit percuteere servos & ancillas, & edere, & bibere, & iubebriari:

46 Veniet dominus servi illius, in die qua non sperat, & hora qua nescit, & dividet eum, partemque ejus cum infidelibus ponet.

47 Ille autem servus, qui cognovit voluntatem domini sui, & non preparavit, & non fecit secundum voluntatem ejus, vapulabit multis:

48 Qui autem non cognovit, & fecit digna plagiis, vapulabit paucis. Omni autem cui multum datum est, multum queretur ab eo: & cui commendaverunt multum, plus petent ab eo.

49 Ignem veni mittere in terram, & quid volent ut accendatur?

50 Baptismo autem habeo baptizari: & quomodo coarctor usque dum perficiatur?

*h. Mat.*

10. 34.

51 *h.* Putatis quia pacem veni dare in terram?

Non, dico vobis, sed separationem:

52 Erunt enim ex hoc quinque in domo una divisii, tres in duos, & duo in tres dividentur:

53 Pater in filium, & filius in patrem suum, mater in filiam, & filia in matrem, socrus in aurum suum, & aurus in soarem suam.

54 / Dicebat autem & ad turbis : Cum videritis / *Matt. 16. 2.*  
nubem orientem ab occasu , statim dicitis : Nimbus

venit : & ita fit.

55 Et cum austrum flantem, dicitis : Quia aestus  
erit : & fit.

56 Hypocritæ , faciem cœli & terræ nostis pro-  
bare : hoc autem tempus quemodo non probatis ?

57 Quid autem & à vobis ipsis non iudicatis  
quod justum est ?

58 m Cum autem vadis cum adversario tuo ad *m. Mat.*  
principem , in via da operam liberari ab illo , ne  
forte trahat te ad judicem , & iudex tradat te exi-  
ctori , & exæctior mittat te in carcerem . *5. 25.*

59 Dico tibi , non exies inde , donec etiam novil-  
finum minutum reddas.

### C A P V T X I I I .

Occasione Galilæorum in suis sacrificiis interempi-  
tum , & eorum qui in Siloe coruerant , horraver-  
ad poenitentiam , alioqui exterminandos instar fices  
infructuosa : archisynagogum redarguit , indignaz-  
zem quod sabbato curasset mulierem à scirru infir-  
mitatis : comparat regnum calorum grasso sinapis ac  
fermento : de angusta porta ; & quod quidam clauso  
allo frustra pulsabunt : Herodem dicit vulnem , &  
Jerusalem ob crudelitatem suam descryendantem .

1 **A** Derant autem quidam ipso in tempore ,  
nunciantes illi de Galilæis , quorum san-  
guinem Pilatus miscuit cum sacrificiis eorum .

2 Et respondens dixit illis : Putatis quod hi Ga-  
lilæi præ omniibus Galilæis peccatores fuerint , quia  
talia passi sunt ?

3 Non , dico vobis : sed si poenitentiam habue-  
ritis , omnes similiter peribitis .

4 Sicut illi decēm & octo , supra quos cecidit  
turris in Siloë , & occidit eos : putatis quia & ipsi  
debitores fuerint præter omnes homines habitantes  
in Ierusalem ?

5 Non , dico vobis : sed si poenitentiam non ege-  
ritis , omnes similiter peribitis .

6 Dicebat autem & hanc similitudinem : Arbo-  
rem fici habebat quidam plantam in vinea sua , &  
venit querens fructum in illa , & non invenit .

7 Dixit autem ad cultorem vineæ : Ecce anni  
tres sunt ex quo venio querens fructum in ficalnea  
hac , & non invenio : succide ergo illam : ut quid  
etiam terram occupat ?

8 At ille respondens , dicit illi : Domine dimitte  
illam & hoc anno , usque dum fodiam circa illam ,  
& mittam stercore :

9 Et

9 Et siquidem fecerit fructum : fin autem, in futurum succides eam.

10 Erat autem docens in synagoga eorum sabbatis.

11 Et ecce mulier, quae habebat spiritum infirmitatis annis decem & octo : & erat inclinata, nec omnibus poterat sursum respicere.

12 Quam cum videret Iesus, vocavit eam ad se, & ait illi : Mulier, dimissa es ab infirmitate tua.

13 Et imposuit illi manus, & confessim erecta est, & glorificabat Deum.

14 Respondens autem archisynagogus, indignans quia sabbato curasset Iesus, dicebat turbæ : Sex dies sunt, in quibus oportet operari : in his ergo venite & curamini, & non in die sabbati.

15 Respondens autem ad illum Dominus dixit : Hypocritæ, unusquisque vestrum sabbato non solvit bovem suum aut asinum à præsepio, & ducit ad aquare ?

16 Hanc autem filiam Abrabæ, quam alligavit satanas, ecce decem & octo annis, non oportuit solvi à vinculo isto die sabbati ?

17 Et cum haec diceret, erubescabant omnes adversarii ejus : & omnis populus gaudebat in universis, quæ gloriose siebant ab eo.

a Mat. 13. 31. 18 a Dicebat ergo : Cui simile est regnum Dei, & cui simile aestimabo illud ?

Marc. 4. 30. 19 Simile est grano sinapis, quod acceptum homo misit in hortum suum, & crevit, & factum est in arborem magnam : & volucres cœli requieverunt in ramis ejus.

b Mat. 13. 33. 20 b Et iterum dixit : Cui simile aestimabo regnum Dei ?

21 Simile est fermento, quod acceptum mulier abscondit in farinæ sata tria, donec fermentaretur totum.

22 Et ibat per civitates & castella, docens, & iter faciens in Ierusalem.

23 Ait autem illi quidam : Domine, si pani sunt, qui salvantur ? Ipse autem dixit ad illos :

c Mat. 7. 13. 24 c Contendite intrare per angustam portam : quia multi, dico vobis, querent intrare, & non poterunt.

d Mat. 25. 10. 25 d Cum autem intraverit patrifamilias, & clamferit ostium, incipietis foris stare, & pulsare ostium, dicentes : Domine, aperi nobis : & respondens dicet vobis : Ne scio vos unde sitis :

25 Tunc incipietis dicere : Manducavimus coram te, & bibimus, & in plateis nostris docuisti.

27 Et dicet vobis : e Nescio vos unde fitis : f dis-  
cedite à me omnes operarii iniuitatis. e Matt.

28 Ibi erit fletus , & stridor dentium : cum vi-  
deritis Abraham , & Isaac , & Jacob , & omnes  
Prophetas in regno Dei , vos autem expelli foras. 7. 23.  
& 25.  
41.

29 Et venient ab Oriente , & Occidente , & A-  
quiloni , & Austro , & accumbent in regno Dei : f Psal.  
6. 9.

30 g Et ecce sunt novissimi qui erunt primi , & g Matt.  
sunt primi qui erunt novissimi. 19. 30.

31 In ipso die acceſſerunt quidam Phariseorum , & 20.  
dicentes illi : Exi , & vade hinc : quia Herodes 16.  
vult te occidere. Marc.

32 Et ait illis : Ite , & dicite vulpi illi : Ecce 10. 31.  
ejicio dæmonia , & sanitates perficio hodie & cras ,  
& tertia die consummori. Matt.

33 Veruntamen oportet me hodie & cras & se-  
quenti die ambulare : quia non capit prophetam  
perire extra Ierusalem. Matt.

34 h Ierusalem, Ierusalem, quæ occidi's Prophe- Matt.  
tas , & lapidas eos , qui mittuntur ad te , quoties 23. 37.  
volui congregare filios tuos , quemadmodum avis  
nidum suum sub pennis , & noluisti ? Matt.

35 Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta.  
Dico autem vobis , quia non videbitis me donec ve-  
niet cum dicetis : Benedictus , qui venit in nomi-  
ne Domini.

#### C A P V T X I V .

*In domo principis Phariseorum hydropicum sab-  
bato curat , ostendens Legis peritis ac Phariseis hoc  
licere ; & herum notans ambitionem doceat invitatum  
in novissimo loco recumbere : parabola de in-  
vitatis ad canam qui se excusarunt : sequens Christum  
debet omnibus renunciare , sublata cruce sua , usque  
ad odium anima propria : volens turrim adificare  
computat primum sumptus : commendatio salis.*

1 E T factum est cum intraret Iesus in domum  
cujusdam Principis Phariseorum sabbato,  
manducare panem , & ipsi observabant eum.

2 Et ecce homo quidam hydropicus erat ante il-  
lum.

3 Es respondens Iesus dixit ad Legisperitos , &  
Phariseos , dicens : Si licet sabbato curare ?

4 At illi tacuerunt. Ipse vero apprehensum sa-  
navit eum , ac dimisit.

5 Et respondens ad illos dixit : Cujus vestrum  
afinus aut bos in putenum cadet , & non continuo  
extrahet illum die sabbati ?

6 Et non poterant ad haec respondere illi.

7 Dicebat autem & ad invitatos parabolam inten-  
dens

dens quomodo primos accubitus eligerent, dicens ad illos :

§ Cum invitatus fueris ad nuptias, non discumbas in primo loco, ne forte honoratior te sit iuvitatus ab illo :

9 Et veniens is, qui te & illum vocavit, dicat tibi : Da huic locum : & tunc incipias cum rubore novissimum locum tenere.

10 Sed cum vocatus fueris, vade, recumbe in novissimo loco : ut, cum venerit qui te invitavit, dicat tibi : a Amice, ascende superius. Tunc erit tibi gloria coram simul discumbentibus :

11 b Quia omnis qui se exaltat, humiliabitur : & qui se humiliat, exaltabitur.

12 Dicebat autem & ei, qui se invitaverat : c Cum facis prandium, aut coenam, noli vocare amicos tuos, neque fratres tuos, neque cognatos, neque vicinos divites : ne forte te & ipsi reinviterent, & haec tibi retributio.

13 Sed cum facis convivium, voca pauperes, debiles, claudos, & cæcos.

14 Et beatus eris, quia non habent tribuere tibi : retribuetur enim tibi in resurrectione justorum.

15 Haec cum audisset quidam de simul discumbentibus, dixit illi : Beatus, qui manducabit panem in regno Dei.

d Matt. 16 At ipse dixit ei : d Homo quidam fecit coemam magnam & vocavit multos.

17 Et misit servum suum hora coenæ dicere invitatis ut venirent, quia jam parata sunt omnia.

18 Et cooperunt simul omnes excusare. Primus dixit ei : Villam emi, & necesse habeo exire, & videre illam : rogo te habe me excusatum.

19 Et alter dixit : Iuga boum emi quinque, & eo probare illa : rogo te habe me excusatum.

20 Et alius dixit : Vxorem duxi, & ideo non possum venire.

21 Et reversus servus nunciavit haec domino suo. Tunc iratus paterfamilias, dixit servo suo : Exi cito in plateas & vicos civitatis : & pauperes, ac debiles, & cæcos, & claudos introduc huc.

22 Et ait servus : Domine, factum est ut imperasti, & adhuc locus est.

23 Et ait dominus servo : Exi in vias, & sepes : & compelle intrare, ut impleatur domus mea.

24 Dico autem vobis, quod nemo virorum illorum qui vocati sunt, gustabit coenam meam.

25 Ibant autem turbae multæ cum eo : & conversus dixit ad illos :

a Pro. 25. 7.

b Matt. 23. 12.

c Inf. 18. 14.

d Tobie 4. 7.

e Pro. 3. 9.

26 e Si quis venit ad me , & non odit patrem e Matt. suum , & matrem , & uxorem , & filios , & fratres, 10. 37. & sorores , adhuc autem & animam suam , non potest mens esse discipulus.

27 f Et qui non baniat crucem suam , & venit f Matt. post me , non potest mens esse discipulus. 10. 38.

28 Quis enim ex vobis voleus turrim ædificare , & 16. non prius sedens computat sumptus , qui necessarii 24. sunt , si habeat ad perficiendum , Marc.

29 Ne , posteaquam posuerit fundamentum , & 3. 34. non potuerit perficere , omnes qui vident , incipiunt illudere ei ,

30 Dicentes : Quia hic homo coepit ædificare , & non potuit consummare ?

31 Aut quis rex iturus committere bellum adversus alium regem , non sedens prius cogitat , si possit cum decem milibus occurrere ei , qui cum viginti milibus venit ad se ?

32 Alioquin adhuc illo longe agente , legationem mittens , rogat ea quæ pacis sunt.

33 Sic ergo omnis ex vobis , qui non renunciat omnibus quæ possidet , non potest mens esse discipulus.

34 g Bonum est sal. Si autem sal evanuerit , in g Matt. quo condietur ?

35 Neque in terram , neque in sterquilinum Marc. utile est , sed foras mittetur : Qui habet aures audiendi , audiat.

### C A P V T X V.

Scribis & Phariseis murmurantibus quod peccatores recipere , parabolas proponit de ove & drachma perditis ac inventis , & de filio prodigo ad parentem reverso , benigneque ab ipso suscepit , seniore filio indigne hoc ferent : & quantum sit in calo gaudium super peccatore pænitentiam agente.

1 E Rant autem appropinquantes ei publicani & peccatores , ut audirent illum.

2 Et murmurabant Pharisei , & Scribæ dicentes : Quia hic peccatores recipit , & manducat cum illis.

3 Et ait ad illos parabolam istam dicens :

4 a Quis ex vobis homo , qui habet centum oves : n Matt. & si perdiderit unam ex illis , nonne dimittit nouagintanovem in deserto , & vadit ad illam quæ perierat , donec inveniat eam ? 18. 12.

5 Et cum invenerit eam , imponit in humeros suos gaudens :

6 Et veniens domum convocat amicos & vicinos , dicens illis : Congratulamini mihi , quia invesi ovi meam , quæ perierat ?

7 Dico vobis, quod ita gaudium erit in cœlo super uno peccatore poenitentiam agente, quam super nonaginta novam justis, qui non indigent poenitentia.

8 Aut quæ mulier habens drachmas decem, si perdidit drachman unam, nonne accendi lucernam, & everrit domum, & querit diligenter, donec inveniat?

9 Et cum inveuerit, convocat amicas & vicinas, dicens: Congratulamini mihi, quia inveni drachmam, quam perdideram?

10 Ita dico vobis, gaudium erit coram angelis Dei super uno peccatore poenitentiam agente.

11 Ait autem: Homo quidam habuit duos filios:

12 Et dixit adolescentior ex illis patri: Pater, da mihi portionem substantiae quæ me contingit. Et divisit illis substantiam.

13 Et non post multos dies, congregatis omnibus, adolescentior filius peregre profectus est in regionem longinquam, & tibi dissipavit substantiam suam vivendo luxuriose.

14 Et postquam omnia consummasset, facta est fames valida in regione illa, & ipse coepit egere.

15 Et abiit, & adhæsit uni civium regionis illius. Et misit illum in villam suam ut paſceret porcos.

16 Et cupiebat implere ventrem suum de filiis, quas porci manducabant: & nemo illi dabat.

17 In se autem reversus, dixit: Quanti mercenarii in domo patris mei abundant panibus. ego autem hic faine pereo!

18 Surgens, & ibo ad patrem meum, & dicam ei: Pater, peccavi in cœlum, & coram te:

19 Iam non sum dignus vocari filius tuus; fac me sicut unum de mercenariis tuis.

20 Et surgens venit ad patrem suum. Cum autem adhuc longe esset, vidi illum pater ipfius, & misericordia motus est, & accurrens cecidit super collum ejus, & osculatus est eum.

21 Dixitque ei filius: Pater, peccavi in cœlum, & coram te, jam non sum dignus vocari filius tuus.

22 Dixit autem pater ad servos suos: Cito proferre stolam primam, & induite illum, & date annulum in manum ejus, & calceamenta in pedes ejus:

23 Et adducite vitulum saginatum, & occidite, & manducemus, & epulemur;

24 Quia hic filius meus mortuus erit, & revixit; perierat, & inventus est. Et cooperant epulari.

25 Erat autem filius ejus senior in agro, & cum veniret,

veniret, & appropinquaret domini, audivit symphoniam & chorum:

26 Et vocavit unum de servis, & interrogavit quid haec essent.

27 Isque dixit illi: Frater tuus venit, & occidit pater tuus vitulum saginatum, quia salvum illum recepit.

28 Indignatus est autem, & nolebat introire. Pater ergo illius egressus, coepit rogare illum.

29 At ille respondens, dixit patri suo: Ecce tot annis servio tibi, & numquam mandatum tuum præterivi, & numquam dedisti mihi hoedum ut cum amicis meis epularer:

30 Sed postquam filius tuus hic, qui devoravit substantiam suam cum meretricibus, venit, occidisti illi vitulum saginatum.

31 At ipse dixit illi: Fili, tu semper tecum es, & omnia mea tua sunt:

32 Epulari autem & gaudere oportebat, quia frater tuus hic, mortuus erat, & revixit; perierat, & inventus est.

### C A P V T X V I .

*Per parabolam de villico iniuriantis hortatur ad facientes elemosinas, docens quid mereatur fidelis aut infidelis mammona dispensator, quodque nemo servire potest Deo & mammona: Legem ac prophetas usque ad Ioannem fuisse dicit, & nihil de Lege periturum; nec dimittendam ullo modo uxorem ut alia ducatur: de diritate epulone, & Lazaro mendico.*

1 D Icebit autem & ad discipulos suos: Homo quidam erat dives, qui habebat villicum: & hic dissimilatus est apud illum quasi dissipasset bona ipsius.

2 Et vocavit illum, & ait illi: Quid hoc audio de te? redde rationem villicationis tuæ: jam enim non poteris villicare.

3 Ait autem villicus intra se: Quid faciam, quia dominus meus aufert a me villicationem: fodere non valeo, mendicare erubescio.

4 Scio quid faciam, ut, cum amotus fuero a villicatione, recipient me in domos suas.

5 Convocatis itaque singulis debitoribus domini sui, dicebat primo: Quantum debes domino meo?

6 At ille dixit: Centum eadés olei. Dixitque illi: Accipe cautionem tuam: & sede cito, scribe quinquaginta.

7 Deinde alii dixit: Tu vero quantum debes?

**Qui ait:** Centum coros tritici. Ait illi: Accipe litteras tuas, & scribe octoginta.

**8** Et landavit Dominus villicum iniquitatis, quia prudenter fecisset: quia filii hujus seculi prudentiores filiis lucis in generatione sua sunt.

**9** Et ego vobis dico: facite vobis amicos de mammona iniquitatis: ut, cum defeceritis, recipiant nos in aeterna tabernacula.

**10** Qui fidelis est in minimo, & in majori fidelis est: & qui in modico ini quis est, & in majori ini quis est.

**11** Si ergo in iniquo mammona fideles non fuisti: quod verum est, quis credet vobis?

**12** Et si in alieno fideles non fuisti: quod vestrum est, quis dabit vobis?

**a Matt.** **13** **a** Nemo servus potest duobus dominis servire: aut enim unum odiet, & alterum diligit: aut uni adhaerebit, & alterum continebit: non potestis Deo servire & mammonae.

**14** Andiebant autem omnia haec Pharisei, qui erant avari: & deridebant illum.

**15** Et ait illis: Vos estis, qui justificatis vos eam hominibus: Deus autem novit corda vestra: quia quod hominibus altum est, abominatio est ante Deum.

**b Matt.** **16** **b** Lex & prophetæ, usque ad Ioannem: ex eo regnum Dei euangelizatur, & omnis in illud vim facit.

**c Matt.** **17** **c** Facilius est autem cælum & terram prætereire, quam de Lege uuum apicem cadere.

**d Mar.** **18** **d** Omnis qui dimittit uxorem suam, & alteram ducit, moechatur: & qui dimissam à viro dicit, moechatur.

**19** Homo quidam erat dives, qui induebatur purpura & bysso: & epulabatur quotidie splendide.

**20** Et erat quidam mendicus nomine Lazarus, qui jacebat ad januam ejus, ulceribus plenus,

**21** Cupiens saturari de micis, quæ cadebant de mensa divitis, & nemo illi dabant: sed & canes veniebant, & lingebant ulcera ejus.

**22** Factum est autem ut moreretur mendicus, & portaretur ab Angelis in sinum Abrahæ. Moretus est autem & dives, & sepultus est in inferno.

**23** Elevans autem oculos suos, cum esset in tormentis, vidit Abraham à longe, & Lazarum in sinu ejus:

**24** Et ipse clamans dixit: Pater Abraham, misere mei, & mitti Lazarum, ut intiegat extremum dighti

digitum sui in aquam, ut refrigeret linguam meam,  
quia crucior in hac flamma.

25 Et dixit illi Abraham: Fili, recordare quia  
recepisti bona in vita tua, & Lazarus similiter ma-  
la: nunc autem hic confortatur, tu vero cruciaris.

26 Et in his omnibus, inter nos & vos chaos ma-  
gnun firmatum est: ut hi, qui volunt hinc transire  
ad vos, non possint, neque inde huc transirent.

27 Et ait: Rogo ergo te pater ut mittas eum in  
domum patris mei.

28 Habeo enim quinque fratres, ut testetur  
illis, ne & ipsi veniant in hunc locum tormento-  
rum.

29 Et ait illi Abraham: Habent Moysen, &  
prophetis: audiunt illos.

30 At ille dixit: Non, pater Abraham: sed si  
quis ex mortuis ierit ad eos, poenitentiam agent.

31 Ait autem illi: Si Moysen & prophetas non  
audiuerit; neque si quis ex mortuis resurrexerit,  
credent.

### C A P V T X V I I .

*Va scandalizanti pusillos: frater in nos peccans in-  
crepandis est, eique poenitenti ignoscendum: Apo-  
stolus docet fratrem efficaciam, quoque dum omnia ipsi  
praecepta fecerint, se seruos dicant immiles: decem  
leprosi mundantur, unico qui Samaritanus erat ad  
agendas gratias reverente: dicit adventum filii Dei  
non occultum fore, sed illustrem, & expeditam super-  
venturum, sicut diluvium mundo, & Sodomie sub-  
versio supervenit.*

1 \* **E**t ait ad discipulos suos: Impossibile est a Matt.  
ut non veniant scandala: vñ autem illi, 18.7.  
per quem veniunt. Mar. 9.

2 Ut ilius est illi, si lapis molaris imponatur circa 41.  
collum ejus, & projiciatur in mare, quam ut scan-  
dalizet unum de pusillis istis.

3 Attendite vobis: b Si peccavit in te frater tuus, b Matt.  
increpa illum: & si poenitentiam egerit, dimitte 18.21.  
illi. Lev. 19.

4 Et si septies in die peccaverit in te, & septies in 17.  
die conversus fuerit ad te, dicens: Poenitet me: di- Ecc. 19.  
mitte illi. 13.

5 Et dixerunt Apostoli Domino: Adauge nobis  
fidem.

6 c Dixit autem Dominus: Si habueritis fidem, c Matt.  
sicut granum finapis, dicetis huic arbori moro: 17.20.  
Eradicare, & transplantare in mare: & obediet  
vobis.

7 Quis autem vestrum habens servum aran-  
K 2 tem

tem aut pascem, qui regresto de agro dicat illi : Statim transi, recumbe :

8 Et non dicat ei : Para quod coenam, & præcinge te, & misstra mihi donec manducem & bibam, & post hæc tu manducabis & bibes ?

9 Numquid gratiam habet servo illi, quia fecit quæ ei imperaverat ?

10 Non puto. Sic & vos, cum feceritis omnia quæ præcepta sunt vobis, dicite : Servi inutiles sumus : quod debuimus facere, fecimus.

11 Et factum est, dum iret in Ierusalem, transi bat per medium Samariam & Galilæam.

12 Et cum ingredieretur quoddam castellum, occurrerunt ei decem viri leprosi, qui steterunt à longe :

13 Et levaverunt vocem, dicentes : Iesu præceptor, miserere nostri.

*d Lev.* 14 Quos ut vidit, dixit : *d Ite, ostendite vos sacerdotibus.* Et factum est, dum irent, mundati sunt.

15 Unus autem ex illis, ut vidit quia mundatus est, regressus est, cum magna voce magnificans Deum,

16 Et cecidit in faciem ante pedes ejus, gratias agens : & hic erat Samaritanus.

17 Respondens autem Iesus, dixit : Nonne decem mundati sunt ? & novem ubi sunt ?

18 Non est inventus qui rediret, & daret gloriam Deo, nisi hic alienigena.

19 Et ait illi : Surge, vade : quia fides tua te salvum fecit.

20 Interrogatus autem à Pharisæis : Quando venit regnum Dei ? respondens eis, dixit : Non venit regnum Dei cum observatione :

21 Neque dicent : Ecce hic, aut ecce ille. Ecce enim regnum Dei intra vos est.

22 Et ait ad discipulos suos : Venient dies quando desideretis videre unum diem Filii hominis, & non videbitis.

*e Matt.* 23 *e* Et dicent vobis : Ecce hic, & ecce illic. Nolite ire, neque sectemini.

*Mar. 13.* 24 Nam, sicut fulgor coruscans de sub celo, in ea quæ sub celo sunt, fulget : ita erit filius hominis in die sua.

25 Primum autem oportet illum multa pati, & reprobari à génératione hac.

*f Matt.* 26 *f* Et sicut factum est in diebus Noæ, ita erit & in diebus Filii hominis.

*Gen. 7.* 27 Edebat, & bibebant ; uxores ducebant, & dababant ad nuptias, usque in diem, qua int̄a-  
vit

vit Noë in arcum : & venit diluvium , & perdidit omnes.

28 g Similiter sicut factum est in diebus Lot : g Gen. Edebat , & bibebat ; emebant , & vendebant ; plan- 19.25. tabant , & aedificabant :

29 Qua die autem exiit Lot à Sodomis , pluit ignem & sulphur de caelo , & omnes perdidit :

30 Secundum haec erit qua die Filius hominum revelabitur.

31 In illa hora , qui fuerit in recto , & vasa ejus in domo , ne descendat tollere illa ; & qui in agro , similiter non redeat retro .

32 Memores estote uxoris Lot. h Supr.

33 h Quicumque quæsierit animam suam salvam facere , perdet illam : & quicumque perdiderit illam , vivificabit eam. 10.39. Matt.

34 Dico vobis : i in illa nocte erunt duo in lecto Mar.8. uno ; unus assumentur , & alter relinquetur : 35.

35 Dux erunt molentes in unum ; una assumentur , Ioan.12. & altera relinquetur : duo in agro ; unus assumentur , 25. & alter relinquetur . i Matt.

36 Respondentes dicunt illi : Vbi Domine ? 24.40.

37 Qui dixit illis : Vbicunque fuerit corpus , i Thes. illuc congregabuntur & aquilæ . 4.17.

### C A P V T X V I I I .

*Per parabolam de iudice iniquitatis & vidua impertuna docet semper orandum , per parabolam vero de Phariseo & Publicano , quomodo sit orandum : puerus à se repellit reiat : dives qui à juventute omnia se servasse præcepta dicebat , audito Christi consilio de omnibus relinquitur , abiit tristis : & quid erit premii omnia propter Christum relinquentibus : prædicat suam passim , & prope Iericho taciturnus illuminat.*

1. 4 D Icebat autem & parabolam ad illos , a Eccl. quoniam oportet semper orare & non 18.21. deficere . i Thes.

2 Dicens : Index quidam erat in quadam civitate , qui Deum non timebat , & hominem non reverebatur ; 5.17.

3 Vidua autem quædam erat in civitate illa , & veulebat ad eum , dicens : Vindica me de adversario meo .

4 Et nolebat per multum tempus . Post haec autem dixit intra se : Etsi Deum non timeo , nec hominem revereor .

5 Tamen quia molesta est mihi haec vidua , vindicabo illam , ne in novissimo veniens fugillet me .

6 Ait autem Dominus: Audite quid iudex ini-  
quitatis dicit.

7 Deus autem non faciet vindictam electorum  
suum clamantium ad se die ac nocte, & patien-  
tiam habebit in illis?

8 Dico vobis, quia cito faciet vindictam illo-  
rum. Verumtamen Filius hominis veniens, putas,  
inveniet fidem in terra?

9 Dixit autem & ad quosdam, qui in se confide-  
bant tamquam justi, & aspernabantur ceteros, para-  
bolam istam:

10 Duo homines ascenderunt in templum ut ora-  
rent: unus Phariseus, & alter publicanus.

11 Phariseus stans, haec apud se orabat: Deus  
gratias ago tibi quia noui sum sicut ceteri homi-  
num: raptore, injusti, adulteri: velut etiam hic  
publicanus.

12 Iejunio bis in sabbato: decimas do omnium  
quaes possideo.

13 Et publicanus a longe stans, nollebat nec ocu-  
los ad caelum levare: sed percutiebat pectus suum,  
dicens: Deus propitius esto mihi peccatori.

14 Dico vobis, descendit hic iustificatus in do-  
mum suam ab illo: b quia omnis qui te exaltat,  
humiliabitur: & qui te humiliat, exaltabitur.

15 c Afferebant autem ad illum & infantes, ut  
eos tangeret. Quod cum viderent discipuli, incre-  
pabant illos.

16 Iesus autem convocans illos, dixit: Sinite  
pueros venire ad me, & nolite vetare eos, talium est  
enim regnum Dei.

17 Amen dico vobis: Quicumque non acce-  
perit regnum Dei sicut puer, non intrabit in  
illud.

18 d Et interrogavit eum quidam princeps, di-  
cens: Magister bone, quid faciens vitam aeternam  
possideo?

19 Dixit autem ei Iesus: Quid me dicis bonum?  
nemo bonus nisi solus Deus.

e Exod. 20.13. 20 Mandata nosti: e Non occides: Non moe-  
cheris: Non furtum facies: Non falsum testimonium  
dices: Honora patrem tuum & matrem.

21 Qui ait: Haec omnia custodivi a juventute  
mea.

22 Quo auditio, Iesus ait ei: Adhuc unum tibi  
deest: omnia quaecumque habes vende, & da paupe-  
ribus, & habebis thefanum in caelo: & veni,  
sequere me.

23 His ille auditis, contristatus est: quia dives  
erat valde.

24 Videns autem Iesus illum tristem factum , dixit : Quam difficile , qui pecunias habent , in regnum Dei intrabunt.

25 Facilius est enim camelum per foramen acus transire , quam divitem intrare in regnum Dei .

26 Et dixerunt qui audiebant : Et quis potest salvus fieri :

27 Ait illis : Quae impossibilia sunt apud homines , possibilia sunt apud Deum .

28 Ait autem Petrus : Ecce nos dimisimus omnia , & secuti sumus te .

29 Qui dixit eis : Amen dico vobis , nemo est , qui reliquit domum , aut parentes , aut fratres , aut uxorem , aut filios , propter regnum Dei ,

30 Et non recipiat multo plura in hoc tempore , & in seculo venturo vitam aeternam .

31 f Assumpit autem Iesus duodecim , & ait il- f Matt. lis : Ecce ascendimus Ierosolymam , & consumma- 20.17. buntur omnia , quae scripta sunt per Prophetas de Fi- Mar. 19. lio hominis .

32 Tradetur enim Gentibus , & illudetur , & flagellabitur , & conspuetur : 32.

33 Et postquam flagellaverint , occident eum , & tertia die resurget .

34 Et ipsi nihil horum intellexerunt , & erat verbum istud absconditum ab eis , & non intelligebant quae dicebantur .

35 g Factum est autem cum appropinquaret Ie- g Matt. xicho , cæcus quidam sedebat secus viam , mendi- 20.29. cans . Mar. 10.

36 Et cum andiret turbam prætereuntem , interrogabat quid hoc esset . 45.

37 Dixerunt autem ei , quod Iesus Nazarenus transiret .

38 Et clamavit , dicens : Iesu fili David misere- re mei .

39 Et qui præibant , increpabant eum ut taceret , Ipse vero multo magis clamabat : Fili David misere- re mei .

40 Stans autem Iesus jussit illum adduci ad se . Et cum appropinquasset , interrogavit illum ,

41 Dicens : Quid tibi vis faciam ? At ille dixit : Domine ut videam .

42 Et Iesus dixit illi : Respice , fides tua te salvum fecit .

43 Et confestim vidit , & sequebatur illum ma- guificans Deum . Et omnis plebs ut vidit , dedit lau- dem Deo .

## CAPVT XIX.

*Ad Zacheum plurimis murmurantibus divertit : parabolam refert de homine nobili, qui abiens ad regnum accipiendum, tradidit decem servis decem mnas, quem cives super se regnare solebant : super pullum asina intrans cum honore Ierosolymam, sicut super illam, prædictaque eveniendam, & ingressus ejicit ementes ac vendentes.*

1 **E**T ingressus perambulabat Iericho.

2 **E**t ecce vir nomine Zachæus : Scic hic priœceps erat publicanorum, & ipse dives :

3 Et quærebat videre Iesum, quis esset : & non poterat præ turba, quia statura puerillus erat.

4 Et præcurrrens ascendit in arborem sycomorum ut videret eum : quia inde erat transitus.

5 Et cum venisset ad locum, suspiciens Iesum vidit illum ; & dixit ad eum : Zachæe festinans descendit : quia hodie in domo tua oportet me manere.

6 Et festinans descendit, & excepit illum gaudens.

7 Et cum viderent omnes, murmurabant, dicentes quod ad hominem peccatorem divertisset.

8 Stans autem Zachæus, dixit ad Dominum : Ecce dimidium bonorum meorum, Domine, do pauperibus : & si quid aliquem defraudavi, reddo quadruplum.

9 Ait Iesus ad eum : Quia hodie salus domui huic facta est : eo quod scilicet ipse filius sit Abraham.

¶ Matis. 10 a Venit enim Filius hominis querere & salvum facere quod perierat.

11 Hac illis audientibus, adjiciens dixit parabolam, eo quod esset prope Ierusalem : & quia existimarent quod confestim regnum Dei manifestaretur.

¶ Matis. 12 b Dixit ergo : b Homo quidam nobilis abiit in regionem longinquam accipere sibi regnum, & reverti.

13 Vocatis autem decem servis suis, dedit eis decem mnas, & ait ad illos : Negotiamini dum venio :

14 Cives autem ejus oderant eum : & miserunt legationem post illum, dicentes : Nolumus hunc regnare super nos.

15 Et factum est ut rediret accepto regno : & ius fit vocari servos, quibus dedit pecuniam, ut sciret quantum quisque negotiatus esset.

16 Venit autem primus dicens : Domine, mna tua decem mnas acquisivit.

17 Et ait illi : Euge bone serue, quia in modico

eo fuisti fidelis , eris potestatem habens super decem civitates.

18 Et alter venit , dicens : Domine , mna tua fecit quinque mnas.

19 Et huic ait : Et tu esto super quinque civitates.

20 Et alter venit , dicens : Domine , ecce mna tua , quam habui repositam in sudario :

21 Timui enim te , quia homo austernus es : tollis quod non posuisti , & metis quod non feminasti.

22 Dicit ei : De ore tuo te judico serve nequam : sciebas quod ego homo austerus sum , tollens quod non posui , & metens quod non feminavi :

23 Et quare non dedisti pecuniam meam ad mensam , ut ego veniens cum usuris utique exegisssem illam ?

24 Et astantibus dixit : Auferte ab illo mnam , & date illi qui decem mnas habet.

25 Et dixerunt ei : Domine , habet decem mnas.

26 e Dico autem vobis , quia omni habenti dabitur , & abundabit : ab eo autem qui non habet , & 8.18. quod habet auferetur ab eo. Matth.

27 Verumtamen inimicos meos illos , qui noluerunt me regnare super se , adducite huc , & interfici te ante me. 13.12. & 25. 29.

28 Et his dictis , præcedebat ascendens Ierosolymam. Mar.4. 25.

29 Et factum est , d cum appropinquasset ad Bethphage & Bethaniam , ad montem qui vocatur Oliveti , misit duos discipulos suos , Mar.11.

30 Dicens : Ite in castellum , quod contra est : in quod introeuntes , invenietis pullum asinæ alligatum , cui nemo umquam hominum fedit : solvite illum , & adducite. 1.

31 Et si quis vos interrogaverit : Quare solvitis ? sic dicetis ei : Quia Dominus operam ejus desiderat.

32 Abierunt autem qui missi erant : & invenerunt , sicut dixit illis tantum pullum.

33 Solventibus autem illis pullum , dixerunt domini ejus ad illos : Quid solvitis pullum ?

34 At illi dixerunt : Quia dominus eum necessarium habet.

35 e Et duxerunt illum ad Iesum. Et jactantes vestimenta sua supra pullum , imposuerunt Iesum. 12.14.

36 Eunte autem illo , substernebant vestimenta sua in via.

37 Et cum appropinquaret jam ad descensum Montis oliveti , cooperirent omnes turbæ discipu-

Jornm gaudentes laudare Deum voce magna super omnibus, quas viderant, virtutibus,

38 Dicentes : Benedictus, qui venit rex in nomine Domini, pax in caelo, & gloria in excelsis.

39 Et quidam Pharisaeorum de turbis, dixerunt ad illum : Magister increpa discipulos tuos.

40 Quibus ipse ait : Dico vobis, quia si hi taceuerint, lapides clamabunt.

41 Et ut appropinquavit, videns civitatem flevit super illam, dicens :

42 Quia si cognovisses & tu, & quidem in hac die tua, quae ad pacem tibi : nunc autem abscondita sunt ab oculis tuis.

43 Quia venient dies in te : & circumdabunt te iniunici tui vallo, & circumdabunt te : & coangustabunt te undique :

44 Et ad terram prosterrent te, & filios tuos, qui in te sunt, & non relinquunt in te lapidem super lapidem : eo quod non coguoveris tempus visitationis tuæ.

2. 45 g Et ingressus in templum, coepit ejicere ven-  
Infr. 21. dentes in illo, & ementes,

6. 46 Dicens illis, Scriptum est : Quia domus mea, g Matt. domus orationis est. Vos autem fecistis illam speluncam latronum.

Mar. 11. 47 Et erat docens quotidie in templo. Principes autem sacerdotum, & Scribæ, & Principes plebis Ifa. 56. quærebant illum perdere :

7. 48 Et non inveniebant quid facerent illi. Omnis Ier. 7. 11. enim populus suspensus erat, audiens illum.

### C A P V T X X .

*Non dicit sacerdotibus ac Scribis qua potestate haec faciat, quia nec illi respondebant ad propositam de Ioannis baptismo questionem : parabolam refert de vinitoribus, qui casis dominici servis etiam filium ejus occiderunt : tentatur Iesus de tributo Casarib[us] dando, & a Sadduceis de resurrectione : quomodo dicunt Christum filium esse David : cavendum a Scribis ambitiosis.*

a Matt. 1. 4 E T factum est in una dierum, docente 21. 23. illo populum in templo, & euangelizante, convenerunt Principes sacerdotum, & Scribæ cum senioribus,

27. 2 Et ajunt dicentes ad illum : Dic nobis, in qua potestate haec facis ? aut : Quis est, qui dedit tibi hanc potestatem ?

3 Respondens autem Iesus, dixit ad illos : Interrogabo vos & ego unum verbum. Respondete mihi :

4 Bapti-

4 Baptismus Ioannis de caelo erat , an ex hominibus ?

5 At illi cogitabant intra se , dicentes : Quia si dixerimus , De caelo : dicer , Quare ergo non credidisti illi ?

6 Si autem dixerimus , Ex hominibus , plebs universa lapidabit nos : certi sunt enim , Ioannem prophetam esse.

7 Et responderunt se nescire unde esset.

8 Et Iesus ait illis : Neque ego dico vobis in qua potestate haec facio.

9 Coepit autem dicere ad plebem parabolam hanc : b Homo plantavit vineam , & locavit eam b Matt. colonis : & ipse peregre fuit multis temporibus. 2.33.

10 Et in tempore misit ad cultores servum , ut de Mar. 12. fructu vineae darent illi . Qui cæsum dimiserunt 11. eum inanem. Isa. 5. 1.

11 Et addidit alterum servum mittere . Illi ait . Ier. 2.21. tem hunc quoque cædentes , & afficienes coutumilia , dimiserunt inanem.

12 Et addidit tertium mittere : qui & illum vulnerantes ejecerunt.

13 Dixit autem Dominus vineæ : Quid faciam ? mittam filium meum dilectum : forsitan , cum huic viderint , verebuntur.

14 Quem cum vidiissent coloni , cogitaverunt intra se , dicentes : Hic est heres , occidamus illum , ut nostra fiat hereditas.

15 Et ejectum illum extra vineam , occiderunt . Quid ergo faciet illis dominus vineæ ?

16 Veniet , & perdet colonos istos , & dabit vineam aliis . Quo audito , dixerunt illi : Abfit .

17 Ille autem aspiciens eos , ait ; Quid est ergo hoc , quod scriptum est : c Lapidem quem reproba- c Psal. verunt ædificantes , hic factus est in caput anguli ? 117.21.

18 Omnis qui ceciderit super illum lapidem , Actor. conquaaffabitur : super quem autem ceciderit , com- 4.11. minuet illum . Rom. 9.

19 Et quærebant principes sacerdotum , & Scri- 33. bæ , mittere in illum manus illa hora : & timuerunt 1 Petr. populum : cognoverunt enim quod ad ipsos dixerit 2.8. similitudinem hanc . Isa. 2.8.

20 d Et observantes miserunt infidiatores , qui se 16. iustos simularent , ut caperent eum in sermone , ut d Matt. tradarent illum principatu & potestati præfidis . 22.15.

21 Et interrogaverunt eum , dicentes : Magister , Mar. 12. scimus quia recte dicis & doces : & non accipis per- 13. sonam , sed viam Dei in veritate doces :

22 Licet nobis tributum dare Cæfari , an non ?

23 Considerans autem dolum illorum , dixit ad eos : Quid me tentatis ? 24 Osten-

24 Ostendite mihi denarium. Cujus habet imaginem & inscriptionem? Respondentes dixerunt ei: Cæfaris.

e Rom. 25. Et ait illis: e Reddite ergo quæ sunt Cæsar, Cæsari; & quæ sunt Dei, Deo.

13.7. 26 Et non potuerunt verbum ejus reprehendere coram plebe: & mirati in responso ejus, tacuerunt.

f Matt. 27. f Accesserunt autem quidam Sadducæorum, qui negant esse resurrectionem, & interrogaverunt eum,

Dicitur. 22. Dicentes: Magister, Moyses scriptit nobis,

18. g Si frater alicujus mortuus fuerit habens uxorem, & hic sine liberis fuerit, ut accipiat eam frater ejus

15.5. uxorem, & fuscitet semen fratri suo.

29 Septem ergo fratres erant: & primus accepit uxorem, & mortuus est sine filiis.

30 Et sequens accepit illam, & ipse mortuus est sine filio.

31 Et tertius accepit illam. Similiter & omnes septem, & non reliquerunt semen, & mortui sunt.

32 Novissime omnium mortua est & mulier.

33 In resurrectione ergo, cuius eorum erit uxor? siquidem septem habuerunt eam uxorem.

34 Et ait illis Iesas: Filii hujus sæculi nubunt, & traduntur ad nuptias:

35 Illi vero, qui digni habebuntur sæculo illo, & resurrectione ex mortuis, neque nubent, neque ducent uxores:

36 Neque enim ultra mori poterunt: æquales enim Angelis sunt, & filii sunt Dei, cum sint filii resurrectionis.

37 Quia vero resurgent mortui, & Moyses ostendit secus rubrum, h sicut dicit Dominum, Deum Abraham, & Deum Isaac, & Deum Iacob.

38 Deus autem non est mortuorum, sed vivorum: omnes enim vivunt ei.

39 Respondentes autem quidam Scribarum, dixerunt ei: Magister, bene dixisti.

40 Et amplius non audiebant eum quidquam interrogare.

41 Dixit autem ad illos: Quomodo dicunt Christum, filium esse David?

i Matt. 42. Et ipse David dicit in libro Psalmorum: i Dicxit Dominus Domino meo, sede à dextris meis.

22.43. 43 Donec ponam inimicos tuos, scabellum pedum tuorum!

Dicitur. 35. 44 David ergo Dominum illum vocat: & quomodo filius ejus est?

Psalms. 809.1. 45 Audiente autem omni populo, dixit discipulis suis;

46 *k* Attendite à Scribis, qui volunt ambulare k Matt.  
in stolis, & amant salutationes in foro, & primas 23.6.  
cathedras in synagogis, & primos discubitus in con- Mar.12.  
viviis: 36.

47 Qui devorant domos viduarum, simulantes Supr.11.  
longam orationem. Hi accipient damnationem m2. 43.  
jorem.

## C A P V T X X I .

*Viduam duo minuta offerentem præfert diritibus  
multa offerentibus: subversionem templi prædicit, &  
viisque prælia, afflictiones & persecutio[n]es; aduersus  
que roborat Apostolos: prædicit quoque subversionem  
Ierusalem, & Indorum captivitatem ac dispersionem:  
de signis præcessuris iudicium; carendum a trapula,  
ebrietate curisque hujus vita, & vigilandum ac oran-  
dum.*

1 *a* R Espiciens autem, vidit eos, qui mit- a Mar.  
tebant munera sua in gazophylacium, 12.41.  
divites.

2 Vedit autem & quandam viduam pauperculam  
mittentem æra minuta duo.

3 Et dixit: Vere dico vobis, quia vidua hæc  
pauper, plusquam omnes misit.

4 Nam omnes hi ex abundantí sibi miserunt in  
munera Dei: hæc autem ex eo quod deest illi,  
omnem vietum suum quem habuit, misit.

5 Et quibusdam dicentibus de templo, quod bo-  
nis lapidibus & donis ornatum esset, dixit:

6 Hæc quæ videtis, & venient dies, in quibus b Matt.  
non relinquetur lapis super lapidem, qui non de- 24.1.  
struatur. Mar.13.  
1. Supr.10.

7 Interrogaverunt autem illum, dicentes: Præ-  
ceptor, quando hæc erunt, & quod siguum cum fieri  
incipient?

8 Qui dixit: Videte ne seducamini: multi enim 44.  
venient in nomine meo, dicentes quia ego sum: &  
tempus appropinquavit: nolite ergo ire post eos.

9 Cum autem audieritis prælia, & seditiones, no-  
lite terrixi: oportet primum hæc fieri, sed nondum  
statim finis.

10 Tunc dicebat illis: Surget gens contra gen-  
tem, & regnum adversus regnum.

11 Et terrænotus magni erunt per loca, & pesti-  
lentiae, & fames, terroresque de cælo, & signa ma-  
gna erunt.

12 Sed ante hæc omnia injicient vobis manus  
suas, & persequuntar, tradentes in synagogas & cu-  
stodias, trahentes ad reges & præfides, propter no-  
men meum:

13 Continget autem vobis in testimonium.

14 Po-

14 Ponite ergo in cordibus vestris, non præmediari quemadmodum respondeatis.

15 Ego enim dabo vobis os & sapientiam, cui non poterunt resistere & contradicere omnes adversarii vestri.

16 Trademini autem à parentibus, & fratribus, & cognatis, & amicis, & morte afficiant ex vobis:

17 Et eritis odio omnibus propter nomen meum:

18 Et capillus de capite vestro non peribit.

19 In patientia vestra possidebitis animas vestras.

**c Matt.** 20 c Cum autem videritis circumdari ab exercitu Ierusalem, tunc scitote quia appropinquavit desolatio eius:

**24.15. Dan.9.** 21 Tunc qui in Iudea sunt, fugiant ad montes: & qui in medio ejus, discendant: & qui in regionibus, non intrent in eam.

22 Quia dies ultionis hi sunt, ut impleantur omnia quæ scripta sunt.

23 Vae autem prægnantibus & nutrientibus in illis diebus. Erit enim pressura magna super terram, & ira populo huic.

24 Et cadent in ore gladii: & captivi ducentur in omnes Gentes, & Ierusalem calcabitur à Gentibus: donec impleantur tempora nationum.

**d Matt.** 25 d Et erunt signa in sole, & luna, & stellis, & in terris pressura Gentium præ confusione sonitus maris, & fluctuum:

**24.29. Isa.13.** 26 Aresentibus ho. inibus præ timore, & expectatione, quæ supervenient universo orbi. Nam virtutes cœlorum movebuntur:

**Ezech.** 27 Et tunc videbunt filium hominis venientem in nube cum potestate magna, & maiestate.

**32.7. Joel.3.** 28 His autem fieri incipientibus, respicite, & levate capita vestra: e quoniam appropinquit redemptio vestra.

**35. e Rom.** 29 Et dixit illis similitudinem: Videte ficutem, & omnes arbores:

30 Cum producunt iam ex se fructum, scitis quoniam prope est aestas.

31 Iti & vos cum videritis hæc fieri, scitote quoniam prope est regnum Dei.

32 Amen dico vobis, quia non præteribit generatio hæc, donec omnia fiant.

33 Cælum & terra transibunt: verba autem mea non transibunt.

34 Attende autem vobis, ne forte gravetur corda vestra in crapula, & ebrietate, & curis hujus

jus vitae : & superveniat in vos repentina dies illa :

35 Tamquam laqueus enim superveniet in omnes, qui sedent super faciem omnis terræ.

36 Vigilate itaque, omni tempore orantes, ut digni habeamini fugere ista omnia, quæ futura sunt, & stare ante Filium hominis.

37 Erat autem diebus docens in templo: noctibus vero exiens, morabatur in monte, qui vocatur Oliveti.

38 Et omnis populus manicabat ad eum in templo audire eum.

### C A P V T XXII.

*Cogitant principes sacerdotum de occidendo Iesu, quem vendit Iudas: jubet parari pascha: panem in corpus suum & vinum in sanguinem consecrata tradit discipulis, præcipiens ut idem faciant: contentio discipulorum quic eorum sit major: praædicat trinam Petri negationem, jubens venâ tunicam & emi gladium: post prolixam in agonia orationem, & sudorem instar sanguinis in terram decurrentis, capitur à Iudeis, quorum unus Petrus abscondit auriculam: conqueritur quod ad eum quasi ad lauronem capiendum exierint: in domo principis sacerdotum iter à Petro negatur, & à Iudais ceditur ac illudatur, & mane in concilio interrogatus faciunt se Dei filium.*

1 a **A** Ppropinquabat antem dies festus Azymo- *a Mattæum*, qui dicitur Pascha: *20.2.*

2 Et quærebant principes sacerdotum, & Scri- *Mar. 14.* plebæ, quomodo Iesum intrascerent: timebant vero *1.* plebem.

3 b Intravit autem satanas in Iudam, qui cognoscitabatur Iscariotes, unum de duodecim. *b Mattæum 26.14.*

4 Et abiit, & locutus est cum principibus sacerdotum, & magistratibus, quemadmodum illum traduceret eis. *Mar. 14. 10.*

5 Et gavisi sunt, & pauci sunt pecuniam illi dare.

6 Et sponpondit. Et quærebat opportunitatem ut traderet illum sine turbis.

7 Venit autem dies Azymorum, in qua necesse erat occidi pascha.

8 Et misit Petrum & Ioannem, dicens: Euntes parate nobis pascha, ut manducemus.

9 At illi dixerunt: Vbi vis paremus?

10 Et dixit ad eos: Ecce introeuntibus vobis in civitatem, occurret vobis homo quidam amphoram aquæ portans: sequimini eum in domum, in quam intrat,

11 Et

11 Et dicetis patrifamilias domus : Dicit tibi Magister : Vbi est diversorum , ubi pascha cum discipulis meis manducem ?

12 Et ipse ostendet vobis coenaculum magnum stratum , & ibi parate .

13 Euntes autem , invenerunt sicut dixit illis , & paraverunt pascha .

c Matt.  
26.20.

14 c Et cum facta esset hora , discubuit , & duodecim Apostoli cum eo .

Mar.14.  
37.

15 Et ait illis : Defiderio defideravi hoc pascha manducare vobiscum antequam patiar .

16 Dico enim vobis , quia ex hoc non manducabo illud , donec impleatur in regno Dei .

17 Et accepto calice gratias egit , & dixit : Accipite , & dividite inter vos ;

18 Dico enim vobis quod non bibam de generatione vitis , donec regnum Dei veniat .

d 1 Cor.  
11.24.

19 d Et accepto pane gratias egit , & fregit , & dedit eis , dicens : Hoc est corpus meum , quod pro vobis datur : hoc facite in meam commemorationem .

20 Similiter & calicem , postquam coenavit , dicens : Hic est calix novum testamentum in sanguine meo , qui pro vobis fundetur .

e Matt.  
25.21.

21 e Verumtamen ecce manus tradentis me , mecum est in mensa .

Mar.14.  
20.  
Joan.13.

22 Et quidem Filius hominis , secundum quod definitum est , vadit : verumtamen vae homini illi , per quem tradetur .

f Psal.  
40.10.

23 Et ipsi cooperant querere inter se , quis esset ex eis , qui hoc facturus esset .

g Matt.  
20.25.  
Mar.10.

24 Facta est autem & contentio inter eos , quis eorum videretur esse major .

42.

25 Dixit autem eis : g Reges Gentium dominantur eorum : & qui potestatem habent super eos , benefici vocantur .

26 Vos autem non sic : sed qui major est in vobis , fiat sicut minor : & qui præcessor est , sicut ministrator .

27 Nam quis major est , qui recumbit , an qui ministrat ? nonne qui recumbit ? Ego autem in medio vestrum sum , sicut qui ministrat .

28 Vos autem etsis , qui permanistis mecum in temptationibus meis :

29 Et ego dispono vobis sicut dispositus mihi Pater meus regnum ,

30 Vt edatis & hibatis super mensam meam in regno meo : & fedatris super thrones judicantes duodecim tribus Israel .

31 Ait autem Dominus : Simon , Simon , ecce satanas expetivit vos ut cribraret sicut triticum :

32 Ego

32 Ego autem rogavi pro te ut non deficiat fides tua : & tu aliquando conversus confirmata fratres tuos.

33 Qui dixit ei : Domine , tecum paratus sum & in carcerem & in mortem ire.

34 b At ille dixit : Dico tibi Petre , non canta. b Mat. bit hodie gallus , donec ter abneges nosse me. Et 26. 34. dixit eis :

35 i Quando misi vos sine faccolo , & pera , & 14. 30. calceamentis , numquid aliquid defuit vobis ? i Mat.

36 At illi dixerunt : Nihil. Dixit ergo eis : Sed 10. 9. nunc , qui habet sacculum , tollat ; similiter & pe- ram : & qui non habet , vendat tunicam suam , & emat gladium.

37 Dico enim vobis , quoniam adhuc hoc quod scriptum est , oportet impigeri in me : k Et cum ini- k Isa. quis depu.atus est . Etenim ea , quae sunt de me , fi- 53. 12. nem habent.

38 At illi dixerunt : Domine , ecce duo gladii hic. At ille dixit eis : Satis est.

39 l Et egredens ibat secundum consuetudinem l Mat. in Montem olivarum. Secuti sunt autem illum & 26. 35. discipuli.

40 Et cum pervenisset ad locum , dixit illis : 14. 32. Orate ne intretis in temptationem. Ioh. 18.

41 m Et ipse avulsus est ab eis quantum jactus 1. est lapidis : & positis genibus orabat. m Mat.

42 Dicens : Pater si vis , transfer calicem istum 26. 39. à me : Verumtamen non mea voluntas , sed tua fiat. Marci

43 Apparuit autem illi Angelus de caelo , con- 14. 35. fortans eum. Et factus in agonia , prolixius orabat.

44 Et factus est sudor ejus , sicut guttae sanguinis decurrentis in terram.

45 Et cum surrexisset ab oratione , & venisset ad discipulos suos , invenit eos dorinieentes præ tristitia.

46 Et ait illis : Quid dormitis ? surgite , orate , ne intretis in temptationem.

47 n Adhuc eo loquente , ecce turba : & qui n Mat. vocabatur Iudas , unus de duodecim , antecedebat 26. 47. eos & appropinquavit Iesu ut oscularetur eum. Marci

48 Iesus autem dixit illi : Iuda , osculo Filium 14. 42. hominis tradis ? Ioan. 18.

49 Videntes autem hi , qui circa ipsum erant , 3. quod futurum erat , dixerunt ei : Domine , si percutimus in gladio ?

50 Et percussit unus ex illis servum principis sa- cerdotum , & amputavit auriculam ejus dexteram.

51 Respondens autem Iesus , ait : Sinite usque huc. Et cum tetigisset auriculam ejus , sanavit eum.

52 Dixit autem Iesus ad eos, qui venerant ad se, principes sacerdotum, & magistratus templi, & seniores: Quasi ad latronem existis cum gladiis & fustibus?

53 Cum quotidie vobiscum fuerim in templo, non extendistis manus in me: sed haec est hora vestra, & potestas tenebrarum.

*o Matt.* 54 o Comprehendentes autem eum, duxerunt ad *26. 57.* domum principis sacerdotum; Petrus vero sequebatur a longe.

*14. 43.* 55 p Accenso autem igne in medio atrii, & cir-  
*Ioan. 18.* cum sedentibus illis, erat Petrus in medio eorum.

24. 56 Quem cum vidisset ancilla quaedam seden-  
*p Matt.* tem ad lumen, & eum fuisse intuita, dixit: Et  
*26. 69.* hic cum illo erat.

*Marci* 57 At ille negavit eum, dicens: Mulier, non  
*14. 66.* novi illum.

*Ioan. 18.* 58 Et post pusillum alias videns eum, dixit: Es tu de illis es. Petrus vero ait: O homo non sum.

*q Ioan.* 59 q Et intervallo facto quasi horae unius, alias  
*18. 25.* quidam affirmabat, dicens: Vere & hic cum illo erat; nam & Galilaeus est.

60 Et ait Petrus: Homo, nescio quid dicis. Et continuo adhuc illo loquente cantavit gallus.

61 Et conversus Dominus respexit Petrum. Et recordatus est Petrus verbi Domini, sicut dixerat:

*r Matt.* r Quia prius quam gallus cantet, ter me negabis:

*16. 34.* 62 Et egreditus foras Petrus flevit amare.

*Marci* 63 Et viri qui tenebant illum, illudebant ei, cædentes.

*14. 30.* 64 Et levaverunt eum, & percutiebant faciem ejus: & interrogabant eum, dicentes: Prophetiza, quis es, qui te percussit?

65 Et alia multa blasphemantes dicebant in eum.

*f Matt.* f Et ut factus est dies, convenerunt seniores plebis, & principes sacerdotum, & Scribe, & duxerunt illum in concilium suum, dicentes: Si tu es Christus, dic nobis.

*27. 1.* 67 Et ait illis: Si vobis dixero, non credetis mihi:

68 Si autem & interrogavero, non respondebitis mihi, neque dimittetis.

69 Ex hoc autem erit Filius hominis sedens à dextris virtutis Dei.

70 Dixerunt autem omnes: Tu ergo es Filius Dei? Qui ait: Vos dicitis, quia ego sum.

71 At illi dixerunt: Quid adhuc desideramus testimonium? ipsi enim audivimus de ore ejus.

## C A P V T X X I I I .

*Accusatus coram Pilato mittitur ad Herodem, qui illum spretum illusit: Pilatus convenerat ipsum dimictere, proposito Barabba homicida, & promissa castigatione: Inde tamen instantibus, morti adjudicatur; ductusque ad supplicium, veras mulieres super se flere: cum latronibus crucifixus, Patrem oyat pro crucifigentibus: irridetur a principibus & a milibus acetum offerentibus: posita superscriptione blasphematur ab uno latronum, alteri vero promittit sui in paradyso consortium: post tenebras aliaque signa clamans exspirat; quem Centurio iustum praecitat, & Ioseph corpus ejus sepelit.*

**1** *E*t surgens omnis multitudo eorum, duxerunt illum ad Pilatum.

**2** *C*ooperunt autem illum accusare, dicentes: Hunc invenimus subvertentem gentem nostram, & prohibentem tributa dare Cæsari, & Marci dicentem se Christum regem esse.

**4** *b* *P*ilatus autem interrogavit eum, dicens: Tu es Rex Iudeorum? At ille respondens ait: Tu dicas.

**4** *a* *A*it autem Pilatus ad principes sacerdotum, & turbas: Nihil invenio cause in hoc homine.

**5** *A*t illi invalescebant, dicentes: Commovet populum, docens per universam Iudeam, incipiens a Galilæa usque huc.

**6** *P*ilatus autem audiens Galilæam, interrogavit si homo Galilæus esset.

**7** *E*t ut cognovit quod de Herodis potestate esset, remisit eum ad Herodem, qui & ipse Ierosolymis erat illis diebus.

**8** *H*erodes autem viso Iesu, gavisus est valde: erat enim capiens ex multo tempore videre eum, eo quod audierat multa de eo, & sperabat signum aliquod videre ab eo fieri.

**9** *I*nterrogabat autem eum multis sermoibus. At ipse nihil illi respondebat.

**10** *S*tabant autem principes sacerdotum & Scriptores constanter accusantes eum.

**11** *S*previt autem illum Herodes cum exercitu suo: & illusit indutum veste alba, & remisit ad Pilatum.

**12** *E*t facti sunt amici Herodes & Pilatus in ipso die: nam antea inimici erant ad invicem.

**13** *P*ilatus autem convocatis principibus sacerdotum, & Magistratibus, & plebe,

**14** *D*ixit ad illos: Obtulisti mihi hunc hominem, quasi ave reuentem populum, & ecce ego co-

*e. Iean.* ram vobis interrogans, *c nullam causam inve-*  
*19. 38.* *nio in homine isto ex his, in quibus eum accu-*  
*& 18.* *fatis,*

*4.* *15 Sed neque Herodes: nam remissi vos ad il-*  
*lum, & ecce nihil dignum morte actum est ei.*

*16 Emendatum ergo illum dimittam.*

*17 Necesse autem habebat dimittere eis per diem*  
*festum, unum.*

*18 Exclamavit autem simul universa turba, di-*  
*cens: Tolle hunc, & dimitte nobis Barabbam.*

*19 Qui erat propter seditionem quandam factam*  
*in civitate & homicidium, missus in carcerem:*

*20 Iterum autem Pilatus locutus est ad eos, vo-*  
*lens dimittere Iesum.*

*21 At illi suclamabant, dicentes: Crucifige,*  
*crucifige eum.*

*d. Mar.* *22 Ille autem tertio dixit ad illos: d Quid e-*  
*27. 23.* *nim mali fecit iste? nullam causam mortis invenio*  
*in eo: corripiam ergo illum, & dimittam.*

*15. 21.* *23 At illi instabant vocibus magnis postulantes*  
*ut crucifigeretur: & invalescebant voces eorum.*

*24 Et Pilatus adjudicavit fieri petitionem eorum.*

*25 Dimisit autem illis eum, qui propter homici-  
 dium & seditionem missus fuerat in carcerem, quem  
 petebant: Iesum vero tradidit voluntati eorum.*

*e. Matth.* *26 e Et cum ducerent eum, appreenderunt Si-*  
*27. 32.* *mone quendam Cyrenensem, venientem de villa:*  
*Marci.* *& impoluerunt illi crucem portare post Iesum.*

*25. 21.* *27 Sequebatur autem illum multa turba populi,*  
*& mulierum, quae plangebant, & lamentabantur*  
*eum.*

*28 Conversus autem ad illas Iesus, dixit: Filiae*  
*Ierusalem, nolite flere super me, sed super vos*  
*ipetas flete, & super filios vestros.*

*29 Quoniam ecce venient dies, in quibus dicent:*  
*Beatae steriles, & ventres qui non genuerunt, &*  
*ubera quae non lactaverunt.*

*f. Isaiæ* *30 Tunc incipient dicere montibus: f Cadite*  
*2. 19.* *super nos; & collibus: Operite nos.*

*Osiae* *31 Quia si in viridi ligno haec faciunt, in arido*  
*10. 8.* *quid fieri?*

*Apoc.* *32 Ducebantur autem & alii duo nequam cum*  
*6. 16.* *eo, ut interficerentur.*

*g. Mat.* *33 g Et postquam venerunt in locum, qui vo-*  
*27. 33.* *catur Calvariae, ibi crucifixerunt eum; & latro-*  
*Marci* *nes, unum à dextris, & alterum à finistris.*

*15. 22.* *34 Iesus autem dicebat: Pater, dimitte illis:*  
*Ion. 19.* *non enim sciunt quid faciunt. Dividentes vero*  
*vestimenta ejus, miserunt sortes.*

*17.* *35 Et stabat populus spectans, & deridebant*  
*eiunum*

eum principes cum eis, dicentes: Alios salvos fecit, se salvum faciat, si hic est Christus Dei electus.

35 Ille debant autem ei & milites accedentes, & acetum offerentes ei,

37 Et dicentes: Si tu es rex Iudeorum, salvum te fac.

38 Erat autem & superscriptio scripta super eum litteris Græcis & Latinis, & Hebraicis: Hic est rex Iudeorum.

39 Vnus autem de his, qui pendebant, latronibus, blasphemabat eum dicens: Si tu es Christus, salvum fac temetipsum, & nos.

40 Respondens autem alter increpabat eum, dicens: Ne que tu times Deum, quod in eadem damnatione es.

41 Et nos quidem juste, nam digna factis recipimus: hic vero nihil mali gessit.

42 Et dicebat ad Iesum: Domine, inemento mei, cum veneris in regnum tuum.

43 Et dixit illi Iesus: Amen dico tibi: Hodie mecum eris in paradyso.

44 Erat autem fere hora sexta, & tenebræ factæ sunt in universam terram usque in horam nonam.

45 Et obscuratus est sol: & velum templi scissum est medium.

46 Et clamans voce magna Iesus ait: *h* Pater, *h* *Psal.* in manus tuas commendo spiritum meum. Et hæc *30. 6.* dicens, expiravit.

47 Videns autem Centurio quod factum fuerat, glorificavit Deum, dicens: Vere hic homo justus erat.

48 Et omnis turba eorum, qui simul aderant ad spectaculum istud, & videbant quæ fiebant, percutientes pectora sua revertebantur.

49 Stabant autem omnes noti ejus à longe, & mulieres quæ secutæ eum erant à Galilæa, hæc videntes.

50 *i* Et ecce vir nomine Ioseph, qui erat decu- *i Mat.*  
rio, vir bonus & justus: *27. 57.*

51 Hic non consenserat confilio & actibus eo- *Marii*  
rum, ab Arimatæa civitate Iudeæ, qui expe- *15. 45.*  
stebat & ipse regnum Dei. *Iomm. 19.*

52 Hic accessit ad Pilatum, & petiit corpus *38.*  
Iesu:

53 Et depositum involvit sindone, & posuit eum in monumento exciso, in quo nondum quisquam positus fuerat.

54 Et dies erat parasceues, & sabbatum illuce-  
scebat.

55 Subsecutæ autem mulieres, quæ cum eo ve-  
nerant

nerant de Galilæa , viderunt monumentum , & quemadmodum positum erat corpus ejus.

<sup>56</sup> Et revertentes paraverunt aromata & unguenti : & sabbato quidem siluerunt secundum mandatum.

## CAPVT XXIV.

Mulieribus ad Christi monumentum consternatis quod ejus corpus non invenerint , Angeli ipsum resurrexisse nunciant , & ille Apostolis , qui iamquam deliramentum accipiunt : Petrus ad monumentum currens & ipse admiratur quod corpus non invenerit : duobus Emmae eunib[us] , Iesu Scripturas interpretatur , & in fractione panis ab eis agnoscitur : congregatis discipulis palpandum se prabet , & cum eis edens aperit sensum ut Scripturas intelligant , ac promisso Spiritu sancto in celum ascendi.

- <sup>a</sup> Matt. 1. <sup>a</sup>VNa autem sabbati valde diluculo venerunt  
<sup>23. 1.</sup> ad monumentum , portantes quæ parav-  
<sup>b</sup> Marc. rant , aromata :
16. 1. 2 Et invenerunt lapidem revolutum à monu-  
<sup>Jesus. 20.</sup> meuto ,
1. 3 Et ingressæ non invenerant corpus Domini  
Iesu.

4 Et factum est , dum mente consternatae essent de isto , ecce duo viri steterunt secus illas in ueste fulgenti.

5 Cum timerent autem , & declinarent vultum in terrain , dixerunt ad illas : Quid queritis viventem cum mortuis.

6 Non est hic , sed surrexit : recordamini qualiter locutus est vobis , cum adhuc in Galilæa esset ,

- <sup>b</sup> Matt. 7 Dicens : <sup>b</sup> Quia oportet filium hominis tradi  
<sup>17. 23.</sup> in manus hominum peccatorum , & crucifigi , &  
<sup>b</sup> Marc. die tertia resurgere.

8 Et recordatæ sunt verborum ejus.

- <sup>Sup. 9.</sup> 9 Et regressæ à monumento nunciaverunt hæc  
<sup>22.</sup> omnia illis undecim , & ceteris omnibus .

10 Erat autem Maria Magdalene , & Ioanna , & Maria Iacobi , & ceteræ quæ cum eis erant , quæ dicebant ad Apostolos hæc .

11 Et visa sunt ante illos , sicut deliramentum , verba ista : & no[n] crediderunt illis .

12 Petrus autem surgens cucurrit ad monumentum , & procumbens vidit linteum sola posita , & abiit , secum mirans quod factum fuerat .

- <sup>c</sup> Marc. 13 c Et ecce duo ex illis ibant ipsa die in castel-  
<sup>16. 12.</sup> lum , quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Ierusalem , nomine Emmaus .

14 Et

14 Et ipsi loquebantur ad invicem de his omnibus quae acciderant.

15 Et factum est, dum fabularentur, & secundum quaererent: Scilicet ipse Iesus appropinquans ibat cum illis:

16 Oculi autem illorum tenebantur ne eum agnoscerent.

17 Et ait ad illos: Qui sunt hi sermones, quos confertis ad invicem ambulantes, & estis tristes.

18 Et respondens unus, cui nomen Cleophas, dixit ei: Tu solus peregrinus es in Ierusalem, & non cognovisti quae facta sunt in illa his diebus?

19 Quibus ille dixit: Quae? Et dixerunt: De Iesu Nazareno, qui fuit vir propheta, potens in opere & sermone, coram Deo & omni populo:

20 Et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotes & principes nostri in damnationem mortis, & crucifixerunt eum.

21 Nos autem sperabamus quia ipse esset redempturus Israel: & nunc super haec omnia, tertia dies est hodie quod haec facta sunt.

22 Sed & mulieres quedam ex nostris terrorierunt nos, quae ante lucem fuerunt ad monumentum,

23 Et, non invento corpore ejus, venerunt. dicentes se etiam visionem angelorum vidisse, qui dicunt eum vivere.

24 Et abierunt quidam ex nostris ad monumentum: & ita invenerunt sicut mulieres dixerunt, ipsam vero non invenerunt.

25 Et ipse dixit ad eos: O stulti, & tardi corde ad credendum, in omnibus quae locuti sunt Prophetæ!

26 Nonne haec oportuit pati Christum, & ita intrare in gloriam suam?

27 Et iocipiens a Moysè, & omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus Scripturis, quae de ipso erant.

28 Et appropinquaverunt castello quo ibant: & ipse se fixit longius ire.

29 Et coegerunt illum, dicentes: Mane nobiscum, quoniam adesperavit, & inclinata est jam dies. Et intravit cum illis.

30 Et factum est, dum recumeret cum eis, accepit panem, & benedixit, ac fregit, & porrigebat, illis.

31 Et aperti sunt oculi eorum, & cognoverunt eum: & ipse evanuit ex oculis eorum.

32 Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, & aperiret nobis Scripturas?

33 Et surgentes eadem hora regressi sunt in Ierusalem : & invenerunt congregatos undecim , & eos qui cum illis erant :

34 Dicentes : Quod surrexit Dominus vere , & apparuit Simoni.

35 Et ipsi narrabant quæ gesta erant in via : & quomodo cognoverunt eum in fractione panis.

*d Mar. 16. 14. Ioann. 20. 19.* 36 d Dum autem hæc loquuntur , stetit Iesus in medio eorum , & dicit eis : Pax vobis : ego sum , nolite timere.

37 Conturbati vero , & conterriti , existimabant se spiritum videre ,

38 Et dixit eis : Quid turbati estis , & cogitationes ascendunt in corda vestra :

39 Videte manus meas , & pedes , quia ego ipse sum : palpate , & videte : quia spiritus carnem & ossa non habet , sicut me videtis habere.

40 Et cum hoc dixisset , ostendit eis manus : & pedes.

41 Adhuc autem illis non credentibus , & mirantibus præ gaudio , dixit : Habetis hic aliquid , quod manducetur ?

42 At illi obtulerunt ei partem piscis affi , & favum mellis.

43 Et cum manducasset coram eis , sumens reliquias dedit eis.

44 Et dixit ad eos : Hæc sunt verba , quæ locutus sum ad vos , cum adhuc essem vobiscum , quoniam necesse est impleri omnia , quæ scripta sunt in lege Moysi , & Prophetis , & Psalmis de me.

45 Tunc aperuit illis sensum ut intelligerent Scripturas.

*e Psal. 18. 7.* 46 Et dixit eis : e Quoniam sic scriptum est , & sic oportebat Christum pati , & resurgere à mortuis tertia die.

47 Et prædicari in nomine ejus poenitentiam & remissionem peccatorum in omnes gentes , iincipientibus ab Ierofolyma.

48 f Vos autem testes estis horum.

49 g Et ego mitto promissum Patris mei in vos : vos autem sedete in civitate , quoadusque induamini virtute ex alto.

50 Eduxit autem eos foras in Bethaniam : & elevatis manibus suis benedixit eis.

51 h Et factum est , dum benediceret illis , recessit ab eis , & ferebatur in caelum.

*h Act. 1. 4. Marti. 16. 19.* 52 Et ipsi adorantes , regressi sunt in Ierusalem cum gudio magno :

53 Et erant tempore in templo , laudantes & benedicentes Deum , Amen.

S A N C T V M  
 I E S U C H R I S T I  
 E V A N G E L I V M  
 S E C V N D V M  
 I O A N N E M.

C A P V T . I.

*Verbum est Deus, vita, & lux omnem hominem illuminans: per quod omnia facta sunt, & quod homo factum est, cui testimonium peribet Iohannes, dicens se vocem, & indignum qui illius solvit conrigans calceamenti, enique esse agnum Dei qui tollit peccatum mundi: Andreas alter discipulus Iohannis discipulorum qui Iesum secuti sunt, adducit ad illum etiam Simonem fratrem suum: Philippus quoque à Iesu vocatus, adducit ad eum Nazanæ.*

1 **I**N principio erat verbum, & verbum erat apud Deum, & Deus erat verbum.

2 Hoc erat in principio apud Deum.

3 Omnia per ipsum facta sunt: & sine ipso factum est nihil, quod factum est,

4 In ipso vita erat, & vita erat lux hominum:

5 Et lux in tenebris lucet, & tenebrae eam non comprehendenterunt.

6 a Fuit homo missus à Deo, cui nomen erat Iohannes:

7 Hic venit in testimonium, ut testimonium perhiberet de lumine, ut omnes crederent per illum.

8 Non erat ille lux, sed ut testimonium perhiberet de lumine.

9 b Erat lux vera, quæ illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum.

10 In mundo erat, c & mundus per ipsum factus est, & mundus eum non cognovit.

11 In propria venit, & sui eum non receperunt.

12 Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his, qui credunt in nomine ejus:

13 Qui non ex sanguinibus, neque ex voluptate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo natu sunt.

a Matt.

b Inf.

c Hebr.

d Et

- d. Matt.* 14 *d* Et verbum caro factum est, & habitavit in nobis: & vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti à patre, plenum gratiæ & veritatis.
- i. 16.*
- Lnc. 2.*
7. 15 Ioannes testimonium perhibet de ipso, & clamat dicens: Hic erat, quem dixi: Qui post me venturus est, ante me factus est: quia prior me erat.
- e i Tim.* 16 *e* Et de plenitudine ejus nos omnes acceperimus, & gratiam pro gratia.
- 6. 17.*
- i. Ioan.* 17 Quia lex per Moysem data est, gratia & veritas per Iesum Christum facta est.
- 4. 12.*
- f i Ioan.* 18 *f* Deum nemo vidit umquam: unigenitus filius, qui est in finu patris, ipse enarravit.
- 4. 12.*
- i Tim.* 19 Et hoc est testimonium Ioannis, quando misserunt Iudei ab Ierosolymis sacerdotes & Levitas ad eum, ut interrogarent eum: Tu quis es?
- 6. 16.*
- 20 Et confessus est; & non negavit: & confessus est: Quia non sum ego Christus.
- 21 Et interrogaverunt eum: Quid ergo? Elias es tu? Et dixit: Non sum. Prophetas es tu? Et respondit: Non.
- 22 Dixerunt ergo ei: Quis es, ut responsum demus his, qui misserunt nos? quid dicas de teipso?
- g 1/4.* 23 Ait: *g* Ego vox clamantis in deserto: Dirigit viae Domini, sicut dixit Isaia propheta.
- 40. 3.*
- Matt.* 24 Et qui misserunt, erant ex Pharisæis.
- 3. 3.*
- Marci* 25 Et interrogaverunt eum, & dixerunt ei: Quid ergo baptizas, si tu non es Christus, neque Elias, neque Prophetas?
- 2. 3.*
- Luc. 3.* 26 Respondit eis Ioannes, dicens: *h* Ego baptizo in aqua: medius autem vestrum stetit, quem vos nescitis.
- 3. 11.*
- Marci* 27 *i* Ipse est, qui post me venturus est, qui ante me factus est: cuius ego non sum dignus ut solvam ejus corrigiam calceamenti.
- 2. 7.*
- i Luc.* 28 Hæc in Bethania facta sunt trans Iordanem, ubi erat Ioannes baptizans.
- 3. 16.*
- Aétor.* 29 Altera die vidi Ioannes Iesum venientem ad se, & ait: Ecce agnus Dei, ecce qui tollit peccatum mundi.
- 1. 5.*
- C 2. 2.* 30 Hic est, de quo dixi: Post me venit vir, qui ante me factus est: quia prior me erat.
- C 11.*
- 16. C* 31 Et ego nesciebam eum, sed ut manifestetur in Israel, propterea veni ego in aqua baptizans.
- 19. 4.*
- k Matt.* 32 Et testimonium perhibuit Ioannes, dicens: *k* Quia vidi Spiritum descendenterem quasi columbam de cælo, & mansit super eum.
- 3. 16.*
- Marci* 33 Et ego nesciebam eum: sed qui misit me baptizare in aqua, ille mihi dixit; Super quem videris Spiritum descendenterem, & manentem super eum, hic est, qui baptizat in Spiritu sancto.
- 1. 10.*
- Lnc. 3.*
- 22.*

34 Et ego vidi : & testimonium perhibui quia hic est Filius Dei.

35 Altera die iterum stabat Ioannes , & ex discipulis ejus duo.

36 Et respiciens Iesum ambulantem , dicit : Ecce agnus Dei.

37 Et audierunt eum duo discipuli loquentem , & fecuti sunt Iesum.

38 Conversus autem Iesus , & videns eos sequentes se , dicit eis : Quid queritis ? Qui dixerunt ei : Rabbi , ( quod dicitur interpretatum Magister ) ubi habitat ?

39 Dicit eis : Venite , & videte . Venerunt , & viderunt ubi maneret , & apud eum manserunt die illo : hora autem erat quasi decima .

40 Erat autem Andreas frater Simonis Petri unus ex duobus qui audierant à Ioanne , & fecuti fuerant eum .

41 Invenit hic primum fratrem suum Simonem , & dicit ei : Invenimus Messiam . ( quod est interpretatum Christus . )

42 Et adduxit eum ad Iesum . Instutus autem eum Iesus , dixit : Tu es Simon filius Iona : tu vocaberis Cephas , quod interpretatur Petrus .

43 In crastinum voluit exire in Galilæam , & invenit Philippum . Et dicit ei Iesus : Sequere me .

44 Erat autem Philippus à Bethsaïda , civitate Andreae & Petri .

45 Invenit Philippus Nathanael , & dicit ei : / Gen. Quem scripsit / Moyles in lege , & m Prophetæ , 49. 10. invenimus Iesum filium Ioseph à Nazareth . Deniter .

46 Et dixit ei Nathanael : A Nazareth potest ali- 18. 10. quid boni esse ? Dicit ei Philippus : Veni , & vide . m Isai .

47 Vedit Iesus Nathanael venientem ad se , & dicit de eo : Ecce vere Israëlite , in quo dolus non est . C 45 .

48 Dicit ei Nathanael : Vnde me nosti ? Respon- 8. dit Iesus , & dixit ei : Priusquam te Philippus vo- Ier. 23. caret , cum esses sub ficu , vidi te . 5 .

49 Respondit ei Nathanael , & ait : Rabbi , tu Ezech . es Filius Dei , tu es Rex Israel . 34. 23 .

50 Respondit Iesus , & dixit ei : Quia dixi tibi : C 37 . Vidi te sub ficu , credis : majus his videbis . 24 .

51 Et dicit ei : Amen , amen dico vobis , videbi . Dan. 9 . tis caelum apertum , & Angelos Dei ascendentess , 24. 25 . & descendentes supra Filium hominis .

## C A P V T II.

Iesus ad nuptias inzitatus aquam in vinum con-  
verxit ; C et à Capharnaum veniens Ierosolymam ,  
ejicit de templo negotiatorum , ac signo à Iudeis petito ,  
necit ,

dicit, Solvite templum hoc, &c. multi propter signa crederunt in nomine Iesu, quibus ipse non se credebat.

<sup>1</sup> ET die tertia nuptiae factae sunt in Cana Galilææ: &c erat mater Iesu ibi.

<sup>2</sup> Vocatus est autem & Iesus, & discipuli ejus, ad nuptias.

<sup>3</sup> Et deficiente vino, dicit mater Iesu ad eum: Vinum non habent.

<sup>4</sup> Et dicit ei Iesus: Quid mihi, & tibi est mulier? nondum venit hora mea.

<sup>5</sup> Dicit mater ejus ministris: Quodcumque dixerit vobis, facite.

<sup>6</sup> Erant autem ibi lapideæ hydriæ sex positaæ secundum purificationem Iudeorum, capientes singulæ metretis binas vel ternas.

<sup>7</sup> Dicit eis Iesus: Implete hydrias aqua. Et impleverunt eis usque ad summum.

<sup>8</sup> Et dicit eis Iesus: Haurite nunc, & fert architrichino. Et rulerunt.

<sup>9</sup> Ut autem gustavit architrichinus aquam vinum factam, & non sciebat unde esset, ministri autem sciebant, qui hauserant aquam: vocat sponsum architrichinus,

<sup>10</sup> Et dicit ei: Omnis homo primum bonum vinum ponit: & cum inepti fuerint, tunc id, quod deterius est: Tu autem servasti bonum vinum usque adhuc.

<sup>11</sup> Hoc fecit initium signorum Iesu in Cana Galilææ: & manifestavit gloriam suam, & crediderunt in eum discipuli ejus.

<sup>12</sup> Post hoc descendit Capharnaum ipse, & mater ejus, & fratres ejus, & discipuli ejus: & ibi manserunt non multis diebus.

<sup>13</sup> Et prope erat Pascha Iudeorum, & ascendit Iesus Ierosolymam:

<sup>14</sup> Et invenit in templo vendentes, boves, & oves, & columbas, numularios sedentes.

<sup>a</sup> *Psal.* <sup>68. 10.</sup> <sup>b</sup> *Matt.* <sup>26. 21.</sup> <sup>c</sup> *27.* <sup>d</sup> *Marc.* <sup>14. 53.</sup> <sup>e</sup> *15.* <sup>f</sup> *29.* <sup>g</sup> *Psal.* <sup>3. 6.</sup> <sup>h</sup> *plum hoc,* & in tribus diebus excitabo illud.

<sup>15</sup> Et cum fecisset quasi flagellum de funiculis, omnes ejecit de templo, oves quoque, & boves, & numulariorum effudit æs, & mensas subvertit.

<sup>16</sup> Et his qui columbas vendebant, dixit: Aufferte ista hinc, & nolite facere domum patris mei, domum negotiationis.

<sup>17</sup> Recordati sunt vero discipuli ejus quia scriptum est: *a* Zelus domus tuae comedit me.

<sup>18</sup> Responderunt ergo Iudei, & dixerunt ei: Quod signum ostendis nobis quia haec facis?

<sup>19</sup> Respondit Iesus, & dixit eis: *b* Solvite tem-

*c* illud.

*d* <sup>20</sup> Dixe\*

20 Dixerunt ergo Iudei : Quadraginta & sex annis aedificatum est templum hoc , & tu in tribus diebus excitabis illud ?

21 Ille autem dicebat de templo corporis sui.

22 Cum ergo resurrexisset a mortuis , recordati sunt discipuli ejus , quia hoc dicebat , & c credi- c Psal. derunt scripturæ : & sermoni quem dixit Iesus. 3. 6. &

23 Cum autem esset Ierosolymis in pascha in die 56. 9. festo , multi crediderunt in nomine ejus , videntes signa ejus , quæ faciebat.

24 Ipse autem Iesus non credebat semetipsum eis , eo quod ipse notisset omnes ,

25 Et quia opus ei non erat ut quis testimonium perhiberet de homine ; ipse enim sciebat quid esset in homine ,

### C A P V T III.

Nicodemum nocte eiocet de renascendo ex aqua & Spiritu , ac de sui instar anei serpentis exaltatione , quodque Deus filium suum misit ad salvandum mundum : facta quæstione de purificatione , Ioannes suis discipulis de Christo murmurantibus , laudat ipsum , dicens illum crescere oponere , se autem minui , & quod Pater omnia dederit in manu ejus ; ut qui in eum credit , habeat vitam eternam ; qui vero non credit , maneat ira Dei super eum .

1 E Rat autem homo ex Phariseis , Nicodemus nomine , princeps Iudaorum .

2 Hic venit ad Iesum nocte , & dixit ei : Rabbi , scimus quia a Deo venisti magister ; nemo enim potest haec signa facere , quæ tu facis , nisi fuerit Deus cum eo .

3 Respondit Iesus , & dixit ei : Amen , amen dico tibi , nisi quis renatus fuerit denuo , non potest videre regnum Dei .

4 Dicit ad eum Nicodemus : Quomodo potest homo nasci , cum sit senex ? numquid potest in ventrem matris suæ iterato introire , & renasci ?

5 Respondit Iesus : Amen , amen dico tibi , nisi quis renatus fuerit ex aqua & Spiritu sancto , non potest introire in regnum Dei .

6 Quod natum est ex carne , caro est : & quod natum est ex spiritu , spiritus est .

7 Nou mireris quia dixi tibi : oportet vos nasci denuo .

8 Spiritus ubi vult spirat : & voce in ejus audis , a sed nescis unde veniat , ant quo vadat ? sic est omnis , qui natus est ex spiritu . <sup>a Psal. 134. 8.</sup>

9 Respondit Nicodemus , & dixit ei : Quomodo possunt haec fieri ?

10 Respondit Iesus, & dixit ei: Tu es magister in Israel, & haec ignoras?

11 Amen, amen dico tibi, quia quod scimus loquimur, & quod vidiimus testamur, & testimonium nostrum non accipitis.

12 Si terrena dixi vobis, & non creditis: quomodo, si dixerim vobis cælestia, credetis?

13 Et nemo ascendit in cælum, nisi qui descendit de cælo, Filius hominis, qui est in cælo.

*b. Num.* 14 *b* Et sicut Moyses exaltavit serpentem in deserto: ita exaltari oportet Filium hominis:

*21. 9.* 15 Ut omnis, qui credit in ipsum, non pereat, sed habeat vitam æternam.

*c. 1 Ioann.* 16 *c* Sic enim Deus dilexit mundum, ut Filium suum unigenitum daret: ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam æternam.

17 Non enim misit Deus Filium suum in mundum, ut judicet mundum, sed ut salvetur mundus per ipsum.

18 Qui credit in eum, non iudicatur: qui autem non credit, jam iudicatus est: quia non credit in nomine unigeniti Filii Deli.

*d. Sup.* 19 Hoc est autem iudicium: & quia lux venit in mundum, & dilexerunt homines magis tenebras, quam lucem: erant enim eorum mala opera.

20 Omnis enim qui male agit, odit lucem, & non venit ad lucem, ut non arguantur opera ejus:

21 Qui autem facit veritatem, venit ad lucem, ut manifestentur opera ejus, quia in Deo sunt facta.

22 Post haec venit Iesus, & discipuli ejus, in terram Iudeam: & illic demorabatur cum eis, & baptizabat.

*e. Infra.* 23 Erat autem & Joannes baptizans in Aenon juxta Salim: quia aquæ multæ erant illic, & veniebant, & baptizabantur.

24 Nondum enim missus fuerat Joannes in carcerem.

25 Facta est autem quæstio ex discipulis Ioannis cum Iudeis de Purificatione.

*f. Supr.* 26 Et venerunt ad Ioannem, & dixerunt ei: Rabbi, qui erat tecum trans Iordanem, *f* cui tu testimonium perhibuisti, ecce hic baptizat, & omnes veniunt ad eum.

27 Respondit Joannes, & dixit: Non potest homo accipere quidquam, nisi fuerit ei datum de cælo.

*g. Supr.* 28 Ipsi vos mihi testimonium perhibetis, *g* quod dixerim: Non sum ego Christus; sed quia missus sum ante illum,

29 Qui habet sponsum, sponsus est: amicus autem sponsi, qui stat, & audit eum, gaudio gaudebat propter vocem sponsi. Hoc ergo gaudium meum impletum est.

30 Illud oportet crescere, me autem minui.

31 Qui de sursum venit, super omnes est. Qui est de terra, de terra est, & de terra loquitur. Qui de caelo venit, super omnes est.

32 Et quod vidit, & audivit, hoc testatur: & testimonium ejus nemo accipit.

33 Qui accepit ejus testimonium, h<sup>b</sup> signavit <sup>a 3. 4.</sup> quia Deus verax est.

34 Quem enim misit Dcūs, verba Dei loquitur: non enim ad mensuram dat Deus spiritum.

35 Pater diligit Filium: & omnia dedit in manu ejus.

36 i Qui credit in Filium, habet vitam aeter. <sup>i 1. Ioann.</sup> nam: qui autem incredulus est Filio, noua videbit <sup>a 5. 10.</sup> vitam, sed ira Dei manet super eum.

#### C A P V T I V .

Iesu cum muliere Samaritana loquitur de aqua viva, & adorando Deo in spiritu, manifestans ei se esse Messiam promissum: & discipulis dicit se cibum habere quem illi nesciunt, nempe Patri obediens: de messe & mercenaria ac seminante: multis Samaritanorum credunt in eum: filium reguli sancti Iusti restituit.

1 V<sup>a</sup>T ergo cognovit Iesu, quia audierunt Pharisaei quod Iesu plures discipulos facit, & baptizat, quam Ioannes,

2 (Quamquam Iesu non baptizaret, sed discipuli ejus)

3 Reliquit Iudeam, & abiit iterum in Galileam,

4 Oportebat autem eum transire per Samariam.

5 Venit ergo in civitatem Samariæ, quæ dicitur Sichar: juxta predium, b<sup>b</sup> quod dedit Iacob Ioseph filio suo.

6 Erat autem ibi fons Iacob. Iesu ergo fatigatus ex itinere, sedebat sic supra fontem. Hora erat <sup>a 22.</sup> quasi sexta.

7 Venit mulier de Samaria haurire aquam, Dicit ei Iesu: Da mihi bibere.

8 (Discipuli enim ejus abierant in civitatem ut cibos emerent.)

9 Dicit ergo ei mulier illa Samaritana: Quomodo tu Iudeus cum sis, bibere à me poscis quæ sum mulier Samaritana? non enim contundunt Iudei Samaritanis.

10 Respondit Iesu, & dixit ei: Si scires donum

<sup>a</sup> Dei,

Dei , & quis est , qui dicit tibi : Da mihi bibere : tu foris in petitis ab eo , & dedisset tibi aquam vivam .

11 Dicit ei mulier : Domine , neque in quo haurias habes , & puteus altus est : unde ergo habes aquam vivam ?

12 Num quid tu major es patre nostro Iacob , qui dedit nobis pntum , & ipse ex eo babit , & filii ejus , & pecora ejus ?

13 Respondit Iesus , & dixit ei : Omnis qui bibit ex aqua hac , fit eternum : qui autem biberit ex aqua , quam ego dabo ei , non fit eternum :

14 Sed aqua , quam ego dabo ei , fiet in eo fons aquae salientis in vitam aeternam .

15 Dicit ad eum mulier : Domine , da mihi hanc aquam , ut non fitiam , neque veniam huc haurire .

16 Dicit ei Iesus : Vade , voca virum tuum , & veni huc .

17 Respondit mulier , & dixit : Non habeo virum . Dicit ei Iesus : Bene dixisti , quia non habeo virum :

18 Quinque enim viros habuisti : & nunc quem habes , non est tuus vir : hoc vere dixisti .

19 Dicit ei mulier : Domine , video quia Prophetas es tu .

20 Patres nostri in monte hoc adoraverunt , & vos dicitis , c quia Ierosolymis est locus , ubi adorare oportet .

e Deut.

12. 9. 21 Dicit ei Iesus : Mulier crede mihi , quia venit hora , quando neque in monte hoc , neque in Ierosolymis adorabis Patrem .

d 4 Reg.

37. 41. 22 a Vos adoratis quod nescitis : nos adoramus quod scimus , quia salus ex Iudeis est .

23 Sed venit hora , & nunc est , quando veri adoratores adorabunt Patrem in spiritu & veritate . Nam & Pater tales querit , qui adorent eum .

e 1 Cor.

3. 17. 24 c Spiritus est Deus : & eos , qui adorant eum , in spiritu & veritate oportet adorare .

25 Dicit ei mulier : Scio quia Messias venit ( qui dicitur Christus ) cum ergo venerit ille , nobis annouciabit omnia .

26 Dicit ei Iesus : Ego sum , qui loquor tecum .

27 Et continuo venerant discipuli ejus : & mirabantur , quia cum muliere loquebatur . Nemo tamen dixit : Quid queris , aut quid loqueris cum ea ?

28 Reliquit ergo hydram suam mulier , & abiit in civitatem , & dicit illis hominibus :

29 Venite & videte hominem , qui dixit mihi omnia quaecunque feci : numquid ipse est Christus ?

30 Exie-

30 Exierunt ergo de civitate , & veniebant ad eum.

31 Interea rogabant eum discipuli , dicentes : Rabbi , manduca.

32 Ille autem dicit eis : Ego cibum habeo manducare , quem vos nescitis.

33 Dicebant ergo discipuli ad invicem : Numquid aliquis attrulit ei manducare ?

34 Dicit eis Iesus : Mens cibus est , ut faciam voluntatem ejus , qui misit me , ut perficiam opus ejus.

35 Nonne vos dicitis , quod adhuc quattuor menses sunt , & messis venit ? Ecce dico vobis : Elevate oculos vestros , & videte regiones , f quia albae f Matt. sunt jam ad messem.

36 Et qui metit , mercedem accipit , & congregat fructum in vitam æternam : ut , & qui seminat , simul gaudeat & qui metit. 9. 37. Luc. 10. 2.

37 In hoc enim est verbum verum : quia aliis est qui seminat , & alius est qui metit.

38 Ego misi vos metere quod vos non laborastis : alii laboraverunt , & vos in labores eorum introistis.

39 Ex civitate autem illa multi crediderunt in eum Samaritanorum , propter verbum mulieris testimonium perhibentis ; Quia dixit mihi omnia quæcumque feci.

40 Cum venissent ergo ad illum Samaritani , rogaaverunt eum ut ibi maneret. Et mansit ibi duos dies.

41 Et multo plures crediderunt in eum propter sermonem ejus.

42 Et mulieri dicebant : Quia jam non propter tuam loquelam credimus : ipsi enim audivimus , & scimus , quia hic est vere Salvator mundi.

43 Post duos autem dies exiit inde : & abiit in Galilæam.

44 g Ipse enim Iesus testimonium perhibuit , g Matt. quia Propheta in sua patria honorem non habet. 13. 57.

45 h Cum ergo venisset in Galilæam , exceperunt Marcii eum Galilæi , cum omnia vidissent quæ fecerat Ie- 6. 49. resolymis in die festo : & ipsi enim venerant ad Luc. 4. diem festum. 24.

46 Venit ergo iterum in Cana Galilææ , ubi b Matt. fecit aquam vinum. Et erat quidam regulus , cuius 4. 12. filius infirmabatur Capharnaum. Marti

47 Hic cum audisset quia Iesus adveniret à Iudea 1. 14. in Galilæam , abiit ad eum , & rogabat eum ut Luc. 4. descenderet , & sanaret filium ejus : incipiebat 14. enim mori. Sup. 2.

48 Dixit ergo Iesus ad eum : Nisi signa & prodigia videritis , non creditis.

49 Dicit ad eum regulus : Domine, descendere prius quam moriatur filius mens.

50 Dicit ei Iesus : Vade , filius tuus vivit. Credidit homo sermoni , quem dixit ei Iesus , & ibat.

51 Iam autem eo descendente , servi occurrerunt ei , & nunciaverunt dicentes , quia filius ejus vivet.

52 Interrogabat ergo horam ab eis , in qua melius habuerit. Et dixerunt ei : Quia heri hora septima reliquit eum febris.

53 Cognovit ergo pater , quia illa hora erat , in qua dixit ei Iesus : Filius tuus vivit : & credidit ipse , & dominus ejus tota.

54 Hoc iterum secundum signum fecit Iesus , cum venisset à Iudea in Galilæam.

### C A P V T . V .

Iesus ad piscinam sanato agroto qui 38 annis languerat , iubet sabbato tollere grabatum , & Iudeis id calunniisantibus respondet se omnia sua simul cum Patre operari , mortuosque vivificare , ac judicem ab illo constitutum esse omnium , cui & Ioannes & propria opera ac Patre , imo & Moyses ipse , testimoniū perhibent.

a Lev.

23. 5.

Deut.

16. 1.

1. a P Oft hæc erat festus dies Iudeorum , & ascendit Iesus Ierosolymam.

2 Est autem Ierosolymis Probatice piscina , quæ cognominatur Hebraice Bethsaida , quinque porticus habens.

3 In his jacebat multitudine magna languentium , cæcorum , claudorum , aridorum , expectantium aquæ motum.

4 Angelus autem Domini descendebat secundum tempus in piscinam : & movebatur aqua. Et qui prior descendisset in piscinam post motionem aquæ , sanus siebat à quacunque detinebatur infirmitate.

5 Erat autem quidam homo ibi , triginta & octo annos habens in infirmitate sua.

6 Hunc cum vidisset Iesus jacentem , & cognovisset quia jam multum tempus haberet , dicit ei : Vis sanus fieri ?

7 Respondit ei languidus : Domine , hominem non habeo , ut cum turbata fuerit aqua , mittat me in piscinam : dum venio enim ego , alius ante me descendit.

8 Dicit ei Iesus : Surge , tolle grabatum tuum , & ambula.

9 Et statim sanus factus est homo ille ; & susulit

grabatum suum , & ambulabat. Erat autem sabbatum in die illo.

10 Dicebant ergo Iudei illi qui sanatus fuerat :

11 *b* Sabbatum est , non licet tibi tollere grabatum tuum . *b Exod.*

11 Respondit eis : Qui me sanum fecit , ille mihi <sup>20, 11.</sup>  
dixit : Tolle grabatum tuum , & ambula. *Ier. 17.*

12 Interrogaverunt ergo eum : Quis est ille homo , qui dixit tibi : Tolle grabatum tuum , & ambula ? <sup>24.</sup>

13 Is autem qui sanus fuerat effectus , nesciebat quis esset. Iesus enim declinavit à turba constituta in loco.

14 Postea invenit eum Iesus in templo , & dixit illi : Ecce sanus factus es : jam noli peccare , ne deterius tibi aliquid contingat.

15 Abiit ille homo , & enunciavat Iudeis , quia Iesus esset , qui fecit eum sanum.

16 Propterea persequebantur Iudei Iesum , quia hæc faciebat in sabbato.

17 Iesus autem respondit eis : Pater mens usque modo operatur , & ego operor.

18 Propterea ergo magis quærebant eum Iudei interficere : quia non solum solvebat sabbatum , sed & patrem suum dicebat Deum , æqualem se faciens Deo. Respondit itaque Iesus , & dixit eis :

19 Amen , amen dico vobis : non potest Filius à se facere quidquam , nisi quod viderit Patrem facientem ; quæcumque enim ille fecerit , hæc & Filius similiter facit.

20 Pater enim diligit Filium , & omnia demonstrat ei , quæ ipse facit : & majora his demonstrabit ei opera , ut vos miremini.

21 Sicut enim Pater suscitat mortuos , & vivificat : sic & Filius , quos vult , vivificat ;

22 Neque enim Pater judicat quemquam : sed omne judicium dedit Filio.

23 Ut omnes honorificant Filium , sicut honorificant Patrem. qui non honorificat Filium , non honorificat Patrem , qui misit illum.

24 Amen , amen dico vobis , quia qui verbum meum audit , & credit ei qui misit me , habet vitam æternam , & in judicium non venit , sed transiit à morte in vitam.

25 Amen , amen dico vobis , quia venit hora , & nunc est , quando mortui audient vocem Filii Dei : & qui audierint , vivent.

26 Sicut enim Pater habet vitam in semetipso : sic dedit & Filio habere vitam in semetipso :

27 Et potestatem dedit ei judicium facere , quia filius hominis est.

28 Nolite mirari hoc , quia venit hora , in qua omnes , qui in monumentis sunt audient vocem Filii Dei :

*e Matt.* 29 *c* Et procedent qui bona fecerunt , in resurrectionem vitae : qui vero mala egerunt , in resurrectionem judicii .

30 Non possum ego à meipso facere quiddam. Sicut audiō , judico : & judicium meum justum est: quia non quāro voluntatē meā , sed voluntatē ejus , qui misit me.

31 Si ego testimonium perhibeo de meipso , testimonium meum non est verum.

*d Matt.* 32 *d* Alius est , qui testimonium perhibet de me; & scio quia verum est testimonium , quod perhibet de me.

*3. 17.* 33 Vos misistis ad Ioannem : & testimonium perhibuit veritati.

34 Ego autem non ab homine testimonium accipio : sed haec dico ut vos salvi sitis.

35 Ille erat lucerna ardens , & lucens. Vos autem voluistis ad horam exultare in luce ejus.

36 Ego autem habeo testimonium maius Ioanne. Opera enim , quae dedit mihi Pater ut perficiam ea ; ipsa opera , quae ego facio , testimonium perhibent de me , quia Pater misit me :

*e Matt.* 37 Et qui misit me Pater , *e ipse* testimonium perhibuit de me : neque vocem ejus umquam audistis , *f* neque speciem ejus vidiſtis.

*3. 17.* 38 Et verbum ejus non habetis in vobis manens : *g* quia quem misit ille , huic vos non creditis.

*Cor. 17.* 39 Scrutamini Scripturas , quia vos putatis in ipsis vitam æternam habere : & illæ sunt , quæ testimonium perhibent de me :

40 Et non vultis venire ad me ut vitam habeatis.

41 Charitatem ab hominibus non accipio.

*h Gen.* 42 Sed cognovi vos , quia dilectionem Dei non habetis in vobis.

*3. 15.* 43 Ego veni in nomine Patris mei , & non accipitis me : si alius venerit in nomine suo , illum accipietis.

*Denter.* 44 Quomodo vos potestis credere , qui gloriam ab invicem accipitis , *g* & gloriam , quæ à folo Deo est , non quæratis ?

*18. 15.* 45 Nolite putare quia ego accusaturus sum vos apud Patrem : est qui accusat vos Moyses , in quo vos speratis.

*49. 10.* 46 Si enim crederetis Moysi , crederetis forsitan & mihi : *b* de me enim ille scripsit,

47 Si autem illius literis non creditis : quomodo  
verbis meis credetis ?

## CAPVT VI.

*Quinque panibus & duobus pisibus satiat quinque virorum millia : fugit volentes ipsum facere regem : super mare ad discipulos vento agitatos ambulat : de pane cœlesti docet, quodque ipse sit panis vita, & caro ejus cibus quem oporteat manducare, sanguisque ejus potus quem oporteat bibere : quidam discipuli offendit ejus sermonem deserunt ipsum, Apostoli autem cum eo permanent : quorum tamen unus dicit esse diabolum.*

1. 4 P Ost hæc abiit Iesu trans mare Galilææ, a Matt.  
quod est Thiberiadis : 14. 13.

2 Et sequébatur eum multitudo magna, quia Marc.  
videbant signa, quæ faciebat super his qui iuferma- 6. 32.  
bantur. Luc. 9.

3 Subiit ergo in montem Iesu : & ibi sedebat 10.  
cum discipulis suis.

4 Erat autem proximum Pascha, dies festus Iu-  
daeorum.

5 Cum sublevasset ergo oculos Iesu, & vidisset  
quia multitudo maxima venit ad eum, dixit ad  
Philippum : Vnde ememus panes, ut manducent  
hi?

6 Hoc autem dicebat tentans eum : ipse enim  
sciebat quid esset facturus.

7 Respondit ei Philippus : Ducentorum denario-  
rum panes non sufficiunt eis, ut unusquisque modicū quid accipiat.

8 Dicit ei unus ex discipulis ejus, Andreas frater  
Simonis Petri :

9 Est puer unns hic, qui habet quinque panes  
ordeaceos, & duos pisces : sed hæc quid inter tan-  
tos?

10 Dixit ergo Iesu : Facite homines discumbere.  
Erat autem foenum multum in loco. Discubuerunt  
ergo viri, numero quasi quinque millia.

11 Accepit ergo Iesu panes : & cum gratias  
egisset, distribuit discubentibus ; similiter & ex  
pisibus quantum volebant.

12 Ut autem impleti sunt, dixit discipulis suis :  
Colligite quæ superaverunt fragmenta, ne pereant.

13 Collegerint ergo, & impleverunt duodecim  
cophinos fragmentorum ex quinque panibus or-  
deaceis, quæ superfuerunt his qui manducave-  
rant.

**14.** Illi ergo homines cum vidissent quod Iesus fecerat signum, dicebant: Quia hic est vere propheta, qui venturus est in mundum.

**15.** Iesus ergo cum cognovisset, quia venturi essent ut raperent eum, & ficerent eum regem, b fngit iterum in montem ipse solus.

**b Matt.**

**14. 23.**

**Marcii**

**6. 46.**

**16.** Ut autem sero factum est, descenderunt discipuli ejus ad mare.

**17.** Et cum ascendissent navim, venerunt trans mare in Capharnaum: & tenebrae jam factae erant: & non venerat ad eos Iesus.

**18.** Mare autem, vento magno flante, exurgebatur.

**19.** Cum remigassent ergo quasi stadia viginti-quinque aut triginta, vident Iesum ambularem supra mare, & proximum navi fieri, timuerunt.

**20.** Ille autem dicit eis: Ego sum, nolite timere.

**21.** Voluerunt ergo accipere eum in navim: & statim navis fuit ad terram, in quam ibant.

**22.** Altera die, turba quae stabat trans mare, vidit quia navicula alia non erat ibi nisi una, & quia non introisset cum discipulis suis Iesus in navem, sed soli discipuli ejus abiissent:

**23.** Aliæ vero supervenerunt naves à Tiberiade, juxta locum ubi manducaverant panem, gratias agente Domino.

**24.** Cum ergo vidisset turba quia Iesus non esset ibi, neque discipuli ejus, ascenderent in naviculas & venerunt Capernaum querentes Iesum.

**25.** Et cum invenissent eum trans mare, dixerunt ei: Rabbi, quando huc venisti?

**26.** Respondit ei Iesus, & dixit: Amen, amen dico vobis: queritis me, non quia vidistis signa, sed quia manducastis ex panibus & saturati estis.

**27.** Operamini non cibum qui petit, sed qui permanet in vitam æternam, quem filius hominis dabit vobis. e Hunc enim Pater signavit Deus.

**28.** Dixerunt ergo ad eum, Quid facimus ut operemur opera Dei?

**29.** Respondit Iesus, & dixit eis: d Hoc est opus Dei, ut credatis in eum quem misit ille.

**30.** Dixerunt ergo ei: Quod ergo tu facis signum ut videamus, & credamus tibi: quid operaris?

**31.** Patres nostri manducaverunt manna in deserto, sicut scriptum est: e Panem de caelo dedit eis manducare.

**32.** Dixit ergo eis Iesus: Amen, amen dico vobis: Non Moyses dedit vobis panem de caelo, sed pater meus dat vobis panem de caelo verum.

**e Supr.**

**1. 32.**

**Matt. 16.**

**3. 17.**

**C. 17.**

**s.**

**d. Iean.**

**3. 23.**

**e Exod.**

**16. 14.**

**Numer.**

**11. 7.**

**Psalms.**

**77. 24.**

**Sapien.**

**16. 20.**

33 Panis enim Dei est, qui de cælo descendit, & dat vitam mundo.

34 Dixerunt ergo ad eum: Domine semper da nobis panem hunc.

35 Dixit autem eis Iesus: Ego sum panis vita: f qui venit ad me, non esuriet: & qui credit in me, f Eccl. non sitiet umquam. 24. 29.

36 Sed dixi vobis, quia & vidistis me, & non creditis.

37 Omne, quod dat mihi Pater, ad me veniet: & eum, qui venit ad me, non ejiciam foras:

38 Quia descendit de cælo, non ut faciam voluntatem meam, sed voluntatem ejus, qui misit me.

39 Hæc est autem voluntas ejus, qui misit me, Patris; ut omnes, quod dedit mihi, non perdam ex eo, sed resuscitem illud in novissimo die.

40 Hæc est autem voluntas Patris mei, qui misit me; ut omnis, qui videt Filium, & credit in eum, habeat vitam æternam, & ego resuscitabo eum in novissimo die.

41 Murmurabant ergo Iudei de illo, quia dixisset: Ego sum panis vivus, qui de cælo descendit.

42 Et dicebant: g Nonne hic est Iesus filius Ioseph, cuius nos novimus patrem, & matrem? Quomodo ergo dicit hic? Quia de cælo descendit? g Matt. 13. 53.

43 Respondit ergo Iesus, & dixit eis: Nolite murmurare in invicem:

44 Nemo potest venire ad me, nisi Pater, qui misit me, traxerit eum: & ego resuscitabo eum in novissimo die.

45 Est scriptum in Prophetis: h Et erunt omnes dociles Dei. Omnis, qui audivit à Patre, & dicit, venit ad me. h Isa. 54. 13.

46 Non quia Patrem vidit quisquam, nisi is, qui est à Deo, hic vidit Patrem. i Matt. 11. 27.

47 Amen, amen dico vobis: Qui credit in me, habet vitam æternam.

48 Ego sum panis vita.

49 k Patres vestri manducaverunt manna in deserto, & mortui sunt. k Exod.

50 Hic est panis de cælo descendens: ut si quis ex ipso manducaverit, non moriatur. 16. 13.

51 Ego sum panis vivus, qui de cælo descendit.

52 Si quis manducaverit ex hoc pane: vivet in æternum: & panis, quem ego dabo, caro mea est pro mundi vita.

53 Litigabant ergo Iudei ad invicem, dicentes: Quomodo potest hic nobis carnem suam dare ad manducandum?

54 Dixit ergo eis Iesus : Amen , amen dico vobis ; Nisi manducaveritis carnem Filii hominis , & biberitis ejus sanguinem , non habebitis vitam in vobis.

55 Qui manducat meam carnem , & bibit meum sanguinem , habet vitam æternam ; & ego resuscitabo eum in novissimo die :

<sup>1 Cor.</sup>

<sup>14. 27.</sup>

56 / Caro enim mea , vere est cibus : & sauguis meus , vere est potus.

57 Qui manducat meam carnem , & bibit meum sanguinem , in me manet , & ego in illo.

58 Sicut misit me vivens Pater , & ego vivo propter Patrem : & qui manducat me , & ipse vivet propter me :

59 Hic est panis , qui de cælo descendit . Non sicut manducaverunt patres vestri manna , & mortui sunt . Qui manducat hunc panem , vivet in æternum .

60 Hæc dixit in synagoga docens , in Capharnaum .

61 Multi ergo audientes ex discipulis ejus , dixerunt : Durus est hic sermo , & quis potest eum audire ?

62 Sciens autem Iesus apud semetipsum , quia murmurarent de hoc discipuli ejus , dixit eis : Hoc vos scandalizat ?

<sup>m Supr.</sup>  
<sup>3. 13.</sup>

63 Si ergo videritis <sup>m</sup> Filium hominis ascendenter ubi erat prius ?

64 Spiritus est , qui vivificat : caro non potest quidquam verba , quæ ego locutus sum vobis , spiritus & vita sunt .

65 Sed sunt quidam ex vobis , qui non credunt . Sciebat enim ab initio Iesus qui esset non credentes , & quis traditurus esset eum .

66 Et dicebat : Propterea dixi vobis , quia nemo potest venire ad me , nisi fuerit ei datum à Patre meo .

67 Ex hoc multi discipulorum ejus abierunt retro : & iam non cum illo ambulabant .

68 Dixit ergo Iesus ad duodecim : Numquid & vos vultis abire ?

69 Respondit ergo ei Simon Petrus : Domine , ad quem ibimus ? verba vitae æternæ habes .

<sup>n Matt.</sup>  
<sup>16. 16.</sup>

70 <sup>n</sup> Et nos credidimus , & cognovimus , quia tu es Christus Filius Dei .

<sup>Marc.</sup>  
<sup>8. 19.</sup>

71 Respondit eis Iesus : Nonne ego vos duodecim elegi : & ex vobis unus diabolus est ?

<sup>Luc. 9.</sup>  
<sup>20.</sup>

72 Dicebat autem Iudam Simonis Iscariotem : hic enim erat traditurus eum , cum esset unus ex duodecim .

## CAPVT VII.

*Ad Scenopegia festum quasi in occulto ascendens  
convincit de ipsis doctrina Iudeos, quod ipsum  
injuste calumniarentur de curato homine sabbato:  
sufficientes ad se vocat, & de ipso turba varie loquuntur;  
ministri qui ad eum apprehendendum missi erant,  
audita ejus predicatione collaudant ipsum; sed &  
Nicodemus ipsum defendens, male audit a poniſſici-  
bus & Pharisæis.*

**1** *P*ost hæc autem ambulabat Iesus in Galilæam, non enim volebat in Iudeam ambulare, quia quererebant eum Iudei interficere.

**2** Erat autem in proximo dies festus Iudeorum, a Lev.  
13. 32.  
*& Scenopegia.*

**3** Dixerunt autem ad eum fratres ejus: *Transfi-* hinc, & vade in Galilæam, ut & discipuli tui vi-  
deant opera tua, quæ facis.

**4** Nemo quippe in occulto quid facit, & querit  
ipse in palam esse: si hæc facis, manifesta te ipsum  
mundo,

**5** Neque enim fratres ejus credebant in eum.

**6** Dixit ergo eis Iesus: Tempus meum nondum  
advenit; tempus autem vestrum temper est paratum.

**7** Non potest mundus odire vos: me autem  
odit: quia ego testimonium perhibeo de illo, quod  
opera ejus mala sunt.

**8** Vos ascendite ad diem festum hunc, ego au-  
tem non ascendo ad diem festum istum: quia  
meum tempus nondum impletum est.

**9** Hæc cum dixisset, ipse mansit in Galilæa.

**10** Ut autem ascenderunt fratres ejus, tunc &  
ipse ascendit ad diem festum non manifeste, sed  
quasi in occulto.

**11** Iudei ergo quererebant eum in die festo, & di-  
cebant: Vbi est ille?

**12** Et murmur multum erat in turba de eo.  
Quidam enim dicebant: Quia bonus est. Alii au-  
tem dicebant: Non, sed seducit turbas.

**13** Nemo tamen palam loquebatur de illo, pro-  
pter metum Iudeorum.

**14** Iam autem die festo mediante, ascendit Ie-  
sus in templum, & docebat.

**15** Et mirabantur Iudei, dicentes: Quomodo  
hic litteras scit, cum non didicerit?

**16** Respondit eis Iesus, & dixit: mea doctrina  
non est mea, sed ejus, qui misit me.

**17** Si quis voluerit voluntatem ejus facere: co-  
gnoscet de doctrina, utrum ex Deo fit, an ego  
a meipso loquar.

**Exod.** 18 Qui à semetipso loquitur, gloriā propriāt  
quærīt: qui autem querit gloriā ejus, qui misit  
eum, hic verax est, & iustitia in illo non est.

**Exod.** 19 **b** Nonne Moysē dedit vobis legem? & nemo  
24. 3. ex vobis facit legem?

**Symp. 5.** 20 Quid me queritis interficere? Respondit  
18. turba, & dixit: Dæmonium habes; quis te querit  
interficere?

**Lev.** 21 Respondit Iesūs, & dixit eis: Vnum opus  
12. 3. feci, & omnes miramini.

**d Gen.** 22 Propterea c Moysē dedit vobis circumcisio-  
17. 10. nem: (non quia ex Moysē est, d sed ex patribus)  
& in sabbato circumcidit hominem.

**e Deut.** 23 Si circumcisionem accipit homo in sabbato,  
1. 16. ut non solvatur lex Moysi: mihi indignamini quia  
totum hominem sanctum feci in sabbato?

**f Deut.** 24 Nolite judicare secundum faciem, sed ju-  
stum judicium judicate.

25 Dicebant ergo quidam ex Ierosolymis: Non-  
ne hic est, quem querunt interficere?

26 Et ecce pālām loquitur, & nihil ei dicunt.  
Numquid vere cognoverunt principes quia hic est  
Christus?

27 Sed hunc scimus unde sit: Christus autem  
cum venerit, nemo scit unde sit.

28 Clamabat ergo Iesūs in templo docens, &  
dicens: Et me scitis, & nūde sim scitis: & à me-  
ipso non veni, fed est verus, qui misit me, quem  
vos nescitis.

29 Ego scio eum, quia ab ipso sum, & ipse me  
misit.

30 Quærebant ergo eum apprehendere: & nemo  
misit in illum manus, quia nondum venerat hora  
ejus.

31 De turba autem multi crediderunt in eum, &  
dicebant: Christus cum venerit, numquid plura  
figua faciet quam quæ hic facit?

32 Audierunt Pharisei turbam murmurantem  
de illo hæc: & miserunt Principes & Pharisei mi-  
nistros, ut apprehenderent eum.

**f Infra** 33 Dixit ergo eis Iesūs: Adhuc modicum tem-  
33. 35. pus vobiscum sum: & vado ad eum, qui me misit.

34 f Quæretis me, & non invenietis: & ubi ego  
sum, vos non potestis venire.

35 Dixerunt ergo Iudei ad semetiplos: Quo hic  
iturus est, quia non inveniens eum? numquid in  
dispersionem Gētiūm iturus est, & docturus Gentes?

36 Quis est hic sermo, quem dixit: Quæretis  
me, & non invenietis: & ubi sum ego, vos non  
potestis venire?

37 In novissimo autem g die magno festivitatis, g Lev.  
stebat Iesus, & clamabat, dicens: Si quis sit, ve- 23. 27.  
niat ad me, & bibat.

38 h Qui credit in me, sicut dicit Scriptura, h Deut.  
flumina de ventre ejus fluent aquæ vitæ. 18. 15.

39 Hoc autem dixit de Spiritu, quem accepturi  
erant credentes in eum: nondum enim erat Spiritus 28.  
datus, quia Iesus nondum erat glorificatus. A Etior.

40 Ex illa ergo turba, cum auditissent hos sermo- 2. 17.  
nes ejus, dicebant: Hic est vere propheta.

41 Alli dicebant: Hic est Christus. Quidam au-  
tem dicebant: Numquid à Galilæa venit Christus?

42 i Nonne Scriptura dicit: Quia ex semine i Mich.  
David, & de Bethlehem castello, ubi erat David, 5. 2.  
venit Christus? Matth.

43 Diffensio itaque facta est in turba propter 2. 6.  
eum.

44 Quidam autem ex ipsis volebant apprehende-  
re eum: sed nemo misit super eum manus.

45 Venerunt ergo ministri ad Pontifices, & Phari-  
sæos. Et dixerunt eis illi: Quare non adduxistis  
illum?

46 Responderunt ministri: Numquam sic loeu-  
tus est homo, sicut hic homo.

47 Responderunt ergo eis Pharisei: Numquid  
& vos seducti estis?

48 Numquid ex principibus aliquis credidit in  
eum, aut ex Phariseis?

49 Sed turba haec, quæ non novit legem, male-  
dicti sunt.

50 Dixit Nicodemus ad eos, k ille qui venit ad k Supr.  
eum nocte, qui unus erat ex ipsis: 3. 2.

51 Numquid lex nostra judicat hominem, nisi  
prius audierit ab ipso, l & cognoverit quid faciat? l Deut.

52 Responderunt, & dixerunt ei: Numquid & 17. 3.  
tu Galilæus es? Scrutare Scripturas, & vide quia & 19.  
à Galilæa propheta non surgit. 15.

53 Et reversi sunt unusquisque in domum suam.

### C A P V T VIII.

Mulierem in adulterio deprehensam, scribens in  
terra absolvit ab accusatoribus: dicit se lucem mun-  
di, & Phariseos in peccato suo mortuorum: qui etiam  
vere sim: ejus discipuli, quive servi aut liberi: dicit  
illos neque ex Deo, neque ex Abraham, sed ex patre  
diabolo esse, qui veritatem dicenti non crederent;  
blasphemantibus dicit se demonium non habere, sed  
Patrem honorificare, & antequam Abraham fieret,  
se esse; volentibusque eum lapidare, austrens sui pro-  
spectus exit de templo.

a Iesus

**I**esus autem perrexit in Montem oliveti :

**2** Et diluculo iterum venit in templum, & omnis populus venit ad eum, & sedens docebat eos.

**3** Adducunt autem Scribæ, & Pharisei, mulierem in adulterio deprehensam, & statuerunt eam in medio,

**4** Et dixerunt ei : Magister, hæc mulier modo deprehensa est in adulterio.

**a Lev.** **5** **a** In lege autem Moyses mandavit nobis **Lev.** **20. 10.** ius modi lapidare. Tu ergo quid dicis?

**6** Hoc autem dicebant tentantes eum, ut possent accusare eum. Iesus autem inclinans se deorsum, digito scribebat in terra.

**b Deut.** **7** Cum ergo perseverarent interrogantes eum, **17. 17.** erexit se, & dixit eis : **b** Qui sine peccato est **17. 17.** strum, primus in illam lapidem mittat.

**8** Et iterum se inclinans, scribebat in terra.

**9** Audientes autem unus post unum exibant, incipientes a senioribus : & remansit solus Iesus, & mulier in medio stans.

**10** Erigens autem se Iesus, dixit ei : Mulier, ubi sunt, qui te accusabant? Nemo te condemnavit?

**11** Quæ dixit : Nemo, Domine. Dixit autem Iesus : Nec ego te condemnabo. Vade, & jam amplius noli peccare.

**c 1 Ioa.** **12** Iterum ergo locutus est eis Iesus, dicens : **1. 5.** **c** Ego sum lux mundi : qui sequitur me, non ambulat in tenebris, sed habebit lumen vitæ.

**13** Dixerunt ergo ei Pharisei : Tu de te ipso testimonium perhibes : testimonium tuum non est verum.

**14** Respondit Iesus, & dixit eis : Et si ego testimonium perhibeo de meipso, verum est testimonium meum : quia scio unde veni, & quo vado : vos autem nescitis unde venio, aut quo vado.

**15** Vos secundum carnem judicatis : ego non judico quæquam :

**16** Et si judico ego, judicium meum verum est, quia solus non sum : sed ego, & qui misit me, Pater.

**d Deut.** **17. 6.** **17** Et in lege vestra scriptum est, **d** quia duorum hominum testimonium verum est.

**e 19.** **18** Ego sum, qui testimonium perhibeo de meipso : & testimonium perhibet de me, qui misit me, Pater.

**18. 16.** **19** Dicebant ergo ei : Vbi est Pater tuus? Respondit Iesus : Neque me scitis, neque Patrem meum : si me sciretis, forsitan & Patrem meum sciretis.

**2 Cor.** **20.** **20.** **20. 20.** **20** Hæc verba locutus est Iesus in gazophylacio, docens in templo : & nemo apprehendit eam, quia secundum venerat hora ejus.

**21** Dixit

21 Dixit ergo iterum eis Iesus: Ego vado, & quæreris me, & in peccato vestro moriemini. Quo ego vado, vos non potestis venire.

22 Dicebant ergo Iudei: Numquid interficiet semetipsum, quia dixit: Quo ego vado, vos non potestis venire?

23 Et dicebat eis: Vos de deorsum estis: ego de supernis sum. Vos de mundo hoc estis, ego non sum de hoc mundo.

24 Dixi ego vobis, quia moriemini in peccatis vestris: si enim non credideritis quia ego sum, moriemini in peccato vestro.

25 Dicebant ergo ei: Tu quis es? Dixit eis Iesus: Principium, qui & loquor vobis.

26 Multa habeo de vobis loqui, & judicare: sed qui me misit, verax est: & ego quæ audivi ab eo, hæc loquor in mundo.

27 Et non cognoverunt quia Patrem ejus dicebat Deum.

28 Dixit ergo eis Iesus: Cum exaltaveritis Filium hominis, tunc cognoscetis quia ego sum, & à meipso facio nihil, e sed fecit docuit me Pater, *e Rom.*  
haec loquor:

29 Et qui me misit, mecum est, & non reliquit me solum: quia ego, quæ placita sunt ei, facio semper.

30 Hæc illo loquente, multi crediderunt in eum.

31 Dicebat ergo Iesus ad eos, qui crediderunt ei, Iudeos: Si vos manueritis in sermone meo, vere discipuli mei eritis:

32 Et cognoscetis veritatem, & veritas liberabit vos.

33 Responderunt ei: Semen Abrahæ sumus, & nemini servivimus unquam: quomodo tu dicis: Liberi eritis?

34 Respondit eis Iesus: Amen, amen dico vobis: f quia omnis qui facit peccatum, servus est *f Rom.*  
peccati.

35 Servus autem non manet in domo in æternum: filius autem manet in æternum. *2 Pet.*

36 Si ergo vos filii liberaverit, vere liberi eritis.

37 Scio quia filii Abrahæ estis: sed quæreris me interficere, quia sermo meus non capit in vobis.

38 Ego quod vidi apud Patrem meum, loquor: & vos quæ vidistis apud patrem vestrum, facitis.

39 Responderunt, & dixerunt ei: Pater noster Abraham est. Dicit eis Iesus: Si filii Abrahæ estis, opera Abrahæ facite.

40 Nunc autem quæratis me interficere , hominem , qui veritatem vobis locutus sum , quam audiui à Deo : hoc Abraham non fecit.

41 Vos facitis opera patris vestri . Dixerunt itaque ei : Nos ex fornicatione non sumus nati : unum patrem habemus Deum.

42 Dixit ergo eis Iesu : Si Deus pater vester esset : diligenteris utique me. Ego enim ex Deo processi , & veni : neque enim à scipso veni , sed ille me misit.

43 Quare loquendum meam non cognoscitis? Quia non potestis audire sermonem meum.

*g 1 Ioa.  
3. 8.*

44 g Vos ex patre diabolo estis : & desideria patris vestri vultis facere , ille homicida erat ab iustitia , & in veritate non stetit : quia non est veritas in eo. cum loquitur mendacium , ex propriis loquitur , quia mendax est , & pater ejus.

45 Ego autem si veritatem dico , non creditis mihi.

46 Quis ex vobis arguet me de peccato ? Si veritatem dico vobis , quare non creditis mihi ?

*h 1 Ioa.  
4. 6.*

47 h Qui ex Deo est , verba Dei audit. Propterea vos non auditis , quia ex Deo non estis.

48 Responderunt ergo Iudei , & dixerunt ei : Nonne bene dicimus nos , quia Samaritanus es tu , & dæmonium habes ?

49 Respondit Iesu : Ego dæmonium non habeo : sed honorifico Patrem meum , & vos in honoraftis me.

50 Ego autem non quero gloriam meam : est qui quærat , & judicet.

51 Amen , amen dico vobis : si quis sermonem meum servaverit , mortem non videbit in æternū.

52 Dixerunt ergo Iudei : Nunc cognovimus quia dæmonium habes. Abraham mortuus est , & Prophetæ ; & tu dicas : Si quis sermonem meum servaverit , non gustabit mortem in æternum.

53 Numquid tu major es patre nostro Abraham , qui mortuus est ? & Prophetæ mortui sunt. Quem te ipsum facis ?

54 Respondit Iesu : Si ego glorifico meipsum , gloria mea nihil est : est Pater mens , qui glorificat me , quem vos dicitis quia Deus vester est ,

55 Et non cognovistis eum ; ego autem novi eum : Et si dixero quia non scio eum , ero similis vobis , mendax. Sed scio eum , & sermonem ejus servo.

56 Abraham pater vester exultavit ut videret diem meum ; vidit , & gavisus est.

57 Dixe-

57 Dixerunt ergo Iudei ad eum : Quinquaginta annos nondum habes , & Abraham vidisti ?

58 Dixis eis Iesus : Amen , amen dico vobis , antiquam Abraham fieret , ego sum.

59 Tulerunt ergo lapides , ut jacerent in eum : Iesus autem abscondit se , & exivit de templo .

### C A P V T I X .

*Cacum à nativitate sabbato illuminat : cuius miraculi gloriam Pharisai multis technis laborant Christo detrahere : & quia is qui cacus fuerat Christum tueretur , extra synagogam ejicitur : sed à Christo edocetur credit , & adorat ipsum , qui in judicium se inserviendum venisse ait .*

1 E T præteriens Iesus vidit hominem cæcum à nativitate :

2 Et interrogaverunt eum discipuli ejus : Rabbi , quis peccavit , hic , aut parentes ejus , ut cæcus nasceretur ?

3 Respondit Iesus : Neque hic peccavit , neque parentes ejus : sed ut manifestentur opera Dei in illo .

4 Me oportet operari opera ejus , qui misit me , donec dies est : venit nox , quando nemo potest operari .

5 Quamdiu sum in mundo , lux sum mundi .

6 Haec cum dixisset , expuit in terram , & fecit lutum ex sputo , & linivit lutum super oculos ejus .

7 Et dixit ei : Vade , lava in natatoria Siloë ( quod interpretatur Missus . ) Abiit ergo , & lavit , & venit videns .

8 Itaque vicini , & qui viderant eum prius quia mendicus erat , dicebant : Nonne hic est , qui sedebat , & mendicabat ? Alii dicebant : Quia hic est .

9 Alii autem : Nequaquam , sed similis est ei . Ille vero dicebat : Quia ego sum .

10 Dicebant ergo ei : Quomodo aperti sunt tibi oculi ?

11 Respondit : Ille homo , qui dicitur Iesus , lutum fecit ; & unxit oculos meos , & dixit mihi : Vade ad natatoria Siloë , & lava . Et abiit , lavi , & video .

12 Et dixerunt ei : Vbi est ille ? Ait : Nescio .

13 Adducunt eum ad Pharisæos , qui cacus fuerat .

14 Erat autem sabbatum , quando lutum fecit Iesus , & aperuit oculos ejus .

15 Iterum ergo interrogabant eum Pharisæi quomodo vidisset . Ille autem dixit eis : Lutum mihi posnisi super oculos , & lavi & video .

16 Dicebant ergo ex Pharisæis quidam : Non est

est hic homo à Deo , qui sabbatum non custodit. Alii autem dicebant : Quomodo potest homo peccator hæc signa facere ? Et schisma erat inter eos.

17 Dicunt ergo cæco iterum : Tu quid dicas de illo , qui aperuit oculos tuos ? Ille autem dixit : Quia propheta est.

18 Non crediderunt ergo Iudei de illo , quia cæcus fuit et , & vidisset , donec vocaverunt parentes ejus , qui viderat :

19 Et interrogaverunt eos , dicentes : Hic est filius vester , quem vos dicitis quia cæcus natus est ? Quomodo ergo nunc videt ?

20 Responderunt eis parentes ejus , & dixerunt : Scimus quia hic est filius noster , & quia cæcus natus est ;

21 Quomodo autem nunc videat , nescimus : aut quis ejus aperuit oculos , nos nescimus : ipsum interrogate : ætatem habet , ipse de se loquatur.

22 Hæc dixerunt parentes ejus , quoniam timabant Iudeos : jam enim conspiraverant Iudei , ut si quis eum confiteretur esse Christum , extra synagogam fieret.

23 Propterea parentes ejus dixerunt : Quia ætatem habet , ipsum interrogate.

24 Vocaverunt ergo rursum hominem , qui fuerat cæcus , qui dixerunt ei : Da gloriam Deo , nos scimus quia hic homo peccator est.

25 Dixit ergo eis ille : Si peccator est , nescio : unum scio , quia cæcus cum essem , modo video.

26 Dixerunt ergo illi : Quid fecit tibi ? Quomodo aperuit tibi oculos ?

27 Respondit eis : Dixi vobis jam , & audiistis : quid iterum vultis audire ? numquid & vos vultis discipuli ejus fieri ?

28 Maledixerunt ergo ei , & dixerunt : Tu discipulus illius sis : nos autem Moysi discipuli sumus.

29 Nos scimus quia Moysi locutus est Deus : hunc autem nescimus unde sit.

30 Respondit ille homo , & dixit eis : In hoc enim mirabile est , quia vos nescitis unde fit , & aperuit meos oculos :

31 Scimus autem quia peccatores Deus non audit : sed si quis Dei cultor est , & voluntatem ejus facit , hunc exaudit.

32 A seculo non est auditum , quia quis aperuit oculos cæci nati.

33 Nisi esset hic à Deo , non poterat facere quidquam.

34 Responderunt , & dixerunt ei : In peccatis natus

natus es totus, & tu doces nos? Et ejecerunt eum  
foras.

35 Audivit Iesus quia ejecerunt eum foras: &  
cum invenissem eum, dixit ei: Tu credis in Filium  
Dei?

36 Respondit ille, & dixit: Quis est, Domine,  
ut credam in eum?

37 Et dixit ei Iesus: Et vidisti eum, & qui loqui-  
tur tecum, ipse est.

38 At ille ait: Credo Domine. Et procidens ad-  
oravit eum.

39 Et dixit Iesus: In iudicium ego in hunc mun-  
dum veni: ut qui non vident videant, & qui vident  
cæci fiant.

40 Et audierunt quidam ex Phariseis, qui cum  
ipso erant, & dixerunt ei: Numquid & uos cæci  
sumus?

41 Dixit eis Iesus: Si cæci essetis, non haberetis  
peccatum, nunc vero dicitis: Quia videmus. Pe-  
ccatum vestrum manet.

### C A P V T X.

*Christus verum describens pastorem & mercenariorum, dicit se ostium ovium & bonum pastorem; qui & alias habeat oves ad idem ovile adduendas: animam suam posit, ut iterum sumat eam: Indai lapidare ipsum volunt, quia se ad opera sua referens, dicebat unum esse cum Patre & filio Dei: quod tamen ostendit non esse blasphemiam.*

1 **A**men; amen dico vobis: qui non intrat per ostium in ovile ovium, sed ascendit aliunde, ille fur est, & latro.

2 Qui autem intrat per ostium, pastor est ovium.

3 Huic ostiarius aperit, & oves vocem ejus audiunt, & proprias oves vocat nominatum, & educit eas.

4 Et cum proprias oves emiserit, ante eas vadit: & oves illum sequuntur, quia scilicet vocem ejus.

5 Alienum autem non sequuntur, sed fugiunt ab eo: quia non uoverunt vocem alienorum.

6 Hoc proverbium dixit eis Iesus. Illi autem non cognoverunt quid loqueretur eis.

7 Dixit ergo eis iterum Iesus: Amen, amen dico vobis, quia ego sum ostium ovium.

8 Omnes quotquot uenerunt, fures sunt, & la-  
trones, & non audierunt eos oves.

9 Ego sum ostium. Per me si quis introierit, sal-  
vabitur;

vabitur : & ingredietur , & egredietur , & pascua inveniet.

10 Fur non venit nisi ut furetur , & mactet , & perdat. Ego veni ut vitam habeant , & abundantius habeant.

a Isa.

40.11.

Ezech.

34.23.

C 37.

24.

11 Ego sum pastor bonus. a Bonus pastor animam suam dat pro ovibus suis.

12 Mercenarius autem , & qui non est pastor , cuius non sunt oves propriæ , videt lupum venientem , & dimittit oves , & fugit : & lupus rapit , & dispergit oves :

13 Mercenarius autem fugit , quia mercenarius est , & non pertinet ad eum de ovibus.

14 Ego sum pastor bonus ; & cognosco meas , & cognoscunt me meæ.

b Matt.

11.27.

Lucas 10.

15 b Sicut novit me Pater , & ego agnosco Patrem : & animam meam pono pro ovibus meis.

22.

16 Et alias oves habeo , quæ non sunt ex hoc ovi li : & illas oportet me adducere , & vocem meam audient , & fieri nunc ovile , & unius pastor.

c Isaie.

53.7.

17 Propterea me diligit Pater : c quia ego pono animam meam , ut iterum sumam eam.

18 Nemo tollit eam à me : sed ego pono eam à meipso , & potestatem habeo ponendi eam : & potestatem habeo iterum sumendi eam : Hoc mandatum accepi à Patre meo.

19 Difensio iterum facta est inter Iudæos propter sermones hos.

20 Dicebant autem multi ex ipsis : Daemonium habet , & insanit : quid eum auditis ?

21 Alii dicebant : Hæc verba non sunt daemonium habentis : numquid daemonium potest cæcorum oculos aperire ?

d Mac.

4.55.59.

22 d Facta sunt autem Encænia in Ierosolymis : & hiems erat.

23 Et ambulabat Iesus in templo , in porticu Salomonis :

24 Circumdederunt ergo eum Iudæi , & dicebant ei : Quousque animam nostram tollis ? si tu es Christus , dic nobis palam.

25 Respondit eis Iesus : Loquor vobis , & non creditis . opera , quæ ego facio in nomine Patris mei , haec testimonium perhibent de me :

26 Sed vos non creditis , quia non estis ex ovibus meis.

27 Oves meæ vocem meam audiunt : & ego con gnosco eas , & sequuntur me :

28 Et ego vitam æternam do eis : & non peribunt in

in eternum, & non rapiet eas quisquam de manu mea.

29 Pater meus quod dedit mihi, majus omnibus est: & nemo potest rapere de manu Patris mei.

30 Ego & Pater unum sumus.

31 Sustulerunt ergo lapides Iudei, ut lapidarent eum.

32 Respondit eis Iesus: Multa bona opera ostendi vobis ex Patre meo, propter quod eorum opus me lapidatis?

33 Responderunt ei Iudei: De bono opere non lapidamus te, sed de blasphemia: & quia tu homo cum sis, facis te ipsum Deum.

34 Respondit eis Iesus: Nonne scriptum est in lege vestra: e quia Ego dixi, dicitis? e Psal.

35 Si illos dixit deos, ad quos sermo Dei factus S. 6. est, & non potest solvi Scriptura:

36 Quem pater sanctificavit, & misit in mundum, vos dicitis: Quia blasphemas: quia dixi, Filius Dei sum?

37 Si non facio opera Patris mei, nolite credere mihi.

38 Si autem facio: & si mihi non vultis credere, operibus credite, ut cognoscatis, & creditis quia Pater in me est, & ego in Patre.

39 Quærebant ergo eum apprehendere: & exivit de manibus eorum.

40 Et abiit iterum trans Iordanem, in eum locum, ubi erat Ioannes baptizans primum: & man- sit illuc.

41 Et multi venerunt ad eum, & dicebant: Quia Ioannes quidem signum fecit nullum.

42 Omnia autem quæcumque dixit Ioannes de hoc, vera erant. Et multi crediderunt in eum.

### C A P V T X I.

*Iesus Lazarum quatuor diebus mortuum resuscitat, prefatus multa cum discipulis & cum Martha: quapropter dum propter hoc miraculum multi in Christum crederent, Pontifices & Pharisei inico consilio statuerunt eum occidere; Caipha pontifice prophetante operere Iesum mori, ne totus populus periret: Iesus assensu secedit in civitatem Ephrem.*

<sup>1</sup> **E**RAT autem quidam languens Lazarus à Bethania, de castello Mariæ, & Marthæ sororis ejus. a Man. 26.7.

<sup>2</sup> (Maria autem erat, a qua unxit Dominum unguento, & extersit pedes ejus capillis suis; cuius frater Lazarus infirmabatur.) Ioh. 12. 3. Lince 71.

3 Miserunt ergo sorores ejus ad eum dicentes : Domine, ecce quem amas infirmatur.

4 Audiens autem Iesus dixit eis : Infirmitas haec non est ad mortem, sed pro gloria Dei, ut glorificeatur Filius Dei per eam.

5 Diligebat autem Iesus Martham, & sororem ejus Mariam, & Lazarum.

6 Ut ergo audivit quia infirmabatur, tunc quidem mansit in eodem loco duobus diebus.

7 Deinde post haec dixit discipulis suis : Eamus in Iudeam iterum.

8 Dicunt ei discipuli : Rabbi, nunc quærebant te Iudei lapidare, & iterum vadis illuc ?

9 Respondit Iesus : Nonne duodecim sunt horæ diei ? Si quis ambulaverit in die, non offendit, quia lux hujus mundi videt :

10 Si autem ambulaverit in nocte, offendit, quia lux non est in eo.

11 Haec ait, & post haec dixit eis : Lazarus amicus noster dormit ; sed vado ut à somno excitem eum.

12 Dixerunt ergo discipuli ejus : Domine, si dormit, salvus erit.

13 Dixerat autem Iesus de morte ejus : illi autem putaverunt quia de dormitione somni diceret.

14 Tunc ergo Iesus dixit eis manifeste : Lazarus mortuus est :

15 Et gaudeo propter vos, ut creditis, quoniam non eram ibi. Sed eamus ad eum.

16 Dixit ergo Thomas, qui dicitur Didymus, ad cōdiscipulos : Eamus & nos, ut moriamur cum eo.

17 Venit itaque Iesus : & invenit eum quattuor dies jam in monumento habentem.

18 (Erat autem Bethania juxta Ierosolynam quasi stadiis quindecim.)

19 Multi autem ex Iudeis venerant ad Martham & Mariam, ut consolarentur eas de fratre suo.

20 Martha ergo ut audivit quia Iesus venit, occurrit illi : Maria autem domi sedebat.

21 Dixit ergo Martha ad Iesum : Domine, si fuisses hic, frater meus non fuisset mortuus :

b Supr. 22 Sed & nunc scio, quia quæcumque poposceris à Deo, dabit tibi Deus.

5.29. 23 Dicit illi Iesus : Resurget frater tuus.

Luca 14. 24 Dicit ei Martha : Scio quia resurget b in resurrectione in novissimo die.

c Supr. 25 Dixit ei Iesus : Ego sum resurrectio & vita : 6.33. c qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet :

35 Et omnis, qui vivit, & credit in me, non morietur in eternum. Credis hoc?

36 Ait illi: Vtique Domine, ego credidi, quia tu es Christus filius Dei vivi, qui in hunc mundum venisti.

37 Et cum haec dixisset, abiit, & vocavit Mariam sororem suam silentio, dicens: Magister adeat, & vocate te.

38 Illa ut audivit, surgit cito, & venit ad eum:

39 Nondum enim venerat Iesus in castellum: sed erat adhuc in illo loco, ubi occurrerat ei Martha.

40 Iudei ergo, qui erant cum ea in domo, & confortabantur eam, cum vidissent Mariam quia cito surrexit & exiit, secuti sunt eam dicentes: Quia vadit ad monumentum, ut ploret ibi.

41 Maria ergo, cum venisset ubi erat Iesus, videns eum, cecidit ad pedes ejus, & dicit ei: Domine, si fuisses hic, non esset mortuus frater meus.

42 Iesus ergo, ut vidit eam plorantem, & Iudeos, qui venerant cum ea, plorantes, infremuit spiritum, & turbavit seipsum,

43 Et dixit: Vbi posuistis eum? Dicunt ei: Domine, veni, & vide.

44 Et lacrymatus est Iesus.

45 Dixerunt ergo Iudei: Ecce quomodo amabat eum.

46 Quidam autem ex ipsis dixerunt: Non poterat hic, qui aperuit oculos cæci nati, facere ut hic non moreretur?

47 Iesus ergo turbatum fremens in semetipso, venit ad monumentum. erat autem spelunca; & lapis superpositus erat ei.

48 Ait Iesus: Tollite lapidem. Dicit ei Martha, soror ejus qui mortuus fnerat: Domine, jam foetet, quadragesima est enim.

49 Dicit ei Iesus: Nonne dixi tibi, quoniam si credideris, videbis gloriam Dei?

50 Tulerunt ergo lapidem: Iesus autem elevatis sarcinam oculis, dixit: Pater gratias ago tibi quoniam audiisti me.

51 Ego autem sciebam quia semper me audis, sed propter populum, qui circumstans, dixi: ut credant quia tu me misisti.

52 Hoc cum dixisset, voce magna clamavit: Lazarus veni foras.

53 Et statim prediit qui fuerat mortuus, ligatus pedes & manus iustitiae, & facies illius sudario erat

ligati. Dixit eis Iesus : Solvite eum, & finite abire.

45 Multi ergo ex Iudeis, qui venerant ad Mariam & Martham, & viderant quæ fecit Iesus, crediderunt in eum.

46 Quidam autem ex ipsis abierunt ad Phariseos, & dixerunt eis quæ fecit Iesus.

47 Collegerunt ergo Pontifices & Pharisei concilium, & dicebant : Quid facimus, quia hic homo multa signa facit ?

48 Si dimittimus eum sic, omnes credent in eum : & venient Romani, & tollent nostrum locum, & gentem.

e Insr.  
18.14.

49 e Vnus autem ex ipsis Caiphas nomine, cum esset Pontifex anni illius, dixit eis : Ves ne scitis quidquam,

50 Nec cogitatis quia expedit vobis ut unus moriatur homo pro populo, & non tota gens pereat.

51 Hoc autem à semetipso non dixit; sed cum esset Pontifex anni illius, prophetavit, quod Iesus moriturus erat pro gente,

52 Et non tantum pro gente, sed ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum.

53 Ab illo ergo die cogitaverunt ut interficerent eum.

54 Iesus ergo jam non in palam ambulabat apud Iudeos, sed abiit in regionem juxta desertum, in civitatem quæ dicitur Ephrem, & ibi morabatur cum discipulis suis.

55 Proximum autem erat Pascha Iudeorum : & ascenderunt multi Ieroformam de regione ante Pascha, ut sanctificarent seipso.

56 Quærebant ergo Iesum : & colloquebantur ad invicem, in templo stantes : Quid putatis, quia non venit ad diem festum ? Dederant autem Pontifices & Pharisei mandatum, ut si quis cognoverit ubi sit, indicet, ut apprehendant eum.

## C A P V T XII.

*Apud Martham & Lazarum receptus, unguento à Maria ungitur, murmurante Iuda fure : cogitarunt amens principes sacerdotum etiam Lazarum occidere, Iesum asello & eum cum honore Ierusalem ingreditur, & gentilibus eum videre cupientibus, dicit horam sue clarificationis instare, sed granum jumenti prius mortificans : vox Patri auditur de clarificando nomine suo : princeps hujus mundi foras ejiciendus : de excacione Iudeorum propheta.*

tata ab Isaia : in Christo honoratur aut sacerdicitur  
Pater.

1. <sup>a</sup> **I**Esus ergo ante sex dies Paschæ venit Be- <sup>b</sup> Matt.  
thaniam, ubi Lazarus fuerat mortuus, quem 26.6.  
fusseavit Iesus.

2. Fecerunt autem ei coenam ibi : & Martha mi- <sup>Mar. 14.</sup>  
nistribat, Lazarus vero uetus erat ex discubentibus  
cum eo.

3. Maria ergo accepit libram unguenti nardi pi-  
stici, pretiosi, & uexit pedes Iesu, & extersit pedes  
eius capillis suis ; & domus impleta est ex odore un-  
guenti.

4. Dixit ergo unus ex discipulis ejus, Iudas Isca-  
riotes, qui erat eum traditurus :

5. Quare hoc unguentum non vænilt trecentis de-  
nariis, & datum est egenis ?

6. Dixit autem hoc, non quia de egenis pertinebat  
ad eum, sed quia fur erat, & loculos habeus, ea quæ  
mittebantur, portabat.

7. Dixit ergo Iesus : Siate illam, ut in diem se-  
pulturae meæ servet illud.

8. Pauperes enim semper habetis yobiscum : me  
autem non semper habetis.

9. Cognovit ergo turba multa ex Iudeis quia illic  
est : & venerunt, non propter Iesum tantum, sed ut  
Lazarum viderent, quem suscitavit à mortuis.

10. Cogitaverunt autem principes sacerdotum, ut  
& Lazarum interficerent :

11. Quia multi propter illum abibant ex Iudeis,  
& credebant in Iesum.

12. In crastinum autem turba multa, quæ venerat  
ad diem festum, cum audissent quia venit Iesus Ie-  
rosolymam :

13. Acceperunt ramos palmarum, & processerunt  
obviam ei, & clamabant : Hosanna, benedictus,  
qui venit in nomine Domini, Rex Israel.

14. <sup>b</sup> Et invenit Iesus asellum, & sededit super eum, <sup>b</sup> Matt.  
sicut scriptum est : <sup>21.7.</sup>

15. Noli timere filia Sion : ecce rex tuus venit se- <sup>Mar. 11.</sup>  
dens super pullum asinæ. <sup>7.</sup>

16. Hæc non cognoverunt discipuli ejus primum : <sup>Luc. 19.</sup>  
sed quando glorificatus est Iesus, tunc recorda- <sup>35.</sup>  
ti sunt, quia hæc erant scripta de eo, & hæc fece- <sup>Zach. 9.</sup>  
runt ei. <sup>9.</sup>

17. Testimonium ergo perhibebat turba, quæ erat  
cum eo quando Lazarus: vocavit de monumento, &  
suscitavit eum à mortuis.

18. Propterea & obviam venit ei turba : quia au-  
diuerat eum fecisse hoc signum :

19 Pharisei ergo dixerunt ad semetipsos: Videatis quia nihil proficimus? ecce mundus totus post eum abiit.

20 Erant autem quidam Gentiles, ex his qui ascenderant ut adorarent in die festo.

21 Hi ergo accesserunt ad Philippium, qui erat à Bethsalda Galilaeæ, & rogabant eum, dicentes: Domine, volumus Iesum videre.

22 Venit Philippus, & dicit Andreae: Andreas rursum & Philippus dixerunt Iesu.

23 Iesus autem respondit eis, dicens: Venit hora, ut clarificetur Filius hominis.

24 Amen, amen dico vobis, nisi granum frumenti cadens in terram, mortuum fuerit; ipsum solum manet: si autem mortuum fuerit, multum fructum affert.

*c Matt. 10.39. C 16.* 25 c Qui amat animam suam, perdet eam: &c qui odit animam suam in hoc mundo, in vitam æternam custodit eam.

*25. Mar. 8. 35. Luc. 9.* 25 Si quis mihi ministrat, me sequatur: &c ubi sum ego, illuc & minister meus erit. Si quis mihi ministraverit, honorificabit eum Pater meus.

*24. C 17.33.* 27 Nunc anima mea turbata est. Et quid dicam? Pater, salvifica me ex hac hora. Sed propterea veni in horam hanc.

28 Pater, clarifica nomen tuum. Venit ergo vox de caelo: Et clarificavi, & iterum clarificabo.

29 Turba ergo, quæ stabat, & audierat, dicebat tonitruum esse factum. Alii dicebant: Angelus ei locutus est.

30 Respondit Iesus, & dixit: Non propter me hæc vox venit, sed propter vos.

31 Nunc iudicium est mundi; nunc princeps hujus mundi ejicietur foras.

32 Et ego si exaltitus fuero a terra, omnia traham ad meipsum.

33 ( Hoc autem dicebat, significans qua morte esset moriturus.)

*d Psal. 109.4. C 116.2.* 34 Respondit ei turba: Nos audivimus a ex lege, quia Christus manet in æternum: & quomodo tu dicas, Oportet exaltari Filium hominis? Quis est iste Filius hominis?

*Isa. 40.6. Eze. b. 37.25.* 35 Dixit ergo eis Iesus: Adhuc modicum lumen in vobis est. Ambulate dum lucem habetis, ut non ves tenebræ comprehendant: & qui ambulat in tenebris, nescit quo vadat.

36 Dum lucem habetis, credite in lucem, ut filii lucis

Iucis sitis. Hæc locutus est Iesus : &c abiit, &c abscondit se ab eis.

37 Cum autem tanta signa fecisset coram eis, non credebat in eum :

38 Ut sermo Isaiae prophete impleretur, quem dixit : e Domine, quis credidit auditui nostro ? & e Isaiae brachium Domini cui revelatum est ? 53.1.

39 Propterea non poterant credere, quia iterum Rom.10. dixit Isaías :

40 f Exsecavit oculos eorum, & induravit cor f Isa. 6. eorum : ut non videant oculis, & non intelligant 19. corde, & convertantur, & sanem eos. Rom.11.

41 Hæc dixit Isaías, quando vidit gloriam ejus, & locutus est de eo. Matt.

42 Verumtamen & ex principibus multi crediderunt in eum : sed propter Pharisæos non confitebantur, ut è synagoga non ejicerentur. Mar.14. 12.

43 Dilexerunt enim gloriam hominum magis, Luc.5. quam gloriam Dei. 10.

44 Iesus autem clamavit, & dixit : Qui credit in me, non credit in me, sed in eum, qui misit me. Act.10. 28.27.

45 Et qui videt me, videt eum, qui misit me.

46 Ego lux in mundum veni : ut omnis, qui credit in me, in tenebris non maneatur.

47 Et si quis audierit verba mea, & non custodierit : ego non judico eum : non enim veni ut judicem mundum, sed ut salvificem mundum.

48 Qui spernit me, & non accipit verba mea : habet qui judicet eum. g sermo, quem locutus sum, g Mar. fille judicabit eum in novissimo die. 16.16.

49 Quia ego ex me ipso non sum locutus, sed qui misit me Pater, ipse mihi mandatum dedit quid dicam, & quid loquar.

50 Et scio quia mandatum ejus vix aeterni est. Quæ ergo ego loquor, sicut dixit mihi Pater, sic loquor.

### CAPUT XIII.

Iesus à cena linteo præcinctus, lavat pedes discipulorum; renuente primum Petro, exhortans ut idem invicem faciant : prudorem suum Ioanni insai. at; quo post bucellam egresso, dicit se clarificatum : de novo mandato dilectionis : Petro trinam prædicit sui abnegationem.

1 a A Nte diem festum Paschæ, sciens Iesus a. Matt. quia venit hora ejus ut transeat ex hoc 26.2. mundo ad Patrem: cum dilexit suos, qui erant Mar.14. in mundo, in finem dilexit eus. 12.1.

2 Et cena facta, eum diabolus iam misifet in Luc.22. 1.

- 203 , ut traderet eum Iudas Simonis Iscariotze :
- 3 Sciens quia omnia dedit ei Pater in manus , & quia à Deo exivit , & ad Deum vadit :
- 4 Surgit à coena , & ponit vestimenta sua : & cum accepisset linteum , præcinxit se.
- 5 Deinde mittit aquam in pelvem , & coepit lavare pedes discipulorum , & extergere linteum , quo erat præcinctus.
- 6 Venit ergo ad Simonem Petrum . Et dicit ei Petrus : Domine , tu mihi lavas pedes ?
- 7 Respondit Iesus , & dixit ei : Quod ego facio , tu nescis modo , scies autem postea.
- 8 Dicit ei Petrus : Non lavabis mihi pedes in æternum . Respondit ei Iesus : Si nou lavero te , nou habebis partem mecum .
- 9 Dicit ei Simon Petrus : Domine , non tantum pedes meos , sed & manus , & caput .
- 10 Dicit ei Iesus : Qui lotus est , non indiget nisi ut pedes lavet , sed est mundus totus . Et vos mundi estis , sed non omnes .
- 11 Sciebat enim quisnam esset qui traderet eum : propterea dixit : Non estis mundi omnes .
- 12 Postquam ergo lavit pedes eorum , & accepit vestimenta sua : cum recubuisset iterum , dixit eis . Scitis quid fecerim vobis ?
- 13 Vos vocatis me Magister , & Domine : & bene dicitis : sum etenim .
- 14 Si ergo ego lavi pedes vestros , Dominus , & Magister : & vos debetis alter alterius lavare pedes .
- 15 Exemplum enim dedi vobis , ut quemadmodum ego feci vobis , ita & vos faciatis .
- b Infv.* 16 *b* Amen , amen dico vobis : Non est servus major domino suo : neque Apostolus major est eo , qui misit illum .
- 15.20.* 17 Si hæc scitis , beati eritis si feceritis ea .
- Math.* 18 Non de omnibus vobis dico : ego scio quos elegerim : sed ut adimpleatur Scriptura : *c* Qui manducat mecum panem , levabit contra me calcaneum suum .
- 10.24.* 19 A modo dico vobis , priusquam fiat : ut cum factum fuerit , credatis quia ego sum .
- Luc.8.* 20 *d* Amen , amen dico vobis : Qui accipit si quem misero , me accipit : qui autem me accipit , accipit eum qui me misit .
- 40.* 21 Cum hæc dixisset Iesus , turbatus est spiritu : & protestatus est , & dixit : *e* Amen , amen dico vobis : Quia unus ex vobis tradet me .
- c Psal.* 22 Alpiciebant ergo ad invicem discipuli , hasitan-  
*40.* tes de quo diceret .

23 <sup>f</sup> Erat ergo recumbens unus ex discipulis ejus <sup>f</sup> Iue, in sinu Iesu, quem diligebat Iesus. <sup>22.21.</sup>

24 Inquit ergo huic Simon Petrus: & dixit ei: Quis est, de quo dicit?

25 Itaque cum recubuisse illi supra pedes Iesu, dicit ei: Domine quis est?

26 Respondit Iesus: Ille est, cui ego intinctum panem porrexero. Et cum intinxisset panem, dedit Iudee Simonis Iscariotae.

27 Et post buccellam, introivit in eum satanas. Et dixit ei Iesus: Quod facis, fac citius.

28 Hoc autem nemo scivit discubentium ad quid dixerit ei.

29 Quidam enim putabant, quia loculos habebat Iudas, quod dixisset ei Iesus: Eme ea, quae opus sunt nobis ad diem festum: aut egenis ut aliquid daret.

30 Cum ergo accepisset ille buccellam, exivit continuo. Erat autem nox.

31 Cum ergo exisset, dixit Iesus: Nunc clarificatus est filius hominis: & Deus clarificatus est in eo.

32 Si Deus clarificatus est in eo, & Deus clarificabit eum in semetipso: & continuo clarificabit eum.

33 Filioli, adhuc modicum vobiscum sum. <sup>g</sup> Quae- <sup>g Syp.</sup>  
retis me: & sicut dixi Iudeis: Quo ego vado, vos <sup>7.34.</sup>  
non potestis venire: & vobis dico modo. <sup>Lev. 19.</sup>

34 <sup>b</sup> Mandatum novum do vobis: Ut diligatis in- <sup>18.</sup>  
vicem, sicut dilexi vos, ut & vos diligatis invicem. <sup>b Matt.</sup>

35 In hoc cognoscent omnes quia discipuli mei <sup>22.39.</sup>  
estis, si dilectionem habueritis ad invicem. <sup>Infr. 15.</sup>

36 Dicit ei Simon Petrus: Domine, quo vadis? <sup>12.</sup>  
Respondit Iesus: Quo ego vado, non potes me modo  
sequi: sequeris autem postea.

37 Dicit ei Petrus: Quare non possum te sequi <sup>i Matt.</sup>  
modo? animam meam pro te ponam. <sup>26.35.</sup>

38 Respondit ei Iesus: <sup>i</sup> Animam tuam pro me <sup>Mar. 14.</sup>  
pones? Amen, amen dico tibi: Non cantabit gal- <sup>20.</sup>  
lus, donec ter me neges. <sup>Luc. 22.</sup>

33.

## C A P V T X I V.

Consolando discipulos ait mulier in domo Patrie ef-  
se mansiones, seque rursum illes a sumptuorum: Thomae dicit, se esse viam, veritatem & vitam: Philippo autem, Patrem in se videri; illosque acceperunt  
quidquid suo nomine petierint, & se alium Paracletum  
& Parte eis missurum: docet quis ipsum diligere  
diciendus sit, & qua' em pacem relinquat discipulis, qui  
de ipsis discessu merito gaudere deberent.

<sup>i</sup> Non

**N**on turbetur cor vestrum. Creditis in Deum, & in me credite.

**2** In domo Patris mei mansiones multæ sunt. si quod minus, dixisse vobis: Quia vado parare vobis locum.

**3** Et si abiero, & preparavero vobis locum: iterum venio, & accipiam vos ad me ipsum, ut ubi sum ego, & vos sitis.

**4** Et quo ego vado, scitis, & viam scitis.

**5** Dicit ei Thomas: Domine, nescimus quo vadis: & quomodo possumus viam scire?

**6** Dicit ei Iesus: Ego sum via, & veritas, & vita: nemo venit ad Patrem, nisi per me.

**7** Si cognovissetis me, & Patrem meum utique cognovissetis: & amodo cognoscetis eum, & vidistis eum.

**8** Dicit ei Philippus: Domine, ostende nobis Patrem, & sufficiet nobis.

**9** Dicit ei Iesus: Tanto tempore vobiscum sum: & non cognovistis me? Philippe, qui videt me, videt & Patrem. Quomodo tu dicis: Ostende nobis Patrem?

**10** Non creditis, quia ego in Patre, & Pater in me est? Verba, quæ ego loquor vobis, à me ipso non loquor. Pater autem in me manens, ipse facit opera.

**11** Non creditis, quia ego in Patre, & Pater in me est?

**12** Alioquin propter opera ipsa credite. Amen, amen dico vobis, qui credit in me, opera quæ ego facio, & ipse faciet, & majora horum faciet: quia ego ad Patrem vado.

*a. Infr.* **13** a Et quodcumque petieritis Patrem in nomine meo, hoc faciam: ut glorificetur Pater in *Marij, 7. Filiō.*

*b. &c. 21.* **14** Si quid petieritis me in nomine meo, hoc faciam.

*Mar. 11.* **15** Si diligitis me, mandata mea servate.

**24.** **16** Et ego rogabo Patrem, & alium Paraclitum dabit vobis, ut maneat vobiscum in æternum,

**17** Spiritum veritatis, quem misericordia non potest accipere, quia non videt eum, nec scit eum: vos autem cognoscetis eum, quia apud vos manebit, & in vobis erit.

**18** Non relinquam vos orphanos: veniam ad vos.

**19** Adhuc modicum: & inundus me jam non videt. Vos autem videtis me: quia ego vivo, & vos vivetis.

**20** In illo die vos cognoscetis, quia ego sum in Patre meo, & vos in me, & ego in vobis.

**21** Qui

21 Qui habet mandata mea . & servat ea , ille est qui diligit me . Qui autem diligit me , diligitur a Patre meo : & ego diligam eum , & manifestabo ei meipsum .

22 Dicit ei Iudas , non ille Iscariotes : Domine , quid factum est , quia manifestatus es nobis te ipsum , & non mundo ?

23 Respondit Jesus , & dixit ei : Si quis diligit me , sermonem meum servabit , & Pater meus diligit eum , & ad eum venientur , & mansioem apud eum facientur .

24 Qui non diligit me , sermones meos non servat . Et sermonem quem andistis , non est meus : sed ejus , qui misit me , Patris .

25 Hæc locutus sum vobis apud vos manens .

26 Paraclitus autem Spiritus sanctus , quem mittet Pater in nomine mee , ille vos docebit omnia , & suggeret vobis omnia , quæcumque dixerim vobis .

27 Pacem reliquo vobis , pacem meam do vobis : non quomodo mundus dat , ego do vobis . Non turbetur cor vestrum , neque formidet .

28 Audistis quia ego dixi vobis : Vado , & venio ad vos . Si diligeretis me , gauderetis utique , quia vado ad Patrem : quia Pater maior me est .

29 Et nunc dixi vobis prius quam fiat : ut cum factum fuerit , credatis .

30 Iam non multa loquar vobis . venit enim princeps mundi hujus , & in me non habet quidquam .

31 Sed ut cognoscat mundus quia diligo Patrem , & b sicut mandatum dedit mihi Pater , sic facio . Sur-  
2.22. gite , eamus hinc .

### C A P V T . X V .

*Christus vitis , Pater agricola , discipuli vero palmitæ : præceptum Christi de mutua dilectione frequenter iteratum : Apolloni amici Christi , quibus secreta sua communicavit , & elegit eos ut fructum perpetuum afferrent : quos reborat adversus mundi odium ac persecutiones , dicens Iudeos excusationem non habere de peccato suo .*

1 **E**go sum vitis vera : & Pater meus agriculta est .

2 Omne in palmitam in me non ferentem fructum , tollit eum , & omnem qui fert fructum , purgabit eum , ut fructum plus afferat .

3 **I**am vos mundi estis propter sermonem , quem a Supra locutus sum vobis .

13.10.

4 Ma-

4 Manete in me: & ego in vobis. Sicut palmes non potest ferre fructum à semetipso, nisi manferit in vite: sic nec vos, nisi in me manferitis.

5 Ego sum vitis, vos palmites: qui manet in me, & ego in eo, hic fert fructum multum: quia sine me nihil potestis facere.

6 Si quis in me non manferit: mittetur foras sicut palmes, & arescet, & colligent eum, & in ignem mitteant, & ardant.

7 Si manferitis in me, & verba mea in vobis manferint: quocumque volueritis petetis, & fieri vobis.

8 In hoc clarificatus est Pater meus, ut fructum plurimum afficiatis, & efficiamini mei discipuli.

9 Sicut dilexit me Pater, & ego dilexi vos. Manete in dilectione mea.

10 Si praecepta mea servaveritis, manebitis in dilectione mea, sicut & ego Patris mei praecepta servavi, & maneo in ejus dilectione.

11 Haec locutus sum vobis, ut gaudium meum sit in vobis, & gaudium vestrum impleatur.

*b Sup.*

12 *b* Hoc est praeceptum meum, ut diligatis invicem, sicut dilexi vos.

*Eph. 5.9.*

13 Majorem hac dilectionem nemo habet, ut animam suam ponat quis pro amicis suis.

*4.9.*

14 Vos amici mei estis, si feceritis quæ ego præcipio vobis.

15 Jam non dicam vos servos: quia servos nescit quid faciat dominus ejus. Vos autem dixi amicos: quia omnia quæcumque audivi à Patre meo, nota feci vobis.

16 Non vos me elegistis: sed ego elegi vos, & posui vos c ut eratis, & fructum afferatis, & fructus vester maneat: ut quocumque petieritis Patrem in nomine meo, det vobis.

*d 1 Ioh.*

17 *d* Haec mando vobis, ut diligatis invicem.

*3.1. &*

18 Si mundo vos odit, scitote quia me priorem vobis odio habuit.

19 Si de mundo fuissetis, mundus quod suum erat diligenter: quia vero de mundo non estis, sed ego elegi vos de mundo, propterea odit vos mundus.

*e Sup.*

20 Mementote sermonis mei, quem ego dixi vobis: *e* Non est servus major domino suo. Si me persecuti sunt, & vos persequentur: si sermonem meum servaverunt, & vestrum fervabunt.

*Matt. 10.24.*

21 Sed haec omnia facient vobis propter nomen meum: quia nesciat eum, qui misit me.

22 Si non venissem, & locutus fuisset eis, peccatum non haberent: nunc autem excusationem non habent de peccato suo.

23 Qui me odit, & Patrem inenim odit.

24 Si opera non fecisset in eis, quae nemo alius fecit, peccatum non haberent: nunc autem & viderunt, & oderunt & me, & Patrem inenim.

25 Sed ut adimpleatur sermo, qui in lege eorum scriptus est, f Quia odio habuerunt me gratis.

26 Cum autem venerit Paraclitus, quem ego mittam vobis a Patre, spiritum veritatis; qui a Patre procedit, ille testimonium perhibebit de me. f Psel. 24.19. Luc.24.

27 Et vos testimonium perhibebitis, quia ab initio mecum estis. 49.

### C A P V T X V I .

*Discipulis prædictis futuras persecutiones, & quod eis expediatur ut ipse vadat, quo veniat Paraclitus qui mundum arguat, ipsosque doceat, & Christum clarificet: declarat quod dixerat, Modicum & jam non videbitis me, &c. addens similitudinem de muliere pariente: hortatur ut a Patre petant ipsius nomine: prædictaque ipsorum fugam.*

1 Hæc locutus sum vobis, ut non scandalizemini.

2 Absque synagogis facient vos: sed venit hora, ut omnis qui interficit vos, arbitretur obsequium se praestare Deo.

3 Et haec facient vobis, quia non moverunt Patrem, neque me.

4 Sed haec locutus sum vobis: ut cum venerit hora eorum reminiscamini, quia ego dixi vobis.

5 Hæc autem vobis ab initio non dixi, quia vobis scimus eram. Et nunc vado ad eum, qui misit me; & nemo ex vobis interrogat me, Quo vadis?

6 Sed quia hæc locutus sum vobis, tristitia implevit cor vestrum.

7 Sed ego veritatem dico vobis: expedit vobis ut ego vadam: si enim non abiero, Paraclitus non veniet ad vos: si autem abiero, miserum enim ad vos.

8 Et cum venerit ille, arguet mundum de peccato, & de justitia, & de judicio.

9 De peccato quidem, quia non crediderunt in me:

10 De justitia vero, qui ad Patrem vado, & jam non videbitis me:

11 De judicio autem, quia princeps hujus mundi jam judicatus est.

12 Adhuc multa habeo vobis dicere : sed non potestis portare modo.

13 Cum autem venerit ille Spiritus veritatis , docebit vos omnem veritatem ; non enim loquetur a feme tipio, sed quaecumque audiet loquetur, & quae ventura sunt annuncabit vobis.

14 Ille me clarificabit : quia de meo accipiet , & annunciat vobis.

15 Omnia quaecumque habet Pater , mea sunt, Propterea dixi : quia de meo accipiet , & annunciat vobis.

16 Modicum , & jam non videbitis me : & iterum modicum , & videbitis me : quia vado ad Patrem.

17 Dixerunt ergo ex discipulis ejus ad invicem : Quid est hoc, quod dicit nobis : Modicum , & non videbitis me , & iterum modicum , & videbitis me , & quia vado ad Patrem ?

18 Dicebant ergo, Quid est hoc, quod dicit, Modicum , & nescimus quid loquitur.

19 Cognovit autem Iesus, quia volebant eum interrogare , & dixit eis , De hoc queritis inter vos, quia dixi, Modicum , & non videbitis me , & iterum modicum , & videbitis me.

20 Amen, amen dico vobis, quia plorabitis, & flebitis vos , mundus autem gaudebit : vos autem contristabimini, sed tristitia vestra vertetur in gaudium.

21 Mulier cum parit, tristitiam habet, quia venit hora ejus ; cum autem peperit puerum, jam non meminat pressuræ propter gaudium , quia natus est homo in mundum.

22 Et vos igitur nunc quidem tristitiam habetis , iterum autem video vos , & gaudebit cor vestrum : & gaudium vestrum nemo tollet a vobis.

23 Et in illo die me non rogabitis quidquam.   
 a Sup. a Amen, amen dico vobis , si quid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis.

<sup>14.13.</sup> Matt. 7. 24 Usque modo non petistis quidquam in nomine meo. Petite , & accipietis, ut gaudium vestrum sit plenum.

<sup>7. C. 21.</sup> Mar. 11. 25 Hæc in proverbii locutus sum vobis. Venit hora , cum jam non in proverbii loquar vobis , sed <sup>22.</sup> palam de Patre annunciarobis vobis.

<sup>9.</sup> Luc. 11. 26 In illo die in nomine meo petetis; & non dico vobis ego rogabo Patrem de vobis.

<sup>14.11. 5.</sup> 27 Ipse enim Pater amat vos, quia vos me amastis, & credidistis quia ego a Deo exivi.

28 Exivi a Patre, & veui in mundum : iterum relinquo mundum, & vado ad Patrem.

29 Dicunt ei discipuli ejus : Ecce nunc palam loqueris , & proverbium nullum dicis.

30 Nunc scimus quia scis omnia , & non opus est tibi ut quis te interroget : in hoc credimus quia a Deo existi.

31 Respondit eis Iesns , Modo creditis ?

32 b Ecce venit hora , & jam venit , ut dispersi gaminii unusquisque in propria & me solum regnante inquit : & non sum tolus , quia Pater mecum est. <sup>b Matt. 25. 31  
Marc. 14. 31.</sup>

33 Haec locutus sum vobis , ut in me pacem habeatis. In mundo pressuram habebitis : sed confidite , ego vici mundum.

### C A P V T X V I I .

*Oratio Christi ad Patrem pro utriusque clarificazione , pro discipulis & iis qui per illos in ipsum essent credituri , ut serventur a malo , & omnes sint unum , mundusque cognoscat ipsum fuisse a Patre missum.*

1 Hæc locutus est Iesns : & sublevatis oculis in cælum , dixit : Pater venit hora , clarifica filium tuum ut filius tuus clarificet te.

2 a Sicut dedisti ei potestatem omnis carnis , ut <sup>a Matt.</sup> omne , quod dedisti ei , det eis vitam æternam. <sup>28. 18.</sup>

3 Haec est artem vita æterna , Ut cognoscant te , solum Deum verum , & quem misisti Iesum Christum.

4 Ego te clarificavi super terram ; opus consummavi , quod dedisti mihi ut faciam.

5 Et nunc clarifica me tu Pater apud te ipsum , claritate , quam habui prius , quam mundus esset , apud te.

6 Manifestavi nomen tuum hominibus , quos dedisti mihi de mundo : Tu erant , & mihi eos dedisti , & sermonem tuum servaverunt.

7 Nunc cognoverunt , quia omnia quæ dedisti mihi , abs te sunt.

8 Quia verba , quæ dedisti mihi , dedi eis , & ipsi acceperunt , & cognoverunt vere quia a te exi vi , & crediderunt quia tu me misisti.

9 Ego pro eis rogo : Non pro mundo rogo , sed pro his , quos dedisti mihi , quia tui sunt :

10 Et mea omnia tua sunt , & tua mea sunt : & clarificatus sum in eis.

11 Et jam non sum in mundo , & hi in mundo sunt , & ego ad te venio. Pater sancte , serva eos in nomine tuo , quos dedisti mihi : ut fiat utram , dicunt & nos.

12 Cum essent cum eis , ego servabam eos in nomine

*b Inf.* mine tuo. *b Quos* dedisti mihi , custodivi , & ne-  
*18. 9.* mo ex eis periret , nisi filius perditionis , & ut Scri-  
*c PsaI.* ptura impleatur.

*103. 8.* *13* Nunc autem ad te venio , & haec loquer in  
 mundo , ut habeant gaudium meum impletum in  
 semetipſis.

*14* Ego dedi eis sermonem trahum , & mundus  
 eos odio habuit , quia non sunt de mundo , sicut &  
 ego non sum de mundo.

*15* Non rogo ut tollas eos de mundo , sed ut ser-  
 ves eos à malo.

*16* De mundo non sunt , sicut & ego nou sum de  
 mundo.

*17* Sanctifica eos in veritate. Sermo tuus veri-  
 tas est.

*18* Sicut tu me misisti in mundum , & ego misi  
 eos in mundum.

*19* Et pro eis ego sanctifico meipsum , ut sint &  
 ipsi sanctificati in veritate.

*20* Non pro eis autem rogo tantum , sed & pro  
 eis , qui credituri sunt per verbum eorum in me.

*21* Ut omnes unum sint , sicut tu Pater in me , &  
 ego in te , ut & ipsi in nobis unum sint ut credat  
 mundus , quia tu me misisti.

*22* Et ego claritatem , quam dedisti mihi , dedi  
 eis , ut sint unus , sicut & nos unus sumus.

*23* Ego in eis , & tu in me , ut sint consummati  
 in uno , & cognoscatur mundus quia tu me misisti ,  
 & dilexisti eos , sicut & me dilexisti.

*24* Pater , quos dedisti mihi , volo ut ubi sum  
 ego , & illi sint mecum , ut videat claritatem  
 meam , quam dedisti mihi , quia dilexisti me ante  
 constitutionem mundi.

*25* Pater jufte , mundus te non cognovit , ego  
 autem te cognovi , & hi cognoverunt , quia tu me  
 misisti.

*26* Et nomen feci eis nomen tuum , & nomen fa-  
 ciam , ut dilectio , qua dilexisti me , in ipsis sit ,  
 & ego in ipsis.

### C A P V T X V I I I .

*Iesu à Indis capitetur*, illis primum ad ipsius ver-  
 bula in terram cadentibus : ad Annam & Caiphans  
 ducitur : respondens interroganti Pontifici , alapa  
 ceditur : ter a Petro negatur : ductus in prætorium ,  
 dicit Pilato suum regnum non esse de hoc mundo :  
 Indai Iesum mori cipiunt , soluto Barabba.

*& Matt.* *26. 36.*

*14* **H**æc cum dixisset Iesus , egressus est cum  
 discipulis suis trans Torreutem Ce-  
 dron ,

dron, ubi erat hortus, in quem introivit ipse & Mare.  
discipuli ejus.

14. 32.

2 Sciebat autem & Iudas, qui tradebat eum, Io-  
cumen: quia frequenter Iesus convenerat illuc cum  
discipulis suis.

Luc.

21. 30.

2. Reg.

3 b Iudas ergo cum accepisset cohortem, & à  
Pontificibus & Phariseis ministros, venit illuc b Matt.  
cum lateruis, & facibus, & armis.

26. 47.

4 Iesus itaque sciens omnia, que ventura erant  
super eum, processit, & dixit eis: Quem quærer-  
tis?

Marc.

14. 42.

Luc.

5 Responderunt ei: Iesum Nazarenum. Dicit 22. 47.  
eis Iesus: Ego sum. Stabat autem & Iudas, qui  
tradebat eum, cum ipsis.

6 Ut ergo dixit eis: Ego sum: abierunt retror-  
sum, & ceciderunt in terram.

7 Itenim ergo interrogavit eos: Quem quæritis?  
Illi autem dixerunt: Iesum Nazarenum:

8 Respondit Iesus: Dixi vobis, quia ego sum:  
si ergo me quæritis, finite hos abire.

9 Ut impletetur sermo, quem dixit: e Quia quos c Sup.  
dedisti mihi, non perdidii ex eis quemquam.

17. 12.

10 Simon ergo Petrus habens gladium eduxit  
eum: & percussit pontificis servum: & abscidit  
auriculam ejus dexteram. Erat autem nomen servo  
Malchus.

11 Dixit ergo Iesus Petro: Mitte gladium tuum  
in vaginam. Calicem, quem dedit mihi Pater,  
non bibam illum.

12 Cohors ergo, & tribunus, & ministri Iudeo-  
rum compreenderunt Iesum, & ligaverunt eum:

13 Et adduxerunt eum ad d Annam primum, d Luc.  
erat enim sacer Caiphæ, qui erat pontifex anni il-  
lius.

23. 2.

14 Erat autem Caiphas, e qui consilium dede-  
rat Iudeis: Quia expedit, unum hominem mori  
pro populo.

e Supr.

11. 49.

15 Sequebatur autem Iesum Simon Petrus, & a-  
lius discipulus. Discipulus autem ille erat notus  
pontifici, & introivit cum Iesu in atrium pontificis.

16 Petrus autem stabat ad ostium foris. f Exivit f Matt.,  
ergo discipulus alius, qui erat notus pontifici, & c 26. 52.  
dixit ostiariae, & introduxit Petrum.

Marc.

17 Dicit ergo Petro ancilla ostiaria: Numquid 14. 54.  
& tu ex discipulis es hominis istius? Dicit ille: Luc. 23.  
Non sum.

Luc. 23.

54.

18 Stabant autem servi & ministri ad prunas,  
quia frigus erat, & calefaciebant se: erat autem  
eum eis & Petrus stans, & calefaciens se.

54.



meum', ministri mei utique decertarent ut non  
traderet Iudeis: nunc autem regnum meum non est  
hinc.

37 Dixit itaque ei Pilatus: Ergo rex es tu: Re-  
spondit Iesus: Tu dicas quia rex sum ego. Ego ia-  
hoc natus sum, & ad hoc veni in mundum, ut te-  
stimonium perhibeam veritati: omnis qui est ex  
veritate, audit vocem meam.

38 Dicit ei Pilatus: Quid est veritas? Et cum  
hoc dixisset, iterum exivit ad Iudeos, & dicit  
eis: Ego nullam invenio in eo causam.

39 <sup>m</sup> Est autem consuetudo vobis, ut unum di- <sup>n</sup> Mat.  
mittam vobis in Pascha: vultis ergo dimittam vo- <sup>27.</sup> 15.  
bis regem Iudeorum? <sup>Marc.</sup>

40 Clamaverunt ergo rursum omnes, dicentes: <sup>15. 5.</sup>  
Non hunc, sed Barabbam. Erat autem Barabbas <sup>Luc.</sup>  
latro. <sup>23. 17.</sup>

### C A P V T X I X.

A Pilato flagellatus, variisque modis affibitus,  
& spinis coronatus, ad mortem depositus: rursum  
que a Pilato examinatus offendit illum desuper tan-  
tum habere in ipsum potestarem: Pilatus meticulo-  
sus, Iesum, quem regem dicit Iudeorum, morii  
adjudicat: Iesu bajulans sibi crucem, inter latrones  
crucifigitur; posito a Pilato super cynicem titulo, di-  
visisque a milibus vestimentis, & sorte de tunica  
missa: Iesu matri Ioannem, maioremque Ioanni  
commendat: & sitiens acetum potatur, consumma-  
tisque omnibus traht spiritum: fratribus larynonum cu-  
ribus, ex aperto Christi laere sanguis & aqua pre-  
fuit, ejusque corpus myrra & aloë conditum se-  
pelitur.

1 <sup>a</sup> **T**unc ergo apprehendit Pilatus Iesum, <sup>b</sup> Matt.  
& flagellavit. <sup>27. 27.</sup>

2 Et milites plectentes coronam de spinis, impo- <sup>c</sup> Mare.  
suerunt capiti ejus: & ueste purpurea circumdederunt eum.

3 Et veniebant ad eum, & dicebant: Ave Rex  
Iudeorum: & dabant ei alapas.

4 Exivit ergo iterum Pilatus foras, & dicit eis:  
Ecce adduco vobis eum foras, ut cognoscatis quia  
nullam invenio in eo causam.

5 ( Exivit ergo Iesus portans coronam spineam,  
& purpureum uestimentum.) Et dicit eis: Ecce  
homo.

6 Cum ergo vidissent eum Pontifices, & mini-  
stri, clamabant, dicentes: Crucifige, crucifige  
eum. Dicit eis Pilatus: Accipite eum vos, & cru-  
cifigite: ego enim non invenio in eo causam.

7 Responderunt ei Iudei : Nos legem habemus,  
& secundum legem debet mori , quia filium Dei  
se fecit.

8 Cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem ,  
magis timuit.

9 Et ingressus est praetorium iterum : & dixit ad  
Iesum : Vnde es tu ? Iesus autem responsum non  
dedit ei.

10 Dicit ergo ei Pilatus : Mihi non loqueris ?  
nescis quia potestatem habeo crucifigere te , & po-  
testatem habeo dimittere te ?

11 Respondit Iesus : Non haberem potestatem ad-  
versum me ullam, nisi tibi datum esset desuper. Pro-  
pterea qui me tradidit tibi , maius peccatum habet.

12 Et exinde quarebat Pilatus dimittere eum.  
Iudei autem clamabant dicentes : Si hunc dimittis ,  
non es amicus Cæsaris ; omnis enim , qui se regem  
facit , contradicit Cæsari.

13 Pilatus autem cum audisset hos sermones ,  
adduxit foras Iesum : & seddit pro tribunali , in  
loco qui dicitur Lithostrotos , Hebraice autem  
Gabbatha.

14 Erat autem Parasceve Paschæ , hora quasi  
sexta , & dicit Iudeis : Ecce rex vester.

15 Illi autem clamabant : Tolle , tolle , crucifige  
eum. Dicit eis Pilatus : Regem vestrum crucifi-  
gam ? Responderunt Pontifices : Non habemus Re-  
gem , nisi Cæsarem.

16 Tunc ergo tradidit eis illum ut crucifigere-  
tur. b Suscepserunt autem Iesum : & eduxerunt.

b Matt. 27. 33. Marc. 15. 22. Lue. 23. 33. Et bajulans sibi crucem , exivit in eum , qui  
dicitur Calvariae , locum , Hebraice autem Gol-  
gotha :

18 Vbi crucifixerunt eum , & cum eo alios duos ,  
hinc & hinc , medium autem Iesum.

19 Scriptit autem & titulum Pilatus ; & posuit  
super crucem. Erat autem scriptum : Iesus Nazare-  
nus , Rex Iudeorum.

20 Hunc ergo titulum multi Iudeorum legerunt :  
quia prope civitatem erat locus , ubi crucifixus erat  
Iesus. Et erat scriptum Hebraice , Graece , & Latine.

21 Dicebant ergo Pilato Pontifices Iudeorum : Noli scribere , Rex Iudeorum ; sed quia ipse dixit :  
Rex sum Iudeorum.

22 Respondit Pilatus : Quod scripsi , scripsi.

23 Milites ergo cum crucifixissent eum , & acce-  
perunt vestimenta ejus , ( & fecerunt quattuor par-  
tes : unicuique militi partem ) & tunicam. Erat au-  
tem tunica inconsutilis , desuper coextensa per totum.

c Matt. 27. 35. Marc. 15. 24.

24 Dico-

24 Dixerunt ergo ad invicem : Non scindamus *Luc. 23.*  
eam , sed sortiamur de illa cuius sit : Ut scriptura <sup>34.</sup>  
impleretur : dicens : *a* Partiti suat vestimenta mea *a Psal.*  
sibi : & in vestem meam miserunt sortem. Et mili- <sup>21, 19.</sup>  
tes quidem hæc fecerunt.

25 Stabant autem juxta crucem Iesu mater ejus,  
& soror matris ejus Maria Cleophae, & Maria Mag-  
dalene.

26 Cum vidisset ergo Iesus matrem , & discipu-  
lum stantem , quem diligebat , dicit matri suæ :  
Mulier , ecce filius tuus.

27 Deinde dicit discipulo : Ecce mater tua. Et  
ex illa hora accepit eam discipulus in sua.

28 Postea sciens Iesus quia omnia consummata <sup>e Psal.</sup>  
sunt , e ut consummaretur Scriptura , dixit : Si- <sup>68. 22.</sup>  
tio.

29 Vas ergo erat positum aceto plenum. Illi au-  
tem spongiam plenam aceto , hyssopo circumpon-  
entes , obtulerunt ori ejus.

30 Cum ergo accepisset Iesus acetum , dixit :  
Consummatum est. Et inclinato capite tradidit  
spiritum.

31 Iudei ergo , ( quoniam parasceve erat ) ut  
non remanerent in cruce corpora sabbato , ( erat  
enim magnus dies ille Sabbati ) rogaverunt Pilat-  
um ut frangerentur eorum crura , & tollerentur.

32 Venerunt ergo milites : & primi quidem  
fregerunt crura , & alterius qui crucifixus est cum  
eo.

33 Ad Iesum autem cum venissent , ut viderunt  
eum jam mortuum , non fregerunt ejus crura :

34 Sed unus militum lancea latuus ejus aperuit ,  
& continuo exivit sanguis & aqua.

35 Et qui vidit , testimonium perhibuit : Scilicet ve-  
rum est testimonium ejus. Et ille scit quia vera di-  
cit ; ut & vos credatis.

36 Facta sunt enim hæc , ut Scriptura implere-  
tur : f Os non comminuetis ex eo. <sup>f Exod.</sup>

37 Et iterum alia Scriptura dicit : g Videbunt <sup>12. 45.</sup>  
in quem transfixerunt. <sup>Num. 9.</sup>

38 h Post hæc autem rogavit Pilatum Joseph ab <sup>12.</sup>  
Arimathæa , ( eo quod esset discipulus Iesu , oc- <sup>g Zach.</sup>  
cultus autem propter metum Iudeorum ) ut tolle- <sup>12. 10.</sup>  
ret corpus Iesu. Et permisit Pilatus. Venit ergo , & <sup>h Diatt.</sup>  
tulit corpus Iesu. <sup>27. 57.</sup>

39 Venit autem & Nicodemus , i qui venerat <sup>i Marc.</sup>  
ad Iesum nocte primum , ferens mixturam myrræ <sup>15. 42.</sup>  
& aloës , quasi libras centum. <sup>Luc. 23.</sup>

40 Acceperunt ergo corpus Iesu , & ligaverunt <sup>j</sup> Supr.  
O 4 illud <sup>j</sup> Supr. <sup>3. 1.</sup>

illud linteis cum aromatibus , sicut mos est Iudeis sepelire.

41 Erat autem in loco , ubi crucifixus est , hor-  
tus : & in horto monumentum novum , in quo  
nondum quicquam positus erat.

42 Ibi ergo propter Parasceven Iudeorum , quia  
juxta erat monumentum , posuerunt Iesum.

### C A P V T   X X .

Maria Magdalene prima venit ad monumentum ,  
deinde Petrus & Ioannes ; illa plorans ad monu-  
mentum videt Angelos , tandemque Iesum agnoscit :  
qui apparens Apostolis , pacem illis operat ; & ostendit  
manibus ac latere , dat eis Spiritum sanctum , ut  
peccata remittant ac retineant , rursumque non cre-  
denti Thomae apparens cum reliquis discipulis , corpus  
probet palpandum , beatos aicens qui in ipso non viso  
crediderunt : multa Christi signa non sunt in hoc li-  
bris scripta.

*a Matt. 28, 1.  
b Marc. 16, 4.  
c Luc. 24, 1.*

1. **V**Na autem sabbati , Maria Magdalene  
venit mane , cum adhuc tenebrie essent ,  
ad monumentum : & vidi lapidem sublatum à  
monumento.

2 Cucurit ergo , & venit ad Simonem Petrum ,  
& ad alium discipulum , quem amabat Iesus , &  
dicit illis : Tulerunt Dominum de monumento , &  
nescimus ubi posuerunt eum.

3 Exiit ergo Petrus , & ille alius discipulus , &  
venerunt ad monumentum.

4 Currebant autem duo simili , & ille alius dis-  
cipulas praecucurrit citius Petro , & venit primus  
ad monumentum .

5 Et cum se inclinasset , vidi posita linteamina ,  
non tamen introivit .

6 Venit ergo Simoa Petrus sequens eum , &  
introivit in monumentum , & vidi linteamina po-  
sita ,

7 Et sudarium , quod fuerat super caput ejus ,  
non cum linteaminibus positum , sed separatum in-  
volatum in unum locum .

8 Tunc ergo introivit & ille discipulus , qui ve-  
nerat primus ad monumentum ; & vidi , & cre-  
didit :

*b Matt. 28, 1.  
c Marc. 16, 5.  
d Luc. 24, 4.*

9 Nondum enim sciebant Scripturam , quia o-  
portebat eum à mortuis resurgere .

10 Abierunt ergo iterum discipuli ad semetipsos .

11 *b* Maria autem stabet ad monumentum foris ,

plorans . Dum ergo literet , inclinavit se , & prospe-  
xit in monumentum :

12 Et vidit duos angelos in albis, sedentes, unum ad caput, & unum ad pedes, ubi positum fuerat corpus Iesu.

13 Dicunt ei illi: Mulier, quid ploras? Dicit eis: Quia tulerunt Dominum meum, nescio ubi posuerunt eum?

14 Haec cum dixisset, conversa est retrorsum, & vidit Iesum stantem: & non sciebat quia Iesus est.

15 Dicit ei Iesus: Mulier, quid ploras? quem quaeris? Illa existimans quia hortulanus esset, dicit ei: Domine, si tu sustulisti eum, dico mihi ubi posuisti eum; & ego eum tollam.

16 Dicit ei Iesus: Maria. Conversa illa, dicit ei: Rabboni (quod dicitur Magister.)

17 Dicit ei Iesus: Noli me tangere, nondum enim ascendi ad Patrem meum: vade autem ad fratres meos, & dic eis: Ascendo ad Patrem meum, & Patrem vestrum; Deum meum, & Deum vestrum.

18 Venit Maria Magdalene annuncians discipulis: quia vidi Dominum, & haec dixit mihi.

19 c Cum ergo sero esset die illo, una sabbato. c Matt. rum, & fores essent clausae, ubi erant discipuli 16. 14. congregati propter metum Iudeorum: venit Iesus, *Luc. 24.* & stetit in medio, & dixit eis: Pax vobis. *36.*

20 Et cum hoc dixisset, ostendit eis manus, & 1. Cor. latus. Gavili sunt ergo discipuli, viso Domino. *15. 5.*

21 Dixit ergo eis iterum: Pax vobis. Sicut misit me Pater, & ego mittio vos.

22 Haec cum dixisset, insufflavit: & dixit eis: Accipite Spiritum sanctum:

23 d Quorum remiseritis peccata, remittuntur *d Matt.* eis: & quorum retinueritis retenta sunt. *18. 18.*

24 Thomas autem unus ex duodecim, qui dicitur Didymus, non erat cum eis quando venit Iesus.

25 Dixerunt ergo ei alii discipuli: Vidi Iesum Dominum. Ille autem dixit eis: Nisi video in manibus ejus fixaram clavorum, & mittam digitum meum in locum clavorum, & mittam manum meam in latus ejus, non credam.

26 Et post dies octo, iterum erint discipuli ejus intrus, & Thomas cum eis. Venit Iesus ianuis clavis, & stetit in medio, & dixit: Pax vobis.

27 Deinde dicit Thomae: Infer digitum tuum huc, & vide manus meas, & asper manus tuus, & unitte in latus meum: & noli esse incredulus, sed fidelis.

28 Respondit Thomas, & dixit ei: Dominus meus, & Deus meus.

**29** Dixit ei Iesus: quia vidiisti me Thoma, credidisti: beati qui non viderunt, & crediderunt.

**21. 25.** **30** *e* Multa quidem & alia signa fecit Iesus in conspectu discipulorum suorum, quae non sunt scripta in libro hoc.

**31** Haec autem scripti sunt, ut credatis, quia Iesus est Christus Filius Dei: & ut credeant, vietum habeatis in nomine ejus.

### C A P V T X X I .

*Piscantibus discipulis comprehendere facit Iesus copiosam piscium multitudinem, quo signo Petrus per Ioannem Dominum agnoscens, mittit se in mare: & facto prandio, de amore in Christum ter interrogatus, ter accipit pascendas ipsius oves: & de futura passione sui admonetur, frustra de Ioannis morte curiose scrutatus: non omnia Christi facta scripta sunt.*

**1** **P**ostea manifestavit se iterum Iesus discipulis ad mare Tiberiadis. Manifestavit autem sic:

**2** Erant simul Simon Petrus, & Thomas, qui dieitur Didymus, & Nathanael qui erat à Cana Galilææ, & filii Zebedæi, & alii ex discipulis eius duo.

**3** Dicit eis Simon Petrus: Vado piscari. Dicunt ei: Venimus & nos tecum. Et exierunt, & ascenderunt in navim: & illa nocte nihil preudiderunt.

**4** Mane autem facto stetit Iesus in littore; non tamen cognoverunt discipuli quia Iesus est.

**5** Dixit ergo eis Iesus: Pueri numquid pulmentarium habetis? Respondentur ei: Non.

**6** Dicit eis: Mittite in dextram navigi rete; & invenietis. Misérunt ergo; & jam non valebant illud trahere præ multitudine piscium.

**7** Dixit ergo discipulus ille, quem diligebat Iesus, Petro: Dominus est. Simon Petrus cum audisset quia Dominus est, tunica succinxit se (erat enim nudus) & misit se in mare.

**8** Alii autem discipuli navigio venerunt, (non enim longe erant à terra, sed quasi cubitis ducentis) trahentes rete piscium.

**9** Ut ergo descenderunt in terram, viderunt præ positas, & piscem superpositum, & panem.

**10** Dicit eis Iesus: Afferte de piscibus, quos preudidistis nunc.

**11** Ascendit Simon Petrus, & traxit rete in terram, plenum magis piscibus centum quinq

ginta

ginta tribus. Et cum tanti essent, non est scissum rete.

12 Dicit eis Iesus: Venite, prandete. Et nemo audiebat discubentium interrogare eum: Tu quis es? scientes, quia Dominus est.

13 Et venit Iesus, & accipit panem, & dat eis, & pescem similiter.

14 Hoc jam tertio manifestatus est Iesus discipulis suis, cum resurrexisset à mortuis.

15 Cum ergo prandissent, dicit Simoni Petru: Iesus: Simon Ioannis diligis me plus his? Dicit ei: Etiam Domine, tu scis quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos.

16 Dicit ei iterum: Simon Ioannis, diligis me? Ait illi: Etiam Domine, tu scis quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos.

17 Dicit ei tertio: Simon Ioannis, amas me? Contristatus est Petrus, quia dixit ei tertio, Amas me; & dixit ei: Domine tu omnia nosti: tu scis quia amo te. Dixit ei: Pasce oves meas.

18 f Amen, amen dico tibi; cum esses junior, eingebas te, & ambulabas ubi volebas: cum autem f 2 Pet. sequeris, extendes manus tuas, & alius te cinget, 1. 14. & ducet quo tu non vis.

19 Hoc autem dixit, significans qua morte clarificaturus esset Deum. Et cum hoc dixisset, dicit ei: Sequere me.

20 Conversus Petrus vidit illum discipulum, quem diligebat Iesus, sequentem, g qui & recubuit in coena super pectus ejus, & dixit: Domine, 13. 23. quis est qui tradet te?

21 Hunc ergo cum vidiisset Petrus, dixit Iesu: Domine hic autem quid?

22 Dicit ei Iesus: Sic eum volo manere donec veniam, quid ad te? tu me sequere.

23 Exiit ergo sermo iste inter fratres, quia discipulus ille non moritur. Et non dixit ei Iesus: Non moritur: sed: Sic eum volo manere donec veniam, quid ad te?

24 Hic est discipulus ille, qui testimonium perhibet de his, & scripsit haec: & scimus, quia verum est testimonium ejus.

25 h Sunt autem & alia multa, quae fecit Iesus: h Supra quae si scribantur per singula, nec ipsum arbitror 20. 30. mundum capere posse eos, qui scribendi sunt, liberos.

# A C T V S A P O S T O L O R V M.

## C A P V T . I.

*Iesu pronuntiens Apostolis Spiritum sanctum, dicit non esse ipsorum scire secreta rerum futurarum tempora: & post ipsum in cælum ascensum dicitur ab Angelis similiter vobis: nomina Apostolorum: oratio Petri de uno in locum Iudea proditoris suscipiendo: ubi præmissis precibus eligitur soror Matthias.*

**P**RIMUM quidem sermonem feci de omnibus, ô Theophile, quæ coepit Iesu facere, & docere,

**V**ixque in diem, qua præcipiens Apostolis per Spiritum sanctum, quos elegit, assumptus est:

**Q**uibus & præbuit seipsum vivum post passionem suam in multis argumentis per dies quadraginta apparet eis, & loquens de regno Dei.

**a** *Luca* 24. 49. **Et** coavescens, & præcepit eis ab Ierosolymis ne discederent, sed expectarent promissionem patris

**Joas** 14. **b** quam audistis ( inquit ) per os meum :

**26.** **5** Quia Ioannes quidem baptizavit aqua, vos autem baptizabimini Spiritu sancto non post multos hos dies.

**Marc.** **1. 8.** **6** Igitur qui convenerant, interrogabant eum dicentes: Domine, si in tempore hoc restitus regnum Israel?

**16.** **7** Dixit autem eis: Non est vestrum nosse tempora vel momenta, quæ Pater posuit in sua potestate:

**26.** **8** c Sed accipietis virtutem supervenientis Spiritus sancti in vos, & eritis mihi testes in Ierusalem, & in omni Iudea, & Samaria, & usque ad ultimum terræ.

**c** *Intra* **2. 2.** **9** Et cum haec dixisset, videntibus illis, elevatus est: & nubes suscepit eum ab oculis eorum.

**Luc. 24. 48,** **10** Cumque intuerentur in cælum euntem illum, ecce duo viri astiterunt juxta illos in vestibus albis,

**11** Qui & dixerunt: Viri Galilæi, quid statis aspiciat in cælum? hic Iesu, qui assumptus est à vobis in cælum, sic veniet, quemadmodum vidistis eum euntem in cælum.

**12** Tunc reverbi sunt Ierosolymam, à monte qui vocatur Oliveti, qui est juxta Ierusalem, fabrati habens iter.

**13** Et cum introissent in coenaculum, ascenderunt

ruerūt ubi manebant Petrus & Ioannes, Iacobus & Andreas, Philippus & Thomas, Bartholomaeus & Matthæus, Iacobus Alphæi, & Simon Zelotes, & Iudas Iacobi.

14 Hi omnes erant perseverantes unanimiter in oratione cum nimiribus, & Maria matre Iesu, & fratribus ejus,

15 In diebus illis exurgens Petrus in medio fratribus dixit (erat autem turba hominum simul, fere centum viginti.)

16 Viri fratres, oportet impleri Scripturam, d quam prædictis Spiritus sanctus per os David de d Psal.  
Iuda, e qui fuit dux eorum, qui comprehendet 40. 9.  
ruunt Iesum: e Ioan.

17 Qui connumeratus erat in nobis, & sortitus est sorte ministerii hujus. 13. 18.

18 f Et hic quidem possedit agrum de mercede f Matt  
iniquitatis, & suspensus crepuit medius: & diffusa sunt omnia viscera ejus. 27. 7.

19 Et notum factum est omnibus habitantibus Ierusalem, ita ut appellaretur ager ille, lingua eorum, Haceldama, hoc est, ager sanguinis.

20 Scriptum est enim in libro Psalmorum: g Fiat g Psal.  
commoratio eorum deserta, & non sit qui inhabitet 68. 26.  
in ea: h & episcopatum ejus accipiat alter. b Psal.

21 Oportet ergo ex his viris, qui nobiscum sunt 105. 8.  
congregati in omni tempore, quo intravit & exivit  
inter nos Dominus Iesus.

22 Incipiens a baptimate Ioannis usque in diem  
qua assumptus est a nobis, testem resurrectionis  
ejus nobiscum fieri unum ex istis.

23 Et statuerunt duos, Ioseph, qui vocabatur Barsabas, qui cognominatus est Iustus, & Matthiam.

24 Et orantes dixerunt: Tu Domine, qui corda nosti omnium, ostende, quem elegeris ex his  
duobus unum,

25 Accipere locum ministerii hujus, & apostolatum, de quo prævaricatus est Iudas ut abiaret in  
locum suum.

26 Et dederunt sortes eis, & cecidit sortes super  
Matthiam, & annumeratus est cum undecim Apo-  
stolis.

## C A P V T II.

Effuso super discipulos Spiritu sancto die Pentecosten,  
admirantur Iudai quod omnium loquacior  
linguis: dicentes autem multo plenos e'g, consumunt De-  
uterius, citata in eiusa sua concionis, Propheta Joel:  
comprobante Iudai iuncto Petri consilio, conver-  
tantur

suntur ad Christum tria circiter millia; simulque perseverant in doctrina Apostolorum, fractione panis & orationibus, habentes omnia communia.

- a Matt.** 1 E t cum completerentur a dies Pentecostes,  
3. 11. 2 b erant omnes pariter in eodem loco:  
**b Marc.** 3 Et factus est repente de caelo sonus, tamquam advenientis spiritus vehementis, & replevit 1. 8. totum domum ubi erant sedentes.  
**Luc. 3.** 3 Et apparuerunt illis dispersitae linguae tamquam ignis, sed itque supra singulos eorum:  
**Ioan. 7.** 4 Et repleti sunt omnes Spiritu sancto, & cœperunt loqui variis linguis, prout Spiritus sanctus 39. dabant eloqui illis.  
**Supr. 1.** 5 Erant autem in Ierusalem habitantes Iudei, 8. Infr. 11. 6 viri religiosi ex omni natione quæ sub caelo est.  
**15. 6.** 7 Facta autem hac vox: convenit multitudo, & mente confusa est, quoniam audiiebat unusquisque lingua sua illos loquentes.  
7 Stupebant autem omnes, & mirabantur, dicentes: Nonne ecce omnes isti, qui loquuntur, Galilæi sunt,  
8 Et quomodo nos audivimus unusquisque linguam nostram, in qua nati sumus?  
9 Parthi, & Medi, & Elamitæ, & qui habitant Mesopotamiam, Iudæam, & Cappadociam, Pontum, & Asiam,  
10 Phrygiam, & Pamphyliam, Ægyptum, & partes Lybice, quæ est circa Cyrenen, & advenæ Romani.  
11 Iudei quoque, & Profelyti: Cretes, & Arabes: audivimus eos loquentes nostris linguis magnalia Dei.  
12 Stupebant autem omnes, & mirabantur ad invicem dicentes: Quidam vult hoc esse?  
13 Alii autem irridentes dicebant: quia multo pleni sunt isti.  
14 Stans autem Petrus cum undecim, levavit vocem suam, & locutus est eis: Viri Iudei, & qui habitatis Ierusalem universi, hoc vobis notum habet, & auribus percipite verba mea.  
15 Nou enim sicut vos aestimatis, hi ebrii sunt, cum sit hora diei tertia:  
16 Sed hoc est, quod dictum est per prophetam Ioel:  
**c Joel** 17 c Et erit in novissimis diebus (dicit Dominus) effundam de Spiritu meo super omnem carnem, 2. 23. & prophetabunt filii vestri, & filiae vestrae: & juventes vestri visiones videbunt, & seniores vestri somnia somniabunt.  
**Isa. 44.** 3. 18 Et

18 Et quidem super servos meos , & super ancillas meas , in diebus illis effundam de Spiritu meo , & prophetibunt :

19 Et dabo prodigia in cælo sursum , & signa in terra deorsum ; sanguinem , & ignem , & vaporem fumi.

20 Sol convertetur in tenebras , & luna in sanguinem , antequam veniat dies Domini magnus & manifestus.

21 <sup>d Rom.</sup> Et erit : omnis quicumque invocaverit nomen Domini , salvus erit. <sup>10. 13.</sup>

22 Viri Israelite , audite verba hæc : Iesum Nazarenum , virum approbatum à Deo in vobis , virtutibus , & prodigiis , & signis , quæ fecit Deus per illum in medio vestri , sicut & vos scitis:

23 Hunc definito consilio & præscientia Dei traditum , per manus iniquorum affigentes interemistis :

24 Quem Deus suscitavit , solvitis doloribus inferni , juxta quod impossibile erat teneri illum ab eo.

25 David enim dicit in eum : e Providebam Dominum in conspectu meo semper : quoniam à dextris est mihi ne commovear : <sup>e Psal. 15. §.</sup>

26 Propter hoc latatum est cor meum , & exultavit lingua mea , insuper & caro mea requiescat in spe :

27 Quoniam non derelinques animam meam in inferno , nec das Sanctum tuum videre corruptionem.

28 Notas mihi fecisti vias vite : & replebis me jucunditate cum facie tua.

29 Viri fratres , licet audenter dicere ad vos de patriarcha David , f quoniam defunctus est , & f 3 Reg. sepultus : & sepulchrum ejus est apud nos usque in 2. 10. hodiernum diem :

30 Propheta igitur cum esset , & sciret quia iurando g jurasset illi Deus de fructu lumbi ejus g Psal. sedere super sedem ejus : <sup>131.</sup>

31 Providens locutus est de resurrectione Christi , 11. quia h neque derelictus est in inferno , neque caro b Psal. ejus vidit corruptionem. <sup>15. 10.</sup>

32 Hunc Iesum resuscitavit Deus , cuius omnes Inj. 13. nos testes sumus. <sup>25.</sup>

33 Duxera igitur Dei exaltatus , & promissione Spiritus sancti accepti à Patre , effudit hunc , quem vos videtis , & auditis.

34 Non enim David ascendit in cælum : dixit autem ipse : i Dixit Dominus Domino meo , sedē i Psal. à dextris meis , <sup>35 Do-</sup> <sup>109. 1.</sup>

35 Donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.

36 Certissime sciat ergo omnis domus Israhel, quia & Dominum eum, & Christum fecit Deus, hunc Iesum, quem vos crucifixistis.

37 His autem auditis, compuncti sunt corde, & dixerant ad Petrum, &c ad reliquos Apostolos: Quid faciemus, viri fratres?

38 Petrus vero ad illos: Poenitentiam (inquit) agite, & baptizetur unusquisque vestrum in nomine Iesu Christi, in remissionem peccatorum vestrorum: & accipietis dominum Spiritus sancti.

39 Vobis enim est re promissio, & filiis vestris, & omnibus qui longe sunt, quoscumque advocaverit Dominus Deus noster.

40 Aliis etiam verbis plurimis testificatus est: & exhortabatur eos, dicens: Salvamini à generatione ista prava.

41 Qui ergo receperunt sermonem ejus, baptizati sunt: & appositæ sunt in die illa animæ cinciter tria millia.

42 Erant autem perseverantes in doctrina Apostolorum, & communicatione fractionis panis, & orationibus.

43 Fiebat autem omni animæ timor: multa quoque prodigia & signa per Apostolos in Ierusalem fiebant, & metus erat magnus in universis.

44 Omnes etiam qui credebant, erant pariter, & habebant omnia communia.

45 Possessiones & substantias vendebant, & dividebant illa omnibus, prout cuique opus erat.

46 Quotidie quoque perdurautes unanimiter in templo, & frangentes circa domos pinem, tumebant cibum cum exultatione, & simplicitate cordis,

47 Collaudantes Deum, & habentes gratiam ad omniem plebem. Dominus autem augebat qui salvi fierent quotidie in idipsum.

### C A P V T III.

Petrus cum Ioanne claudem à matris utero sanat, & docet ipsos id fecisse per fidem nominis Christi, quem ostensit esse Messiam promissum per Moyensem & Prophetas, ipsique Abraham.

1 Petrus autem & Ioannes ascendebant in templum, ad horam orationis nonam.

2 Et quidam vir, qui erat claudus ex utero matris sive, bajulabatur; quem ponebant quotidie ad portam

portam templi , quæ dicitur Speciosa , ut peteret eleemosynam ab introéuntibus in templum.

3 Is cum vidisset Petrum & Ioannem incipientes introire in templum , rogabat ut eleemosynam acciperet.

4 Intuens autem in eum Petrus cum Ioanne , dixit : Respice in nos.

5 At ille intendebat in eos , sperans se aliquid accepturum ab eis.

6 Petrus autem dixit : Argentum & aurum non est mihi ; quod autem habeo , hoc tibi do : In nomine Iesu Christi Nazareni surge & ambula.

7 Et apprehensa manu ejus dextera , allevavit eum , & protinus consolidatae sunt bases ejus & plantæ.

8 Et exiliens stetit , & ambulabit : & intravit cum illis in templum ambulans , & exiliens , & laudans Deum.

9 Et vidit omnis populus eum ambularem , & laudarem Deum.

10 Cogoscebant autem illum , quod ipse erat , qui ad eleemosynam sedebat ad Speciosam portam templi : & impleti sunt stupore & exstasi , in eo quod contigerat illi.

11 Cum teneret autem Petrum & Ioannem , currexit omnis populus ad eos , ad porticum quæ appellatur Salomonis , stupentes.

12 Videns autem Petrus , respondit ad populum : Viri Israëlite , quid miramini in hoc , aut nos quid intuemini , quasi nostra virtute aut potestate fecerimus hunc ambulare ?

13 Deus Abraham , & Deus Isaac , & Deus Jacob , Deus Patrum nostrorum , glorificavit filium suum Iesum , quem vos quidem tradidistis , & negastis ante faciem Pilati , judicante illo dimitti.

14 ¶ Vos autem sanctum & justum negastis , & a Matt. petistis virum homicidam donari vobis :

27. 20.

15 Auctorem vero vitæ interfecistis , quem Deus Marc. suscitavit à mortuis , cuius nos testes sumus.

15. 11.

16 Et in fide nominis ejus , hunc , quem vos vi. Lut. 23. distis , & nostis , confirmavit nomen ejus : & fides , 18. quæ per eum est , dedit integrum sanitatem istam in Ioan. conspectu omnium vestrum:

18. 40.

17 Et nunc fratres scio quia per ignorantiam fecistis , sicut & principes vestri.

18 Deus autem , quæ prenunciavit per os omnium prophetarum , pati Christum suum , sic implevit.

- 19 Poenitemini igitur , & convertimini , ut de-  
lealtur peccata vestra :
- 20 Ut cum venerint tempora refrigerii à con-  
spectu Domini , & misericordia eum , qui prædicatus est  
vobis , Iesum Christum ,
- 21 Quem oportet quidem cælum suscipere , us-  
que in tempora restitutionis omnium , quæ locutus  
est Deus per os sanctorum suorum à sæculo propheta-  
rum .
- b Deut.*
- 22 Moyses quidem dixit : *b* quoniam Proph-  
etam fuscitabit vobis Dominus Deus vester de fra-  
tribus vestris , tanquam me , ipsum audietis juxta  
omnia quæcumque locutus fuerit vobis .
- 18. 15.*
- 23 Erit autem : omnis anima , quæ non audierit  
Prophetam illum , exterminabitur de plebe .
- c Gen.*
- 24 Et omnes prophetæ à Samuel , & deinceps ,  
qui locuti sunt , annunciarerunt dies istos .
- 18. 3.*
- 25 Vobis primum Deus fuscitans Filium suum ,  
misit eum benedicentem vobis : ut convertat se  
unusquisque à nequitia sua .

## C A P V T I V .

Apostoli post reclusionem in custodia examinari de-  
claudarunt , ostendunt in solo Christo lapide an-  
gulari esse salutem , nec principibus contra Dei ius-  
sum obtulerant cessando à doctrina nominis Christi : dimisisti vero , O orantes , accipiunt signa dati  
Spiritus sancti : nullus ipsorum quidquam proprium  
habebat , sed suis divenditiis faciebat preium esse com-  
mune , sicut fecit Barnabas divendendo agro suo .

- 1 **L** Oquentibus autem illis ad populum , su-  
pervenierunt sacerdotes , & magistratus  
templi , & Sadducæi ,
- 2 Dolentes quod docerent populum , & annun-  
ciarent in Iesu resurrectionem ex mortuis :
- 3 Et injecerunt in eos manus , & posuerunt  
eos in custodiam in crastinum : erat enim iam  
vespera .
- 4 Multi autem eorum , qui audierant verbum ,  
crediderunt : & factus est numerus virorum quin-  
que millia .
- 5 Factum est autem in crastinum , ut congrega-  
rentur principes eorum , & seniores , & Scribæ in  
Ierusalem ;

6 Et Annas princeps sacerdotum , & Caiphas ,  
& Ioannes, & Alexander , & quotquot erant de ge-  
nere sacerdotali

7 Et statuentes eos in medio , interrogabant :  
In qua virtute , aut in quo nomine fecistiis hoc  
vos ?

8 Tunc repletus Spiritu sancto Petrus , dixit ad  
eos : Principes populi , & seniores audiite :

9 Si nos hodie dijudicunur in benefacto hominis  
infirmi , in quo iste salvus factus est ,

10 Notum sit omnibus vobis , & omni plebi  
Israel : quia in nomine Domini nostri Iesu Christi  
Nazareni , quem vos crucifixistis , quem Deus susci-  
tavit a mortuis , in hoc iste astat coram vobis fa-  
nus.

11 « Hic est lapis , qui reprobatus est a vobis a Psal.  
dificantibus , qui factus est in caput anguli : » 117.

12 Et non est in alio aliquo salus. Nec enim 22.  
aliud nomen est sub celo datum hominibus , in quo Matt. 21. 42.  
oporteat nos salvos fieri.

13 Videntes autem Petri constantiam & Ioannis , Marc.  
comperito quod homines essent sine litteris , & 12. 10.  
idiotae , admirabantur , & cognoscebat eos quo- Luc. 20.  
niam cum Iesu fuerant : » 17.

14 Hominem quoque videntes stantem cum eis , Isa. 28.  
qui curatus fuerat , nihil poterant contradicere. 16.

15 Inserunt autem eos foras extra concilium se- 1 Petr.  
dero ; & conferebant ad invicem , 2. 7.

16 Dicentes : quid faciemus hominibus istis ? Rom.  
quoniam quidem notum signum factum est per eos , 9. 33.  
omnibus habitantibus Ierusalem : manifestum est ,  
& non possumus negare.

17 Sed ne amplius divulgetur in populum , com-  
minemur eis , ne ultra loquantur in nomine hoc  
ulli hominum.

18 Et vocantes eos , denunciaverunt ne omnino  
loquerentur , neque docerent in nomine Iesu.

19 Petrus vero & Ioannes respondentes , dixerunt  
ad eos : Si justum est in conspectu Dei , vos potius  
audire quam Deum , judicate :

20 Non enim possumus quæ vidimus & audivis-  
mus non loqui.

21 At illi comminantes dimiserunt eos : non in-  
venientes quomodo punirent eos , propter populum ;  
quia omnes clarificabant id quod factum fuerat in  
eo quod acciderat.

22 Annorum enim erat amplius quadraginta  
homo , in quo factum fuerat signum istud sanitatis.

23 Dimisi autem venerunt ad suos : & annun-

lavaverunt eis, quanta ad eos principes sacerdotum & seniores dixissent.

24 Qui cum audirent, unanimiter levaverunt vocem ad Deum, & dixerunt: Domine, tu es qui fecisti cælum, & terram, mare, & omnia quæ in eis sunt:

*b Psal. 2, 1.* 25 Qui Spiritu sancto per os patris nostri David, pueri tui, dixisti: *b Quare* tremuerunt Gentes, & populi meditati sunt inania:

26 Astiterunt reges terræ, & principes conuerterunt in unum, adversus Dominum, & adversus Christum ejus?

27 Conveauerunt enim vere in civitate ista aduersus sanctum puerum tuum Iesum, quem unxisti, Herodes, & Pontius Pilatus, cum Gentibus, & populis Israël,

28 Facere quæ manus tua & confilium tuum decreverunt fieri.

29 Et nunc Domine respice in misericordia eorum, & da servis tuis cum omni fiducia loqui verbum tuum.

30 In eo quod manum tuam extendas ad familiates, & signa & prodigia fieri per nomen sancti filii tui Iesu.

31 Et cum orassent, motus est locus, in quo erant congregati: & repleti sunt omnes Spiritu sancto, & loquebantur verbum Dei cum fiducia.

32 Multitudinis autem credentium erat cor unum, & anima una: nec quisquam eorum quæ possidebat, aliquid suum esse dicebat, sed erant illis omnia communia.

33 Et virtute magna reddebat Apostoli testimonium resurrectionis Iesu Christi Domini nostri: & gratia magna erat in omnibus illis.

34 Neque enim quisquam egens erat inter illos. Quotquot enim possessores agrorum aut domorum erant, vendentes afferabant pretia eorum quæ vendebant.

35 Et ponebant ante pedes Apostolorum. Dividebatur autem singularis prout cuique opus erat.

36 Ioseph autem, qui cognominatus est Barnabas ab Apostolis (quod est interpretatum Filius consolationis) Levites, Cyprius genere,

37 Cum haberet agrum, vendidit eum, & attulit pretium, & posuit ante pedes Apostolorum.

## C A P V T . V .

*Ananias & uxor sua Saphira a g o d i v e n d i t o p r e t i p a r t e m f i b i s e r u a n t ; q u o d t a m e n i n t e r v o g a n t e P e t r o j a c t u m e s s e n e g a n t : q u a m o b e a u s a n t a d t e r b u m P e t r i u x o r p o s i m a r i t u m s u b i t a m o r t e p e r c u t i u n e : m u l t a p e r A p o s t o l o r , & m a r c i n e p e r P e t r u s f i n t s i g n a ; i p s i q u e i n c u s t o d i a r e c t u s ab A n g e l o e d u c u n t u r , & r u r s u m a p p r e h e s i n o n c o n s e n t i u n t u t a p r a c t i c a t i o n e n o m i n i s C h r i s t i c e l l e n t : G a m a l i e l i s a u t e m c o n s i l i o c a s i d i m i t t a n t u r , g a u d e n t e s q u o d p r o C h r i s t i n o m i n e c a s i m e r u i s s e n t , q u e m c o n t i n u e a n - n u m i a n t .*

1 **V** Ir autem quidam nomine Ananias, cum Saphira uxore sua, vendidit agrum,

2 Et fraudavit de pretio agri, conscia uxore sua;

& afferens partem quandam, ad pedes Apostolorum posuit.

3 Dixit autem Petrus: Anania, cur tentavit fa-  
tan as cor tuum, mentiri te Spiritui sancto, & frau-  
dere de pretio agri?

4 Nonne manus tibi manebat, & venunda-  
tum in tua erat potestate? Quare posuisti in cor-  
de tuo hanc rem? Non es mentitus hominibus,  
sed Deo.

5 Audiens autem Ananias haec verba, cecidit &  
expiravit. Et factus est timor magnus super omnes  
qui audierunt.

6 Surgentes autem juvenes amoverunt eum, &  
effarentes sepelierunt.

7 Factum est autem quasi horarum trium spa-  
tiuum, & uxor ipius, nesciens quod factum fue-  
rat introivit.

8 Dixit autem ei Petrus: Dic mihi mulier, si  
tanti agrum vendidistis? At illa dixit: Etiam  
tanti.

9 Petrus autem ad eam: Quid utique convenit  
vobis tentare Spiritum Domini? Ecce pedes eorum,  
qui sepelierunt virum tuum, ad ostium, & effe-  
rent te.

10 Confestim cecidit ante pedes ejus, & expira-  
vit. Intrantes autem juvenes invenerunt illam  
mortuam, & extulerunt, & sepelierunt ad virum  
suum.

11 Et factus est timor magnus in universa ecclie-  
sia, & in omnes qui audierunt haec.

12 Per manus autem Apostolorum fiebant signa  
& prodigia multa in plebe. Et erant unanimiter  
omnes in portico Salomonis.

13 Ceterorum autem nemo audiebat se conjungere illis : sed magnificabat eos populus.

14 Magis autem augebatur credentium in Domino multitudo virorum , ac mulierum.

15 Ita ut in plateas ejicerent infirmos , & poneant in lectulis ac grabatis , ut , veniente Petro , saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum , & liberarentur ab infirmitatibus suis.

16 Concurrebat autem & multitudo vicinarum civitatum Ierusalem , afferentes aegros , & vexatos à spiritibus immundis : qui curabantur omnes.

17 Exurgens autem princeps sacerdotum , & omnes qui cum illo erant ( quæ est haeresis Sadduceorum ) repleti sunt zelo :

18 Et injecerunt manus in Apostolos , & posuerunt eos in custodia publica.

19 Angelus autem Domini per noctem aperiens januas carceris , & educens eos , dixit :

20 Ite , & stantes loquimini in templo plebi omnia verba vitæ hujus.

21 Qui cum audissent , intraverunt diluculo in templum , & docebant. Adveniens autem princeps sacerdotum , & qui cum eo erant , convocaverunt concilium , & omnes seniores filiorum Israel : & miserunt ad carcerem ut adducerentur.

22 Cum autem venissent ministri , & aperto carcere non invenissent illos , reversi nunciaverunt ,

23 Dicentes : carcerem quidem invenimus clausum cum omni diligentia , & custodes stantes ante januas : aperientes autem neminem intus invenimus.

24 Ut autem audierunt hos sermones magistratus templi , & principes sacerdotum , ambigebant de illis quidam fieret.

25 Adveniens autem quidam nunciavit eis : Quia ecce viri quos posuistis in carcere , sunt in templo stantes , & docentes populum.

26 Tunc abiit magistratus cum ministris , & adduxit illos sine vi : timebant enim populum ne lapidarentur.

27 Et cum adduxissent illos , statuerunt in concilio : Et interrogavit eos princeps sacerdotum ,

28 Dicens : Præcipiendo præcepimus vobis ne doceretis in nomine isto : & ecce repletis Ierusalem doctrina vestra : & vultis inducere super nos sanguinem hominis istius.

29 Respondens autem Petrus , & Apostoli , dixerunt : Obedire oportet Deo magis quam hominibus.

30 Deus patrum nostrorum suscitavit Iesum , quem vos interemistis , suspendentes in ligno.

31 Hunc principem & salvatorem Deus exaltavit dextera sua , ad dandam poenitentiam Israëli , & remissionem peccatorum.

32 Et nos sumus testes horum verborum , & Spiritus sanctus , quem dedit Deus omnibus obedientibus sibi.

33 Haec cum audisset , diffecabantur , & cogitabant interficere illos.

34 Surgens autem quidam in concilio , Phariseus , nomine Gamaliel , legis doctor honorabilis universæ plebi , jussit foras ad breve homines fieri.

35 Dixitque ad illos : Viri Israëlitæ , attendite vobis super hominibus istis quid acturi sitis.

36 Ante hos enim dies extitit Theodas , dicens se esse aliquem , cui consenserit numerus virorum circiter quadringentorum : qui occisus est : & omnes , qui credebant ei , dissipati sunt , & redacti ad nihilum.

37 Post hunc extitit Iudas Galilæus in diebus professionis , & avertit populum post se , & ipse periiit : & omnes , quotquot consenserunt ei , dispersi sunt.

38 Et nunc itaque dico vobis , discedite ab hominibus istis , & finite illos : quoniam si est ex hominibus consilium hoc , aut opus , dissolvetur :

39 Si vero ex Deo est , non poteritis dissolvere illud , ne forte & Deo repugnare inveniamini. Consenserunt autem illi.

40 Et convocantes Apostolos , cæsis denunciaverunt ne omniuo loquerentur in nomine Iesu , & dimiserunt eos.

41 Et illi quidem ibant gaudentes à conspectu concilii , quoniam digai habitu sunt pro nomine Iesu contumeliam pati.

42 Omni autem die non cessabant , in templo & circa domos docentes , & euangelizantes Christum Iesum.

### C A P V T VI.

*Electio septem diaconorum , crescente indies credentium numero : Stephanus vehementia cum signis & prodigiis , in quem plurimi insurgunt Iudei : cumque eum non possent convincere , falsis testimoniis opprimere.*

**I**N diebus autem illis , crescente numero discipulorum , factum est murmur Græco-

rum adversus Hebreos, eo quod despicerentur in ministerio quotidiano viduae eorum.

2 Convocantes autem duodecim multitudinem discipolorum, dixerunt: Non est æquum nos derelinquere verbum Dei, & ministrare mensis.

3 Considerate ergo fratres, viros ex vobis boni testimonii septem, plenos Spiritu sancto, & sapientia, quos constituanus super hoc opus.

4 Nos vero orationi, & ministerio verbi instantes erimus.

5 Et placuit sermo coram omni multitudine. Et elegerunt Stephanum, virum plenum fide & Spiritu sancto, & Philippum, & Prochorum, & Nicanorem, & Timonem, & Parmenam, & Nicolaum advenam Antiochenum.

6 Hos statuerunt ante conspectum Apostolorum: & orantes imposuerunt eis manus.

7 Et verbum Domini crescebat, & multiplicabatur numerus discipolorum in Ierusalem valde: multa etiam turba sacerdotum obediebat fidei.

8 Stephanus autem plenus gratia & fortitudine, faciebat prodiga & signa magna in populo.

9 Surrexerunt autem quidam de Synagoga, quæ appellatur Libertinorum, & Cyrenealium, & Alexandrinorum, & eorum qui erant à Cilicia, & Afia, disputantes cum Stephano:

10 Et non poterant resistere sapientiae, & Spiritui, qui loquebatur.

11 Tunc summiserunt viros, qui dicerent se audiisse eum dicentem verba blasphemiae in Moysem, & in Deum.

12 Commoverunt itaque plebem, & seniores, & Scribas: & concurrentes rapuerunt eum, & aduxerunt in concilium.

13 Et statuerunt falsos testes, qui dicerent: Homo iste non cessat loqui verba adversus locum sanctum, & legem.

14 Audivimus enim eum dicentes: Quoniam Iesus Nazarenus hic, destruet locum istum, & manabit traditiones, quas tradidit nobis Moyse.

15 Et intueentes eum omnes, qui sedebant in concilio, viderunt faciem ejus tanquam faciem Angeli.

### C A P V T VII.

*Stephanus, data respondendi facultate multa refert de pacto Dei cum Abraham ejusque minoribus, de Moyse & egressione filiorum Israel ex Ægypto, de tabernaculo testimoniij & templo per Salomonem adificato.*

*fecato, Iudeos reprehendens quod ipsi & paeres eorum Spiritui sancto semper resistiterint: cum autem diceret se Iesum à dextris Dei videre, lapidatur, testibus vestimenta at pedes Sauli deponentibus: oratque pro lapidantibus.*

**D**Ixit autem princeps sacerdotum: Si haec ita se habent.

**2** Qui ait: Viri fratres, & patres, audite: Dens gloriae apparuit patri nostro Abraham cuna esset in Mesopotamia, prius quam moraretur in Charan.

**3** Et dixit ad illum: *a* Exi de terra tua, & de *a Gen.* cognatione tua, & veni in terram, quam monstravero tibi,

**4** Tuus exiit de terra Chaldaeorum, & habitavit in Charan. Et inde, postquam mortuus est pater ejus, transiit illum in terram istam, in qua nunc vos habitatatis.

**5** Et non dedit illi hereditatem iuxta ea, nec passum pedis: sed repromisit dare illi eam in possessionem, & femini ejus post ipsum, cum non haberet filium.

**6** Locutus est autem ei Deus: *b* quia erit semen ejus accola in terra aliena, & servituti eos sub*b Gen.* jicient, & male tractabunt eos annis quadringentis:

**7** Et gentem cui servierint, judicabo ego, dixit Dominus. & post haec exhibunt, & servient mihi in loco isto.

**8** *c* Et dedit illi testamentum circumcisionis *d* *c Gen.* & sic genuit Isaac, & circumcidit eum die octavo: *e Gen.* & *e* Isaac, Jacob: *f* Jacob, duodecim Patriarchas. *a Gen.*

**9** Et Patriarchae æmulantes, *f* Joseph vendiderunt in Ægyptum. & erat Deus cum eo: *22. 2. 4.* *e Gen.*

**10** Et eripuit eum ex omnibus tribulationibus ejus: & *g* dedit ei gratiam & sapientiam in con*25. 24.* spectu Pharaonis regis Ægypti, & constituit eum præpositum super Ægyptum, & super omnaem dominum suum.

**11** Venit autem fames in universam Ægyptum & Chanaan, & tribulatio magna; & non iubiebant cibos patres nostri.

**12** *h* Cum audisset autem Jacob esse frumentum in Ægyptio: misit patres nostros primum:

**13** *i* Et in secundo cognitus est Joseph à fratribus suis, & manifestatum est Pharaoni genus ejus.

**14** Mittens autem Joseph acerbisivit Jacob patrem suum, & omnem cognationem suam in animabus septuaginta quaque.

- k Gen.* 15. *k* Et descendit Iacob in Aegyptum , & i-  
functus est ipse , & patres nostri.  
*l Gen.* 16. Et translati sunt in Sichem , & positi sunt in  
sepulchro , *m* quod emit Abraham pretio argenti a  
filiis Hemor filii Sichem.  
*n Gen.* 17. Cum autem appropinquaret tempus promis-  
sionis , quam confessus erat Deus Abrahæ , n crevit  
populus , & multiplicatus est in Aegypto ,  
*o Genes.* 18. Quoadusque surrexit alius rex in Aegypto ,  
qui non ticebat Ioseph.  
*p Exod.* 19. Hic circumveniens genus nostrum , affixit pa-  
tres nostros , ut exponerent infantes suos ne vivifica-  
rentur.  
*q Exod.* 20. o Eodem tempore natus est Moyses , & fuit  
gratus Deo , qui nutritus est tribus mensibus in do-  
mo patris sui.  
*r Exod.* 21. Exposito autem illo , sustulit eum filia Pha-  
raonis , & nutritivit eum sibi in filium.  
*s Exod.* 22. Et eruditus est Moyses omni sapientia A-  
gyptiorum , & erat potens in verbis , & in operibus  
suis.  
*t Exod.* 23. Cum autem impleretur ei quadraginta an-  
norum tempus , ascendit in cor ejus ut visitaret fra-  
tres suos filios Israël.  
*u Exod.* 24. p Et cum vidiisset quemdam injuriam patien-  
tem , vindicavit illum : & fecit ultiōnēm ei qui in-  
juriam sustinebat , percutso Aegyptio.  
*v Exod.* 25. Existimabat autem intelligere fratres , quo-  
niam Deus per manū ipius daret salutem illis : at  
illi non intellexerunt.  
*w Exod.* 26. q Sequenti vero die apparuit illis litiganti-  
bus : & reconciliabat eos in pace , dicens : Viri , fra-  
tres estis , ut quid nocetis alterutrum ?  
*x Exod.* 27. Qui autem injuriam faciebat proximo , repu-  
lit eum , dicens : Quis te constituit principem &  
judicem super nos ?  
*y Exod.* 28. Numquid interficere me tu vis , quemadmo-  
dum interfecisti heri Aegyptium ?  
*z Exod.* 29. Fugit autem Moyses in verbo isto : & factus est  
advena in terra Madian , ubi generavit filios duos.  
*a Exod.* 30. Et expletis annis quadraginta , r apparuit illi  
in deserto montis Sina Angelus in igne flammæ  
rubi.  
*b Exod.* 31. Moyses autem videns , admiratus est visum ,  
& accedente illo ut consideraret , facta est ad eum  
vox Domini , dicebas :  
*c Exod.* 32. Ego sum Deus patrum tuorum , Deus Abra-  
ham , Deus Isaac , & Deus Jacob . Tremefactus au-  
tem Moyses , non audebat considerare .

33 Dixit autem illi Dominus : Solve calceamentum pedum tuorum : locus enim in quo stas , terra sancta est.

34 Videns vidi afflictionem populi mei , qui est in Aegypto , & gemitum eorum audivi , & descendit liberare eos. Et nunc veni , & mittam te in Aegyptum.

35 Hunc Moysen , quem negaverunt , dicentes : Quis te constituit principem & judicem ? hunc Deus principem & redemptorem misit , cuin manu Angeli , qui apparuit illi in subo.

36 a Hic eduxit illos faciens prodigia & signa in a Exod. terra Aegypti , & in rubro mari , & in deserto an- 7, 8, 9. nis quadraginta.

10, 11.

37 Hic est Moyses qui dixit filiis Israël : b Pro. 14. phebat suscitabit vobis Deus de fratribus vestris , b Exod. tanquam me , ipsum audietis. 15. 1.

38 c Hic est , qui fuit in Ecclesia in solitudine Deut. cum Angelo , qui loquebatur ei in monte Sina , & 15. 18. cum patribus nostris : qui accepit verba vitae dare c Exod. nobis. 19. 3.

39 Cui noluerunt obedire patres nostri : sed repulerunt , & aversi sunt cordibus suis in Aegyptum,

40 Dicentes ad Aaron : d fac nobis deos , qui d Exod. præcedant nos : Moyses enim hic , qui eduxit nos 32. 2. de terra Aegypti , nescimus quid factum sit ei.

41 Et vitulum fecerunt in diebus illis , & obtulerunt hostiam simulachro , & lætabantur in operibus manuum suarum.

42 Convertit autem Deus , & tradidit eos servire militiae cœli , sicut scriptum est in Libro Prophe- taurum : e Numquid victimas & hostias obtulisti e Amos mishi annis quadraginta in deserto , domus Israel 1 5. 25.

43 Et suscepistis tabernaculum Moloch , & fidis Dei vestri Rempham , figuram , quas fecistis , adorare eas. Et transferam vos trans Babylonem. f Exod.

44 Tabernaculum testimonii fuit cum patribus 25. 40. nostris in deserto , sicut disposuit illis Deus , f lo- g Hebr. quens ad Moysen , ut faceret illud secundum for- 8. 9. mam quam viderat. Ios.

45 g Quod & induxerunt , suscipientes patres no- 3. 14. stri cum Iesu in possessionem Gentium , quas expul- h 1 Reg. hit Deus à facie patrum nostrorum , usque in diebus 16. 13. David. i Psal.

46 h Qui invenit gratiam ante Deum , i & petiit 131. 5. ut inveniret tabernaculum Deo Iacob. k 1 Par.

47 k Salomon autem ædificavit illi domum.

17. 12.

48 l Sed non excelsus in manufactis habitat , sic- l 3 Reg. ut Propheta dicit :

6. 1.

*m. Infra* 49 *m.* Cælum mihi sedes est : terra autem scabelum pedum meorum. *Quam* domum ædificabitis mihi , dicit Dominus ? aut quis locus requietionis meæ est ?  
*17. 25.*  
*Isa.*  
*66. 1.*

50 Nonne manus mea fecit hæc omnia :

51 Dura cervice , & iocircumcisis cordibus & auribus , vos semper Spiritui sancto resistitis , sicut patres vestri , ita & vos.

52 Quem Prophetarum non sunt persecuti patres vestri ? Et occiderunt eos , qui prænunciabant de adventu Iusti , cuius vos nunc proditores & homicidae fuistis :

53 Qui accepistis legem in dispositione Angelorum , & non custodistis.

54 Audientes autem hæc dessecabantur cordibus suis , & stridebant dentibus in eum.

55 Cum autem esset plenus Spiritu sancto , intendens in cælum , vidit gloriam Dei , & Iesum stantem à dextris Dei. Et ait : Ecce video cælos apertos , & Filium hominis stantem à dextris Dei.

56 Exclamantes autem voce magna continegunt aures suas , & impetum fecerunt unanimiter in eum.

57 Et ejicientes eum extra civitatem lapidabant : & testes deposuerunt vestimenta sua , secus pedes adolescentis , qui vocabatur Saulus.

58 Et lapidabant Stephanum invocantem , & dicentem : Domine Iesu fuscipe spiritum meum.

59 Positis autem genibus , clamavit voce magna , dicens : Domine ne statuas illis hoc peccatum. Et cum hoc dixisset , obdormivit in Domino. Saulus autem erat consentiens nec ei ejus.

### C A P V T VIII.

*In persecuzione disperguntur omnes præter Apostolos , Saulo devastans Ecclesiam : Philippus plurimos in Samaria convertit , & in his Simonem magnum baptizat : nisi ab Apostolis Petrus & Ioannes , oratione ac manuim impositione impetrant credentibus Samaritanis spiritum sanctum : Simon autem volens spiritus sancti datum esse pecunia emere , dure a Petro corripitur : Philippus ab Angelo mittitur ad Eunuchum : quem ubi credentem baptizasset , a spiritu rapitus defertur in Azotum.*

<sup>1</sup> **F**acta est autem in illa die persecutio magna in Ecclesia , quæ erat Ierusalem , & omnes dispersi sunt per regiones Iudeæ & Samariæ , præter Apostolos.

2 Curaverunt autem Stephanum viri timorati , & fecerunt planctum magnum super eum.

3 Saulus autem devastabit Ecclesiam , per domos intrans , & trahens viros ac mulieres , tradebat in custodiam.

4 Igitur qui dispersi erant pertransibant , enan-

gelizantes verbum Dei.

5 Philippus autem descendens in civitatem Sa-

mariae , prædicabat illis Christum.

6 Intendebant autem turbæ his quæ à Philippo dicebantur , unanimiter audientes , & videntes signa quæ faciebat.

7 Multi enim eorum , qui habebant spiritus im-

mundos , clamantes voce magna exibant.

8 Multi autem paralytici & claudi curati

funt.

9 Factum est ergo gaudium magnum in illa ci-

vitate. Vir autem quidam nomine Simon , qui ante fuerat in civitate magus , seducens gentem Samariæ , dicens se esse aliquem magnum :

10 Cui auscultabant omnes à minimo usque ad maximum , dicentes : Hic est virtus Dei , quæ vo-

catur magna.

11 Attendebat autem eum , propter quod multo tempore magiis suis dementasset eos.

12 Cum vero credidissent Philippo euangelizanti de regno Dei , in nomine Iesu Christi baptizaban-

tur vires ac mulieres.

13 Tunc Simon & ipse credidit : & cum bapti-

zatus esset , adhærebat Philippo. Videns etiam signa & virtutes maximas fieri : stupens admirabatur.

14 Cum autem audissent Apostoli , qui erant Ierosolymis , quod receperisset Samaria verbum Dei , miserunt ad eos Petrum & Ioannem.

15 Qui cum venissent , oraverunt pro ipsis ut ac-

ciperent Spiritum sanctum.

16 Nondum enim in quemquam illorum venerat , sed baptizati tantum erant in nomine Domini Iesu.

17 Tunc imponebant manus super illos , & acci-

piebant Spiritum sanctum.

18 Cum vidisset autem Simon , quia per imposi-

tionem manus Apostolorum daretur Spiritus san-

ctus , obtulit eis pecuniam ,

19 Dicens ; Date & mihi hanc potestatem , ut cunctumque imposuero manus , accipiat Spiritum sanctum. Petrus autem dixit ad eum :

20 Pecunia tua tecum sit in perditionem : quo-

dam donum Dei existimasti pecunia possideri.

21 Non est tibi pars , neque fors in sermone isto ;  
cor enim tuum non est rectum coram Deo.

22 Poenitentiam itaque age ab hac nequitia tua :  
& roga Deum , si forte remittatur tibi haec cogita-  
tio cordis tui.

23 In felle enim amaritudinis , & obligatione  
iniquitatis video te esse.

24 Respondens autem Simon , dixit : Precamini  
vos pro me ad Dominum , ut nihil veniat super me  
horum quae dixistis.

25 Et illi quidem testificati & locuti verbum  
Domini , redibant Ierusalem , & multis regioni-  
bus Samaritanorum euangelizabant.

26 Angelus autem Domini locutus est ad Philip-  
pum , dicens : Surge , & vade contra meridianum ,  
ad viam quem descendit ab Ierusalem in Gazam :  
haec est deserta.

27 Et surgens abiit . Et ecce vir Aethiops , eunu-  
chus , potens Candacis regiæ Aethiopum , qui erat  
super omnes gazas ejus , venerat adorare in Ieru-  
salem.

28 Et revertebatur sedens super currum suum :  
legensque Isaiam prophetam .

29 Dixit autem Spiritus Philippo : Accede , &  
adjunge te ad currum istum .

30 Accurrens autem Philippus , audivit eum le-  
gentem Isaiam Prophetam , & dixit : Pratasne in-  
telligis quem legi ?

31 Qui ait : Et quomodo possum , si non aliquis  
ostenderit mihi ? Rogavitque Philippum ut ascen-  
deret , & federet secum .

**a 1/4.**  
**53-7-** 32 Locns autem Scripturæ , quem legebat , erat  
hic : Tamquam ovis ad occisionem ductus est : &  
sicut agnus coram tondente se , sine voce , sic non  
aperuit os suum .

33 In humilitate judicium ejus sublatum est . Go-  
nerationem ejus quis enarrabit , quoniam tolletur  
de terra vita ejus ?

34 Respondens autem eunuchus Philippo , dixit :  
Obscro te , de quo Propheta dicit hoc i de se , an  
de alio aliquo ?

35 Aperiens autem Philippus os suum , & incipi-  
ens à Scriptura ista , euangelizavit illi Iesum .

36 Et dum irent per viam , venerant ad quam-  
dam aquam : & ait Eunuchus : Ecce aqua , quid  
prohibet me baptizari ?

37 Dixit autem Philippus : Si credis ex toto cor-  
de , Ecce . Et respondens ait : Credo , Filium Dei  
esse Iesum Christum .

38 Et iussi stare currum : & descenderunt uterque in aquam , Philippus , & Eunuchus , & baptizavit eum.

39 Cum autem ascendissent de aqua , Spiritus Domini rapuit Philippum , & amplius non vidiit eum Eunuchus. Ibat autem per viam suam gaudens.

40 Philippus autem inventus est in Azoto , & pertransiens euangelizabat civitatibus cunctis , donec veniret Cæsaream.

## C A P V T I X .

*Admiranda Sauli persecutoris conversio , Domino ei apparenie , & Ananias ad ipsum missō , à quo baptizans cepit Damasci acerrime teneri Iesum esse Christum : discipuli vero ipsum demisitunt per munum propter Iudeorum insidias : quem Barnabas Ierosolymis ducit ad Apostolos , unde rursum propter insidias dimittitur Tarsum : Petrus Lydda sanat Aeneam paralyticum , & in Ioppe Tabitham resuscitat.*

1 a **S**AULUS autem adhuc spirans minarum , & cadiis in discipulos Domini , accessit ad <sup>a Gal.</sup> <sub>1. 13.</sub> Principem sacerdotum ,

2 Et petiit ab eo epistolas in Damascum ad synagogas : ut si quos invenisset hujus viæ viros , ac mulieres , vincitos perderceret in Ierusalem.

3 b Et cum iter faceret , contigit ut appropinquaret Damasco : & subito circumfulsis eum lux <sup>b Infra</sup> <sub>22. 6.</sub> de caelo.

4 Et cadens in terram audivit vocem dicentem sibi : SAULE , SAULE , QUID ME PERSEQUERIS ?

5 Qui dixit : QUIS ES DOMINE ? ETILLE : EGOSUM IESUS , QUEM TU PERSEQUERIS. DURUM EST TIBI CONTRA STUMLUM CALCITRARE.

6 ET TREMENS , AC STUPENS DIXIT : DOMINE , QUID ME VIS FACERE ?

7 ET DOMINUS AD EUM : SURGE , & INGREDERE CIVITATEM ; & IBI DICETUR TIBI QUID TE OPORTEA FACERE. VIRI AUTEM ILLI , QUI COMITABANTUR CUM EO , STIBANT STUPEFACTI , AUDIENTES QUIDEM VOCEM , NEMINEM AUTEM VIDENTES.

8 SURREXIT AUTEM SAULUS DE TERRA , APERTISQUE OCULIS OIHLI VIDEBAT. AD MANAS AUTEM ILLUM TRAHENTES , INTRODUXERUNT DAMASCUM.

9 ET ERAV IBI TRIBUS DIEBUS NON VIDENS , & NON MANDUCAVIT , NEQUE BIBIT.

10 ERAV AUTEM QUIDAM DISCIPULUS DAMASCY , NOMINE

<sup>1</sup> Cor.

<sup>15.</sup> 8.

<sup>2</sup> Cor.

<sup>12.</sup> 1.

mine Ananias : & dixit ad illum in visu Dominus : Ananias. At ille ait : Ecce ego , Domine.

11 Et Dominus ad eum : Surge , & vade in vicinum : qui vocatur rectus : & quare in domo Iudee Sanulum nomine Tarsensem : ecce enim orat,

12 ( Et vidit virum Ananiam nomine , introeundem , & impudentem sibi manus ut visum recipiat . )

13 Respondit autem Ananias : Domine , audivi à multis de viro hoc , quanta mala fecerit sanctis tuis in Ierusalem :

14 Et hic habet potestatem à principibus sacerdotum alligandi omnes , qui invocant nomen tuum.

15 Dixit autem ad eum Dominus : Vade , quotidianam vas electionis est mihi iste , ut portet nomen meum coram gentibus , & regibus , & filiis Israel.

16 Ego enim ostendam illi , quanta oporteat eum pro nomine meo pati.

17 Et abiit Ananias , & introivit in domum : & imponens ei manus , dixit : Saule frater , Dominus misit me Iesum , qui apparuit tibi in via quam veniebas , ut videas , & implearis Spiritu sancto.

18 Et confestim ceciderunt ab oculis ejus tamquam squamæ , & visum recepit : & surges baptizatus es.

19 Et cum accepisset cibum , confortatus est. Fuit autem cum discipulis , qui erant Damasci , per dies aliquot.

20 Et continuo in synagogis prædicabat Iesum , quoniam hic est Filius Dei.

21 Stupebant autem omnes qui audiebant , & dicebant : Nonne hic est , qui expugnabat in Ierusalem eos , qui invocabant nomen istud : & huc ad hoc venit , ut vincatos illos duceret ad principes sacerdotum ?

22 Saulus autem multo magis convalescerebat , & confundebat Iudeos , qui habitabant Damasci , affirmans quoniam hic est Christus.

23 Cum autem implerentur dies multi , consilium fecerunt in unum Iudei ut eum interficerent.

24 Note autem factæ sunt Saulo infidiae eorum.

*c 2 Cor. 11. 32.* Custodiebant autem & portas die ac nocte , ut eum interficerent.

25 Accipientes autem eum discipuli nocte , per murum dimiserunt eum , submittentes in portæ.

25 Cum

26 Cum autem venisset in Ierusalem , tentabat se jungere discipulis , & omnes timebant eum , non credentes quod esset discipulus .

27 Barnabas autem apprehensum illum duxit ad Apostolos : & narravit illis quomodo in via vidi esset Dominum , & quia locutus est ei , & quomodo in Damasco fiducialiter egerit in nomine Iesu .

28 Et erat cum illis intrans & exiens in Ierusalem , & fiducialiter agens in nomine Domini .

29 Loquebatur quoque gentibus : & disputabat cum Graecis : illi autem querrebat occidere eum .

30 Quod cum cognovissent fratres , deduxerunt eum Cæsaream , & dimisserunt Tarsum .

31 Ecclesia quidem per totum Iudeam , & Galilæam , & Samariam , habebat pacem , & ædificabatur ambulans in timore Domini , & consolatione sancti Spiritus replebatur .

32 Factum est autem , ut Petrus dum pertransiret universos , deveniret ad sanctos , qui habitabant Lyddæ .

33 Invenit autem ibi hominem quemdam , nomine Æneam , ab annis octo jacentem in grabato , qui erat paralyticus .

34 Et ait illi Petrus : Ænea , sanat te Dominus Jesus Christus : surge , & sterue tibi . Et continuo surrexit .

35 Et viderunt eum omnes , qui habitabant Lyddæ & Saronæ : qui conversi sunt ad Dominum .

36 In Ioppe autem fuit quedam discipula , nomine Tabitha , quæ interpretata dicitur Dorcas . Hæc erat plena operibus bonis , & eleemosynis , quas faciebat .

37 Factum est autem in diebus illis , ut infirmata moreretur . Quam cum lavissent , posuerunt eam in coenaculo .

38 Cum autem prope esset Lydda ad Ioppen , discipuli audientes quia Petrus esset in ea , misserunt duos viros ad eum , rogantes : Ne pigriteris venire usque ad nos .

39 Exurgens autem Petrus venit cum illis . Et cum advenisset , duxerunt illum in coenaculum : & circumsteterunt illum omnes viduæ flentes , & ostendentes ei tunicas & vestes , quas faciebat illis Dorcas .

40 Ejectis autem omnibus foras , Petrus ponens genua oravit : & conversus ad corpus dixit : Ta-

*Q* bitha ,

birha, surge. At illa aperuit oculos suos : & viso Pe-  
tro, resedit.

41 Dans autem illi manum, erexit eam. Et  
cum vocasset sanctos, & viduas, assignauit eam  
vivam.

42 Notum autem factum est per universam Iop-  
pen : & crediderunt multi in Domino.

43 Factum est autem, ut dies multos moraretur in  
Ioppe, apud Simonem quemdam coriarium.

### C A P V T X.

*In iisu Angeli accersit Cornelius Centurio Petrum,*  
qui per litteras visionem admonitus Gentes ad Eu-  
angelium admittendas esse, venit ad illum : cunque  
super omnes verbum ejus de Christo audiencies Spir-  
itus sanctus descenaseret, iussis eos baptizari.

1 **V**ir autem quidam erat in Cesarea, nomine  
Cornelius, Centurio cohortis quae dicitur  
Italica,

2 Religiosus, ac timens Deum cum omni domo  
fua, faciens eleemosynas multis plebi, & deprecans  
Deum semper :

3 Is vidi in visu manifeste, quasi hora diei no-  
na, Angelum Dei introeuntem ad se, & dicentem  
sibi ; Corneli.

4 At ille intuens eum, timore corruptus, dixit :  
Quid est, Domine ? Dixit autem illi : Orationes tuæ,  
& eleemosynæ tuæ, ascenderunt in memoriam in  
conspicu Dei.

5 Et aunc mitte viros in Ioppem, & accersi Simo-  
nem quendam, qui cognominatur Petrus.

6 Hic hospitatur apud Simonem quemdam coria-  
rium, cuius est domus juxta mare : hic dicit tibi  
quid te oporteat facere.

7 Et cum discellisset Angelus, qui loquebatur  
illi, vocavit duos domesticos suos, & militem me-  
tuenter Domiuum, ex his qui illi parebant.

8 Quibus cum narrasset omnia, misit illos in Iop-  
pen.

9 Postera autem die iter illis facientibus, & ap-  
propinquantibus civitati ascendit Petrus in superio-  
ris ut oraret circa horam sextam.

10 Et cum esuriret, voluit gustare. Paranti-  
bus autem illis, cecidit super eum mentis ex-  
cessus :

11 Et vidi calum apertum, & descendens vas  
quoddam, velut linteum magnum, quatuor initis  
subigit de celo in terram,

12 In quo erant omnia quadrupedia , & serpenta terrae , & volatilia celi.

13 Et facta est vox ad eum : Surge Petre , occide , & manduca.

14 Ait autem Petrus : Absit Domine , quia numquam manducavi oinne commune & immundum.

15 Et vox iterum secundo ad eum : Quod Deus purificavit , tu commane ne dixeris.

16 Hoc autem factum est per ter : & statim receptum est vas in calum.

17 Et dum intra se hæsitaret Petrus , quidnam esset viro , quam vidisset : ecce viri , qui missi erant a Cornelio , inquirentes dominum Simois , astiterunt ad januam.

18 Et cum vocassent , interrogabant , si Simon , qui cognominatur Petrus , illic haberet hospitium.

19 Petro autem cogitante de visione , dixit Spiritus ei : Ecce viri tres querunt te.

20 Surge itaque , descende , & vade cum eis nihil dubitans : quia ego misi illos.

21 Descendens autem Petrus ad viros , dixit : Ecce ego sum , quem queritis : quæ causa est , propter quam venistis ?

22 Qui dixerunt : Cornelius Centurio , vir justus , & timens Deum , & testimonium habens ab universa gente Iudeorum , responsum accepit ab Angelo sancto , accersire te in domum suam , & audire verba abs te.

23 Introducens ergo eos , recepit hospitio . Sequenti autem die surgens profectus est cum illis : & quidam ex fratribus ab Ioppe comitati sunt eum.

24 Altera autem die introivit Cœfiram . Cornelius vero expectabat illos , convocatis cognatis suis & necessariis amicis .

25 Et factum est cum introisset Petrus , obvius venit ei Cornelius , & procidens ad pedes ejus adoravit.

26 Petrus vero elevavit eum , dicens : Surge , & ego ipse homo sum.

27 Et loquens cum illo intravit , & invenit multos qui convenerant :

28 Dixitque ad illos : Ves scitis quomodo abominatum sit viro Iudeo , conjungi aut accedere ad alienigenam : sed mihi ostendit Deus , neminem communem aut immundum dicere hominem.

29 Propter quod sine dubitatione veni accersitus. Interrogo ergo, quam ob causam accersistis me?

30 Et Cornelius ait: A nudiusquarta die nique ad hanc horam, orans etiam hora nona in domo mea, & ecce vir stetit ante me in ueste candida & ait:

31 Corneli, exauditi est oratio tua, & elemosynae tue commemoratae sunt in conspectu Dei.

32 Mitte ergo in Ioppen, & accersi Simonem, qui cognominatur Petrus i hic hospitatur in domo Simonis coriarii juxta mare.

33 Confestim ergo misi ad te: & tu bene fecisti veniendo. Nunc ergo omnes nos in conspectu tuo adsumus, audire oinnia quæcumque tibi præcepta sunt à Domino.

34 Aperiens autem Petrus os suum, dixit: In veritate compéri, & quia non est personarum acceptor Deus:

2 Par. 35 Sed in omni gente, qui timet eum, & operatur justitiam acceptus est illi.

Job. 34. 36 Verbum misit Dei filiis Israel, annuncians pacem per Iesum Christum: (hic est omnium Dominus.)

Eccle. 35. 37 Vos scitis quod factum est verbum per universam Iudæam: incipiens enim à b Galilæa, post baptismum quod prædicavit Ioannes,

11. 38 Iesum à Nazareth: quomodo unxit eum Gal. 2. 6. Deus Spiritu sancto, & virtute, qui pertransiit beneficiando & sanando omnes oppresos à diabolo, quoniam Deus erat cum illo.

Colos. 3. 39 Et nos testes fumus omnium, quæ fecit in regione Iudaorum, & Ierusalem, quem occiderunt suspendentes in ligno.

3. 17. 40 Hunc Deus suscitavit tertia die & dedit eum manifestum fieri,

b Luc. 41 Non omni populo, sed testibus præordinatis à Deo: nobis, qui manducavimus & bibimus cum illo, postquam resurrexit à mortuis.

4. 14. 42 Et præcepit nobis prædicare populo, & testificari, quia ipse est, qui constitutus est à Deo judex vivorum & mortuorum.

c Jer. 43 c Huic omnes Prophetæ testimonium perhibent, remissionem peccatorum accipere per nomen Ierich. 7. ejus omnes, qui credunt in eum.

18. 44 Adhuc loquente l'etro verba hæc, cecidit Spiritus sanctus super omnes qui audiebant verbum,

45 Et obstupuerunt ex circumcisione fideles , qui venerant cum Petro : quia & in nationes gratia Spiritus sancti effusa est.

46 Audiebant enim illos loquentes linguis , & magnificantes Deum.

47 Tunc respondit Petrus : Numquid aquam quis prohibere potest , ut non baptizentur hi , qui Spiritum sanctum acceperunt sicut & nos ?

48 Et iussit eos baptizari in nomine Domini Iesu Christi . Tunc rogaverunt eum ut maneret apud eos aliquot diebus .

## C A P V T XI.

*Petrus disceptantibus fratribus quod ad Gentes accessisset , ret ordinem exponit : multe Antiochiae conversis , prædicatione discipulorum , mittitur ad eos Barnabas ab Ecclesia Ierosolymitana , qui multis conversis adducit eo & Saulum à Tarso : cum quo mittitur Ierusalem , ut in famem ab Agabo propheta prædictum frant fratribus eleemosynam .*

1 **A** udierunt autem Apostoli , & fratres , qui erant in Iudea : quoniam & Gentes receperunt verbum Dei .

2 Cum autem ascendisset Petrus Ierosolymam , disceptabant adversus illum , qui erant ex circumcisione ,

3 Dicentes : Quare introisti ad viros præputium habeutes , & manducasti cum illis ?

4 Incipiens autem Petrus exponebat illis ordinem , dicens :

5 Ego eram in civitate Ioppe orans , & vidi in excessu mentis visionem , descendens vas quoddam velut linteum magnum quattuor initiiis summitti de caelo , & venit uique ad me .

6 In quod intuens considerabam , & vidi quadrupedia terræ , & bestias , & reptilia , & volatilia caeli .

7 Audivi autem & vocem dicentem mihi : Surge Petre , occide , & manduca .

8 Dixi autem : Nequaquam Domine : quia commune aut immundum uimqnam introivit in os meum .

9 Respondit autem vox secundo de calo : Quæ Deus mundavit , tu ne communie dixeris .

10 Hoc autem factum est per ter : & recepta sunt omnia rursus in cælum .

11 Et ecce viri tres confessim attiterunt in domo , in qua eram , missi à Cæsarea ad me .

12 Dixit autem Spiritus mihi , ut irem cum illis , nihil habens. Venerunt autem mecum & sex fratres isti , & ingressi sumus in domum viri.

13 Narravit autem nobis , quomodo vidisset Angelum in domo sua , stantem & dicentem sibi : Mitte in Ioppam , & accersi Simonem , qui cognominatur Petrus ,

14 Qui loquetur tibi verba , in quibus salvus eris tu , & universa domus tua.

15 Cum autem coepisset loqui , cecidit Spiritus sanctus super eos , sicut & in nos in initio .

16 Recordatus sum autem verbi Domini , sicut dicitur *Sup. i.* cebat : *a* Ioannes quidam baptizavit aqua , vos autem baptizabimini Spiritu sancto .

*Marth. 3. 11.* 17 Si ergo eandem gratiam dedit illis Deus , sicut & nobis , qui credidimus in Dominum Iesum Christum : ego quis eram , qui possem prohibere Deum ?

*Luc. 3. 15.* 18 His auditis , tacuerunt : & glorificaverunt Deum , dicentes : Ergo & Gentibus poenitentiam dedit Deus ad vitium .

*Ioan. 1. 4.* 19 Et illi quidem , qui dispersi fuerant à tribulatione , quæ facta fuerat sub Stephano , perambulaverunt usque Phoenicem , & Cyprum , & Antiochiam , nemini loquentes verbum , nisi solis Iudeis .

20 Erant autem quidam ex eis viri Cyprii , & Cyrenæi , qui cum introissent Antiochiam , loquebantur & ad Græcos , annunciantes Dominum Iesum .

21 Et erat manus Domini cum eis : multusque numerus credentium converlus est ad Dominum .

22 Pervenit autem sermo ad amores ecclesiæ , quæ erat Ierosolymis , super istis : & miserunt Barnabam usque ad Antiochiam .

23 Qui cum pervenisset , & vidisset gratiam Dei , gavisus est : & hortabatur omnes in proposito cordis permanere in Domino :

24 Quia erat vir bonus , & plenus Spiritu saluto , & fide . Et apposita est multi turba Domino .

25 Profectus est autem Barnabas Tarsum , ut quæreret Saulum : quem cum invenisset , perduxit Antiochiam .

26 Et annum totum conversati sunt ibi in Ecclesia ; & docuerunt turbam multam , ita ut cognoscarentur primum Antiochiæ discipuli , Christiani .

27 In his autem diebus supervenerunt ab Ierosolymis prophetæ Antiochiam :

28 Et surgens unus ex eis nomine Agabus , significabat per spiritum famam magnam futuram in universo orbe terrarum , quæ facta est sub Claudio.

29 Discipuli autem , prout quis habebat , proposuerunt singuli in ministerium mittere habitantibus in Iudea fratribus :

30 Quod & fecerunt , mittentes ad seniores per matutus Barnabæ & Sanli.

## C A P V T XII.

*Herodes occiso Iacobbo Petrum retrudit in carcere , cupiens post Pascha eum trahere populo occidendum ; sed orante pro eo sine intermissione Ecclesia , Angelico eductus auxilio , fratribus magnum attritum gaudium : facta autem de carcere custodibus inquisitione , Herodes proficisciit Casaream : cumque divinos honores à populo oblatos non respuciet , percussus est ab Angelo , & consumptus à verimibus expiravit.*

1 E Odem autem tempore misit Herodes rex manus , ut affligeret quosdam de ecclesia.

2 Occidit autem Iacobum fratrem Ioannis gladio ,

3 Videns autem quia placeret Iudeis , apposuit ut apprehenderet & Petrum. Erant autem dies Azymorum.

4 Quem cum apprehendisset , misit in carcere , tradens quattuor quaternionibus militum custodiendum , volens post Pascha producere eum populo.

5 Et Petrus quidem servabatur in carcere. Oratio autem fiebat sine intermissione ab Ecclesia ad Deum pro eo.

6 Cum autem producturus eum esset Herodes , in ipsa nocte erat Petrus dormiens inter duos milites , vincitus catenis duabus : & custodes ante ostium custodiebant carcerem.

7 Et erce Angelus Domini astitit : & lumen reflxit in habitaculo : percussoque latere Petri , excitavit eum , dicens : Surge velociter. Et ceciderunt catenæ de manibus ejus.

8 Dixit autem Angelus ad eum : Praecingere , & calcea te caligas tuas. Et fecit sic. Et dixit illi : Circunda tibi vestimentum tuum , & seque me.

9 Et exiens sequebatur eum, & nesciebat quia verum est, quod fiebat per Angelum: existimabat autem se visum videre.

10 Transeuntes autem primam & secundam custodiā, venerunt ad portam ferream, quae dicit ad civitatem: quae ultiō aperta est eis. Et exeuētes processerunt vicum unum: & continuo discessit Angelus ab eo.

11 Et Petrus ad se reversus, dixit: Nunc scio vere, quia misit Dominus Angelum suum, & eripuit me de manu Herodis, & de omni expectatione plebis Iudeorum.

12 Consideransque venit ad domum Mariæ matris Ioannis, qui cognominatus est Marcus, ubi erant multi congregati, & orantes.

13 Pulsante autem eo ostium januæ, processit pueritia ad audiendum, nomine Rhode.

14 Et ut cognovit vocem Petri, præ gaudio non aperuit januam, sed intro currens nunciavit stare Petrum ante januam.

15 At illi dixerunt ad eam: Insanis. Illa autem affirinabat sic se habere. Illi autem dicebant: Angelus ejus est.

16 Petrus autem perseverabat pulsans. Cum autem aperuissent, viderunt eum, & obstupefuerunt.

17 Annuens autem eis manu, ut tacerent, narravit quomodo Dominus eduxisset eum de carcere, dixisseque: Nunciate Iacobo, & fratribus hæc. Et egressus abiit in alium locum.

18 Facta autem die, erat non parva turbatio inter milites, quidnam factum esset de Petro,

19 Herodes autem cum requisiisset eum, & non invenerisset, inquisitione facta de custodibus, iustit eos duci: descendensque à Iudea in Cæsaream, ibi commoratus est.

20 Erat autem iratus Tyriis, & Sidoniis. At illi unaniimes venerunt ad eum, & persuaso Blasto, qui erat super cubiculum regis, postulabant pacem, eo quod alerebatur regiones eorum ab illo:

21 Statuto autem die, Herodes vestitus ueste regia, sedis pro tribunali, & concionabatur ad eos.

22 Populus autem acclamabat: Dei voces, & non hominis.

23 Confestim autem percussit eum Angelus Domini, eo quod non dedisset honorem Deo: & consumptus à verinibus, expiravit.

24 Verbum autem Domini crescet, & multiplicabatur.

25 Barnabas autem & Saulus reversi sunt ab Ierosolymis ex completo ministerio, assumpto Ioanne, e Sup. qui cognominatus est Marcus.

11.29.

## C A P V T X I I I .

Saulus & Barnabas iubentur à Spiritu sancto segregari ad opus prædicationis inter Genes & Barje-  
su hinc Elyma mago, qui eorum prædicationi resistebat,  
ad Pauli verbum excacato, credit Sergius Paulus: in  
Antiochiae Pisidie Paulus in Synagoga laicus de Christo differit: sed Iudei blasphemantibus, & persecutori-  
nem in eos excitantibus, convertermur ad Genes iux-  
ta Isaiæ vaticinum.

1 Rant autem in Ecclesia, quæ erat Antio-  
chiæ, prophetæ, & doctores, in quibus Barnabas,  
& Simon, qui vocabatur Niger, & Lucius  
Cyrenensis, & Manahen, qui erat Herodis Tetrar-  
chæ collectaneus, & Saulus.

2 Ministrantibus autem illis Domino, & jeju-  
nantibus, dixit illis Spiritus sanctus: Segregate  
mihi Saulum & Barnabam, in opus ad quod afflu-  
psi eos.

3 Tunc jejunantes, & orantes, imponentesque eis  
manus, dimiserunt illos.

4 Et ipse quidem missi à Spiritu sancto abierunt  
Seleuciam: & inde navigaverunt Cyprum.

5 Et cum venissent Salaminiam, prædicabant ver-  
bum Dei in synagogis Iudeorum. Habebant autem  
& Ioannem in ministerio.

6 Et cum perambulassent universam insulam  
usque Paphum, invenerunt quemdam virum ma-  
gum pseudoprophetam, Iudæum, cui nomen erat  
Barjesu.

7 Qui erat cum proconsule Sergio Paulo viro  
prudente. Hic, accersitis Barnaba & Saulo, defide-  
ratabat audire verbum Dei.

8 Resistebat autem illis Elymas magus (sic enim  
interpretatur nomen ejus) querens avertere Procon-  
sulem à fide.

9 Saulus autem, qui & Paulus, repletus Spiritu  
sancto, intuens in eum,

10 Dixit: O plene omni dolo, & omni fallacia,  
fili diaboli, inimice omnis justitiae, non definis sub-  
vertere vias Domini rectas.

11 Et nunc ecce manus Domini super te, & eris  
cæcus, non videns solem usque ad tempus. Et con-  
festim cecidit in eum caligo, & tenebrae, & cir-  
cuius quærebatur qui ei manum daret.

12 Tunc Proconsul cum vidisset factum , credidit admirans super doctrina Domini.

13 Et cum à Papho navigasset Paulus & qui cum eo erant , venerunt Pergen Pamphyliæ. Ioannes autem discedens ab eis , reversus est Ierosolymam.

14 Illi vero pertranseuntes Pergen , venerunt Antiochiam Pisidia : & ingressi synagogam die sabbatum, federunt.

15 Post lectionem autem legis , & Prophetarum, miserunt principes synagogæ ad eos, dicentes : Viri fratres , si quis est in vobis sermo exhortationis ad plebem, dicite.

16 Surgens autem Paulus , & manu silentium indicens , ait : Viri Israëlitæ , & qui timetis Deum , audite :

17 Deus plebis Israel elegit patres nostros , & plebem exaltavit cum essent incolæ & in terra Ægypti , b & in brachio excelso eduxit eos ex ea.

a Exod. 13.21. 18 c Et per quadraginta annorum tempus mores eorum sustinuit in deserto.

b Exod. 22. c Exod. 19 Et destruens gentes septem in terra Chanaan , d forte distribuit eis terram eorum ,

d Ios. 20 Quasi post quadringentos & quinquaginta annos : e & post hæc dedit judices usque ad Samuël Prophetam.

e 3.9. f 1 Reg. 21. g 8.5. Et 21. Et exinde f postulaverunt regem : & dedit illis Deus Saul filium Cis , virum de tribu Benjamin, annis quadraginta.

h 9.16. Et 22. Et amoto illo , g suscitavit illis David regem : cui testimonium perhibens , dixit : h Inveni David Filium Iesse , virum secundum cor meum , qui faciet omnes voluntates meas.

i 88.21. 23 Hujus Deus ex semine i secundum promissionem eduxit Israel salvatorem Iesum ,

j 16.13. 24 k Prædicante Ioanne ante faciem adventus ejus baptismum poenitentiae omni populo Israel .

k Matt. 3.1. 25 Cum impleret autem Ioannes cursum suum, dicebat : Quem me arbitramini esse: l non sum ego, sed ecce venit post me , cuius non sum dignus calceamenta pedum solvere.

l Luc.3.3. 26 Viri fratres, filii generis Abraham , & qui in vobis timent Deum , vobis verbum salutis hujus missum est.

Matt.1. 27 Qui enim habitabant Ierusalem , & principes ejus , hunc ignorantes , & voces prophetarum, quæ per omne sabbatum leguntur , judicantes impleverunt :

m 28 Et

- 28 Et nullam causam mortis invenientes in eo,  
petierunt à Pilato, et interficerent eum. *m. Mar.*
- 29 Cumque consummasset omnia, quæ de eo *27.20.*  
scripta erant, depONENTES eum de ligno, posuerunt *22.*  
eum in monumento. *Mar. 15.*
- 30 n Dens vero suscitavit eum à mortuis tertia *13.*  
die : qui viuis est per dies multos his, *Luc. 23.*
- 31 Qui finit ascenderant cum eo de Galilæa in *21.23.*  
Ierusalem : qui usque nunc sunt testes ejus ad ple- *Ioan. 19.*  
ben. *15.*
- 32 Et nos vobis annunciamus eam, quæ ad pa- *n. Matt.*  
tres nostros repromissio facta est : *28.*
- 33 Quoniam haec Deus adimplevit filiis nostris, *Mar. 16.*  
resuscitans Iesum, *lent & in* Psalmo secundo *Luc. 14.*  
scriptum est : o Filius mens es tu, ego hodie ge- *Ioan. 20.*  
nui te. *o Psal.*
- 34 Quod autem suscitavit eum à mortuis, am- *2.7.*  
plius jam non reversum in corruptionem ita di-  
xit : p Quia dabo vobis sancta David fidelia. *p. Isai.*
- 35 Ideoque & alias dixit : q Nou dabis Sanctum *55.3.*  
tuum videre corruptionem. *q Psal.*
- 36 David enim in sua generatione cum admini- *15.10.*  
strasset, voluntati Dei r dormivit : & appositus est *r 2 Reg.*  
ad patres suos, & vidi corruptionem. *1.10.*
- 37 Quem vero Deus suscitavit à mortuis, non vi-  
dit corruptionem.
- 38 Notum igitur sit vobis viri fratres, quia  
per hunc vobis remissio peccatorum annunciatur :  
& ab omnibus, quibus non potuisti in lege Moysi  
justificari,
- 39 In hoc omnis, qui credit, justificatur.
- 40 Videte ergo ne superveniat vobis quod dictum  
est in Prophetis :
- 41 /Videte contemptores, & admiramini, & / *Aba.*  
disperdimini : quia opus operor ego in diebus *1.5.*  
vestrīs, opus quod non credetis, si quis enarraverit  
vobis.
- 42 Exeuntibus autem illis, rogabant ut sequenti  
sabbato loquerentur sibi verba hæc.
- 43 Cumque dimissa esset synagoga, seuti sunt  
multi Iudeorum, & coletium advenarum, Pau-  
lum & Barnabam : qui loquentes suadebant eis ut  
permanerent in gratia Dei.
- 44 Sequenti vero Sabbato pâne universa civitas  
convenit audire verbum Dei.
- 45 Videntes autem turbis Iudei, repleti sunt  
zelo, & contradicebant his, quæ à Paulo diceban-  
tur, blasphemantes.
- 46 Tunc constanter Paulus & Barnabas dixerunt:  
Vobis

Vobis oportebat primum loqui verbum Dei : sed quoniam repellitis illud , & indignos vos judicatis æternæ vitæ, ecce convertimur ad Gentes.

**t Iesai.** 47 Sic euim præcepit nobis Dominus : t Posui te in lucem Gentium, ut sis in salutem usque ad extre-  
**49.6.** mum terræ.

48 Audientes autem Gentes gavisæ sunt , & glo-  
rificabant verbum Domini: & crediderunt quotquot erant præordinati ad vitam æternam.

49 Diffeminabatur autem verbum Domini per universam regionem.

50 Iudei autem concitaverunt mulieres religio-  
fas, & honestas, & primos civitatis, & excitaverunt persecutionem in Paulum & Barnabam : & eje-  
runt eos de finibus suis.

**n Mar.** 51 At illi, excusso pulvere pedum in eos , vene-  
**6.11.** runt Iconium.

**Matth.** 52 Discipuli quoque replebantur gaudio , & Spi-  
**10.14.** tu sancto.

**Luc.9.5.**

#### C A P V T X I V .

Multis Iudeorum ac Ethnicorum Iconii fidem in Christum suscipientibus, concinatur à Iudeis tumultus in Apostolos, qui Lystram fugiunt, ubi Paulus claudum à matris utero curat ; populumque ac sacerdotes ob id apsis tanquam dei sacrificare volentes agre compe-  
scunt : sed concitata à Iudeis supervenientibus turba, Paulus lapidatur, & pro mortuo relinquitur: cumque surrexisset, ipse & Barnabas discipulos per varia loca exhortantes, & presbyteros ordinantes, revertuntur Antiochiam.

1 F actum est autem Iconii, ut simul introissent in synagogam Iudeorum , & loquerentur, ita ut crederet Iudeorum & Graecorum copiosa multitudo.

2 Qui vero increduli ficerunt Iudei , suscitaverunt , & ad iracundiam concitaverunt animas Gentium adversus fratres.

3 Multo igitur tempore demorati sunt , fiducialiter agentes in Domino, testimonium perhibente verbo gratiae suæ , dante signa & prodigia fieri per manus eorum.

4 Divisa est autem multitudo civitatis : & quidam quidem erant cum Iudeis , quidam vero cum Apostolis.

5 Cum autem factus esset impetus Gentilium Sc. Iudeorum cum principibus suis , ut contumeliis af-  
ficerent, & lapidarent eos ,

6 Intelligentes confugerunt ad civitates Lycaoniam, Lystram & Derben, & universam in circuitu regionem, & ibi euangelizantes erant.

7 Et quidam vir Lystris infirmus pedibus sedebat, claudus ex utero matri suae, qui numquam ambulaverat.

8 Hic audivit Paulum loquentem. Qui intuitus eum, & videns quia fidem haberet ut salvus fieret,

9 Dixit magna voce : Surge super pedes tuos rectus. Et exilivit, & ambulabat.

10 Turbae autem cum vidissent quod fecerat Paulus, levaverunt vocem suam, Lycaonice dicentes : Dii similes facti hominibus, descenderunt ad nos.

11 Et vocabant Barnabam Iovem, Paulum vero Mercurium : quoniam ipse erat dux verbi.

12 Sacerdos quoque Iovis, qui erat ante civitatem, tauros & coronas ante januas afferens, cum populis volebat sacrificare.

13 Quod ubi audierunt Apostoli, Barnabas & Paulus, consciissi tunicis suis exilierunt in turbas, clamantes,

14 Et dicentes : Viri, quid haec facitis ? & nos mortales sumus, similes vobis homines, annunciantes vobis ab his vanis converti ad Deum vivum, a qui a *Psal.* fecit cælum, & terram, & mare, & omnia quæ in 145.6. *Apoc.* eis sunt :

15 Qui in præteritis generationibus dimisit omnes gentes ingredi vias suas.

16 Et quidem non sine testimonio semetipsum reliquit, benefaciens de cælo, dans pluvias & tempora fructifera, implens cibo & latitia corda nostra.

17 Et haec dicentes, vix sedaverunt turbas ne sibi immolarent.

18 Supervenerunt autem quidam ab Antiochia & Iconio Iudei : & persuasis turbis, lapidantesque Paulum, traxerunt extra civitatem, existimantes eum mortuum esse.

19 Circumdantibus autem eum discipulis, surgens intravit civitatem, & postera die profectus est cum Barnabi in Derben.

20 Cumque euangelizassent civitati illi, & docuissent multos, reversi sunt Lystram, & Iconium, & Antiochiam,

21 Confirmantes animas discipulorum, exhortantesque ut permanerent in fide : & quoniam per multas tribulationes oportet nos intrare in regnum Dei.

22 Et cum constituerint illis per singulas ecclesias presbyteros, & orassent cum jejunationibus, commendaverunt eos Domino, in quem crediderunt.

23 Transeuntesque Pisidiam, venerunt in Pamphyliam.

24 Et loquentes verbum Domini in Perge, descendederunt in Attaliam:

*b Sup.  
33.1.*

25 *b* Et inde navigaverunt Antiochiam, unde erant traditi gratiae Dei, in opus quod compleverunt.

26 Cum autem venissent, & congregassent Ecclesiam, retulerunt quanta fecisset Deus cum illis, & quia apernuisset Gentibus ostium fidei.

27 Morati sunt autem tempus non modicam cum discipulis.

### C A P V T X V.

*Orta Antiochia seditione propter Iudeos, volentes Genes ad Deum conversas circumcidit, Paulus & Barnabas rem ad Apostolos referunt: qui post Petri & Iacobi suffragia, communis decreto per litteras statuunt, Genes conversas non ligari lege Moysi: Paulus cupiens ab Antiochia invisiere loca in quibus predicaverat, separatur a Barnaba, eo quod nollet Ioannem assumi.*

*Gal.  
5.2.*

1 **E**t quidam descendentes de Iudea, decebant fratres: *a Quia nisi circumcidamini secundum morem Moysi, non potestis salvati.*

2 Facta ergo seditione non minima Paulo & Barnabae adversus illos, statuerunt ut ascenderent Paulus & Barnabas, & quidam alii ex aliis, ad Apostolos & presbyteros in Ierusalem, super hac questione.

3 Illi ergo deducti ab Ecclesia, pertransibant Phoenicem & Samariam, narrantes conversionem Gentium; & faciebant gaudium magnum omniaibus fratribus.

4 Cum autem venissent Ierosolymam, suscepisti sunt ab Ecclesia, & ab Apostolis, & senioribus, annunciantes quanta Deus fecisset cum illis.

5 Surrexerunt autem quidam de haeresi Phariseorum, qui crediderunt, dicentes: *Quia oportet circumcidiri eos, præcipere quoque servare legem Moysi.*

6 Conveneruntque Apostoli & seniores videre de verbo hoc.

7 Cum autem magna conquisitio fieret, surgens Petrus

Petrus dixit ad eos : b Viri fratres , vos scitis quo- b Sup.  
niam ab antiquis diebus Deus in nobis elegit, per os 10.20.  
menim audire Gentes verbum Euangelii , & cre-  
dere.

8 Et qui novit corda Deus , testimonium per-  
hibuit , c dans illis Spiritum sanctum , sicut & c Sup.  
nobis , 10.45\*

9 Et nihil discrevit inter nos & illos, fide purifi-  
cans corda eorum.

10 Nunc ergo quid tentatis Deum , imponere ju-  
gum super cervices discipulorum , quod neque pa-  
tres nostri, neque nos portare potuimus ?

11 Sed per gratiam Domini Iesu Christi credimus  
salvari, quemadmodum & illi.

12 Tacuit autem omnis multitudo : & audiabant  
Barnabam & Paulum , narrantes quanta Deus feci-  
set signa & prodigia in Gentibus per eos.

13 Et postquam tacuerunt , respondit Iacobus, di-  
cens : Viri fratres, audite me.

14 Simon narravit quemadmodum primum Deus  
visitavit similem ex Gentibus populum homini suo.

15 Et hinc concordant verba Prophetarum , sicut  
scriptum est :

16 a Post haec revertar , & reaedificabo taberna- d Amas-  
culum David, quod decidit ; & diruta ejus reedifi- 9.11.  
cabo, & erigam illud :

17 Ut requirant ceteri hominum Dominum , &  
omnes gentes , super quas invocatum est nomen  
meum, dicit Dominus faciens haec.

18 Notum à saeculo est Domino opus suum.

19 Propter quod ego judico , non inquietari eos  
qui ex Gentibus convertuntur ad Deum ,

20 Sed scribere ad eos ut abstineant se à contami-  
nationibus simulachrorum , & fornicatione, & suffo-  
catis, & sanguine.

21 Moyses enim à temporibus antiquis habet in  
singulis civitatibus qui eum praedicent in synagogis,  
ubi per omne sabbatum legitur.

22 Tunc placuit Apollonis , & senioribus cum  
omni Ecclesia , eligere viros ex eis , & mittere Au-  
tiochiam cum Paulo & Barnaba , Iudam , qui co-  
gnominabatur Barsabas , & Silam , viros primos  
in fratribus.

23 Scribentes per manus eorum. A P O S T O L I  
& seniores fratres, his, qui sunt Antiochiae , & Sy-  
riae , & Ciliciae, fratribus ex Gentibus, salutem.

24 Quoniam audivimus quia quidam ex nobis  
exeuntes, turbaverunt vos verbis , evertentes animas  
vestras, quibus nou mandavimus :

25 Placuit nobis collectis in uuum, eligere viros, & mittere ad vos, cum charissimis nostris Barnaba & Paulo,

26 Hominibus, qui tradiderunt animas suas pro nomine Domini nostri Iesu Christi.

27 Misimus ergo Iudam & Silam, qui & ipsi vobis verbis referent eadem.

28 Visum est enim Spiritui sancto, & nobis, nihil ultra imponere vobis oneris quam haec necessaria:

29 Ut abstineatis vos ab immolatis simulachrum, & sanguine, & suffocato, & fornicatione; à quibus custodientes vos, bene agetis. Valete.

30 Illi ergo dimissi, descenderunt Antiochiam: & congregata multitudine tradiderunt epistolam.

31 Quam cum legissent, gavisi sunt super consolationem.

32 Iudas autem & Silas, & ipsi cum essent Prophetae, verbo plurimo consolati sunt fratres, & confirmaverunt.

33 Facto autem ibi aliquanto tempore, dimissi sunt cum pace à fratribus ad eos, qui miserant illos.

34 Visum est autem Silæ ibi remanere: Iudas autem solus abiit Ierusalem.

35 Paulus autem & Barnabas demorabantur Antiochia, doceentes, & euangelizantes cum aliis pluribus verbum Domini.

36 Post aliquot autem dies, dixit ad Barnabam Paulus: Reverteentes visitemus fratres per universas civitates, in quibus prædicavimus verbum Domini, quomodo se habeant.

37 Barnabas autem volebat secum assunere & Ioannem, qui cognominabatur Marcus.

38 Paulus autem rogabat enim (ut qui discessisset ab eis de Pamphylia, & non esset cum eis in opus) non debere recipi.

39 Facta est autem dissensio, ita ut discederent ab invicem, & Barnabas quidem assumpto Marco navigaret Cyprum.

40 Paulus vero electo Sila profectus est, traditus gratiae Dei à fratribus.

41 Perambulabat autem Syriam, & Ciliciam, confirmandas Ecclesias: præcipiens custodiare præcepta Apostolorum, & seniorum.

## C A P V T X V I .

*Paulus Lystris assumptum Timotheum circumcidit, & per varias ciuitates tradit servanda Apostolorum dogmata: velantur a Spiritu sancto prædicare in Asia & Bithynia: vocato autem per visionem Paulo in Macedoniam, proficiscuntur: priuiumque Philippis prædicantes, hospitio excipiuntur apud Lydiam: sed ejecto per Paulum filium pythone: virginis casu mittuntur in carcere, ubi facto terrororum, solutisque eorum vinculis, cujus carceris convertebantur: posteroque die magistratus orant ut ciuitate egrediantur.*

**1** *P*eruenit autem Derben, & Lystram. Et ecce discipulus quidam erat ibi nomine Timotheus, filius mulieris Iudeæ fidelis, patre Gentili.

**2** *H*uic testimonium bonum reddebat, qui in Lystris erant, & Iconio fratres.

**3** *H*unc voluit Paulus secum proficisci: & assumentis circumcidit eum, propter Iudeos qui erant in illis locis. Sciebant enim omnes quod pater ejus erat Gentilis.

**4** *C*um autem pertransirent civitates, tradebant eis custodire dogmati, quæ erant decreta ab Apostolis & senioribus, qui erant Ierosolymis.

**5** *E*t Ecclesæ quidem confirmabantur fide, & abundabant numero quotidie.

**6** *T*raeuntes autem Phrygiam, & Galatiæ regionem, verati sunt a Spiritu sancto loqui verbum Dei in Asia.

**7** *C*um venissent autem in Mysiam, tentabant ire in Bithyniam: & non permisit eos Spiritus Iesu.

**8** *C*um autem pertrauissent Mysiam, descendebant Troadem:

**9** *E*t visio per noctem Paulo ostensa est: Vir Macedo quidam erat stans, & deprecaus eum, & dicens: Transiens in Macedoniam, adjuva eos.

**10** *V*t autem visum vidit, statim quæstivimus proficisci in Macedoniam, certi facti quod vocaret nos Deus euangelizare eis.

**11** *N*avigantes autem a Troade, recto cursu venimus Samothraciam, & sequenti die Neapolim;

**12** *E*t inde Philippos, quæ est prima partis Macedoniae civitas, colonia. Eramus autem in hac Urbe diebus aliquot, conferentes.

**13** *D*ie autem sabbatorum egressi sumus foras portam juxta flumen, ubi videbatur oratio esse: & sedentes

sedentes loquebamus mulieribus, quæ convenie-  
rant.

14 Et quædam mulier nomine Lydia, purpura-  
ria civitatis Thyatireorum, colens Deum audi-  
vit: cuius Dominus aperuit cor intendere his quæ  
dicebantur à Paulo.

15 Cum autem baptizata esset, & domus ejus,  
deprecata est dicens: Si judicastis me fidelem Do-  
mino esse, introite in domum meam, & manete.  
Et coegerit nos.

16 Factum est autem euntibus nobis ad oratio-  
nem, puellam quandam habentem spiritum pytho-  
num obviare nobis, quæ quæstum magnum præ-  
stabat Domini sui divinando.

17 Hæc subsecutæ Paulum, & nos, clamabat  
dicens: Isti homines servi Dei excelsi sunt, qui an-  
nunciant vobis viam salutis.

18 Hoc autem faciebat multis diebus. Dolens au-  
tem Paulus, & conversus, spiritui dixit: Præci-  
picio tibi in nomine Iesu Christi exire ab ea. Et exiit  
eadem hora.

19 Videntes autem Domini ejus quia exivit  
spes quæstus eorum, apprehendentes Paulum &  
Silam, perduxerunt in forum ad principes.

20 Et offerentes eos magistratibus, dixerunt:  
Hi homines conturbant civitatem nostram, cum  
sint Iudei.

21 Et annunciant morem, quem non licet nobis  
suscipere, neque facere, cum simus Romani.

*a 2 Cor. 22. 25. 1. Thess. 2. 2. Phil. 1. 13.*

22 Et cucurrit plebs adversus eos: & magistra-  
tus, scissis tunicis eorum, & jussérunt eos virgis  
cædi.

23 Et cum multas plagas eis imposuissent, miser-  
runt eos in carcerem, præcipientes custodi ut dili-  
genter custodiret eos.

24 Qui cum tale præceptum accepisset, misit  
eos in interiorē carcerem, & pedes eorum strin-  
xit ligno.

25 Media autem nocte, Paulus & Silas orantes  
laudabant Deum: & audiebant eos, qui in custo-  
dia erant.

26 Subito vero terræmotus factus est magnus, ita  
ut moverentur fundamenta carceris. Et statim aper-  
ta sunt omnia ostia: & universorum vincula soluta  
sunt.

27 Expergefactus autem custos carceris, & vi-  
dens januas apertas carceris, evaginato gladio vole-  
bat se interficere, æsti manus fugitiæ vincitos.

28 Clamavit autem Paulus voce magna, dicens:  
Nihil

Nihil tibi mali feceris : universi enim hic sumus,

29 Petitoque lumine, introgressus est : & tre-  
mefactus procidit Paulo & Silae ad pedes :

30 Et producens eos foras, ait : Domini, quid  
me oportet facere, ut salvus sum ?

31 At illi dixerunt : Crede in Dominum Iesum:  
& salvus eris tu, & dominus tua.

32 Et locuti sunt ei verbum Domini, cum om-  
nibus qui erant in domo ejus.

33 Et tollens eos in illa hora noctis, lavit plagas  
eorum : & baptizatus est ipse, & omnis dominus  
ejus continuo.

34 Cumque perduxisset eos in domum suam, ap-  
potuit eis mensam, & iactatus est cum omni domo  
sua credens Deo.

35 Et cum dies factus esset, miserunt magistra-  
tus iudeos, dicentes : Dimitte homines illos.

35 Nunciavit autem custos carceris verba haec  
Paulo : Quia miserunt magistratus ut dimittan-  
ti : nunc igitur exeuntes, ite in pace.

37 Paulus autem dixit eis : Cæsos nos publice,  
indemnatos, homines Romanos miserunt in carce-  
rem, & nunc occulite nos ejicunt : Non ita : sed  
veniant.

38 Et ipsi nos ejicunt. Nunciaverunt autem ma-  
gistratibus iudeos verba haec. Timueruntque au-  
dito quod Romani essent :

39 Et venientes deprecati sunt eos, & eduentes  
rogabant ut egrederentur de Urbe.

40 Exeuntes autem de carcere, introierunt ad  
Lydiam : & viis fratribus consolati sunt eos, &  
profecti sunt.

### C A P V T X V I I .

Facto Thessalonica magno fructu per Pauli prædi-  
cationem, concitatitur adversus eum à iudeis sedatio,  
similior & Berœa : Paulus Athenis cum Iudas &  
philosophis differit ; ac Dionysium Areopagitam ad  
Christum conversus cum quibusdam aliis.

**I**Vm autem perambulassent Amphipolim,  
& Apolloniam, venerunt Thessalonicam,  
ubi erat synagoga Iudeorum.

2 Secundum consuetudinem autem Paulus in-  
troivit ad eos, & per sabbata tria differebat eis de  
Scripturis,

3 Adaperiens & insinuans quia Christum opor-  
tuit pati, & resurgere à mortuis : & quia hic eit  
Iesus Christus, quem ego annuncio vobis.

4 Et quidam ex eis crediderunt, & adjuncti sunt

Paulo & Silæ , & de coletibus Gentilibusque  
multitudo magna , & mulieres nobiles non pa-  
ce.

5 Zelantes autem Iudei , assumentesque de vul-  
go viros quosdam malos , & turba facta , concir-  
verunt civitatem : & assistentes domui Iasonis qua-  
reabant eos producere in populum .

6 Et cum non iuvenissent eos , trahebant Iaso-  
neum & quosdam fratres ad principes civitatis , cla-  
mantes : Quoniam hi , qui Vrbem concitant , &  
huc venerunt ,

7 Quos suscepit Iason , & hi omnes contra decre-  
ta Cæsaris faciunt , regem alium dicentes esse , Io-  
sum .

8 Concitaverunt autem plebem , & principes ci-  
vitatis audientes haec .

9 Et accepta satisfactio ne à Iasoni , & à ceteris ,  
dimiserunt eos .

10 Fratres vero confessim per noctem dimiserunt  
Paulum & Silam in Berœam : qui cum venissent ,  
in synagogam Iudeorum introierunt .

11 Hi autem erant nobiliores eorum , qui sunt  
Thessaloniciæ , qui suscepserunt verbum cum omni  
aviditate , quotidie scrutantes Scripturas , si haec  
ita se haberent .

12 Et multi quidem crediderunt ex eis , & mu-  
llerum Gentilium honestarum , & viri non pauci .

13 Cum autem cogovissent in Thessalonica Iu-  
dei , quia & Berœæ prædicatum est à Paulo ver-  
bum Dei , venerunt & illuc commoventes & tur-  
bantes in multitudinem .

14 Statimque tunc Paulum dimiserunt fratres ,  
ut iret usque ad mare ; Silas autem & Timotheus  
remanserunt ibi .

15 Qui autem deducebant Paulum , perduxerunt  
eum usque Athenas , & accepto mandato ab eo ad  
Silam & Timotheum , ut quam celeriter venirent  
ad illum , profecti sunt .

16 Paulus autem cum Athenis eos expectaret ,  
incitabatur spiritus ejus in ipso , videns idololatriæ  
deditam civitatem .

17 Disputabat igitur in synagoga cum Iudeis &  
coletibus , & in foro , per omnes dies ad eos qui  
aderant .

18 Quidam autem Epicurei , & Stoici phi-  
losophi disserebant cum eo , & quidam dicebant :  
Quid vult seminiversius hic dicere ? Alii vero :  
Novorum demoniorum videtur annunciator esse :  
quia Iesum , & resurrectionem annuntiabat eis .

19 Et

19 Et apprehensum eum ad Areopagum duxerunt , dicentes : Potius scire quæ est hæc nova , quæ à te dicitur , doctrina ?

20 Nova enim quedam infers auribus nostris ; Volumus ergo scire quidnam velint hæc esse.

21 ( Athenienses antem omnes , & advenæ hospites , ad nihil aliud vacabant , nisi aut dicere , aut audire aliquid novi . )

22 Stans autem Paulus in medio Areopagi : ait : Viri Athenienses per omnia quasi superstitiones vos video.

23 Præteriens enim , & videns simulachra vestra , inveni & aram , in qua scriptum erat : I G N O T O D E O . Quod ergo ignorantis colitis , hoc ego annuncio vobis .

24 a Deus , qui fecit mundum , & omnia quæ in eo sunt , hic cœli & terræ cum sit Dominus , b non in manufactis templis habitat ,

25 Nec manibus humanis colitur indigens aliquo , cum ipse det omnibus vitam , & inspiracionem , & omnia :

26 Fecitque ex uno omne genus hominum inhabitare super universam faciem terre , definiens statuta tempora , & terminos habitationis eorum ,

27 Quærere Deum , si forte attrectent eum , aut inveniant , quamvis non longe sit ab unoquoque nostrum .

28 In ipso enim vivimus , & movemur , & sumus : sicut & quidam vestrorum Poëtarum dixerunt : Ipsius enim & genus sumus .

29 Genus ergo cum simus Dei , non debemus aestimare , auro , & argento , aut lapidi , sculpturæ artis & cogitationis hominis , Divinum esse simile .

30 Et tempora quidem hujus ignorantiae despiciens Deus , nunc annunciat hominibus ut omnes ubique penitentiam agant ,

31 Eo quod statuit diem , in quo judicaturus est orbem in æquitate , in viro , in quo statuit fidem præbens omnibus , suscitans eum à mortuis .

32 Cum audissent autem resurrectionem mortuorum , quidam quidem irridebant , quidam vero dixerunt : Audiemus te de hoc iterum .

33 Sic Paulus exivit de medio eorum .

34 Quidam vero viri adhærentes ei , crediderunt : in quibus & Dionysius Areopagita , & mulier nomine Damaris , & alii cum eis .

## C A P V T X V I I I .

*Paulus Corinthi suuns exercet artificium apud Aquilam: & quamquam ad ejus prædicacionem blasphemarunt Iudei, audiz tamen in visione murum ibi populare ad fidem convertendum: verus post se quinimum accusatur a Iudeis apud Gallionem pro consulem, & post multos dies renit Ephesum, ac variis regionibus fratres confirmat: Apollo veberit Iudeos convincit, ostendens ex Scripturis Iesum esse Christum, quamquam tantum nosse baptisma Joannis.*

**1** Post hæc egressus ab Athenis, venit Corinthum;

**2** Et inveniens quendam Iudeum nomine Aquilam, Ponticum genere, quia nuper venerat ab Italia, & Priscillam uxorem ejus, ( eo quod præcepisset Claudius discedere omnes Iudeos à Roma ) accessit ad eos.

**3** Et quia ejusdem erat artis, manebat apud eos, & operabatur ( erant autem scenofactoriae artis. )

**4** Et disputabat in synagoga per omne sabbatum, interponens nomen Domini Iesu, suadebatque Iudeis, & Grecis.

**5** Cum venissent autem de Macedonia Silas & Timothæus, instabat verbo Paulus, testificans Iudeis esse Christum Iesum.

**6** Contradicentibus autem eis, & blasphemantibus, excutiens vestimenta sua, dixit ad eos: Sanguis vester super caput vestrum: mundus ego, ex hoc ad Gentes vadim.

**7** Et migrans iudei, intravit in domum cuiusdam, nomine Titi fusti, colentis Deum, cuius dominus erat conjuncta synagogæ.

**8** Crispus autem archifynagogus credidit Dominum cum omni domo sua: & multi Corinthiorum audientes credebant, & baptizabantur.

**9** Dixit autem Dominus nocte per visionem Paulus: Noli timere, sed loquere, & ne raseas.

**10** Propter quod ego sum tecum: & nemo apponetur tibi ut noceat te: quoniam populus est mihi multus in hac civitate.

**11** Sedit autem ibi annum & sex menses, docens apud eos verbum Dei.

**12** Gallione autem proconsule Achææ, insurrexerunt uno animo Iudei in Paulum, & adduxerunt eum ad tribunal,

**13** Dicentes: Quia courra legem hic persuadet hominibus colere Deum.

**14** Incipiente autem Paulo aperire os, dixit Gallio ad Iudeos: Si quidem esset iniquum aliquid,

quid , aut facinus pessimum , 6 viri Iudei , recte vos sustinerem.

15 Si vero quæstiones sunt de verbo , & nominibns , & lege vestra , vos ipsi videritis : Iudex ego horum nolo esse.

16 Et minavit eos à tribunali.

17 Apprehendentes autem omnes Softhenem principem synagogæ , percutiebant eum ante tribunal : & nihil eorum Gallioni curæ erat.

18 Paulus vero cum adhuc sustinuisse dñs multis , fratribus valefaciens , navigavit in Syriam ; ( & cum eo Priscilla , & Aquila ) qui sibi a toron-derat in Cenchræ caput : habebat enim votum. a Num.  
6. 18.

19 Devenitque Ephesum , & illos ibi reliquit. Ipse vero ingressus synagogam , disputabat cum Iudeis. Infra  
21. 24.

20 Rogantibus autem eis ut ampliori tempore maneret , non consenxit ,

21 Sed valefaciens & dicens , Iterum revertar ad vos Deo volente , profectus est ab Ephesō.

22 Et descendens Cæsaream , ascendit & salutavit Ecclesiam , & descendit Antiochiam.

23 Et facto ibi aliquanto tempore profectus est , perambulans ex ordine Galaticam regionem , & Phrygiā , confutans omnes discipulos.

24 Iudeus autem quidam , Apollo nomine , Alexandrinus genere , vir eloquens , devenit Ephesum , potens in scripturis.

25 Hic erat edocitus viam Domini : & fervens spiritu lequebatur , & docebat diligenter ea quæ sunt Iesu , sciens tantum baptismum Ioannis.

26 Hic ergo coepit fiducialiter agere in synago-  
ga. Quem cum audirent Priscilla & Aquila , af-  
fumperunt eum , & diligentius expoierunt ei viam Domini.

27 Cum autem vellet ire Achæiam , exhortati fratres , scripserunt discipulis ut susciperent eum. Qui cum venisset , contulit multum his qui cre-  
diderant.

28 Vehementer enim Iudeos revinebat publice , ostendens per Scripturas , esse Christum Iesum.

### C A P V T X I X .

*Paulus Ephesi quosdam discipulos Ioannis tantum baptizatae & baptizatos , iubet in Iesu nomine baptizari , ac manus eius impositione Spiritum sanctum ipse impetrat , ibique prædicans multa eis signa : de Iudeis qui non credentes conabantur nomine Iesu à Paulo prædicari adjurare demonia : multi peccata confessores liberos superstitiones exurunt : Demetruis an-*

gentiarium gravem adversus Paulum seditionem excaecat, quam agre tandem sedat Alexander.

**1** Factum est autem, cum Apollo esset Corinthi, ut Paulus peragratis superioribus partibus veniret Ephesum, & inveniret quosdam discipulos:

**2** Dixitque ad eos: Si Spiritum sanctum acceperitis credentes? At illi dixerunt ad eum: Sed neque si Spiritus sanctus est, audivimus.

**3** Ille vero ait: In quo ergo baptizati estis? Qui dixerunt: In Ioannis baptismate.

**a Matt.** **3. 11.** **Marc.** **1. 8.** **Luc. 3.** **16.** **Ioan. 1.** **26.** **Sup. 1.** **5. &** **11. 16.** Dixit autem Paulus: a Ioannes baptizavit baptismo penitentiae populum, dicens: In eum, qui venturus esset post ipsum, ut crederent, hoc est, in Iesum.

**5** His auditis, baptizati sunt in nomine Domini Iesu.

**6** Et cum imposuit illis manus Paulus, venit Spiritus sanctus super eos, & loquebantur linguis, & prophetaeabant.

**7** Erant autem omnes viri fere duodecimi.

**8** Introrsus autem synagogam, cum fiducia loquebatur per tres menses, disputans, & suadens de regno Dei.

**9** Cum autem quidam indurarentur, & non crederent, maledicentes viam Domini coram multitudine, discedens ab eis, segregavit discipulos, quotidie disputans in schola tyrauni cuiusdam.

**10** Hoc autem factum est per biehium, ita ut omnes, qui habitabant in Asia, audirent verbum Domini, Iudei atque Gentiles.

**11** Virtutesque non quilibet faciebat Deus per manum Pauli:

**12** Ita ut etiam super languidos deferrentur a corpore ejus sudaria, & semicinctia & recedebant ab eis languores, & spiritus nequam egrediebantur.

**13** Tentaverunt autem quidam & de circumventibus Iudeis exorcistis, invocare super eos, qui habebant spiritus malos, nomen Domini Iesu, dicentes: Adjuro, vos per Iesum quem Paulus praedicat.

**14** Erant autem quidam Iudei Scevæ principis sacerdotum septem filii, qui hoc faciebant.

**15** Respondens autem spiritus nequam dixit eis: Iesum novi, & Paulum scio: vos autem qui estis?

**16** Et infiliens in eos homo, in quo erat dæmonium pessimum, & dominatus ambonum invaluit contra eos, ita ut nudi & vulnerati effugerent de domo illa.

**17** Hoc autem notum factum est omnibus Iudeis, atque

atque Gentilibus , qui habitabant Ephesi : & cecidit timor super omnes illos , & magnificabatur nomen Domini Iesu .

18 Multique credentium veniebant , confitentes & annunciantes aetates suos .

19 Multi autem ex eis , qui fuerant curiosa fetae , contulerunt libros , & combusserunt coram omnibus : & computatis pretiis illorum , invenerunt pecuniam denariorum quinquaginta millium .

20 Ita fortiter crescebat verbum Dei , & confirmabatur .

21 His autem expletis , proposuit Paulus in spiritu , transiit Macedonia & Achaia ire Ierosolymam ; dicens : Quoniam postquam fuero ibi , oportet me & Romanum videre .

22 Mittens autem in Macedoniam duos ex minististribus sibi , Timothenum & Erastum , ipse remansit ad tempus in Asia .

23 Facta est autem illo tempore turbatio non minima de via Domini .

24 Demetrius enim quidam nomine , argentinus , faciens aedes argenteas Dianaee , praeflabat artificibus non modicum questum :

25 Quos convocans , & eos qui hujusmodi erant opifices , dixit : Viri , scitis quia de hoc artificio est nobis acquisitione :

26 Et videtis , & auditis , quia non solum Ephesi , sed pene totius Asiae , Paulus hic suadens avertit multam turbam , dicens : Quoniam non sunt dii , qui manibus fiuntur .

27 Non solum autem haec periclitabitur nobis pars in redargutionem venire , sed & magna Diana templum in nihilum reputabitur , sed & destrui incipiet majestas ejus , quam tota Asia , & orbis colitur .

28 His auditis , repleti sunt ira , & exclamaverunt dicentes : Magna Diana Ephesiorum .

29 Et impleta est civitas confusione , & impetum fecerunt uno animo in theatrum , rapto Gajo & Aristarcho Macedonibus , comitibus Pauli .

30 Paulo autem volente intrare in populum , non permiserunt discipuli .

31 Quidam autem & de Asiae principibus , qui erant amici ejus , miserunt ad eum rogantes ne se daret in theatrum :

32 Alii autem aliud clamabant . Erat enim Ecclesia confusa : & plures nesciebant qua ex causa convenissent .

33 De turba autem detraxerunt Alexandrum , propellentibus eum Iudeis . Alexander autem manu

silentio postulato, volebat reddere rationem populo.

34 Quem ut coguoverunt Iudeum esse, vox facta una ex omnia quasi per horas duas clamantem: Magna Diana Ephesiorum.

35 Et cum sedasset scriba turbas, dixit: Viri Ephesii, quis enim est hominum, qui nesciat Ephesiorum civitatem cultricem esse magiae Dianae, Iovisque proliis?

36 Cum ergo his contradici non possit, oportet vos sedatos esse, & nihil temere agere.

37 Adduxistis enim homines istos, neque sacrilegos, neque blasphemantes deam vestram.

38 Quid si Demetrius, & qui cum eo sunt artifices, habent adversus aliquem causam, conventus forenses aguntur, & proconsules sunt, accusent invicem,

39 Si quid autem alterius rei queritis: in legitima Ecclesia poterit absolviri.

40 Nam & periclitamur argui seditionis hodiernae: cum nullus obnoxius sit (de quo possimus reddere rationem) concursus istius. Et cum haec dixisset, dimisit Ecclesiam.

### C A P V T X X .

1 Paulus peragrat variis partibus Macedoniae & Gracie, concionatur Troade in mediā noctē: cumque adolescens Eutychus eadēs à tertio canaculo mortuus esset, Paulus eum resuscitavit: & variis locis peragrat, advocates ex Epheso presbyteros exhortatur ut vigilantes sint in regenia Ecclesia, praedicens quod non essent amplius eum visitari.

2 Postquam autem cessavit, tumultus, vocatis Paulus discipulis, & exhortatus eos, valēdixit, & profectus est ut iret in Macedoniam.

3 Cum autem perambulasset partes illas, & exhortatus eos fuisset multo sermone, venit ad Graciam:

4 Vbi cum fecisset menses tres, factæ sunt illi insidia à Iudeis navigatō in Syriam; habuitque confilium ut reverteretur per Macedoniam.

5 Comitatus est autem eum Sopater Pyrrhi Bebroensis; Thessalonicensium vero Aristarchus, & Secundus, & Caius Derbeus, & Timotheus: Afiani vero Tychicus & Trophimus.

6 Hi cum præcessissent, sustinuerunt nos Troade;

7 Nos vero navigavimus post dies azymorum à Philippis, & venimus ad eos Troadem in diebus quinque, ubi demorati sumus diebus septem.

8 Una autem Sabbati cum convenissemus ad  
fran-

frangendum panem , Paulus disputabat cum eis , prefecturus in craftinum , protraxitque sermone in usque in medium noctem.

8 Erant autem lampades copiosae in coenaculo , ubi eramus congregati.

9 Sedens autem quidam adolescens nomine Eutychus super fenestram , cum mergeretur somno gravi , disputante diu Paulo , ductus somno cecidit de tertio coenaculo deorsum , & sublatus est mortuus.

10 Ad quem cum descendisset Paulus , incubuit super eum : & complexus dixit : Nolite turbari , anima enim ipsius in ipso est.

11 Ascendens autem , frangensque panem , & gustans , satisque allocutus usque in lucem , sic profectus est.

12 Adduxerunt autem puerum viventem , & consolati sunt non minime.

13 Nos autem ascendentibus navem , navigavimus in Asson , inde suscepturni Paulum : sic enim disposerat ipse per terram iter facturus.

14 Cum autem convenisset nos in Asson , assumpto eo , venimus Mitylenen.

15 Et inde navigantes , sequenti die venimus contra Chium , & alia applicuimus Samum , & sequenti die venimus Miletum.

16 Proposuerat enim Paulus transnavigare Ephesum , ne qua mora illi fieret in Asia. Festinabat enim , si possibile sibi esset , ut diem Pentecostes faceret Ierosolymis.

17 A Miletio autem mittens Ephesum , vocavit maiores natu Ecclesiae.

18 Qui cum venissent ad eum & simul essent , dixit eis : Vos scitis , à prima die , qua ingressus sum in Asiam , qualiter vobiscum per omne tempus fuerim.

19 Serviens Domino cum omni humilitate , & lacrymis , & temptationibus , quæ mihi acciderunt ex infidiis Iudeorum :

20 Quomodo nihil subtraxerim utilium , quo minus annunciarer vobis , & docerem vos publice , & per domos ,

21 Testificans Iudeis atque Gentilibus in Deum penitentiam , & fidem in Dominum nostrum Iesum Christum.

22 Et nunc ecce alligatus ego spiritu , vado in Ierusalem ; quæ in ea ventura sunt mihi , ignorans:

23 Nisi quod Spiritus sanctus per omnes civitates mihi protestatur , dicens : quoniam vincula & tribulationes Ierosolymis in me manent ,

24 Sed

24 Sed nihil horum vereor: nec facio animam meam preiosiorem quam me, dummodo consummem cursum meum, & ministerium verbi, quod accepi a Domino Iesu, testificari Euangelium gratiae Dei.

25 Et nunc ecce ego scio, quia amplius non videbitis faciem meam vos omnes, per quos transivi prædicans regnum Dei.

26 Quapropter contestor vos hodierna die, quia mundus sum a sanguine omnium.

27 Non enim subterfugi, quo minus annuntiam omne consilium Dei vobis.

28 Attendite vobis, & universo gregi, in quo vos Spiritus sanctus posuit episcopos, regere Ecclesiam Dei, quam acquisivit sanguine suo.

29 Ego scio quoniam intrabunt post discessioneum meam lupi rapaces in vos, non parcentes gregi.

30 Et ex vobis ipsis exurgent viri loquentes perverfa, ut abducant discipulos post se.

31 Propter quod vigilate, memoria retinentes, quoniam per triennium nocte & die non cessavi, cum lacrymis monens unumquemque vestrum.

32 Et nunc commendo vos Deo, & verbo gratiae ipsius, qui potens est ædificare, & dare hereditatem in sanctificatis omnibus.

33 Argentum & aurum, aut vestem bullius concupivi, sicut

*a 1 Cor. 4. 12. 2. Thess. 3. 8.* 34 Ipsi scitis: a quoniam ad ea, quæ mihi opus erant & his, qui mecum sunt, ministraverunt manus istæ.

35 Omnia ostendi vobis, quoniam sic laborantes, oportet suscipere infirmos, ac meminisse verbi Domini Iesu, quoniam ipse dixit: Beatus est magis dare, quam accipere.

36 Et cum haec dixisset, positis genibus suis oravit cum omnibus illis.

37 Magnus autem fletus factus est omnium: & procumbentes super collum Pauli, osculabantur eum,

38 Dolentes maxime in verbo, quod dixerat, quoniam amplius faciem ejus non essent videnti. Et deducebant eum ad navem.

### C A P V T X X I.

Paulo Ierosolymam tendenti post varias navigationes, valicatur Agabus propheta afflictiones quas passurus erat Ierosolymis: nec tamen amicorum lacrymis averti potest ne ascendat Jerusalem paratus pro Christo etiam mortem subire: cumque Ierosolymam per-

pervenisset , Iacobus ipse suaderet ut cum quinque vi-  
ris uorum habentibus se sanctificet : quod cum face-  
ret, rapitur a Iudeis, sed ex eorum manibus eripitur  
a tribuno , a quo catenis alligatus dicitur in castra :  
imperat tamen facultatem loquendi ad populum.

<sup>1</sup> CVM autem factum esset ut navigaremus  
abstracti ab eis , recto cursu venimus  
Colum , & sequenti die Rhodum, & inde Pataram.

<sup>2</sup> Et cum iavenissimus navem transfretantem in  
Phoenicem , ascendentes navigavimus.

<sup>3</sup> Cum apparuissimus autem Cypro , relinquen-  
tes eam ad finistram, navigavimus in Syriam, & ve-  
nimus Tyrum : ibi enim navis expoitura erat osus.

<sup>4</sup> Inventis autem discipulis, mansimus ibi diebus  
septem : qui Paulo dicebant per Spiritum ne ascen-  
deret Ierosolymam.

<sup>5</sup> Et expletis diebus profecti , ibamus, deducenti-  
bus nos omnibus cum uxoribus & filiis usque foras  
civitatem : & positis genibus in littore , oravimus.

<sup>6</sup> Et cum valefecissimus invicem , ascendimus  
navem : illi autem redierunt in sua.

<sup>7</sup> Nos vero navigatione expleta a Tyro descendimus  
Ptolemaidam : & salutatis fratribus, mansimus  
die una apud illos.

<sup>8</sup> Alia autem die profecti , venimus Caesaream.  
Et intrantes domum Philippi euangelistae , a qui <sup>a Supr.</sup> 6. 5.  
erat uetus de septem , mansimus apud eum.

<sup>9</sup> Huic autem erant quattuor filiae virgines pro-  
phetantes.

<sup>10</sup> Et cum moraremur per dies aliquot , super-  
venit quidam a Iudea propheta , nomine Agabus.

<sup>11</sup> Is cum venisset ad nos, tulit zonam Pauli : &  
alligans sibi pedes & manus, dixit: Hæc dicit Spir-  
itus sanctus: Virum, cuius est zona hæc, sic alligabunt  
in Ierusalem Iudæi , & tradent in manus Gentium.

<sup>12</sup> Quod cum audissemus , rogabamus nos , &  
qui loci illius erant , ne ascenderet Ierosolymam :

<sup>13</sup> Tunc respondit Paulus , & dixit: Quid faci-  
tis flentes , & afflidentes cor meum ? Ego enim non  
solum alligari , sed & mori in Ierusalem paratus  
sum , propter nomen Domini Iesu.

<sup>14</sup> Et cum ei suadere non possemus , quievimus,  
dicentes : Domini voluntas fit.

<sup>15</sup> Post dies autem istos præparati , ascendebau-  
mus in Ierusalem.

<sup>16</sup> Venerunt autem & ex discipulis a Caesarea  
nobiscum adducentes secum apud quem hospita-  
remur Marsonem quendam Cyprium , antiquum  
discipulum.

17 Et cum venissemus Ierosolymam , libenter excepterunt nos fratres.

18 Sequenti autem die introibat Paulus nobis eum ad Iacobum , omnesque collecti sunt seniores.

19 Quos cum salutasset , narrabat per singula , quae Deus fecisset in Gentibus per ministerium ipsius.

20 At illi cum audissent , magnificabant Deum , dixeruntque ei : Vides frater , quot milia sunt in Iudeis , qui crediderunt , & emnes amulatores sunt legis.

21 Audierunt autem de te , quia discessione doceas a Moysè eorum , qui per Gentes sunt , Iudeorum : dicens non debere eos circumcidere filios suos , neque secundum consuetudinem iugredi.

22 Quid ergo est ? utique oportet convenire multitudinem : audiunt enim te supervenisse.

23 Hoc ergo fac quod tibi dicimus : Sunt nobis viri quatuor , votum habentes super te .

b Num. 6. 18. Supr. 18. 8. c Supr. 15. 20. 29.

24 His assumptis , sanctifica te cum illis : & impende in illis b ut radant capita , & sciat omnes quae de te audierunt , falsa sunt , sed ambulas & ipse custodiens legem .

25 De his autem qui crediderunt ex Gentibus , nos scripsimus , judicantes ut abstineant se ab idolis , immolato , & sanguine , & suffocate , & fornicatione .

26 Tunc Paulus , assumptis viris , postera die purificatus cum illis intravit in templum , annuncians expletionem dierrum purificationis , donec offerrentur pro unoquoque eorum oblatio .

27 Dux autem septem dies consummarentur , hi qui de Asia erant Iudei , cum vidissent eum in templo , concitaverunt omnem populum , & iuicerunt ei manus , clamantes :

28 Viri Israelitæ , adjuvate : hic est homo , qui adversus populum , & legem , & locum hunc , omnes ubique docens , insuper & Gentiles induxit in templum , & violavit sanctum locum istum .

29 Viderant enim Trophimum Ephesium in civitate cum ipso , quem aestimaverunt quoniam in templum introduxisset Paulus .

30 Commotaque est civitis tota , & facta est concursio populi . Et apprehendentes Paulum , trahebant eum extra templum : & statim clausæ sunt ianuae .

31 Quærentibus autem eum occidere , nunciaturum

tum est tribuno cohortis : Quia tota confunditur Ierusalem.

32 Qui statim assuuptis militibus , & centurionibus , decurrit ad illos. Qui cum vidissent tribunum , & milites , cessaverunt percutere Paulum.

33 Tunc accedens tribunis apprehendit eum , & iusfit eum alligari catenis duabus : & interrogabat quis esset , & quid fecisset.

34 Alii antem aliud clamabant in turbā. Et cum non posset certum cognoscere prae tumultu , iusfit duci eum in castra.

35 Et cum venisset ad gradus , contigit ut portaretur a militibus propter viam populi .

36 Sequebatur enim multitudo populi , clamans : Tolle eum :

37 Et cum coepisset induci in castra Paulus , dicit tribuno : Si licet mihi loqui aliquid ad te ? Qui dixit : Graece nosti :

38 Nonne tu es Aegyptius , qui ante hos dies tumultum concitasti , & eduxisti in desertum quatuor millia virorum sicariorum ?

39 Et dixit ad eum Paulus : Ego homo sum quidem Iudeus à Tarso Ciliciae , non ignorare civitatis municeps. Rogo autem te , permitte mihi loqui ad populum .

40 Et cum ille permisisset , Paulus stans in gradibus , annuit manu ad pebam , & magno fileatio facto , allocutus est lingua Hebreæ , dicens :

### C A P V T   X X I I .

*Vbi Paulus in sui excusationem narrasset sue conversionis ordinem . vociferantur Iudei ipsum de terra tollendum , eo quod aiceret se à Deo missum fuisse ad praedicandum Genibus , à tribuno autem iussus flagellis cadi & torqueri , liberatus est dicendo se civem Romanum esse .*

1 Viri fratres , & patres , audite quam ad vos nunc reddo rationem .

2 Cum audirent autem quia Hebreæ lingua loqueretur ad illos , magis præstiterunt silentium .

3 Et dicit : Ego sum vir Iudeus , natus in Tarso Ciliciae , nutritus autem in ista civitate , secns pedes Gamaliel eruditus juxta veritatem paternæ legis , amulator legis , sicut & vos omnes estis hodie :

4 a Qui hanc viam persecutus sum usque ad a Supr. mortem , alligans & tradens in custodias viros ac b. 3. mulieres .

5 Sicut princeps sacerdotum mihi testimonium reddit , & omnes iniores natu , b à quibus & episto- b Supr. las 9. 2.

11 Is accipiens , ad fratres Damascum pergebant , ut adducerem inde vincitos in Ierusalem ut punientur.

6 Factus est autem , eunte me , & appropinquate Damasco media die , subito de cælo circumfusit me lux copiosa :

7 Et decidens in terram audivi vocem diceutem mihi : Saule , Saule , quid me persequeris ?

8 Ego autem respondi : Quis es Domine ? Dixitque ad me : Ego sum Iesus Nazarenus , quem tu persequeris.

9 Et qui mecum erant , lumen quidem videbunt vocem autem non audierunt ejus , qui loquebatur mecum.

10 Et dixi : Quid faciam , Domine : Dominus autem dixit ad me : Surgens vade Damascum : Scibi tibi dicetur de oīnibus , quæ te oporteat facere.

11 Et cum non viderem p̄e claritate Iuminis illius , ad manūm deductus a comitib⁹ , veni Damascum.

12 Ananias autem quidam , vir secundum legem testimonium habens ab omnibus cohabitanti⁹ Iudeis ,

13 Veniens ad me , & astans dixit mihi : Saule frater respice . Et ego eidem hora respexi in eum.

14 At ille dixit : Deus patrum nostrorum præordiuavit te , ut cognosceres voluntatem ejus , & videres justum , & audire vocem ex ore ejus :

15 Quia eris testis illius ad omnes homines , eorum quæ vidisti & audisti.

16 Et nunc quid moraris ? Exurge , & baptizare , & ablue peccata tua , invocato nomine ipsius.

17 Factum est autem revertenti mihi in Ierusalem , & oranti in templo , fieri me in stupore mentis ,

18 Et videre illam dicentem mihi : Festina , & exi velociter ex Ierusalem : quoniam non recipient testimonium tuum de me.

c Supr.  
8. 3. 19 Et ego dixi : Domine ipsi sciunt & quia ego eram concludens in carcerem , & caedens per synagogas eos qui credebant in te :

d Supr.  
7. 58. 20 Et cum funderetur sanguis Stephani testis tui , d ego astabam , & coſentiebam , & custodiebam vestimenta interficentium illum.

21 Et dixit ad me : Vade : quoniam ego in nationes longe mittam te.

22 Audiebant autem eum n̄isque ad hoc verbum , & levaverunt vocem dicentes : Tolle de terra hujusmodi : non enim fas est enim vivere.

23 Vociferantibus autem eis , & projicientibus

bus vestimenta sua & pulverem jactantibus in aërem.

24 Inssit tribunus induci eum in castra, & flagellis cœdi & torqueri eum, n̄ sciret propter quam causam sic acclamarent ei.

25 Et cum astrixiſſent eum loris: dicit astanti fibi Centurioni Paulus: Si hominem Romanum & indemnatum licet vobis flagellare?

26 Quo audito, Centurio accēſſit ad tribunum, & nunciavit ei, dicens: Quid acturus es ī hic enim homo, civis Romanus es.

27 Accedens autem tribunus, dixit illi: Dic mihi si tu Romanus es? At ille dixit: Etiam.

28 Et respondit tribunus: Ego multa summa cīvilitatem hanc consecutus sum. Et Paulus ait: Ego autem & natus sum.

29 Protinus ergo discesserunt ab illo, qui eum torturi erant. Tribunus quoque timuit postquam rēscivit, quia cīvis Romanus esset, & quia alligasset eum.

30 Postera autem die volens scire diligentius, qua ex causa accusaretur à Indæis, solvit eum, & iussit sacerdotes convenire, & omne concilium, & producens Paulum, statuit inter illos.

### C A P V T X X I I I .

*Paulus coram sacerdotibus & iato concilio principem sacerdotum qui ipsum iuſſerat in faciem percuti, dicit paritem dealbatum, sed excusat se quod nesciſſet esse principem sacerdotum: cūnque ibidem dixiſſet se Pharisaum, & de resurrectione mortuorum judicari, orta est inter Phariseos & Saduceos magna diſſenſio: Dominus noble Paulum conſoviat, prædicens quod etiam Roma ēſſet de ipso testificaturus: de ebita multorum de occidente Paulo conjuſatione, tribunus mittit eum Cæſaream miliiſib⁹ ſiſpatum ad Felicem præſidem, ſcriptis ad eum litteris qua hic referuntur.*

1 Intendens autem in concilium Paulus ait: Viri fratres, ego omni conscientia bona conversatus sum ante Deum, usque in hodiernum diem.

2 Princeps autem sacerdotum Ananias præcepit astantibus fibi percutere os ejus.

3 Tunc Paulus dixit ad eum: Percutiet te Deus, paries dealbate. Et tu ſedens judicas me ſecundum legem, & contra legem iubes me percuti?

4 Et qui aſtabant dixerunt: Summum ſacerdotum Dei maledicis?

5 Dixit autem Paulus: Nesciebam frātres quia

a Exod. 22. 21. princeps est sacerdotum. Scriptum est enim, a Principe populi tui non maledices.

b Phil. 3. 5. 6 Sciens autem Paulis, quia una pars esset Sadducaeorum, & altera Phariseorum, exclamavit in concilio: Viri fratres, b ego Phariseus sum, filius Phariseorum, de spe & resurrectione mortuorum ego judicor.

c Matt. 22. 32. 7 Et cum haec dixisset, facta est dissensio inter Phariseos & Sadduceos, & soluta est multitudo.

8 c Sadducei enim dicunt, non esse resurrectionem, neque Angelum, neque Spiritum: Pharisei autem utraque confitentur.

9 Factus est autem clamor magnus. Et surgentes quidam Phariseorum, pugnabant, dicentes: Nihil magli iuvenimus in homine isto: quid si Spiritus locutus est ei, aut Angelus?

10 Et cum magna dissensio facta esset, timens tribunus ne disciperetur Paulus ab ipsis, jussit milites descendere, & rapere eum de medio eorum, ac deducere eum in castra.

11 Sequenti autem nocte assistens ei Dominus, ait: Constanter esto: sicut enim testificatus es de me in Ierusalem, sic te oportet & Romae testificari.

12 Facta autem die collegerunt se quidam ex Iudeis, & devoverunt se dicentes, neque manducatores, neque bibituros, donec occiderent Paulum.

13 Erant autem plus quam quadraginta viri, qui hanc coniurationem fecerant:

14 Qui accesserunt ad principes sacerdotum, & seniores, & dixerunt: Devotione devovimus nos nihil gustaturos, donec occidamus Paulum.

15 Nunc ergo vos notum facite tribuno cum concilio, ut producat illum ad vos, tamquam aliquid certius cognituri de eo. Nos vero prius quam appropiet, parati sumus interficere illum.

16 Quod cum audisset filius sororis Pauli infidias, venit, & intravit in castra, nunciavitque Paulo.

17 Vocans autem Paulus ad se unum ex Centurionibus, ait: Adolescentem hunc perduc ad tribunalum, habet enim aliquid indicare illi.

18 Et ille quidem assumens eum, duxit ad tribunalum, & ait: Vinctus Paulus rogavit me hunc adolescentem perducere ad te, habente aliquid loqui tibi.

19 Apprehendens autem tribunus manum illius, secessit cum eo seorsum, & interrogavit illum: Quid est, quod habes indicare mihi?

20 Ille autem dixit: Iudeis convenit rogare te, ut crastina die producas Paulum in concilium, quasi aliquid certius iuquisituri sint de illo:

21 Tu vero ne credideris illis, infidiantur enim ei ex eis viri amplius quam quadraginta, qui se devoverunt non manducare, neque bibere, donec interficiant eum: & nunc parati sunt, expectantes promissum tuum.

22 Tribunus igitur dimisit adolescentem, praecipiens ne cui loqueretur quoniam haec nota sibi fecisset.

23 Et vocatis duobus Centurionibus, dixit illis: Parate milites ducentos, ut eant uique Cæsaream, & equites septuaginta, & lancearios ducentos, à tertia hora noctis:

24 Et iumenta preparate, ut imponentes Paulum, salvum perducerent ad Felicem praesidem.

25 ( Timuit enim ne forte raperent eum Iudei, & occiderent, & ipse postea calumniam sustinueret, tamquam accepturus pecuniam ) scribens epistolam continentem haec:

26 CLAVDIVS Lysias optimo praesidi, Felici, salutein.

27 Virum hunc comprehensum à Iudeis, & incipientem interfici ab eis superveniens cum exercitu eripi, cognito quia Romanus est:

28 Volensque scire causam quam objiciebant illi, deduxi eum in concilium eorum.

29 Quem inveni accusari de questionibus legis ipsorum, nihil vero dignum morte aut vinculis habentem criminis,

30 Et cum mihi perlatum esset de infidiis, quas paraverant illi, mihi eum ad te, denuncians & accusatoribus ut dicant apud te. Vale.

31 Milites ergo secundum præceptum sibi, assumentes Paulum, duxerunt per noctem in Antipatridem.

32 Et postea die dimissis equitibus ut cum eo irent, reversi sunt ad castra.

33 Qui cum venissent Cæsaream, & tradidissent epistolam praesidi, statuerunt ante illum & Paulum.

34 Cum legisset autem, & interrogasset de qua provincia esset: & cognoscens quia de Cilicia,

35 Audiam te, inquit, cum accusatores tui venerint, iustique in praetorio Herodis custodiri eum.

#### C A P V T X X I V .

*Accusatus Paulus coram Felice praeside à Tertullo Iudaorum oratore, respondet negans imposita sibi crimina, consciens tamen se Christianum, & aixisse. Se ac resurrectione mortuorum indicavit: Felix & Drusilla ipsius uxor Iudea sedens Paulum de fide*

*Christiana: cum autem non acciperet à Paulo pecuniam, reliquit eum vīnetum successoris suo Porcio festo.*

**1** Post quinque autem dies descendit princeps sacerdotum, Ananias, cum senioribus qui busdam, & Tertullo quodam oratore, qui adierunt præsidem adversus Paulum.

**2** Et citato Paulo cœpit accusare Tertullus, dicens: Cum in multi pace agamus per te, & multa corriganter per tuam providentiam;

**3** Semper & ubique suscipimus, optime Felix, cum omni gratiarum actione.

**4** Ne diutius autem te protraham, oro, breviter audias nos pro tua clementia.

**5** Invenimus hunc hominem pestiferum, & concitantem seditiones omnibus Iudeis in universo orbe, & auctorem seditionis sectæ Nazarenorum:

**6** Qui etiam templum violare conatus est, quem & apprehensum voluimus secundum legem nostram judicare.

**7** Superveniens autem tribunus Lysias, cum vi magna eripuit eum de manibus nostris,

**8** Iubens accusatores ejus ad te venire: à quo poteris ipse judicans, de omnibus istis cognoscere, de quibus nos accusantis eum.

**9** Adjecerunt autem & Iudei, dicentes haec ita se habere.

**10** Respondit autem Paulus, (annuente sibi Praefide dicere:) Ex multis annis te esse judicem gentilium sciens, bono animo pro me satisfaciam.

**11** Potes enim cognoscere, quia non plus sunt mihi dies, quam duodecim, ex quo ascendi adorare in Ierusalem:

**12** Et neque in templo invenerunt me cum aliquo disputantem, aut concursum facientem turbæ, neque in synagogis,

**13** Neque in civitate: neque probare possunt tibi de quibus nunc me accusant.

**14** Confiteor autem hoc tibi, quod secundum sectam, quam dicunt heresim, sic deservio Patri & Deo meo, credens omnibus, quæ in Lege & Prophetis scripta sunt:

**15** Spem habens in Deum, quam & hi ipsi expectant, resurrectionem futuram iustorum, & iniquorum.

**16** In hoc & ipse studio sine offendiculo conscientiam habere ad Deum, & ad homines semper.

**17** Post annos autem plures, eleemosynas facturas in gentem in eam veni, & oblationes, & vota.

**18** In quibus invenerunt me purificatum in templo: non cum turba, neque cum tumultu.

**19** Qui-

19 Quidam autem ex Asia Iudei , quos oportebat apud te praesto esse , & accusare siquid haberent adversum me :

20 Aut hi ipsi dicant siquid invenerunt in me iniquitatis , cum item in concilio ,

21 Nisi de una hac toluimendo voce , qua clamavi inter eos stans : b i Quoniam de resurrectione mortuorum ego judicor hodie a vobis . b Sup. 23. 6.

22 Distulit autem illos Felix , certissime sciens de via hac , dicens : Cum tribunus Lyphas descenderit , audiam vos .

23 Iussitque Centurioni custodire eum , & habere requiem , nec quemquam de suis prohibere ministriare ei :

24 Post aliquot autem dies veniens Felix cum Drusilla uxore sua , quae erat Iudea , vocavit Paulum , & audivit ab eo fidem , qua est in Christum Iesum .

25 Disputante autem illo de justitia , & castitate , & de judicio futuro , tremefactus Felix respondit : Quod nunc attinet , vade : tempore autem opportuno accerfam te .

26 Simul & sperans , quod pecunia ei daretur à Paulo , propter quod & frequenter accersens eum , loquebatur cum eo .

27 Biennio autem expleto , accepit successorem Felix Postium Festum . Volens autem gratiam præstare Iudeis Felix , reliquit Paulum vindictum .

### C A P V T X X V .

Festus non obsequitur Iudeis infidiose perentibus ut Paulus Ierosolymam ducatur : sed Cæsarea audiuit ejus accusatores & Pauli responsiones : qui a Feso requiri an vellet de his judicari Ierosolymis , appellat Cæsarem : Festus Pauli causam regi Agrippæ indicat , qui ipsum audire cupit , posteroque die jubente Feso adducitur coram Agrippa & Bernice .

1 F estus ergo cum venisset in provinciam , post triduum ascendit Ierosolymam à Cæsarea .

2 Adieruntque eum principes sacerdotum , & primi Iudeorum , adversus Paulum : & rogabant eum ,

3 Postulantes gratiam adversus eum , ut juberet perduci eum in Ierusalem , insidias tendentes ut interficerent eum in via .

4 Festus autem respondit , servari Paulum in Cæsarea : se autem maturius profecturum .

5 Qui ergo in vobis ( ait ) potentes sunt , descendentes simul , si quod est in viro crimen , accusent eum .

6 Demoratus autem inter eos dies non amplius quam octo, aut decem, descendit Cæfaream, & altera die sedet pro tribunal, & iussit Paulum adduci.

7 Qui cum perductus esset, circumsteterunt eum, qui ab Ierosolyma descenderant Iudei, multis & graves causas objicientes, quas nou poterant probare.

8 Paulo rationem reddente: Quoniam neque in Iegem Iudeorum, neque in templum, neque in Cæsarem quidquam peccavi.

9 Festus autem volens gratiam præstare Iudeis, respondens Paulo, dixit: Vis Ierosolymam ascendere, & ibi de his judicari apud me?

10 Dixit autem Paulus: Ad tribunal Cæsaristo, ibi me oportet judicari: Iudeis non nocui, sicut tu melius nosti.

11 Si enim nocui, aut dignum morte aliquid feci, non recuso mori: si vero nihil est eorum, quæ hi accusant me, nemo potest me illis donare. Cæsarem appello.

12 Tunc Festus cum concilio locutus, respondit, Cæsarein appellasti: ad Cæsarem ibis.

13 Et cum dies aliquot transacti essent, Agrippa rex & Bernice descederunt Cæfaream ad salutarium Festum.

14 Et cum dies plures ibi demorarentur, Festus regi indicavit de Paulo, dicens: Vir quidam est derelictus à Felice vincitus,

15 De quo cum essem Ierosolymis, adierunt me principes sacerdotum, & seniores Iudeorum, postulant adversus illum damnationem.

16 Ad quos respondi: Quia nos est Romanis consuetudo damnare aliquem hominem, prius quam is qui accusatur, præseentes habeat accusatores, locumque defendendi accipiat ad abluenda crimina.

17 Cum ergo huc convenissent sine ulla dilatatione, sequenti die sedens pro tribunal, iussi adduci virum.

18 De quo, cum stetissent accusatores, nullam causam deferebant, de quibus ego suspicabar maxime:

19 Quæstiones vero quasdam de sua superstitione habebant adversus eum, & de quodam Iesu defuncto, quem affirmabat Paulus vivere.

20 Hæc tamen ego de hujusmodi quæstione, dicebam si vellet ire Ierosolymam, & ibi judicari de istis.

21 Paulo autem appellante ut securaretur ad Au-

gusti

gusti cognitionem , jussi servari eum , donec mittam eum ad Cæsarem.

22 Agrippa autem dixit ad Festum : Volebam & ipse hominem audire. Cras , inquit , audies eum.

23 Altera autem die , cum venisset Agrippa , & Bernice , cum multi ambitione , & intromiscenti auditorium cum tribunis & viris principalibus civitatis , iubente Festo , adductus est Paulus.

24 Et dicit Festus : Agrippa rex , & omnes , qui finni adestis nobiscum viri , videtis hunc , de quo omnis multitudo Iudeorum interpellavit me Ierosolymis , petentes & acclamantes non oportere eum vivere amplius.

25 Ego vero comperi nihil dignum morte eum admisisse. Ipso autem hoc appellante ad Augustum , judicavi mittere.

26 De quo quid certuni scribam domino , non habeo. Propter quod produxi eum ad vos , & maxime ad te rex Agrippa , ut interrogatione facta habebam quid scribam.

27 Sine ratione enim mihi videtur mittere vincum , & causas ejus non significare.

### C A P V T   X X V I .

*Paulus coram Agrippa suam causam defendit ; referens sua ad Christum conversionis ordinem , & se Iudair ac Gentibus sub ariuina protectione prædicasse ostendit ; Festoque ipsum ex nimia scientia insanire aienti responderet : omnesque optat esse Christianos ; Agrippa dicit eum poruisse animi , nisi Cæsarem appellasset.*

1 **A**grippa vero ad Paulum ait : Permittitur tibi loqui pro temetipso. Tunc Paulus extensa manu coepit rationem reddere.

2 De omnibus , quibus accusor à Iudeis , rex Agrippa , aestimo me beatum , apud te cum sim defensurus me hodie ,

3 Maxime te sciente omnia , & quæ apud Iudeos sunt consuetudines , & quæstiones : propter quod obsecro patienter me audias ;

4 Et quidem vitam meam à juventute , quæ ab initio fuit in gente mea in Ierosolymis , noverunt omnes Iudei :

5 Præscientes me ab initio (si velint testimonium perhibere ) quoniam secundum certissimam sectam nostræ religionis vixi Phariseus.

6 Et nunc in spe , quæ ad patres nostros reprobationis facta est à Deo , sto judicio subjectus :

7 In quam duodecim tribus nostræ , nocte ac die

deservientes, sperant devenire. De qua spe accusor à Iudaeis, rex.

8 Quid incredibile judicatur apud vos, si Deus mortuos suscitat?

9 Et ego quidem existimaveram, me adversus nomen Iesu Nazareni debere multa contraria agere.

*¶ Sup.  
3. 9,*

10 Quod & feci Ierosolymis, & multos sanctorum ego in carceribus inclusi, à principibus sacerdotum potestate accepta: & cum occiderentur, detuli sententiam.

11 Et per omnes synagogas frequenter puniens eos, compellebam blasphemare: & amplius infaniens in eos, persequebar usque in exterias civitates.

*¶ Sup.  
9. 2,*

12 Ia quibus & dum irem Damascum cum potestate & permisso principum sacerdotum,

13 Die media in via, vidi rex, de cælo supra splendorem solis circumfulsisse me lumen, & eos qui mecum simul erant.

14 Omnesque nos cum decidissimus in terram, undivisi vocem loquentem mihi Hebraica lingua: Saul, Saul, quid me persequeris? durum est tibi contra stimulum calcitrare.

15 Ego autem dixi: Quis es Domine? Dominus autem dixit: Ego sum Iesus, quem tu persequeris.

16 Sed exurge, & ita super pedes tuos: ad hoc enim apparui tibi, ut constitua te ministrum, & testem eorum quae vidiisti, & eorum quibus apparetbo tibi,

17 Eripiens te de populo, & gentibus, in quas nunc ego mitto te,

18 Aperire oculos eorum, ut convertantur à tenebris ad lucem, & de potestate satanæ ad Deum, ut accipiant remissionem peccatorum, & fortem inter sanctos, per fidem quæ est in me.

19 Unde, rex Agrippa, non fui incredulus coelesti visioni:

*Sup.  
3. 6  
4.*

20 Sed his, qui sunt Damasci primum, & Ierosolymis, & in omnem regionem Iudeæ, & Gentibus anhunciabam, ut poenitentiam agerent, & converterentur ad Deum, digna poenitentiae opera facientes.

*d Sup.  
21. 32.*

21 Hac ex causa me Iudei, cum essent in templo, a comprehensum tentabant interficere.

22 Auxilio autem adjutus Dei, usque in hodiernum diem sto, testificans in primis atque majori, nihil extra dicens quam ea quæ Prophetæ locuti sunt futura esse, & Moyses.

23 Si passibilis Christus, si primus ex resurrectione

ctione mortuorum , lumen annunciaturus est populo , & Gentibus.

24 Hæc loquente eo , Sc rationem reddente , Festus magna voce dixit : Insanis Paule : multæ te litteræ ad insaniam convertunt.

25 Et Paulus : Non insanio ( inquit ) optime Festus , sed veritatis & sobrietatis verba loquor.

26 Scit enim de his rex , ad quem & constanter loquor : latere enim eum nihil horum arbitror . Neque enim in angulo quidquam horum gestum est.

27 Credis rex Agrippa prophetis ; Scio quia credis.

28 Agrippa autem ad Paulum : In modico suades me Christianum fieri .

29 Et Paulus : Opto apud Deum , & in modico , & in magno , non tantum te , sed etiam omnes qui audiunt , hodie fieri tales , qualis & ego sum , exceptis vinculis his .

30 Et exsurrexit rex , & præses , & Bernice , & qui affidebant eis .

31 Et cum successissent , loquebantur ad invicem , dicentes : Quia nihil morte , aut vinculis dignum quid fecit homo iste .

32 Agrippa autem Festo dixit : Dimitti poterat homo hic , si non appellasset Cæsarem .

### C A P V T X X V I I .

*Paulus à centurione Iulio ducitur Romam versus , navigans per variâ loca : aduersante autem ipsis vento , vix perveniant ad quemdam in terra locum : à quo licet praeticeret Paulus periculosam esse navigationem , discenderes , parvumque ingenere tempestatem : tandemque post Pauli consolacionem , qui narrans factam sibi de omnium salute revelationem , horabatur eos ad cibum sumendum : passi naufragium omnes evadunt incolumes .*

1 **V**T autem judicatum est navigare eum in Italianam , & tradi Paulum cum reliquis cùstodiis centurioni nomine Iulio cohortis Augustæ ,

2 Adscendentes navem Adrumetinam , incipientes navigare circa Afæ loca , sustulimus , per severante nobiscum Aristarcho Macedone Thessalonicensi .

3 Sequenti autem die devenimus Sidonem . Humane autem tractans Julius Paulum , permisit ad amicos ire , & curam sui agere .

4 Et inde cum sustulissimus , subnavigavimus Cyprum , propterea quod essent venti contrarii .

5 Et pelagus Ciliciæ & Pamphyliæ navigantes , venimus Lystram , quæ est Lyciae .

6 Et ibi inveniens centurio navem Alexandrinam  
navigantem in Italiam, transposuit nos in eam.

7 Et cum multis diebus tarde navigaremus, &  
vix devenissemus contra Gnidum, prohibente nos  
vento, adnavigavimus Cretæ, juxta Salmonem:

8 Et vix juxta navaientes, venimus in locum  
quendam, qui vocatur Boniportus, cui juxta erat  
civitas Thalaifa.

9 Multo autem tempore peracto, & cum jam  
non esset tuta navigatio, eo quod & jejunium jam  
præteriisset, consolabatur eos Paulus,

10 Dicens eis: Viri, video quoniam cum injuria  
& multo damno, non solum oneris & navis,  
sed etiam animarum nostrarum, incipit esse navi-  
gatio.

11 Centurio autem gubernatori & paucero magis  
credebat, quam his quæ à Paulo dicebantur.

12 Et cum aptus portus non esset ad hiemandum,  
plurimi statuerunt consilium navigare inde,  
si quomodo possent, devenientes Phoenicem, hie-  
mare, portum Cretæ respicientem ad Africum, &  
ad Corum.

13 Aspirante autem Austro, æstimantes propositum  
se tenere, cum fustulissent de Asson, segebant  
Cretam.

14 Non post multum autem misit se contra ipsam  
ventus Typhonicus, qui vocatur Euroanquilo.

15 Cuicunque arrepta esset navis, & non posset  
conari in ventum, dati nave flatibus, ferebamus.

16 In insulam autem quamdam decurrentes, quæ  
vocatur Cauda, potuimus vix obtinere scapham.

17 Qua sublati, adjutoriis utebantur, accingen-  
tes navem, timentes, ne in Syrtim incidenteret,  
summis vase sic ferebantur.

18 Valida autem nobis tempestate jaqtatis, se-  
quenti die jaustum fecerunt:

19 Et tertia die suis manibus armamenta navis  
projecterunt.

20 Neque autem sole, neque sideribus apparenti-  
bus per plures dies, & tempestate non exigua immi-  
nente, jam ablata erat spes omnis salutis nostræ.

21 Et cum multa jejunatio fuisset, tunc stans  
Paulus in medio eorum, dixit: Oportebat qui-  
dem, o viri, audito me, non tollere à Cretæ, lu-  
criquefacere injuriam hanc & jaqturam.

22 Et nunc suadeo vobis bono animo esse, amissio  
quæ nullius animæ erit ex vobis, præterquam navis.

23 Astigit enim mihi hac nocte Angelus Dei,  
enjus sum ego, & cui deservio,

24 Dicens:

24 Dicens : Ne timeas Paule , Cæfiri te oportet afflīstere : & ecce donavit tibi Deus omnes qui nāvigator tecum.

25 Propter quod bono animo es̄tote viri : credo enim Deo , quia sic erit , quemadmodum dictum est mihi.

26 In insulam autem quaudam oportet nos devenire.

27 Sed postquam quartadecima nox superverbit , navigautibus nobis in Adria circa medium noctem , fūspicabantur nautæ apparere sibi aliquam regionem-

28 Qui & summittentes bolidem , invenerunt passus viginti : & pūfillum inde separati , invenerunt passus quindecim.

29 Timentes autem ne in aspera loca incidemus , de puppi mitentes anchoras quatuor , optabant dieni fieri.

30 Nautis vero quærentibus fugere de navi , cum mississent scapham in mare , sub obtentu quasi inciperent à prora anchoras extendere ,

31 Dixit Paulus centurioni , & militibus & Nisi hi in navi manferint , vos salvi fieri non potestis.

32 Tunc abscederunt milites funes scaphæ , & passi suat eam excidere.

33 Et cum lux inciperet fieri , rogabat Paulus omnes sumere cibum , dicens : Quartadecima die hodie expectantes jejuni permanetis , nihil accipientes.

34 Propter quod rogo vos accipere cibum pro salute vestra : quia nullius vestrum capillus de capite peribit.

35 Et cum haec dixisset , sumens panem , gratias egit Deo in conspectu omnium : & cum fregisset , coepit manducare.

36 Animæquiores autem facti omnes , & ipsi sumserunt cibum.

37 Eramus vero universæ animæ in navi ducentæ septuaginta sex.

38 Et satiati cibo alleviabant navem , jactantes triticum in mare.

39 Cum autem dies factus esset , terram nou agnoscebant : sinum vero quandam considerabant habentem littus , in quem cogitabant , si posseut , ejicere navem.

40 Et cum anchoras sustulissent , committebant se mari , simul laxantes juncturas gubernaculorum : & levato arte inone secundum auræ flatum tendebant ad littus.

41 Et cum incidissimus in locum dithalassum , impe-

impegerunt navem : & prora quidem fixa manebat immobilis , puppis vero solvebatur à vi maris ,

42 Militam autem consilium fuit ut custodias occiderent : ne quis cum enatasset , effugeret .

43 Centurio autem volens servare Paulum , prohibuit fieri : iussitque eos , qui possent natare , emittere se primos , & evadere , & ad terram exire :

44 Et ceteros alios in tabulis ferebant : quodam super ea , quae de navi erant . Et sic factum est , ut omnes animae evaderent ad terram .

### C A P V T   X X V I I I .

*Paulus ceterique ipsius comites humane à Barbavis excipiuntur in insula Melita , in qua percussus à rōpera Paulus nihil mali patitur , patremque Publī principis insula sanitati restituuit ; ac alios multos curat : & ab eo loco nāvigationes tandem Romanū peruenient , ubi Paulus convocatis primis Indorum causam exponit cur Cāsarem appellaverit : dieque ab ipsis constituto prædicat de Christo , cuius verbis multi non credunt , quod Paulus ostendit ab Isaia prædictum esse ; & per biennium de fide in Christum prædicat omnibus ad ipsum accedentibus.*

1 **E**t cum evassemus , tunc cognovimus quia Melita insula vocabatur . Barbari vero præstabant non modicam humanitatem nobis .

2 Accensa enim pyra , reficiebant nos omnes , propter imbre , qui imminebat , & frigus .

3 Cum congregasset autem Paulus farmentorū aliquantam multitudinem , & imposuisset super ignem , viperā à calore cum processisset , invahit mahum ejus .

4 Ut vero viderunt Barbari pendentem bestiam de manu ejus , ad invicem dicebant : Utique homicida est homo hic , qui cum evaserit de mari , ultio non finit eum vivere .

5 Et ille quidem excutiens bestiam in ignem , nihil mali paefus est .

6 At illi existimabant eum in tumorem converendum , & subito casurum , & mori . Dū autem illis expectantibus , & videntibus nihil mali in eo fieri , convertentes se , dicebant eum esse Deum .

7 In locis autem illis erant prædia principis insulae , nomine Publī , qui nos suscipiens triduo benigne exhibuit .

8 Contigit autem , patrem Publī febribus & dysenteria vexatum jacere . Ad quem Paulus intravit : & cum orasset , & imposuisset ei manus , salvavit eum .

9 Quo

9 Quo facto , omnes , qui in insula habebant infirmitates accedebant , & curabantur :

10 Qui etiam multis honoribus nos honoraverunt , & navingantibus imposuerunt quæ necessaria erant.

11 Post menses autem tres , navingavimus in navi Alexandrina , quæ in insula hiemaverat , cui erat insigne Castorum .

12 Et cum venissemus Syracusam , mansimus ibi triduo .

13 Inde circumlegentes devenimus Rhegium : & post unum diem flante Austro , secunda die venimus Puteolos ,

14 Vbi inventis fratribus rogati sumus manere apud eos dies septem : & sic venimus Romanam .

15 Et inde cum audissent fratres , occurrerunt nobis usque ad Appii forum , ac tres Tabernas . Quos cum vidisset Paulus , gratias agens Deo , accepit fiduciam .

16 Cum autem venissemus Romanam , permisum est Paulo manere sibi inter cum custodiente se milite .

17 Post tertium autem diem convocavit primos Iudeorum . Cumque conuenissent , dicebat eis : Ego , viri fratres , nihil adversus plebem faciens , aut morem paternum , vincitus ab Ierosolymis traditus sum in manus Romanorum :

18 Qui cum interrogationem de me habuissent , voluerunt me dimittere , eo quod nulla esset causa mortis in me .

19 Contradicentibus autem Iudeis , coactus sum appellare Cæfarem , non quasi gentem meam habens aliquid accusare ,

20 Propter hanc igitur causam rogavi vos videre , & alloqui . Propter spem enim Israël catena hac circumdatus sum .

21 At illi dixerunt ad eum : Nos neque litteras accepimus de te à Iudea , neque adveniens aliquis fratum nunclavit , aut locutus est quid de te malum .

22 Rogatus autem à te audire quæ sentis : nam de facti hac notum est nobis quia ubique ei contradicitur .

23 Cum constituissem autem illi diem , venerunt ad eum in hospitium plurimi , quibus exponebat testificans regnum Dei , suadensque eis de Iesu ex lege Moysi & Prophetis , mane usque ad vesperam .

24 Et quidam credebant his quæ dicebantur : quidam vero non credebant .

**a Isa.** 25 Cumque invicem non essent consentientes,  
**6. 9.** discedebant, dicente Paulo unum verbum: Quia  
**Math.** bene Spiritus sanctus locutus est per Iosaiam pro-  
**13. 14.** phetam ad patres nostros,

**Marc.** 26 Dicens: **a** Vade ad populum istum, & dic  
**14. 12.** ad eos: Aure audietis: & non intelligetis: & vi-  
**Luc.** dentes videbitis, & non perspicietis.

**S. 10.** 27 Intransitum est enim cor populi hujus, & au-  
**Ioan.** ribus graviter audierunt, & oculos suos compresse-  
**12. 40.** ruunt: ne forte videant oculis, & auribus audiant, &  
**Rom.** corde intelligent, & convertantur, & sanem eos.

**11. 8.** 28 Notum ergo sit vobis, quoniam Gestibus  
 missum est hoc salutare Dei, & ipsi audient.

29 Et cum haec dixisset, exierunt ab eo Iudei, multam habentes inter se quaestionem.

30 Mansit autem biennio toto in suo conducto: & discipiebat omnes, qui ingrediebantur ad eum,

31 Praedicans regnum Dei, & docens quae sunt de Domino Iesu Christo, cum omni fiducia, sine prohibitione.

## EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD ROMANOS.

### CAPUT I.

*Paulus commendato suo munere Evangelico, ob magnum prædicandi Evangelii zelum, optabat Romanos invisiere: offendens Ethimicos qui ex creaturis Deum cognoscentes, illius cultum à se abjecerant, colendo creaturarum imagines, merito à Deo deseritos: & in peccatum illius in abominanda, que hic re- censentur, incidiisse scelerā.*

**a Att.** **P**aulus, servus Iesu Christi, vocatus Apo-  
**13. 2.** stolus, & segregatus in Euangelium Dei,  
 2 Quod ante promiserat per Prophetas suos in Scripturis sanctis

3 De Filio suo, qui factus est ei ex semine David secundum carnem.

4 Qui prædestinatus est Filius Dei in virtute se-  
 cundum spiritum sanctificationis ex resurrectione mortuorum Iesu Christi Domini nostri:

5 Per quem accepimus gratiam, & Apostolatum ad obedientium fidem in omnibus Gentibus pro nomine ejus,

6 In

6 In quibus estis & vos vocati Iesu Christi :

7 Omnibus qui sunt Romae , dilectis Dei , vocatis sanctis . Gratia vobis & pax a Deo Patre nostro , & Domino Iesu Christo .

8 Primum quidem gratias ago Deo meo per Iesum Christum pro omnibus vobis : quia fides vestra annunciatur in universo mundo .

9 Testis enim mihi est Deus , cui servio in spiritu meo in Euangelio Filii ejus , quod sine intermissione memoriam vestri facio .

10 Semper in orationibus meis , obsecrans , si quo modo tandem aliquando prosperum iter habeam in voluntate Dei veniendo ad vos .

11 Desidero enim videre vos , ut aliquid imperitum vobis gratiae spiritualis ad confirmandos vos :

12 Id est , simul consolari in vobis , per eam quae invicem est , fidem vestram atque meam .

13 Nolo autem vos ignorare fratres quia saepe proposui venire ad vos , ( & prohibitus sum usque adhuc ) ut aliquem fructum habeam & in vobis , sicut & in ceteris gentibus ,

14 Graecis ac Barbaris , sapientibus & insipientibus debitor sum :

15 Ita ( quod in me ) promptum est & vobis , qui Romae estis , euangelizare .

16 Non enim erubesco Euangelium . Virtus enim Dei est in salutem omni credenti , Iudeo primum , & Graeco .

17 Iustitia enim Dei in eo revelatur ex fide in fidem : sicut scriptum est : b justus autem ex fide b Hebr . vivit .

18 Revelatur enim ira Dei de celo , super omnem impietatem & injustitiam hominum eorum , qui veritate in Dei in injustitia detinent : 2. 4. Hebr . 10. 38. Gal .

19 Quia quod notum est Dei , manifestum est 3. 11. in illis , Deus enim illis manifestavit .

20 Invisibilis enim ipius , a creatura mundi , per ea quae facta sunt , intellecta , conspicuntur : semper quoque ejus virtus , & divinitas : ita ut sint inexcusabiles .

21 c Quia cum cognovissent Deum , non sicut c Eph . Deum glorificaverunt , aut gratias egereunt : sed 4. 17. evannerunt in cogitationibus suis , & obscuratum est insipiens cor eorum :

22 Dicentes enim se esse sapientes , stulti facti sunt .

23 Et mutaverunt gloriam incorruptibilis Dei , in similitudinem imaginis corruptibilis hominis , & velutrum , & quadrupedum , & serpentium .

24 Propter quod tradidit illos Deus in desideria cordis

cordis eorum, in immunditiam: ut contumelias afficiant corpora sua in sem-tiplis:

25 Qui commutaverunt veritatem Dei in mendacium: & coluerunt, & servierunt creature potius quam Creatori, qui est benedictus in secula. Amen.

26 Propterea tradidit illos Deus in passiones ignominiae. Nam feminæ eorum immutaverunt naturalem usum, in eum usum qui est contra naturam.

27 Similiter autem & masculi, relicto naturali usu feminæ, exarserunt in desideriis suis in invicem, masculi in masculos turpitudinem operantes, & mercedem, quam oportuit, erroris sui in semet-ipsis recipientes.

28 Et sicut non probaverunt Denim habere in notitia: tradidit illos Dens in reprobum sensum, ut faciant ea quæ non convenientia.

29 Repletos omni iniquitate, malitia, fornicatione, avaritia, nequitia, plenos invidia, homicidio, contentione, dolo, malignitate, susurrones,

30 Detractores, Deo odibiles, coutumeliosos, superbos, elatos, inventores malorum, parentibus non obedientes,

31 Insipientes, incompositos, sine affectione, absque federe, sine misericordia.

32 Qui cum justitiam Dei coguovissent, non intellexerunt, quoniam, qui talia agunt, digni sunt morte: & non solum qui ea faciunt, sed etiam qui consentiunt facientibus.

## C A P V T II.

Iudeos redarguit qui ex data sibi lege Gentes condemnabant, eadem ipsi parantes, cum Deus unicuique readiturus sit juxta ipsius opera; adeo ut etiam Gentes, ea que legis sunt naturali lumine prastantes, pro circumcisis habenda sint, eosque iudicature, qui ex sola legis cognitione & causa circumcisione gloriantur, contraria legi operantes.

<sup>a Matt.</sup> 1 Propter quod inexcusabilis es ô homo omnis, qui judicas. <sup>b</sup> In quo enim judicas alterum, te ipsum condemnas: eadem enim agis quæ judicas.

2 Scimus enim quoniam judicium Dei est secundum veritatem in eos qui talia agunt.

3 Existimas autem hoc ô homo, qui judicas eos qui talia agunt, & facis ea, quia tu effugies judicium Dei?

4 An divitias bonitatis ejus, & patientiae, & longanimitatis contemnas? ignoras quoam benignitas Dei ad poenitentiam te adducit?

<sup>c</sup> Secun-

5 Secundum autem duritiam tuam, & impoeniens cor, thesaūras tibi iram in die iræ, & revelationis justi judicij Dei,

6 b Qui reddet unicuique secundum opera <sup>b Matt.</sup>  
eius: <sup>16. 27.</sup>

7 Iis quidem, qui secundum patientiam boni operis, gloriam, & honorem, & incorruptionem querunt, vitam æternaam:

8 Iis autem, qui sunt ex contentione, & qui non acquiescunt veritati, credunt autem iniquitati, ira & indignatio.

9 Tribulatio & angustia in omnem animam hominis operantis malum, Iudæi primum, & Græci:

10 Gloria autem, & honor, & pax omni operanti bonum, Iudeo primum, & Græco:

11 c Non enim est acceptio personarum apud <sup>c Deut.</sup>  
Deum. <sup>16. 17.</sup>

12 Quicumque enim sine lege peccaverunt, sine <sup>2 Par.</sup>  
lege peribunt: & quicumque in lege peccaverunt, <sup>19. 7.</sup>  
per legem iudicabuntur. <sup>Job. 34.</sup>

13 d Nou enim auditores legis justi sunt apud <sup>19.</sup>  
Deum: sed factores legis justificabuntur. <sup>Aétor.</sup>

14 Cum enim Gentes, quæ legem non habent, naturaliter ea, quæ legis sunt, faciunt, ejusmodi legem non habentes, ipsi sibi sunt lex: <sup>10. 34.</sup>  
<sup>Matha.</sup>

15, Qui ostendunt opus Legis scriptum in cordibus suis, testimonium reddentes illis conscientia ipsorum, & inter se invicem cogitationibus accusantibus, aut etiam defendantibus, <sup>7. 21.</sup>  
<sup>d Iac.</sup>  
<sup>1. 22.</sup>

16 In die, cum iudicabit Deus occulta hominum, secundum Euangeliam meum per Iesum Christum.

17 Si autem tu Iudeus cognominaris, & requiescis in lege, & gloriaris in Deo,

18 Et nosti voluntatem ejus, & probas utiliora, instructus per legem,

19 Confidis teipsum esse ducem cæcorum, lumen eorum qui in tenebris sunt.

20 Eruditorem insipientium, magistrum infan-  
tium, habentem formam scientiæ & veritatis in  
lege.

21 Qui ergo alium doces, teipsum non doces:  
qui prædicas non furandum, furaris:

22 Qui dicis non moechandum, moecharis: qui abominaris idola, sacrilegium facis:

23 Qui in lege gloriaris, per prævaricationem legis Deum inhonoras. <sup>e Isa.</sup>

24 (e Nomen enim Dei per vos blasphematur in- <sup>f 52. 5.</sup>  
ter Gentes, sicut scriptum est.) <sup>Ezech.</sup>

25 Circumcisio quidem prodest, si legem obser-  
ves; si autem prævaricator legis sis, circumcisio tua:  
præputium facta est.

26 Si igitur præputium justitias legis custodiat:  
nonne præputium illius in circumcisionem reputa-  
bitur?

27 Et judicabit id quod ex natura est præpu-  
tium, legem consummans, te, qui per litteram &c  
circumcisionem prævaricator legis es?

28 Non enim qui in manifesto, Iudeus est: ne-  
que quæ in manifesto, in carne, est circumcisione:

29 Sed qui in abscondito, Iudeus est, & circum-  
cisio cordis in spiritu, non littera: cuius laus non  
ex hominibus, sed ex Deo est.

### C A P V T III.

*Quodam modo præcellunt Iudei propter factas illis  
a Deo promissiones, que complebuntur, quamquam  
nonnulli eorum fuerint increduli: omnes autem  
Iudei & Genitiles peccato sunt abnoxii: a quo non  
liberas lex, sed fides in Christum propitiatorem, ut  
non sit cuiquam de legis operibus gloriantur.*

<sup>a</sup> 2 Tim. <sup>b</sup> 1. <sup>c</sup> 13. <sup>d</sup> 1. <sup>e</sup> 1. <sup>f</sup> 1. <sup>g</sup> 1. <sup>h</sup> 1. <sup>i</sup> 1. <sup>j</sup> 1. <sup>k</sup> 1. <sup>l</sup> 1. <sup>m</sup> 1. <sup>n</sup> 1. <sup>o</sup> 1. <sup>p</sup> 1. <sup>q</sup> 1. <sup>r</sup> 1. <sup>s</sup> 1. <sup>t</sup> 1. <sup>u</sup> 1. <sup>v</sup> 1. <sup>w</sup> 1. <sup>x</sup> 1. <sup>y</sup> 1. <sup>z</sup> 1.

<sup>1</sup> **Q** Vid ergo amplius Iudeo est? aut quæ util-  
itas circumcisionis?

2 Multum per omnem modum. Primum qui-  
dem, quia credita sunt illis eloquia Dei.

3 Quid enim si quidam illorum non crediderunt?  
<sup>a</sup> Numquid incredulitas illorum fidem Dei evaca-  
bit? Absit.

4 <sup>b</sup> Est autem Deus verax; omnis autem homo  
niendax, sicut scriptum est: <sup>c</sup> Ut justificeris in ser-  
monibus tuis: & vincas cum judicaris.

5 Si autem iniurias nostra justitiam Dei com-  
memorat, quid dicemus? Numquid iniquus est Deus,  
qui infert iram?

6 <sup>d</sup> ( Secundum hominem dico.) Absit. alioquin  
quomodo judicabit Dens hunc mundum?

7 Si enim veritas Dei in meo mendacio abunda-  
vit in gloriam ipsius: quid adhuc & ego tamquam  
peccator judicor?

8 Et non ( sicut blasphemamur, & sicut ajunt  
quidam nos dicere) ficiimus mala ut veniant bo-  
na: querum damnatio justi est.

9 Quid ergo? præcellimus eos? Nequaquam.  
<sup>e</sup> Consciti enim sumus, Iudeos & Græcos omnes  
sub peccato esse,

10 Sicut scriptum est: <sup>f</sup> Quia non est justus  
quisquam:

11 Non est intelligens, non est requirens Deum.

12 Omnes declinaverunt, simul inutiles facti  
sunt.

funt, non est qui faciat bonum, non est usque ad unum.

13 *g* Sepulchrum patens est guttis eorum, linguis suis dolose agebant: *h* Venenum aspidum sub labiis eorum:

14 *i* Quorum os maledictione, & amaritudine plenum est:

15 *k* Veloce pedes eorum ad effundendum sanguinem:

16 Contritio &c infelicitas in viis eorum:

17 Et viam pacis non cognoverunt:

18 *l* Non est timor Dei ante oculos eorum.

19 *m* Scimus autem, quotiam quæcumque lex loquitur, iis, qui in lege sunt, loquitur: ut omne os obstruatur, & subditus fiat omnis mundus Deo:

20 Quia ex operibus legis non justificabitur omnis caro coram illo. Per legem enim cognitione peccati.

21 Nunc autem sine lege iustitia Dei manifestata est; testificata à lege & Prophetis.

22 In iustitia autem Dei per fidem Iesu Christi, in omnes & super omnes qui credunt in eum: non enim est distinctione:

23 Omnes enim peccaverunt, & egent gloria Dei.

24 Justificati gratis per gratiam ipsius per redemtionem, quæ est in Christo Iesu,

25 Quem proposuit Deus propitiationem per fidem in sanguine ipsius, ad ostensionem iustitiae suæ, propter remissionem praecedentium delictorum.

26 In sustentatione Dei, ad ostensionem iustitiae ejus in hoc tempore: ut sit ipse justus, & justificans eum, qui est ex fide Iesu Christi.

27 Vbi est ergo gloriatio tua? Exclusa est. Per quam legem? Factorum? Non, sed per legem fidei.

28 Arbitramur enim iustificari hominem per fidem sine operibus legis.

29 An Iudorum Deus tantum? nonne & Gentium? Immo & Gentium.

30 Quoniam quidem unus est Deus, qui justificat circumcisioem ex fide, & præputium per fidem.

31 Legem ergo destruimus per fidem? Absit: sed legem statuimus.

#### C A P V T I V .

*Non ex legis operibus contingit iustificatio: sed ex fide in Deum, quæ Abraham reputata fuit ad iustificationem dicens ipsi circumcisioem, quam postea acceptum;*

cepit; futurus, non lege sed justitia fidei, pater omnium qui ipsius fidem imitantur: credit autem Deus se paucem foie multarum gentium per promissum sibi semen, cum tam ipse quam uxor ejus Sara annos excessissent aptos ad generandum.

**1** **Q**uid ergo dicemus iavenisse Abraham patrem nostrum secundum carnem?

**2** Si enim Abraham ex operibus justificatus est; habet gloriam, sed non apud Deum.

a Gen.

15. 6.

Gal. 3.

6.

Iac.

2. 23.

b Psal.

31. 1.

**3** Quid enim dicit Scriptura? Credidit Abraham Deo: & reputatum est illi ad justitiam.

**4** Ei autem qui operatur, merces non imputatur secundum gratiam, sed secundum debitum.

**5** Ei vero qui non operatur, credenti autem suum, qui justificat impium, reputatur fides ejus ad justitiam secundum propositum gratiae Dei.

**6** Sicut & David dicit beatitudinem hominis, cui Deus accepto fert justitiam sine operibus.

**7** b Beati, quorum remissae sunt iniquitates, & quorum recta sunt peccata.

**8** Beatus vir, cui non imputavit Dominus peccatum.

**9** Beatitudo ergo haec in circumcitione tantum manet, an etiam in praeputio? Dicimus enim quia reputata est Abrahæ fides ad justitiam.

**10** Quomodo ergo reputata est in circumcitione, an in praeputio? Non in circumcitione, sed in praeputio.

c Gen.

17. 10.

31.

**11** c Et signum accepit circumcisio, signaculum justitiae fidei, quæ est in praeputio: ut sit pater omnium credentium per praeputium, ut reputetur & illis ad justitiam:

**12** Et sit pater circumcisionis, non si tantum qui sunt ex circumcisione, sed & si qui sectantur vestigia fidei, quæ est in praeputio patris nostri Abrahæ.

**13** Non enim per legem promissio Abrahæ, aut semini ejus, ut heres esset mundi: sed per justitiam fidei.

**14** Si enim qui ex lege, heredes sunt: exinanita est fides, abolita est promissio.

**15** Lex enim iram operatur. Vbi enim non est lex; nec prævaricatio.

**16** Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio omni semini, non ei qui ex lege est solum, sed & ei qui ex fide est Abrahæ, qui pater est omnium nostrum.

d Gen.

17. 4.

**17** (Sicut scriptum est: d Quia patrem multarum gentium posui te) ante Deum, cui credidit, qui vivificat mortuos, & vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt;

18 Qui contra spem in spem credidit, ut fieret pater multarum gentium, secundum quod dictum est ei: e Sic erit semen tuum. *e Gen.*

19 Et non infirmatus est fide, nec consideravit corpus suum emortuum, eum jam fete centum esset annorum, & emortuam vulvam Saræ. *15. 5.*

20 In reprobatione etiam Dei non habuit dífidentia, sed confortatus est fide, dans gloriam Deo:

21 Plenissime sciens quia quæcumque promisit, potens est & facere.

22 Ideo & reputatum est illi ad iustitiam.

23 Non est autem scriptum tantum propter ipsum, quia reputatum est illi ad iustitiam:

24 Sed & propter nos, quibus reputabitur credentibus in eum, qui suscitavit Iesum Christum Dominum nostrum à mortuis,

25 Qui traditus est propter delicta nostra, & surrexit propter justificationem nostram.

### C A P V T V .

*Ex fide, inquit, justificati, non solum h[ab]e gloria-  
mur, verum etiam in adversariis: nam si Christus  
pro nobis adhuc impiis mortuus est, multo maiore  
salvabit iam justificatos per sanguinem ipsius: &  
sicut per unam Ad[m]onitionem omnes peccavi-  
mus, ac mortui sumus; ita per unius Christi obe-  
dientiam, ex multis delictis justificamur ad vitam.*

1 **I**ustificati ergo ex fide, pacem habeamus  
ad Deum per Dominum nostrum Iesum Christum:

2 *a* Per quem & habemus accessum per fidem in gratiam istam, in qua stamus, & gloriamur in spe *a Eph.  
gloriæ filiorum Dei.* *2. 18.*

3 Non solum autem, sed & gloriamur in tribulationibus: *b* scientes quod tribulatio patientiam operatur: *b Iac.*

4 Patientia autem probationem, probatio vero *1. 3.*  
spem.

5 Spes autem non confundit: *c* quia charitas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum sanctum, qui datus est nobis. *c Hebr.  
9. 14.*

6 Ut quid enim Christus, cum adhuc infirmi essemus, secundum tempus pro impiis mortuus est;

7 Vix enim pro justo quis moritur: nam pro bono forsitan quis audeat mori.

8 Commendat autem charitatem suam Deus in nobis: quoniam cum adhuc peccatores essemus secundum tempus,

9 Christus pro nobis mortuus est: multo igitur magis

magis nunc iustificati in sanguine iphius , salvi erimus ab ira per ipsum.

10 Si enim cum inimici essemus, reconciliati sumus Deo per mortem filii ejus : multo magis reconciliati , salvi erimus in vita iphius.

11 Non solum autem ; sed & gloriamur in Deo per Dominum nostrum Iesum Christum , per quem nunc reconciliationem accepimus.

12 Propterea sicut per unum hominem peccatum in hunc mundum intravit , & per peccatum mors , & ita in omnes homines mors pertransiit , in quo omnes peccaverunt.

13 Usque ad legem enim peccatum erat in mundo : peccatum autem non imputabatur , cum lex non esset.

14 Sed regnavit mors ab Adam usque ad Moysem etiam in eos , qui non peccaverunt in similitudinem prævaricationis Adæ , qui est forma futuri.

15 Sed non sicut delictum , ita & donum , si enim unius delicto multi mortui sunt : multo magis gratia Dei & donum in gratia unius hominis Iesu Christi in plures abundavit.

16 Et non sicut per unum peccatum , ita & donum . nam iudicium quidem ex uno in condemnationem : gratia autem ex multis delictis in justificationem.

17 Si enim unius delicto mors regnavit per unum : multo magis abundantiam gratiae , & donationis , & justitiae accipientes , in vita regnabunt per unum Iesum Christum.

18 Igitur sicut per unius delictum in omnes homines in condemnationem : sic & per unius justitiam in omnes homines in justificationem vita.

19 Sicut enim per inobedientiam unius hominis , peccatores constituti sunt multi : ita & per unius obedientiam , justi constituentur multi.

20 Lex autem subintravit ut abundaret delictum . Vbi autem abundavit delictum , superabundavit gratia.

21 Ut sicut regnavit peccatum in mortem : ita & gratia regnet per justitiam in vitam æternam , per Iesum Christum Dominum nostrum.

### C A P V T VI.

*In Christo baptizati sumus , ut mortui peccato deinceps in novitate vita ambulemus ; sicut Christus secundum mortuum ac sepultum , ad novam vitam , non amplius mortuus , resurrexit : non ergo jam obedientibus peccato aut concupiscentiis , sed soluti à lege , liberati que per Christi gratiam à peccato , & servi facti justitiae ,*

*iustitiae, tradamus membra nostra in obsequium iusta-  
tiae ad vitam, qua prius tradideramus immundici-  
tiae ad mortem.*

<sup>1</sup> **Q** Vid ergo dicemus à permanebimus in pec-  
cato ut gratia abundet?

<sup>2</sup> Absit. Qui enim mortui sumus peccato, quo-  
modo adhuc vivemus in illo?

<sup>3</sup> An ignoratis quia quicumque baptizati fu-  
mus in Christo Iesu, in morte ipsius baptizati fu-  
mus?

<sup>4</sup> *a* Consepulti enim sumus cum illo per bapti-  
sum in mortem: ut quomodo Christus surrexit  
à mortuis per gloriam Patris, <sup>b</sup> ita & nos in novi-  
tate vitae ambulemus.

<sup>5</sup> Si enim complantati facili sumus similitudini  
mortis ejus: simul & resurrectionis erimus.

<sup>6</sup> Hoc scientes, quia vetus homo noster simul  
crucifixus est, ut defrustratur corpus peccati, & ultra  
non serviamus peccato.

<sup>7</sup> Qui enim mortuus est, justificatus est à pec-  
cato.

<sup>8</sup> Si autem mortui sumus cum C H R I S T O:  
credimus quia simul etiam vivemus cum Christo;

<sup>9</sup> Scientes quod Christus resurgens ex mortuis  
jam non moritur, mors illi ultra non domina-  
bitur.

<sup>10</sup> Quod enim mortuus est peccato, mortuus est  
semel: quod autem vivit, vivit Deo.

<sup>11</sup> Ita & vos existimate, vos mortuos quidem  
esse peccato, viveantes autem Deo in Christo Iesu  
Domino nostro.

<sup>12</sup> Non ergo regnet peccatum in vestro mortali  
corpo, ut obediatis concupiscentiis ejus.

<sup>13</sup> Sed neque exhibatis membra vestra arma  
iniquitatis peccato: sed exhibete vos Deo, tam  
quam ex mortuis viventes: & membra vestra arma  
iustitiae Deo.

<sup>14</sup> Peccatum enim vobis non dominabitur: non  
enim sub lege estis, sed sub gratia.

<sup>15</sup> Quid ergo? peccabimns, quoniam non sumus  
sub lege, sed sub gratia? Absit.

<sup>16</sup> *c* Nescitis quoniam cui exhibetis vos servos ad  
obediendum, servi estis ejus, cui obeditis, sive pec-  
cati ad mortem, sive obediens ad iustitiam?

<sup>17</sup> Gratias autem Deo, quod fuitis servi pecca-  
ti, obedistis autem ex corde in eam formam doctri-  
næ, in quam traditi estis.

<sup>18</sup> Liberati autem à peccato, servi facti estis ju-  
stitiae.

<sup>19</sup> Humanum dico, propter infirmitatem carnis  
vestre:

*a Gal.*  
*3. 17.*  
*Col. 2.*

*b Eph.*  
*4. 23.*  
*Hebr.*

*12. 1.*

*1 Petr.*  
*2. 1.*

*c Ioan.*  
*3. 34.*

*2 Pet.*  
*2. 19.*

vestris : sicut enim exhibuisti membra vestra servire immunditiae , & iniuriant ad iniuriam, ita nunc exhibete membra vestra servire justitiae in sanctificationem.

20 Cum enim servi essetis peccati , liberi fuistis justitiae.

21 Quem ergo fructum habuisti tunc in illis, in quibus nunc erubescitis? Nam finis illorum mors est.

22 Nunc vero liberati à peccato , servi autem facti Deo , habetis fructum vestrum in sanctificationem , finem vero vitam aeternam.

23 Stipendia enim peccati , mors. Gratia autem Dei , vita aeterna, in Christo Iesu Domino nostro.

### C A P V T VII.

*In similitudinem mulieris cuius vir defunctus est, nos per Christum soluti sumus à lege, qua peccatorum affectus reddebantur vehementiores, ut serviamus Christo in novitate spiritus: occasione autem legis peccatum iudicantis, magis se excusuit & crevit peccatum, quamquam lex sancta esset ac spiritualis, immo & nunc adversante carnis somnie allucimur, quantumvis repugnantes, ad ea que secundum rationem detestamur, legique sunt contraria.*

1 **A**N ignoratis fratres (scientibus enim legem Aloquor) quia lex in homine dominatur, quanto tempore vivit?

**a 1 Cor. 7. 39.** 2 a Nam quae sub viro est mulier, vivente viro, alligata est legi: si autem mortuus fuerit vir ejus, soluta est à lege viri.

3 Igitur, vivente viro, vocabitur adultera si fuerit cum alio viro: si autem mortuus fuerit vir ejus, liberata est à lege vici: ut non sit adultera si fuerit cum alio viro.

4 Itaque fratres mei , &c vos mortificati estis legi per corpus Christi: ut fitis alterius, qui ex mortuis resurrexit, ut fructificemus Deo.

5 Cum enim essemus in carne, passiones peccatorum, quae per legem erant, operabantur in membris nostris, ut fructificarent morti.

6 Nunc autem soluti sumus à lege mortis, in qua detinebamur, ita ut serviamus in novitate spiritus, & non in vetustate litterarum.

**b Exod. 20. 17.** 7 Quid ergo dicemus. lex peccatum est? Absit. Sed peccatum non cognovi, nisi per legem: nam concupiscentiam nesciebam, nisi lex diceret: b Non concupisces.

**Deut. 5. 19.** 8 Occasione autem accepta, peccatum per mandatum operatum est in me omnem concupiscentiam. Sine lege eam peccatum mortuum erat.

9 Ego

9 Ego autem vivebam sine lege aliquando. Sed cum venisset mandatum, peccatum revixit.

10 Ego autem mortuus sum: & inventum est mihi mandatum, quod erat ad vitam, hoc esse ad mortem.

11 Nam peccatum, occasione accepta per mandatum, seduxit me, & per illud occidit.

12 c Itaque lex quidem sancta, & mandatum c 1 Tim. sanctum, & justum, & bonum. 1. 8.

13 Quod ergo bonum est, mihi factum est mors & Absit. Sed peccatum, ut appareat peccatum, per bonum operatum est mihi mortem: ut fiat supra modum peccans peccatum per mandatum.

14 Scimus enim quia lex spiritualis est: ego autem carnalis sum, venumdatus sub peccato.

15 Quod enim operor, non intelligo. non enim quod volo bonum, hoc ago: sed quod odi malum, illud facio.

16 Si autem quod nolo, illud facio: consentio legi, quoniam bona est.

17 Nunc autem jam non ego operor illud, sed quod habitat in me peccatum.

18 Scio enim quia non habitat in me, hoc est in carne mea, bonum. Nam velle, adjacet mihi: perficere autem bonum, non invenio.

19 Non enim quod volo bonum, hoc facio: sed quod nolo malum, hoc ago.

20 Si autem quod nolo, illud facio: jam non ego operor illud, sed quod habitat in me, peccatum.

21 Invenio igitur legem, volenti mihi facere bonum, quoniam mihi malum adjacet:

22 Condelector enim legi Dei secundum interiorem hominem:

23 Video autem aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meae, & captivantem me in lege peccati, quae est in membris meis.

24 Iufelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus?

25 Gratia Dei per Iesum Christum Dominum nostrum. Igitur ego ipse mente servio legi Dei, carne autem, legi peccati.

### C A P V T VIII.

Concludit, Christo per baptismum insitos ab omni damnatione esse liberos, qui non carnem sedulantur, sed spiritum quem acceperunt: spiritum iniquitatis adoptionis, qui Dei filios ac futurae gloria cum Christo coheredes efficit; ad cuius gloriae revelationem non solum universa affirat creatura, vanitatis interiori sub-

jetia : sed & hi qui spiritus acceperunt primicias, illam certasse expectant, spiritu eos robore, & quid orandum sit instruente. Declarat etiam incomparabilem Dei erga suos exhibitam in Christo charitatem, afferens nihil posse eos a charitate Dei separare qua est in Christo Iesu.

**1 N**ihil ergo nunc damnationis est iis, qui sunt in Christo Iesu, qui non secundum carnem ambulant.

**2** Lex enim spiritus vitae in Christo Iesu liberavit me a lege peccati & mortis.

**3** Nam quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur per carnem: Deus filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, & de peccato damnavit peccatum in carne,

**4** Ut justificatio legis impleretur in nobis, qui non secundum carnem ambulamus, sed secundum spiritum.

**5** Qui enim secundum carnem sunt, quae carnis sunt, sapientur: qui vero secundum spiritum sunt: quae sunt spiritus, sentiuntur.

**6** Nam prudentia carnis, mors est: prudentia autem spiritus, vita & pax.

**7** Quoniam sapientia carnis inimica est Deo; legi enim Dei non est subjecta: nec enim potest.

**8** Qui autem in carne sunt, Deo placere non possunt.

**9** Vos autem in carne non estis, sed in spiritu: si tamen spiritus Dei habitat in vobis. Si quis autem Spiritum Christi non habet, hic non est ejus.

**10** Si autem Christus in vobis est: corpus quidem mortuum est propter peccatum, spiritus vero vivit propter justificationem.

**11** Quod si Spiritus ejus, qui suscitavit Iesum a mortuis, habitat in vobis: qui suscitavit Iesum Christum a mortuis, vivificabit & mortalia corpora vestra, propter inhabitantem Spiritum ejus in vobis.

**12** Ergo fratres debitores sumus non carni, ut secundum carnem vivamus.

**13** Si enim secundum carnem vixeritis, moriermini: si autem spiritu facta carnis mortificaveritis, vivetis.

**14** Quicumque enim spiritu Dei aguntur, ii sunt filii Dei.

**4. 2 Tim.** **15** **a** Non enim accepistis spiritum servitutis iterum in timore, sed accepistis spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus: Abba (Pater.)

**1. 7.** **Gal.** **16** Ipse enim Spiritus testimonium reddit spiritui nostro, quod sumus filii Dei.

**17** Si

17 Si autem filii , & heredes : heredes quidem Dei , coheredes autem Christi : si tamen compatimur , ut & conglorificemur.

18 Existimo enim , quod non sunt condignæ pâssiones hujus temporis ad futuram gloriam , quæ revelabitur in nobis.

19 Nam expectatio creaturæ , revelationem filiorum Dei expectat.

20 Vanitati enim creaturæ subjecta est non volens , sed propter eum , qui subjecit eam in spe :

21 Quia & ipsa creatura liberabitur à servitute corruptionis , in libertatem gloriae filiorum Dei.

22 Scimus enim quod omnis creatura ingemiscit , & parturit usque adhuc.

23 Non solum autem illa , sed & nos ipsi primi-  
tias spiritus habentes : & ipsi intra nos gemimus , adoptionem filiorum Dei expectantes , redemptionem corporis nostri .

24 Spe enim salvi facti sumus. Spes autem quæ videtur , non est spes : nam quod videt quis , quid sperat ?

25 Si autem quod non videmus , speramus : per patientiam expectamus.

26 Similiter autem & spiritus adjuvat infirmitatem nostram : nam quid oremus , sicut oportet , nescimus : sed ipse Spiritus postulat pro nobis gemitis inenarrabilibus.

27 Qui autem scrutatur corda , scit quid desideret Spiritus : quia secundum Deum postulat pro sanctis.

28 Scimus autem quoniam diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum , iis , qui secundum propositum vocati sunt sancti.

29 Nam quos praescivit , & praedestinavit confor-  
mes fieri imaginis Filii sui , ut sit ipse primogenitus in multis fratribus .

30 Quos autem praedestinavit , hos & vocavit : & quos vocavit , hos & justificavit : quos autem ju-  
stificavit , illos & glorificavit .

31 Quid ergo dicemus ad hæc ? si Deus pro no-  
bis , quis contra nos ?

32 Qui etiam proprio Filio suo non pepercit , sed pro nobis omnibus tradidit illum : quomodo non etiam cum illo omnia nobis douavit ?

33 Quis accusabit adversus electos Dei ? Deus qui justificat ;

34 Quis est qui condemnat ? Christus Iesus , qui mortuus est , immo qui & resurrexit , qui est ad dexteram Dei , qui etiam interpellat pro nobis .

35 Quis

35 Quis ergo nos separabit à charitate Christi ? tribulatio ? an angustia ? an famae ? an nuditas ? an periculum ? an persecutio ? an gladius ?

*b Psal.* 36 (Sicut scriptum est : *b* Quia propter te mortificamur tota die : aestimati sumus sicut oves occisionis.)

37 Sed in his omnibus superamus propter eum qui dilexit nos.

38 Certus sum enim , quia neque mors , neque vita , neque Angeli , neque principatus , neque virtutes , neque instantia , neque futura , neque fortitudo ,

39 Neque altitudo , neque profundum , neque creatura alia poterit nos separare à charitate Dei , quæ est in Christo Iesu Domino nostro.

### C A P V T I X .

Propter Iudeorum ruinam , de qua vehementer dolet , promissiones non frustrari afferit , Israëlitis factas à Deo Abraham filiis : nimirus cum ille non pertineat ad omnes carnales Abraham filios , sed tantum ad eos qui ex Iudeis & Gentilibus gratuita Dei elektione filii Abrahæ per fidem constituuntur : Deus autem cuius vult misericordia , & quem vult inducat : Iudei vero quia non ex fide Christi quem rejecerant , sed ex legis operibus justitiam quarebant , sunt in sua iniquitate relitti , Gentibus per fidem Christi justificatis.

1 VEritate dico in Christo , non mentior , testimoniū mihi perhibente conscientia mea in Spiritu sancto :

2 Quoniam tristitia mihi magna est , & continuus dolor cordi meo.

*a Act.* 3 a Optabam enim ego ipse anathema esse à Christo pro fratribus meis , qui sunt cognati mei secundum carnem ,

*9. 2.* 4 Qui sunt Israélitæ , quorum adoptio est filiorum , & gloria , & testamentum , & legislatio , & obsequium , & promissa :

*1 Cor.* 5 Quorum patres , & ex quibus est Christus secundum carnem , qui est super omnia Deus benedictus in saecula. Amen.

*15. 9.* 6 Non autem quod exciderit verbum Dei. Non enim omnes qui ex Israël sunt , ille sunt Israélitæ :

*b Gen.* 7 Neque qui semen sunt Abrahæ , omnes filii : *21. 12.* b sed in Isaac vocabitur tibi semen :

*c Galat.* 8 Id est , non qui filii carnis , hi filii Dei , sed c qui filii sunt promissionis , aestimantur in semine.

*d Gen.* 9 Promissionis enim verbum hoc est : d Secundum hoc tempus veniam , & erit Saræ filius-

10 Non solum autem illa : et sed & Rebecca ex uno concubitu habens, Isaac, patris nostri. *e Gen.*

11 Cum enim nondum nati fuissent, aut aliquid boni egissent, aut mali, (ut secundum electionem propositum Dei maneret.) *25. 24.*

12 Non ex operibus, sed ex vocante dictum est ei :

13 f Quia major serviet minori sicut scriptum f *Gen.* est: Iacob dilexi, Esau autem odio habui. *Exod.*

14 Quid ergo dicemus ? numquid iniq[ue]itas apud *Mal. 1.* Deum ? Absit. *25. 23.*

15 Moyse enim dicit: g Miserebor cuius misereor: g *Exod.* & misericordiam praestabo cuius miserebor. *2.*

16 Igitur non volentis, neque currentis, sed miserentis est Dei. *33. 19.*

17 Dicit enim Scriptura Pharaoni: h Quia in hoc ipsum excitavi te, ut ostendam in te virtutem meam: & ut annuncietur nomen meum in universa terra. *9. 16.*

18 Ergo cuius vult miseretur, & quem vult indurat.

19 Dicis itaque mihi: Quid adhuc quæritur? voluntati enim ejus quis resistit?

20 O homo, tu quis es, qui respondeas Deo: i Numinus dicit figuratum ei, qui te fixit: Quid i *Sap.* me fecisti sic?

21 An non habet potestatem figulus lutuli, ex ea- I<sup>f</sup> 15. 7. dem massa facere aliud quidem vas in honorem, 9. aliud vero in contumeliam? *Jer. 18. 45.*

22 Quid si Deus volens ostendere iram, & notam facere potentiam suam, sustinuit in multa patientia, vasa irae, apta in interitum,

23 Ut ostenderet divitias gloriae suae in vasa misericordiae, quae præparavit in gloriam.

24 Quos & vocavit nos non solum ex Iudeis, sed etiam ex Gentibus,

25 Sicut in Osee dicit: k Vocabo non plebem meam, plebem meam: & non dilectam, dilectam: & non misericordiam consecutam, misericordiam consecutam. *k Osee 2. 23. 1 Peir.*

26 l Et erit: In loco, ubi dictum est eis: Non plebs mea vos: ibi vocabuntur filii Dei vivi. *l Osee 2. 10.*

27 Isaias autem clamat pro Israël: m Si fuerit numerus filiorum Israël tamquam arena maris, reliquiae salvæ fierint. *m Isai. 1. 10. 10. 22.*

28 Verbum enim consummans, & abbrevians in æquitate? quia verbum breviatum faciet Dominus super terram:

29 Et sicut prædictit Esaias: n Nisi Dominus sa- n Isai. baoth reliquisset nobis semen, sicut Sodoma fa- 1. 9. eti

cti essemus, & sicut Gomorrha similes fuissimus.

30 Quid ergo dicemus? Quod gentes, quae non secessabantur justitiam, apprehenderunt justitiam, justitiam autem, quae ex fide est.

31 Israël vero lectando legem justitiae, in legem justitiae non pervenit.

32 Quare? Quia non ex fide, sed quasi ex operibus: offendierunt enim in Lapidem offensionis,

33 Sicut scriptum est: o Ecce pono in Sion lapidem offensionis, & petram scandali: & omnis, qui credit in eum, non confundetur.

## CAPUT X.

*Orat Apostolus pro Iudeis, quos zelum Dei & legis habere asserti non secundum scientiam, nam Christus finem legis ignorantes, ex legis operibus justitiam querentes: de diversitate justitiae ex operibus legis ab ea qua ex fide est, que cum Iudeo quam Graco in Christum credenti communis est: ubique autem ierarunt prædicata est Christi fides: quam repellentibus Iudeis, suscepserunt Gentes.*

1 **F**ratres, voluntas quidem cordis mei, & obsecratio ad Deum, fit pro illis in salutem.

2 Testimonium enim perhibeo illis, quod aemulationem Dei habent, sed non secundum scientiam.

3 Ignorantes enim justitiam Dei, & suam querentes statuere, justitiae Dei non sunt subjecti.

4 Finis enim legis, Christus, ad justitiam omni credenti.

5 Moyses enim scripsit, quoniam justitiam, quæ

a Levit. ex lege est, a qui fecerit homo viveret in ea.

18. 5. 6 Quæ autem ex fide est justitia, sic dicit: b Ne Ezech. dixeris in corde tuo: quis ascendet in cœlum? id 20. 11. est, Christum deducere:

b Deut. 7 Aut quis descendet in abyssum? hoc est, Christum à mortuis revocare.

c Deut. 8 Sed quid dicit Scriptura? c Prope est verbum 30. 14. in ore tuo, & in corde tuo: hoc est verbum fidei, quod prædicamus.

9 Quia si confitearis in ore tuo Dominum Iesum, & in corde tuo credideris, quod Deus illum fuscavit à mortuis, salvus eris.

10 Corde enim creditur ad justitiam: ore autem confessio fit ad salutem.

11 Dicit enim Scriptura: d Omnis, qui credit in illum, non confundetur.

12 Non enim est distinctio Iudei & Graeci: nam idem Dominus omnium, dives in omnes qui invocant illum.

13. e Omnis enim, quicumque invocaverit nomen <sup>e Isai.</sup>  
Domini, salvus erit.

14. f Quomodo ergo invocabunt, in quem non cre-  
diderunt? Aut quomodo credent ei, quem non <sup>2. 21.</sup>  
audierunt? Quomodo autem audient sine prædi-  
cante?

15. g Quomodo vero prædicabunt nisi mittantur?  
sicut scriptum est: f Quam speciei pedes euangeli. f Isai.  
zantium pacem, euangelizantium bona. 52. 7.

16. h Sed non omnes obediunt Euangelio. Isaias Nah.  
enim dicit: g Domine quis credidit auditui no- 1. 15.  
stro? g Isai.

17. i Ergo fides ex auditu, auditus autem per ver- 53. 1.  
bum Christi.

18. j Sed dico: Numquid non audierunt? h Et 12. 38.  
quidem in omnem terram exivit sonus eorum, &c in h Psal.  
finis orbis terræ verba eorum. 18. 5.

19. k Sed dico: Numquid Israël non coguovit? Pri-  
mus Moyses dicit: i Ego ad æmulationem vos ad- i Deut.  
ducam in non gentem: in gentem insipientem, in 32. 21.  
iram vos mittam.

20. l Isaias autem audet, & dicit: k Inventus sum k Isai.  
a non querentibus me: palam apparni iis, qui me 65. 1.  
non interrogabant.

21. m Ad Israël hūitem dicit: l Toti die expandi l Isai.  
manus meas ad populum non credentem, & contra 65. 2.  
dicentem.

### C A P V T X I.

Deus quosdam ex populo Iudaico gratuitâ sua ele-  
ctione sibi servavit, per fidem in Christum salvandos,  
reliquis ob incredulitatem in sua cœitate juxta Pro-  
phetarum vaucinia relitti, ac Gemibis in locum  
zorum ex gratia Dei bonitate assumptis: quas mo-  
net Apostolus ne adversus Iudeos glorientur: quod-  
que Iudei ad tempus deserti tandem ad Christum con-  
vertentur: exclamans ob divinæ sapientie incompre-  
hensibilitatem.

1. D Ico ergo: Numquid Deus repulit popu-  
lum suum? Absit. Nam & ego Israëlitæ  
sum ex semine Abraham, de tribu Benjamin:

2. Non repulit Deus plebem suam, quam præ-  
fecvit. An nescitis in Elia quid dicit Scriptura:  
quemadmodum interpellat Deum adversum Israël?

3. a Domine Prophetas tuos occiderunt, altaria <sup>a 3 Regg.</sup>  
tua suffoderunt: & ego relictus sum solus, & que- 19. 10.  
zant animam meam.

4. Sed quid dicit illi divinum responsum? b Re- <sup>b 3 Regg.</sup>  
liqui mihi septem millia virorum, qui non curva- 10. 18.  
verunt genua ante Baal,

5 Sic ergo & in hoc tempore, reliquæ secundum electionem gratiæ salvæ factæ sunt.

6 Si autem gratia, jam non ex operibus: aliquin gratia jam non est gratia.

7 Quid ergo? quod quærebat Israël hoc non est consecutus: electio autem consecuta est: ceteri vero excæcati sunt:

c Isai, 8 Sicut scriptum est: c Dedit illis Deus spiritum 6. 9. compunctionis: oculos ut non videant, & aures ut Matth. non audiant, usque in hodierum diem.

13. 14. 9 Et David dicit: d Fiat mensa eorum in la- Ioans. queum: & in captionem, & in scandalum & in re- 12. 48. tributionem illis.

Aetor. 10 Obscurentur oculi eorum ne videant: & dor- 28. 26. sum eorum semper incurva.

d Psal. 11 Dico ergo: Numquid sic offenderunt ut cade- 8. 23. rent? Absit. Sed illorum delicto, fatus est Gentibus ut illos æmulentur.

12 Quod si delictum illorum divitiæ sunt mundi, & diminutio eorum divitiæ Gentium: quanto magis plenitudo eorum?

13 Vobis enim dico Gentibus: Quandiu quidem ego sum Gentium Apostolus, ministerium meum honorificabo,

14 Si quomodo ad æmulari dum provocem carnem meam, & salvos faciam aliquos ex illis.

15 Si enim amissio eorum, reconciliatio est mundi: quæ assumptio, nisi vita ex mortuis?

16 Quod si delibatio sancta est, & massa: & si radix sancta, & rami.

17 Quod si aliqui ex ramis fracti sunt, tu antem cum oleaster es, insertus es in illis, & socius radicis & pinguedinis olivæ factus es,

18 Noli gloriari adversus ramos. Quod si gloria- xis: non tu radicem portas, sed radix te.

19 Dices ergo: Fracti sunt rami ut ego inferar.

20 Bene: propter incredulitatem fracti sunt. Tu autem fide stas: noli altum sapere, sed time.

21 Si enim Deus naturalibus ramis non pepercit: ne forte nec tibi parcat.

22 Vide ergo bonitatem, & severitatem Dei: in eos quidem, qui ceciderunt, severitatem: in te autem bonitatem Dei, si permanferis in bonitate, aliquia & tu excideris.

23 Sed & illi, si non permanferint in incredulitate, infereuntur: potens est enim Deus iterum inferere illos.

24 Nam si tu ex naturali excisus es oletstro, & contra naturam insertus es in bonam olivam, quanto magis ii, qui secundum naturam inferentur suæ olivæ?

25 Nolo

25 Nolo enim vos ignorare fratres mysterium hoc, (ut non sitis vobis ipsis sapientes) quia cæcitas ex parte contigit in Israël, donec plenitudo Gentium intraret,

26 Et sic omnis Israël salvus fieret, sicut scriptum est: e Veniet ex Sion, qui eripiat, & avertat impie-<sup>e Isaie</sup>  
tatem à Iacob.<sup>59. 20.</sup>

27 Et hoc illis à me testamentum: cum abstulero peccata eorum.

28 Secundum Euangelium quidem, inimici propter vos: secundum electionem autem, charissimi propter patres.

29 Sine poenitentia enim sunt dona & vocatio Dei.

30 Sicut enim aliquando & vos non credidistis Deo, nunc autem misericordiam consecuti estis propter incredulitatem illorum:

31 Ita & isti nunc non crediderunt in vestram misericordiam, ut & ipsi misericordiam consequantur.

32 Conclusit enim Deus omnia in incredulitate: ut omnium misereatur.

33 O altitudo divitiarum sapientiae, & scientie Dei: quam incomprehensibilia sunt judicia ejus, & investigabiles viæ ejus!

34 f Quis enim cognovit sensum Domini? Aut f Sap.  
quis consiliarius ejus fuit?<sup>9. 13.</sup>

35 Aut quis prior dedit illi, & retribuetur ei?<sup>Isa. 40.</sup>

35 Quoniam ex ipso, & per ipsum, & in ipso sunt omnia: ipsi gloria in secula. Amen.<sup>1 Cor. 2. 16.</sup>

### C A P V T X I I .

Instruit Romanos ut à facili vanitate abstrahit totos se Deo dabant, de suscepitis donis non se effrennes, aut illorum limites transgredientes, sed in modum membrorum ejusdem corporis omnia ad proximi utilitatem ordinantes, ipsis quoque inimicis benefaciant.

1 **O** Bsecro itaque vos fratres per misericordiam Dei, & ut exhibeatis corpora vestra honestam viventem, sanctam, Deo placentem, rationabile obsequium vestrum.<sup>a Phil. 4. 18.</sup>

2 Et nolite conformari hinc saeculo, sed reformamini in novitate sensus vestri: b ut probetis quæ sit voluntas Dei bona, & beneplacens, & perfecta.<sup>b Ephes. 5. 17.</sup>

3 Dico enim per gratiam quæ data est mihi, omnibus qui sunt inter vos: Non plus sapere quam oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem:<sup>c</sup> c & unicuique sicut Deus divisit mensuram fidei.<sup>c 1 Cor. 12. 11. Ephes. 4. 7.</sup>

4 Sicut enim in uno corpore multa membra

habemus, omnia autem membra non eundem actum  
habent:

5 Ita multi unum corpus sumus in Christo, si-  
guli autem alter alterius membra.

6 Habentes autem donationes secundum gratiam,  
quae data est nobis, differentes, sive prophetiam se-  
cundum rationem fidei,

7 Sive ministerium in ministrando, sive qui do-  
cet in doctrina,

8 Qui exhortatur in exhortando, qui tribuit in  
simplicitate, qui praest in sollicitudine, qui misere-  
retur in hilaritate.

*d Amos 5. 15.* 9 Dilectio sine simulatione. *d Odientes malum,*  
*adhaerentes bono:*

*e Ephes. 4. 3.* 10 *e Charitate fraternitatis invicem diligentes:*  
*Honore invicem prævenientes:*

*f 1 Pet. 2. 17.* 11 *f Sollicitudine non pigri: Spiritu ferventes:*  
*Domino servientes:*

12 Spe gaudentes: In tribulatione patientes;  
Orationi instantes:

*g Hebr. 13. 1.* 13 Necessitatibus sanctorum communicantes:  
*g Hospitalitatem sectantes.*

*i Petr. 4. 9.* 14 Benedicite persequentibus vos: benedicte, &c  
nolite maledicere.

15 Gaudere cum gaudientibus, flere cum flenti-  
bus:

16 Idipsum invicem sentientes: Non alta sapien-  
tes, sed humilibus consentientes. Nolite esse pru-  
dentes apud vosmetipsos:

*b 2 Cor. 1. 21.* 17 Nulli malum pro malo reddentes: *b* provi-  
dentes bona non tantum coram Deo, sed etiam co-  
ram omnibus hominibus.

*i Heb. 12. 14.* 18 *i Si fieri potest, quod ex vobis est, cum omni-  
bus hominibus pacem habentes:*

*k Ecc. 2. 3.* 19 *k Non vosmetipsos defendantes charissimi, sed  
date locum iræ, scriptum est enim: / Mihi vindi-  
cta; ego retribuam, dicit Dominus.*

*l Matth. 5. 39.* 20 Sed si esurierit inimicus tuus, ciba illum: si  
fitur, potum da illi. hoc enim faciens, carbones

*32. 35.* ignis congeres super caput ipsius.

*Hebr. 10. 30.* 21 Noli vinci à malo, sed vince in bono ma-  
lum.

*Prov.*

*25. 21.*

### C A P V T X I I I .

*Hortatur ut superioribus obtemperent inferiores,  
etiam propter conscientiam, quamquam civiliens  
tantum gerant magistrum, omnibusque debita  
reddant: de proximi dilectione, ad quam uni-  
versaliter reducuntur: & de tempore gracie, ut trans-  
actis*

*ætis legis tenebris, reliktis vitiis, amplectantur  
Christi virtutes.*

1 a **O** Mnis anima potestatibus sublimioribus <sup>a Sap.</sup> subdita sit : Non est enim potestas nisi à <sup>6. 4.</sup> Deo : quæ autem sunt, à Deo ordinata sunt. <sup>1 Petr.</sup>

2 Itaque qui resistit potestati, Dei ordinationi <sup>2. 13.</sup> resistit. Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt :

3 Nam principes non sunt timori boni operis, sed mali. Vis autem non timere potestatem ; Bonum fac ; & habebis laudem ex illa :

4 Dei enim minister est tibi in bonum. Si autem malum feceris, time : non enim sine causa gladium portat. Dei enim minister est : vindicta in iram ei, qui malum agit.

5 Ideo necessitate subditi estote, non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam.

6 Ideo enim & tributū præstatis : ministri enim Dei sunt, in hoc ipsum servientes.

7 b Reddite ergo omnibus debita : cui tributum, <sup>b Matt.</sup> tributum : cui vectigal, vectigal : cui timorem, <sup>cij. 22. 21.</sup> timorem : cui honorem, honorem.

8 Neими quidquam debeatis, nisi ut invicem diligatis : qui enim diligit proximum, legem implevit.

9 Nam : c Non adulterabis : Non occides : Non furaberis : Non falsum testimonium dices : Non concupisces : Sc si quod est aliud mandatum, in hoc verbo instauratur : d Diliges proximum tuum sicut teipsum. <sup>c Exod.</sup> <sup>d Levit.</sup>

10 Dilectio proximi malum non operatur. Plenitudo ergo legis est dilectio. <sup>19. 18.</sup>

11 Et hoc scientes tempus : quia hora est jam nos de somno surgere. Nunc enim propior est nostra salus, quam cum credidimus. <sup>Matth.</sup> <sup>22. 39.</sup> <sup>Marc.</sup>

12 Nox præcessit, dies autem appropinquavit. Abjiciamus ergo opera tenebrarum, & induamur arma lucis. <sup>12. 31.</sup> <sup>Gal. 5.</sup> <sup>14.</sup>

13 Sicut in die honeste ambulemus ; e non in commissationibus, & ebrietatisbus, nou in cubilibus, & impudicitiis, nou in contentione, & æmulatione : <sup>2. 8.</sup> <sup>e Lyc.</sup> <sup>21. 34.</sup>

14 f Sed induimini Dominum Iesum Christum, f Gal. & carnis curam ne feceritis in desideriis. <sup>5. 15.</sup>

#### C A P V T X I V .

Fide firmiores debent eos qui adhuc infirmi sunt forvere & non contemnere, & nec hi nec illi judicare quemquam ob ciborum aut dierum discrimen, scientes quod omnes unum habeamus Dominum, cuius

*& vivimus & morimur, cui ei iam rationem quisque pro se reddituris est: & quamquam nullus cibus jam sit immundus, nemo tamen quidquam edere debet aut cum fraude offendiculo, aut contra suam conscientiam.*

**1** *N*firmum autem in fide assumite, non in disceptationibus cogitationum.

**2** *Alius enim credit se manducare omnia: qui autem infirmus est, olus manducet.*

**3** *Is qui manducat, non manducantem non spernat: & qui non manducat, manducantem non iudicet; Dens enim illum assumpit.*

*a Jacob.*

*4. 12.*

**4. a** *Tu quis es, qui judicas alienum servum? Dominu* *suo stit, aut erit: stabit autem & potens est enim Deus statuere illum.*

**5** *Nam aliud judicat diem inter diem: aliud judicat omnem diem: unusquisque in suo sensu abunder.*

**6** *Qui sapit diem, Domino sapit. Et qui manducat, Domino manducat: gratias enim agit Deo. Et qui non manducat, Domino non manducat, & gratias agit Deo.*

**7** *Nemo enim nostrum sibi vivit, & nemo sibi moritur.*

**8** *Sive enim vivimus, Domino vivimus: sive morimur, Domino morimur. Sive ergo vivimus, sive morimur, Domini sumus.*

**9** *In hoc enim Christus mortuus est, & resurrexit: ut & mortuorum & vivorum dominetur.*

*b. 2 Cor.*

*5. 10.*

*I. 4. 45.*

*23.*

*e Phil.*

*2. 10.*

**10** *Tu autem quid judicas fratrem tuum? aut tu quare spernis fratrem tuum? b Omnes enim stabimus ante tribunal Christi.*

**11** *Scriptum est enim: c Vivo ego, dicit Dominus, quoniam mihi flectetur omne genu: & omnis lingua confitebitur Deo.*

**12** *Itaque unusquisque nostrum pro se rationem reddet Deo.*

**13** *Non ergo amplius invicem judicemus: sed hoc judicate magis, ne ponatis offendiculum fratri, vel scandalum.*

**14** *Scio, & confido in Domino Iesu, quia nihil commune per ipsum, nisi ei qui existimat qui commune esse, illi commune est.*

*f. 1 Cor.*

*5. 12.*

**15** *Si enim propter cibum frater tuus contristatur: jam non secundum charitatem ambulas: d Non li cibo tuo illam perdere, pro quo Christus mortuus est.*

**16** *Non ergo blasphemetur bonum nostrum.*

**17** *Non est enim regnum Dei, esca & potus: sed justitia, & pax, & gaudium in Spiritu sancto,*

**18** *Qui*

<sup>18</sup> Qui enim in hoc servit Christo, placet Deo, & probatus est hominibus.

<sup>19</sup> Itaque quae pacis sunt, sectemur: & quae ædificationis sunt, in invicem custodiamus.

<sup>20</sup> Noli propter escam destruere opus Dei. e Omnia quidem sunt manda: sed malum est homini, qui per offendiculum manducat. <sup>e Tit. 15.</sup>

<sup>21</sup> f Bonum est non manducare carnem, & non f i Cor. bibere vinum, neque in quo frater tuus offenditur, s. 15. aut scandalizatur, aut infirmatur.

<sup>22</sup> Tu fidem habes? penes temetipsum habe coram Deo: Beatus, qui non judicat temetipsum in eo quod probat.

<sup>23</sup> Qui autem discernit: si manducaverit, damnatus est: quia non ex fide. Omne autem, quod non est ex fide, peccatum est.

### C A P V T X V .

*Firmiores debent infirmorum ferre & sublevare imperfectiones, non sive sed proximorum utilitati ac munera paci studentes: Christus iuxta factas patribus promissiones predicavit Iudeis; Gentibus vero ex misericordia Apostoli, non præviis promissionibus. Excusat se Paulus quod liberius Romanis scripsit, tamquam Gentium Apostolus, ostendens quomodo sit hoc munus executus; dicens quod ad ipsos quoque sit venturus, ubi datam à Macedonibus elemosynam clargitus fuerit Ierozolymitanæ Ecclesie, petens ut pro se interim erent.*

<sup>1</sup> D Ebenus autem nos firmiores imbecillitates infirmorum sustinere, & non nobis placere.

<sup>2</sup> Vnde quisque vestrum proximo suo placeat in bonum, ad ædificationem.

<sup>3</sup> Etenim Christus non sibi placuit, sed sicut scriptum est: a improperia improverantium tibi ceciderunt super me. <sup>a Psal. 68. 10.</sup>

<sup>4</sup> Quaecumque enim scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt: ut per patientiam, & consolationem Scripturarum, spem habeamus.

<sup>5</sup> Deus autem patientia & solatii, b det vobis b i Cor. id ipsum sapere in alterutrum secundum Iesum 2. 10. Christum:

<sup>6</sup> Ut unanimes, uno ore honorificetis Deum, & Patrem Domini nostri Iesu Christi.

<sup>7</sup> Propter quod suscipite invicem, sicut & Christus suscepit vos in honorem Dei.

<sup>8</sup> Dico enim Christum Iesum ministrum fuisse circumcisionis propter veritatem Dei, ad confirmandas promissiones patrum.

*e Psal.* 9 Gentes autem super misericordia honorare Deum sicut scriptum est : *c* Propterea confitebor tibi in Gentibus Domine, & nomini tuo cantabo.

*17. 50.* 10 Et iterum dicit : Latamini Gentes cum plebe ejus.

*22. 50.* 11 Et iterum : *d* Laudate omnes Gentes Domini nrum : & magnificate eum omnes populi.

*105. 1.* 12 Et rursus Isaías ait : *e* Erit radix Iesse, & qui exurget regere Gentes, in eum Gentes sperabunt.

*11. 10.* 13 Deus autem spei repleat vos omni gaudio & pace in credendo : ut abundetis in spe, & virtute Spiritus sancti.

14 Certus sum autem fratres mei & ego ipse de vobis, quoniam & ipsi pleni estis dilectione, repleti omni scientia, ita ut possitis alterutrum mouere.

15 Audacius autem scripsi vobis fratres ex parte, tamquam in memoriam vos reducens : propter gratiam quae data est mihi à Deo,

16 Ut sim minister Christi Iesu in Gentibus: sanctificans Euangeliū Dei, ut fiat oblatio Gentium accepta, & sanctificata in Spiritu sancto.

17 Habeo igitur gloriam in Christo Iesu ad Deum.

18 Non enim audeo aliquid loqui eorum, quae per me non efficit Christus in obedientiam Gentium, verbo & factis :

19 In virtute figuorum & prodigiorum, in virtute Spiritus sancti : ita ut ab Ierusalem per circumuum usque ad Illyricum repleverim Euangeliū Christi.

20 Sic autem prædicavi Euangeliū hoc, non ubi nominatus est Christus, ne super alienum fundatum aedificarem : sed sicut scriptum est :

*f Isaiae* 21 *f* Quibus non est annunciatum de eo, videbunt : & qui non audierunt, intelligent.

22 Propter quod & impeditabar plurimum venire ad vos, & prohibitus sum usque adhuc.

23 Nunc vero ulterius locum non habens in his regionibus, cupiditatem autem habens veniendi ad vos ex multis jam præcedentibus annis :

24 Cum in Hispaniam proficiisci coepero, spero quod præteriens videam vos, & à vobis deducar illic, si vobis primum ex parte fruitus fuero.

25 Nunc igitur proficiscar in Ierusalem ministrare sanctis.

26 Probaverunt enim Macedonia & Achaia, collationem aliquam facere in pauperes sanctorum, qui sunt in Ierusalem.

27 Placuit enim eis ; & debitores sunt eorum.

<sup>g</sup> Nam si spiritualium eorum participes facti sunt Gentiles : debent & in carnalibus ministrare illis. <sup>g 1 Cor. 9. 11.</sup>

<sup>28</sup> Hoc igitur cum consummavero , & assignavero eis fructum hunc : per vos proficiscar in Hispaniam.

<sup>29</sup> Scio autem quoniam veniens ad vos , in abundantia benedictionis Euangelii Christi veniam.

<sup>30</sup> Obscero ergo vos fratres per Dominum nostrum Iesum Christum , & per charitatem sancti Spiritus , ut adjuvetis me in orationibus vestris pro me ad Deum.

<sup>31</sup> Ut liberer ab infidelibus qui sunt in Iudea , & obsequii mei oblatio accepta fiat in Ierusalem sanctis ,

<sup>32</sup> Ut veniam ad vos in gaudio per voluntatem Dei , & refrigereret vobiscum.

<sup>33</sup> Deus autem pacis sit cum omnibus vobis . Amen.

### C A P V T XVI.

Commendat *Apostolus* quosdam apud *Romanos* , propter nonnullas eorum praeminentias nominatio salutandos ; quosdam vero vitandos hortatur , & de aliis dicit quod salutant *Romanos* .

<sup>1</sup> C ommendo autem vobis Phoeben sororem nostram , quae est in ministerio Ecclesie , quae est in Cenchris :

<sup>2</sup> Ut eam suscipiatis in Domino digne sanctis : & assistatis ei in quocunque negotio vestri indigerit : etenim ipsa quoque astitit multis , & mihi iphi.

<sup>3</sup> Salutate & Priscam & Aquilam adjutores meos <sup>a Att.</sup> in Christo Iesu ; <sup>18. 18.</sup>

<sup>4</sup> ( Qui pro anima mea suas cervices supposuerunt : quibus non solus ego gratias ago , sed & cunctae ecclesiae Gentium )

<sup>5</sup> Et domesticam Ecclesiam eorum . Salutate Epanetum dilectum mihi , qui est primitivus Afiae in Christo .

<sup>6</sup> Salutate Mariam , quae multum laboravit in vobis .

<sup>7</sup> Salutate Andronicum & Iuniam , cognatos & concaptivos meos : qui sunt nebulos in Apostolis , qui & ante me fuerunt in Christo .

<sup>8</sup> Salutate Ampliatum dilectissimum mihi in Domino .

<sup>9</sup> Salutate Urbanum adjutorem nostrum in Christo Iesu : & Stachya dilectum meum .

<sup>10</sup> Salutate Apellen probum in Christo .

<sup>11</sup> Salutate eos , qui sunt ex Aristoboli domo .

Salutate Herodionem cognatum meum. Salutate eos, qui sunt ex Narcissi domo, qui sunt in Domino.

12 Salutate Tryphænam & Tryphosam, quæ laborant in Domino. Salutate Perhidem charissimam, quæ multum laboravit in Domino.

13 Salutare Rufum electum in Domino, & matrem ejus, & meam.

14 Salutate Asynkritum, Phlegontem, Herman, Patrobam, Hermen; & qui cum eis sunt, fratres.

15 Salutate Philologum & Iuliam, Nereum & sororem ejus, & Olympiadem, & omnes, qui cum eis sunt, sanctos.

16 Salutare invicem in osculo sancto. Salutant vos omnes Ecclesiæ Christi.

17 Rogo autem vos fratres, ut observetis eos, qui dissensiones & offendicula, præter doctrinam quam vos didicistis, faciunt; & declinate ab illis.

18 Hujuscemodi enim Christo Domino nostro non serviant, sed suo ventri: & per dulces sermones, & benedictiones, seducunt corda innocentium.

19 Vestra enim obedientia in omnem locum divulgata est. Gandeo igitur in vobis. Sed volo vos sapientes esse in bono, & simplices in malo.

20 Deus autem pacis conterat Satanam sub pedibus vestris velociter. Gratia Domini nostri Iesu Christi vobiscum.

b. Aet.  
16. 1. 21 Salutat vos Timotheus adjutor meus, & Lucius, & Iason, & Sosipater, cognati mei.

22 Saluto vos ego Tertius, qui scripsi epistolam, in Domino.

23 Salutat vos Cajus hospes meus, & universa Ecclesia. Salutat vos Eraustus arcarius civitatis, & Quartus, frater.

24 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum omnibus vobis. Amen.

25 Ei autem, qui potens est vos confirmare juxta Euangeliū meū & prædicationē Iesu Christi, secundum revelationē mysterii temporib⁹ æternis taciti,

(26 Quod nunc patefactum est per Scripturas Prophetarum secundum præceptum æterai Dei, ad obediētōm fidei) in cunctis Gentibus cogniti.

27 Soli sapienti Deo, per Iesum Christum, cui honor & gloria in sœcula sœculorum. Amen.

E P I S T O L A  
B E A T I P A V L I  
A P O S T O L I  
A D C O R I N T H I O S  
P R I M A.

## C A P V T . I.

*Paulus Deo gratias agit de donis datis Corinthiis :  
cererum dolet quod de baptizatoribus essent inter ipsos  
schismata, gaudens quod missio ad pradicandum Euangeliū  
paucos baptizaverit : ostendens etiam reproba-  
tam mundi sapientiam, & electos simplices : sicut ergo  
fīta est salus in Christi morte , cuius prædicatio judica-  
tur mundo stultitia, credentibus vero virtus ac sapien-  
tia : ideo enim contemptibilia mundi elegit Deus , ne  
quis in se glorietur.*

**1** *P*aulus vocatus Apostolus Iesu Christi per voluntatem Dei , & Softhenes frater ,

**2** *P* Ecclesiae Dei, quae est Corinthi, sanctificatis in Christo Iesu , vocatis sanctis, cum omnibus qui invocant nomen Domini nostri Iesu Christi , in omni loco ipsorum, & nostro :

**3** *Gratia vobis & pax à Deo Patre nostro , & Do-  
mino Iesu Christo.*

**4** *Gratias ago Deo meo semper pro vobis in gratia  
Dei, quæ data est vobis in Christo Iesu :*

**5** *Quod in omnibus divites facti estis in illo , in  
omni verbo, & in omni scientia :*

**6** *Sicut testimonium Christi confirmatum est in  
vobis :*

**7** *Ita ut nihil vobis desit in ulla gratia, expectan-  
tibus revelationem Domini nostri Iesu Christi ,*

**8** *Qui & confirmabit vos usque in finem sine cri-  
mine, in die adventus Domini nostri Iesu Christi.*

**9** *4 Fidelis Deus : per quem vocati estis in socie- a 1 Thes,  
tatem Filii ejus Iesu Christi Domini nostri.* 5. 24.

**10** *Obsecro autem vos fratres, per nomen Domini  
nostri Iesu Christi : ut idipsum dicatis omnes , &  
non fint in vobis schismata : fitis autem perfecti in  
eodem sensu , & in eadem sententia.*

**11** *Significatum est enim mihi de vobis , fratres  
mei, ab illis qui sunt Chloës , quia contentiones sunt  
inter vos.*

**12** *Hoc autem dico , quod unusquisque vestrum  
dicit:*

*b. Ad. 314. 18. 24.* dicit: Ego quidem sum Pauli: ego autem *b. Apol-*  
lo: ego vero Cephae: ego autem Christi.

*13.* Divisus est Christus? Numquid Paulus cruci-  
fixus est pro vobis? aut in nomine Pauli baptizati  
estis?

*14.* Gratias ago Deo, quod neminem vestrum  
*c. Ad. 18. 8.* baptizavi, c nisi Crispum & Cajum:

*15.* Ne quis dicat quod in nomine meo baptizati  
estis.

*16.* Baptizavi autem & Stephanæ dominum: cete-  
rum nescio si quem alium baptizaverim.

*17.* Non enim misit me Christus baptizare, sed  
*d. 2 Pet. 1. 16.* euangelizare: d non in sapientia verbi, ut non  
*Infra. 2.* evangetur crux Christi.

*1. 4.* *18.* Verbum enim crucis, pereuntibus quidem  
*e Rom. 4.* stultitia est: iis autem qui salvi sunt, id est nobis,  
*1. 16.* Dei virtus est.

*1/4. 29.* *19.* Scriptum est enim: e Perdam sapientiam sa-  
pientium, & prudentiam prudentium reprobabo.

*14.* *20.* f Vbi sapiens? ubi scriba? ubi conqueritor  
*f Isa. 33. 18.* hujus seculi? Nonne stultam fecit Deus sapientiam  
hujus mundi?

*21.* Nam quia in Dei sapientia non cognovit mun-  
dus per sapientiam Deum: placuit Deo per stulti-  
tiam prædicacionis salvos facere credentes.

*22.* Quoniam & Iudei signa petunt, & Græci  
sapientiam querunt:

*23.* Nos autem prædicamus Christum crucifixum:  
Iudeis quidem scandalum, Gentibus autem stul-  
titiam;

*24.* Ipsi autem vocatis Iudeis, atque Græcis,  
Christum Dei virtutem, & Dei sapientiam:

*25.* Quia quod stultum est Dei, sapientius est ho-  
minibus: & quod infirmum est Dei, fortius est  
hominiis.

*26.* Videte enim vocationem vestram fratres, quia  
non multi sapientes secundum carnem, non multi  
potentes, non multi nobiles:

*27.* Sed quæ stulta sunt mundi elegit Deus, ut  
confundat sapientes: & infirma mundi elegit Deus,  
ut confundat fortia:

*28.* Et igaobilia mundi, & contemptibilia elegit  
Deus, & ea quæ non sunt, ut ea quæ sunt destrueret:

*29.* Ut non glorietur omnis caro in conspectu  
ejus.

*g. Ier. 23. 5.* *30.* Ex ipso autem vos estis in Christo Iesu, qui  
*h. Ier. 9.* factus est nobis sapientia à Deo, & g justitia, &  
*22. 23.* sanctificatio, & redemptio:

*2. Cor. 10. 17.* *31.* Vt quemadmodum scriptum est: h Qui glo-  
riatur in Domino glorietur.

## CAP V T II.

Ostendit Paulus se Christum & hunc crucifixum magna modestia verbisque simplicibus praedicasse Corinthiis; quamquam perfectis loqueretur etiam sapientiam mundo absconditam, quæ solo Dei spiritu cognosci potest: animalis enim non percipit quæ Dei sunt.

1. 4 E T ego, cum venisssem ad vos, fratres, ve. a Supr. ni non in sublimitate sermonis, aut fa. 1. 17. plentiae, annuncians vobis testimonium Christi.

2 Non enim iudicavi me scire aliquid inter vos, nisi Iesum Christum: & hunc crucifixum.

3 b Et ego in infirmitate, & timore, & tremore b Att. multo fui apud vos: 18. 1.

4 Et sermo meus, & prædicatio mea, c non in c 2 Pet. persuasibilibus humanæ sapientiae verbis, sed in 1. 17. ostensione spiritus & virtutis:

5 Ut fides vestra non sit in sapientia hominum, sed in virtute Dei.

6 Sapientiam autem loquimur inter perfectos; sapientiam vero non hujus sæculi, neque principum hujus sæculi, qui destruuntur:

7 Sed loquimur Dei sapientiam in mysterio, quæ abscondita est, quam prædestinavit Deus ante sæcula in gloriam nostram,

8 Quam nemo principum hujus sæculi cognovit: si enim cognovissent, numquam Dominum gloriae crucifixisse.

9 Sed sicut scriptum est: d Quod oculus non vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascen- d Isa. dit, quæ præparavit Deus iis, qui diligunt illum: 64. 4.

10 Nobis autem revelavit Deus per spiritum suum. Spiritus enim omnia scrutatur etiam profunda Dei.

11 Quis enim hominum scit quæ sunt hominis, nisi spiritus hominis, qui in ipso est? ita & quæ Dei sunt, nemo cognovit, nisi spiritus Dei.

12 Nos autem non spiritum hujus mundi accepi- mus, sed Spiritum qui ex Deo est, ut sciamus quæ à Deo donata sunt nobis:

13 e Quæ & loquimur non in doctis humanæ e 2 Pet. sapientiae verbis, sed in doctrina spiritus, spirituali- 1. 16. bus spiritualia comparantes.

14 Animalis autem homo, non percipit ea quæ sunt Spiritus Dei: stultitia enim est illi, & non potest intelligere: quia spiritualiter examinatur.

15 Spiritualis autem iudicat omnia: & ipse à nemine judicatur.

16 Quis enim cognovit sensum Domini, qui inserviat eum? Nos autem sensum Christi habemus.

## CAPVT III.

*Corinthiis adhuc carnalibus non potuit Paulus praedicare recondita fidei mysteria: contendebant enim de his qui tantum ministri erant, cum solus Deus posset gratiae ac virtutum dare incrementa, solusque Christus sit fidei fundamentum: super quod quicunque bene aut male superaedificaveris, patet in die examinis. Non est violandum Dei templum quod sumus nos, nec in Dei ministris gloriandum.*

**1** *E*t ego fratres, non potui vobis loqui quasi spiritualibus, sed quasi carnalibus. Tamquam parvulis in Christo,

**2** *Lac vobis potum dedi, non escam: nondum enim poteratis: sed nec nunc quidem potestis: adhuc enim carnales estis.*

**3** *Cum enim sit inter vos zelus, & contentio: nonne carnales estis, & secundum hominem ambulatis?*

**4** *Cum enim quis dicat: Ego quidem sum Pauli, alius autem: Ego Apollo: nonne homines estis? Quid igitur est Apollo? quid vero Paulus?*

**5** *Ministri ejus, cui credidistis, & unicuique sicut Dominus dedit.*

**6** *Ego plantavi, Apollo rigavit: sed Deus incrementum dedit.*

**7** *Itaque neque qui plantat est aliquid, neque qui rigat: sed, qui incrementum dat, Deus.*

*a Psal.* **8** *a Qui autem plantat, & qui rigat, unum sunt.*

*b Galat.* **6. 13.** *b Vnusquisque autem propriam mercedem accipiet secundum suum laborem.*

*c Galat.* **6. 5.** **9** *Dei enim sumus adjutores: Dei agricultura estis, Dei ædificatio estis.*

**10** *Secundum gratiam Dei, quæ data est mihi, ut sapiens architectus fundamentum posui: alius autem superaedificat. Vnusquisque autem videat quomodo superaedificet.*

**11** *Fundamentum enim aliud nemo potest posse, præter id quod positum est, quod est Christus Iesus.*

**12** *Si quis autem superaedificat super fundamen-tum hoc, aurum, argentum, lapides pretiosos, ligna, foenum, stipulam,*

**13** *Vniuersusque opus manifestum erit: Dies enim (Domini) declarabit, quia in igne revelabitur: Scilicet uniuscuiusque opus quale sit, ignis probabit.*

**14** *Si cuius opus manserit quod superaedificavit, mercedem accipiet.*

**15** *Si cuius opus arserit, detrimentum patietur: ipse autem salvus erit; sic tamen quasi per ignem.*

16 Nescitis quia templum Dei estis , & Spiritus  
Dei habitat in vobis ?

17 Si quis autem templum Dei violaverit , disper-  
det illum Deus . c Templum enim Dei sanctum est , c Infr.  
quod estis vos .

18 Nemo se seducat : si quis videtur inter vos 2. Cor.  
sapiens esse in hoc seculo , stultus fiat ut sit sapiens . 6. 16.

19 Sapientia enim hujus mundi , stultitia est apud  
Deum . Scriptum est enim : d Comprehendam sa. d Job 5.  
pientes in astutia eorum .

20 Et iterum : e Dominus novit cogitationes sa. e Psal.  
pientium , quoniam vanæ sunt . 93. 11.

21 Nemo itaque glorietur in hominibus .

22 Omnia enim vestra sunt , sive Paulus , sive  
Apollo , sive Cephas , sive mundus , sive vita , sive  
mors , sive praesentia , sive futura : omnia enim  
vestra sunt :

23 Vos autem Christi : Christus autem Dei .

#### C A P V T I V .

*Nox temere judicandum est de Dei ministris : re-  
prehenduntur Corinthii qui de ministris & acceptis  
donis glorabantur , ac si illa à se haberent , & se  
excellentes conceperent etiam Apostolos , quam-  
quam Paulus illos in Christo genuerat : dicit se brevi  
tentur Corinthum , quo Pseudoapostoles redarguat .*

1 a S Ic nos existimet homo ut ministros Chri- a 2 Cor.  
sti , & dispensatores mysteriorum Dei . 6. 4.

2 Hic jam queritur inter dispensatores , ut fidelis  
quis inveniatur .

3 Mihi autem pro minimo est ut à vobis judicer,  
aut ab humano die : sed neque meipsum judico .

4 Nihil enim mihi conscient sum : sed non in hoc  
justificatus sum : qui autem iudicat me , Dominus est .

5 Itaque nolite ante tempus judicare , quoadusque  
veniat Dominus ; qui & illuminabit abscondita te-  
nebrarum , & manifestabit consilia cordium : & runc  
ians erit unicuique à Deo .

6 Haec autem , fratres , transfiguravi in me &  
Apollo , propter vos : ut in nobis discatis , ne supra  
quam scriptum est , unus adversus alterum infletur  
pro alio .

7 Quis enim te discernit ? Quid autem habes quod  
non acceperisti ? Si autem acceperisti , quid gloriaris  
quasi non acceperis ?

8 Iam saturati estis , jam divites facti estis : sine  
nobis regnatis : & utinam regnetis , ut & nos vo-  
biscum regnemus .

9 Puto enim quod Deus nos Apostolos novissi-  
mos ostendit , tanquam morti destinatos : quia  
specta-

spectaculum facti sumus mundo, & Angelis, & hominibus.

10 Nos stulti propter Christum, vos autem prudentes in Christo: nos infirmi, vos autem fortes: vos nobiles, nos autem ignobiles.

11 Usque in hanc horam & esurimus, & sitimus, & nudi sumus, & colaphis cædimus, & instibiles sumus,

*b. Ad. 20. 34.* 12 Et & laboramus operantes manibus nostris: maledicimus; & benedicimus: persecutionem patimur, & sustinemus:

*1 Thes. 2. 9.* 13 Blasphemamur, & obsecramus: tamquam pargamenta hujus mundi facti sumus, omnium peripsema usque adhuc.

*2 Thes. 3. 8.* 14 Non ut confundam vos, haec scribo, sed ut filios meos charissimos moneo.

15 Nam si decem millia paedagogorum habeatis in Christo, sed non multos patres. Nam in Christo Iesu per Euangelium ego vos genui.

16 Rogo ergo vos, imitatores mei estote, sicut & ego Christi.

17 Ideo misi ad vos Timotheum, qui est filius meus charissimus, & fidelis in Domino: qui vos commonefaciet vias meas, quæ sunt in Christo Iesu, sicut ubique in omni Ecclesia doceo.

18 Tamquam non venturus sim ad vos, sic inflati sunt quidam.

19 Veniam autem ad vos cito, si Dominus voluerit: & cognoscam non sermonem eorum qui inflati sunt, sed virtutem.

20 Non enim in sermone est regnum Dei, sed in virtute.

21 Quid vultis? in virga veniam ad vos, an in charitate, & spiritu mansuetudinis?

### C A P V T . V .

*Corinthios reprehendit, quod in incestu publice convertent tolerarent, quem absens tradidit Satana, monens ut expurgatio visiorum fermento, puri Pascha celebrent: nec vult eos commisceri Christianis palam criminosis.*

*a. Lev. 18. 12. &c. 20. 11.* 1. **O** Mingo auditur inter vos fornicatio, & talis fornicatio, qualis nec inter Gentes, ita ut uxorem patris sui aliquis habeat.

2. Et vos inflati estis: & non magis Iustum habuistis ut tollatur de medio vestrum qui hoc opus fecit.

*b. Colof. 2. 5.* 3. **E**go quidem absens corpore, praesens autem spiritu, iam iudicavi ut praesens eum, qui sic operatus est,

4 In nomine Domini nostri Iesu Christi, congregatis vobis & meo spiritu, cum virtute Domini nostri Iesu,

5 Tradere hujusmodi satanæ in interitum carnis, ut spiritus salvus sit in die Domini nostri Iesu Christi.

6 Non est bona gloriatio vestra. e Nescitis quia modicum fermentum totam massam corruptum? Gal. 5. 9.

7 Expurgate vetus fermentum, ut sitis nova conspercio. sicut estis azymini. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus.

8 Itaque epulemur, non in fermento veteri, neque in fermento malitia & nequitiae: sed in azymis sinceritatis & veritatis.

9 Scripsi vobis in epistola: Ne commisceamini fornicariis.

10 Non utique fornicariis hujus mundi, aut avaris; aut rapacibus, aut idolis servientibus: alioquin debueratis de hoc mundo exiisse.

11 Nunc autem scripsi vobis non commiseri; si is qui frater nominatur, est fornicator, aut avarus, aut idolis serviens, aut maledicus, aut ebriosus, aut rapax: cum ejusmodi nec cibam sumere.

12 Quid enim mihi de iis, qui foris sunt, judicare? Nonne de iis, qui intus sunt, vos judicatis?

13 Nam eos, qui foris sunt, Deus judicabit. Aufferte malum ex vobis ipsis.

### C A P V T . VI.

*Corripit eos quod iudicio contendentes coram iudice ethmico; enumerans quedam peccata, quibus in voluntate regnum Dei non possidebunt: quedam licere dicit quae non expediant: & varias ob causas ostendit vitandam orationem.*

1 A vdet aliquis vestrum habens negotium adversus alterum, judicari apud iniquos, & non apud sanctos?

2 An nescitis quoniam sancti de hoc mundo iudicabunt? Et si in vobis iudicabitur mundus, indigni estis qui de minimis iudicetis?

3 Nescitis quoniam angelos iudicabimus? quanto magis saecularia?

4 Saecularia igitur iudicia si habueritis: contemptibiles qui sunt in Ecclesia, illos constituite ad iudicandum.

5 Ad verecundiam vestram dico. Sic non est inter vos sapiens quisquam, qui possit iudicare inter fratrem suum?

6 Sed frater cum fratre iudicio contendit: & hoc apud infideles?

*a Matt.**5. 39.**Luc. 6.**29.**Rom.**12. 17.**1 Thes.**4. 6.*

*7 a Iam quidem omnino delictum est in vobis, quod iudicia habetis inter vos. Quare non magis injuriam accipitis? quare non magis fraudem patimini?*

*8 Sed vos injuriam facitis, & fraudatis: & hoc fratribus.*

*9 An nescitis quia iniquum regnum Dei non possidebunt? Nolite errare: Neque fornicarii, neque idolis servientes, neque adulteri,*

*10 Neque molles, neque masculorum concubatores, neque fures, neque avari, neque ebriosi, neque maledici, neque rapaces, regnum Dei possidebunt.*

*11 Et haec quidam fuistis, sed abluti estis, sed sanctificati estis, sed justificati estis, in nomine Domini nostri Iesu Christi, & in Spiritu Dei nostri.*

*12 Omnia mihi licent, sed non omnia expedientur: Omnia mihi licent, sed ego sub nullius redigar potestate.*

*13 Esca ventri, & venter escis: Deus autem & huic & has destruet: corpus autem non fornicationi, sed Domino: & Dominus corpori.*

*14 Deus vero & Dominum fuscitavit: & nos suscitabit per virtutem suam.*

*15 Nescitis quoniam corpora vestra membra sunt Christi? Tollens ergo membra Christi, faciam membra meretricis? Absit.*

*16 An nescitis quoniam qui adhaeret meretrici, unum corpus efficitur? b Erunt enim (inquit) duo in carne una.*

*17 Qui autem adhaeret Domino, unus spiritus est.*

*18 Fngite fornicationem. Omne peccatum, quodcumque fecerit homo, extra corpus est: qui autem fornicatur, in corpus suum peccat.*

*19 An nescitis quoniam c membra vestra tempulum sunt Spiritus sancti, qui in vobis est, quem habetis a Deo, & non estis vestri?*

*20 d Empti enim estis pretio magno. Glorificate*

*2 Cor. 6. & portate Deum in corpore vestro.*

*36.**d Infra**7. 23.**e Peir.**1. 18.*

## C A P V T VII.

*Corinthios instruit de matrimonio, ejusque usu & indissolubili vinculo, innuptus commendans calibatum: & quomodo fidelis cum conjugi infidelis se habere debeat: quodque unusquisque in quo vita statu ad fidem vocatus est, permaneat: virginitatem matrimonio praeferat, uxorem mortuo marito liberam dicens, ut cui velit in Domino nubat.*

*1 D E quibus autem scriptis mihi: Bonum est homini mulierem non tangere:*

*a Propter*

**2** Propter fornicationem autem unusquisque suam uxorem habeat, & unaquæque suum virum habeat.

**3** **4** Vxori vir debitum reddat: similiter autem **1 Pet.** & uxori viro. **3. 7.**

**4** Mulier sui corporis potestatem non habet, sed vir. Similiter autem & vir sui corporis potestatem non habet, sed mulier.

**5** Nolite fraudare invicem, nisi forte ex consensu ad tempus, ut vacetis orationi: & iterum revertimini in idipsum, ne tentet vos Satanas propter incontinentiam vestram.

**6** Hoc autem dico secundum indulgentiam, non secundum imperium.

**7** Volo enim omnes vos esse sicut meipsum: sed unusquisque proprium donum habet ex Deo: alius quidem sic, alius vero sic.

**8** Deo autem non nuptis, & viduis: bonum est illis si sic permaneant, sicut & ego.

**9** Quod si non se continent, nubant. Melius est enim nubere, quam uri.

**10** Iis autem, qui matrimonio iuncti sunt, principio non ego, sed Dominus, **b** uxorem à viro non discedere: **5. 32.**

**11** Quod si discesserit, manere innuptam, aut **C. 19.9.** viro suo reconciliari. Et vir uxorem non di- **Marti.** mitat. **10. 9.**

**12** Nam ceteris ego dico, non Dominus. Si quis **Luc. 16.18.** frater uxorem habet infidelem, & hæc consentit habitare cum illo, non dimittat illam.

**13** Et si quia mulier fidelis habet virum infidelem, & hic consentit habitare cum illa, non dimittat virum:

**14** Sanctificatus est enim vir infidelis per mulierem fidelem, & sanctificata est mulier infidelis per virum fidelem: alioquin filii vestri immundi essent, nunc autem sancti sunt.

**15** Quod si infidelis discedit, discedat: non enim servituti subjectus est frater aut soror in hujusmodi: in pace autem vocavit nos Deus.

**16** Unde enim scis mulier, si virum salvum facies? aut unde scis vir, si mulierem salvam facies?

**17** Nisi unicuique sicut divisit Dominus, unumquemque sicut vocavit Deus, ita ambulet, & sicut in omnibus ecclesiis doceo.

**18** Circumcisus aliquis vocatus est? non adducat preputium. In preputio aliquis vocatus est? non circumcidatur.

**19** Circumcisio nihil est, & preputium nihil est: sed observatio mandatorum Dei.

c Eph.  
q. 1.

20 *c* Vnusquisque in qua vocatione vocatus est, in ea permaneat.

21 Servus vocatus es tu non sit tibi curae: sed & si potes fieri liber, magis utere.

22 Qui enim in Domino vocatus est servus, liberatus est Domini: similiter qui liber vocatus est, servus est Christi.

el Sup.  
6. 20.

23 *d* Pretio empti estis, nolite fieri servi hominum.

x Petr.  
2. 18.

24 Vnusquisque in quo vocatus est, fratres, in hoc permaneat apud Deum.

25 De virginibus autem præceptum Domini non habeo: confilium autem do, tamquam misericordiam consecutus à Domino, ut sim fidelis.

26 Existimo ergo hoc bonum esse propter instantem necessitatem, quoniam bonum est homini sic esse.

27 Alligatus es uxori tu noli querere solutionem. Solutus es ab uxore tu nolite querere uxorem.

28 Si autem acceperis uxorem: non peccasti. Et si nupserit virgo, non peccavit; tribulationem tamen carnis habebunt hujusmodi. Ego autem vobis parco.

29 Hoc itaque dico, fratres: Tempus breve est: reliquum est, ut & qui habent uxores, tamquam non habentes sint:

30 Et qui flent, tamquam non flentes: & qui gaudent, tamquam non gaudentes: & qui emunt, tamquam non possidentes:

31 Et qui utuntur hoc mundo, tamquam non intantur; præterit enim figura hujus mundi.

32 Volo autem vos sine solicitudine esse. Qui sine uxore est, sollicitus est quæ Domini sunt, quomodo placeat Deo.

33 Qui autem cum uxore est, sollicitus est quæ sunt mundi, quomodo placeat uxori, & divisus est.

34 Et mulier innupta, & virgo, cogitat quæ Domini sunt; ut sit sancta corpore, & spiritu. Quæ autem nupta est, cogitat quæ sunt mundi, quomodo placeat viro.

35 Porro hoc ad utilitatem vestram dico: non ut laqueum vobis injiciam, sed ad id quod honestum est, & quod facultatem præbeat sine impedimento Dominum obsecrandi.

36 Si quis autem turpem se videri existimat super virgine sua, quod sit superadulta, & ita oportet fieri: quod vult faciat: non peccat, si subat.

37 Nam qui statuit in corde suo firmus, non habens necessitatem, potestatem autem habens suæ voluntatis, & hoc judicavit in corde suo, servare virginem suam, bene facit,

38 Igitur & qui matrimonio jungit virginem suam, bene facit: & qui nos jungit, melius facit.

39 e Mullier alligata est legi quanto tempore vii e Romas ejus vivit: quod si dormiebat vir ejus, liberata est: 7. 24. cui vult nubat: tunc in Domino.

40 Beator autem erit si sic permanferit, secundum meum consilium: puto autem quod & ego Spiritum Dei habeam.

## C A P V T VIII.

*Quanquam idolothytis vesci non sit ex se illicitum, cum idolum nullum sit efficacia aut potestatis, non sunt ramae illa-ecclia aut repugnante conscientia, aut cum infirmitur offensicula: neque ea cuere, aut non edere, hominem e fecit meliorem.*

1 D E his autem, quae idolis sacrificantur, scimus quia omnes scientiam habemus. Scientia iustificat, charitas vero aedificat.

2 Si quis autem se existimat scire aliquid, nondum cognovit quemadmodum oporteat eum scire.

3 Si quis autem diligit Deum, hic cogitus est ab eo.

4 De escis autem, que idolis immolantur, scimus quia nihil est idolum in mundo, & quod nullus est Deus, nisi unus.

5 Nam eti sunt qui dicantur dei, sive in celo, sive in terra (quidem sunt dei multi, & domini multi:)

6 Nobis ramen unus Deus, Pater, ex quo omnia, & nos in illum; & unus Dominus Iesus Christus, per quem omnia, & nos per ipsum.

7 Sed nou in omnibus est scientia. Quidam autem cum conscientia usque nunc idoli, quasi idolothytum manducant: & conscientia ipsorum cum sit infirma, polluitur.

8 Esci autem nos non commendat Deo. Neque enim si manducaverimus, abundabimus: neque si non manducaverimus deficiemus.

9 Vnde autem ne forte haec licentia vestra offendiculum fiat infirmis.

10 Si enim quis viderit eum, qui habet scientiam, in idolio recumbentem, noce conscientia ejus, cum sit infirma, aedificabitur ad manducandum idolothytus?

11 a Et peribit infirmus in tua scientia frater, a Romas propter quem Christus mortuus est? 14. 29.

12 Sic autem peccantes in fratres, & percutientes conscientiam eorum infirmam, in Christum peccatis.

13 b Quapropter si esca scandalizat fratrem meum: b Romas non manducabo carnem in veterum, ne fratrem meum scandalizem, 14. 21.

## CAPVT IX.

*Non accipiebat Paulus viatum a Corinthiis quibus concionabatur, ut omnem amputaret offendiculi occasionem, licet hoc sibi fuisse licitum multis probet argumentis: sed in omnem formam se veritatem quo plures ad Dei cultum adducat: Corinthios exhortando ad imitationem eorum qui in stadio currunt, aut in agone certant, suum quoque ait se domare corpus.*

**1.** *N*on sum liber? Non sum Apostolus? Nonne Christum Iesum Dominum nostrum vivi? Nonne opus meum vos estis in Domino?

**2.** Et si aliis non sum Apostolus, sed tamen vobis sum: nam signaculum Apostolatus mei vos estis in Domino.

**3.** Mea defensio apud eos, qui me interrogant, haec est:

**4.** Numquid non habemus potestatem manducandi, & bibendi?

**5.** Numquid non habemus potestatem mulierem sororem circumducendi, sicut & ceteri Apostoli, & fratres Domini, & Cephas?

**6.** Aut ego solus, & Barnabas, non habemus potestatem hoc operandi?

**7.** Quis militat suis stipendiis umquam? Quis plantat vineam, & de fructu ejus non edit? Quis pascit gregem, & de lacte gregis noa manducat?

**8.** Numquid secundum hominem haec dico? An & lex haec non dicit?

*a Deut.*

*25. 4.*

*1 Tim.*

*5. 18.*

*b Rom.*

*25. 27.*

*c Deut.*

*13. 1.*

**9.** Scriptum est enim in lege Moyse: *a* Non alligabis os bovi tritauranti. Numquid de bobus cura est Deo?

**10.** An propter nos utique hoc dicit? Nam propter nos scripta sunt, quoniam debet in spe, qui arat, arare: & qui triturat, in spe fructus percipiendi.

**11.** *b* Si nos vobis spiritualia seminavimus, magnum est si nos carnalia vestra metamus:

**12.** Si alii potestatis vestrae participes sunt, quare non potius nos? sed non usi filius hac potestate, sed omnia sustinemus, ne quod offendiculum demus Euangelio Christi.

**13.** *c* Nescitis quoniam qui in sacrario operantur, quae de sacrario sunt, edunt: & qui altari deserviunt, cum altari participant?

**14.** Ita & Dominus ordinavit iis, qui Euangelium annunciant, de Euangelio vivere.

**15.** Ego autem nullo horum usus sum. Non autem scripsi haec ut ita fiant in me: bonum est enim mihi magis mori, quam ut gloriam meam quis evacuet.

16 Nam si euangelizavero, non est mihi gloria: necessitas enim mihi incumbit: vae enim mihi est, si non euangelizavero.

17 Si enim volens hoc ago, mercedem habeo: si autem invitus, dispensatio mihi credita est:

18 Quæ est ergo merces mea? Ut Euangelium prædicans, sine sumptu ponam Euangelium, ut non abutar potestate mea in Euangelio.

19 Nam cum liber essem ex omnibus, omnium me servum feci, ut plures lucrifacarem.

20 Et factus sum Iudæis tanquam Iudæus, ut Iudæos lucrarer.

21 Iis qui sub lege sunt, quasi sub lege essem, (cum ipse non essem sub lege) ut eos, qui sub lege erant, lucrifacarem, iis qui sine lege erant, tanquam sine lege essem (cum sine lege Dei non essem: sed in lege essem Christi) ut lucrifacarem eos, qui sine lege erant.

22 Factus sum infirmis infirmus, ut infirmos lucrifacarem. Omnibus omnia factus sum, ut omnes facerem salvos.

23 Omnia autem facio propter Euangelium: ut particeps ejus efficiar.

24 Nescitis quod ii qui in stadio currunt, omnes quidem currunt, sed unus accipit bravium? Sic currite ut comprehendatis.

25 Omnis autem, qui in agone contendit, ab omnibus se abstinet: & illi quidem ut corruptibilem coroniam accipient, nos autem incorruptam.

26 Ego igitur sic curro, non quasi in incertum: sic pugno, non quasi aërem verberans:

27 Sed castigo corpus meum, & in servitutem redigo: ne forte cum aliis prædicaverim, ipse reprobus efficiar.

### C A P V T X.

*Commemoratione ingratorum Iudeorum frequenter  
eburia peccata à Deo punitorum, hos à similibus  
absterret: de tentatione humana, & Dei in tentationib;  
auxilio: non solum idolatria fugienda est, sed  
& mensa eorum qui in idolatria vescuntur; tunc quod  
per hoc videantur aliquid idolis deferre, tunc quod  
scandalio sint infirmioribus.*

*a Exod.*

<sup>1</sup> **N**olo enim vos ignorare fratres, quoniam patres nostri omnes a sub nube fuerunt, <sup>13. 21.</sup> <sup>a</sup> sub nube fuerunt, <sup>b</sup> Num.  
<sup>8c</sup> omnes <sup>b</sup> mare transierunt; <sup>9. 22.</sup>

<sup>2 c</sup> Et omnes in Moysè baptizati sunt, in pube, <sup>c</sup> Exoda.  
& in mari: <sup>14. 22.</sup>

<sup>3 d</sup> Et omnes eamdem escam spiritalem mandu- <sup>d</sup> Exod.  
caverunt, <sup>16. 15.</sup>

- 8 Exod. 4 e Et omnes eundem potum spiritalem bibe-  
 17. 6. runt: (bibeant autem de spiritali, consequente  
 Num. eos petra: petra autem erit Christus)  
 20. 10. 5 Sed non in pluribus eorum beneplacitum est  
 f Num. Deo: nam prostrati sunt in deserto.  
 25. 65. 6 Hæc autem in figura facta sunt nostri, ut non  
 g Psal. simus concupiscentes malorum, g sicut & illi con-  
 10j. cupierunt.  
 14. 7 Neque idololatriæ efficiamini, sicut quidam ex  
 h Exod. ipsis: quemadmodum scriptum est. h Sedit populus  
 32. 6. maudicare & bibere, & surrexerunt ludere.  
 i Num. 8 Neque fornicemur, i sicut quidam ex ipsis for-  
 29. 1. niciati sunt, & ceciderunt una die viginti tria  
 millia.  
 k Num. 9 Neque tentemus Christum: k sicut quidam  
 21. 5, 6. eorum tentaverunt, & à serpentibus perierunt.  
 l Num. 10 l Neque murmuraveritis, sicut quidam  
 11. 1. eorum murmuraverunt, & perierunt ab exterminatore.  
 C 14. 11 Hæc autem omnia in figura contingebant  
 illis: scripta sunt autem ad correptionem nostram,  
 in quos fines sæculorum devenerunt.  
 12 Itaque qui se existimat stare, videat ne cadat.  
 13 Tentatio vos non apprehendat nisi humana: fi-  
 delis autem Deus est, qui non patietur vos tentari  
 supra id quod potestis, sed faciet etiam cum tenta-  
 tione proventum ut possitis sustinere.  
 14 Propter quod charissimi mihi, fugite ab  
 idolorum cultura:  
 15 Ut prudentibus loquor, vos ipsi judicare  
 quod dico.  
 16 Calix benedictionis, cui benedicimus, nonne  
 communicatio sanguinis Christi &c panis, quem  
 frangimus, nonne participatio corporis Domini  
 est?  
 17 Quoniam unus panis, unum corpus multi sumus,  
 omnes qui de uno pane participamus.  
 18 Videl: Israël secundum carnem: nonne qui  
 edunt hostias, participes sunt altaris?  
 19 Quid ergo? dico quod idolis immolatum sit  
 aliquid? aut quod idolum, sit aliquid?  
 20 Sed quæ immolant Gentes, dæmoniis immo-  
 lant, & non Deo. Nolo autem vos socios fieri dæ-  
 moniorum: non potestis calicem Domini bibere, &  
 calicem dæmoniorum:  
 21 Non potestis mensæ Domini participes esse, &c  
 22 Supr. mensæ dæmoniorum.  
 6. 12. 22 An ænularunt Dominum? Numquid fortio-  
 Eccl. res illo sumus? m Omnia mihi licent, sed non om-  
 17. 31. nia expedient.

23 Omnia mihi licent, sed non omnia ædificant.

24 Nemo quod suum est quærat, sed quod alterius.

25 Omne, quod in macello venit, manducate, nihil interrogantes propter conscientiam.

25 n Domini est terra, & plenitudo ejus.

n Psal.

27 Si quis vocat vos infidelium, & vultis ire: omne, quod vobis apponitur, manducate, nihil interrogantes propter conscientiam.

28 Si quis autem dixerit: Hoc immolatum est idolis: nolite manducare, propter illum qui indicavit, & propter conscientiam:

29 Conscientiam autem dico non tuam, sed altioris. Ut quid enim libertas mea iudicatur ab alia conscientia:

30 Si ego cum gratia participo, quid blasphemor pro eo quod gratias ago?

31 o Sive ergo inanducatis, sive bibitis, sive aliud o Coll. quid facitis: omnia in gloriam Dei facite. 3. 17.

32 Sino offensione ebotate Iudeis, & Gentibus, & Ecclesiæ Dei:

33 Sicut & ego per omnia omnibus placebo, non querens quod mihi utile est, sed quod multis, ut salvi fiant.

### C A P V T X I.

*Vir aperto, mulier autem velato debet orare capite: Corinthios reprehendit quod ad celebrandam cœnam Dominicanam invicem non expetarentur, sed inter se dissiderent: referens interiora Sacramenti Eucharistie à Christo institutionem, & scelus ac paenam indignæ ad illud accedentium.*

1 Mitatores mei estote, sicut & ego Christi.

2 Laudo autem vos fratres, quod per omnia mei memores estis: & sicut tradidi vobis, præcepta mea tenetis.

3 Volo autem vos scire, & quod omnis viri caput a Ephes. Christus est: caput autem mulieris, vir: caput 5. 23. vero Christi, Deus.

4 Omnis vir orans aut prophetans velato capite, detur pat caput suum.

5 Omnis autem mulier orans aut prophetans non velato capite, detur pat caput suum: unum enim est ac si decalvetur.

6 Nam si non velatur mulier, tundatur. Si vero turpe est mulieri tunderi, aut decalvari, velet caput suum.

7 Vir quidem non debet velare caput suum:

*quoniam imago & gloria Dei est, mulier autem gloria viri est.*

*8 Non enim vir ex muliere est, sed mulier ex viro.*

*Gen.  
2. 21.*

*9 b Etenim non est creatus vir propter mulierem, sed mulier propter virum.*

*10 Ideo debet mulier potestatem habere supra caput propter Angelos.*

*11 Verumtamen neque vir sine muliere, neque mulier sine viro, in Domino.*

*12 Nam sicut mulier de viro, ita &c vir per mulierem: omnia autem ex Deo.*

*13 Vos ipsi judicate: decet mulierem non velatam orare Deum?*

*14 Nec ipsa natura docet vos, quod vir quidem si comam nutriat, ignominia est illi:*

*15 Mulier vero si comam nutriat, gloria est illi: quoniam capilli pro velamine ei dati sunt.*

*16 Si quis autem videtur contentiosus esse: nos talem consuetudinem non habemus, neque Ecclesia Dei.*

*17 Hoc autem praeципio: non laudans, quod non in melius, sed in deteriorius convenitis.*

*18 Primum quidem convenientibus vobis in Ecclesiam, audio scisuras esse inter vos, & ex parte credo.*

*19 Nam oportet & haereses esse, ut &c qui probati sunt, manifesti fiant in vobis.*

*20 Convenientibus ergo vobis in unum, iam non est Dominicum coenam manducare.*

*21 Vnausquisque enim suam coenam praesumit ad manducandum. Et alius quidem esfugit, alius autem ebrius est.*

*22 Numquid domos non habetis ad manducandum & bibendum? aut Ecclesiam Dei contemnitis, & confunditis eos, qui non habent? Quid dicam vobis? Laudo vos? in hoc non laudo.*

*23 Ego enim accepi a Domino quod & tradidi vobis, quoniam Dominus Iesus in qua nocte tradebatur, accepit panem,*

*Matt.  
25. 26.  
Marc.  
14. 22.*

*Luc.  
22. 17.*

*24 Et gratias agens fregit, & dixit: Accipite, & manducate: hoc est corpus meum, quod pro vobis tradetur: hoc facite in meam commemorationem.*

*25 Similiter & calicem, postquam coenavit dicens: Hic calix novum testamentum est in meo sanguine, hoc facite quotiescumque bibetis, in meam commemorationem.*

*26 Quotiescumque enim manducabitis panem hunc, & calicem bibetis: mortem Domini annuntiabitis donec veniat.*

27 d Itaque quicumque manducaverit panem *d Iona.*  
hunc, vel biberit calicem Domini indigne: reus 6. 59.  
erit corporis & sanguinis Domini.

28 e Probet autem seipsum homo: & sic de pane *e 2 Cor.*  
illo edat, & de calice bibat. *15. 5.*

29 Qui enim manducat & bibit indigne, judi-  
cium sibi manducat & bibit: non dijudicans corpus  
Domini,

30 Ideo inter vos multi infirmi & imbecilles, &  
dormiunt multi.

31 Quod si nosmetipsos dijudicaremus, non uti-  
que judicaremur,

32 Dum judicamur autem, à Domino corripimur,  
ut non cum hoc mundo damnemur.

33 Itaque fratres mei, cum convenitis ad man-  
ducandum, invicem expectate.

34 Si quis esurit, domi manducet: ut non in ju-  
dicium conveniatis. Cetera autem, cum venero,  
disponam.

### C A P V T X I I .

*Variis dantur varia ejusdem Spiritus sancti chari-  
smata, ut in modum humani corporis quisque suo fun-  
gatur officio, & mutua se opera omnes indigere co-  
gnoscentes, mutuo se foreant: & ita Christus sua  
providit Ecclesiae de variis hominum statibus.*

1 D E spiritualibus autem, nolo vos ignorare  
fratres.

2 Sicutis quoniam cum Gentes essetis, ad simu-  
lachra muta prout ducebamini euentes.

3 Ideo notum vobis facio, a quod nemo in Spi- *a Marc.*  
ritu Dei loquens, dicit anathema Iesu, Et nemo 9. 39.  
potest dicere, Dominus Iesus, nisi in Spiritu san-  
cto.

4 Divisiones vero gratiarum sunt, idem autem  
Spiritus:

5 Et divisiones miserationum sunt, idem autem  
Dominus:

6 Et divisiones operationum sunt, idem vero  
Deus, qui operatur omnia in omnibus.

7 Unicuique autem datur manifestatio Spiritus  
ad utilitatem.

8 Alii quidem per Spiritum datur sermo sapien-  
tiae: alii autem sermo scientiae secundum euudem  
Spiritum:

9 Alteri fides in eodem Spiritu: alii gratia fan-  
tatum in uno Spiritu:

10 Alii operatio virtutum, alii prophetia, alii  
discretio spirituum, alii genera linguarum, alii in-  
terpretatio sermonum.

*b Rom.*

12. 6.

*Ephes.*

4. 6.

11 *b* Hæc autem omnia operatur unus atque idem Spiritus, dividens singulis prout vult.

12 Sicut enim corpus unum est, & membra habet multa; omnia autem membra corporis cum sint multi, unum tamen corpus sunt: ita & Christus.

13 Etenim in uno Spiritu omnes nos in unum corpus baptizati sumus, five Iudæi, five Gentiles, five servi, five liberi; & omnes in uno Spiritu potati sumus.

14 Nam & corpus non est unum membrum, sed multi.

15 Si dixerit pes: Quoniam non sum manus, non sum de corpore, num ideo non est de corpore?

16 Et si dixerit auris: Quoniam non sum oculus, non sum de corpore: num ideo non est de corpore?

17 Si totum corpus oculus: ubi auditus? Si totum auditus? ubi odoratus?

18 Nunc autem posuit Deus membra, unumquodque eorum in corpore sicut voluit.

19 Quod si essent omnia unum membrum, ubi corpus?

20 Nunc autem multa quidem membra, unum autem corpus.

21 Non potest autem oculus dicere manni: Opera tua non indigo; aut iterum caput pedibus: non estis mihi necessarii.

22 Sed multo magis quæ videntur membra corporis infirmiora esse, necessaria sunt:

23 Et quæ putamus ignobiliora membra esse corporis, his honorem abundantiorem circumdamus: & quæ inhonestæ sunt nostra, abundantiorum honestatem habent.

24 Honestæ autem nostra nullius egent: sed Deus temperavit corpus, ei, cui deerat, abundantiem, tribuendo honorem,

25 Ut non sit schisina in corpore, sed id ipsum pro invicem solicita sunt membra.

26 Et si quid patitur unum membrum, compatiuntur omnia membra: five gloriatur unum membrum, congaudent omnia membra.

27 Vos autem estis corpus Christi, & membra de membro.

*c Ephes.*

4. 11.

28 *c* Et quosdam quidem posuit Deus in Ecclesia primum Apostolos, secundo Prophetas, tertio Doctores, deinde virtutes, exinde gratias curationum, opitulationes, gubernationes, genera linguarum, interpretationes sermonum.

29 Numquid omnes Apostoli? numquid omnes Prophetæ? numquid omnes Doctores?

30 Numquid omnes virtutes? numquid omnes  
gra-

gratiam habent curationum? numquid omnes linguis loquuntur? numquid omnes interpretantur?

31 *Aenulamini autem charisimata meliora. Et adhuc excellentiorem viam vobis demonstro.*

## CAPVT XIII.

*Ostendit charitatis necessitatem, ipsius officia, perpetuitatem, ac praecellentiam supra fidem & spem, reliqua Dei dona.*

1 **S**i linguis hominum loquar, & angelorum, charitatem autem non habeam, factus sum velut aes sonans, aut cymbalum tinniens.

2 Et si habuero prophetiam, & noverim mysteria omnia, & omnem scientiam: & si habuero omnem fidem ita ut montes transferam, charitatem autem non habuero, nihil sum.

3 Et si distribuero in cibos paupertim omnes facultates meas, & si tradidero corpus meum ita ut ardeam, charitatem autem non habuero, nihil mihi prodest.

4 Charitas patiens est, benigna est: Charitas non emulatur, non agit perperam, non inflatur:

5 Non est ambitiosa, non querit quae sua sunt, non irritatur, non cogitat malum,

6 Non gaudet super iniustitiae, congaudet autem veritati:

7 Omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet.

8 Charitas numquam excidit; five prophetiae evacuabuntur, five linguae cessabunt, five scientia destruetur.

9 Ex parte enim cognoscimus, & ex parte prophetamus.

10 Cum autem venerit quod perfectum est, evanescabit quod ex parte est.

11 Cum essem parvulus, loquebar ut parvulus, sapiebam ut parvulus, cogitabam ut parvulus. Quando autem factus sum vir, evacuavi quae erant parvuli.

12 Videmus nunc per speculum in enigmate: tunc autem facie ait faciem. Nunc cognosco ex parte: tunc autem cognoscam sicut & cognitus sum.

13 Nunc autem manent, fides, spes, charitas, tria haec: major autem horum est charitas.

## CAPVT XIV.

*Dominum linguarum inferius esse dicit dona prophetarum, in eo inservit, si desit qui interpretetur: inquit ergo ei normam quae his donis ordinata utatur: & mulieres in Ecclesiis filere jubet.*

<sup>1</sup> **S**icutamini charitatem, et mulamini spiritualia: magis autem ut prophetetis.

<sup>2</sup> Qui enim loquitur lingua, non hominibus loquitur, sed Deo: nemo enim audit. Spiritu autem loquitur mysteria.

<sup>3</sup> Nam qui prophetat, hominibus loquitur ad ædificationem, & exhortationem, & consolationem.

<sup>4</sup> Qui loquitur lingua, semetipsum ædificat: qui autem prophetat, Ecclesiam Dei ædificat.

<sup>5</sup> Volo autem omnes vos loqui linguis: magis autem prophetare. Nam major est, qui prophetat, quam qui loquitur linguis: nisi forte interpretetur, ut Ecclesia ædificationem accipiat.

<sup>6</sup> Nunc autem, fratres, si venero ad vos linguis loquens; quid vobis prodero, nisi vobis loquar aut in revelatione, aut in scientia, aut in prophetia, aut in doctrina?

<sup>7</sup> Tamen quæ sine anima sunt vocem dantia, sive tuba, sive cithara, nisi distinctionem sonituum derint; quomodo scietur id quod canitur, aut quod citharizatur?

<sup>8</sup> Etenim si incertam vocem det tuba, quis parabit se ad bellum?

<sup>9</sup> Ita & vos per linguam nisi manifestum sermonem dederitis; quomodo scietur id quod dicitur? eritis enim in aera loquentes.

<sup>10</sup> Tam multa, utputa, genera linguarum sunt in hoc mundo: & nihil sine voce est.

<sup>11</sup> Si ergo nesciero virtutem vocis, ero ei, cui loquor, barbarus: & qui loquitur, mihi barbarus.

<sup>12</sup> Sic & vos quoniam æmulatores estis spirituum, ad ædificationem Ecclesiae querite ut abundetis.

<sup>13</sup> Et ideo qui loquitur lingua, oret ut interpretetur.

<sup>14</sup> Nam si orem lingua, spiritus meus orat, mens autem mea sine fructu est.

<sup>15</sup> Quid ergo est? Orabo spiritu, orabo & mente: psallam spiritu, psallam & mente.

<sup>16</sup> Ceterum si benedixeris spiritu: qui supplet locum idiota, quomodo dicet, Amen, super tuam benedictionem? quoniam quid dicas, nescit.

<sup>17</sup> Nam tu quidem bene gratias agis: sed alter non ædificatur.

<sup>18</sup> Gratias ago Deo meo, quod omnium vestrum lingua loquor.

<sup>19</sup> Sed in Ecclesia volo quinque verba sensu meo loqui, ut & alios instruam: quam decem millia verborum in lingua.

20 Fratres , nolite pueri effici sensibus , sed matitia parvuli estote : sensibus autem perfecti estote.

21 In lege scriptum est : *a* Quoniam in aliis linguis & labiis aliis loquar populo huic : & nec sic *a 1sa.* exaudient me, dicit Dominus.

22 Itaque linguae in signum sunt non fidelibus , sed infidelibus : prophetiae autem non infidelibus , sed fidelibus.

23 Si ergo conveniat universa Ecclesia in unum , & omnes linguis loquantur , intrent autem idiotae , aut infideles : nonne dicent quod insanitis ?

24 Si autem omnes prophetent , intret autem quis infidelis , vel idiotae , convincitur ab omnibus , dijudicatur ab omnibus :

25 Occulta cordis ejus manifesta fiunt , & ita caedes in faciem adorabit Deum , pronuncians quod vere Deus in vobis sit.

26 Quid ergo est , fratres ? cum convenitis , unusquisque vestrum psalmum habet , doctrinam habet , apocalypsim habet , linguam habet , interpretationem habet : omnia ad ædificationem fiunt.

27 Sive lingua quis loquitur , secundum duos , aut ut multum tres , & per partes , & unus interpretetur.

28 Si autem non fuerit interpres , taceat in Ecclesia , sibi autem loquatur , & Deo.

29 Prophetæ autem duo , aut tres dicant , & ceteri dijudicent.

30 Quod si alii revelatum fuerit sedenti , prior taceat.

31 Potestis autem omnes per singulos prophetare : ut omnes discant , & omnes exhortentur :

32 Et spiritus prophetarum prophetis subjecti sunt.

33 Non enim est diffensionis Deus , sed pacis : sicut & in omnibus Ecclesiis sanctorum doceo.

34 Mulieres in Ecclesiis taceant , non enim permittitur eis loqui , sed subditas esse , sicut *b* & lex *b Gen.* dicit.

*3. 16.*

35 Si quid autem volunt discere domi viros suos interrogent . Turpe est enim mulieri loqui in Ecclesia.

36 An à vobis verbum Dei processit ? aut in vos solos pervenit ?

37 Si quis videtur propheta esse , aut spiritualis , cognoscat quæ scribo vobis , quia Domini sunt mandata.

38 Si quis autem ignorat , ignorabitur.

39 Itaque fratres æmulamini prophetare : & loqui linguis nolite prohibere.

40 Omnia autem honeste , & secundum ordinem fiunt.

## CAPVT XV.

*Christum docet à mortuis resurrexisse, multisque ac demum Paulo qui se minimum dicit Apostolorum appariisse: ac nostram hic astruit resurrectionem, & orationem ac modum eius, una cum diversa resuscitatorum gloria; non in anima solum, sed etiam in corpore: mors autem in resurrectione absorbebitur.*

*a Gal.**1. 11.*

**N**otum autem vobis facio, fratres, Euangelium, quod praedicavi vobis, quod Sc accepistis, in quo & statis,

*2. Per quod Sc salvamini: qua ratione praedicatorum vobis, si tenetis, nisi frustra credidistis.*

*3. Tradidi enim vobis id primis, quod Sc accepi: quoniam Christus mortuus est pro peccatis nostris*

*b Isaie**53. 5.**c Ioann.**2. 2.**Ioann.**20. 19.*

*b secundum Scripturas:*

*4. c Et quia sepultus est, & quia resurrexit tertia die secundum Scripturas:*

*5. Et quia visus est Cephae, & post hoc undecim:*

*6. Deinde visus est plus quam quingentis fratribus simul: ex quibus multi manent usque adhuc, quidam autem dormierunt:*

*7. Deinde visus est Iacobo, deinde Apostolis omnibus:*

*8. Novissime autem omniū tinqquam abortivo, visus est & mihi.*

*d Act.**9. 3.**Ephes.**3. 8.*

*9. d Ego enim sum minimus Apostolorum, qui non sum dignus vocari Apostolus, quoniam perfectus sum Ecclesiam Dei.*

*10. Gratia autem Dei sum id quod sum, & gratia ejus in me vacua non fuit, sed abundantius illis omnibus laboravi: non ego autem, sed gratia Dei mecum:*

*11. Sive enim ego, sive illi, sic praedicamus, & sic credidistis.*

*12. Si autem Christus praedicatur quod resurrexit à mortuis, quomodo quidam dicunt in vobis, quoniam resurrectio mortuorum non est?*

*13. Si autem resurrectio mortuorum non est: neque Christus resurrexit.*

*14. Si autem Christus non resurrexit, inanis est ergo praedicatio nostra, inanis est & fides vestra:*

*15. Iovemur autem & filii testes Dei: quoniam testimonium diximus adversus Deum, quod suscitaverit Christum; quem non suscitavit, si mortui non resurgent.*

*16. Nam si mortui non resurgent, neque Christus resurrexit.*

*17. Quod si Christus non resurrexit, vanæ est fides vestra, adhuc enim estis in peccatis vestris.*

*18. Ergo*

18 Ergo & qui dormierunt in Christo , perie-  
runt.

19 Si in hac vita tantum in Christo sperantes  
sumus, miserabiliores sumus omniibus hominibus.

20 Nunc autem Christus resurrexit à mortuis  
primitiae dormientium :

21 e Quoniam quidem per hominem mors , & e Col. 1.  
per hominem resurrectio mortuorum. 18.

22 Et sicut in Adam omnes moriuntur , ita & in Apoc.  
Christo omnes vivificabuntur. 1. 5.

23 f Vnusquisque autem in suo ordine , primi- f 1 The.  
tiae Christus : deinde ii , qui sunt Christi , qui in 4. 15.  
adventu ejus crediderunt.

24 Deinde filii ; cum tradiderit regnum Deo &  
Patri , cum evanuaverit omnem principatum , &  
potestatem , & virtutem.

25 Oportet autem illum regnare , g donec ponat g Psal.  
omnes inimicos sub pedibus ejus.

26 Novissima autem inimica destruetur mors : 109. 1.  
b Omnia enim subiecti sub pedibus ejus. Cum au- Hebr. 1.  
tem dicat : 13. &

27 Omnia subiecti sunt ei ; sine dubio prater h Psal.  
eum , qui subiecti ei omnia . 10. 13.

28 Cum autem subiecta fuerint illi omnia : tunc Heb. 2.  
& ipse Filius subiectus erit ei , qui subiecti sibi om- 8.  
nia , ut sit Deus omnia in omnibus .

29 Alioquin quid facient qui baptizantur pro  
mortuis , si omnino mortui non resurgunt ? ut quid  
& baptizantur pro illis ?

30 Ut quid & nos periclitamur omni hora ?

31 Quotidie morior per vestram gloriam , fra-  
tres , quam habeo in Christo Iesu Domino nostro .

32 Si ( secundum hominem ) ad bestias pugnavi  
Ephefi , quid mihi prodest , si mortui non resurgunt ?  
i manducemus , & bibamus , cras enim moriemur .

33 Nolite seduci : Corrumptunt mores bonos col- i Isiae  
loquia mala . 22. 3.

34 Evigilate justi , & nolite peccare : ignorantiam Sap. 2.  
enim Dei quidam habent , ad reverentiam vobis  
loquor . 6.

35 Sed dicet aliquis : Quomodo resurgunt mor-  
tui ? qualive corpore venient ?

36 Insipiens , tu quod seminas non viviscatur ,  
nisi prius moriatur .

37 Et quod seminas , non corpus , quod futu-  
rum est , seminas , sed nudum granum , ut puta tri-  
zici , aut alicujus ceterorum .

38 Deus autem dat illi corpus sicut vult : & uni-  
cuique seminum proprium corpus .

39 Non omnis caro , eadem caro ; sed alia quidem  
hōs

hominum, alia vero pecorum, alia volucrum, alia autem piscium:

40 Et corpora coelestia, & corpora terrestria: sed alia quidem coelestium gloria, alia autem terrestrium.

41 Alia claritas folis, alia claritas lunæ, & alia claritas stellarum. Stella enim à stella differt in claritate:

42 Sic & resurrectio mortuorum. Seminatur in corruptione, surget in incorruptione.

43 Seminatur in ignobilitate, surget in gloria; Seminatur in infirmitate, surget in virtute.

44 Seminatur corpus animale, surget corpus spirituale. Si est corpus animale, est & spirituale, sicut scriptum est:

45 k Factus est primus homo Adam in animam viventem, novissimus Adam in spiritum vivificantem.

46 Sed non prius quod spiritale est, sed quod animale: deinde quod spiritale.

47 Primus homo de terra, terrenus: secundus homo de caelo, coelestis.

48 Qualis terrenus, tales & terreni: & qualis coelestis, tales & coelestes.

49 Igitur, sicut portavimus imaginem terreni, portemus & imaginem coelestis.

50 Hoc autem dico fratres: quia caro & sanguis regnum Dei possidere non possunt: neque corruptio incorruptelam possidebit.

51 Ecce mysterium vobis dico: Omnes quidem resurgemus, sed non omnes immutabimur.

52 In momento, in iusto oculi, in novissima tuba: canet enim tuba, & mortui resurgent incorrupti: & nos immutabimur.

53 Oportet enim corruptibile hoc induere incorruptionem: & mortale hoc induere immortalitatem.

54 Cum autem mortale hoc induerit immortalitatem, tunc fiet sermo, qui scriptus est: Absorpta est mors in victoria.

55 Vbi est mors Victoria tua? ubi est mors stimulus tuus?

56 Stimulus autem mortis peccatum est: virtus vero peccati lex.

57 m Deo autem gratias, qui dedit nobis victoriam per Dominum nostrum Iesum Christum.

58 Itaque fratres mei dilecti, stabiles estote, & immobiles: abundantes in opere Domini semper, scientes quod labor vester nou est inanis in Domino.

k Gen.

2. 7.

I Osee

13. 14.

Heb. 2.

14.

m Iof.

5. 5.

## CAPUT XVI.

*Vbi de colligenda pro Christianis qui Ierosolymam  
agebant eleemosyna horecaus esset, communias eis Timotheum ac Stephanae familiam: deinde salutationes  
subjungit.*

**1** D E collectis autem, quae sunt in sanctos, sicut ordiaavi Ecclesiis Galatiae, ita &c vos facite.

**2** Per unam sabbati unusquisque vestrum apud se seponat, recondens quod ei bene placuerit: ut non, cum venero, tunc collectae sunt.

**3** Cum autem praesens fuero: quos probaveritis per epistolam, hos mittam perferre gratiam vestram in Ierusalem.

**4** Quod si dignum fuerit ut &c ego eam in mecum ibiunt.

**5** Veniam autem ad vos, cum Macedoniam pertransiero: nam Macedoniam pertransibo.

**6** Apud vos autem forsitan maneo, vel etiam hiemabo: ut vos me deducatis quocumque iero.

**7** Nolo enim vos modo in transitu videre, spero enim me aliquantulum temperis manere apud vos, si Dominus permisit.

**8** Permanebo autem Ephesi usque ad Pentecosten.

**9** Ostium enim mihi apertum est magnum, & evidens: & adversarii multi.

**10** Si autem venerit Timotheus, videte ut fine timore sit apud vos: opus enim Domini operatur, factum & ego.

**11** Ne quis ergo illum spernat: deducite autem illum in pace, ut veniat ad me: expecto eam illum cum fratribus.

**12** De Apollo autem fratre vobis notum facio. Quouiam multum rogavi eum ut veniret ad vos cum fratribus: & utique non fuit voluntas ut nunc veniret: veniet autem, cum ei vacuum fuerit.

**13** Vigilate, state in fide, viriliter agite, & confortamini.

**14** Omnia vestra in charitate sint.

**15** Obsperco autem vos fratres, nostis domum Stephanae, & Fortunati, & Achaici: quoniam sunt primitiae Achaiae, & in ministerium sanctorum ordinaverunt seipso:

**16** Ut & vos subditi sitis ejusmodi, & omni cooperanti, & laboranti.

**17** Gaudeo autem in presentia Stephane, & Fortunati, & Achaici: quoniam id, quod vobis desrat, ipsi supplerent:

EPIST. B. PAVLI

- 18 Refecerunt enim & meum spiritum, & verbum. Cognoscite ergo qui hujusmodi sunt.  
19 Salutant vos Ecclesiae Asiae. Salutant vos in Domino multum, Aquila & Priscilla, cum domestica sua Ecclesia: apud quos & hospitor.  
20 Salutant vos omnes fratres. Salutate invicem in osculo sancto.  
21 Salutatio, mea manu Pauli.  
22 Si quis non amat Dominum nostrum Iesum Christum sit anathema, Maran Atha.  
23 Gratia Domini nostri Iesu Christi vobiscum.  
24 Charitas mea cum omnibus vobis in Christo Iesu. Amen.

EPISTOEA  
BEATI PAVLI  
APOSTOLI  
AD CORINTHIOS  
SECUND A.

CAPUT I.

Ostendit Apostolus ex quaeritis in Asia ortis adversariis ei qui erit cum Dominus, ut & ipse alios consolaretur: deinde manifestans cordis sui ac doctrina sinceritatem: ostendit quod licet iuxta id quod proposuerat, ad eos non venerit, nulla ipsius id alium esse levitatem; assertans firmans esse Iua predicacionis veritatem.

**P**AULUS Apostolus Iesu Christi per voluntatem Dei, & Timotheus frater, Ecclesie Dei, quae est Corinti, cum omnibus sanctis, qui sunt in universa Achaia:

2 Gratia vobis & pax a Deo Patre nostro, & Domino Iesu Christo.

3. 4. **Eph.** Benedictus Deus & Pater Domini nostri Iesu Christi, Pater misericordiarum, & Deus totius consolationis,

2. 3. **Petr.** 4 Qui consolatur nos in omni tribulatione nostra: ut possimus & ipsi consolari eos, qui in omni pressura sunt, per exhortationem, qua exhortamur & ipsis a Deo.

5. **Quoniam**

5 Quoniam sicut abundant passiones Christi in nobis : ita & per Christum abundat consolatio nostra.

6 Sive autem tribulamur pro vestra exhortatione & salute , sive confortamur pro vestra consolatione , sive exhortamur pro vestra exhortatione & salute , quae operatur tolerantiam earundem passionum , quas & nos patimur :

7 Ut spes nostra firma sit pro vobis : scientes quod sicut socii passionum estis , sic eritis & consolationis.

8 Nou enim volumus ignorare vos fratres de tribulatione nostra , quae facta est in Asia , quoniam supra modum gravata sumus supra virtutem , ita ut tæderet nos etiam vivere.

9 Sed ipsi in nobis in etiis responsum mortis habuimus , ut non simus fidentes in nobis , sed in Deo , qui suscitat mortuos :

10 Qui de tantis periculis nos eripuit , & eruit : in quem speramus quoniam & adhuc eripiet ,

11 Adjuvantibus & vobis in oratione pro nobis : ut ex multorum personis , ejus quæ in nobis est donationis , per multos gratiae agantur pro nobis.

12 Nam gloria nostra hæc est , testimonium conscientie nostræ , quod in simplicitate cordis & sinceritate Dei , & non in sapientia carnali , sed in gratia Dei , conversati sumus in hoc mundo : abundanter autem ad vos .

13 Non enim alia scribimus vobis , quam quæ legistis , & cognovistis. Spero autem quod usque in finem cognoscetis ,

14 Sicut & cognovistis nos ex parte , quod gloria vestra sumus , sicut & vos nostra , in die Domini nostri Iesu Christi.

15 Et hac confidentia volui prius venire ad vos ut secundam gratiam haberetis :

16 Et per vos transire in Macedoniam , & iterum à Macedonia venire ad vos , & à vobis deduci in Iudeam .

17 Cum ergo hoc voluisse , numquid levitate natus sum ? Aut quæ cogito , secundum carnem cogito , ut sit apud me E S T & N O N ?

18 Fidelis autem Deus , quia sermo noster , qui fuit apud vos , non est in illo E S T & N O N .

19 Dei enim filius Iesus Christus , qui in vobis per nos prædicatus est , per me , &c Silvanum , & Timotheum , non fuit E S T & N O N , sed E S T in illo fuit .

20 Quotquot enim promissiones Dei sunt ; in illo E S T : ideo & per ipsum Amen Deo ad gloriam nostram .

21 Qui autem confirmat nos vobis in Christo, & qui unxit nos Deus:  
 22 Qui & signavit nos, & deilit pignus Spiritus in cordibus nostris.

23 Ego autem testem Deum invoco in animam meam, quod parcens vobis, non veni ultra Corinthum: non quia dominamur fidei vestrae, sed adiutores sumus gaudii vestri: nam fide statis.

## C A P V T II.

Ostendit quod ad ipsos non venerit ne majoris esset causa tristitia, exhortans ut fornicarium illum recipiant in gratiam: simul indicans quod magno quidem labore, magno tamen etiam fructu predicaverit, licet predicationis sua fragrantia quibusdam mortis occasio fuerit.

1 **S**tarui autem hoc ipsum apud me, ne iterum in tristitia venirem ad vos.

2 Si enim ego contristo vos: & quis est, qui me laetificet, nisi qui contristatur ex me?

3 Et hoc ipsum scripsi vobis, ut non cum venero, tristitiam super tristitiam habeam, de quibus oportinerat me gaudere: confidens in omnibus vobis, quia meum gaudium, omnium vestrum est.

4 Nam ex multa tribulatione & angustia cordis scripsi vobis per multas lacrymas: non ut contristemini: sed ut sciatis, quam charitatem habeam abundantius in vobis.

5 Si quis autem contristavit, non me contristavit: sed ex parte, ut non onerem omnes vos.

6 Sufficit illi, qui ejusmodi est, objurgatio hæc, quæ sit à pluribus:

7 Ita ut è contrario magis donetis, & consolemini, ne forte abundantiori tristitia absorbeatur qui ejusmodi est.

8 Propter quod obsecro vos, ut confirmetis in Hunc charitatem.

9 Ideo enim & scripsi, ut cognoscam experimentum vestrum, an in omnibus obedientes sitis.

10 Cui autem aliquid donasti, & ego: nam & ego quod donavi, siquid donavi, propter vos in persona Christi,

11 Ut non circumveniamur à satana: non enim ignoramus cogitationes ejus.

12 Cum venissem autem Troadem propter Euangelium Christi, & ostium mihi apertum esset in Domino,

13 Non habui requiem spiritui meo, eo quod non invenerim Titum fratrem meum, sed valefactus eis, profectus sum in Macedonia.

14 Deo autem gratias, qui semper triumphat nos in Christo Iesu, & odorem notitiae suae manifestat per nos in omni loco :

15 Quia Christi bonus odor sumus Deo, in iis qui salvi sunt, & in iis qui pereunt :

16 Aliis quidem odor mortis in mortem; aliis autem odor vitae in vitam. Et ad haec quis tam idoneus?

17 Non enim sumus sicut plurimi, adulterantes verbum Dei, sed ex sinceritate, sed sicut ex Deo, coram Deo, in Christo loquimur.

## C A P V T III.

*Non egit Apostolus hominum commendatione, cum fructus sue predicationis eum commendet: multo enim majori in honore esse debent ministri novi testamenti ac Spiritus, quam veteris testamenti ac litterae: Et quod Iudei velamen adhuc habeant super eorum suum in lectione Scripturarum, quoniam fide in Christum assertur.*

1 Nicipimus iterum nosmetipos commendare? Aut numquid egemus (sicut quidam) commendatitius epistolis ad vos, aut ex vobis?

2 Epistola nostra vos estis, scripta in cordibus nostris, que scitur & legitur ab omnibus hominibus;

3 Manifestati quod epistola estis Christi, ministri a nobis, & scripta non atraimento, sed spiritu Dei vivi: non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus.

4 Fiduciam autem talem habemus per Christum ad Deum:

5. Non quod sufficientes sumus cogitare aliquid a nobis, quasi ex nobis: sed sufficientia nostra ex Deo est:

6 Qui & idoneos nos fecit ministros novi testamenti; non littera, sed Spiritu: littera enim occidit, Spiritus autem vivificat.

7 Quod si ministratio mortis, litteris deformata in lapidibus, fuit in gloria; ita ut non possent intendere filii Israël in faciem Moyse, propter gloriam vultus ejus, quæ evacuatur:

8 Quomodo non magis ministratio Spiritus erit in gloria?

9 Nam si ministratio damnationis gloria est: multo magis abundat ministerium justitiae in gloria.

10 Nam nec glorificatum est, quod claruit in hac parte, propter excellentem gloriam.

11 Si enim quod evacuatur, per gloriam est: multo magis quod manet, in gloria est;

12 Habentes igitur talem spem, multa fiducia utimur :

**a Exod.** 13. **a** Et non sicut Moyses ponebat velamen super faciem suam, ut non intenderent filii Israël in faciem ejus, quod evacuatur,

34. **b** 33. 14 Sed obtuti sunt sensus eorum. Usque in hodiernum enim diem idipsum velamen in lectione veteris testamenti manet non revelatum, (quoniam in Christo evacuatur.)

15 Sed usque in hodiernum diem, cum legitur Moyses, velamen positum est super cor eorum.

16 Cum autem conversus fuerit ad Dominum, auferetur velamen.

**b I Cor.** 17. **b** Dominus autem Spiritus est : Vbi autem Spiritus Domini, ibi libertas.

4. 24. 18 Nos vero omnes revelata facie gloriam Domini speculantes, in eamdem imaginem transformamur à claritate in claritatem tamquam à Domini Spiritu.

#### C A P V T . I . V .

Quod sincera Apostolorum predicatione verbum Dei omnibus manifestatum est, praterquam iis quorum mentes excusatæ sunt : quod multa adversa patiantur Apostoli, numquam tamen succumbant : momentanea autem tribulatio parit magnam aeternamque gloriam.

1 **I** Deo habentes administrationem, juxta quod misericordiam consecuti sumus, non deficitus,

2 Sed ab illicamus occulta dedecoris, non ambulantes in astutia, neque adulterantes verbum Dei, sed in manifestatione veritatis commendantes nosmetipos ad omnem conscientiam hominum coram Deo.

3 Quod si etiam opertum est Euangelium nostrum ; in iis, qui pereunt, est opertum :

4 In quibus Deus hujus saeculi excœavit mentes infidelium, ut non fulgeat illis illuminatio Euangelii gloriae Christi, qui est imago Dei.

5 Non enim nosmetipos prædicamus, sed Iesum Christum Dominum nostrum ; nos autem servos vestros per Iesum :

6 Quoniam Dens, qui dixit de tenebris lucem splendescere, ipse illuxit in cordibus nostris, ad illuminationem scientiae claritatis Dei, in facie Christi Iesu.

7 Habemus autem thesaurum istum in vasis fictilibus : ut sublimitas sit virtutis Dei, & non ex nobis.

8 In omnibus tribulationem patimus, sed non angustiamur : aporiamur, sed non destituimur :

9 Persecutionem patimur, sed non derelinquimus: dejicimus, sed non perimus:

10 Semper mortificationem Iesu in corpore nostro circumferentes, ut & vita Iesu manifestetur in corporibus nostris.

11 Semper enim nos, qui vivimus, in mortem tradimur propter Iesum: ut & vita Iesu manifestetur in carne nostra mortali.

12 Ergo mors in nobis operatur, vita autem in vobis.

13 Habentes autem eundem spiritum fidei, sicut scriptum est: *a Credidi*, propter quod locutus *a Pſalmi* sum: & nos credimus, propter quod & loquimur: *115. 19*

14 Scientes quoniam qui suscitavit Iesum, & nos cum Iesu suscitat, & constituit vobis.

15 Omnia enim propter vos: ut gratia abundans, per multis in gratiarum actione, abundet in gloriam Dei.

16 Propter quod non deficimus: sed licet is, qui foris est, noster homo corruptatur: tamen is, qui intus est, renovatur de die in diem.

17 Id enim, quod in praesenti est momentaneum & leve tribulationis nostrae, supra modum in sublimitate aeternum gloriae pondus operatur in nobis,

18 Non contemplabitur nobis quae videntur, sed quae non videntur. Quae enim videntur, temporalia sunt: quae autem non videntur, aeterna sunt.

### C A P V T V .

*Et certa spe futura gloria desiderant Apostoli absolvit a corpore, cum alter eq̄ frui non possint: semper autem cupientes Christo omnium justi judici placere, dant suis discipulis occasionem de ipsis glorianti coram adversariis: & legatione pro Christo fungentes: ne ipsum quidem Christum, quem predicant, & cuius morte reconciliatus est Deo mundus, jam secundum carnem noverunt.*

1 **S**icimus enim, quoniam si terrestris domus nostra hujus habitationis dissolvatur, quod mortificationem ex Deo habemus, domum non manifaciam, aeternam in coelis.

2 Nam & in hoc ingemiscimus, a habitatio- *4 Apoc* nem nostram, quae de coelo est, superindui cu- *16. 13.* pientes:

3 Si tamen vestiti, non nudi inveniamur.

4 Nam & qui sumus in hoc tabernaculo, ingemiscimus gravati: eo quod nolumus expoliari, sed supervestiri; ut absorbeat quod mortale est, a vita.

5 Qui autem efficit nos in hoc ipsum, Deus, qui dedit nobis pignus spiritus.

6 Audentes igitur semper, scientes quoniam datus sumus in corpore, peregrinamur a Domino :

7 (Per fidem enim ambulamus, & non per speciem.)

8 Audemus autem, & bonam voluntatem habemus magis peregrinari a corpore, & praesentes esse ad Dominum.

9 Et ideo contendimus, sive absentes, sive praesentes, placere illi.

**6 Rom. 10. b** Omnes enim nos manifestari oportet ante tribunal Christi, ut referat unusquisque propria corporis, prout gessit, sive bonum, sive malum.

11 Scientes ergo timorem Domini, hominibus suiciemus, Deo autem manifesti sumus. Spero autem & in conscientiis vestris manifestos nos esse.

12 Non iterum commendamus nos vobis, sed occasionem damus vobis gloriandi pro nobis: ne habeatis ad eos, qui in facie gloriantur, & non in corde.

13 Sive enim mente excedimus, Deo: sive sobrii sumus, vobis.

14 Charitas enim Christi urget nos: testimontes hoc, quoniam si unus pro omnibus mortuus est, ergo omnes mortui sunt:

15 Et pro omnibus mortuus est Christus: ut, & qui vivunt, jam non sibi vivant, sed ei, qui pro aliis mortuus est & resurrexit.

16 Itaque nos ex hoc neminem novimus secundum carnem. Et si cognovimus secundum carnem Christum: sed nunc jam non novimus.

17 Si qua ergo in Christo nova creatura, vetera transierunt: ecce facta sunt omnia nova.

**8 Isa. 43. 19. c** Omnia autem ex Deo, qui nos reconciliavit sibi per Christum: & dedit nobis mysterium reconciliationis.

**81. 5. d** 19 Quoniam quidem Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi, non reputans illis delicta ipsorum, & posuit in nobis verbum reconciliationis.

20 Pro Christo ergo legatione fungimur, tanquam Deo exhortante per nos. Obscuramus pro Christo, reconciliamini Deo.

21 Eum, qui non noverat peccatum, pro nobis peccatum fecit, ut nos efficeremur iustitia Dei in ipso.

## C A P V T VI.

Exhortatur ne acceptam negligant gratiam, offendens quatinus liberaverit ut probatum se Dei misericordiam exhiberet, & admonens ut a convictione & conserto infidelium separarentur.

**A**Djuvantes autem exhortamur, ne in vacuum gratiam Dei recipiatis.

**2** Ait enim : **a** Tempore accepto exaudivite, & in die salutis adjuvi te. Ecce nunc tempus acceptabile, ecce nunc dies salutis.

**3** **b** Nemini dantes ullam offensionem, ut non viuiperetur ministerium nostrum :

**4** Sed in omnibus exhibeamus nosmet ipsos e ut Dei ministros, in multa patientia, in tribulationibus, in necessitatibus, in angustiis,

**5** In plagis, in carceribus, in seditionibus, in laboribus, in vigiliis, in jejuniis,

**6** In castitate, in scientia, in longanimitate, in suavitate, in spiritu sancto, in charitate non facta,

**7** In verbo veritatis, in virtute Dei, per arma iustitiae à dextris, & à sinistris :

**8** Per gloriam, & ignobilitem ; per infusiam, & boum famam : ut seductores, & veraces, sicut qui ignoti, & cogniti :

**9** Quasi morientes, & ecce vivimus : ut castigati, & non mortificati :

**10** Quasi tristes, semper autem gaudentes : sicut egentes, multos autem locupletantes : tamquam nihil habentes, & omnia possidentes.

**11** Os nostrum patet ad vos, o Corinthii, cor nostrum dilatum est.

**12** Non angustiamini in nobis : angustiamini autem in visceribus vestris.

**13** Eamdem autem habentes remunerationem, tamquam filii dico, dilatamini & vos.

**14** Nolite jugum ducere cum infidelibus. Quae enim participatio iustitiae cum iniuriae ? Aut quae societas luci ad tenebras ?

**15** Quae autem conventio Christi ad Belial ? Aut quae pars fideli cum infideli ?

**16** Qui autem consensus templo Dei cum idolis ?

**d** Vos enim estis templum Dei vivi, sicut dicit **d** 1 Cor. Deus : **e** Quoniam inhabitabo in illis, & inambu- 3. 27. labo inter eos, & ero illorum Deus, & ipsi erunt & 6. mihi populus.

**f** 17 Propter quod exite de medio eorum, & separa- **e** Levit. rapioui, dicit Dominus, & immundum ne tetigeritis: 26. 11.

**18** Et ego recipiam vos : f & ero vobis in pa- **f** Ier. tremi, & vos eritis mihi in filios & filias, dicit Do- 31. 9. minus omnipotens.

## CAPUT VII.

Ostendit Apostolus quanto amore Corinthios prese-  
quuntur, & quantum de correcta ipsorum vita in  
Y 5 magnis

magnis suis tribulationibus gaudium accepit, quem  
cumve bonum pepererit tristitia, quam ex sua acceptaverant epistola.

**H**as ergo habentes promissiones, charissimi, mundemus nos ab omni inquinamento carnis & spiritus, perficientes sanctificationem in timore Dei.

**2 Capite** nos. Neminem laesimus, neminem corrupimus, neminem circumvenimus.

**3 Non ad** condemnationem vestram dico: prædiximus enim quod in cordibus nostris estis, ad commoriendum, & ad convivendum.

**4 Multa** mihi fiducia est apud vos, multa mihi gloriatio pro vobis, repletus sum consolatione, superabundo gaudio in omni tribulatione nostra.

**5 Nam & cum** venissemus in Macedoniā, nullam requiem habuit caro nostra, sed omnem tribulationem passi sumus: foris pugnæ, intus timores.

**6 Sed qui** consolatur humiles, consolatus est nos Deus in adventu Titi.

**7 Non solum** autem in adventu ejus, sed etiam in consolatione, qua consolatus est in vobis, referens nobis vestrum desiderium, vestrum fletum, vestram simulationem pro me, ita ut magis gauderem.

**8 Quoniam** et si contristavi vos in epistola, non me poenitet: et si poeniteret, videns quod epistola illa ( et si ad horam ) vos contristavat;

**9 Nunc gaudeo:** non quia contristati estis, sed quia contristati estis ad poenitentiam. Contristati enim estis secundum Deum, ut in nullo detrimentum patiamini ex nobis.

**10 a Quæ** enim secundum Deum tristitia est, **2. 19.** poenitentiam in salutem stabilem operatur: seculi autem tristitia mortem operatur.

**11 Ecce enim** hoc ipsum, secundum Deum contristari vos, quantum in vobis operatur sollicitudinem: sed defensionem, sed indignationem, sed timorem, sed desiderium, sed simulationem, sed vindictam, in omnibus exhibuistis vos, incontaminatos esse negotio.

**12 Igitur,** et si scripsi vobis, non propter eum qui fecit injuriam, nec propter eum qui passus est: sed ad manifestandam sollicitudinem nostram, quam habemus pro vobis.

**13 Coram Deo:** ideo consolati sumus. In consolatione autem nostra, abundantius magis gavisi sumus super gaudio Titi, quia refectus est spiritus ejus ab omnibus vobis.

**14 Et si** quid apud illum de vobis gloriatus sum, non sum confusus, sed sicut omnia vobis in veritate

tate locuti sumus, ita & gloriatio nostra quæ fuit ad Titum, veritas facta est:

<sup>15</sup> Et viscera ejus abundantius in vobis sunt: reminiscentis omnium vestrum obedientiam, quando cum timore & tremore exceperitis illum.

<sup>16</sup> Gandeo quod in omnibus confido in vobis.

### C A P V T VIII.

Hortatur eos ad eleemosynam pauperib<sup>s</sup> qui Ierosolymis agebant proprio animo tribuendam, tum Macedonum commendatione, tum Christi exemplo; admonens ut quod iam iudicium facere proposuerant, id nunc pro cuiusque facultate præsent: & ministros collaudat quos ad eam mittit colligendam.

<sup>1</sup> N<sup>o</sup>stram autem facimus vobis, fratres, gratiam Dei, quæ data est in Ecclesiis Macedoniæ:

<sup>2</sup> Quod in multo experimento tribulationis, abundantia gaudii ipsorum fuit; & altissima paupertas eorum, abundavit in divitias simplicitatis eorum:

<sup>3</sup> Quia secundum virtutem testimonium illis reddo, & supra virtutem voluntarii fuerunt,

<sup>4</sup> Cum multa exhortatione obsecrantes nos gratiam, & communicationem ministerii, quod fit in Sanctos.

<sup>5</sup> Et non sicut speravimus, sed semetipso dederunt primum Domino, deinde nobis per voluntatem Dei;

<sup>6</sup> Ita ut rogaremus Titum, ut quemadmodum coepit, ita & perficiat in vobis etiam gratiam istam.

<sup>7</sup> Sed sicut in omnibus abundantis fide, & sermone, & scientia, & omni sollicitudine, insuper & charitate vestra in nos, ut & in hac gratia abundetis,

<sup>8</sup> Non quasi imperans dico: sed per aliorum sollicitudinem, etiam vestrae charitatis ingenium bonum comprobans.

<sup>9</sup> Scitis enim gratiam Domini nostri Iesu Christi, quoniam propter vos egenus factus est, cum esset dives, ut illius inopia vos divites essetis.

<sup>10</sup> Et consilium in hoc do: hoc enim vobis utille est, qui non solum facere, sed & velle coepistis ab anno priore:

<sup>11</sup> Nunc vero & facto perficite: ut quemadmodum promptus est animus voluntatis, ita sit & perficiendi ex eo quod habetis.

<sup>12</sup> Si enim voluntas prompta est; secundum id quod habet, accepta est, non secundum id quod non habet.

<sup>13</sup> Non enim ut aliis fit remissio, vobis autem tribulatio, sed ex æqualitate.

<sup>14</sup> In praesenti tempore vestra abundantia illo-

rum inopiam supplet : ut &c illorum abundantia  
vestrae inopie sit supplementum , ut fiat aequalitas,  
hunc scriptum est :

**a Exod.** 15. *a* Qui multum , non abundavit : & qui mo-  
dicum, non minoravit.

**15. 18.** 16 Gratias autem Deo , qui dedit eandem solici-  
tudinem pro vobis in corde Titi ,

17: Quoniam exhortationem quidem suscepit :  
sed cum solicitior esset , sua voluntate profectus est  
ad vos.

18 Misimus etiam cum illo fratrem , cuius laus  
est in Euangelio per omnes Ecclesias :

19 Non solum autem , sed & ordinatus est ab Ec-  
clesiis comes peregrinationis nostrae , in hanc gra-  
tiam , quae ministratur a nobis ad Domini gloriam ,  
& destinatam voluntatem nostram :

20 Devitantes hoc , ne quis nos vituperet in hac  
plenitudine , quae ministratur a nobis .

**b Rom.** 21 *b* Prudentius enim bona non solum coram  
Deo , sed etiam coram hominibus.

**12. 17.** 22 Misimus autem cum illis & fratrem nostrum ,  
quem probavimus in multis saepe solicitorum esse :  
nunc autem multo sollicitiorem , confidentia multa  
in vos ,

23 Sive pro Tito , qui est socius meus , & in vos  
adjutor , hys frates nostri. Apostoli Ecclesiarum ,  
gloria Christi .

24 Ostensionem ergo , quae est charitatis vestrae ,  
& nostrae glorie pro vobis , in illos ostendite in fa-  
ciem Ecclesiarum .

### C A P V T I X .

*Prosequitur horiando ad elemosynam prompte &  
abundanter tribuendam : admunens ne ex hoc in-  
opiam meruant , sed divinae fidant providentiae : va-  
riosque recenser illius elemosyna fructus .*

**1** **N** Am de ministerio , quod fit in sanctos , ex  
abundanti est mihi scribere vobis .

2 Scio enim promptum animum vestrum : pro  
quo de vobis glorior apud Macedones. Quoniam &  
Achaja parati est ab anno praeterito , & vestra aemula-  
tio provocavit plurimos .

3 Misisti autem fratres : ut ne quod gloriamur de  
vobis , evacuetur in hac parte , ut (quemadmodum  
dixi) parati sitis :

4 Ne cum venerint Macedones mecum , & inven-  
terint vos impertos , erubescamus nos (ut non di-  
camus vos) in hac substantia .

5 Necesarium ergo existimavi rogare fratres ,  
ut præveniant ad vos , & præparent reprobationem be-  
nedictionis .

benedictionem hanc paratam esse , sic quasi benedictionem , non tamquam avaritiam.

6 Hoc autem dico : Qui parce seminat , parce & metet , & qui seminat in benedictionibus , de benedictionibus & metet.

7 Vnusquisque prout destinavit in corde suo , non ex tristitia , aut ex necessitate : a hilarem enim a Ecol. datorem diligit Deus.

8 Potens est autem Deus omnem gratiam abundare facere in vobis : ut in omnibus semper omnem sufficientiam habentes , abundetis in omne opus bonum :

9 Sicut scriptum est : b Dispersit , dedit pauperibus : justitia ejus manet in saeculum saeculi. b Psal. 111. 9.

10 Qui autem administrat semen seminanti : & sanguinem ad manducandum praestabit , & multiplicabit semen vestrum , & augebit incrementa frugum justitiae vestre :

11 Ut in omnibus locupletati abundetis in omnem simplicitatem , quae operatur per nos gratiarum actionem Deo.

12 Quoniam ministerium hujus officii , non solum supplet ea quae defunt sanctis , sed etiam abundat per multas gratiarum actiones in Domino ,

13 Per probationem ministerii hujus , glorificantes Deum in obedientia confessionis vestre , in Evangelium Christi , & simplicitate communicationis in illos , & in omnes .

14 Et in ipsorum obsecratione pro vobis , desiderant vos propter eminentem gratiam Dei in vobis .

15 Gratias Deo super inenarrabili dono ejus .

### C A P V T X.

*Incipit suam aperire potestatem , & exaltatos pro Christo labores propter pseudoapostolos , qui ipsum deprimentes & abjectum prædicantes , fructum prædicationis ejus impediabant .*

1 I Pse autem ego Paulus obsecro vos , per mansuetudinem & modestiam Christi , qui in facie quidem humilis sum inter vos , absens autem confido in vobis .

2 Rogo autem vos ne præsens audeam , per eam confidentiam qua existimor audere , in quosdam , qui arbitrantur nos tamquam secundum carnem ambulemus .

3 In carne enim ambulantes , non secundum carnem militamus .

4 Nam arma militiae nostræ non carnalia sunt , sed potentia Deo ad destructionem munitionum , consilia destruente ,

5 Et omnem altitudinem extollentem se adversus scientiam Dei, & in captivitatem redigentes omnem intellectum in obsequium Christi,

6 Et in promptu habentes ulcisci omnem inobedientiam, cum impleta fuerit vestra obedientia,

7 Quae secundum faciem sunt, videte. Si quis confidit sibi Christi se esse, hoc cogitet iterum apud se : quia sicut ipse Christi est, ita & nos.

8 Nam, & si amplius aliquid gloriatus fuero de potestate nostra, quam dedit nobis Dominus in aedificationem, & non in destructionem vestram : non erubescam.

9 Ut autem non existimer tanquam terrere vos per epistolas :

10 Quoniam quidem epistolæ, inquiunt, graves sunt & fortes : præsentia autem corporis infirma, & sermo contemptibilis :

11 Hoc cogiter qui ejusmodi est, quia quales sumus verbo per epistolas absentes, tales & præsentes in facto.

12 Non enim audemus inferere, aut comparare nos quibusdam, qui seipso commendant : sed ipsi in nobis nosmetipso metientes, & comparantes nosmetipso nobis.

13 Nos autem non in immensum gloriabimur,  
*a Ephes. 4. 8.* sed secundum mensuram regulæ, qua mensus est nobis Deus, mensuram pertingendi tisque ad vos.

14 Non enim quasi non pertingentes ad vos, superextendimus nos : usque ad vos enim pervenimus in Euangelio Christi.

15 Non in immensum gloriantes in alienis labribus : spem autem habentes crescentis fidei vestræ, in vobis magnificari secundum regulam nostram in abundantiam,

16 Etiam in illa, quæ ultra vos sunt, euangelizare, non in aliena regula in iis quæ preparata sunt gloriari.

17 *b* Qui autem gloriatur, in Domino gloriatur.

18 Non enim qui seipsum commendat, ille probatus est : sed quem Deus commendat.

#### C A P V T XI.

*Propter pseudoapostolos perversentes Pauli prædicationem meruens Corinthis, ostendit quare nihil subfidi ab eis accepit : deinde ut ostenuat plus fidei sibi restituendum esse, quam illis, sua recenset encomia; & primum adversa quæ perpessus est ; predicanas Christi fidem, & labores ac solicitudines.*

1 V Tiram sustineretis modicum quid insipientis me, sed & supportate me;

<sup>2</sup> Aemulor enim vos Dei aemulatione. Despondi enim vos uni viro virginem castam exhibere Christo.

<sup>3</sup> Timeo autem, ne a sicut serpens Hevam seduxit astutia sua, ita corrumpantur sensus vestri; & <sup>a Geno.</sup> 3. 4. excidant a simplicitate, quae est in Christo.

<sup>4</sup> Nam si is qui venit, alium Christum praedicat, quem non praedicavimus, aut alium spiritum accipitis, quem non accepistis, aut aliud Euangelium Quod non recepistis: recte pateremini.

<sup>5</sup> Existimo enim nihil me minus fecisse a magnis Apostolis.

<sup>6</sup> Nam etsi imperitus sermone, sed non scientia: in omnibus autem manifestati sumus vobis.

<sup>7</sup> Aut numquid peccatum feci, me ipsum humilians, ut vos exaltebam? quoniam gratia Euangeliū Dei euangelizavi vobis?

<sup>8</sup> Alias Ecclesias expoliavi, accipiens stipendium ad ministerium vestrum.

<sup>9</sup> Et cum essem apud vos, & egerem, nulli onerosus fui: nam quod mihi deerat, supplererunt fratres, qui venerunt a Macedonia: & a ceteris fine onere me vobis servavi & servabo.

<sup>10</sup> Est veritas Christi in me, quoniam haec gloratio non infringetur in me in regionibus Achajæ.

<sup>11</sup> Quare? Quia non diligo vos? Deus scit.

<sup>12</sup> Quod autem facio, & faciam, ut amputem occasiouem eorum, qui volunt occasionem, ut in quo gloriantur, inveniantur sicut & nos.

<sup>13</sup> Nam eiusmodi pseudoapostoli, sunt operarii subdoli, transfigurantes se in Apostolos Christi.

<sup>14</sup> Et non mirum: ipse enim satanas transfigurat se in Angelum lucis.

<sup>15</sup> Non est ergo magnum, si ministri ejus transfigurentur velut ministri justitiae: quorum finis erit secundum opera ipsorum.

<sup>16</sup> Iterum dico, (ne quis me putet insipientem esse, alioquin velut insipientem accipite me, ut & ego modicum qualiter glorier.)

<sup>17</sup> Quod loquor, non loquor secundum Deum, sed quasi in insipientia, in hac substantia gloriae.

<sup>18</sup> Quoniam multi gloriantur secundum carnem: & ego gloriabor.

<sup>19</sup> Libenter enim suffertis insipientes, cum sitis ipsi sapientes:

<sup>20</sup> Suffinetis enim si quis vos in servitatem redigit, si quis devorat, si quis accipit, si quis extollit, si quis in faciem vos caedit.

<sup>21</sup> Secundum ignobilitatem dico, quasi nos insipienti fuerimus in hac parte. In quo quis audet (in insipientia dico,) audeo & ego;

22 Hebrei sunt, & ego: Israëlite sunt, & ego:  
Semen Abrahæ sunt, & ego:

23 Ministri Christi sunt, (ut minus sapienter dicimus) plus ego: in laboribus plurimis, in carcerebus abundantius, in plagiis supra modum, in mortibus frequenter.

b Deut. 24 A Iudeis quinque, b quadragenas, una minus, accepi:

c Act. 25. 3. c Ter virgis caecus sum, d semel Ipidatus sum, e ter naufragium feci, nocte & die in profundo miris fui,

16. 22. 24. 18. 27. 2. e Act. r. In itineribus saepe, periculis fluminum, periculis litronum, periculis ex genere, periculis ex Gentibus, periculis in civitate, periculis in solitudine, periculis in mari, periculis in falsis fratribus:

25 In labore & ærumnâ, in vigiliis multis, in fame & siti, in jejuniis multis, in frigore & nuditate:

26 Praeter illa quæ extrinsecus sunt, instantia mea quoridiana, solicitude omnium Ecclesiarum.

27 Quis infirmatur, & ego non infirmor? quis scandalizatur, & ego non uror?

28 Si gloriari oportet: quæ infirmitatis meæ sunt, gloriabor.

29 Deus & Pater Domini nostri Iesu Christi, qui est benedictus in æcula, scit quod non mentior.

f Act. 32 f Damasci præpositus Gentis Aretæ regis, cui studiebat civitatem Damascenorum, ut me comprehenderer:

30 Et per fenestram in spora dimissus sum per murum, & sic effugi manus ejus.

## C A P V T XII.

31 Narrat factas sibi ante annos 14 divinas visiones, & de dato sibi carnis stimulo, offendens quod eum compulerint ut te laudaret, cum ab illis petitis abnusser commendari propter accepta ab ipso beneficia, pro quorum salute adhuc inzmolari paratus est: sed meruit ne ad eos veniens inveniat aliquos dissensionibus aliisque vitiis adhuc involutos.

32 S i gloriari oportet (non expedit quidem:) veniam autem ad visiones & revelationes Domini.

g Act. 32 g Scio hominem in Christo ante annos quatuordecim, (five in corpore-nescio, five extra corpus nescio, Deus scit) raptum hujusmodi usque ad tertium coelum.

33 Et scio hujusmodi hominem, (five in corpore, five extra corpus, nescio, Deus scit)

4 Quoniam raptus est in paradisum : & audivit arcana verba, quæ non licet homini loqui.

5 Pro hujusmodi gloriabor : pro me autem nihil gloriabor nisi in infirmitatibus meis.

6 Nam, & si voluerem gloriari, non ero insipiens : Veritatem enim dicam : parco autem, ne quis me existimet supra id quod videt in me, aut aliquid audit ex me.

7 Et ne magnitudo revelationum extollat me, datum est mihi stimulus carnis meæ angelus satanæ, qui me colaphizet :

8 Propter quod ter Dominum rogavi ut discederet à me :

9 Et dixit mihi : Sufficit tibi gratia mea : nam virtus in infirmitate perficitur. Libenter igitur gloriabor in infirmitatibus meis, ut inhabiter in me virtus Christi.

10 Propter quod placebo mihi in infirmitatibus meis, in contumeliis, in necessitatibus, in persecutionibus, in angustiis pro Christo : Cum enim infirmor, tunc potens sum.

11 Factus sum insipiens, vos me coëgistis. Ego enim à vobis debui commendari : nihil enim minus fui ab iis, qui sunt supra modum Apostoli ; tamen si nihil sum :

12 Signa tamen Apostolatus mei facta sunt super vos, in omni patientia, in signis, & prodigiis, & virtutibus.

13 Quid est enim, quod minus habuistis præ ceteris Ecclesiis, nisi quod ego ipse non gravavi vos ? Donate mihi hanc injuriam.

14 Ecce, tertio hoc paratus sum venire ad vos : & non ero gravis vobis. Non enim quæ vestra sunt, sed vos. Nec enim debent filii parentibus thesaurizare, sed parentes filii.

15 Ego autem libentissime impendam, & superimpendar ipse pro animabus vestris : licet plus vos diligens, minus diligar.

16 Sed esto : ego vos non gravavi : sed cum essem astutus, dolo vos cepi.

17 Numquid per aliquem eorum, quos misi ad vos, circumveni vos ?

18 Rogavi Titum, & misi cum illo fratrem. Numquid Titus vos circumvenit ? nonne eodem spiritu ambulavimus ? nonne iisdem vestigiis ?

19 Olim putatis quod excusemus nos apud vos ? Coram Deo in Christo loquimur : omnia autem charissimi propter aëdificationem vestram.

20 Timeo enim, ne forte cum venero, non quales volo, iuueniam vos, & ego inveniar à vobis, qualem

non vultis : ne forte contentiones, æmulationes, animositates, dissensiones, detractiones, susurrationes, inflationes, seditiones sint inter vos :

21 Ne iterum cum venero, humiliet me Deus apud vos : & lugeam multos ex iis qui ante peccaverunt, & non egerunt poenitentiam super immunitia, & fornicatione, & impudicitia, quin gesserunt.

### C A P V T X I I I .

*Commissarius iis qui peccaverunt, quo ad penitentiam provocet, ne ad ipsos veniens cogatur severè eos castigare data sibi à Christo potestate, cuius virtutem merito deberent in seipsis agnoscere, additque generalē exhortationem, & salutationes.*

*a. Dent. 1 E*cce tertio hoc venio ad vos: *a In ore duorum*  
*19. 15. vél trium testium stabit omne verbum.*

*Matth. 2 Prædixi, & prædico, ut præfens, & non absens,*  
*18. 16. iis qui ante peccaverunt, & ceteris omnibus, quo-*  
*Ioan. 3. niam si venero iterum, non parcam.*

*17. 3 An experimentum queritis ejus, qui in me lo-*  
*Hebr. quitur Christus, qui in vobis non infirmatur, sed*  
*10. 28. potens est in vobis?*

*4 Nam eti crucifixus est ex infirmitate: sed vivit*  
*ex virtute Dei. Nam & nos infirmi sumus in illo:*  
*sed vivemus cum eo ex virtute Dei in vobis.*

*5 Vosmetipos tentate si estis in fide: ipsi vos pro-*  
*bate. An non cognoscitis vosmetipos, quia Chri-*  
*stus Iesus in vobis est: nisi forte reprobi estis.*

*6 Spero autem quod cognoscetis, quia nos non*  
*sumus reprobi.*

*7 Oramus autem Deum ut nihil mali faciatis, non*  
*ut nos probati appareamus, sed ut vos quod bonum*  
*est faciatis: nos autem ut reprobi sumus.*

*8 Non enim possumus aliquid adversus veritatem,*  
*sed pro veritate.*

*9 Gaudemus enim, quoniam nos infirmi sumus,*  
*vos autem potentes estis. Hoc & oramus vestram*  
*consummationem.*

*10 Ideo hæc absens scribo, ut non præfens du-*  
*rins agam, secundum potestatem, quam Dominus*  
*dedit mihi in ædificationem, & non in destruc-*  
*tionem.*

*11 De cetero, fratres, gaudete, perfecti estote, ex-*  
*hortamini, idem sapite, pacem habete, & Deus pa-*  
*cis & dilectionis erit vobiscum.*

*12 Salutate invicem in osculo sancto. Salutant*  
*vos omnes sancti,*

*13 Gratia Domini nostri Iesu Christi, & charitas*  
*Dei, & communicatio sancti Spiritus fit cum omni-*  
*bis vobis. Amen.*

# EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD GALATAS.

## CAPVT I.

Reprehendit Galatas Apostolus quod abduci se per miserint à veritate quam ab ipso acceperant, cuius sola hac tenenda sit, tamquam non ab homine, sed per Christi revelationem ipse didicerit, & tanta solertia postea illam docuerit, quanta ipsam antea impugnabat: addens quomodo ipsum Deus ad euangelizandum segregaverit.

**P**AULUS Apostolus non ab hominibus, neque per hominem, sed per Iesum Christum, & Deum Patrem, qui suscitavit eum à mortuis:

2 Et qui mecum sunt omnes fratres, Ecclesiis Galatiæ.

3 Gratia vobis & pax à Deo Patre, & Domino nostro Iesu Christo,

4 Qui dedit semetipsum pro peccatis nostris, ut eriperet nos de praesenti saeculo nequam, secundum voluntatem Dei & Patris nostri,

5 Cui est gloria in saecula saeculorum: Amen.

6 Miror quod sic tam cito transferimini, ab eo qui vos vocavit in gratiam Christi, in aliud Euangelium:

7 Quod non est aliud, nisi sunt aliqui, qui vos conturbant, & volunt convertere Euangelium Christi.

8 Sed licet nos, aut Angelus de celo euangelizet vobis præterquam quod euangelizavimus vobis, anathema sit.

9 Sicut prædiximus, & nunc iterum dico: Si quis vobis euangelizaverit prater id quod accepisti, anathema sit.

10 Modo enim hominibus suadeo, an Deo? An quæro hominibus placere? Si adhuc hominibus placerem, Christi servus non essem.

11 & Notum enim vobis facio, fratres, Euangelium, quod euangelizatum est à me, quia non est secundum hominem:

6 Eph.  
3:3.

12 b Naque enim ego ab homine accepi illud, neque didici, sed per revelationem Iesu Christi.

13 Audistis enim conversationem meam aliquando in Iudaismo: quoniam supra modum persequebar Ecclesiam Dei, & expugnabam illam,

14 Et proficiebam in Iudaismo supra multos cotineos meos in genere meo, abundantius emulator existens paternarum mearum traditionum.

15 Cum autem placuit ei, qui me segregavit ex utero matris meae, & vocavit per gratiam suam,

16 Ut revelaret Filium suum in me, ut euangelizarem illum in Gentibus; continuo non acquievi carni & sanguini,

17 Neque veni Ierosolymam ad antecessores meos Apostolos; sed abii in Arabiam: & iterum reversus sum Damascum:

18 Deinde post annos tres veni Ierosolymam videre Petrum, & mani apud eum diebus quindecim;

19 Alium autem Apostolorum vidi neminem, nisi Iacobum fratrem Domini.

20 Quae autem scribo vobis; ecce coram Deo, quia non mentor.

21 Deinde veni in partes Syriae, & Ciliciae.

22 Erani autem ignotus facie Ecclesiis Iudeis, quae erant in Christo;

23 Tantum autem auditum habebant: Quoniam qui persequebatur nos aliquando, nunc euangelizat eisdem, quam aliquando expugnabat;

24 Et in me clarificabant Deum.

## CAPUT II.

*Paulus Euangeli veritatem libere semper docuit Gentes, approbantibus id primis Apostolis, & nihil aliud ad alios, sed Paulum in solum recipiens: qui etiam palam reprehendit Cephaum, offendens quoniam non ex legi operibus quisquam iustificatur, sed per fidem in Christum.*

1 D Einde post annos quatuordecim, iterum ascendi Ierosolymam cum Barnaba, affumpio & Tito.

2 Ascendi autem secundum revelationem: & conuli cum illis euangeliū, quod prædicto in Gentibus, seorsum a me iis, qui videbantur aliquid esse: ne forte in vacuum currem, aut currissem.

3 Sed neque Timus, qui mecum erat, cum esset Gentilis, compulsus est circumcidere:

4 Sed propter subintroductos falsos fratres, qui subintroierunt explorare libertatem nostram, quam habemus in Christo Iesu, ut nos in servitutem redigerent;

f Qui-

9 Quibus neque ad horam cessimus subjectione,  
ut veritas Euangelii permaneat apud vos :

6 Ab his autem, qui videbantur esse aliquid, (qua-  
les aliquando fuerint, nihil mea interest. *a Deus a Deo;*  
personam hominis non accipit) mihi enim qui vi- 10. 17.  
debantur esse aliquid, nihil contulerunt. *Job 34.*

7 Sed e contra cum vidisse quod creditum est 19.  
mihi Euangelium præputii, sicut & Petro circum- *Sap. 6.*  
cisionis : *S.*

8 (Qui enim operatus est Petro in Apostola- *Eccles.*  
tum circumcisioñis, operatus est & mihi inter 35. 16.  
Gentes.) *Rom.*

9 Et cum cognovissent gratiam, quæ data est 2. 11.  
mihi, Iacobus, & Cephas, & Ioannes, qui vide- *Ephes.*  
bantur columnæ esse, dentas dederunt mihi & Bar- 6. 9.  
nabæ societatis: ut nos in Gentes, ipsi autem in *Colos.*  
circumcisioñem : *3. 25.*

10 Tantum ut pauperum tremores essemus: quod *Aetor.*  
etiam sollicitus fui hoc ipsum facere. *10. 34.*

11 Cum autem venisset Cephas Antiochiam, in *1 Petr.*  
faciem ei restiti, quia reprehensibilis erat. *1. 17.*

12 Prius enim quam venirent quidam à Iacobo,  
cum Gentibus edebat: cum autem venissent, sub-  
trahebat & segregabat se, timens eos qui ex circum-  
cisioñe erant.

13 Et simulationi ejus consenserunt ceteri Iudei,  
ita ut & Barnabas duceretur ab eis in illam simula-  
tionem. *8.*

14 Sed cum vidisse quod non recte ambi-  
larent ad veritatem Euangelii, dixi Cephae co-  
ram omnibus: Si tu, cum Iudeus sis, gentiliter  
vivis, & non Iudaice: quomodo Gentes cogis Iu-  
daizare?

15 Nos natura Iudei, & non ex Gentibus pec-  
catores.

16 Scientes autem quod non justificatur ho-  
mo ex operibus legis, nisi per fidem Iesu Christi:  
& nos in Christo Iesu credimus, ut justi-  
ficemur ex fide Christi, & non ex operibus legis:  
b propter quod ex operibus legis non justificabitur *b Rom.*  
omnis caro:

17 Quod si quaerentes justificari in Christo, in-  
venient sumus & ipsi peccatores, numquid Christus  
peccati minister est? Absit. *3. 20.*

18 Si enim quae destruxi, iterum hæc ædifico:  
pravaricatorem me constituo.

19 Ego enim per legem, legi mortuus sum, ut  
Deo vivam; Christo confixus sum cruci.

20 Vivo autem, jam non ego: vivit vero in  
me Christus. Quod autem nunc vivo in carne: iu-  
fide

fide vivo filii Dei, qui dilexit me, & tradidit semper ipsum pro me.

21 Non abjicio gratiam Dei. Si enim per legem iustitia, ergo gratis Christus mortuus est.

## CAPUT III.

Sicut Abraham, ita & posteris, non ex legis operibus, sed ex fide in Christum datus est Spiritus sanctus: subiit autem legi, cum nemo preslet legem, maledicti sunt: sed hanc maledictionem Christus in se suscipiens, nos ab ea liberavit: promissiones vero factae Abraham per fidem complentur, licet interim lex tamquam padagogus data fuerit, qua non poterat iustificare.

1 O Insensati Galatae, quis vos fascinavit non obediens veritati, ante quorum oculos Jesus Christus praescriptus est, in vobis crucifixus?

2 Hoc solum à vobis volo discere: ex operibus legis Spiritum accepistis, an ex auditu fidei?

3 Sic stulti estis, ut cum spiritu cooperitis, nunc carne consummemini?

4 Tanta passi estis sine causa? si tamen sine causa.

5 Qui ergo tribuit vobis Spiritum, & operatur virtutes in vobis: ex operibus legis, an ex auditu fidei?

**¶ Gen.** 6 Sicut scriptum est: **a** Abraham creditit Deo, & reputatum est illi ad iustitiam.

**Rom. 4.** 7 Cognoscite ergo, quia qui ex fide sunt, hi sunt filii Abrahæ.

**Jacob.** 8 Providens autem Scriptura, quia ex fide iustificat Gentes Deus, præmunicavit Abrahæ:

**¶ Gen.** 6 Quia benedicentur in te omnes Gentes.

**¶ Eccles.** 9 Igitur qui ex fide sunt, benedicentur cum fidelii Abraham.

**¶ Deut.** 10 Quicumque enim ex operibus legis sunt, sub maledicto sunt: Scriptum est enim: **c** Maledictus omnis, qui non permanenter in omnibus quæ scripta sunt in Libro legis, ut faciat ea.

**¶ Hab.** 11 Quoniam autem in lege nemo iustificatur apud Deum, manifestum est: **d** quia justus ex fide vivit.

**Rom. 1.** 12 Lex autem non est ex fide, sed, **e** Qui fecerit ea, vivet in illis.

**¶ Levit.** 13 Christus nos redemit de maledicto legis, factus pro nobis maledictum: quia scriptum est:

**¶ Deut.** 14 Maledictus omnis qui pendet in ligno:

**¶ 21. 25.** 14 Ut in Gentibus benedictio Abrahæ fieret in Christo Iesu, ut pollicitationem Spiritus accipiamus per fidem.

**¶ Heb.** 15 Fratres ( secundum hominem dico ) g timeret hec,

Hominis confirmatum testamentum nemo spernit,  
aut superordinat.

16 Abrahæ dictæ sunt promissiones, &c semini  
Ejus. Non dicit: Et feminis, quasi in multis: sed  
quasi in uno: Et semini tuo, qui est Christus.

17 Hoc autem dico: testamentum confirmatum  
a Deo: quæ post quadragesima & triginta annos  
facta est Lex, non irritum facit ad evanescendam  
promissionem.

18 Nam si ex lege hereditis, jam non ex pro-  
missione. Abrahæ autem per re-promissionem do-  
navit Deus.

19 Quid igitur lex? Propter transgressiones po-  
sita est, donec veniret semen, cui promiserat, or-  
dinata per angelos in manu mediatoris.

20 Mediator autem unius non est: Deus autem  
unus est.

21 Lex ergo adversus promissa Dei? Absit. Si  
enim data esset lex, non posset vivificare, vere ex le-  
ge esset justitia.

22 h Sed conclusit Scriptura omnia sub peccato, h Rom.  
ut promissio ex fide Iesu Christi daretur credenti- 3. 9.  
bus.

23 Prius autem quam veniret fides, sub lege cu-  
stodiebamur conclusi, in eam fidem quæ revelan-  
da erat.

24 Itaque lex paedagogus noster fuit in Christo,  
ut ex fide justificemur.

25 At ubi venit fides, jam non sumus sub paedago-  
go.

26 Omnes enim filii Dei estis per fidem, quæ est  
in Christo Iesu.

27 i Quicumque enim in Christo baptizati estis, i Rom.  
Christianum induistis. 6. 3.

28 Non est Iudeus, neque Graecus: non est ser-  
vus, neque liber: non est masculinus, neque feminus.  
Omnes enim vos unum estis in Christo Iesu.

29 Si autem vos Christi: ergo semen Abrahæ  
estis, secundum promissionem heredes.

#### C A P V T I V .

*Ante Christum natum, Iudei, in modum hereditis  
ad hunc parvuli, sub lege continebantur, tanquam sub-  
suntore: conatur autem eis à legis servitute revoca-  
re, cum fide acceperint filiorum adoptionem, commi-  
moran quarto fervore ipsum ac predicationem ipsius  
antea acceperant: & simul ad hoc typum adferentes  
de duabus Abrahæ filiis, duo testamenta designan-  
ibus: per quod docet legis amulatores à Christi heredi-  
tate ejiciendos.*

**D**ico autem : Quanto tempore heres parvulus est, nihil differt a servo, cum sit dominus omnium :

2 Sed sub tutoribus & auctoribus est, usque ad praeinitum tempus à patre :

3 Ita & nos cum essemus parvuli , sub elementis mundi eramus servientes.

4 At ubi venit plenitudo temporis , misit Deus Filium suum , factum ex muliere , factum sub lege ,

5 Ut eos , qui sub lege erant , redimeret , ut adoptionem filiorum recipieremus.

6 Quoniam autem etsi filii , misit Deus Spiritum filii sui in corda vestra , clamantem : Abba , Pater.

7 Itaque jam non est servus , sed filius. Quod si filius : & heres per Deum.

8 Sed tunc quidem ignorantes Deum , iis , qui natura non sunt dei , serviebatis.

9 Nunc autem cum cognoveritis Deum , immo cogniti sitis à Deo : quomodo convertimini iterum ad infirma & egena elementa , quibus denuo serviare vultis ?

10 Dies observatis , & menses , & tempora , & annos.

11 Timeo vos , ne forte sine causa laboraverim in vobis.

12 Estote sicut ego , quia & ego sicut vos : fratres obsecro vos : Nihil me laesistis.

13 Scitis autem quia per infirmitatem carnis euangelizavi vobis jampridem , & testitionem vestram in carne mea

14 Non sprevistis , neque respuitis : sed sicut Angelum Dei exceperitis me , sicut Christum Iesum.

15 Vbi est ergo beatitudo vestra ? Testimonium enim perhibeo vobis , quia , si fieri posset , oculos vestros eruitis et dedicatis mihi.

16 Ergo inimicus vobis factus sum , verum dicens vobis ?

17 Æmulantur vos non bene : sed excludere vos volunt , ut illos a maleficiis.

18 Bonum autem amulamini in bono semper : & non tantum cum praesens sum apud vos.

19 Filioli mei , quos iterum parturio donec formetur Christus in vobis.

20 Vellem autem esse apud vos modo , & mutare vocem meam : quoniam confundor in vobis.

21 Dicite mihi qui sub lege vultis esse , legem non legistis ?

22 Scriptum est enim : Quoniam Abraham duos filios habuit : *a* unum de ancilla , *b* & unum de *a Gen.* libera. *16. 15.*

23 Sed qui de ancilla , secundum carnem natus *b Gen.* est : qui autem de libera, per reprobationem : *21. 2.*

24 Quae sunt per allegoriam dicta : Hac enim sunt duo testamenta. Vnum quidem in monte Sina , in servitutem generans : quae est Agar :

25 Sina enim mons est in Arabia, qui conjunctus est ei, quae nunc est Ierusalem, & servit cum filiis suis.

26 Illa autem , quae sursunt est Ierusalem , libera est ; quae est mater nostra.

27 Scriptum est enim : *c Latare sterilis , quae c Isa.* non paris : erumpit , & clama , quae non parturis : *54. 1.* quia multi filii deserterunt , magis quam ejus quae habet virum.

28 *d* Nos autem fratres , secundum Isaac pro- *d Rom.* missionis filii sumus. *9. 8.*

29 Sed quomodo tunc is , qui secundum carnem natus fuerat , persequebatur eum , qui secundum spiritum : ita & nunc.

30 Sed quid dicit Scriptura ? *e Ejice ancillam , e Gen.* & filium ejus : non enim heres erit filius ancillæ *21. 16.* cum filio libertæ.

31 Itaque , fratres , non sumus ancillæ filii , sed liberæ : qua libertate Christus nos liberavit.

### C A P V T . V .

*Qui legis operibus justificari cupit , expers est fructus Christi , in quo nec prodest circumcisio nec præputium , sed fides vita : horitur ergo ut carent à seductoriis , studeantque munere dilectioni : caro autem semper repugnans spiritui trahit ad carnis opera , que separant à regno celorum : spiritus autem adfert fructus quibus illud consequimur , etiamsi legis opera non praestemus.*

**1** *S*tate , & nolite iterum iugo servitutis contineri.

2 *a* Ecce ego Paulus dico vobis : quoniam si cir- *a Act.* cuncidunini , Christus vobis nihil proderit. *15. 1. 2.*

3 Testificor autem rursum omni homini circumcidenti se , quoniam debitor est universæ legis facienda.

4 Evacuati estis à Christo , qui in lege justificamini : à gratia excidistis.

5 Nos enim spiritu ex fide , spem justitiae expectamus.

6 Nam in Christo Iesu , neque circumcisio aliquid valet , neque præputium : sed fides , quae per charitatem operatur.

7 Currebat bene: quis vos impedivit veritati non obedire?

8 Persuasio haec non est ex eo, qui vocat vos.

*b. 1 Cor. 5. 6.* 9 *b.* Modicum fermentum totum massam corrumptit.

10 Ego confido in vobis in Domino, quod nihil aliud sibi pietis: qui autem conturbat vos. portabit judicium, quicumque est ille.

11 Ego autem fratres, si circumcisioem adhuc praedico: quid adhuc persecutionem patior? Ergo evacuatum est scandalum crucis.

12 Utinam & absindantur qui vos conturbant.

13 Vos enim in libertatem vocati estis fratres: tantum ne libertatem in occasionem detis carnis, sed per charitatem Spiritus servite invicem.

14 Omnis enim lex in uno sermone impletur:

*c. Levit. c.* Diliges proximum tuum sicut te ipsum.

*19. 18. Matth.* Quod si invicem mordetis, & comeditis: videte ne ab invicem consumamini.

*22. 39. Rom.* Dico autem: Spiritu ambulate, & desideria carnis non perficietis.

15 Quod si invicem mordetis, & comeditis: spiritus autem adversus carnem: haec enim sibi invicem adversantur: ut non quaecumque vultis, illa faciatis.

16 Caro enim concupiscit adversus spiritum:

spiritus autem adversus carnem: haec enim sibi invicem adversantur: ut non quaecumque vultis, illa faciatis.

17 Manifesta sunt autem opera carnis: quae sunt fornicatio, immunditia, impudicitia, luxuria,

18 Idolorum servitus, beneficia, inimicitiae, contentiones, emulationes, irae, rixae, dissensiones, sectae,

19 Invidiae, homicidia, ebrietates, comediciones, &c his similia: quae praedico vobis, sicut predixi, quoniam qui talia agunt, regnum Dei non consequentur.

20 Fructus autem Spiritus est: charitas, gaudium, pax, patientia, benignitas, bonitas, longanimitas,

21 Mansuetudo, fides, modestia, continentia, castitas. Adversus hujusmodi non est lex.

22 Qui autem sunt Christi, carnem suam crucifixerunt cum vitiis & concupiscentiis.

23 Si spiritu vivimus, spiritu & ambulemus.

24 Non efficiamur inanis gloriae cupidi, invicem provocantes, invicem invidentes.

## C A P V T VI.

Cum humilitate juvandus est proximus, nec aliorum laudes curande: semperque bene operandum est, ne tempore suo megalophe vita ascenda: rursus mones

monet ut caueant à seductoribus, qui cum legem  
fradeant, ipsi illam non observant: Paulus autem in  
solo Christo crucifixo gloriatur, ad quem nec circumci-  
sio, nec preputium quidquam faciunt.

<sup>1</sup> F Ratres, & si præoccupatus fuerit homo in  
aliquo delicto, vos, qui spirituales estis,  
hujusmodi instruite in spiritu lenitatis, considerans  
te ipsum, ne & tu tenteris.

<sup>2</sup> Alter alterius onera portate, & sic adimplebitis  
legem Christi.

<sup>3</sup> Nam si quis existimat se aliquid esse, cum nihil  
sit, ipse se seducit.

<sup>4</sup> Opus autem suum probet unusquisque, & sic  
in seinetipso tantum gloriam habebit, & non in  
altero.

<sup>5</sup> <sup>a</sup> Vnusquisque enim onus suum portabit.

<sup>6</sup> Communicet autem, is qui catechizatur verbo, <sup>a 1 Cor 4</sup>  
ei qui se catechizat, in omnibus bonis, <sup>3. 8.</sup>

<sup>7</sup> Nolite errare: Deus non irridetur.

<sup>8</sup> Quæ enim seminaverit homo, hæc & metet.  
Quoniam qui seminat in carne suis, de carne &  
metet corruptionem: qui autem seminat in spiritu,  
de spiritu metet vitam æternam.

<sup>9</sup> <sup>b</sup> Bonum autem facientes, non deficiamus: <sup>b 1 Thes 3.</sup>  
tempore enim suo metemus non deficientes. <sup>12.</sup>

<sup>10</sup> Ergo dum tempus habemus, operemur bonum  
ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei.

<sup>11</sup> Videte qualibus litteris scripsi vobis mea  
manu.

<sup>12</sup> Quicumque enim volunt placere in carne, hi  
cogunt vos circumcidendi, tantum ut crucis Christi  
persecutionem non patientur.

<sup>13</sup> Neque enim qui circumciduntur, legem custo-  
diant: sed volunt vos circumcidiri, ut in carne ve-  
stra glorientur.

<sup>14</sup> Mihi autem absit glorificari, nisi in cruce Do-  
mini nostri Iesu Christi: per quem mihi mundus  
crucifixus est, & ego mundo.

<sup>15</sup> In Christo enim Iesu, neque circumcisione ali-  
quid valet, neque preputium, sed nova creatura.

<sup>16</sup> Et quicumque hanc regulam secuti fuerint,  
pax super illos, & misericordia, & super Israël Dei.

<sup>17</sup> De cetero nemo mihi molestus fit: ego enim  
stigmata Domini Iesu in corpore meo porto.

<sup>18</sup> Gratia Domini nostri Iesu Christi, cum spiritu  
vestro, fratres, Amen.

E P I S T O L A  
B E A T I P A V L I  
A P O S T O L I  
A D E P H E S I O S.

C A P V T . I.

Deum benedicit Apostolus, qui predestinatos plati-  
vimus iisque maximis per Christum filium afficit bene-  
ficiis: agitque Deo gratias ob fidem ac dilectionem  
Epheborum erga proximis: orans ut perfectam adi-  
piscantur sapientiam: ostendens etiam Christi a mor-  
tuis suscitari exaltationem, qui constitutus est caput  
super omnem Ecclesiam.

**P**aulus Apostelus Iesu Christi per volun-  
tatem Dei, omnibus sanctis, qui sunt  
Ephesi, & fidelibus in Christo Iesu.

**2** Gratia vobis & pax a Deo Patre nostro, &  
Domino Iesu Christo.

**a 2 Cor.** **3** a Benedictus Deus & Pater Domini nostri Iesu  
Christi, qui benedixit nos in omni benedictione  
spirituali in coelestibus in Christo,

**1. 5.** **4** Sicut elegit nos in ipso ante mundi constitutio-  
nem, ut essemus sancti & immaculati in conspectu  
ejus in charitate.

**5** Qui prædestinavit nos in adoptionem filiorum  
per Iesum Christum in ipsum, secundum propo-  
sum voluntatis suæ?

**6** In laudem glorie gratiae suæ, in qua glorifica-  
vit nos in dilecto filio suo.

**7** In quo habemus redemptionem per sanguinem  
ejus, remissionem peccatorum, secundum divitias  
gratiae ejus,

**8** Quæ superabundavit in nobis, in omni sapien-  
tia & prudentia:

**9** Ut notum faceret nobis sacramentum voluntatis  
suæ, secundum beneplacitum ejus, quod propositum  
in eo,

**10** In dispensatione plenitudinis temporum, in-  
flaurare omnia in Christo, quæ in cœlis, & quæ in  
terra sunt, in ipso:

**11** In quo etiam & nos sorte vocati sumus, præ-  
destinati secundum propositum ejus, qui operatur  
omnia secundum confilium voluntatis suæ:

**12** Ut simus in laudem glorie ejus nos, qui ante  
gravimus in Christo:

13 In quo & vos, cum audissetis verbum veritatis, ( Euangelium salutis vestrae ) in quo & credentes signati estis Spiritu promissionis sancto,

14 Qui est pignus hereditatis nostrae, in redemptionem acquisitionis, in laudem glorie ipsius.

15 Propterea & ego audiens fidem vestram, quae est in Domino Iesu, & dilectionem in omnes sanctos,

16 Non celo gratias agens pro vobis, memoriam vestri faciens in orationibus meis:

17 Ut Deus, Domini nostri Iesu Christi Pater gloriae, det vobis spiritum sapientiae & revelationis, in agnitione ejus,

18 Illuminatos oculos cordis vestri, ut sciatis quae sit spes vocationis ejus, & quae divitiae gloriae hereditatis ejus in sanctis,

19 Et quae sit supereminens magnitudo virtutis ejus in nos, qui credimus & secundum operationem potentiae virtutis ejus, *Infra.*

20 Quam operatus est in Christo, suscitans illum a mortuis, & constitueps ad dexteram suam in coelestibus, *3. 7.*

21 Supra omnem principatum, & potestatem, & virtutem, & dominationem, & omne nomen, quod nominatur non solum in hoc seculo, sed etiam in futuro.

22 c Et omnia subjecit sub pedibus ejus: *Sec Psal.* ipsum dedit caput supra omnem Ecclesiam, *8. 8.*

23 Quae est corpus ipsius, & plenitudo ejus, qui omnia in omnibus adimpletur.

### C A P V T III.

Peccatis antea mortui, per Christum vivificati sunt, non suis operibus, sed gratis per fidem: ostendit Genes quae prius aliena erant a Dei promissionibus, iam per Christum & fidem, quae Dei donum est, factas esse sanctorum concives, idemque habere fundamentum cum Patriarchis & Prophetis.

1. a **E**T vos, cum effletis mortui delictis & peccatis vestris, *Colos.*

2 In quibus aliquando ambulastis secundum seculum mundi hujus, secundum principem potestatis aeris hujus, spiritus, qui nunc operatur in filios dissidentiae, *2. 13.*

3 In quibus & nos omnes aliquando conversati sumus in desideriis carnis nostrae, facientes voluntatem carnis & cogitationum, & eramus natura filii irae, sicut & ceteri:

4 Deus autem, qui dives est in misericordia, propter nimiam charitatem suam, qua dilexit nos;

5 Et cum essemus mortui peccatis, convivificavit nos in Christo, ( cuius gratia estis salvati).

6 Et conresuscitavit ; & confederò fecit in eos-  
tibus in Christo Iesu :

7 Ut ostenderet in seculis supervenientibus abun-  
dantes divitias gratiae suæ in bonitate super nos in  
Christo Iesu.

8 Gratia enim estis salvati per fidem, & hoc non  
ex vobis, Dei enim donum est ;

9 Non ex operibus, ut ne quis glorietur.

10 Ipsi enim sumus factura , creati in Christo  
Iesu in operibus bonis , quæ preparavit Deus ut in  
illis ambulemus.

11 Propter quod memores estote, quod aliquando  
vos Gentes in carne , qui dicimini præputium , ab  
ea quæ dicitur circumcisio in carne manu facta :

12 Quia eratis illo in tempore sine Christo , alien-  
ati à conversatione Israël , & hospites testamento-  
rum , promissionis spem non habentes , & sine Deo  
in hoc mundo.

13 Nunc autem in Christo Iesu, vos, qui aliquan-  
do eratis longe, facti estis prope in sanguine Christi.

14 Ipse enim est pax nostra , qui fecit utraque  
unum , & medium parietem macerare solvens , ini-  
micitias in carne sua :

15 Legem mandatorum decretis evacuans , ut  
duos condat in semetipso in unum novum homi-  
nem , faciens pacem ,

16 Et reconciliat ambos in uno corpore Deo per  
crucem , interficiens iniurias in semetipso.

17 Et veniens euangelizavit pacem vobis , qui  
longe fuistis ; & pacem iis , qui prope.

*6 Rom.  
5. 2.*

18 & Quoniam per ipsum habemus accessum ambo  
in uno Spiritu ad Patrem.

19 Ergo jam non estis hospites , & advenæ : sed  
estis cives sanctorum , & domestici Dei :

20 Superaedificati super fundamentum Apostolo-  
rum , & Prophetarum , ipso summo angulari lapide  
Christo Iesu :

21 In quo omnis ædificatio constructa crescit in  
semplum sanctum in Domino :

22 In quo & vos coædificamini in habitaculum  
Dei in Spiritu.

### C A P V T III.

*Paulus docuit hoc mysterium. Prophetis & Apo-  
stolis revelatum, quod Gentes essent per Christum parti-  
cipes promissionum Dei; quens orat ut spiritu corrobor-  
ventur, & in charitate radicati, ad plenum in divinis  
mysteriis educantur.*

**H**ujus rei gratia, ego Paulus vincens Christi  
Iesu, pro vobis Gentibus,

2 Si tamen audistis dispensationem gratiae Dei, quæ data est mihi in vobis:

3 Quoniam secundum revelationem notum mihi factum est sacramentum, sicut supra scripsi in brevi:

4 Prout potestis legentes intelligere prudentiam meam in mysterio Christi:

5 Quod aliis generationibus non est agnitorum filiis hominum, sicut nunc revelatum est sanctis Apostolis ejus, & Prophetis in Spiritu,

6 Gentes esse coheredes, & concorporales, & comparticipes promissionis ejus in Christo Iesu per Euangelium:

7 Cujus factus sum minister, secundum donum gratiae Dei, quæ data est mihi a secundum operationem virtutis ejus. <sup>a Supo.</sup>

8 b Mihi omnium sanctorum minimo data est <sup>i. 19.</sup> b i Cor. gratia haec, In Gentibus euangelizare investigabi. <sup>15. 9.</sup> Ies divitias Christi,

9 Et illuminare omnes, quæ fit dispensatio sacramenti absconditi a saeculis in Deo, qui omnia creavit.

10 Ut innotescat principatibus & potestatibus in ecclæstibus per Ecclesiam, multiformis sapientia Dei,

11 Secundum predefinitionem saeculorum, quam fecit in Christo Iesu Domino nostro:

12 In quo habemus fiduciam, & accessum in confidentia per fidem ejus.

13 Propter quod peto ne deficiatis in tribulatiōnibus meis pro vobis: quæ est gloria vestra.

14 Hujus rei gratia flecto genua mea ad Patrem Domini nostri Iesu Christi,

15 Ex quo omnis paternitas in coelis & in terra nominatur,

16 Ut det vobis secundum divitias gloriæ suæ, virtute corroborari per spiritum ejus in interiore hominem,

17 Christum habitare per fidem in cordibus vestris: in charitate radicati, & fundati,

18 Ut possitis comprehendere cum omnibus sanctis, quæ sit latitudo, & longitudine, & sublimitas, & profundum,

19 Scire etiam supereminenter scientiæ claritatem Christi, ut impleamini in omnem plenitudinem Dei.

20 Ei autem, qui potens est omnia facere superabundanter quam patimus, aut intelligimus, secundum virtutem, quæ operatur in nobis:

21 Ipsi gloria in Ecclesia, & in Christo Iesu, in omnes generationes saeculi saeculorum, Amen.

## CAPUT IV.

*Ad unitatem spiritus horatur, ostendens Christiana diversa diversis dedisse charismata, & ad sui corporis edificationem varios in Ecclesia instituisse ordines ad finem usque mundi; monet igitur ut exuto veteri homine novum induant, uariisque partes explicans: rursumque monet ut in hoc corpore manentes, separtentur ab iis qui mente evanescunt sequuntur effrane carnis desideria, & novos induant mores, damnatis priuibus.*

**1** *O* Blasco itaque vos ego vincitus in Domino, & ut digne ambuletis vocatione, qua vocati estis.

**1 Cor. 7.** **2** Cum omni humilitate, & mansuetudine, cum patientia, supportantes invicem in charitate,  
**10.** **3** *b* Solliciti servare unitatem Spiritus in vinculo pacis.

**4** *Vnum corpus, & unus Spiritus, sicut vocati estis in una spe vocationis vestrae.*

**5** *Vnus Dominus, una fides, unum baptisma.*

**6** *c* *Vnus Deus & Pater omnium, qui est super omnes, & per omnia & in omnibus nobis.*

**7** *d* *Vnicuique autem nostrum data est gratia secundum mensuram donationis Christi.*

**8** Propter quod dicit: *e* Ascendens in altum captivam duxit captivitatem: dedit dona hominibus.

**9** Quod autem ascendit, quid est nisi quia & descendit primum in inferiores partes terrae?

**10** Qui descendit, ipse est & qui ascendit super omnes coelos, ut impleret omnia.

**11** Et ipse dedit quosdam quidem *f* Apostolos, quosdam autem Prophetas, alios vero Euangelistas, alios autem pastores, & doctores.

**12** Ad confuminationem sanctorum in opus ministerii, in aedificationem corporis Christi:

**13** Donec occurramus omnes in unitate in fidei, & agnitionis filii Dei, in virum perfectum, in mensuram aetatis plenitudinis Christi:

**14** Ut jam non simus parvuli fluctuantes, & circumferamus omni vento doctrinæ in nequitia hominum, in astutia ad circumventionem erroris.

**15** Veritatem autem facientes in charitate, crescimus in illo per omnia, qui est caput Christus:

**16** Ex quo totum corpus compactum, & conexum per omnem juncturam subministrationis, secundum operationem in mensuram uniuscujusque membra, augmentum corporis facit in aedificatione suæ in charitate.

**17** *g* Hoc igitur dico, & testificor in Domino, ut iam

*a Phil.*

*1. 27.*

*1 Cor. 7.*

*10.*

*b Rom.*

*12. 10.*

*c Mal.*

*2. 10.*

*d Rom.*

*12. 3.*

*e Cor.*

*12. 11.*

*f Cor.*

*10. 15.*

*g Psal.*

*67. 19.*

*f 1 Cor.*

*12. 28.*

*g Rom.*

*1. 9.*

jam non ambuletis, sicut & Gentes ambulant in vacuitate sensus sui,

<sup>18</sup> Tenebris obscuratum habentes intellectum, alienati à vita Dei, per ignorantiam quae est in illis, propter cæcitatem cordis ipsorum,

<sup>19</sup> Qui desperantes, se metipos tradiderunt impunitiae, in operationem inimicitudinis omnis, in avaritiam.

<sup>20</sup> Vos autem non ita didicistis Christum,

<sup>21</sup> Si tamen illum audiistis, & in ipso edocisti estis, sicut est veritas in Iesu.

<sup>22</sup> h Deponere vos secundum pristinam conversationem veterem hominem; qui corruptitur secundum desideria erroris. <sup>3. 8.</sup> <sup>i Rom. 1.</sup>

<sup>23</sup> i Renovamini autem spiritu mentis vestrae, <sup>6. 4.</sup>

<sup>24</sup> k Et induite novum hominem, qui secundum Deum creatus est in justitia, & sanctitate veritatis. <sup>Colof. 3. 12.</sup> <sup>k 1 Pet. 1.</sup>

<sup>25</sup> l Propter quod deponentes mendacium, loquuntur veritatem unusquisque cum proximo suo; <sup>2. 3.</sup> <sup>l Zach. 8. 16.</sup> Quoniam sumus invicem membra.

<sup>26</sup> m Irascimini, & nolite peccare: sed non occidat super iracundiam vestram. <sup>m Psal. 4. 5.</sup>

<sup>27</sup> Nolite l<sup>et</sup>are cum dare diabolo:

<sup>28</sup> n Qui furabatur, jam non furetur; magis autem liboret, operando manibus suis quod bonum est, ut habeat unde tribuat necessitatem patienti. <sup>n Jacob. 4. 7.</sup>

<sup>29</sup> Omnis sermo malus ex ore vestro non procedat: sed si quis bonus ad ædificationem fidei, ut det gratiam abundantibus.

<sup>30</sup> Et nolite contristare Spiritum sanctum Dei: in quo signati estis in diem redemptionis.

<sup>31</sup> Omnis amaritudo, & ira, & indignatio, & clamor, & blasphemia tollatur a vobis; cum omni malitia.

<sup>32</sup> o Esto autem invicem benigni, misericordes, domantes invicem, sicut & Deus in Christo donavit vobis. <sup>o Colof. 3. 12.</sup>

### C A P V T . V .

Hortatur ut Christianum imitantur, longe separati ab omni vicio ac scelerato, & resumenes tempore affutant spiritualia, qua trahit, exercitia: uxores vult subaisse esse viris, viros autem diligere uxores, sicut Christus dilexit Ecclesiam.

<sup>1</sup> p Este ergo imitatores Dei, sicut filii charitissimi: <sup>a Ioann. 13. 34.</sup>

<sup>2</sup> q Et ambulate in dilectione, sicut & Christus C<sup>o</sup> 15. dilexit nos, & tradidit semetipsum pro nobis oblationem & hostiam Deo in odorem suavitatis. <sup>1. Iacob.</sup>

- b Colof.* 3 *b* Fornicatio autem, & omnis immunditia, aut  
avaritia, nec nominetur in vobis, sicut decet sanctos:  
3. 5. 4 Aut turpitudo, aut stultiloquium, aut scurrili-  
tas, quae ad rem non pertinet; sed magis gratiarum  
actio.
- 5 Hoc enim scitote intelligentes, quod omnis  
fornicator, aut immundus, aut avarus, quod est  
idolorum servitus, non habet hereditatem in re-  
gno Christi & Dei.
- c Matt.* 6 *c* Nemo vos seducat in aribus verbis: propter  
24. 4. hæc enim venit ira Dei in filios dissidentia.
- D Marc.* 7 Nolite ergo effici participes eorum.
13. 5. 8 Eratis enim aliquando tenebræ, nunc autem  
*Luc.* 21. Iux in Domino. Ut filii lucis ambulate:
- 9 Fructus enim lucis est in omni bonitate, &  
*z Thes.* justitia, & veritate:
2. 3. 10 Probantes quid sit beneplacitum Deo:
- 11 Et nolite communicare operibus infructuosis  
tenebrarum, magis autem redarguite.
- 12 Quæ enim in occulto fiunt ab ipsis, turpe est  
& dicere.
- 13 Omnia autem, quæ arguuntur, à lumine  
manifestantur: omne enim, quod manifestatur,  
lumen est.
- 14 Propter quod dicit: Surge qui dormis, &  
exurge à mortuis, & illuminabit te Christus.
- d Colof.* 15 Videte itaque fratres, quomodo caute ambu-  
letis: d non quasi insipientes,
4. 5. 16 Sed ut sapientes: redimentes tempus, quo-  
niam dies mali sunt.
- e Rom.* 17 *e* Propterea nolite fieri imprudentes, sed intel-  
ligentes quæ sit voluntas Dei.
12. 3. 18 Et nolite iæbriari vino, in quo est luxuria:   
*z Thes.* sed implemini Spiritu sancto,
4. 9. 19 Loquentes vobis in psalmis, &c hymnis,  
& canticis spiritualibus, cantantes & psallentes in  
cordibus vestris Domino,
- 20 Gratias agentes semper pro omnibus, in nomine  
Domini nostri Iesu Christi, Deo & Patri.
- 21 Subjecti invicem in timore Christi.
- f Gen.* 22 *f* Mulieres viris suis subditæ sunt, sicut Do-  
mino:
3. 16. 23 *g* Quoniam vir caput est mulieris: sicut Christus  
caput est Ecclesiae: Ipse, salvator corporis ejus.
- L Colof.* 3. 24 Sed sicut Ecclesia subjecta est Christo, ita &  
28. mulieres viris suis in omnibus.
- z 1 Pet.* 25 *h* Viri diligite uxores vestras, sicut & Christus  
3. 1. dilexit Ecclesiam, & seipsum tradidit pro ea;
- z Cor.* 26 Ut illam sanctificaret, mundans lavacio aquæ  
31. 3. in verbo vitae.
- z Colof.* 3. 27 Vt

27 Ut exhiberet ipse sibi gloriosam Ecclesiam, non habentem maculam, aut rugam, aut aliquid hujusmodi, sed ut sit sancta & immaculata.

28 Ita & viri debent diligere uxores suas ut corpora sua. Qui suam uxorem diligit, seipsum diligit.

29 Neino enim unquam carnem suam odio habuit: sed nutrit, & fovet eam, sicut & Christus Ecclesiam:

30 Quia membra sumus corporis ejus, de carne ejus & de ossibus ejus.

31 i Propter hoc relinquet homo patrem, & matrem *Genu*  
trem suam, & adhaerabit uxori sue: & erunt duo *z. 28.*  
in carne una. *Matth.*

32 Sacramentum hoc magnum est, ego autem *19. 5.*  
dico in Christo & in Ecclesia. *Marc.*

33 Verumtamen & vos singuli, unusquisque *10. 7.*  
uxorem suam sicut seipsum diligit: uxor autem *1. Cor.*  
timeat virum suum. *6. 6.*

## C A P V T . V I .

Filiī parentibus, serviisque dominis obediant; rursumque parentes erga filias, & dominū erga servos sui  
memores sint officii: monet Dei armaturam, cuius  
partes explicat, induendam, ad vestendum spiritua-  
libus iniiciis, petens ericius ut pro se oreat.

1 **E** IIII, obedite parentibus vestris in Domino: *z.*  
hoc enim iustum est.

2 a Honora patrem tuum, & matrem tuam, quod *a Col. 3. 2.*  
est mandatum primum in promissione: *20.*

3 Vi bene fit tibi, & sis longavus super terram. *Exod.*

4 Et vos patres nolite ad iracundiam provocare *20. 12.*  
filios vestros: sed educate illos in disciplina & *Deut. 5. 2.*  
correptione Domini. *16.*

5 b Servi obedite dominis carnalibus cum timore *Ecc. 3.*  
& tremore, in simplicitate cordis vestri, sicut Christo: *9.*

6 Non ad oculum servientes, quasi hominibus *Matth.*  
piacentes, sed ut servi Christi, facientes voluntatem *15. 4.*  
Dei ex animo, *Marc. 7.*

7 Cum bona voluntate servientes, sicut Domino, *10.*  
& non hominibus: *b Col. 3. 2.*

8 Scientes quoniam unusquisque, quodcumque *22.*  
fecerit bonum, hoc recipiet à Domino, sive servus, *Tit. 2. 9.*  
sive liber. *1 Petr.*

9 Et vos domini eadem facite illis, remittentes *2. 18.*  
minas: scientes quia & illorum, & uester Dominus  
est in coelis: & personarum acceptio nou est apud eum. *Deut.*  
*10. 17.*

A a z

10 De. 2. Par.

*19. 7.*

*Deb. 34. 19. Sap. 6. 8. Eccles. 35. 16. Rom. 2. 11. Colos. 3. 15.*  
*Ador. 10. 34. 1 Petr. 1. 17.*

372 EPIST. B. PAULI AD EPHESIOS.

10 De cetero fratres, confortamini in Domino; &  
in potentia virtutis ejus.

11 Induite vos armaturam Dei, ut possitis stare  
adversus infidias diaboli.

12 Quoniam non est nobis colluctatio adversus  
carnem & sanguinem, sed adversus principes, &  
potestates, adversus mundi rectores tenebrarum ha-  
rum, contra spirirualia nequitiae, in cœlestibus.

13 Propterea accipite armaturam Dei, ut possi-  
tis resistere in die malo, & in omnibus perfecti  
stare.

14 State ergo succincti lumbos vestros in veritate,  
& induit loricam justitiae,

15 Et calceati pedes in preparatione Euangeli  
pacis:

16 In omnibus sumentes scutum fidei, in quo  
possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere:

*a. Isa.* 17 *d* Et galeam salutis assumite; & gladium spi-  
ritus, (quod est verbum Dei.)

*1 Thess.* 18 Per omnem orationem & obsecrationem oran-  
tes omni tempore in spiritu: & in ipso e vigilan-  
tas in omni iustitia, & obsecratione pro omnibus  
sanctis;

*f. 2 Thes.* 19 *f* Et pro me, ut detur mihi sermo in aper-  
tione oris mei cum fiducia, notum facere mysterium  
Euangeli;

20 Pro quo legatione fungor in catena, ita ut in  
ipso audeam prout oportet me loqui.

21 Ut autem & vos sciatis quæ circa me sunt,  
quid agam: omnia vobis nota faciet Tychicus char-  
rissimus frater, & fidelis minister in Domino:

22 Quem misi ad vos in hoc ipsum, ut cognosca-  
tis quæ circa nos sunt, & consoletur corda vestra.

23 Pax fratribus, & charitas cum fide, à Deo  
Patre, & Domino Iesu Christo.

24 Gratia cum omnibus, qui diligunt Dominum  
nostrum Iesum Christum in incorruptione, Amen.

E P I S T O L A  
B E A T I P A V L I  
A P O S T O L I  
A D P H I L I P P E N S E S.

C A P V T . I.

*Ex magno affectu quem habet erga Philippenses, manifestat eis quod pressura sua in maiorem Euangelium suum cesserint: quam utilitatem si non spectaret, omnino disjuncti caserent, & esse cum Christo: eosque adhortatur, ut digne ad Christi Euangelium convergentur, dicens, quod pro ipso jam afflictiones sustinuerint.*

**P**AULUS & TIMOTHEUS, servi IESU CHRISTI,  
omnibus sanctis in Christo IESU, qui sunt  
Philippis, cum Episcopis, & diaconibus.

**2** Gratia vobis & pax a Deo Patre nostro, & Dominao IESU CHRISTO.

**3** Gratias ago Deo meo in omni memoria vestri,

**4** Semper in cunctis orationibus meis pro omnibus vobis, cum gaudio deprecationem faciens,

**5** Super communicatione vestra in Euangeliō Christi a prima die usque nunc.

**6** Condens hoc ipsum, quia qui coepit in vobis opus bonum, perficiet usque in diem Christi IESU.

**7** Sicut est mihi justum hoc sentire pro omnibus vobis: eo quod habeam vos in corde, & in vinculis meis, & in defensione, & confirmatione Euangeli, socios gaudii mei omnes vos esse.

**8** Testis enim mihi est Deus, quomodo cupiana omnes vos in visceribus IESU CHRISTI.

**9** Et hoc oro, ut charitas vestra magis ac magis abundet in scientia, & in omni sensu:

**10** Ut probetis potiora, ut sitis sinceri, & sine offendit in diem Christi.

**11** Repleti fructu justitiae per IESUM CHRISTUM, in gloriam & laudem Dei.

**12** Scire autem vos volo fratres, quia quae circa me sunt, magis ad profectum venerunt Euangeli:

**13** Ita ut vincula mea manifesta fierent in Christo in omni prætorio, & in ceteris omnibus,

14 Et plures è fratribus in Domino confidentes vinculis meis, abundantius auderent sine timore verbum Dei loqui.

15 Quidam quidem & propter invidiam & contentionem, quidam autem & propter bonam voluntatem Christiani prædicant :

16 Quidam ex charitate, scientes quoniam in defensionem Euangelii positus sum.

17 Quidam autem ex contentione Christum annunciant non sincere, existimantes pressuram se suscitare vinculis meis.

18 Quid enim ? Dum omni modo, sive per occasionem, sive per veritatem, Christus annuncietur ; & in hoc gaudeo, sed & gaudebo.

19 Scio enim quia hoc mihi proveniet ad salutem, per vestram orationem, & subministracionem Spiritus Iesu Christi.

20 Secundum exspectationem & spem meam, quia in nullo confundar : sed in omni fiducia sicut semper, & nunc magnificabitur Christus in corpore meo, sive per vitam, sive per mortem.

21 Mihi enim vivere Christus est, & mori Iherusalem.

22 Quod si vivere in carne, hic mihi fructus operis est, & quid eligam ignoro.

23 Coarctor autem è duobus : desiderium habens dilectionis, scilicet cum Christo, multo magis melius :

24 Permanere autem in carne, necessarium propter vos.

25 Et hoc confidens scio quia manebo, & permanebo omnibus vobis, ad profectum vestrum, & gaudium fidei :

26 Ut gratiarum vestra abundet in Christo Iesu in me, per meum adventum iterum ad vos.

*ad Ephes.*

*4. 1.*

*Colof.*

*2. 10.*

*3 Thes.*

*2. 12.*

27 Tantum digne Euangelio Christi conversamini : ut sive cum venero, scilicet videro vos, sive absens audiām de vobis, quia statim in uno spiritu unanimis, collaborantes fidei Euangelii :

28 Et in nullo terrestrini ab adversariis : quæ illis est causa perditionis, vobis autem salutis, & hoc à Deo :

29 Quia vobis donatum est pro Christo, non solum ut in eum credatis, sed ut etiam pro illo patiamini :

30 Idem certamen habentes, quale & vidistis in me, & nunc audistis de me.

## C A P V T II.

*Ad mutuam dilectionem & concordiam, animique indeclinans nro affectu eos horcatur, exemplo Christi,*

Christi, in cuius nomine omne genu nunc flectitur, utque suam in timore operentur salutem: congratulatur tum illis quod inter malos sancte uiuant, tum sibi quod tales habent discipulos: Timotheum laudat a sincera Euangelii praedicatione & obedientia; similiter & Epaphroditum, quem ad eos mittit, postquam ab agituatione conciliuit.

**1** S i qua ergo consolatio in Christo, si quod solatium charitatis, si qua societas spiritus, si qua viscera miserationis:

**2** Implete gaudium meum, ut idem sapiatis, eandem charitatem habentes, unanimis, id ipsum sentientes.

**3** Nihil per contentionem, neque per inanem gloriam: sed in humilitate superiores sibi invicem arbitrantes,

**4** Non quae sua sunt singuli considerantes, sed ea quae aliorum.

**5** Hoc enim sentite in vobis, quod & in Christo Iesu:

**6** Qui cum in forma Dei esset, non rapinam arbitratus est esse se aequalem Deo:

**7** Sed semetipsum exinanivit formam servi accipiens, in similitudinem hominum factus, & habitu inventus ut homo.

**8** *a* Humiliavit semetipsum factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis. *b* *c* *Hebre* 2. 9.

**9** Propter quod & Deus exaltavit illum, & donavit illi nomen, quod est super omne nomen:

**10** *b* Ut in nomine Iesu omne genu flectatur co*d* *e* *f* *Isiae* 45. 24.

**11** *c* Et omnis lingua confiteatur quia Dominus *Rom.* Jesus Christus in gloria est Dei Patris. *d* *e* *f* 14. 21.

**12** Itaque charissimi mei, (sicut semper obediatis) non ut in praesentia mei tantum, sed multo magis nunc in absentia mea, cum metu & tremore veletam salutem operamini.

**13** Deus est enim, qui operatur in vobis & velle, & perficere, pro bona voluntate.

**14** *c* Omnia autem facite sine murmurationibus, & *d* *e* *f* *Petri* 4. 9.

**15** *b* Ut sitis sine querela, & simplices filii Dei, sine reprehensione, in medio nationis pravae & peruersae: inter quos lucetis sicut luminaria in mundo.

**16** Verbum vite continentis ad gloriam meam in die Christi, quia non in vacuum currevi, neque in vacuum laboravi.

**17** Sed & si immolor supra sacrificium, & obse*g* *h* *qui* *i* *A a 4.*

quiū fidei vestræ , gandeō , & congratulor omni-  
bus vobis.

<sup>d. Aet.</sup> 18 Idipsum autem & vos gaudete , & congratu-  
<sup>16. 1.</sup> lamini mihi.

<sup>Cor.</sup> 19 Spero autem in Domino Iesu , d <sup>Timotheum</sup>  
<sup>23. 5.</sup> me cito mittere ad vos : ut & ego bono animo  
sum, cognitis quæ circa vos sunt.

<sup>et Cor.</sup> 20 Neminem enim habeo tam unanimem , qui  
sincera affectione pro vobis sollicitus sit.

<sup>et Cor.</sup> 21 e Omnes enim quæ sua sunt querunt , nou-  
quæ sunt Iesu Christi.

<sup>et Cor.</sup> 22 Experimentam autem ejus cognoscite , quia  
sicut patri filius mecum servivit in Euangelio.

<sup>et Cor.</sup> 23 Hunc igitur spero me mittere ad vos , mox ut  
videro quæ circa me sunt,

<sup>et Cor.</sup> 24 Confido autem in Domino , quoniam & ipse  
veniam ad vos cito.

<sup>et Cor.</sup> 25 Necessarium autem existimavi Epiphroditum  
fratrem , & cooperatorem , & commilitonem meum.  
vestrum autem apostolum , & ministrum necessita-  
tis meæ , mittere ad vos.

<sup>et Cor.</sup> 26 Quoniam quidem omnes vos desiderabat : &c  
mœcstus erat , propterea quod audieratis illum infir-  
matum.

<sup>et Cor.</sup> 27 Nam & infirmatus est usque ad mortem : sed  
Deus misertus est ejus , non solum autem ejus ,  
verum etiam & mei , ne tristitiam super tristitiam  
haberem.

<sup>et Cor.</sup> 28 Festinantis ergo misi illum , ut viso eo ite-  
rum gaudeatis , & ego sine tristitia sim.

<sup>et Cor.</sup> 29 Excipite itaque illum cum omni gaudio in  
Domino , & ejusmodi cum honore habetote ,

<sup>et Cor.</sup> 30 Quoniam propter opus Christi usque ad mor-  
tem accessit , tradens animam suam , ut impleret id ,  
quod ex vobis deerat erga meum obsequium.

### C A P V T III.

Nemo in legalibus gloriari potest , alioqui Paulus id  
maxime conveniret : qui tamen omnia hac de terminen-  
tum arbitratus est , quo Dei justitiam ex fide in  
Christum adipisceretur , semper proficiens ut tandem  
perfectionem consequeretur : quapropter Philippienses  
hortatur ut ipsum , & non dyscolos , crucis Christi ini-  
mitentur.

<sup>1</sup> D E cetero fratres mei gaudete in Domino .  
Eadem vobis scribere , mihi quidem non  
pigrum , vobis autem necessarium.

<sup>2</sup> Videte canes , videte malos operarios , videte  
concisionem .

<sup>3</sup> Nos enim sumus circumcisio , qui spiritu  
servi-

servimus Deo , & gloriamur in Christo Iesu , & non  
in carne fiduciam habentes :

4 Quamquam ego habeam confidentiam & in  
carne. Si quis alius videtur confidere in carne , ego  
magis.

5 Circumcisus octavo die , ex genere Israël , de <sup>a</sup> Aet.  
tribu Benjamin , Hebreus ex Hebreis , secundum 23. 6.  
legem Pharisæus ,

6 Secundum simulationem persequens Ecclesiastim  
Dei , secundum iustitiam , quæ in lege est , conver-  
sus sine querela ,

7 Sed quæ mihi fuerunt lucra , hæc arbitratus  
sum propter Christum detrimenta .

8 Verumtamen existimo omnia detrimentum  
esse , propter eminentem scientiam Iesu Christi Do-  
mini mei : propter quem omnia detrimentum feci ,  
& arbitror ut stercora , ut Christum lucrifaciam ,

9 Et inveniar in illo , non habens meam iusti-  
tiam , quæ ex lege est , sed illam , quæ ex fide est  
Christi Iesu : quæ ex Deo est iustitia in fide ,

10 Ad cognoscendum illum , & virtutem resurre-  
ctionis ejus , & societatem passionum illius : con-  
figuratus morti ejus :

11 Si quo modo occurram ad resurrectionem ,  
quæ est ex mortuis .

12 Non quod jam acceperim , aut jam perfectus  
sum : sequor autem , si quo modo comprehendam  
in quo & comprehensus sum à Christo Iesu ,

13 Fratres , ego me non arbitror comprehendisse .  
Vnum autem , quæ quidem retro sunt obliviscens ,  
ad eum vero quæ sunt priora extendens meipsum ,

14 Ad destinatum persequor , ad bravium super-  
næ vocationis Dei in Christo Iesu .

15 Quicumque ergo perfecti sumus , hoc sentia-  
mus : & si quid aliter sapitis , & hoc vobis Deus re-  
velabit .

16 Verumtamen ad quod pervenimus , ut idem  
sapiamus : & in eadem permaneamus regula .

17 Imitatores mei estote fratres , & observeate eos  
qui ita ambulant , sicut habetis formam nostram .

18 <sup>b</sup> Multi enim ambulant , quos saepè dicebam  
vobis ( nunc autem & flens dico ) inimicos crucis <sup>b Rons.</sup>  
Christi : <sup>6. 17.</sup>

19 Quorum finis interitus : quorum deus venter  
est : & gloria in confusione ipsorum , qui terrena  
sapiunt .

20 Nostra antea conversatio in coelis est : unde  
etiam Salvatorem expectamus Dominum nostrum  
Iesum Christum ,

21 Qui reformabit corpus humilitatis nostrae configuratum corpori claritatis suæ , secundum operationem , qua etiam possit subjicere sibi omnia.

## CAPUT IV.

*Ad perseverantiam & spirituale gaudium , modestiam , preces & gratiarum actiones eos componit , pacem Dei ipsius exoptans ; utique mordicus teneant quæcumque Dei sunt ; laudans ipsos , quod per Epaphroditum necessaria ad ipsum miserint .*

1 Taque fratres mei charissimi & desideratissimi , gaudium meum , & corona mea : sic state in Domino , charissimi .

2 Euodiam rogo , & Syntychen deprecor , id ipsum sapere in Domino .

3 Etiam rogo & te germane compar , adjliva illas , quæ mecum laboraverunt in Evangelio cum Clemente , & ceteris adjutoribus meis , quorum nomina sunt in libro vite .

4 Gaudete in Domino semper : itacum dico gaudete .

5 Modestia vestra nota sit omnibus hominibus : Dominius prope est .

6 Nihil solliciti sitis : sed in omni oratione , & obsecratione , cum gratiarum actione , petitiones vestræ innotescant apud Deum .

7 Et pax Dei , quæ exuperat omnem sensum , custodiat corda vestra , & intelligentias vestras , in Christo Iesu .

8 De cetero fratres , quæcumque sunt vera , quæcumque pudica , quæcumque justa , quæcumque sancta , quæcumque amabilita , quæcumque bonæ famæ , siqua virtus , siqua laus discipliæ , hæc cogitate .

9 Quæ & didicistis , & accepistis , & audiistis , & vidistis in me , hæc agite : & Deus pacis erit vobisnum .

10 Gavisus sum autem in Domino vehementer , quoniam tandem aliquando resloruistis pro me sentire : sicut & sentiebatis : occupati antea eratis .

11 Non quasi propter penuriam dico : ego enim didici , in quibus sum , sufficiens esse .

12 Scio & humiliari , scio & abundare ; ( ubique & in omnibus institutus sum ) & satiari , & esurire , & abundare , & penuriam pati .

13 Omnia possum in eo , qui me confortat .

14 Verumtamen bene fecistis , communicantes tribulationi meæ .

15 Scitis autem & vos Philippienses , quod in  
pris.

principio Euangelii, quando profectus sum à Macedonia, nulla mihi Ecclesia communicavit in ratione dati & accepti, nisi vos soli:

15 Quia & Thessalonicam semel & bis in usum mihi misisti.

17 Non quia quæro datum, sed requiro fructum abundantem in ratione vestra.

18 Habeo autem omnia, & abundo: repletus sum, acceptis ab Epaphrodito quæ misisti, odorem suavitatis, hostiam acceptum, placentem Deo.

19 <sup>a</sup> Deus autem meus impleat omne desiderium vestrum, secundum divitias tuas, in gloria in Christo Iesu. <sup>a Rom. 12. 1.</sup>

20 Deo autem & Patri nostro gloria in saecula saeculorum: Amen.

21 Salutem omnem sanctum in Christo Iesu.

22 Salutant vos, qui mecum sunt, fratres. Salutant vos omnes sancti, maxime autem qui de Cæsariorum domo sunt.

23 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum spiritu vestro. Amen.

## E P I S T O L A B E A T I P A V L I A P O S T O L I A D C O L O S S E N S E S .

### C A P V T I .

*Audita fide, charitate ac sse Colosserum, orat pro ipsis Apostolis, quo in scientia Dei bonisque operibus perficiantur: Christum Dei imaginem dicit, per quam omnia creata sunt, & qui caput est Ecclesie, quo omnia pacificata sunt: horatur ergo ut immobiles in fide permaneant: seque dicit effectum Christi ministrium, ad praedicandum mysterium à faculis absconditum, & nunc manifestatum.*

<sup>1</sup> **P**aulus Apostolus Iesu Christi per voluntatem Dei, & Timotheus frater:

<sup>2</sup> **P**eius, qui sunt Colossis, sanctis, & fidelibus fratribus in Christo Iesu.

<sup>3</sup> **G**ratia vobis & pax à Deo Patre nostro, & Domino Iesu Christo. Gratias agimus Deo, & Patri Domini nostri Iesu Christi, semper pro vobis orantes;

4 Andientes fidem vestram in Christo Iesu, & dilectionem quam habetis in sanctos omnes,

5 Propter spem, quae reposita est vobis in coelis: quam audistis in verbo veritatis Euangelii:

6 Quod pervenit ad vos, sicut & in universo mundo est, & fructificat; & crescit, sicut in vobis, ex ea die qua audistis, & cognovistis gratiam Dei in veritate,

7 Sicut didicistis ab Epaphra charissimo conservo nostro, qui est fidelis pro vobis minister Christi Iesu,

8 Qui etiam manifestavit nobis dilectionem vestram in spiritu.

9 Ideo & nos ex qua die adivimus non cessamus pro vobis orantes, & postulantes ut impleamini agnitione voluntatis ejus, in omni sapientia & intelligentia spirituali:

10 Ut amuletis digne Deo per omnia placentes: in omni opere bono fructificantes; & crescentes in scientia Dei;

11 In omni virtute confortati secundum potentiam claritatis ejus, in omni patientia & longanimitate cum gaudio,

12 Gratias agentes Deo Patri, qui dignos nos fecit in partem fortis sanctorum in lumine:

13 Qui eripuit nos de potestate tenebrarum, & transluxit in regnum filii dilectionis suorum,

14 In quo habemus redemptionem per sanguinem ejus, remissionem peccatorum:

15 Qui est imago Dei invisibilis, primogenitus omnis creature:

16 a Quoniam in ipso condita sunt universa in coelis & in terra, visibilia, & invisibilia, sive throni, sive dominationes, sive principatus, sive potestates: omnia per ipsum, & in ipso creata sunt:

17 Et ipse est ante omnes, & omnia in ipso constant.

b 1 Cor. 18 Et ipse est caput corporis Ecclesiae, b qui est 15. 21. principium, primogenitus ex mortuis: ut sit in Apoc. oīnibus ipse primatum tenens.

19 Quia in ipso complacuit, omnem plenitudinem inhabitare:

20 Et per eum reconciliare omnia in ipsum, pacificans per sanguinem crucis ejus, sive quae in terris, sive quae in celis sunt.

21 Et vos cum essetis aliquando alienati, & inimici sensu in operibus malis:

22 Nunc autem reconciliavit in corpore carnis ejus per mortem, exhibere vos sanctos, & immaculatos, & irreprehensibilis coram ipso:

23 Si tamen pertinetis in fide fundati, & stabiles, & immobiles à spe Euangelii, quod audistis, quod prædicatum est in universa creatura, quæ sub caelo est, cuius factus sum ego Paulus minister.

24 Qui nunc gandeo in passionibus pro vobis, & adimpleo ea quæ desunt passionum Christi, in carne mea, pro corpore ejus, quod est Ecclesia:

25 Cujus factus sum ego minister secundum dispensationem Dei, quæ data est mihi in vos, ut impleam verbum Dei:

26 Mysterium, quod absconditum fuit à sanctis, & generationibus, nunc autem manifestatum est sanctis ejus,

27 Quibus voluit Deus notas facere divitias glorie sacramenti hujus in Gentibus, quod est Christus, in vobis spes gloriae,

28 Quem nos annunciamus, corripentes omnem hominem, & docentes omnem hominem, in omni sapientia, ut exhibeamus omnem hominem perfectum in Christo Iesu.

29 In quo & labore, certindo secundum operationem ejus, quam operatur in me in virtute.

### C A P V T . I . I .

*Hoc agitur ut caueant ne ullis aut persuasionibus aut imposturis philosophorum, seu legem inducere voluntum, seancoretur à Christi fide: per quem à peccatis, a potestate diaboli, & ab adverso ipsis chirographo liberari sunt, ut nunc legalia decreta nullo in prelio sint habenda.*

1 VOLO enim vos scire qualem solitudinem habeam pro vobis, & pro iis qui sunt Laodiceæ, & quicumque non viderunt faciem meam in carne:

2 Ut consolentur corda ipsum, instruti in charitate, & in omnes divitias plenitudinis intellectus, in agnitionem mysterii Dei Patris & Christi Iesu:

3 In quo sunt omnes thesauri sapientiae & scientiae absconditi.

4 Hoc autem dico, ut nemo vos decipiatur in sublimitate sermonum.

5 Nam eti corpore absens sum, sed spiritu vobiscum sum: gaudens, & videns ordinem vestrum, & firmamentum ejus, quæ in Christo est fidei vestrae.

6 Sicut ergo accepistis Iesum Christum Dominum, in ipso ambulate,

7 Radicati, & superædificati in ipso; & confirmati fide, sicut & didicistis, abundantes in illo in gratiarum actione.

<sup>a</sup> 1 Cor. 5. 3.

<sup>b</sup> Vide.

8 Videte ne quis vos decipiatur per philosophiam, & inanem fallaciam, secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi, & non secundum Christum:

9 Quia in ipso habitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter:

10 Et estis in illo repleti, qui est caput omnium principatus, & potestatis:

11 In quo & circumcisisti estis circumcisione non manu facta in expoliatione corporis carnis, sed in circumcisione Christi:

12 Consepulti ei in baptismo, in quo & resurrexisti per fidem operationis Dei, qui suscitavit illum a mortuis.

*b Ephes. 2. 1.* 13 Et vos cum mortui essetis in delictis, & præputio carnis vestrae, convivificavit cum illo, donans vobis omnia delicta:

14 Delens quod adversus nos erat chirographum decreti: quod erat contrarium nobis, & ipsum rulit de medio, affigens illud cruci:

15 Et expolians principatus, & potestates, traduxit confidenter, palam triumphans illos in semetipso.

16 Nemo ergo vos judicet in cibo, aut in potu, aut in parte diei festi, aut neomeniae, aut fabulatorum:

17 Quae sunt umbra futurorum: corpus autem Christi.

*c Matt. 24. 4.* 18 Nemo vos seducat volens in humilitate, & religione angelorum, quae non vidit ambulans, frustra inflatus sensu carnis fuisse,

19 Et non tenens caput, ex quo totum corpus, per nexus & conjunctiones subministratum & constructum, crescit in augmentum Dei.

20 Si ergo mortui estis cum Christo ab elementis hujus mundi: quid adhuc tanquam viventes in mundo decernitis?

21 Ne tetigeritis, neque gustaveritis, neque contrectaveritis;

22 Quae sunt omnia in interitum ipso usu, secundum præcepta & doctrinas hominum:

23 Quae sunt rationem quidem habentia sapientiae in superstitione, & humilitate, & non ad partendum corpori, non in honore aliquo ad satiæ zatem carnis.

### CAPVT III.

*In mortibus eos informat, ut ex his veteri homini sunt aliis suis, quos hic explicat, novum induant, et quo non est distinctione passionis aut coniunctionis.*

*assumantque virtutes, ac variis modis Deum laudent,  
tuncia ad ipsum reverentes: docet deinde quomodo  
se habere debeant uxores & mariti, filii & patres,  
servi ac dominini.*

<sup>1</sup> **I**gitur, si confurrexisti cum Christo, quæ  
sursum sunt querite, ubi Christus est in  
dextera Dei sedens:

<sup>2</sup> Quæ sursum sunt sapite, non quæ super ter-  
ram.

<sup>3</sup> Mortui enim estis, & vita vestra est abscondita  
cum Christo in Deo.

<sup>4</sup> Cum Christus apparuerit, vita vestra; tunc &  
vos apparebitis cum ipso in gloria.

<sup>5</sup> <sup>a</sup> Mortificate ergo membra vestra, quæ sunt  
super terram, fornicationem, immunditiam, libi-  
dinem, concupiscentiam malam, & avaritiam, quæ  
est simulacrorum servitus:

<sup>6</sup> Propter quæ venit ira Dei super filios incredu-  
litatis,

<sup>7</sup> In quibus & vos ambulastis aliquando, cum  
viveretis in illis.

<sup>8</sup> <sup>b</sup> Nunc autem deponite & vos omnia; iram,  
indignationem, malitiam, blasphemiam, turpe-  
sermonem de ore vestro.

<sup>9</sup> Nolite mentiri invicem, expoliantes vos vete-  
rem hominem cum actibus suis,

<sup>10</sup> Et induentes novum, eum qui renovatur in  
agnitionem, secundum imaginem ejus qui creavit  
illum.

<sup>11</sup> Vbi non est Gentilis, & Iudeus, circumcisio,  
& præputium, Barbarus, & Scytha, servus, & liber;  
sed omnia, & in omnibus Christus,

<sup>12</sup> <sup>c</sup> Ioduite vos ergo sicut electi Dei, sancti, & <sup>c</sup> Ephes.  
dilecti, viscera misericordiae, benignitatem, humi-  
litatem, modestiam, patientiam:

<sup>13</sup> Supportantes iuvicem, & donantes vobis met-  
iphs, si quis adversus aliquem habet querelam:  
sicut & Domians donavit vobis, ita & vos.

<sup>14</sup> Super omnia autem hæc, charitatem habete,  
quod est vinculum perfectionis:

<sup>15</sup> Et pax Christi exultet in cordibus vestris, in  
qua & vocati estis in uno corpore: & grati estote.

<sup>16</sup> Verbum Christi habitet in vobis abundanter,  
in omni sapientia, docentes, & commenentes vob-  
is metiphs, in psalmis, hymnis & canticis spiritua-  
libus, in gratia cantantes in cordibus vestris Deo.

<sup>17</sup> <sup>d</sup> Omne quocumque facitis in verbo aut in  
opere, omnia in nomine Domini Iesu Christi, gra-  
tias agentes Deo & Patri per ipsum,

*Ephes.  
5. 3.*

*Rom.  
6. 4.*

*Ephes.  
4. 23.*

*Hebr.  
12. 1.*

*Petr.  
1. 1.*

*2. 1.*

*4. 2.*

*Ephes.  
6. 12.*

*1 Cor.  
10. 31.*

- e Ephes.* 18 *e* Mulieres subditte estote viris , sicut oportet, in Domino.  
*5. 22.*  
*1 Petr.* 19 Viri diligite uxores vestras , & nolite amari esse ad illas.  
*3. 1.*  
*f Ephes.* 20 *f* Filii obedite parentibus per omnia : hoc enim placitum est in Domino.  
*6. 4.*  
*g Ephes.* 21 *g* Patres , nolite ad indignationem provocare filios vestros, ut non pusillo animo fiant.  
*6. 4.*  
*Tit. 2.* 22 Servi obedite per omnia dominis carnalibus, non ad oculum servientes , quasi hominibus placentes, sed in simplicitate cordis, timentes Deum.  
*9.*  
*1 Petr.*  
*2. 18.* 23 Quoniamque facitis , ex animo operainihi , sicut Domino, & non hominibus :  
24 Scientes quod à Domino accipietis retributionem hereditatis. Domino Christo servite.  
*b Rom.*  
*2. 5.* 25 *h* Qui enim injuriam facit , recipiet id quod inique gessit : & non est personarum acceptio apud Deum.

## C A P V T . I V .

*Pro se cupis ipsos precari , & cause ac discrete cum infidelibus conversari : mittitque qui manifestent cis que apud ipsum agantur , & variorum salutationes adscribit, cuiusvis ut & haec & similiter Lazaricenus epistola apud uiramque legitur Ecclesiam.*

*1 D*omi, quod justum est & æquum , servis præstate : scientes quod & vos Dominum habetis in coelo.

- a Luc.* 2 *a* Orationi instate , vigilantes in ea in gratiarum actione :  
*18. 1.*  
*b 1 Thes.* 3 *b* Orantes simul & pro nobis , ut Deus aperiat nobis ostium sermonis ad loquendum mysterium Christi (propter quod etiam viactus sum)  
*5. 17.*  
*Ephes.* 4 *Vt manifestem illud iti ut oportet me loqui.*  
*6. 13.*  
*2 Thess.* 5 *c* In sapientia ambulate ad eos qui foris sunt tempus redimentes.  
*3. 1.*  
*c Ephes.* 6 Sermo vester semper in gratia sale fit conditus , ut sciatis quomodo oporteat vos unicuique respondere.  
*5. 15.*

7 Quæ circa me sunt ; omnia vobis nota faciet Tychicus, charissimus frater , & fidelis minister , & conservus in Domino :

8 Quem misi ad vos ad hoc ipsum , ut cognoscat quæ circa vos sunt , & confoletur corda vestra.

9 Cum Onesimo charissimo , & fideli fratre , qui ex vobis est. Omnia, quæ hic aguntur , nota facient vobis.

10 Salutat vos Aristarchus conceptivus meus , & Marcus consobrinus Barnabæ , de quo accepisti mandati : si venerit ad vos , excipite illum :

11 Et Iesus, qui dicitur Iustus: qui sunt ex circumcisione: hi soli sunt adjutores mei in regno Dei, qui mihi fuerunt solatio.

12 Salutat vos Epaphras, qui ex vobis est, servus Christi Iesu, semper solicitus pro vobis in orationibus, ut stetis perfecti, & pleni in omni voluntate Dei.

13 Testimonium enim illi perhibeo, quod habet multum laborem pro vobis, & pro iis qui sunt Laodicæ, & qui Hierapolitani.

14 Salutat vos. <sup>d 2 Tim 4.</sup> Lucas medicus charissimus, & <sup>4. 1.</sup> Demas.

15 Salutare fratres, qui sunt Laodicæ, & Nymphae, & quæ in domo ejus est, Ecclesiam.

16 Et cum letta fuerit apud vos epistola hæc, facite ut & in Laodicensium Ecclesia legatur: & eam, quæ Laodicensium est, vos legatis.

17 Et dicite Archippo: Vide ministerium, quod accepisti in Domino, ut illud impleas.

18 Salutatio, mea manu Pauli. Memores estote vinculorum meorum. Gratia vobiscum. Amen.

# EPISTOLA BEATI PAULI APOSTOLI AD THESSALONICENSES

## PRIMA.

### CAPUT I.

Thessalonicenses commendat, ab his Deo gratiis, quod suscepitam semel fidem servaverint, Pauli, immo ipsius Domini imitatores effecti, ac forma reliquis credentibus, palam offendentes, quem apud ipsos fructum, Pauli prædicatio habuerit.

**P**AULUS, & SILVANNUS, & TIMOTHIENS, Ecclesiae Thessalonicensium, in Deo Patre nostro, & Domino Iesu Christo.

**G**RATIA vobis, & pax. Gratias agimus Deo semper pro omnibus vobis, memoriam vestri facientes in orationibus nostris sine intermissione,

**M**emores operis fidei vestrae, & laboris, & charitatis,

ritatis, & sustinentiae spei Domini nostri Iesu Christi, ante Deum & Patrem nostrum :

4 Scientes fratres, dilecti à Deo, electionem vestram :

5 Quia Euangelium nostrum non fuit ad vos in sermone tantum, sed & in virtute, & in Spiritu sancto, & in plenitudine multa, sicut scitis quales fuerimus in vobis propter vos.

6 Et vos imitatores nostri facti estis, & Domini, excipientes verbum in tribulatione multa, cum gaudio Spiritus sancti :

7 Ita ut facti sitis forma omnibus credentibus in Macedonia, & in Achaia.

8 A vobis enim diffamatus est sermo Domini, non solum in Macedonia, & in Achaia, sed & in omni loco fides vestra, quae est ad Deum, profecta est, ita ut non sit nobis necesse quidquam loqui.

9 Ipse enim de nobis annunciant qualem introitum habuerimus ad vos : & quomodo conversi estis ad Deum à simulacris, servire Deo vivo, & vero.

10 Et expectare Filium ejus de cælis (quem suscitavit ex mortuis) Iesum, qui eripuit nos ab ira ventura.

## CAP V T II.

Ostendit quam sincerum se exhibuerit in prædicando iphis Euangelio, gratiam Deo agens quod suscepimus Dei verbum sedulo servare, passi multa à contribubus, sicut Ecclesia Iudea à Iudeis, qui una cum Christo etiam pios omnes persequuntur: declarat etiam quam ardorem gerat erga ipsos affectum.

1 **N**am ipsi scitis, fratres, introitum nostrum ad vos, quia non inanis fuit :

*a. Act. 26. 19.* 2 Sed ante passi multa, & a contumeliis affecti (sicut scitis) in Philippis, fiduciam habuimus in Deo nostro, loqui ad vos Euangelium Dei in multa sollicitudine.

3 Exhortatio enim nostra non de errore, neque de immunditia, neque in dolo,

4 Sed sicut probati sumus à Deo ut crederetur nobis Euangelium: ita loquimur, non quasi hominibus placentes, sed Deo, qui probat corda nostra.

5 Neque enim aliquando fuimus in sermone adulacionis: sicut scitis: neque in occasione avarizie: Deus testis est:

6 Nec querentes ab hominibus gloriam, neque à vobis, neque ab aliis.

7 Cum possemus vobis oneri esse ut Christi Apostoli: sed facti sumus parvuli in medio vestrum, samquam si nutrix foveat filios suos.

8 Ita desiderantes vos , cupide volebamus tra-  
dere vobis non solum Euangelium Dei , sed etiam  
animas nostras : quoniam charissimi nobis facti  
estis.

9 Memores enim estis fratres laboris nostri , &  
fatigationis: b nocte ac die operantes, ne quem ve-  
strum gravaremus , prædicavimus in vobis Euangeli-  
um Dei. b Act. 20. 34.  
1 Cor.

10 Vos testes estis, & Deus, quam sancte & juste,  
& sine querela, qui credidistis, fuimus : 4. 12.  
2 Theff.

11 Sicut scitis , qualiter unumquemque vestrum 3. 8.  
(sicut pater filios suos)

12 Deprecantes vos & consolantes , testificati fu-  
imus , ut ambularetis digne Deo, qui vocavit vos in  
suum regnum & gloriam.

13 Ideo & nos gratias agimus Deo sine inter-  
missione : quoniam cum accepissetis à nobis ver-  
bum auditus Dei , accepistis illud , non ut verbum  
hominum, sed (sicut est vere) verbum Dei, qui ope-  
ratur in vobis, qui credidistis.

14 Vos enim imitatores facti estis fratres Eccle-  
siarum Dei , quæ sunt in Iudæa in Christo Iesu :  
quia eadem passi estis & vos à contribulibus vestris  
sicut & ipsi à Iudæis :

15 Qui & Dominum occiderunt Iesum , & Pro-  
phetas , & nos persecuti sunt , & Deo non placent ,  
& omnibus hominibus adversantur ;

16 Prohibentes nos Gentibus loqui ut salvæ  
fiant , ut impleant peccata sua semper : pervenit  
enim ira Dei super illos usque in finem.

17 Nos autem fratres desolati à vobis ad tempus  
horæ, aspectu, non corde, abundantius festinavimus  
faciem vestram videre multo desiderio :

18 Quoniam voluimus venire ad vos : ego qui-  
dem Paulus, & semel, & iterum, sed impedivit nos  
satanas.

19 Quæ est enim nostra spes , aut gaudium , aut  
corona gloriae ? Nonne vos ante Dominaum nostrum  
Iesum Christum estis in adventu ejus ?

20 Vos enim estis gloria nostra & gaudium.

### C A P V T III.

*Metuens ne propter suas afflictiones à fide move-  
rentur, misit ad eos Timotheum, qui ipsoe robarare:  
illo autem reverso gratias Deo agit, quod in fide ac di-  
lectione firmi permanerint: ostendens quoniam nescipiat  
illos invisiere, ut suppliciar quod deest fidei ipsorum.*

1 P ropter quod non sustinentes amplius, pla-  
cuit nobis remanere Athenis, scilicet:

2 Et misimus Timotheum scatrem nostrum , 16. 1.  
& mi-

& ministrum Dei in Euangelio Christi, ad confr-  
mandos vos, & exhortandos pro fide vestra;

3 Ut nemo moveatur in tribulationibus istis:  
iphi enim scitis quod in hoc positi sumus.

4 Nam & cum apud vos essemus, prædicebamus  
vobis passuros nos tribulationes, sicut & factum est,  
& scitis.

5 Propterea & ego amplius non sustinens, misi  
ad coguoscendum fidem vestram: ne forte tenta-  
verit vos is qui tentat, & inanis fiat labor noster.

6 Nunc autem veniente Timotheo ad nos à vobis,  
& annunciante nobis fidem & charitatem vestram,  
& quia memoriam nostri habetis bonam semper,  
desiderantes nos videre, sicut & nos quoque vos:

7 Ideo consolati sumus fratres in vobis, in omni  
necessitate & tribulatione nostra, per fidem ve-  
stram.

8 Quoniam nunc vivimus, si vos statis in Do-  
mino.

9 Quam enim gratiarum actionem possumus Deo  
retribuere pro vobis, in omni gaudio, quo gande-  
mus propter vos ante Deum nostrum,

10 Nocte ac die abundantius orantes, ut videa-  
mus faciem vestram, & compleamus ea quæ defun-  
tus fidei vestræ?

11 Ipse autem Deus & Pater noster, & Dominus  
noster Iesus Christus, dirigat viam nostram ad vos.

12 Vos autem Dominus multiplicet, & abundare  
faciat charitatem vestram in invicem, & in omnes,  
quemadmodum & nos in vobis:

13 Ad confirmanda corda vestra sine querela in  
sanctitate, ante Deum & Patrem nostrum, in ad-  
ventu Domini nostri Iesu Christi cum omnibus  
sancitis ejus, Amen.

#### C A P V T I V .

*Hortatur ut trahant sibi præcepta obseruent, absti-  
nentes a fornicatione, ac se mutuo diligentes, mani-  
busque operantes, quo nullius quidquam desiderare  
cogantur: docet modum nostra resurrectionis, ne  
inordinata triplicia se crucient propter eos qui mo-  
ririuntur.*

<sup>a</sup> Rom. 12. 2. **D**E cetero ergo, fratres, rogamus vos & obse-  
ramus in Domino Iesu, ut quemadmodum  
accepistis à nobis, quomodo oporteat vos ambulare,  
& placere Deo, sic & ambuletis, ut abundetis magis.

<sup>b</sup> Ephes. 5. 17. **2** Scitis enim quæ præcepta dederim vobis per  
Dominum Iesum.

**3** <sup>c</sup> Hæc est enim voluntas Dei, sanctificatio ve-  
stra; ut abstineatis vos à fornicatione;

<sup>d</sup> Vt

4 Ut sciat unusquisque vestrum vas suum possidere in sanctificatione, & honore;

5 Non in passione desiderii, sicut &c Gentes, quae ignorant Deum:

6 Et ne quis supergrediatur, neque circumveniat in negotio fratrem suum: quoniam viindex est Dominus de his omnibus, sicut praediximus vobis, & testificati sumus.

7 Non enim vocavit nos Deus in immunditiam, sed in sanctificationem.

8 Itaque qui haec spernit, non hominem spernit, sed Deum: qui etiam dedit Spiritum suum sanctum in nobis.

9 De charitate autem fraternitatis non necesse habemus scriberé vobis: b ipsi enim vos à Deo dicistis ut diligatis invicem. b Ioan.

10 Etenim illud facitis in omnes fratres in universa Macedonia. Rogamus autem vos fratres ut abundetis magis, 13. 34. & 15. i 17. 1 Ioan.

11 Et operam detis ut quieti sitis, & ut vestrum negotium agatis, & operamini manibus vestris, sicut & 4. Praeceperimus vobis: & ut houestis ambuletis ad eos 13. Qui foris sunt: & nullius aliquid desideratis.

12 Nolumus autem vos ignorare fratres de dormientibus, ut non contristemini sicut & cœperi, qui spem non habent.

13 Si enim credimus quod Iesus mortuus est, & resurrexit: ita & Deus eos, qui dormierunt per Iesum, adducet cum eo.

14 Hoc enim vobis dicimus in verbo Domini, e quia nos, qui vivimus, qui residui sumus in adventum Domini, non præveniemus eos, qui dormierunt. 15. 23. Cor.

15 Quoniam ipse Dominus in jussu, & in voce Archangeli, & in tuba Dei descendet de coelo: & mortui, qui in Christo sunt, resurgent primi.

16 Deinde nos, qui vivimus, qui relinquimus, simul rapiemur cum illis in nubibus obviam Christo in æra, & sic semper cum Domino erimus.

17 Itaque consolamini invicem in verbis istis.

### C A P V T . V .

Diem judicis dicit insperatum adfuturum, qui tam non potest incertos opprimere, cum semper ad illum se præparant, ad quod illos etiamhortatur: moneret quoque de obedientia erga suos prefatos, & quomodo erga invicem & erga Deum se habere debent: ovat pro ipsis, utque pro se ovent precavur.

<sup>1</sup> D E temporibus autem, & momentis, fratres non indigetis ut scribanus vobis.

- a 2 Pet.*    2 *a* Ipsí enim diligenter scitis, quia dies Domini,  
*3. 10.*      sicut fur in nocte, ita veniet.
- Apoc.*        3 Cum euim dixerint pax, & securitas, tunc re-  
*3. 3.*        pentinus eis superveniet interitus, sicut dolor in  
*16. 15.*        utero habentis, & non effugient.
- 4 Vos autem fratres non estis in tenebris, ut vos  
 dies illa, tamquam fur comprehendat:
- 5 Omnes enim vos filii lucis estis & filii diei:  
 non sumus noctis, neque tenebrarum.
- 6 Igitur non dormiamus sicut & ceteri, sed vi-  
 gilemus, & sobrii sumus.
- 7 Qui eam dormiunt, nocte dormiunt: & qui  
 ebrii sunt, nocte ebrii sunt.
- b Isaiæ*        8 Nos autem, qui diei sumus, sobrii sumus, *b* induit  
*59. 17.*        loricam fidei & charitatis, & galeam spem salutis:
- Eph. 6.*        9 Quoniam non posuit nos Deus in iram, sed in  
*17.*        acquisitionem salutis per Dominum nostrum Iesum  
 Christum,
- 10 Qui mortuus est pro nobis: ut sine vigilemus,  
 sine dormiamus, simul cum illo vivamus.
- 11 Propter quod consolamini invicem, & ædifi-  
 cate alterutrum, sicut & facitis.
- 12 Rogamus autem vos fratres, ut noveritis eos,  
 qui laborant inter vos, & præfunt vobis in Domi-  
 no, & monent vos,
- 13 Ut habeatis illos abundantius in charitate  
 propter opus illorum: pacem habete cum eis.
- 14 Rogamus autem vos fratres, corripite inqui-  
 toes, consolamini pusillanimes, fuscipite infirmos,  
 patientes estote ad omnes.
- c Prov.*        15 *c* Videte ne quis malum pro malo alicui red-  
*17. 13.*        dat: sed semper quod bonum est sectamini in in-  
*& 20.*        vicem, & in omnes.
22.                16 Semper gaudete.
- Rom.*            17 *d* Sine intermissione orate.
12. 17.            18 In omnibus gratias agite: haec est enim vo-  
*1 Petr.*        luntas Dei in Christo Iesu, in omnibus vobis.
3. 9.               19 Spiritum nolite extinguere.
- Eccles.*           20 Prophetias nolite spernere.
28. 21.            21 Omnia autem probate: quod bonum est te-  
*d Luca*        nete,
18. 1.              22 Ab omni specie mala abstinetе vos.
- Coloff.*           23 Ipse autem Deus pacis sanctificet vos per  
 omnia: ut integer spiritus vester, & anima, & cor-  
 pus sine querela in adventu Domini nostri Iesu  
 Christi servetur.
- e 1 Cor.*        24 *e* Fidelis est, qui vocavit vos: qui etiam fa-  
*2. 9.*               ciet.
- 25 Fratres orate pro nobis.
- 26 Salutare fratres omnes in osculo sancto.

27 Adjuro vos per Dominum, ut legatur epistola  
hæc omnibus sanctis fratribus.

28 Gratia Domini nostri Iesu Christi vobiscum.  
Amen.

# E P I S T O L A B E A T I P A V L I A P O S T O L I

## Ad THESSALONICENSES II.

### C A P V T I .

*Gratias Deo agit pro fide ac tolerancia Thessalonicensium in persecutionibus, propter quas dicit illos gloriam, adversarios vero ultionem in die judicii recepturos; orans ut digni habeantur vocatione Dei.*

**P**aulus, & Silvanus, & Timotheus Ecclesiae Thessalonicenſium, in Deo Patre nostro, & Domino Iesu Christo.

2 Gratia vobis & pax à Deo Patre nostro, & Domino Iesu Christo.

3 Gratias agere debeimus semper Deo pro vobis, fratres, ita ut dignum est, quoniam supercrescit fides vestra, & abundat charitas uniuscujusque vestrum in invicem:

4 Ita ut & nos ipſi in vobis glorientur in Ecclesiis Dei, pro patientia vestra, & fide, & in omnibus persecutionibus vestris, & tribulationibus quae sustinetis.

5 In exemplum justi iudicij Dei, ut digni habeamini in regno Dei, pro quo & patimini.

6 Si tamen justum est apud Deum, retribuere tribulationem iis qui vos tribulant:

7 Et vobis, qui tribulamini, requiem nobiscum in revelatione Domini Iesu de cælo cum angelis virtutis ejus,

8 In flamma ignis dantis vindictam iis, qui non moverunt Deum, & qui non obediunt Euangelio Domini nostri Iesu Christi.

9 Qui poenas dabunt in interitu æternas à facie Domini, & à gloria virtutis ejus:

10 Cum venerit glorificari in sanctis suis, & admirabilis fieri in omni bus qui crediderunt: quia

creditum est testimonium nostrum super vos in die illo.

11 In quo etiam oramus semper pro vobis: ut dignetur vos vocatione sua Deus noster, & impleat omnem voluntatem bonitatis suæ, & opus fidei in virtute,

12 Ut clarificetur nomen Domini nostri Iesu Christi in vobis, & vos in illo, secundum gratiam Dei nostri, & Domini Iesu Christi.

### C A P V T II.

*De die Domini monet ne credant seductoribus, offendens venturum prius filium perditionis, qui via edet prodicia fallacia, quibus reprobi se aucentur: de electione & fide Thessalonicensium gratias agit, minens ut servent acceptas ab ipso traditiones, & pro eorum consolatione ac confirmatione orat.*

1 R Ogamus autem vos fratres, per adventum Domini nostri Iesu Christi, & nostræ congregations in ipsum:

2 Ut non cito moveamini à vestro sensu, neque terreamini, neque per spiritum, neque per sermonem, neque per Epistolam tamquam per nos misam, quasi instet dies Domini.

\* Eph.  
5. 6.

3 Ne quis vos educat ullo modo: quoniam nisi venerit discessio primum, & revelatus fuerit homo peccati, filius perditionis,

4 Qui adversatur, & extollitur supra omne quod dicitur Deus, aut quod colitur, ita ut in templo Dei sedeat ostendens se tamquam sit Deus.

5 Non retinetis quod cum adhuc essem apud vos, haec dicebam vobis?

6 Et nunc quid detineat scitis, ut reveletur in suo tempore.

\* Isaia  
11. 4.

7 Nam mysterium jam operatur iniustitiae: tantum ut qui tenet nunc, teneat, donec de medio fiat.

8 Et nunc revelabitur ille iniucus *b* quem Dominus Iesus interficiet spiritu oris sui, & destruet illustratione adventus sui eum:

9 Cujus est adventus secundum operationem sanitatis, in omni virtute, & signis, & prodigiis mendacibus,

10 Et in omni seductione iniustitiae illis qui pertinunt: eo quod charitatem veritatis non receperunt ut salvi fierent. Ideo mittet illis Deus operationem erroris, ut credant mendacio,

11 Ut judicentur omnes, qui non crediderunt veritati, sed conseruerunt iniustitiam.

12 Nos autem debemus gratias agere Deo semper

per pro vobis , fratres dilecti à Deo , quod elegerit vos Deus primitias in salutem , in sanctificatione spiritus & in fide veritatis :

13 In qua & vocavit vos per Euangelium nostrum , in acquisitionem gloriae Domini nostri Iesu Christi.

14 Itaque fratres state : & tenete traditiones , quas didicistis , sive per sermonem , sive per epistolam nostram .

15 Ipse autem Dominus noster Iesus Christus , & Deus & Pater noster , qui dilexit nos , & dedit consolationem aeternam , & spem bonam in gratia ,

16 Exhortetur corda vestra , & confirmet in omni opere & sermone bono .

### C A P V T III.

*Cupit ut pro se precentur , confidens quod servatur & finit ipsius praecepta , moneret ut subtrahant se à Christianis nolentibus servare que ipse instituerat , nec manibus laborare , quod tamen ipsem Paulus apud eos fecerat ; caret tamen ne tales ut inimicos existarent , sed ut fraves corripiant .*

1 a D E cetero fratres orate pro nobis , ut sermo Dei curat , & clarificetur , sicut & apud vos :

2 Et ut liberemur ab impotenis & malis hominibus : non enim omnium est fides .

3 Fidelis autem Deus est , qui confirmabit vos , & custodiet à malo .

4 Confidimus autem de vobis , in Domino , quamquam quæ præcipimus , & facitis , & facietis .

5 Dominus autem dirigat corda vestra in charitate Dei , & patientia Christi .

6 Denunciamus autem vobis fratres in nomine Domini nostri Iesu Christi , ut subtrahatis vos ab omni fratre ambulante inordinate , & non secundum traditionem , quam acceperunt à nobis .

7 Ipsi enim scitis quemadmodum oporteat imitari nos : quoniam non inquieti fuimus inter vos :

8 b Neque gratis panem inanducavimus ab aliquo , sed in labore , & in fatigione , nocte & die operantes ne quem vestrum gravaremus .

9 Non quasi nou habuerimus potestatem , sed ut nosmetipos formam daremus vobis ad imitandum nos .

10 Nam & cum essemus apud vos , hoc denunciamus vobis : quoniam si quis non vult operari , nec manducet .

11 Audivimus enim inter vos quosdam ambulantes inquietos , nihil operantes , sed curiosè agentes .

<sup>c Gal.</sup> 12. <sup>6. 9.</sup> Iis autem, qui ejusmodi sunt, denunciamus, & obsecramus in Domino Iesu Christo: ut cum silentio operantes, suum panem manducent.

13. c Vos autem fratres nolite deficere benefacientes.

14. Quod si quis non obedit verbo nostro per epistolam, hunc notate, & ne commisceamini cum illo, ut confundatur:

15. Et nolite quasi inimicum existimare, sed corripite ut fratrem.

16. Ipse autem Dominus pacis, det vobis pacem sempiternam in omni loco. Dominus fit cum omnibus vobis.

17. Salutatio, mea manu Pauli: quod est signum in omni epistola, ita scribo.

18. Gratia Domini nostri Iesu Christi cum omnibus vobis, Amen.

## E P I S T O L A B E A T I P A V L I A P O S T O L I A D T I M O T H E V M I.

### C A P V T I.

Præceptum revocat quod Timotheo tradidicerat, de reprobando quibusdam à perversa doctrina & tradenda sanæ: lex ob injustos posita est: Deo gratias agit, quod eum ab Ecclesia & persecuzione ad Apostolatum vocaverit: qui misericordiam consecutus est, ut offendatur Dei longanimitas ad peccatorum informationem: Timotheum monet ut strenuum agat militem.

<sup>1</sup> **P**AULUS APOSTOLUS IESU CHRISTI SECUNDUM IMPERIUM DEI SALVATORIS NOSTRI, & CHRISTI IESU SPEI NOSTRAE:

<sup>2</sup> **A ET.** <sup>36. 1.</sup> a Timotheo dilecto filio in fide. Gratia, misericordia, & pax à Deo Patre, & Christo Iesu Domino nostro.

3. Sicut rogavi te ut remaneres Ephesi cum irem in Macedoniam, ut denunciares quibusdam ne alter docerent,

4. Neque intenderent fabulis, & genealogiis interminatis: quæ quæstiones præstant magis quam edificationem Dei, quæ est in fide,

5 Finis

5 Finis autem praecepti est charitas de corde pa-  
ro, & conscientia bona, & fide non ficta.

6 A quibus quidam aberrantes, conversi sunt in  
vaniloquium,

7 Volentes esse legis doctores, non intelligentes  
neque quæ loquuntur, neque de quibus affirmant.

8 b Scimus autem quia bona est lex, si quis ea le- b Roma.  
gitime utatur : 7. 12.

9 Sciens hoc quia lex justo non est posita, sed  
injustis, & non subditis, impiis, & peccatoribus,  
sceleratis, & contaminatis, parricidis, & matricidis,  
homicidis.

10 Fornicariis, masculorum concubitoribus, pla-  
giariis, mendacibus, & perjuris, & si quid aliud sanæ  
doctrinæ adversatur,

11 Quæ est secundum Euangelium gloriæ beatæ  
Dei, quod creditum est mihi.

12 Gratias ago ei, qui me confortavit, Christo  
Iesu Domino nostro, quia fidem me existimavit,  
ponens in ministerio :

13 Qui prius blasphemus fui, & persecutor, &  
contumeliosus : sed misericordiam Dei consecutus  
sum, quia ignorans feci in incredulitate.

14 Superabundavit autem gratia Domini nostri,  
cum fide, & dilectione, quæ est in Christo Iesu.

15 Fidelis sermo, & omni acceptione dignus :  
c quod Christus Iesus venit in hunc mundum pec- c Mat.  
catores salvos facere, quorum primus ego sum. 9. 3.

16 Sed ideo misericordiam consecutus sum : ut Marc.  
in me primo ostenderet Christus Iesus omnem pa- 2. 17.  
rientiam, ad informationem eorum, qui credituri  
sunt illi, in vitam æternam.

17 Regi autem saeculorum immortali, invisibili,  
soli Deo, honor & gloria in saecula saeculorum.  
Amen.

18 Hoc præceptum commendo tibi fili Timo-  
thee, secundum præcedentes in te prophetias, ut mil-  
ites in illis bonam militiam,

19 Habens fidem, & bonam conscientiam,  
quam quidam repellentes, circa fidem naufragaver-  
runt :

20 Ex quibus est Hymenæus, & Alexander: quos  
tradidi Satanae, ut discant non blasphemare.

## CAPVT II.

*Vult pro regibus & magistratibus fieri orationes  
& gratiarum actiones, unumque dicit esse Deum &  
unum mediatorem: quoniam orare debeant vir &  
mulier, & quemodo hac ornari debeat, cquis non est  
docere, sed in silencio däscere.*

<sup>1</sup> **O**bsecro igitur primum omnium fieri obsecrations, orationes, postulationes, gratiarum actiones, pro omnibus hominibus :

<sup>2</sup> Pro regibus, & omnibus qui in sublimitate sunt, ut quietam & tranquillam vitam agamus, in omni pietate, & castitate.

<sup>3</sup> Hoc enim bonum est, & acceptum coram Salvatore nostro Deo.

<sup>4</sup> Qui omnes homines vult salvos fieri, & ad aguitionem veritatis venire.

<sup>5</sup> Unus enim Deus, unus & mediator Dei & hominum homo Christus Iesus :

<sup>6</sup> Qui dedit redemptionem semetipsum pro omnibus, testimonium temporibus suis :

<sup>7</sup> In quo positus sum ego predicator & Apostolus (veritatem dico, non mentior) doctor Gentium in fide, & veritate.

<sup>8</sup> Volo ergo viros orare in omni loco, levantes puras manus sine ira & disceptatione.

<sup>8. 1</sup> *Pes.* <sup>9</sup> <sup>a</sup> Similiter & mulieres in habitu ornato, cum verecundia & sobrietate ornantes se, & non in tortis crinibus, aut auro, aut margaritis, vel veste pretiosa :

<sup>10</sup> Sed quod decet mulieres, promittentes pietatem per opera bona.

<sup>11</sup> Mulier in silentio discat cum omni subjectione.

<sup>6</sup> *1 Cor.* <sup>12</sup> <sup>b</sup> Docere autem mulieri non permitto, neque dominari in virum; sed esse in silentio.

<sup>14. 34.</sup> <sup>c</sup> *Gens.* <sup>13</sup> <sup>e</sup> Adam enim primus formatus est, deinde Heva :

<sup>d</sup> *Gens.* <sup>14</sup> <sup>d</sup> Et Adam non est seductus, mulier autem seducta in prævaricatione fuit.

<sup>3. 6.</sup> <sup>15</sup> Salvabitur autem per filiorum generationem, si permanferit in fide, & dilectione, & sanctificatione cum sobrietate.

### C A P V T III.

*Docet Timotheum quales esse debeant episcopi, diaconi, ac mulieres: ut sciat quomodo conversari debeant in Ecclesia que est columna veritatis: simulque commendat Dominica incarnationis sacramentum.*

<sup>1</sup> **F**idelis sermo: Si quis episcopatum desiderat, bonum opus desiderat.

<sup>2</sup> <sup>a</sup> Oportet ergo episcopum irreprehensibilem esse, unius uxoris virum, sobrium, prudentem, ornatum, pudicum, hospitalem, doctorem,

<sup>3</sup> Non vinolentum, non percussorem, sed modestum; non litigiosum, non cupidum, sed

<sup>4</sup> Suæ domui bene prepositum, filios habentem subditos cum omni castitate.

5 Si quis autem domui suo praeesse nescit, quomodo Ecclesiae Dei diligentiam habebit?

6 Non neophytum: ne in superbiam elatus, in iudicium incidat diaboli.

7 Oportet autem illum & testimonium habere bonum ab iis qui foris sunt, ut non in opprobrium incidat, & in laqueum diaboli.

8 Diaconos similiter pudicos, non bilingues, non multo vino deditos, non turpe lucrum se-  
ctantes:

9 Habentes mysterium fidei in conscientia pura.

10 Et hi autem probentur primum: & sic mihi-  
strent, nullum crimen habentes.

11 Mulieres similiter pudicas, non detrahentes,  
sobrias, fideles in omnibus.

12 Diaconi sint unius uxoris viri: qui filiis suis  
bene presint, & suis domibus.

13 Qui enim bene ministraverint, gradum bo-  
num sibi acquirent, & multam fiduciam in fide,  
quæ est in Christo Iesu.

14 Hæc tibi scribo, sperans me ad te venire  
cito.

15 Si autem tardavero, ut scias quomodo oportet  
te in domo Dei conversari, quæ est Ecclesia Dei vi-  
vi, columna & firmamentum veritatis.

16 Et manifeste magnum est pietatis sacramen-  
tum, quod manifestatum est in carne, justificatum  
est in spiritu, apparuit angelis, prædicatum est  
Gentibus, creditum est in mundo, assumptum est  
in gloria.

#### C A P V T I V .

*Predicit quosdam falsam tradituros doctrinam, po-*  
*tissimum de nuptiis ac cibis: discipulum autem monet*  
*ut sacerdota vana doctrina, exercitat se ad pietatem, que*  
*corporali exercitationi prefertur: & quamquam sit*  
*adolescens, prebeat se reliquis exemplum.*

**S**piritus autem manifeste dicit, quia in novil- <sup>a 2 Timo-</sup>  
simis temporibus discedent quidam à fide, 3. 1.  
attendentes spiritibus erroris, & doctrinis dæmo- <sup>1 Petr.</sup>  
niorum, <sup>3. 3.</sup>

**I**n hypocrisi loquentium mendacium, & caute- <sup>Iude-</sup>  
riatum habentium suam conscientiam, <sup>18.</sup>

**P**rohibentium nubere, abstinere à cibis, quos  
Deus creavit ad percipiendum cum gratiarum actione  
fidelibus, & iis qui cognoverunt veritatem.

**Q**uia omnis creatura Dei bona est, & nihil  
rejiciendum quod cum gratiarum actione perci-  
pitur;

5 Sanctificatur enim per verbum Dei , & orationem.

6 Haec proponens fratribus , bonus eris minister Christi Iesu , emutitus verbis fidei , & bonae doctrinae , quam affecutus es.

*¶ 2 Tim. 7 b Ineptis autem , & aniles fabulas devita: exerce autem te ipsum ad pietatem.*

*Tit. 3. 8 Nam corporalis exercitatio ad modicum utilis est: pietas autem ad omnia utilis est, promissionem habens vitæ , quæ nunc est , & futuræ.*

9 Fidelis sermo , & omni acceptione dignus.

10 In hoc enim laboramus , & maledicimur , quia speramus in Deum vivum , qui est Salvator omnium hominum , maxime fidelium .

11 Præcipe haec , & doce.

12 Nemo adolescentiam tuam contemnat : sed exemplum esto fidelium , in verbo , in conversatione , in charitate , in fide , in castitate .

13 Dum venio , attende lectioni , exhortationi , & doctrinæ .

14 Noli negligere gratiam , quæ est in te , quæ data est tibi per prophetiam , cum impositione manuum presbyterii .

15 Haec meditare ; in his esto : ut prefectus tuus manifestus sit omnibus .

16 Attende tibi , & doctrinæ : insta in illis . Hoc enim faciens , & te ipsum salvum facies , & eos qui te audiunt .

### C A P V T . V.

*Docet quomodo seniores , annis , ac juvenculas gubernare debeat , rursum seniores ac juniores viduas : & de conditionibus in eligenda vidua requisitis : presbyteri probe suo fungentes munere dupliciter honorentur : nec facile adversus presbyterum accusationem suscipiant , sed peccantes publico arguant : hoc mandata servent , nemini cito maxima impunens : modo vino intutur : & de variis hominum peccatis .*

1 **S**eniorem ne increpaveris , sed obsecra ut patrem ; juvenes , ut fratres :

2 Annis , ut matres , juvenculas , ut sorores , in omni castitate :

3 Viduas honorat , quæ vere viduae sunt .

4 Siqua autem vidua filios , aut nepotes habet : discat primaria domum suam regere , & mutuum vicem reddere parentibus : hoc enim acceptum est coram Deo .

5 Quæ autem vere vidua est , & desolata , speret in Deum , & instet obsecrationibus & orationibus nocte ac die .

6 Nam

6 Nam quæ in deliciis est, vivens mortua est.  
 7 Et hoc præcipe, ut irreprehensibiles sint.  
 8 Si quis autem suorum, & maxime domesticorum curam non habet, fidem negavit, & est infidelis deterior.

9 Vidua eligatur non minus sexaginta annorum, quæ fuerit unius viri uxor,

10 In operibus bonis testimonium habens, si filios educavit, si hospitio recepit, si sanctorum pedes lavavit, si tribulationem patientibus subministravit, si omne opus bonum subsecuta est,

11 Adolescentiores autem viduas devita. Cum enim luxuriatae fuerint in Christo, nubere volunt:

12 Habentes damnationem, quia primam fidem irritum fecerunt.

13 Simil autem & otiosæ discunt circuire domos: non solum otiosæ; sed & verbosæ, & curiosæ, loquentes quæ non oportet.

14 Volo ergo juniores nubere, filios procreare, matres familias esse, nullam occasionem dare adversario maledicti gratia.

15 Iam euim quædam conversæ sunt retro satanam.

16 Si quis fidelis habet viduas, subministret illis, & non gravetur Ecclesia: ut illis quæ vere viduæ sunt, sufficiat.

17 Qui bene presunt presbyteri, duplī honore digni habeantur: maxime qui laborant in verbo &c doctrina.

18 Dicit enim Scriptura: a Non alligabis os bovi tritauri. Et: b Dignus est operarius mercede sua.

19 Adversus presbyterum accusationem noli recipere, nisi sub duobus aut tribus testibus.

20 Peccantes coram omnibus argue: ut &c ceteri timorem habeant.

21 Testor coram Deo & Christo Iesu, &c electis angelis, ut hæc custodias sine præjudicio, nihil faciens in alteram partem declinando.

22 Manus cito nemini imposueris, neque communicaveris peccatis alienis. Teipsum calum custodi.

23 Noli adhuc aquam bibere, sed modico vino utere, propter stomachum tuum, & frequentes tuas infirmitates.

24 Quorundam hominum peccata manifesta sunt, præcedentia ad judicium; quosdam autem & subsequuntur.

25 Similiter & facta bona manifesta sunt: & quæ aliter se habent, abscondi non possunt.

## CAPVT VI.

Servi dominis suis obsequantur , sive fidelibus fratrebus fidelibus : fugiendi sunt qui bis relictis vana docent : quantum mali inducas avaritia ; qua devita hortatur Timotheum ad virtutes amplectendas . servata fide quam in Baptismo confessus est , utque in finem usque servet haec mandata ; dirittes autem reprimat a superbia , inducens ad eleemosynas .

**1 Q** Vicumque sunt sub jugo servi , dominos suos omni honore dignos arbitrentur , ne nomen Domini & doctrina blasphemetur .

**2** Qui autem fideles habent dominos , non contumaciam , quia fratres sunt : sed magis serviant , quia fideles sunt & dilecti , qui beneficij participes sunt . Hæc doce , & exhortare .

**3** Si quis aliter docet , & non acquiescit sanis sermonibus Domini nostri Iesu Christi , & ei , quæ secundum pietatem est , doctrinæ :

**4** Superbus est , nihil sciens , sed languens circa quaestiones , & pugnas verborum : ex quibus oriuntur invidiae , contentiones , blasphemiae , suspicio- ues male ,

**5** Conflitrationes hominum mente corruptorum , & qui veritate privati sunt , existimantium quaestum esse pietatem .

**6** Est autem quaestus magnus , pietas cum sufficiencia .

**a Job 1. 21.** **7 a** Nihil enim intulimus in hunc mundum : haud dubium quod nec anferre quid possumus .

**Ecclesiastes 5. 14.** **8 b** Habentes autem alimenta , & quibus tegamur , his contenti simus .

**b Proverbs 37. 26.** **9** Nam qui volunt divites fieri , incident in tentationem , & in laquenum diaboli , & desideria multa inutilia , & nociva , quæ mergunt homines in interitum & perditionem .

**10** Radix enim omnium malorum est cupiditas : quam quidam appetentes , erraverunt à fide , & inferuerunt se doloribus multis .

**11** Tu autem o homo Dei haec fuge : sectare vero justitiam , pietatem , fidem , charitatem , patientiam , mansuetudinem .

**12** Certa bonum certamen fidei , apprehende vitam æternam , in qua vocatus es , & confessus bona confessionem coram multis testibus .

**c Matt. 27. 10.** **13** Præcipio tibi coram Deo , qui vivificat omnia , & Christo Iesu , qui testimonium reddidit & sub Pontio Pilato , bonam confessionem :

**Joans 18. 37.** **14** Ut serues mandatum sine macula , irreprehensible , usque in adventum Domini nostri Iesu Christi ;

**15** Quem

- 15 Quem suis temporibus ostendet a beatus &c fo- d Apoc.  
Ius. potens, Rex regum, & Dominus dominan- 17. 14.  
tium. C 19.
- 16 Qui solus habet immortalitatem, & lucem in- 16.  
habitat inaccessibilem : e quem nullus hominum e Ioann.  
vidit, sed nec videre potest : cui honor, & impe- 1. 18.  
rium sempiternum, Amen. 1 Ioann.
- 17 Divitibus hujus saeculi praecipe non sublime 4. 12.  
sapere, f neque sperare in incerto divitarum, sed f Luca  
in Deo vivo (qui praefat nobis omnia abunde ad 12. 15,  
fruendum)
- 18 Bene agere, divites fieri in bonis operibus, fa-  
cile tribuere, communicare,
- 19 Thesaurizare sibi fundamentum bonum in fu-  
turum, ut apprehendant veram vitam.
- 20 O Timothee, depositum custodi, devitans pro-  
fanas vocum novitates, & oppositiones falsi nominis  
scientiae,
- 21 Quam quidam promittentes, circa fidem ex-  
ciderunt. Gratia tecum, Amen.

# EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD TIMOTHEVM II.

## CAPVT I.

*Gratias Deo agit ob fidem Timothei, quam intrepida  
predicatione jubet exerci : Christus mortem destru-  
xit, & Paulum in Genium doctorem elegit, servans  
ei debitum ipsius laboribus premium : dicit quod om-  
nes Asiatici ipsum reliquerint, laudans Oneiphori familiam  
quod inde multa receperit obsequia.*

**P**aulus Apostolus Iesu Christi per volun-  
tatem Dei, secundum promissionem vitæ,  
quaæ est in Christo Iesu :

**2** Timotheo charissimo filio, gratia, misericor-  
dia, pax à Deo Patre, & Christo Iesu Domino no-  
stro.

**3** Gratias ago Deo, cui servio à progenitoribus in  
conscientia pura, quod sine intermissione habeana  
tui memoria in orationibus meis, nocte ac die

4 Desiderans te videre, memor lacrymarum tuarum, ut gaudio implear,

5 Recordationem accipies ejus fidei, quae est in te non ficta, quae & habitavit primum in avia tua Loide, & matre tua Eunice, certus sum autem quod & in te.

6 Propter quam causam admoneo te, ut resuscites gratiam Dei, quae est in te per impositionem manuum mearum.

a Rom. 7 a Non enim dedit nobis Deus spiritum timoris, sed virtutis, & dilectionis, & sobrietatis.  
8. 15.

8 Noli itaque erubescere testimonium Domini nostri, neque me vincitum ejus: sed collabora Euangelio secundum virtutem Dei:

b Tit. 9 Qui nos liberavit, & vocavit vocatione sua sancta, b non secundum opera nostra, sed secundum propositum suum, & gratiam, que data est nobis in Christo Iesu ante tempora saecularia.  
3. 5.

10 Manifestata est autem nunc per illuminacionem Salvatoris nostri Iesu Christi, qui destruxit quidem mortem, illuminavit autem vitam & incorruptionem per Euangelium:

c 1 Tim. 11 In quo c positus sum ego prædicator, & Apostolus, & magister gentium.  
2. 7.

12 Ob quam causam etiam hæc patior, sed non confundor. Scio enim cui credidi, & certus sum quia potens est depositum meum servare in illum diem.

13 Formam habe sanorum verborum, quæ à me audisti in fide & in dilectione in Christo Iesu.

14 Bonum depositum custodi per Spiritum sanctum, qui habitat in nobis.

d 1 Inf. 15 Scis hoc quod aversi sunt à me omnes, qui in Asia sunt, ex quibus est Phigellus, & Hermogenes.

16 Det misericordiam Dominus a Onesiphori domui: quia saepè me refrigeravit, & catenam meam non erubuit.

17 Sed cum Romanum venisset, sollicite me quæsivit, & invenit.

18 Det illi Dominus invenire misericordiam à Domino in illa die. Et quanta Ephesi ministravisti mihi, tu melius nosti.

## C A P V T . I I .

*Horratur Timotheum ad alios sincere docendum & patiendum pro Christo, saepta mentione futuri premii ac resurrectionis Christi: utique contentiones & profana vaniloquia devicerit, stultasque legis questiones: de magna domo varia habente uasa, & quas virtutes servus Dei sectari debeat.*

**T** V ergo fili mi confortare iu grātia, quā est  
in Christo Iesu :

**2** Et quā audisti à me per multos testes, hæc  
commenda fidelibus hominibus, qui idonei erunt &  
alios docere.

**3** Labora sicut bonus miles Christi Iesu.

**4** Nemo militans Deo implicat se negotiis saecu-  
lariis : ut ei placeat, cui se probavit.

**5** Nam & qui certat in agone, non coronatur ni-  
si legitime certaverit.

**6** Laborantem agricolam oportet primum de fru-  
ctibus percipere.

**7** Intellige quā dico : dabit enim tibi Dominus  
in omnibus intellectum.

**8** Memor esto Dominum I E S V M C H R I-  
S T V M resurrexisse à mortuis ex semine David,  
secundum Euangelium meum.

**9** In quo labore usque ad vincula, quasi male  
operans : sed verbum Dei non est alligatum.

**10** Ideo omnia sustineo propter electos, ut & ipsi  
salutem consequantur, quā est in Christo Iesu,  
cum gloria cœlesti.

**11** Fidelis sermo : Nam si commortui sumus, &  
convivemus.

**12** Si sustinebimus, & conregnabimus : & si ne- a Matt.  
gaverimus, & ille negabit nos : 10. 33.

**13** b Si non credimus, ille fidelis permanet, ne- Marc.  
gare seipsum non potest. 8. 38.

**14** Hæc commone, testificans coram Domino. b Rom.  
Nisi contendere verbis : ad nihil enim utile est, nisi 3. 3.  
ad subversionem audientium.

**15** Solicite cura teipsum probabilem exhibere  
Deo, operarium inconfusibilem, recte tractante  
verbum veritatis.

**16** Profana autem, & vaniloquia devita : mul-  
tu enim proficiunt ad impietatem :

**17** Et sermo eorum ut cancer serpit : ex quibus  
est Hymenæus, & Philetus :

**18** Qui à veritate exciderunt, dicentes resurre-  
ctionem esse jam factam, & subverterunt quorun-  
dam fidem.

**19** Sed firmum fundamentum Dei stat, habeas  
signaculum hoc : cognovit Dominus qui sunt ejus,  
& discedat ab iniuitate, omnis qui nominat nomen  
Domini.

**20** In magna autem domo non solum sunt vas  
aurea, & argentea, sed & lignea, & sicilia: & quæ-  
dam quidem in honorem, quædam autem in conju-  
meliam.

**21** Si quis ergo emundaverit se ab istis, erit  
C. c. 2 vas

vas in honorem sanctificatum, & utile Domino, ad omne opus bonum paratum.

22 Iuvenilia autem desideria fuge, sectare vero justitiam, fidem, charitatem, & pacem cum iis qui invocant Dominum de corde puro.

c 1 Tim. 23 c Stultas autem, & sine disciplina quaestiones  
1. 7. devita: sciens quia generant lites.

Th. 3. 24 Servum autem Domini non oportet litigare: sed mansuetum esse ad omnes, docibilem, patientem.

25 Cum modestia corripientem eos, qui resistunt veritati; nequando Deus det illis poenitentiam ad cognoscendam veritatem,

26 Et resipiscant a diaboli laqueis, a quo captivi generentur ad ipsius voluntatem.

### C A P V T III.

Pradicit homines futuros variis involutos peccatis, qui mulierculas seducentes veritati resistunt: Timotheum auem horiatut ut suo exemplo virtutes amplexiatur, ac tolerantiam in persecutionibus: & de sacrarum litterarum utilitate.

4. 1 Tim. 3. 4 Hoc autem scito, quod in novissimis diebus  
4. 2. instabunt tempora periculosa:

2 Erunt homines seipso amantes, cupidi, elati, superbi, blasphemii, parentibus non obedientes, ingrati, sclesti,

3 Siae affectione, sine pace, criminatores, incontinentes, immites, sine benignitate,

4 Proditores, protervi, tumidi, & voluptatum amatores magis quam Dei:

5 Habentes speciem quidem pietatis, virtutem antem ejus abnegantes. Et hos devita:

6 Ex his enim sunt, qui penetrant domos, & captivas ducunt mulierculas oneratas peccatis, quae ducuntur variis desideriis:

7 Semper discentes, & numquam ad scientiam veritatis pervenientes.

6 Exod. 8 Quemadmodum autem b. Iamnes & Mambres restiterunt Moysi: ita & hi resistunt veritati, homines corrupti mente, reprobi circa fidem,

9 Sed ultra non proficient: insipientia enim eorum manifesta erit omnibus, sicut & illorum fuit.

10 Tu autem assolutus es meam doctrinam, institutionem, propositum, fidem, longanimitatem, dilectionem, patientiam,

11 Persecutiones, passiones: qualia mihi facta sunt Antiochiae, Iconii, & Lystris: quales persecutiones sustinui, & ex omniibus eripuit me Dominus.

12 Et omnes , qui pie volunt vivere in Christo Iesu, persecutionem patientur.

13 Mali autem homines, & seductores, proficiunt in pejus ; errantes, & in errorem mittentes.

14 Tu vero permane in iis, quae didicisti, & credita sunt tibi: sciens a quo didiceris.

15 Et quia ab infantia sacras litteras nosti , quae te possunt instruere ad salutem, per fidem , quae est in Christo Iesu.

16 c Omnis scriptura divinitus inspirata, utilis c 2 Pers. est ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, 1. 20. ad erudiendum , in justitia :

17 Ut perfectus sit homo Dei , ad omne opus bonum instructus.

#### C A P V T . I V .

*Timotheum per Christum judicem obtestatur , ne aduersus falsos doctores , & eos qui tales sibi coacer- varent , constanter praedicer , tolerando quocumque insligentur adversa : pradicitque suam passionem & futurum primum : advocans Timotheum , eo quod a multis desertus sit , & ab Alexandro multa passus : in prima fui defensione ab oneribus desertus fuit , sed a Domino liberatus.*

1 T Estificor coram Deo , & Iesu Christo , qui judicaturus est vivos & mortuos, per adventum ipsius , & regnum ejus :

2 Praedica verbum, insta opportune, importune : argue, obsecra , increpa in omni patientia , & doctrina.

3 Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt , sed ad sua desideria coacervabunt fibi magistros, pruriens auribus :

4 Et a veritate quidem auditum avertent , ad fabulas autem convertentur.

5 Tu vero vigila , in omnibus labora , opus factum Euangelistae , ministerium tuum imple. Sobrius esto.

6 Ego enim jam delibor , & tempus resolutionis meae instat.

7 Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi.

8 In reliquo reposita est mihi corona justitiae, quam reddet mihi Dominus in illa die justus judex: non solum autem mihi , sed & iis qui diligunt adventum ejus. Festina ad me venire cito.

9 Demas enim me reliquit , diligens hoc saeculum, & abiit Thessalonicanam :

10 Crescens in Galatiam , Titus in Dalmatiam.

11 a Lucas est mecum solus. Marcum affume, & Col.

& adduc tecum : est enim mihi utilis in ministerium.

12 Tychicum autem mihi Ephesum.

13 Penulam, quam reliqui Troade apud Carpum, veniens affer tecum, & libros, maxime autem membranas.

14 Alexander aerarius multa mala mihi ostendit: reddet illi Dominus secundum opera ejus :

15 Quem & tu devita: valde enim restitit verbis nostris.

16 In prima mea defensione nemo mihi affuit, sed omnes me dereliquerunt: non illis imputetur.

17 Dominus autem mihi astitit, & confortavit me, ut per me prædicatio impleatur, & audiatur omnes Gentes : & liberatus sum de ore Leonis.

18 Liberavit me Dominus ab omni opere malo : & salvum faciet in regnum suum cælestis, cui gloria in saecula saeculorum. Amen.

*b Sup. I.* 19 Saluta Priscam, & Aquilam, & *b* Onesiphori domum.

20 Eraustus remansit Corinthi. Trophimum autem reliqui infirmum Miletii.

21 Festina ante hiemem venire. Salutant te Eu-  
bulus & Pudens, & Linus, & Claudia, & fratres omnes.

22 Dominus Iesus Christus cum spiritu tuo. Gra-  
tia vobiscum. Amen.

# E P I S T O L A B E A T I P A V L I A P O S T O L I A D T I T V M.

## C A P V T . I.

*Faæta in salutatione mentione sive vita æterna que jam manifestata est, ostendit quales debeat ordinare presbyteros ac episcopos: & de quibusdam qui ob varia vita dure sunt increpandi: mundis omnia munera: quidam facta Deum negant.*

<sup>1</sup> **P**AULUS servus Dei, Apostolus autem IESU Christi secundum fidem electorum Dei, & agnitionem veritatis, quæ secundum pietatem est.

<sup>2</sup> In spem vitæ æternæ, quam promisit qui non mentitur, Deus, ante tempora saecularia:

<sup>3</sup> Ma-

3 Manifestavit autem temporibus suis verbum suum in prædicatione, quæ credita est mihi secundum præceptum Salvatoris nostri Dei :

4 Tito dilecto filio secundum communem fidem, gratia, & pax à Deo Patre, & Christo Iesu Salvatore nostro.

5 Hujus rei gratia reliqui te Cretæ, ut ea quæ defunct corrigas, & constitutas per civitates presbyteros, sicut & ego disposui tibi.

6 <sup>a</sup> Si quis sine crimine est, unius uxoris vir, filios habens fideles, non in accusatione luxuriae, aut <sup>a 1 Tim.</sup> 3. 2. non subditos.

7 Oportet enim episcopum sine crimine esse, sicut Dei dispensatorem: non superbum, non iracundum, non vinolentum, non percussorem, non turpis luxuriæ cupidum :

8 Sed hospitalem, benignum, sobrium, justum, sanctum, continentem,

9 Aimplectentem eum, qui secundum doctrinam est, fidelem sermonem : ut potens sit exhortari in doctrina sana, & eos, qui contradicunt, arguere.

10 Sunt enim multi etiam inobedientes, vaniloqui, & seductores ; maxime qui de circumcisione sunt :

11 Quos oportet redargui : qui universas domos subvertunt, docentes quæ non oportet, turpis lucræ gratia.

12 Dixit quidam ex illis, proprius ipsorum prophetæ : Cretenses semper mendaces, malæ bestiæ, ventres pigri.

13 Testimonium hoc verum est. Quam ob causam increpa illos dure, ut sani sint in fide,

14 Non intendentis Iudaicis fabulis, & mandatis hominum, aversantium se à veritate.

15 <sup>b</sup> Omnia munda mundis: coinqnatinis autem, <sup>b Rom.</sup> & infidelibus nihil est mundum, sed inquinatio sunt 14. 20. eorum & mens & conscientia.

16 Confitentur se noſſe Deum, factis autem negant : cum sint abominati, & incredibiles, & ad omne opus bonum reprobi.

## C A P V T II.

*Quomodo docere debeat senes, anus, adolescentulas ac juvenes, præbendo se omnibus vita exemplum: & in quibus nos eruditæ gratia Dei que apparuit, beneficia etiam per Christum nobis exhibita ostendit.*

1 **T**V autem loquere quæ decent sanam doctrinam :

2 Senes ut sobrili sint, pudici, prudentes, sani in fide, in dilectione, in patientia :

3 Amis similiter in habitu sancto, non criminales, non multo vino servientes, bene docentes:

4 Ut prudentiam doceant adolescentulas, ut viros suos ament, filios suos diligant..

5 Prudentes, castas, sobrias, domus curam habentes, benignas, subditas viris suis, ut non blasphemetur verbum Dei.

6 Iuvenes similiter hortare ut sobrii sint.

7 In omnibus te ipsum praebet exemplum bonorum operum, in doctrina, in integritate, in gravitate,

8 Verbum sanum, irreprehensibile: ut is, qui ex adverso est, vereatur, nihil habens malum dicere de nobis.

9 a Servos dominis suis subditos esse, in omnibus placentes, non contradicentes,

10 Non fraudantes, sed in omnibus fidem bonam ostendentes: ut doctrinam Salvatoris nostri Dei ornent in omnibus.

11 Apparuit enim gratia Dei Salvatoris nostri omnibus hominibus,

12 Erudiens nos, ut abnegamus impietatem, & saecularia desideria, sobrie, & juste, & pie vivamus in hoc seculo,

13 Expectantes beatam spem, & adventum gloriae magni Dei, & Salvatoris nostri Iesu Christi:

14 Qui dedit semetipsum pro nobis, ut nos redimeret ab omni iniquitate, & mundaret sibi populum acceptabilem, sectatorem bonorum operum.

15 Hoc loquere, & exhortare, & argue cum omni imperio. Nemo te contemnat.

### C A P V T III.

*Ad quas virtutes suos debeat adhortari & a quibus vitius abhorari: & quod a peccatis prioribus sola Dei benignitate salvati simus per lavacrum regenerationis, factum in Ihesu hercules vita aeterna: moneremus ut hac docens vanam devit et doctrinam, similiter & hereticos.*

1 **A**dmonere illos principibus & potestatibus subditos esse, dicto obedire, ad omne opus bonum paratos esse:

2 Neminem blasphemare, non litigiosos esse, sed modestos, omnem ostendentes mansuetudinem ad omnes homines.

3 Eramus enim aliquando & nos insipientes, increduli, errantes, fervientes desideriis & voluptatibus variis, in malitia & invidia agentes, odibiles, odientes invicem.

4 Cum autem benignitas & humanitas apparuit Salvatoris nostri Dei,

5 *a* Non ex operibus justitiae, quae fecimus nos, *a 1 Tim.*  
sed secundum suam misericordiam salvos nos fecit, *4. 7.*  
per lavacrum regenerationis & renovationis Spiritus *2 Tim.*  
tus sancti,

6 Quem effudit in nos abunde per Iesum Christum Salvatorem nostrum : *1. 23.*

7 Ut justificati gratia ipsius, heredes sumus secundum spem vitae aeternae.

8 Fidelis sermo : *8c* de his volo te confirmare :  
ut carent bonis operibus praesesse qui credunt Deo.  
Haec sunt bona & utilia hominibus.

9 *b* Stultas autem quaestiones, & genealogias, & *b 2 Tim.*  
contentiones, & pugnas legis devitae sunt enim *2. 23.*  
inutiles, & vanae.

10 Hæreticum hominem, post unam & secundam correptionem devitam :

11 Sciens quia subversus est, qui ejusmodi est, &  
delinquit, cum sit proprio iudicio condemnatus.

12 Cum misero ad te Artemam, aut Tychicum,  
festina ad me venire Nicopolim : ibi enim stutui  
hiemare.

13 Zenam legisperitum, & Apollo solicite praemitte, ut nihil illis desit.

14 Discant antem & nostri bonis operibus praesesse  
ad usus necessarios, ut non sint infructuosi.

15 Salutant te, qui mecum sunt omnes : salut  
eos, qui nos amavit in fide. Gratia Dei cum omnibus  
vobis. Amen.

## E P I S T O L A B E A T I P A V L I A D P H I L E M O N E M.

Philemoni, cuius charitatem ac fidem collaudat,  
Onesimum servum ipsius remittit : quem illici-  
mendat, & ejus culpanz in se recipit ; indicans se cu-  
pere ipsum habere, ut sibi ministret in Euangelii pra-  
dicacione.

**P**AULUS vincitus Christi Iesu, & Timo-  
theus frater ; Philemoni dilecto, & ad-  
jutori nostro,

2 Et Appiae sorori charissimæ, & Archippo com-  
militoni nostro, & Ecclesiæ, quæ in domo tua est.

3 Gratia vobis & pax à Deo Patre nostro, & Do-  
mino Iesu Christo.

410 EPIST. B. PAVLI AD PHILEMONEM.

- 4 Gratias ago Deo meo , semper memoriam tui faciens in orationibus meis ,
- 5 Audiens charitatem tuam , & fidem , quam habes in Domino Iesu , Sc in omnes sanctos :
- 6 Ut communicatio fidei tuæ evidens fiat , in agnitione omnis operis boni , quod est in vobis in Christo Iesu .
- 7 Gaudium enim magnum habui , & consolacionem in charitate tua : quia viscera sanctorum requieverunt per te , frater .
- 8 Propter quod multam fiduciam habens in Christo Iesu imperandi tibi quod ad rem pertinet :
- 9 Propter charitatem magis obsecro , cum sis talis , ut Paulus Senex , nunc autem & vincetus Iesu Christi :
- 10 Obsecro te pro meo filio , quem genui in vinculis , Onesimo ,
- 11 Qui tibi aliquando inutilis fuit , nunc autem & mihi & tibi utilis .
- 12 Quem remisi tibi . Tu autem illum , ut mea viscera , suscipe :
- 13 Quem ego volueram tecum detinere , ut pro te mihi ministraret in vinculis Euangeli :
- 14 Sine confilio autem tuo nihil volui facere , uti ne velut ex necessitate bonum tuum esset , sed voluntarium .
- 15 Forsan enim ideo discessit ad horam à te , ut eternum illum reciperes :
- 16 Iam non ut servum , sed pro servo charissimum fratrem , maxime mihi , quanto autem magis tibi , & in carne , & in Domino ?
- 17 Si ergo habes me solum , suscipe illum sicut me :
- 18 Si autem aliquid nocuit tibi , aut debet : hoc mihi imputa .
- 19 Ego Paulus scripsi mea manu : ego reddam , ut non dicam tibi , quod & te ipsum mihi debes :
- 20 Ita frater . Ego te fruar in Domino : Refice viscera mea in Domino .
- 21 Confidens in obedientia tua scripsi tibi : sciens quoniam & super id , quod dico , facies .
- 22 Simul autem & para mihi hospitium : nam spero per orationes vestras donari me vobis .
- 23 Salutat te Epaphras concaptivus meus in Christo Iesu ,
- 24 Marcus , Aristarchus , Demas , & Lucas , adiutores mei .
- 25 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum spiritu vestro . Amen .

EPISTOLA  
BEATI PAVLI  
APOSTOLI  
AD HEBRAEOS.

CAPVT I.

Tantum veteri testamento per Angelos dato nonum per Christum datum prefertur, quantum Christus Angelis dignior est, quos origine, dominio, potentia & honore antecellit.

**M**ultifariam, multisque modis olim Deus loquens patribus in Prophetis: novissime,

**2** Diebus istis locutus est nobis in filio, quem constituit heredem universorum, per quem fecit & secula.

**3 a** Qui cum sit splendor gloriae, & figura substantiae ejus, portansque omnia verbo virtutis suae, **7. 26.** purgationem peccatorum faciens, sedet ad dexteram maiestatis in excelsis:

**4** Tanto melior Angelis effectus, quanto differenter præ illis nomen hereditavit.

**5** Cui enim dixit aliquando Angelorum: **b** Filius **b** Psal. meus es tu, ego hodie genui te? Et rursum: **c** Ego **2. 7.** ero illi in patrem, & ipse erit mihi in filium? **c 2 Reg.**

**6** Et cum iterum introducit primogenitum in orbem terræ, dicit: **d** Et adorent eum omnes Angeli Dei. **d** Psal. **96. 8.**

**7** Et ad Angelos quidem dicit: **e** Qui facit Angelos suos spiritus, & ministros suos flammarum ignis. **e** Psal. **103. 4.**

**8** Ad filium autem: **f** Thronus tuus Deus, in f Psal. seculum seculi: virga æquitatis, virga regni tui. **44. 7.**

**9** Dilexisti justitiam, & odisti iniquitatem: propterea unxit te Deus, Deus tuus, oleo exultationis præ participibus tuis.

**10** Et: **g** Tu in principio Domine terram fundasti: & opera manuum tuarum sunt cœli. **g** Psal. **101. 26.**

**11** Ipsi peribunt, tu autem permanebis, & omnes ut vestimentum veterascent:

**12** Et velut amictum mutabis eos, & mutabuntur: tu autem idem ipse es, & anni tui non deficient

**13** Ad quem autem Angelorum dixit aliquando: **h** Psal. **h** Sede à dextris meis, quoadusque ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum? **109. 1.** **i** Cor.

**14** Nonne **15. 25.**

14 Nonne omnes sunt administratorii spiritus, in ministerium missi propter eos, qui hæreditatem capient salutis?

## CAPUT II.

Cum Angelorum præceptorum transgressio dignam acceperit ultionem, multo magis ea sequetur transgressores præceptorum Christi qui per suscepit humanitatem & crux minoratus est ab Angelis, & ex eo factus auctor salutis in ipsum credentium.

**1** Propter et abundantius oportet observare nos ea quæ audivimus, ne forte pereffluamus.

**2** Si enim qui per Angelos dictus est sermo, factus est firmus, & omnis prævaricatio & inobedientia accepit justam mercedis retributionem:

**3** Quomodo nos effugiemus, si tantum neglexerimus salutem? quæ cum initium accepisset enarrari per Dominum, ab eis, qui audierunt, in nos confirmata est,

**4** *Marc.* **4** *Contestante Deo signis & portentis, & variis virtutibus, & Spiritus sancti distributionibus secundum suam voluntatem.*

**5** Non enim Angelis subjicit Deus orbem terræ futurum, de quo loquimur.

**6** Testatus est autem in quodam loco quis, dicens: **b** Quid est homo quod memor es ejus, aut filius hominis quoniam visitas eum?

**7** Ministrasti eum paulo minus ab Angelis: gloria & honore coronasti eum: & constituisti eum super opera manuum tuarum.

**8** *c* Omnia subjecisti sub pedibus ejus. In eo enim quod omnia ei subjecit, nihil dimisit non subiectum ei. Nunc autem necdum videmus omnia subiecta ei.

**9** *d* Eum astem, qui modico quam Angeli minoratus est, videmus Iesum, propter passionem mortis, gloria & honore coronatum: ut gratia Dei, pro omnibus gustaret mortem.

**10** Decebat enim enim, propter quem omnia, & per quem omnia; qui multos filios in gloriam adduxerat, auctorem salutis eorum per passionem consummare.

**11** Qui enim sanctificat, & qui sanctificantur, ex uno omnes. Propter quam causam non confunditur fratres eos vocare, dicens:

**12** *e* Nunciabo nomen tuum fratibus meis: in medio Ecclesiæ laudabo te.

**13** Et iterum: *f* Ego ero fidens in eum. Et iterum: *g* Ecce ego, & pueri mei, quos dedit mihi Deus.

*e Psal.*  
21. 23.  
*f Psal.*  
17. 3.  
*g I. 4.*  
8. 18.

<sup>a</sup> 14. Quia ergo pueri communicaverunt carni & sanguini, & ipse similiter participavit eisdem; <sup>b</sup> ut h. Osea per mortem destrueret eum, qui habebat mortis 13. 14. imperium, id est, diabolum: <sup>c</sup> Cor.

<sup>d</sup> 15. Et liberaret eos, qui timore mortis per totam 15. 54. vitam obnoxii erant servituti.

<sup>e</sup> 16. Nusquam enim Angelos apprehendit, sed semen Abrahæ apprehendit.

<sup>f</sup> 17. Vnde debuit per omnia fratibus similari, ut misericors fieret, & fidelis pontifex ad Deum, ut reproprietaret delicta populi.

<sup>g</sup> 18. In eo enim, in quo passus est ipse & tentatus, Potens est & eis, qui tentantur, auxiliari.

### C A P T I I I.

Longe excellentior est Christus, ut pote filius, quam Moyses, qui famulus fidelis erat in domo Dei; curandum igitur ut huic in omnibus obremperemus, ne in modum incredulorum Iudeorum ab ejus requie repellemus.

<sup>1</sup> Vnde fratres sancti, vocationis cœlestis particeps, considerate Apostolum & pontificem confessionis nostræ Iesum:

<sup>2</sup> Qui fidelis est ei, qui fecit illum, sicut & Moyses in omni domo ejus.

<sup>3</sup> Amplioris enim gloriae iste pre Moyse dignus <sup>a</sup> Numero est habitus, quanto ampliorem honorem habet dominus, qui fabricavit illam. <sup>12. 7.</sup>

<sup>4</sup> Omnis namque domus fabricatur ab aliquo qui autem omnia creavit, Deus est.

<sup>5</sup> Et Moyses quidem fidelis erat in tota domo ejus tamquam famulus, in testimonium eorum quæ dicenda erant:

<sup>6</sup> Christus vero tamquam filius in domo sua regnare domus sumus nos, si fiduciam, & gloriam spei usque ad finem, firmam retineamus.

<sup>7</sup> Quapropter sicut dicit Spiritus sanctus: <sup>b</sup> Hodie si vocem ejus audieritis, <sup>b. Psal.</sup>

<sup>8</sup> Nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione, secundum diem temptationis in deserto, <sup>94. 8.</sup>

<sup>9</sup> Vbi tentaverunt me patres vestri, probaverunt, & viderunt opera mea.

<sup>10</sup> Quadragesita annis: Propter quod infensus fui generationi huic, & dixi: semper errant corda. Ipsi autem non cognoverunt vias meas,

<sup>11</sup> Sicut juravi in ira mea: Si introibunt in requiem meam.

<sup>12</sup> Videte fratres, ne forte sit in aliquo vestrum ager malum incredulitatis, discordandi à Deo vivo:

<sup>13</sup> Sed adhortamini voluntipos per singulos dies,

414 EPIST. B. PAVLI  
dies, donec Hodie cognominatur, ut non obduretur  
quis ex vobis fallacia peccati.

14. Participes enim Christi effecti sumus: si tamen  
initium substantiae ejus usque ad finem firmum re-  
tineamus.

15. Dum dicitur: Hodie si vocem ejus audieritis,  
nolite obdurare corda vestra, quemadmodum in illa  
exacerbatione.

16. Quidam enim audientes exacerbaverunt, sed  
non universi qui profecti sunt ex Aegypto per Moy-  
sen.

17. Quibus autem infensus est quadraginta annis?  
¶ Num. Nonne illis, qui peccaverunt, & quorum cadavera  
14. 37. prostrata sunt in deserto?

18. Quibus autem juravit non introire in requiem  
ipius, nisi illis, qui increduli fuerunt?

19. Et videmus, quia non potuerunt introire  
propter incredulitatem.

#### C A P V T I V .

Quandoquidem Iudei ob incredulitatem non introie-  
runt in promissam requiem, & reliquum est ut alii  
ingrediantur, curandum est ne ea frustremur, sed cre-  
dentes, in ipsam admittantur: de vivo & efficaci  
Dei verbo quod omnia conspicit, deque ejus infirmi-  
tate, ut nosiris compateretur infirmitatibus.

1. Tameamus ergo ne forte relicta pollicitatio-  
ne introeundi in requiem ejus, existimetur  
aliquis ex vobis deesse,

2. Etenim & nobis nunciatum est, quemadmo-  
dum & illis: sed non profuit illis sermo auditus,  
non admisus fidei ex iis quae audierunt.

3. Ingrediemur enim in requiem, qui credidi-  
mus: quemadmodum dixit: ¶ Sicut juravi in ira  
94. 11. mea: Si introibunt in requiem meam: & quidem  
operibus ab institutione mundi perfectis.

4. Dixit enim in quodam loco de die septima sic:  
b. Gen. b. Et requievit Deus die septima ab omnibus operi-  
2. 2. bus suis.

5. Et in isto rursus: Si introibunt in requiem  
meam.

6. Quoniam ergo supereft introire quosdam in  
illam, & ii, quibus prioribus annunciatum est, non  
introierunt propter incredulitatem:

7. Iterum terminat diem quandam, Hodie, in  
David dicendo, post tantum temporis, sicut supra  
dictum est: e Hodie si vocem ejus audieritis, nolite  
obdurare corda vestra.

8. Nam si eis Iesus requiem præstitisset, numquam  
de alia loqueretur, posthac, die,

9. Itaque

9 Itaque relinquitur sabbatisimus populo Dei.  
 10 Qui enim ingressus est in requiem ejus; etiam ipse requievit ab operibus suis, sicut a suis Deus.  
 11 Festinemus ergo ingredi in illam requiem: ut ne in idipsum quis incidat incredibilitatis exemplum.

12 Vivus est enim sermo Dei, & efficax, & penetrabilior omni gladio ancipi: & pertingens usque ad divisionem animae ac spiritus, compagnum quoque ac medallarum, & discretor cogitationum & intentionum cordis.

13 d Et non est ulla creatura invisibilis in con- d *Psal.*  
 spectu ejus: omnia autem nuda & aperta sunt oculi 33. 16.  
 lis ejus, ad quem nobis sermo. *Ecceli.*

14 Habentes ergo pontificem magnum, qui penetravit caelos, Iesum filium Dei: teneamus confessionem, 15. 20.

15 Non enim habemus pontificem, qui non possit compati infirmitatibus nostris: tentatum autem per omnia pro similitudine absque peccato.

16 Adeamus ergo cum fiducia ad thronum gratiae: ut misericordiam consequamur, & gratiam inveniamus in auxilio opportuno.

### C A P V T V.

*Christus debito ordine sanctus noster Pontifex, presque Patri offerens, exauditus est: & ascens eius quæ passus est obedientiam, factus est obtemperantibus causa salutis aeterna: sed reconditorum de ipso mysteriorum capaces non erant: ii ad quos hic scribebat Apostolus.*

1 O Mnis namque Pontifex ex hominibus assumptus. pro hominibus constituitur in iis quæ sunt ad Deum, ut offerat dona, & sacrificia pro peccatis:

2 Qui condolere possit iis, qui ignorant, & errant: quoniam & ipse circumdatus est infirmitate:

3 Et propterea debet, quemadmodum pro populo, ita etiam & pro semetipso offerre pro peccatis.

4 a Nec quisquam sumit sibi honorem, sed qui a *Exod.*  
 vocatur a Deo, tamquam Aaron, 28. 1.

5 Sic & Christus non semetipsum clarificavit ut 2 *Par.*  
 pontifex fieret: sed qui locutus est ad eum: b Filius 26. 18.  
 mens es tu, ego hodie genni te. b *Psal.*

6 Quemadmodum & in alio loco dicit: c Tu es 2. 7.  
 sacerdos in aeternum, secundum ordinem Melchi- c *Psal.*  
 sedech. 109. 4.

7 Qui in diebus carnis suæ, preces supplicatio-  
 nesque

nesque ad eum, qui possit illum salvum facere à morte, cum clamore valido & lacrymis offensens, exauditus est pro sua reverentia.

8 Et quidem cum esset Filius Dei, didicit ex iis, quae passus est, obedientiam:

9 Et consummatus, factus est omnibus obtemperantibus sibi, causa salutis aeternae,

10 Appellatus à Deo pontifex juxta ordinem Melchisedech.

11 De quo nobis grandis sermo, & iainterpretabilis ad dicendum: quoniam imbecilles facti estis ad audiendum.

12 Etenim cum deberetis magistri esse propter tempus: rursum indigetis ut vos doceamini quae sint elementa exordii sermonum Dei: & facti estis quibus lacte opus sit, non solidi cibo:

13 Omnis enim, qui latet est particeps, expers est sermonis iustitiae: parvulus enim est.

14 Perfectorum autem est solidus cibus: eorum, qui pro consuetudine exercitatos habent sensus ad discretionem boni ac mali.

### C A P V T VI.

Non intendit de primis fidei initiis trahitare, quandoquidem rebaptizari nequeunt qui post suscepsum baptismum rursum in peccata relabuntur, immo timenda illis est aeterna maledictio: consolando autem Hebreos horiatuer ut Abraham longanimitatem imitantes: reddant se particeps eorum qua iurejurando promisit illi Deus.

1 **Q**Vapropter intermittentes inchoationis Christi sermonem, ad perfectiora feramur, non rursum jacientes fundamentum poenitentiae ab operibus mortuis, & fidei ad Deum;

2 Baptismatum doctrinæ, impositionis quoque manuum, ac resurrectionis mortuorum & judicij aeterni.

3 Et hoc faciemus, si quidem permiserit Deus.

**Matt.** 4 Impossibile est enim, eos qui semel sunt illuminati, gustaverunt etiam donum cælestis, & particeps facti sunt Spiritus sancti,  
**12. 45.**

**2 Pet.** 5 Gustaverunt nihilominus bonum Dei verbum, virtutesque saeculi venturi,

**2. 20.** 6 Et prolapsi sunt; rursus retrovari ad poenitentiam, rursum crucifigentes fibimeti pris filium Dei, & ostentui habentes.

7 Terra enim saepe venientem super se bibens imbre, & generans herbam opportunam illis, à quibus colitur; accipit benedictionem à Deo.

8 Professus autem spinas ac tribulos, reprobata est

est, & maledictio proxima: cuius consummatio in combustionem.

9 Confidimus autem de vobis dilectissimi meliora, & viciniora saluti: tamen si ita loquimur.

10 Non enim iustus Deus, ut obliviscatur operis vestri, & dilectionis quam ostendistis in nomine ipsius, qui ministrasti sanctis & ministratis.

11 Cupimus autem unumquemque vestrum eandem ostentare solitudinem ad expletionem spei usque in finem:

12 Ut non segnes efficiamini, verum imitatores eorum, qui fide & patientia hereditabunt promissiones.

13 Abrahæ namque promittens Deus, quoniam neminem habuit, per quem juraret, majorem, juravit per semetipsum,

14 Dicens: *b* Nisi benedicens benedicam te, & *b* Gen. 22. 16<sup>a</sup>

*a* multipliicans multiplicabo te.

15 Et sic longauimiter ferens, adeptus est reprobationem.

16 Homines enim per majorem sui jurant: & omnis controversiae eorum finis, ad confirmationem, est juramentum.

17 In quo abundantius volens Deus ostendere pollicitationis heredibus immobilitatem confilii sui, interposuit jusjurandum.

18 Ut per duas res immobiles, quibus impossibile est mentiri Deum, fortissimum solatum habeamus, qui confugimus ad tenetiam propositam spem:

19 Quam sicut anchoram habemus animæ tutam ac firmam, & incidentem usque ad interiora velaminis:

20 Vbi præcursor pro nobis introivit Iesus, secundum ordinem Melchisedech pontifex factus iesus, eternum.

### C A P V T VII.

Cum Melchisedech sacerdotium, ex decimarum acceptione & benedictione Leviticum excelleret, Christi sacerdotium necessitate quadam secundum ordinem Melchisedech in perpetuum institutum, ac iuramento firmatum præcellit Leviticum, & ipsum una cum lege evanescat.

1 *H*ic enim Melchisedech, rex Salem, a Genua sacerdos Dei summi, qui obviavit Abraham regreto a cæde regum, & benedixit ei:

2 Cui & decimas omnium divisit Abraham: primum quidem qui interpretatur rex iustitiae: deinde autem & rex Salem, quod est, rex pacis,

3 Sine patre, sine matre, sine genealogia, neque initium dierum, neque finem vitae habens, assimilatus autem Filio Dei, manet sacerdos in perpetuum.

4 Intuemini autem quantus sit hic, cui & decimas dedit de praecipuis Abraham patriarcha.

*b Deut.* 5 Et quidem de filiis Levi sacerdotium accipientes, *b mandatum* habent decimas sumere à populo secundum legem, id est, à fratribus suis: quamquam & ipsi exierint de lumbis Abraham.

*18. 3. Iosue* 6 Cujus autem generatio non annumeratur in eis, decimas sumpfit ab Abraham, & hunc qui habebat repromissiones benedixit.

7 Sineulla autem contradictione, quod minus est, à meliore benedicitur.

8 Et hic quidem, decimas morientes homines accipiunt: ibi autem contestatur, quia vivit.

9 Et (ut ita dictum sit) per Abraham, & Levi, qui decimas accepit, decimatus est;

10 Adhuc enim in lumbis patris erat, quando obviauit ei Melchisedech.

11 Si ergo consummatio per sacerdotium Leviticum erat (populus enim sub ipso legem accepit) quid adhuc necessarium fuit, secundum ordinem Melchisedech alium surgere sacerdotem, & non secundum ordinem Aaron dici?

12 Translato enim sacerdotio, necesse est ut & Iegi translatio fiat.

13 In quo enim haec dicuntur, de alia tribu est, de qua nullus altari praesto fuit.

14 Manifestum est enim quod ex Iuda ortus sit Dominus noster: in qua tribu nihil de sacerdotibus Moyse locutus est.

15 Et amplius adhuc manifestum est; si secundum similitudinem Melchisedech exurgat alius sacerdos,

16 Qui non secundum legem mandati carnalis factus est, sed secundum virtutem vitae insolubilis.

*c Psal. 109. 4.* 17 Contestitur enim: c Quoniam tu es sacerdos in aeternum, secundum ordinem Melchisedech.

18 Reprobatio quidem fit praecedentis mandati, propter infirmitatem ejus, & inutilitatem:

19 Nihil enim ad perfectum adduxit lex, introductio vero melioris spei, per quam proximamus ad Deum.

20 Et quantum est non sine jurejurando (alii quidem sine jurejurando sacerdotes facti sunt;

*d Psal. 109. 4.* 21 Hic autem cum jurejurando per eum, qui dixit ad illum: d Iuravit Dominus, & non poenitabit eum; tu es sacerdos in aeternum.)

22 In tantum melioris testamenti sponsor factus est Iesus.

23 Et alii quidem plures facti sunt sacerdotes, idcirco quod morte prohiberentur permanere:

24 Hic autem eo quod maneat in aeternum, semper habet sacerdotium.

25 Unde & salvare in perpetuum potest accedentes per semetipsum ad Deum: semper vivens ad interpellandum pro nobis.

26 Talis enim decebat ut nobis esset pontifex, sanctus, innocens, impollutus, segregatus a peccatoribus, & excelsior caelis factus:

27 Qui non habet necessitatem quotidie, quemadmodum sacerdotes, & prius pro suis delictis hostias offerre, deinde pro populi: hoc enim fecit 16. 6. semel, seipsum offerendo.

28 Lex enim homines constituit sacerdotes infirmitatem habentes: sermo autem jurisjurandi, qui post legem est, Filium in aeternum perfectum.

### C A P V T VIII.

*Excellentius est Christi sacerdotium Levitico, cum ipse in dextera Patris sedeat in caelis, & majorum sacramentorum minister fuerit quam sacerdotes veteris legis: ostendit etiam novi testamenti necessitatem ex imperfectione veteris, & ex promissione Dei per Jeremiam.*

1 Capitulum autem super ea quae dicuntur:

Talem habemus Pontificem, qui consedit in dextera sedis magnitudinis in caelis,

2 Sanctorum minister, & tabernaculi veri, quod fixit Dominus: & non homo.

3 Omnis enim pontifex ad offerendum munera, & hostias constituitur: unde necesse est & hungabere aliquid, quod offerat:

4 Si ergo esset super terram, nec esset sacerdos: cum essent qui offerrent secundum legem munera;

5 Qui exemplari & umbræ deferviunt cœlestium. Sicut responsum est Moysi, cum consummaret tabernaculum: *a* Vide ( inquit ) omnia facito secundum exemplar, quod tibi ostensum est in monte:

*Autor.*

6 Nunc autem melius fortitus est ministerium, quanto & melioris testamenti mediator est, quod in melioribus repromotionibus sanctum est.

7 Nam si illud prius culpa vacasset: non utique secundi locus inquireretur.

8 Vituperans enim eos dicit: *b* Ecce dies venient, *b* Ier. dicit Dominus: & consummabo super domum Israël, & super domum Iuda, testamentum novum.

9 Non secundum testamentum quod feci patribus eorum, in die qua apprehendi manum eorum ut educerem illos de terra Aegypti, quoniam ipsi non permanerunt in testamento meo, & ego neglexi eos, dicit Dominus.

10 Quia hoc est testamentum, quod disponam domui Israël post dies illos, dicit Dominus: Dabo Ieges meas in mentem eorum, & in corde eorum superscribam eas: & ero eis in Deum, & ipsi erunt mihi in populum:

11 Et non docebit unusquisque proximum suum, & unusquisque fratrem suum, dicens: Cognosce Dominum: quoniam omnes scient me à minore usque ad maiorem eorum:

12 Quia propius ero iniquitatibus eorum, & peccatorum eorum jam non memorabor.

13 Dicendo autem novum, veteravit prius. Quod autem antiquatur & senescit, prope interitum est.

### CAPUT IX.

*Ex his que in veteri erant testamento & imperfessione illarum hostiarum, ostendit novi perfectiōnem, in quo Christus Pontifex & hostia semel oblatā emundat conscientiam à peccatis: quem ad testamentū sui confirmationem mori fuit necesse.*

1 **H**abuit quidem & prius, justificationes culturae, & Sanctum saeculare.

a Exod. 26. 1. c 35. 8. Tabernaculum enim factum est primum, in quo erant caudelabra, & mensa, & propositio panum, quae dicitur Sancta.

b Num. 16. Levit. 16. Post velamentum autem secundum, tabernaculum, quod dicitur Sancta sanctorum:

b thuribulum, & arcam testamenti circumiectam ex omni parte auro, in qua urna aurea habens manna, & virga Aaron, quae fronduerat, & tabulae testamenti,

c 3 Reg. 8. 9. Supergue eam erant Cherubim gloriae obumbrantia propitiatorium: de quibus non est modo dicendum per singula.

2 Par. 5. 10. His vero ita compositis; in priori quidem tabernaculo semper introibant sacerdotes, sacrificiorum officia consummantes:

d Exod. 30. 10. In secundo autem a semel in anno solus pontifex, non sine sanguine, quem offert pro sua & populi ignorantia:

Levit. 16. 2. Hoc significante Spiritu sancto, noudum propalitan esse sanctorum viam, adhuc priore tabernaculo habente statum.

9 Quæ parabola est temporis instantis: juxta quam muneris,

munera, & hostiæ offeruntur, quæ non possunt juxta conscientiam perfectum facere servientem, solummodo in cibis, & in potibus,

10 Et variis baptismatibus, & justitiis carnis usque ad tempus correctionis-impositis,

11 Christus autem assistens pontifex futurorum bonorum, per amplius & perfectius tabernaculum non manufactum, id est, non hujus creationis:

12 Neque per sanguinem hircorum aut vitulorum, sed per proprium sanguinem, introivit semel in Sancta, æterna redemptione inventa.

13 e Si enim sanguis hircorum & taurorum, & e Lev. cinis vitulæ asperitus, inquinatos sanctificat ad 16. 14. emundationem carnis:

14 f Quanto magis sanguis Christi, qui per f 1 Pet. Spiritum sanctum semetipsum obtulit immaculatum Deo, emundabit conscientiam nostram ab 1 Joann. operibus mortuis, ad serviendum Deo viventi? 1. 7.

15 Et ideo novi Testamenti mediator est; g ut Apoc. morte intercedente, in redemptionem earum prævaricationum, quæ erant sub priori testamento, reg Gal. promissionem accipiunt, qui vocati sunt aeternæ 3. 15. hereditatis.

16 Vbi enim testamentum est, mors necesse est intercedat testatoris.

17 Testamentum enim in mortuis confirmatum est: alioquin nondum valet, dum vivit qui testatus est.

18 Vnde nec primum quidem sine sanguine dedicatum est.

19 Lecto enim omni mandato legis à Moysè universo populo, accipiens sanguinem vitulorum & hircorum, cum aqua, & lana coccinea, & hyssopo; ipsum quoque librum & omnem populum aspergit,

20 Dicens: h Hic sanguis testamenti, quod mandavit ad vos Deus. h Exod,

21 Etiam tabernaculum & omnia vasa ministrii sanguine similiter aspergit. 24. 8.

22 Et omnia pæne in sanguine secundum legem mundantur: & sine sanguinis effusione non fit remissio.

23 Necesse est ergo exemplaria quidem cœlestium his mundari: ipsa autem cœlestia melioribus hostiis quam istis.

24 Non enim in manufacta Sancta Iesus introivit, exemplaria verorum: sed in ipsum cœlum, ut appareat nunc vultui Dei pro nobis:

25 Neque ut sepe offerat semetipsum, quemadmodum Pontifex intrat in Sancta per singulos annos in sanguine alieno:

**26** Alioquin oportebat eum frequenter pati ab origine mundi: nunc autem semel in consummatione saeculorum, ad destitutionem peccati, per hostiam suam apparuit.

**27** Et quemadmodum statutum est hominibus semel mori, post hoc autem judicium:

*i Rom.  
5. 8.  
1 Petr.  
3. 28.*

**28** *i Sic &c* Christus semel oblatus est ad multorum exhaurienda peccata; secundo sine peccato apparebit expectantibus se, in salutem.

### C A P V T X.

Propter imperfectionem hostiarum veteris testamenti necessarium fuit novum induci, cuius unica hostia auferentur universa peccata: cui nisi fide, spe, charitate, ac bonis operibus adhaeremus, acerbius puniemur quam veteris testamentii transgressores: laudis inserimus Hebraos quod & multa passi sunt, & patientibus affitterint.

**1** *V* Mbram enim habens lex futurorum bonorum, non ipsam imaginem rerum; per singulos annos eisdem ipsis hostiis, quas offerunt indefinenter, numquam potest accedentes perfectos facere:

**2** Alioquin cessassent offerri: ideo quod nullam haberent ultra conscientiam peccati, cultores semel mundati:

**3** Sed in ipsis commemoratio peccatorum per singulos annos fit.

**4** Impossibile enim est sanguine taurorum & hircorum auferri peccata.

*a Psal.  
39. 7.*

**5** Ideo ingrediens mundum dicit: *a* Hostiam, & oblationem noluisti: corpus autem aptasti mihi:

**6** Holocantomata pro peccato non tibi placuerunt.

*b Psal.  
39. 7.*

**7** Tunc dixi: Ecce venio: *b* in capite libri scriptum est de me: Ut faciam, Deus, voluntatem tuam.

**8** Superius dicens: Quia hostias, & oblationes, & holocantomata pro peccato noluisti, nec placita sunt tibi, quae secundum legem offeruntur,

**9** Tunc dixi: Ecce venio, ut faciam, Deus voluntatem tuam: aufert primum, ut sequens stauat.

**10** In qua voluntate sanctificati sumus per oblationem corporis Iesu Christi semel.

**11** Et omnis quidem sacerdos praesto est quotidie ministrans, & easdem saepe offerens hostias, quae numquam possunt auferre peccata:

**12** Hic autem unam pro peccatis offerens hostiam, in sempiternum sedet in dextera Dei,

13 De cetero expectans & donec ponantur inimici c Psa.  
ejus scabellum pedum ejus. 109. 2.

14 Vna enim oblatione , consummavit in semp- 1 Cor.  
ternum sanctificatos. 15. 25.

15 Contestatur autem nos & Spiritus sanctus.  
Postquam enim dixit :

16 d Hoc autem testamentum , quod testabor ad d Ier.  
illos post dies illos , dicit Dominus , Dabo leges 31. 33.  
meas in cordibus eorum , & in mentibus eorum Supr.  
superscribam eas : 8. 8.

17 Et peccatorum , & iniquitatum eorum jam  
non recordabor amplius.

18 Vbi autem horum remissio : jam non est  
oblatio pro peccato.

19 Habentes itaque fratres fiduciam in introitu  
sanctorum in sanguine Christi.

20 Quam initiavit nobis viam novam , & viven-  
tem per velamen , id est , carnem suam ,

21 Et sacerdotem magnum super dominum Dei :

22 Accedamus cum vero corde in plenitudine  
fidei , asperfi corda è conscientia mala , & abluti  
corpus aqua munda.

23 Teneamus spei nostrae confessionem indecli-  
nabilem (fidelis enim est qui repromisit)

24 Et consideremus invicem in provocationem  
charitatis , & bonorum operum :

25 Non deserentes collectionem nostram , sicut  
confuetudinis est quibusdam , sed consolantes , &  
tanto magis quanto videritis appropinquantein  
diem.

26 e Voluntarie enim peccantibus nobis post ac- e Supr.  
ceptam notitiam veritatis , jam non relinquitur pro 6. 4.  
peccatis hostia ,

27 Terribilis autem quedam expectatio judicii ,  
& ignis æmulatio , quæ consumptura est adversa-  
rios.

28 Irritam quis faciens legem Moyse , sine ulla  
miseratione f duobus vel tribus testibus moritur : f Deut.

29 Quanto magis putatis deteriora mereri sup- 17. 6.  
plicia , qui filium Dei concubaverit , & sanguinem Mastis ,  
testamenti pollutum duxerit , in quo sanctificatus 18. 16.  
est , & spiritui gratiae contumeliam fecerit ? Ioann. 3.

30 Scimus enim qui dixit : g Mihi vindicta , & 17.  
ego retribuam . Et iterum : Quia judicabit Domi- 1 Cor.  
nus populum suum . 13. 1.

31 Horrendum est incidere in manus Dei vi- g Deut.  
ventis . 32. 35.

32 Rememormini autem pristinos dies , in qui- Rom.  
bus illuminati magnum certamen sustinuitis pa- 12. 13.

33 Et in altero quidem, opprobriis & tribulationibus spectaculum facti: in altero autem, socii taliter conversantium effecti.

34 Nam &c vincitis compassi estis, & rapinam bonorum vestrorum cum gandio suscepistis, cognoscentes vos habere meliorem & manentem sublimitatem.

35 Nolite itaque amittere confidentiam vestram, quae magnam habet remunerationem.

36 Patientia enim vobis necessaria est: ut voluntatem Dei facientes, reportetis promissionem.

- b Hebr.* 37 *b* Adhuc enim modicum aliquantulum, qui venturus est, veniet, & non tardabit.  
*a 2. 3.*  
*Rom. 1.* 38 *i* Inclusus autem mens ex fide vivit: quod si subtraxerit se, non placebit animæ meæ.  
*17.*  
*i Gal.* 39 Nos autem non sumus subtractionis filii in perditionem, sed fidei in acquisitionem animæ.

### C A P V T XI.

*Tidem magnifice commendat ex aliis patrum, à mundi exordio usque ad David ac Prophetas: & in universum quamvis parravint ac passi sunt per fidem: nec tamen plenam adhuc acceperunt retributionem.*

1 **E**st autem fides sperandarum substantia rerum, argumentum non apparentium.

2 In hac enim testimonium consecuti sunt sene-

- a Gen.* 3 *a* Fide intelligimus aptata esse secula verbo Dei, ut ex invisibilibus visibilia fierent.  
*1. 3.* 4 *b* Fide plurimam hostiam Abel, quam Cain, obtulit Deo. *c* Per quam testimonium consecutus est esse justus, testimonium perhibente munieribus ejus Deo; & per illum defunctus adhuc loquitur.

*d Gen.* 5 *d* Fide Henoch translatus est ne videret mortem, & non inveniebatur, quia translatus illum Deus: ante translationem eum testimonium habuit placuisse Deo.

*s. 24.* 6 Sine fide autem impossibile est placere Deo. Credere enim oportet accedentem ad Deum quia est, & inquirentibus se remunerator fit.

*e Gen.* 7 *e* Fide Noe, responso accepto de iis quæ adhuc non videbantur, metuens aptavit arcum in salutem dominus suæ, per quam damnavit mundum: & iustitiae, quæ per fidem est, heres est institutus.

*f Gen.* 8 *f* Fide qui vocatur Abraham obedivit in locum exire, quem accepturus erat in hereditatem: & exiit, nesciens quo iret.

*15. 5.* 9 Fide demoratus est in Terra repromotionis, tanquam in aliena, in casulis habitando, cum Isaac & Jacob coheredibus repromotionis ejusdem.

10 Expectibat enim funda<sup>m</sup>enta habentem ci-  
vitatem : cuius artifex & conditor Deus.

11 g Fide & ipsa Sara sterilis virtutem in con- g Gen.  
ceptionem seminis accepit , etiam præter tempus 17. 19.  
ætatis : quoniam fidelem credidit esse eum , qui  
repromiserat.

12 Propter quod & ab uno orti sunt ( & hoc  
emortuo) tamquam sidera cœli in multitudinem , &  
sicut arena, quæ est ad oram maris, innumerabilis.

13 Iuxta fidem defuncti sunt omnes isti , non ac-  
ceptis recompensationibus , sed à longe eas aspicientes,  
& salutantes , & confitentes quia peregrini & hospi-  
tes sunt super terram.

14 Qui enim hæc dicunt , significant se patriam  
inquirere.

15 Et si quidem ipius meminissent de qua exie-  
runt , habebant utique tempus revertendi :

16 Nunc autem meliorem appetunt , id est, cœ-  
lestem. Ideo non confunditur Deus vocari Deus  
eorum : paravit enim illis civitatem.

17 h Fide obtulit Abraham Isaac , cum tentare- h Gen.  
tur , & unigenitum offerebat , qui suscepit repro- 22. 1.  
missiones ;

18 Ad quem dictum est : i Quia in Isaac voca- 44. 21.  
bitur tibi semen :

19 Arbitrans quia & à mortuis suscitare potens  
est Deus : unde eum & in parabolam accepit.

20 k Fide & de futuris benedixit Isaac Jacob , &c  
Esau.

21 l Fide Jacob , moriens , singulos filiorum Jo- 27. 27.  
sephi benedixit: m & adoravit fastigium virgæ ejus.

22 n Fide Ioseph , moriens , de profectione filio- 1 Gen.  
rum Israël memoratus est , & de ossibus suis man- 48. 15.  
davit.

23 o Fide Moyses , natus , occultatus est mensibus  
tribus à parentibus suis , eo quod vidilient elegan-  
tem infantem , p & non timuerunt regis edi-  
ctum.

24 q Fide Moyses grandis factus negavit se esse  
filium filiæ Pharaonis.

25 Magis eligens affligi cum populo Dei , quam  
temporalis peccati habere jucunditatem ,

26 Majores divitias æstimans thesauro Ægyptio-  
rum , improperium Christi : aspiciebat enim in  
remunerationem.

27 Fide reliquit Ægyptum , non veritus animo-  
fitatem regis : invisibilem enim tamquam videns  
sustinuit.

28 r Fide celebravit Pascha , & sanguinis effusio- r Exod.  
rem: ne qui vastabat primitiva , tangeret eos. 12. 21.

- f Exod.* 29 *f* Fide transferunt Mare rubrum tamquam per aridam terram : quod experti Ægyptii , devorati sunt.
- z Ios. 6.* 30 *t* Fide muri Iericho corruerunt, circuitu die-  
20. rum septem.
- u Ios. 2.* 31 Fide Rahab meretrix non periit cum incre-  
3. dulis : *n* excipiens exploratores cum pace.
- 32 Et quid adhuc dicam ? Deficiet enim me tem-  
pus enarrantem de Gedeon, Barac, Samson, Iepheth,  
David, Samuel, & Prophetis :
- 33 Qui per fidem vicerunt regna , operati sunt  
justitiam, adepti sunt recompensationes, obturaverunt  
ora leonum ,
- 34 Extinxerunt impetum ignis, effugerunt aciem  
gladii , convaluerunt de infirmitate , fortes facti  
sunt in bello, castra verterunt exterorum :
- 35 Acceperunt mulieres de resurrectione mortuos  
suos. Alii autem distenti sunt, non suspicentes  
redemptionem , ut meliorem invenirent resurrectionem.
- 36 Alii vero ludibria & verbera experti , insu-  
per & vincula & carcerae :
- 37 Lapidati sunt , secti sunt , tentati sunt , in  
occisione gladii mortui sunt , circuierunt in me-  
lotis , in pellibus caprinis , egentes , angustiati ,  
afflitti :
- 38 Quibus dignus non erat mundus : in solitudi-  
nibus errantes , in montibus , & speluncis , & in  
cavernis terræ.
- 39 Et hi omnes testimonio fidei probati , non ac-  
ceperunt recompensationem.
- 40 Deo pro nobis melius aliquid providente , ut  
non sine nobis consummarentur.

## C A P V T X I I .

*Pri*scorum imo Christi exemplo inducit ad toleran-  
tas viriliter afflictiones, revocans à peccatis : & ex-  
novi testamenti super vetus excellentia deterret ab  
inobedientia , ne majora quam Iudas pati cogantur  
supplicia.

- e Rom.* 1 *I* Deoque & non tantam habentes impositam  
6. 1. lumbem testium, & deponentes omne pondus,  
*Coloss.* & circumstans nos peccatum , per patientiam cur-  
3. 3. ramus ad propositum nobis certamen :
- Ephes.* 2 Aspicientes in auctorem fidei , & consumma-  
4. 13. torem Iesum , qui proposito sibi gaudio sustinuit  
1 *Per.* crucem , confusione contempta , atque in dextera  
2. 1. sedis Dei sedet.
- q. 1.* 3 Recogitate enim eum , qui talem sustinuit à  
pecca-

peccatoribus adversum semetipsum contradicitionem : ut ne fatigemini, animis vestris deficientes.

4 Noudum enim usque ad sanguinem restitistis, adversus peccatum repugnantes :

5 Et oblii estis consolationis, quae vobis tamquam filiis loquitur, dicens: b Fili mi, noli ne- b Prove  
gligere disciplinam Domini: neque fatigeris dum 3. 11.  
ab eo argueris. Apoc.

6 Quem enim diligit Dominus, castigat, flagel- 3. 19.  
lat autem omnem filium, quem recipit.

7 In disciplina perseverate. Tamquam filiis vobis offert se Deus: quis enim filius, quem non corripit pater?

8 Quod si extra disciplinam estis, cujus participes facti sunt omnes: ergo adulteri, & non filii estis.

9 Deinde patres quidem carnis nostræ eruditores habuimus, & reverebamur eos: non multo magis obtemperabimus Patri spirituum, & viveamus?

10 Et illi quidem in tempore paucorum dierum, secundum voluntatem suam erudiebant nos: hic autem ad id, quod utile est in recipiendo sanctificationem ejus.

11 Omnis autem disciplina, in praesenti quidem videretur non esse gaudii, sed moeroris: postea autem fructum pacatissimum exercitatis, per eam reddet justitiae.

12 Propter quod, remissas manus, & soluta genua, erigite,

13 Et gressus rectos facite pedibus vestris: ut non claudicans quis erreret, magis autem faneatur.

14 c Pacem sequimini cum omnibus, & sancti- c Rom.,  
moniam, sine qua nemo videbit Deum; 12. 8.

15 Contemplantes ne quis desit gratiae Dei: nequa radix amaritudinis sursum germinans impeciat, & per illam inquinentur multi.

16 Ne quis fornicator, aut profanus d ut Esau? d Gen.  
qui propter unam escam vendidit primitiva sua. 25. 33.

17 Scitote enim quoniam e & postea cupiens he- e Gen.  
reditare benedictionem, reprobatus est: non enim 27. 38.  
invenit poenitentiae locum, quoniam cum lacrymis inquisisset eam.

18 Non enim accessistis ad tractabilem montem, & accessibilem ignem, & turbinem, & caliginem, & procellam,

19 Et tubœ sonum, & vocem verborum, quam qui audierunt, excusaverunt se, ne eis fieret verbum.

*f Exod.**19. 12.**20. C**21.**Exod.**19. 1-*

<sup>20</sup> Non enim portabant quod dicebatur : *f* Et si bestia tetigerit montem, lapidabitur.

<sup>21</sup> Et ita terrible erat quod videbatur. Moyses dixit : Exterritus sum, & tremebundus.

<sup>22</sup> Sed accessistis ad Sion montem, & civitatem Dei viventis, Ierusalem cælestem, & multorum milium Angelorum frequentiam,

<sup>23</sup> Et Ecclesiam primitivorum, qui conscripti sunt in cælis, & judicem omnium Deum, & spiritus justorum perfectorum,

<sup>24</sup> Et testamenti novi mediatorem Iesum, & sanguinis aspercionem melius loquentem quam Abel.

<sup>25</sup> Videte ne recusat loquentem. Si enim illi non effugerunt, recusantes eum qui super terram loquebatur : multo magis nos, qui de cælis loquentem nobis avertimus.

<sup>26</sup> Cujus vox movit terram tuac : nunc autem repromittit, dicens : *g* Adhuc semel ; & ego movebo non solum terram, sed & cælum.

<sup>27</sup> Quod antem, Adhuc semel dicit : declarat mobilium translationem, tamquam factorum, ut inaneant ea quæ sunt immobilia.

<sup>28</sup> Itaque regnum immobile suscipientes, habemus gratiam : per quam serviamus placentes Deo cum metu & reverentia.

*h Deut.**4. 24.*

<sup>29</sup> *h* Etenim Deus noster ignis consumens est.

### C A P V T X I I I .

*Ad varias hortatur virtutes, jubens cavere ab extremitate doctrinae, ac memoriam refricans altaris C* hostiarum veteris novique testamenti, C suahide monens ut prepositis obtemperent : orat ut pro se precentur, idem vicissim pro illis agens, addatis munus salvationibus.

<sup>1</sup> **C** Haritas fraternitatis maneat in vobis.

*a Rom.**12. 13-**1 Petr.**4. 9-**b Gen.**18. 3.**c 19.**2.*

<sup>2</sup> **C** Et hospitalitatem nolite oblivisci, per hanc enim latuerunt quidam, Angelis hospitio receptis.

<sup>3</sup> Mementote vinctorum, tamquam simul vinciti, & laborantium, tamquam & ipse in corpore morantes.

<sup>4</sup> Honorabile connubium in omnibus, & thorax immaculatus. Fornicatores enim, & adulteros iudicabit Dens.

*c Iof. 1.**9.**d Psal.**117. 6.*

<sup>5</sup> Sint mores sine avaritia, contenti praesentibus : ipse enim dixit : *c* Non te deseram, neque derelinquam.

<sup>6</sup> Ita ut confidenter dicamus : *d* Dominus mihi adjutor : non timebo quid faciat mihi homo.

<sup>7</sup> Mementote praepitorum vestrorum, qui vobis locuti

Iocuti sunt verbum Dei : quornim intuentes exitum  
conversationis, imitamini fidem.

8 Iesus Christus heri, & hodie : ipse & in sa-  
cula.

9 Doctrinis variis & peregrinis nolite abduci.  
Optimum est enim gratia stabilire cor, non escis :  
que non profuerunt ambulantibus in eis.

10 Habemus altare, de quo edere non habent  
potestitem, qui tabernaculo deserviant,

11 e Quorum enim animalium infertur sanguis e *Iezu*.  
pro peccato in Sancta per pontificem, horum cor- 16. 27.  
pora cremantur extra castra.

12 Propter quod & Iesus, ut sanctificaret per  
suum sanguinem populum, extra portam passus est.

13 Exeamus igitur ad eum extra castra, impro-  
perium ejus portantes.

14 f Non enim habemus hic manentem civita- f *Mich.*  
teum, sed futuram inquirimus. 2. 10.

15 Per ipsum ergo offeramus hostiam laudis sem-  
per Deo, id est, fructum labiorum conscientium  
nomini ejus.

16 Beneficentiae autem, & communionis nolite  
oblivisci : talibus enim hostiis promeretur Deus.

17 Obedite praepositis vestris, & subjacete eis.  
Ipsi enim pervigilant, quasi rationem pro animabus  
vestris reddituri, ut cum gaudio hoc faciant, &  
non gementes : hoc enim non expedit vobis.

18 Orate pro nobis: confidimus enim quia bo-  
nam conscientiam habemus in omnibus bene vo-  
lentes conversari.

19 Amplius autem deprecor vos hoc facere, quo  
celerius restituam vobis.

20 Deus autem pacis, qui eduxit de mortuis  
pastorem magnum ovium, in sanguine testamenti  
eterni, Dominum nostrum Iesum Christum,

21 Aptet vos in omni bono, ut faciatis ejus vo-  
luntatem : faciens in vobis quod placeat coram se  
per Iesum Christum : cui est gloria in saecula sa-  
ecolorum. Amen.

22 Rogo autem vos fratres, ut sufferatis verbum  
solatii. Etenim perspicuis scripsi vobis.

23 Cognoscite fratrem nostrum Timotheum di-  
missum : cum quo ( si celerius venerit ) videbo  
vos.

24 Salutate omnes praepositos vestros, & omnes  
sanctos. Salutant vos de Italia fratres.

25 Gratia cum omnibus vobis. Amen.

EPISTOLA  
CATHOLICA  
BEATI IACOBI  
APOSTOLI

CAPVT I.

*Docet temptationum utilitatem, & sapientiam à Deo cum confidentia postulandam. Deus tentat non est aut auctor peccati, sed ab eo procedis omnis bona donatio: horratur ut ad audiendum veloces, ad loquendum vero & ad irans tardi sint: nec fasis est veritatem audire, nisi illa opere compleatur: subiectum quanam sit vera & immaculata religio.*

1. **I**acobus Dei & Domini nostri Iesu Christi servus, duodecim tribubus, quæ sunt in disperfione, salutem.

2. Omne gaudium existimate fratres mei, cum in temptationes varias incideritis:

a Rom. 3. **a** Scientes quod probatio fidei vestrae patientiam operatur.

5. 3. **b** Patientia autem opus perfectum habet: ut sicut perfecti & integri, in nullo deficiente.

6. Matt. 7. **c** Si quis autem vestrum indiget sapientia, postuleret à Deo, qui dat omnibus affluenter, & non improberat: & dabitur ei.

22. 22. **d** Postulet autem in fide nihil hæsitans: qui Marc. enim hæsitat, similis est fluctui maris, qui à vento 11. 24. movetur & circumfertur.

13. 9. **e** Non ergo aestimet homo ille quod accipiat aliquid à Domino.

10. 14. **f** Vir duplex animo, inconstans est in omnibus 13. & viis suis.

15. 23. **g** Glorietur autem frater humili in exaltatione 24. sua;

14. 18. **h** Dives autem in humilitate sua, & quoniam sicut flos foeni transibit.

11. **i** Exortus est enim sol cum ardore, & arefecit 6. foenum, & flos ejus decidit, & decor vultus 1. Petri. ejus deperiit: ita & dives in itineribus suis marcescat.

1. 24. **j** Beatus vir, qui suffert temptationem: quo-

378 **k** niam

niam cum probatus fuerit , accipiet coronam vitæ,  
quam repromisit Deus diligentibus se.

13 Nemo cum tentatur , dicat , quoniam à Deo  
tentatur : Deus enim intentator malorum est : ipse  
autem neminem tentat.

14 Vnusquisque vero tentatur à concupiscentia  
sua abstractus , & illektus.

15 Deinde concupiscentia cum conceperit , parit  
peccatum : peccatum vero cum consummatum fue-  
rit , generat mortem.

16 Nolite itaque errare fratres mei dilectissimi.

17 Omne datum optimum , & omne donum per-  
fectum , defussum est , descendens à Patre luminum ,  
apud quem non est transmutatio , nec vicissitudi-  
nis obumbratio.

18 Voluntarie enim genuit nos verbo veritatis ,  
ut sumus initium aliquod creaturæ ejus.

19 Scitis fratres mei dilectissimi . e Sit autem e Prov.  
omnis homo velox ad audiendum ; tardus autem 17. 27.  
ad loquendum , & tardus ad iram.

20 Ira enim viri justitiam Dei non operatur.

21 Propter quod abjicientes omnem immundi-  
tiam , & abundantiam malitiae , in mansuetudine  
fuscipte insitum verbum , quod potest salvare ani-  
mas vestras.

22 f Estote autem factores verbi ; & non auditores tantum , fallentes vosmetipso . f Matth.  
7. 21.

23 Quia si quis auditor est verbi , & non factor : Rom. 2.  
hic comparabitur viro consideranti vultum nativi- 15.  
tatis suæ in speculo :

24 Consideravit enim se , & abiit , & statim ob-  
litus est qualis fuerit.

25 Qui autem perspexerit in legem perfectam  
libertatis , & permanerit in ea , non auditor obli-  
viosus factus , sed factor operis : hic beatus in fa-  
cto suo erit.

26 Si quis autem putat se religiosum esse , non  
refrænans linguam suam , sed seducens cor suum ,  
hujus vana est religio ,

27 Religio muada & immaculata apud Deum &  
Patrem , hæc est : Visitare pupillos & viduas in  
tribulatione eorum , & immaculatum se custodire  
ab hoc sæculo .

## C A P V T II.

*Moneat ne personarum respectu moveantur : qui  
enim unicum legis præceptum transgreditur , legi  
transgressor est : horatur ut operibus misericordiae in-  
cumbarint , ostendens quod homo per opera justificetur :  
magna fides sine operibus mortua est .*

*a Levit.*19. 13. *a* Ratres mei, nolite in personarum acce-*Deut.*1. 16. *b* ptione habere fidem Domini nostri Iesu

Christi glorie.

*C. 16.*

19.

*Prov.*24. 23. *c* Etenim si introierit in conventum ve-strum vir aureum annulum habens in vele  
candida, introierit autem & pauper in sordido  
habitu.*Ecli.*

42. 1.

3. Et intendatis in eum qui indutus est ueste  
praetexta, & dixeritis ei: Tu sede hic bene: pau-  
peri autem dicatis: Tu sta illuc; aut sede sub sca-  
bello pedum meorum:4. Nonne judicatis apud vosmetipos, & facti estis  
judices cogitationum iniquarum?5. Audite fratres mei dilectissimi, nonne Deus  
elegit pauperes in hoc mundo, divites in fide, &  
heredes regni, quod repromisit Deus diligentibus  
se?6. Vos autem exhonoraistis pauperem. Nonne  
divites per potentiam opprimunt vos, & ipsi tra-  
hant vos ad iudicia?7. Nonne ipsi blasphemant bonum nomen, quod  
invocatum est super vos?*b Levit.*

19. 18.

*Matth.*

22. 39.

*Marc.*

12. 31.

*Rom.*

12. 9.

*Galat.*

5. 14.

*c Levit.*

19. 15.

*Deut.*

1. 19.

*Matth.*

5. 19.

*d 1 Ioa.*

3. 17.

8. Si tamen legem perficitis regalem secundant  
scripturas: b Diliges proximum tuum sicut te ipsum:  
bene facitis:9. Si autem personas accipitis, peccatum opera-  
mini, redarguti à lege quasi transgressores.10. c Quicunque autem totam legem ser-  
verit, offendat autem in uno, factus est omnium  
reus.11. Qui enim dixit, Non moechaberis, dixit &,  
Non occides. Quid si non moechaberis, occides  
autem, factus es transgressor legis.12. Sic loquimini, & sic facite, sicut per legem  
libertatis incipientes iudicari.13. Iudicium enim sine misericordia illi, qui non  
fecit misericordiam: superexaltat autem misericor-  
dia iudicium.14. Quid proderit fratres mei, si fidem quis dicat  
se habere; opera autem non habeat? Numquid po-  
terit fides salvare eum?15. d Si autem frater & soror nudi sint, & in-  
digeant viatu quotidiano.16. Dicat autem aliquis ex vobis illis: Ite in pa-  
ce, calefacimini & saturamini: non dederitis au-  
tem eis, quae necessaria sunt corpori, quid pro-  
derit?17. Sic & fides, si non habeat opera, mortua est  
in semetipsa.

18 Sed dicet quis : Tu fidem habes, & ego opera  
habeo , ostende mihi fidem tuam sine operibus : &  
ego ostendam tibi ex operibus fidem meam.

19 Tu credis quoniam unus est Deus : Bene facis,  
& daemones credunt, & contremiscunt.

20 Vis autem scire o homo inanis , quoniam  
fides sine operibus mortua est ?

21 e Abraham pater noster, nonne ex operibus ju- e Gen.  
stificatus est, offerens Isaac filium suum super altare ? 22. 9.

22 Vides quoniam fides cooperabatur operibus  
illius : & ex operibus fides consummata est ?

23 Et suppleta est Scriptura dicens : f Credidit f Gen.  
Abraham Deo, & reputatum est illi ad justitiam, & 15. 6.  
amicus Dei appellatus est. Rom. 4.

24 Videtis quoniam ex operibus justificatur ho- 3.  
mo, & non ex fide tantum ? Galat.

25 Similiter g & Rahab meretrix, nonne ex ope- 3. 6.  
ribus justificata est , suscipiens nuntios , & alia via g Ios.  
ejiciens ? 2. 10.

26 Sicut enim corpus sine spiritu mortuum est,  
ita & fides sine operibus mortua est.

### C A P V T III.

Lingua mala recenser, quam difficultissimum est recte  
gubernare , subtiliter differentiam inter sapientiam  
terrenam & celestem.

1 a N Olite plures magistri fieri fratres mei, a Magi-  
cientes quoniam majus judicium su- 23. 8.  
mittis.

2 In multis enim offendimus omnes. Si quis in  
verbo non offendit : hic perfectus est vir. Potest  
etiam fræno circumducere totum corpus.

3 Si autem equis fræna in ora mittimus ad con-  
sentendum nobis , & omne corpus illorum circum-  
ferimus.

4 Ecce & naves, cum magnæ sint, & à ventis va-  
lidis minentur , circumferuntur à modico gubernato-  
culo ubi impetus dirigentis voluerit.

5 Ita & lingua modicum quidem membrum est,  
& magna exaltat. Ecce quantus ignis quam ma-  
gnam silvam incendit !

6 Et lingua ignis est, universitas iniustitatis. Lin-  
gua constituitur in membris nostris , quæ maculat  
totum corpus , & inflammat rotam nativitatis no-  
stræ, inflammata à gehenna.

7 Omnis enim natura bestiarum, & volucrum, &  
serpentium, & cæterorum domantur, & domita sunt  
à natura humana :

8 Linguam autem nullus hominum domare po-  
test ; inquietum malum, pleua veneno mortifero.

9 In ipsa benedicimus Deum & Patrem : & in ipsa maledicimus homines , qui ad similitudinem Dei facti sunt.

10 Ex ipso ore procedit benedictio , & maledictio . Non oportet , fratres mei , haec ita fieri.

11 Numquid fons de eodem foramine emanat dulcem , & amaram aquam ?

12 Numquid potest , fratres mei , ficus uvas facere , aut vitis ficus ? Sic neque falsa dulcem potest facere aquam.

13 Quis sapiens & disciplinatus inter vos ? Ostendat ex bona conversatione operationem suam in mansuetudine sapientiae.

14 Quod si zelum amarum habetis , & contentiones sint in cordibus vestris : nolite gloriari , & mendaces esse adversus veritatem.

15 Non est enim ista sapientia desursum descendens ; sed terrena , animalis , diabolica.

16 Vbi enim zelus & contentio : ibi inconstans & omne opus pravum.

17 Quae autem desursum est sapientia , primum quidem pudica est , deinde pacifica , modesta , suadibilis , bonis consentiens , plena misericordia , & fructibus bonis , non iudicans , sine simulatione.

18 Fructus autem iustitiae , in pace seminaruntur , facientibus pacem.

#### C A P V T I V .

*Concupiscentiis non est obsequendum , sed diabolo resistendum , & Deo appropinquandum , mutuaque dilectioni studendum , rebus incertis divina prouidentia communis .*

1 **V**NDE bella & lites in vobis ? Nonne hinc ?  
ex concupiscentiis veltris , quae militant in membris vestris ?

2 Concupiscitis , & non habetis : occiditis , & zelatis : & non potestis adipisci : litigatis , & belligeratis , & non habetis ; propter quod non postulatis .

3 Petitis , & non accipitis : eo quod male petatis : ut in concupiscentiis vestris infumatis .

4 Adulteri , nescitis quia amicitia hujus mundi , inimica est Dei ? Quicumque ergo voluerit amicas esse facili hujus , inimicus Dei constituitur .

5 An putatis quia iuaniter scriptura dicat : Ad invidiam concupiscit spiritus , qui habitat in vobis ?

6 Majorem autem dat gratiam . Propter quod dicit : 4 Deus superbis resistit , humiliibus autem dat gratiam .

7 Subditi

7 Subditi ergo estote Deo : resistite autem dia-  
bolo, & fugiet a vobis.

8 Appropinquate Deo , & appropinquabit vobis.  
Emundate manus , peccatores : & purificate corda,  
duplices animo.

9 Miseri estote, & ingete, & plorate : risus vester  
in lacum convertatur, & gaudium in moerorem.

10 b Humiliamini in conspectu Domini, & exal- b 1 Pers.  
tabit vos. 1. 6.

11 Nolite detrahere alterutrum fratres. Qui de-  
trahit fratri, aut qui judicat fratrem suum , detra-  
hit legi, & judicat legem. Si autem judicas legem :  
non es factor legis, sed judex.

12 Vnus est legislator , & judex , qui potest per-  
dere, & liberare.

13 c Tu autem quis es , qui judicas proximum ; c Roma  
Ecce unnc qui dicitis : Hodie , aut crastino ibimus 14. 4\*  
ia illam civitatem , & faciemus ibi quidem au-  
num, & mercabimur, & lucrum faciemus :

14 Qui ignoratis quid erit in crastino.

15 Quæ est enim vita vestra ? vapor est ad mo-  
dicum parens , & deinceps exterminabitur. Pro eo-  
ut dicatis : Si Dominus voluerit , & : Si vixeri-  
mus, faciemus hoc, aut illud.

16 Nunc autem exultatis in superbiis vestris.  
Omnis exultatio talis, maligna est.

17 Scienti igitur bonum facere , & non facienti,  
peccatum est illi.

### C A P V T . V.

*Divitibus pauperum oppressoribus gravem commi-  
natur ultionem , pauperes vero ad longanimitatem  
horribilis : juramentum fugiendum , & infirmi &  
presbyteris oleo ungendi , ac peccata invicem confi-  
ienda : quam efficax sit justi oratio : errantes ad ve-  
ritatem sunt reducendi.*

1 A Gite nunc divites , plorate ululantes in mi-  
seriis vestris, quæ advenient vobis.

2 Divitiae vestrae putrefactæ sunt : & vestimenta  
vestra à tineis comesta sunt.

3 Aurum &c argentum vestrum æruginavit : &  
ærugo eorum in testimonium vobis erit, & mandu-  
cabit carnes vestras sicut ignis. Thesaurizasti vo-  
bis iram in novissimis diebus.

4 Ecce merces operariorum , qui messuerunt  
regiones vestras , quæ fraudata est a vobis, clamat :  
& clamor eorum in aures Domini Sabaoth in-  
troivit.

5 Epulati estis super terram , & in luxuriis enu-  
ris corda vestra, in die occisionis.

6 Addixistis, & occidistis justum, & non restitit  
vobis.

7 Patientes igitur estote fratres, usque ad adven-  
tum Domini. Ecce agricola expectat pretiosum fru-  
ctum terræ, patienter ferens donec accipiat tempo-  
raneum, & serotinum.

8 Patientes igitur estote & vos, & confirmate  
corda vestra: quoniam adventus Domini appropin-  
quavit.

9 Nolite ingemiscere fratres in alterutrum, ne  
non judicemini. Ecce judex ante januam assistit.

10 Exemplum accipite, fratres, exitus mali, la-  
boris, & patientiæ, Prophetas: qui locuti sunt in  
nomine Domini.

11 Ecce beatificamus eos, qui sustinuerunt. Suf-  
ferentiam Job audistis, & finem Domini vidistis,  
quotiam misericors Dominus est, & miserator.

**a Matt.** 12 Ante omnia antem fratres mei & nolite ju-  
**5. 34.** rare, neque per coelum, neque per terram, neque  
aliud quocumque juramentum. Sit autem sermo  
vester: Est, est: Non, non: ut non sub iudicio  
decidatis.

13 Tristatur aliquis vestrum & oret: Aequo ani-  
mo est & plallat.

14 Infirmatur quis in vobis: inducat presbyte-  
ros Ecclesie, & orent super eum, ungentes eum  
oleo in nomine Domini:

15 Et oratio fidei salvabit infirmum, & alle-  
viabit eum Dominus: & si in peccatis sit, remit-  
tentur ei.

16 Confitemini ergo alterutrum peccata vestra,  
& orate pro invicem ut salvemini: multum enim  
valet deprecatio justi affidua.

**b 3 Reg.** 17 **b** Elias homo erat similis nobis passibilis: &  
**17. 1.** oratione oravit ut non plueret super terram, &  
**Luc. 4.** non pluit annos tres, & menses sex.

**25.** 18 Et rursum oravit: & coelum dedit pluviam,  
& terra dedit fructum suum.

19 Fratres mei, si quis ex vobis erraverit à veri-  
tate, & converterit quis eum:

20 Scire debet, quoniam qui converti fecerit  
peccatorem ab errore viæ suæ, salvabit animam  
ejus à morte, & operiet multitudinem pecca-  
torum.

# EPISTOLA BEATI PETRI APOSTOLI PRIMA.

## CAPUT I.

*Gratias Deo agit de vocatione ad fidem & vitam eternam, qua tamen per multas tribulationes acquiritur, de qua Prophetæ & vaticinali sunt: hortatur eos ad vita mundaniam, ut qui Christi sanguine redempti sunt.*

<sup>1</sup> **P**etrus Apostolus Iesu Christi, electis advenis dispersionis Ponti, Galatiae, Capadociae, Afiae, & Bithyniae,

<sup>2</sup> Secundum præscientiam Dei Patris, in sanctificationem Spiritus, in obedientium, &c aspercionem sanguinis Iesu Christi: *Gratia vobis, & pax multiplicetur.*

<sup>3</sup> **a** Benedictus Deus & Pater Domini nostri Iesu Christi, qui secundum misericordiam suam magnam regeneravit nos in spem vivam, per resurrectionem Iesu Christi ex mortuis,

<sup>a 1 Cor.</sup>  
<sup>1. 3</sup>  
*Ephes.*  
<sup>1. 3.</sup>

<sup>4</sup> In hereditatem incorruptibilem, & incontaminatam, immarcescibilem, conservatam in coelis in vobis,

<sup>5</sup> Qui in virtute Dei custodimi per fidem in salutem, paratam revelari in tempore uovissimo.

<sup>6</sup> In quo exultabitis, modicum nunc si oportet contristari in variis tentationibus:

<sup>7</sup> Vt probatio vestrae fidei multo pretiosior auro (quod per ignem probatur) inveniatur in laudem, & gloriam, & honorum, in revelatione Iesu Christi:

<sup>8</sup> Quem cum non videritis, diligitis: in quem nunc quoque non videntes creditis: credentes autem exultabitis latitia inenarrabili, & glorificata:

<sup>9</sup> Reportantes finem fidei vestrae, salutem animorum.

<sup>10</sup> De qua salute exquisierunt, atque scrutati sunt prophetæ, qui de futura in vobis gratia prophetaverunt:

<sup>11</sup> Scrutantes in quod vel quale tempus signficaret

ficaret in eis Spiritus Christi : prænuncians ~~et~~  
quæ in Christo sunt passiones , & posteriores glo-  
rias :

12 Quibus revelatum est , quia non sibi meti ipsiſiſ ,  
vobis autem ministrabant ea , quæ nunc nunciata  
sunt vobis per eos qui euangelizaverunt vobis , Spi-  
ritu sancto misso de cælo , in quem desiderant Au-  
geli prospicere.

13 Propter quod succincti lumbos mentis vestræ ,  
sobrii perfecte sperate in eam , quæ offertur vobis ,  
gratiam , in revelationem Iesu Christi :

14 Quasi filii obedientiæ , non configurati piro-  
ribus ignorantiae vestræ desideriis :

15 Sed secundum eum , qui vocavit vos , Sanctum :  
& ipsi in omni conversatione sancti sitis :

16 Quoniam scriptum est : b Sancti eritis , quo-  
niam ego sanctus sum.

17 Et si patrem invocatis eum qui c sine acce-  
ptione personarum judicat secundum uniuscujus-  
que opus , in timore incolatus vestri tempore cor-  
versamini.

18 Scientes quod non corruptilibus auro vel  
argento redempti estis de vana vestra conversatione  
paternæ traditionis :

19 d Sed pretioso sanguine quasi agni immacula-  
ti Christi , & incontaminati :

20 Præcogniti quidem ante mundi constitutio-  
nem , manifestati autem novissimis temporibus pro-  
pter vos ,

21 Qui per ipsum fideles estis in Deo , qui susci-  
tavit eum à mortuis , & dedit ei gloriam , ut fides  
vestra , & spes esset in Deo :

22 Animas vestras castificantes in obedientia cha-  
ritatis , in fraternitatis amore , simplici ex corde in-  
vicem diligite attentius :

23 Renati non ex semine corruptibili , sed in-  
corruptibili per verbum Dei vivi , & perinanentis  
in æternum .

24 e Quia omnis caro ut foenum : & omnis glo-  
ria ejus tamquam flos foeni : exaruit foenum , &  
flos ejus decidit .

25 Verbum autem Domini manet in æternum .  
hoc est autem verbum , quod euangelizatum est  
in vos .

## C A P V T II.

Exclusa omni futilitate , regenerati ad Christum !  
pidem vivum accedant credentes qui sunt genus ele-  
élum , cum prius essent populus abjectus : hortatur ne  
tamquam peregrini ab omnibus mundanis abſtineant  
super-

*superioribus obtemperent, afflictioncsque ad Christi  
visitacionem ferant.*

<sup>1</sup> D Eponentes igitur omnem malitiam, & om- *Rom.*  
nem dolum, & simulationes, & invidias, & *6. 4.*  
omnes detractiones, *Ephes.*

<sup>2</sup> Sicut modo geniti infantes, rationabile, *4. 22.*  
sine dolo lac concupiscite; ut in eo crescatis in fa- *Coloff.*  
Intem:

<sup>3</sup> Si tamen gustatis quoniam dulcis est Do- *3. 8.*  
minus. *Hebr.*

<sup>4</sup> Ad quem accedentes lapideum vivum, ab ho- *12. 1.*  
minibus quidem reprobatum, à Deo autem elec-  
tum, & honorificatum:

<sup>5</sup> Et ipsi tamquam lapides vivi superaedificami-  
ni, domus spiritualis, sacerdotium sanctum, offerre  
spirituales hostias, acceptabiles Deo per Iesum  
Christum.

<sup>6</sup> Propter quod continet Scriptura: *a* Ecce pono *a Isa.*  
in Sion lapidem sumnum angularem, electum, pre- *28. 16.*  
tiosum: & qui crediderit in eum, non confundetur. *Rom.*

<sup>7</sup> Vobis igitur honor creditibus: non creden- *9. 33.*  
tibus autem *b* lapis quem reprobaverunt aedifican- *b Psal.*  
tes, hic factus est in caput anguli, *117.*

<sup>8</sup> Et lapis offensionis, & petra scandali, his qui *21.*  
offendunt verbo, nec credunt in quo & positi sunt. *Matth.*

<sup>9</sup> Vos autem genus electum, regale sacerdotium, *21. 42.*  
gens sancta, populus acquisitionis: ut virtutes an. *Act.*  
nuntietis ejus, qui de tenebris vos vocavit in admi- *4. 11.*  
rabile lumen suum. *Isa. 8.*

<sup>10</sup> *c* Qui alignando non populus, nunc autem *14.*  
populus Dei: qui non consecuti misericordiam, *c Osee*  
nunc autem misericordiam consecuti. *2. 23.*

<sup>11</sup> *d* Charissimi, obsecro vos tamquam advenis *Rom.*  
& peregrinos abstinere vos à carnalibus desideriis, *9. 25.*  
quæ militant adversus animam, *d Rom.*

<sup>12</sup> Conversationem vestram inter gentes haben- *13. 14.*  
tes bonam: ut in eo, quod detrectant de vobis tam- *Galat.*  
quam de malefactoribus, ex bonis operibus vos con- *5. 16.*  
fiderantes, glorificant Deum in die visitationis.

<sup>13</sup> *e* Subjecti igitur estote omni humanae creatu- *e Rom.*  
rae propter Deum: sive regi, quasi præcellenti: *13. 10.*

<sup>14</sup> Sive ducibus, tanquam ab eo missis ad vindic-  
tam malefactorum, laudem vero bonorum:

<sup>15</sup> Quia sic est voluntas Dei, ut bene facientes  
obmutescere faciatis imprudentium hominum iquo-  
rantiam:

<sup>16</sup> Quasi liberi, & non quasi velamen habentes  
malitiae libertatem, sed sicut servi Dei.

<sup>17</sup> Omnes honorate: *f* fraternitatem diligite: *f Rom.*  
Deum timete: Regem honorificate. *12. 10.*

*g Ephes.* 18 *g* Servi subditi estote in omni timore domini,  
6. 5. non tantum bonis & modestis , sed etiam dys-  
*Colos.* colis.

*3. 22.* 19 Hæc est enim gratia , si propter Dei conscientiam sustinet quis tristitias, patiens injuste.

*Tit. 2.* 20 Quæ enim est gloria , si peccantes , & colaphizati suffertis ? Sed si bene patientes patiens sustinetis ; haec est gratia apud Deum.

*9.* 21 In hoc enim vocati estis : quia & Christus passus est pro nobis , vobis relinquens exemplum ut sequamini vestigia ejus.

*b Isai.* 22 *b* Qui peccatum non fecit , nec inventus est dolus in ore ejus :

*i 1 Ioan.* 23 *i* Qui cum malediceretur , non maledicebat : cum pateretur , non comminabatur : tradebat autem judicanti se injuste :

*k Isa.* 24 *k* Qui peccata nostra ipse pertulit in corpore suo super liguum : ut peccatis mortui , justitiae vivamus : cuius livore sanati estis.

25 Eratis enim sicut oves errantes , sed conversi estis nunc ad pastorem & episcopum animarum vestiarum.

### C A P V T III.

*De mutua inter conjuges conversatione, & mulierum ornatu: horumque ad varias virtutes, utque Christi exemplum ferant adversa: & quod per Baptismum salvamur in similitudinem eorum qui in arca Noe salvabantur.*

*Colos.* 1 *S*imiliter & mulieres subditæ sint viris suis :  
3. 18. *ut & si qui non credunt verbo , per mulierum conversationem fine verbo lucifrant ,*

*Ephes.* 2 *Considerantes in timore castam conversationem vestram.*

*a 2 Tim.* 3 *4* Quarum non sit extrinsecus capillatura , aut circumdatio auri , aut indumenti vestimentorum cultus :

4 *Sed qui absconditus est cordis homo , in incorruptibilitate quieti & modesti spiritus , qui est in conspectu Dei locuples.*

5 *Sic enim aliquando & sanctæ mulieres sperantes in Deo, ornabant se, subiectæ propriis viris.*

*b Gen.* 6 *b* Sicut Sara obediebat Abrahæ , dominum eum vocans : cuius estis filii bene facientes , & noui pertinentes ullam perturbationem.

*c 1 Cor.* 7 *c* Viri similiter cohabitantes secundum scientiam , quasi infirmiori vasculo muliebri imparientes honorem , tanquam & coheredibus gratiae vitae : ut non impediatur orationes vestrae.

8 *In fine autem , omnes unanimes , compatentes,*

tes, fraternitatis amatores, misericordes, modesti, humiles:

9 d Non reddentes malum pro malo, nec male-dictum pro maledicto, sed è contrario benedicentes: <sup>d Prov.</sup>  
quia in hoc vocati èstis, ut benedictionem heredi-tate possideatis. <sup>17. 13. Rom.</sup>

10 e Qui enim vult vitam diligere, & dies videre bonos, coérceat linguam suam à malo, & labia ejus ne loquuntur dolum. <sup>e Psal.</sup>

11 f Declinet à malo, & faciat bonum: inquirat pacem, & sequatur eam: <sup>f Isa.</sup>

12 Quia oculi Domini super justos, & aures ejus in preces eorum: Vultus autem Domini super fa-cientes mala. <sup>1. 16.</sup>

13 Et quis est qui vobis noceat, si boni æmula-tores fueritis?

14 g Sed & si quid patimini propter justitiam, beati. Timorem autem eorum ne timueritis, & non conturbemini. <sup>g. 10.</sup>

15 Dominum autem Christum sanctificate in cordibus vestris, parati sempér ad satisfactio-nem omni poscenti vos rationem de ea, quæ in vo-bis est, spe.

16 h Sed cum modestia, & timore, conscientiam habentes bonam: ut in eo, quod detrahunt de vo-bis, confundantur, qui calumniantur vestram bo-nam in Christo conversationem. <sup>h Supra 2. 12. Rom.</sup>

17 Melius est enim benefacientes ( si voluntas Dei velit) pati, quam malefacientes. <sup>5. 6. Hebr. 9. 23.</sup>

18 Quia & Christus semel pro peccatis nostris mortuus est, justus pro iustis, ut nos offerret Deo, mortificatus quidem carne, vivificatus autem spi-ritu.

19 In quo & his, qui in carcere erant, spiritibus veniens prædicavit:

20 Qui increduli fuerant aliquando, i quando expectabant Dei patientiam in diebus Noë, cum fabricaretur arca: in qua pauci, id est octo animæ salvæ factæ sunt per aquam: <sup>i Gen. 5. 14. Matth. 14. 37. Lk. 17. 25.</sup>

21 Quod & vos nunc similis formæ salvos facit baptisma: non carnis depositio sordium, sed con-scientiae bonæ interrogatio in Deum per resurrec-tionem Iesu Christi,

22 Qui est in dextera Dei, deglutiens mortem ut vitæ aeternæ heredes efficeremur: profectus in coelum, subjectis sibi angelis, & potestatibus, & virtutibus.

#### C A P V T I V .

Christi mors redemptos horratur ut pergant pre-trita devitare peccata; incumbentes orationibus

*ac mutua, dilectioni, semper omnia in Dei gloriam referentes, & gaudentes si propter Christum par oporteat.*

**1** *C*hristo igitur passo in carne, & vos eadem cogitatione armamini, quia qui passus est in carne, deficit a peccatis:

**2** *V*x jam non desideriis hominum, sed voluntati Dei, quod reliquum est in carne vivat temporis.

**a** Eph. 4. 23. **3** *a* Sufficit enim praeteritum tempus ad voluntatem Gentium consummandam, his qui ambulaverunt in luxuriis, desideriis, vinolentiis, comestationibus, potionibus, & illicitis idolorum cultibus.

**4** In quo admirantur non concurrentibus vobis in eamdem luxuriæ confusionem, blasphemantes.

**5** Qui reddent rationem ei, qui paratus est judicare vivos & mortuos.

**6** Propter hoc enim & mortuis euangelizatum est: ut judicentur quidem secundum homines in carne, vivant autem secundum Deum in Spiritu.

**7** Omnia autem finis appropinquavit. Estote itaque prudentes, & vigilate in orationibus.

**8** Ante omnia autem, mutuam in vobis meti p̄fis charitatem continuam habentes: quia charitas operit multitudinem peccatorum.

**9** *H*ospitales invicem sine murmuratione.

**b** Prov. 10. 12. **10** *b* Vnusquisque, sicut accepit gratiam, in alterutrum illam administrantes, sicut boni dispensatores multiformis gratiae Dei.

**Rom.** 12. 13. **11** *c* Si quis loquitur, quasi sermones Dei: si quis ministrat, tamquam ex virtute, quam ministrat Deus: ut in omnibus honorificetur Deus per Iesum Christum: cui est gloria, & imperium in saecula saeculorum: Amen.

**Hebr.** 13. 2. **12** Charissimi, nolite peregrinari in fervore, qui ad tentationem vobis fit, quasi novi aliquid vobis contingat:

**Philip.** 2. 14. **13** Sed communicantes Christi passionibus gaudeete, ut & in revelatione gloriae ejus gaudeatis exaltantes.

**r Rom.** 12. 6. **14** Si exprobramini in nomine Christi; beati eritis: quoniam quod est honoris, gloriae, & virtutis Dei, & qui est ejus spiritus, super vos requiescit.

**1 Cor.** 4. 2. **15** Nemo autem vestrum patiatur ut homicida, aut fur, aut maledicus, aut alienorum appetitor.

**16** Si autem ut Christianus, non erubescat: glorificet autem Deum in isto nomine.

**17** *Q*uoniam tempus est ut incipiat iudicium a domino

à Domo Dei. Si autem primum à nobis: quis finis eorum, qui non credunt Dei Euangello?

18 *a* Et si justus vix salvabitur, impius & peccator ubi parebunt? *b* Prova.  
11. 31.

19 Itaque & hi, qui patiuntur secundum voluntatem Dei, fidieli Creatori commendent animas suas in benefactis.

## C A P V T . V.

*Seniores orat ut verbo & exemplo pascant gregem Dei, iuniores autem illis subditi sint; horatque omnes ut se se demittant, divina cura totos se tradentes, & in sobrietate ac fide diabolo resistentes.*

1 **S**eniores ergo, qui in vobis sunt, obsecro, consenior & testis Christi passionum: qui & ejus, quae in futuro revelanda est, gloriae communicator:

2 Pascite qui in vobis est gregem Dei, providentes non coacte, sed sponte secundum Deum: neque turpis lucri gratia, sed voluntarie:

3 Neque ut dominantes in cleris, sed forma facti gregis ex animo.

4 Et cum apparuerit princeps pastorum, percipiatis immarcescibilem gloriam coronam.

5 Similiter adolescentes subditi estote senioribus. *a* Omnes autem invicem humilitatem insinuate, *b* quia Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam. *a Rom. 12. 10.* *b Jacob.*

6 Humiliamini igitur sub potenti manu Dei, ut vos exalte in tempore visitationis: *4. 10.* *Psal.*

7 Omnem solitudinem vestram projicientes in eum, quoniam ipsi cura est de vobis. *54. 23.* *Matth.*

8 Sobrii estote, & vigilate: quia adversarius vester diabolus tamquam leo rugiens circuit, quae- rents quem devoret: *6. 25.* *Luc. 12. 12.*

9 Cui resistite fortes in fide: scientes eamdein passionem ei, quae in mundo est, vestrae fraternitati fieri.

10 Deus autem omnis gratiae, qui vocavit nos in aeternam suam gloriam in Christo Iesu, modicum passos ipse perficiet, confirmabit, solidabitque.

11 Ipsa gloria, & imperium in saecula saeculorum. Amen.

12 Per Silvanum fidelem fratrem vobis, ut arbitror, breviter scripsi: obsecrans & contestans, hanc esse veram gratiam Dei, in qua statis.

13 Salutat vos Ecclesia, quae est in Babylone colecta, & Marcus filius mens.

14 Salutare invicem in osculo sancto. Gratia vobis omnibus, qui estis in Christo Iesu. Amen.

E P I S T O L A  
B E A T I P E T R I  
A P O S T O L I  
S E C V N D A.

C A P V T I.

*Hortatur ut memores maximorum quae à Deo accepterunt donorum, per varias scandant virtutes, ut sic introitus in regnum Domini illis ministretur: dicique se brevi moriturum, & sua doctrinæ certitudinem ostendit ex Christo doctore, quem & vox Patris & Prophetæ commendarunt.*

1 **S**imeon Petrus, servus & Apostolus Iesu Christi, iis qui coæqualem nobiscum fortiti suat fidem in justitia Dei nostri, & Salvatoris Iesu Christi.

2 Gratia vobis & pax adimpleatur in cognitione Dei, & Christi Iesu Domini nostri:

3 Quomodo omnia nobis divinae virtutis suæ, quæ ad vitam & pietatem donata sunt, per cognitionem ejus, qui vocavit nos propria gloria & virtute,

4 Per quem maxima & pretiosa nobis promissa donavit: ut per haec efficiamini divinae confortes naturæ: fugientes ejus, quæ in mundo est, concupiscentie corruptionem.

5 Vos autem curam omnem subinferentes, ministrate in fide vestra virtutem, in virtute autem scientiam,

6 In scientia autem abstinentiam, in abstinentia autem patientiam, in patientia autem pietatem,

7 In pietate autem amorem fraternitatis, in amore autem fraternitatis charitatem.

8 Hæc enim si vobiscum adsint, & superent, non vacuos, nec sine fructu vos constituent in Domini nostri Iesu Christi cognitione.

9 Cui enim non præsto sunt hæc, cæcus est, & manu tentans, oblivionem accipiens purgationis veterum suorum delictorum.

10 Quapropter fratres magis satagite, ut per bona opera certain vestram vocationem & ele-

ctionem

Cionem faciatis : hæc enim facientes , non peccabitis aliquando.

11 Sic enim abundantiter ministrabitur vobis ingressus in aeternum regnum Domini nostri , & Salvatoris Iesu Christi.

12 Propter quod incipiam vos semper commovere de his: & quidem scientes & confirmatos vos in praesenti veritate.

13 Iustum autem arbitror quamdiu sum in hoc tabernaculo, suscitare vos in commonitione :

14 Certus quod velox est depositio tabernacula<sup>t</sup> mei, secundum quod & Dominus noster Iesus Christus a significavit mihi.

15 Dabo autem operam & frequenter habere <sup>a Ioan.</sup> 21. 19. vos post obitum meum , ut horum memoriam faciatis.

16 b Non enim doctas fabulas fecuti , notam <sup>b 1 Cor.</sup> fecimus vobis Domini nostri Iesu Christi virtutem <sup>c 1. 17.</sup> & praesentiam : sed speculatores facti illius magnitudinis.

17 Accipiens enim à Deo Patre honorem & gloriam, voce delapsa ad eum hujuscemodi à magnifica gloria : c Hic est Filius meus dilectus , in quo c Matt. mihi complacui, ipsum audite. <sup>d 17. 5.</sup>

18 Et hanc vocem nos audivimus de coelo allatum, cum essemus cum ipso in monte sancto.

19 Et habemus firmorem propheticum sermonem : cui benefacitis attendantes , quasi lucernæ lucenti in caliginoso loco, donec dies elucescat , & lucifer oriatur in cordibus vestris :

20 d Hoc primum intelligentes , quod omnis prophetia Scripturæ propria interpretatione non <sup>d 2 Tim.</sup> 3. 16. fit.

21 Non enim voluntate humana allata est aliquando prophetia : sed Spiritu sancto inspirati, locuti sunt sancti Dei homines.

## C A P V T II.

Pseudoprophetæ multos seducent , verum acriter punientur , sicut de malis aliis est tempore diluvii, & de Sodomitis ; prosequitur autem prævos mores harum, quos aliquid effusos dicit in libidinem.

<sup>1</sup> F Verunt vero & pseudoprophetæ in populo, sicut & in vobis erunt magistri mendaces, qui introducent sectas perditionis, & eum, qui emit eos , Dominum negant , superducentes tibi celerem perditionem.

<sup>2</sup> Et multi sequentes eorum luxurias , per quos via veritatis blasphemabitur :

<sup>3</sup> Et in avaritia fictis verbis de vobis negotiabantur :

buntur : quibus judicium jam olim non cessat , & perditio eorum non dormitat.

*a Job*

*4. 18.*

*Iude 6.*

*b Gen.*

*7. 1.*

*c Gen.*

*19. 25.*

*4. a Si enim Deus angelis peccantibus non pepercit, sed rudentibus inferni detractos in tartarum tradidit cruciandos, in judicium reservari.*

*5 Et originali mundo non pepercit, b sed octavum Noë iustitiae praæconem custodivit, diluvium mundo impiorum inducens.*

*6 c Et civitates Sodomorum & Gomorrhæorum in cinerem redigens, everfione damnavit : exemplum eorum, qui impie acturi sunt, ponens :*

*7 Et justum Lot oppressum à nefandorum injuria ac luxuriosa conversatione eripuit :*

*8 Aspectu enim, & auditu justus erat : habitans apud eos, qui de die in diem animam justam ini quis operibus cruciabant.*

*9 Novit Dominus pios de tentatione eripere : ini quos vero in diem judicii reservare cruciandos :*

*10 Magis autem eos, qui post carnem in concupiscentia immunditiae ambulant, dominationemque contemnunt, andaces, sibi placentes, sectas non metuant introducere blasphemantes.*

*11 Vbi angeli fortitudine & virtute cum sint majores, non portant adversum se execrabile judicium.*

*12 Hi vero velut irrationalibilia pecora, naturaliter in captionem & in perniciem in his que ignorant blasphemantes in corruptione sua peribunt,*

*13 Percipientes mercedem injustitiae, voluptatem existimantes diei delicias : coinqinationes, & maculae deliciis affluent, in conviviis suis luxuriantes vobiscum,*

*14 Oculos habentes plenos adulterii, & incessabilis delicti. Pellicientes animas instabiles, cor exercitatum avaritia habentes, maledictionis filii :*

*d Num.*

*22. 23.*

*Iude 11.*

*15 Derelinquentes rectam viam erraverunt, d se cuti viam Balaam ex Bosor, qui mercedem iniquitatis amavit :*

*16 Correptionem vero habuit suæ vesaniz : subjugale mutum animal, hominis voce loquens, prohibuit prophetæ insipientiam.*

*17 Hi sunt fontes sine aqua, & nebulæ turbinibus exagitæ, quibus caligo tenebrarum reservatur.*

*18 Superba enim vanitatis loquentes, pelliciunt in desideriis carnis luxuriae eos, qui paululum effugiunt, qui in errore conversantur :*

*19 Libertatem illis promittentes, cum ipsi servi sint corruptionis : e à quo enim quis superatus est, hujus & servus est.*

*20 Si enim refugientes coinquationes mundi is*

*e Ioan.*

*8. 24.*

*Rom.*

*16. 20.*

*Hebr.*

*6. 4.*

*Matth.*

*12. 45.*

cognitione Domini nostri, & Salvatoris Iesu Christi, his rursus implicati superantur: facta sunt eis posteriora deteriora prioribus:

<sup>21</sup> Melius enim erat illis non cognoscere viam justitiae, quam post agnitionem, retrorsum converti ab eo, quod illis traditum est, sancto mandato.

<sup>22</sup> Contigit enim eis illud veri proverbii: f Ca- f Prosv.  
nis reversus ad suum vomitum; & Sus lota, in vo- 23. 12.  
lutabro lutti.

## C A P V T III.

Proprie quosdam illusores secundum Domini adventum nubantes, astruit futuram mundi renovationem, cum brevi & imperato Dominus adveniet: ad cujus adventum monet ut se præparent, laudans Pauli scripta qua in doctri depravant.

<sup>1</sup> Hanc ecce vobis, charissimi, secundam scribo epistolam, in quibus vestram excito in communione sinceram mentem:

<sup>2</sup> Ut memores fitis eorum, quæ prædixi, verborum à sanctis Prophetis & Apostolorum vestrorum, præceptorum Domini & Salvatoris.

<sup>3</sup> <sup>a</sup> Hoc primum scientes, quod venient in novis- <sup>a 1 Tim.</sup>  
sum diebus in deceptione illusores, juxta proprias <sup>4. 1.</sup>  
concupiscentias ambulantes, <sup>2 Tim.</sup>

<sup>4</sup> Dicentes: <sup>b</sup> Vbi est promissio, aut adventus <sup>3. 1.</sup>  
ejus? ex quo enim patres dorauerunt, omnia sic <sup>Inde 18.</sup>  
perseverant ab initio creaturæ. <sup>b</sup> Ezech.

<sup>5</sup> Latet enim eos hoc volentes, quod cœli erant <sup>12. 27.</sup>  
prius, & terra, de aqua & per aquam confitens Dei  
verbo:

<sup>6</sup> Per quæ, ille tunc mundus aqua inundatus  
perit:

<sup>7</sup> Cœli autem qui nunc sunt, & terra, eodem  
verbo repositi sunt, igni reservati in diem judicii, &  
Perditionis impiorum hominum.

<sup>8</sup> Vnum vero hoc lateat vos, charissimi,  
quia unus dies apud Dominum sicut mille anni, &  
mille anni sicut dies unus.

<sup>9</sup> Non tardat Dominus promissionem suam, sicut  
quidam existimant: sed patienter agit propter vos,  
nolens aliquos perire, sed omnes ad poenitentiam  
reverti.

<sup>10</sup> <sup>c</sup> Adveniet autem dies Domini ut fur: in quo <sup>c 1 Thes.</sup>  
cœli magno impetu transiunt, elementa vero calore <sup>5. 2.</sup>  
solventur, terra autem & quæ in ipsa sunt opera <sup>Apoc.</sup>  
exurentur. <sup>3. 3. 6.</sup>

<sup>11</sup> Cum igitur haec omnia dissolvenda sint, quæ- <sup>16. 15.</sup>  
les oportet vos esse in sanctis conversationibus &  
pietatis.

*12 Expectantes & properantes in adventum diei Domini, per quem coeli ardentes solventur, & elementa ignis ardore tabescunt?*

*et Isa.**65. 17.**& 66.**22.**Apoc.**21. 1.**e Rom.**2. 4.*

*13 d Novos vero coelos, & novam terram secundum promissa ipsius expectamus, in quibus justitia habitabit.*

*14 Propter quod charissimi haec expectantes, satagite immaculati & inviolati ei inveniri in pace.*

*15 Et e Domini nostri longanimitatem, salutem arbitremini: sicut & charissimus frater noster Paulus secundum datam sibi sapientiam scripsit vobis.*

*16 Sicut & in omnibus epistolis, loquens in eis de his: in quibus sunt quaedam difficultia intellectu, quae indocti & instabiles depravant, sicut & ceteras Scripturas, ad suam ipsorum perditionem.*

*17 Vos igitur fratres praeſcientes custodite: ne insipientium errore traducti excidatis à propria firmitate,*

*18 Crescite vero in gratia, & in cognitione Domini nostri, & Salvatoris Iesu Christi. Ipsi gloria & nunc, & in diem aeternitatis. Amen.*

## E P I S T O L A BEATI IOANNIS A P O S T O L I P R I M A.

### C A P V T I.

*Ioannes quod de Christo vidit & audivit alii annuntiavit, ut una cum ipso socientur Deo & Christo eius filio, cuius sanguine hominum peccata mundaverunt: porro qui se peccasse negat, Deum mendacem facit.*

**1** *V*os fuit ab initio, quod audivimus, quod vidimus oculis nostris, quod percipimus, & manus nostræ contrectaverunt de verbo vite:

**2** *E*t vita manifestata est, & vidimus, & testamur, & annuntiamus vobis vitam aeternam, quae erat apud Patrem, & apparuit nobis:

**3** *Q*uod vidimus & audivimus, annuntiamus vobis, ut & vos societatem habeatis nobiscum, & societas nostra sit cum Patre, & cum Filio ejus Iesu Christo.

**4** *E*t haec scribimus vobis ut gaudeatis, & gaudium vestrum sit plenum,

3 Et hæc est annuntiatio, quam audivimus ab eo, & annuntiamus vobis: *a Quoniam Deus lux a Ioan.*  
est, & tenebrae in eo non sunt ullæ. *8. 12.*

4 Si dixerimus quoniam societatem habemus cum eo, & in tenebris ambulamus, mentimur, & veritatem non facimus.

5 Si autem in luce ambulamus, sicut & ipse est in luce, societatem habemus ad invicem, *b Hebre.*  
*9. 14.* & sanguis Iesu Christi Filii ejus, emundat nos ab omni peccato.

6 Si dixerimus quoniam peccatum non habemus; ipsi nos seducimus, & veritas in nobis non est. *1. 19.*  
*Apoc.*

7 Si confitemur peccata nostra; fidelis est, & justus, ut remittat nobis peccata nostra, & emundet nos ab omni iniuritate. *1. 5.*  
*€ 3 Reg.*  
*8. 45.*

8 Si dixerimus quoniam non peccavimus; mendacem facimus eum, & verbum ejus non est in nobis. *2 Par.*  
*6. 36.*  
*Prov.*

### C A P V T I I .

20. 9.

*Iesus Christus advocatus noster est apud Patrem & Eccles. 7.*  
propitiatio pro peccatis totius mundi: observatione *21.*  
autem mandatorum Dei comprobatur vera Dei nostrarum dilectionis ac dilectio: quod sit vetus ac novum mandatum: quis sit in luce & in tenebris: variis scribit atque ibus, revocans a mundi dilectione & ab hereticis, ac monens ut semel accepta fidei adhærent, sequentes dominum spiritus sancti.

1 Filioli mei, hæc scribo vobis, ut non peccatis. Sed & si quis peccaverit, advocationem habemus apud Patrem, Iesum Christum justum:

2 Et ipse est propitiatio pro peccatis nostris; non pro nostris autem tantum, sed etiam pro totius mundi.

3 Et in hoc scimus quoniam cognovimus eum si mandata ejus observeimus.

4 Qui dicit se nosse eum, & mandata ejus non custodit, mendax est, & in hoc veritas non est.

5 Qui autem servat verbum ejus, vere in hoc charitas Dei perfecta est: & in hoc scimus quoniam in ipso sumus.

6 Qui dicit se in ipso manere, debet, sicut ille ambulavit, & ipse ambulare.

7 Charissimi, non mandatum novum scribo vobis, sed mandatum vetus, quod habuistis ab initio: Mandatum vetus, est verbum quod audistis.

8 *a Iterum mandatum novum scribo vobis, quod a Ioan.*  
verum est & in ipso, & in vobis: quia tenebrae *13. 34.*  
transierunt, & verum lumen jam lucet. *& 15.*

9 Qui dicit se in luce esse, & fratrem suum odit, *12.*  
in tenebris est usque adhuc.

&amp; Inf.

3. 14.

10 & Qui diligit fratrem suum, in lumine manet, & scandalum in eo non est.

11. Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est, & in tenebris ambulat, & nescit quo eat: quia tenebre obscœcaverunt oculos ejus.

12 Scribo vobis, filioli, quoniam remittuntur vobis peccata propter nomen ejus.

13 Scribo vobis patres, quoniam cognovistis eum, qui ab initio est. Scribo vobis adolescentes, quoniam vici stis malignum.

14 Scribo vobis infantes, quoniam cognovistis patrem. Scribo vobis juvenes, quoniam fortis estis, & verbum Dei manet in vobis, & vici stis malignum.

15 Nolite diligere mundum, neque ea quæ in mundo sunt. Si quis diligit mundum, non est charitas Patris in eo:

16 Quoniam omne quod est in mundo, concupiscentia carnis est, & concupiscentia oculorum, & superbia vitæ: quæ non est ex Patre, sed ex mundo est.

17 Et mundus transit, & concupiscentia ejus. Qui autem facit voluntatem Dei, manet in aeternum.

18 Filioli, novissima hora est: & sicut audistis quia Antichristus venit, & nunc Antichristi multi facti sunt: unde scimus, quia novissima hora est.

19 Ex nobis prodierant, sed non erant ex nobis. nam, si fuissent ex nobis, permanissent utique nobiscum: sed ut manifesti sint quoniam non sunt omnes ex nobis.

20 Sed vos unctionem habetis à Sancto, & nostis omnia.

21 Non scripsi vobis quasi ignorantibus veritatem, sed quasi scientibus eam: & quoniam omne mendacium ex veritate non est.

22 Quis est mendax, nisi is qui negat quoniam Iesus est Christus? Hic est Antichristus, qui negat Patrem, & Filium.

23 Omnis qui negat Filium, nec Patrem habet: qui confitetur Filium, & Patrem habet.

24 Vos quod audistis ab initio, in vobis permaneat: Si in vobis permanferit quod audistis ab initio, & vos in Filio & Patre manebitis.

25 Et hæc est repromissio, quam ipse pollicitus est nobis, vitam aeternam.

26 Haec scripsi vobis de his, qui seducunt vos.

27 Et vos unctionem quam accepistis ab eo, maneat in vobis. Et non necesse habetis ut aliquis doceat vos: sed sicut magister ejus docet vos de omnibus, & re-

& verum est, & non est mendacium. Et sicut dicit vos: manete in eo.

<sup>28</sup> Et nunc Filioli manete in eo: ut cum apparuerit, habeamus fiduciam, & non confundamur ab eo in adventu ejus.

<sup>29</sup> Si scitis quoniam justus est, scitote quoniam & omnis qui facit justitiam, ex ipso natus est.

### C A P V T III.

*De Dei erga nos charitate, & quomodo distinguantur qui ex Deo sunt, & qui ex diabolo: de dilectione & odio fratrum: qui mentis puritatem & fide in Christum quidpiam a Deo petit, impetrat.*

<sup>1</sup> **V** Idete qualem charitatem dedit nobis Pater, ut filii Dei nominemur & simus. Propter hoc mundus non novit nos: quia non novit eum.

<sup>2</sup> Charissimi, nunc filii Dei sumus: & nondum apparet quid erimus. Scimus quoniam cum apparuerit, similes ei erimus: quoniam videbimus eum sicuti est.

<sup>3</sup> & omnis qui habet hanc spem in eo, sanctificat se, sicut & ille sanctus est.

<sup>4</sup> Omnis qui facit peccatum, & iniquitatem facit: & peccatum est iniquitas.

<sup>5 a</sup> Et scitis quia ille apparuit ut peccata nostra <sup>a Is. 53. 9.</sup> tolleret: & peccatum in eo non est.

<sup>6</sup> Omnis qui in eo manet, non peccat: & omnis <sup>b Petr. 2. 22.</sup> qui peccat, non vidit eum, nec cognovit eum.

<sup>7</sup> Filioli, nemo vos seducat. Qui facit justitiam, justus est: sicut & ille justus est.

<sup>8 b</sup> Qui facit peccatum, ex diabolo est: quoniam <sup>c Ioh. 8. 44.</sup> ab initio diabolus peccat. In hoc apparuit Filius <sup>d Gen. 4. 8.</sup> Dei, ut dissolvat opera diaboli.

<sup>9</sup> Omnis qui natus est ex Deo, peccatum non facit: quoniam semen ipsius in eo manet, & non potest peccare, quoniam ex Deo natus est.

<sup>10</sup> In hoc manifesti sunt filii Dei, & filii diaboli. Omnis qui non est justus, non est ex Deo, & qui non diligit fratrem suum:

<sup>11</sup> Quoniam haec est annuntiatio, quam audistis <sup>e Iohann.</sup> ab initio, & ut diligatis alterutrum. <sup>f 13. 34.</sup>

<sup>12</sup> Non sicut <sup>g Cain,</sup> qui ex maligno erat, & occidit fratrem suum. Et propter quid occidit eum <sup>h 12.</sup> Quoniam opera ejus maligna erant, fratris autem <sup>i Gen.</sup> ejus, justa. <sup>j 4. 8.</sup>

<sup>13</sup> Nolite mirari fratres, si odit vos mundus. <sup>k Lev.</sup>

<sup>14</sup> Nos scimus quoniam translati sumus de morte ad vitam, quoniam diligimus fratres. <sup>l Qui non</sup> diligat, manet in morte:

<sup>15</sup> Omnis qui odit fratrem suum, homicida <sup>m sita.</sup>

est. Et scitis quoniam omnis homicida non habet vitam æternam in semetipso manentem.

*f. I Cor. 15. 13.* 16 *f.* In hoc cognovimus charitatem Dei, quoniam ille animam suam pro nobis posuit: & nos debemus pro fratribus animas ponere.

*g. Jacob. 2. 17.* 17 *g.* Qui habuerit substantiam hujus mundi, & viderit fratrem suum necessitatem habere, & clauserit viscera sua ab eo: quomodo charitas Dei manet in eo?

18 Filioli mei, non diligamus verbo, neque lingua, sed opere & veritate.

19 In hoc cognoscimus quoniam ex veritate sumus: & in conspectu ejus suadebimus corda nostra.

20 Quoniam si reprehenderit nos cor nostrum: maior est Deus corde nostro, & novit omnia.

21 Charissimi, si cor nostrum non reprehenderit nos, fiduciam habemus ad Deum:

*h. Matt. 21. 22.* 22 *h.* Et quidquid petierimus, accipiemus ab eo: quoniam mandata ejus custodimus, & ea, quae sunt placita coram eo, facimus.

*i. Ioan. 6. 29.* 23 *i.* Et hoc est mandatum ejus: Ut credamus in nomine Filii ejus Iesu Christi: & diligamus alterum, sicut dedit mandatum nobis.

*¶ 17. 3. k. Ioan. 13. 34.* 24 *k.* Et qui servat mandata ejus, in illo manet, & ipse in eo: & in hoc scimus quoniam manet in nobis de Spiritu, quem dedit nobis.

12.

#### C A P V T I V .

*Qui spiritus ex Deo sint, ¶ qui non: cum Deus sua nos dilectione prævenerit, dato pro nobis Filio suo, debemus ¶ nos Deum ac proximum diligere: per eam autem charitas foras mittit timorem.*

1 **C**harissimi, nolite omni spiritui credere, sed probate spiritus si ex Deo fiat: quoniam multi pseudoprophetæ exierunt in mundum.

2 In hoc cognoscitur spiritus Dei: omnis spiritus qui confiteretur Iesum Christum in carne venisse, ex Deo est:

3 Et omnis spiritus, qui solvit Iesum, ex Deo non est; & hic est Antichristus, de quo andistis quoniam venit, & nunc jam in mundo est.

4 Vos ex Deo estis filioli, Scic vivistis enim, quoniam major est qui in vobis est, quam qui in mundo.

*a. Ioan. 8. 47.* 5 ¶ Ipsi de mundo sunt; ideo de mundo loquuntur, & mundus eos audit.

6 Nos ex Deo sumus. Qui novit Deum, audit nos: qui non est ex Deo, non audit nos: in hoc cognoscimus Spiritum veritatis, & spiritum erroris.

7 Charissimi, diligamus nos invicem: quia charitas

7. ex Deo est. Et omnis qui diligit, ex Deo natus est, & cognoscit Deum.

8. Qui non diligit, non novit Deum: quoniam Deus charitas est.

9. b In hoc apparuit charitas Dei in nobis, quoniam Filium suum unigenitum misit Deus in mundum, ut vivamus per eum. b Ioan. 3. 16.

10. In hoc est charitas: non quasi nos dilexerimus Deum, sed quoniam ipse prior dilexit nos, & misit Filium suum propitiationem pro peccatis nostris.

11. Charissimi, si sic Deus dilexit nos: & nos debemus alterutrum diligere.

12. c Deum nemo vidit umquam. Si diligamus c Ioan. invicem, Deus in nobis manet, & charitas ejus in nobis perfecta est. 1. 18. 1 TINA.

13. In hoc cognoscimus quoniam in eo manemus, & ipse in nobis: quoniam de Spiritu suo dedit nobis. 6. 17.

14. Et nos vidimus, & testificamur, quoniam Pater misit Filium suum Salvatorem mundi.

15. Quisquis confessus fuerit quoniam Iesus est Filius Dei, Deus in eo manet, & ipse in Deo.

16. Et nos cognovimus, & credidimus charitati, quam habet Deus in nobis. Deus Charitas est: & qui manet in charitate, in Deo manet, & Deus in eo.

17. In hoc perfecta est charitas Dei nobiscum, ut fiduciam habeamus in die judicii: quia sicut ille est, & nos sumus in hoc mundo.

18. Timor non est in charitate: sed perfecta charitas foras mittit timorem: quoniam timor poenam habet. qui autem timeret, non est perfectus in charitate.

19. Nos ergo diligamus Deum, quoniam Deus prior dilexit nos.

20. Si quis dixerit quoniam diligo Deum, & fratrem suum oderit, mendax est. Qui enim non diligit fratrem suum quem videt, Deum, quem non vident, quomodo potest diligere?

21. d Et hoc mandatum habemus à Deo: ut qui diligit Deum, diligat & fratrem suum. d Ioan. 14. 34. C 15.

### C A P V T V.

De natu ex Deo, veraque erga ipsum charitate: fides mundum vincit: tres in terra testantur Christum verum hominem, & tres in celo verum Dei filium, in quem credens habet vitam, aeternam: de peccato ad mortem, & non ad mortem. 2. Eph. 5.

1. O Mnis qui credit, quoniam Iesus est Christus, ex Deo natus est. Et omnis qui diligit eum qui genuit, diligit & eum qui natus est ex eo.

2 In hoc cognoscimus quoniam diligimus natos Dei, cum Deum diligamus, & mandata ejus faciamus.

3 Hæc est enim charitas Dei, ut mandata ejus custodiamus: & mandata ejus gravia non sunt.

4 Quoniam omne quod natum est ex Deo, vincit mundum: & hæc est victoria, quæ vincit mundum, fides nostra.

*a 1 Cor. 15. 57.* 5 a Quis est, qui vincit mundum, nisi qui credit quoniam Iesus est Filius Dei?

6 Hic est, qui venit per aquam & sanguinem, Iesus Christus: non in aqua solum, sed in aqua & sanguine. Et Spiritus est, qui testificatur, quoniam Christus est veritas.

7 Quoniam tres sunt, qui testimonium dant in cælo: Pater, Verbum, & Spiritus sanctus: & hi tres unum sunt.

8 Et tres sunt, qui testimonium dant in terra: Spiritus, & aqua, & sanguis: & hi tres unum sunt.

9 Si testimonium hominum accipimus, testimonium Dei maius est: quoniam hoc est testimonium Dei, quod maius est, quoniam testificatus est de Filio suo.

*b Ioan. 3. 36.* 10 Qui credit in Filium Dei, habet testimonium Dei in se. b Qui non credit Filio, mendacem facit eum: quia non credit in testimonium, quod testificatus est Deus de Filio suo.

11 Et hoc est testimonium, quoniam vitam æternam dedit nobis Deus. Et hæc vita in Filio ejus est.

12 Qui habet Filium, habet vitam: qui non habet Filium, vitam non habet.

13 Hæc scribo vobis: ut sciatis quoniam vitam habetis æternam, qui creditis in nomine Filii Dei.

14 Et hæc est fiducia, quam habemus ad eum: Quia quodcumque petierimus secundum voluntatem ejus, audit nos.

15 Et scimus quia audire nos quidquid petierimus: scimus quoniam habemus petitiones quas postulamus ab eo.

16 Qui scit fratrem suum peccare peccatum non ad mortem, petat, & dabitur ei vita peccanti non ad mortem. Est peccatum ad mortem, non pro illo dico ut roget quis.

17 Omnis iniquitas, peccatum est: & est peccatum ad mortem.

18 Scimus quia omnis qui natus est ex Deo, non peccat: sed generatio Dei conservat eum, & malignus non tangit eum.

19 Scimus quoniam ex Deo sumus: & mundus  
votus in maligno positus est.

20 Et scimus quoniam Filius Dei venit, & de-  
dit nobis sensum ut cognoscamus verum Deum, & <sup>c. Lue.</sup>  
sumus in vero Filio ejus. Hic est verus Deus, & vita  
æterna.

21 Filioli, custodite vos à simulacris. Amen.

## E P I S T O L A BEATI JOANNIS A P O S T O L I S E C V N D A.

*Electam hanc ejusque filios in charitate & fide con-  
firmat, ne ab hereticis seducantur: idque panticis; ce-  
tera servans donec ad eos veniat.*

1 **S**enior Electe domini, & natis ejus,  
quos ego diligo in veritate, & non ego  
solus, sed & omnes qui cognoverunt ve-  
ritatem.

2 Propter veritatem quæ permanet in nobis, &  
nobiscum erit in æternum,

3 Sit vobis cum gratia, misericordia, pax à Deo  
Patre, & à Christo Iesu Filio Patris, in veritate &  
charitate.

4 Gavisus sum valde, quoniam inveni de filiis  
tuis ambulantes in veritate, sicut mandatum ac-  
cepimus à Patre.

5 Et nunc rogo te domina, non tuncquam mandatum  
novum scribens tibi, sed quod habuimus ab  
initio, <sup>a Isa.</sup> Ut diligamus alterutrum.

6 Et haec est charitas, ut ambulemus secundum <sup>15. 12.</sup>  
mandata ejus. Hoc est enim mandatum, ut quem-  
admodum audistis ab initio, in eo ambuletis:

7 Quoniam multi seductores exierunt in mun-  
dum, qui non confitentur Iesum Christum venisse,  
in carnem: hic est seductor, & antichristus.

8 Videte vosmetipsos, ne perdatis quæ operati  
estis; sed ne mercedem plenam accipiatis.

9 Omnis qui recedit, & non permanet in doctri-  
na Christi, Deum non habet: qui permanet in do-  
ctrina, hic & Patrem & Filium habet.

10 Si quis venit ad vos , & hanc doctrinam non affect , nolite recipere eum in domum , nec AVE ei dixeritis.

11 Qui enim dicit illi AVE , communicat operibus ejus malignis.

12 Plura habens vobis scribere , nolui per chartam & atramentum : spero enim me futurum apud vos , & os ad os loqui : ut gaudium vestrum plenum sit.

13 Salutant te filii sororis tuae Electæ.

## EPISTOLA BEATI IOANNIS APOSTOLI TERTIA.

Cajum collaudat quod in veritate ambulet , & pœ regi nos humane excipiat ; subdens de Diotrephis cœlumniis & iachumanitate , ac Demetrio optimum perhibens testimonium , subjungens se illum brevi invi- surum.

1 **S**enior Gajo charissimo , quem ego diligo in veritate.

2 **L**Charissime , de omnibus orationem facio prospere & ingredi , & valere , sicut prospere agit anima tua.

3 Gavisus sum valde venientibus fratribus , & te- stimonium perhibentibus veritati tuae , sicut tu in veritate ambulas.

4 Majorem horum non habeo gratiam , quam ut audiam filios meos in veritate ambulare.

5 Charissime , fideliter facis quidquid operaris in fratres , & hoc in peregrinos .

6 Qui testimonium reddiderunt charitati tuae in conspectu Ecclesiae : quos , benefacient , deduces di- gne Deo.

7 Pro nomine enim ejus profecti sunt , nihil ac- cipientes à Gentibus.

8 Nos ergo debemus suscipere hujusmodi , ut cooperatores simus veritatis.

9 Scripsissem forsan Ecclesiae : sed is , qui amat primatum gerere in eis , Diotrephes , non recipit nos.

10 Propter hoc si venero , commonebo ejus ope-

ea, quæ facit, verbis malignis garriens in nos: & quæ non ei ista sufficient; neque ipse suscipit fratres; & eos, qui suscipiunt, prohibet, & de Ecclesia ejicit.

11 Chariſſime, noli imitari malum, sed quod bonum est. Qui benefacit, ex Deo est: qui malefacit, non vidit Deum.

12 Demetrio testimonium redditur ab omnibus, & ab ipsa veritate, sed & nos testimonium perhibemus: & nosti quoniam testimonium nostrum verum est.

13 Multa habui tibi scribere: sed nolui per atramentum & calamum scribere tibi.

14 Spero autem protinus te videre, & os ad os loquemur. Pax tibi. Salutant te amici. Saluta amicos nominatim.

## E P I S T O L A C A T H O L I C A B E A T I I V D Æ A P O S T O L I .

Monet ut firmi sint intratæ semel fide aduersus  
desurgentēs impios ac lascivos, subdens ac horum  
suppicio in modum Iudaorum ac Sodomorum: nam  
& hi nullum veriti, effrænes feruntur in omnem  
eatis concupiscentiam, quos diuersis rebus compa-  
rat: & istos ad Enoch ac Apostolorum de illis va-  
tiniis revocat.

1 **I**udas Iesu Christi servus, frater autem Ia-  
cobi, his qui sunt in Deo Patre dilectis,  
& Christi Iesu conservatis, & vocatis.

2 Misericordia vobis, & pax, & charitas adi-  
mpleatur.

3 Charissimi, omnem sollicitudinem faciens scri-  
bendi vobis de communi vestra salute, necesse ha-  
bui scribere vobis: deprecans supercertari semel  
traditæ sanctis fidei.

4 Subintroierunt enim quidam homines (qui olim præscripti sunt in hoc judicinī) impii, Dei  
nostrī gratiam transferentes in luxuriam, & solum  
Dominatorem & Dominum nostrum Iesum Chri-  
stum negantes.

5 Commonere autem vos volo, scientes semel  
omnia, quoniam Iesus populum de terra Ægypti  
F f 5 salvans,

- a Num.** salvans, & secundo eos, qui non crediderunt, perdidit:  
**24. 37.** 6 Angelos vero, qui non servaverunt suum principatum, sed dereliquerunt suum domicilium, in judicium magni diei, vinculis aeternis sub caligine reservavit.
- b Zach.** 7 Sicut Sodoma & Gomorrah, & finitimae civitates simili modo exfornicatae, & abeuntes post carnem alteram, factae sunt exemplum, ignis aeterni poenam sustinentes.
- c Gen.** 8 Similiter & hi carnem quidem maculant, dominacionem autem spernunt, maiestatem autem blasphemant.
- d Num.** 9 b Cum Michaël Archangelus cum diabolo disputans altercaretur de Moyii corpore, nou est ausus iudicium inferre blasphemiae: sed dixit: Imperet tibi Dominus.
- e Num.** 10 Hi autem, quæcumque quidem ignorant, blasphemant: quæcumque autem naturaliter, tamquam muti animalia, norunt, in his corrumpuntur.
- f Apoc.** 11 Væ illis, quia in e via Cain abierunt, & a errore Balaam mercede effusi sunt, & in contradictione e Core perierunt.
- g Psal.** 12 Hi sunt in epulis suis maculæ, convivantes sine timore, semetipos pascentes, nubes sine aqua, quæ à ventis circumferuntur, arbores autumnales, infructuosæ, bis mortuæ, eradicatæ,
- h 1 Tim.** 13 Fluëtus feri maris, despumantes suas confusiones, fidera errantia: quibus procella tenebrarum servata est in aeternum.
- i 1 Tim.** 14 Prophetavit autem & de his septimus ab Adam Enoch, dicens: f Ecce venit Dominus in sanctis millibus suis.
- j 2 Tim.** 15 Facere iudicium contra omnes, & arguere omnes impios de omnibus operibus impietatis eorum, quibus impie egerunt, & de omnibus duris, quæ locuti sunt contra Deum peccatores impii.
- k 3 Petr.** 16 Hi sunt murmuratores querulosi, secundum desideria sua ambulantes, g & os eorum loquitur superba, mirantes personas quæstus causa.
- l 3 Petr.** 17 Vos autem charissimi, memores estote verborum, h quæ prædicta sunt ab Apostolis Domini nostri Iesu Christi,
- m 3 Petr.** 18 Qui dicebant vobis, quoniam in novissimo tempore venient illusores, secundum desideria sua ambulantes in impietibus.
- n 3 Petr.** 19 Hi sunt, qui segregant semetipos, animales, Spiritum non habentes.
- o 3 Petr.** 20 Vos autem charissimi, superaedificantes vosmetipos sanctissimæ vestrae fidei, in Spiritu sancto orantes,

21 Vosmetipsos in dilectione Dei servate, expestantes misericordiam Domini nostri Iesu Christi in vitam æternam.

22 Et hos quidem arguite iudicatos :

23 Illos vero salvate, de igne rapientes. Aliis autem miseremini in tipiore : odientes & eam, quæ carnalis est, maculatam tunicam.

24 Ei autem, qui potens est vos conservare sine peccato, & constituere ante conspectum gloriae suæ immaculatos in exultatione in adventu Domini nostri Iesu Christi ;

25 Soli Deo Salvatori nostro, per Iesum Christum Dominum nostrum, gloria & magnificentia, imperium, & potestis, ante omne sæculum, & nunc, & in omnia sæcula sæculorum, Amen.

# APOCALYPSIS BEATI IOANNIS APOSTOLI.

## CAPUT I.

*Ioannes in Patmos insula relegatus jubetur scribere quæ viderit, septem Ecclesiis, per septem candelabrum designatis, quæ vidit in circuitu filii hominis; modum describens quo hic ipsi demonstratus sit.*

**A** Pocalypsis Iesu Christi, quam dedit illi Deus palam facere servis suis, quæ oportet fieri cito : & significavit missis per Angelum suum servo suo Ioanni,

2 Qui testimonium perhibuit verbo Dei & testimonium Iesu Christi, quæcumque vidit.

3 Beatus, qui legit & audit verba prophetarum hujus : & servat ea quæ in ea scripta sunt : tempus enim prope est.

4 Ioannes septem Ecclesiis quæ sunt in Asia. *a Exod.*  
Gratia vobis & pax ab eo, *a* qui est & qui erat, *b* 3. 14.  
qui venturus est, & à septem spiritibus, qui in *b* 1 Cor.  
conspectu throni ejus sunt. *c* 15. 20.

5 Et à Iesu Christo qui est testis fidelis, *b* primo. *Colos.* 1.  
genitus mortuorum, & princeps regum terræ : qui *c* 18.  
dilexit nos & lavit nos à peccatis nostris *c* in san- *c Hebr.*  
guine suo, *g* 14.

6 Et fecit nos regnum & sacerdotes Deo & Patri *i* Petr.  
suo : ipse gloria, & imperium in sæcula sæculorum : *i* 10.  
Amen. *i* 10*a* 7.

d Isa. 3. 7 d Ecce venit cum nubibus, & videbit eum omnis oculus, & qui eum pupugerunt. Et plangent se super eum omnes tribus terrae : Etiam : Amen.  
 13. Matth. 8 e Ego sum & α & ω, principium & finis, dicit Dominus Deus, qui est, & qui erat, & qui venturus est, omnipotens.

24. 20. 9 Ego Ioannes frater vester, & particeps in tribulatione, & regno, & patientia in Christo Iesu, fui in insula, quæ appellatur Patmos, propter verbum Dei, & testimonium Iesu :

14. 21. 10 Fui in spiritu in Dominica die, & audivi post me vocem magnam tamquam tubæ,

22. 11 Dicentis : Quod vides, scribe in libro : & mitte septem Ecclesiis, quæ sunt in Asia, Epheso, & Smyrnæ, & Pergamo, & Thyatiræ, & Sardis, & Philadelphio, & Laodiciæ.

23. 12 Et conversus sum, ut viderem vocem quæ loquebatur mecum : Et conversus vidi septem candelabra aurea :

13 Et in medio septem candelabrorum aureorum similem filio hominis, vestitum podere, & præcinctum ad mamillas zona aurea :

14 Caput autem ejus & capilli erant candidi tamquam lana alba, & tamquam nix, & oculi ejus tamquam flamma ignis :

15 Et pedes ejus similes aurichalco, sicut in camino ardentí, & vox illius tamquam vox aquarum multarum :

16 Et habebat in dextera sua stellas septem : & de ore ejus gladius utraque parte acutus exibat : & facies ejus sicut sol lucet in virtute sua.

17 Et cum vidissim eum, cecidi ad pedes ejus tamquam mortuus. Et posuit dexteram suam super me, dicens : Noli timere : ego sum prius, & novissimus;

f Isa. 18 Et vivus, & fui mortuus ; & ecce sum vivens in saecula saeculorum, & habeo claves mortis, & inferni.

41. 4. 19 Scribe ergo quæ vidisti, & quæ sunt, & quæ oportet fieri post hæc.

6. 20 Sacramentum septem stellarum, quas vidisti in dextera mea, & septem candelabra aurea : septem stellæ. Angeli sunt septem Ecclesiæ : & candelabra septem, septem Ecclesiæ sunt.

### C A P V T I I .

Iubetur Ioannes varia scribere Ecclesiis Ephesi, Smyrnæ, Pergamini & Thyatiræ : collaudans eos qui Nicolaitarum doctrinam non admiserant, alios autem ministris ad penitentiam revocans : tepidum quoque derestans, & vincenti premium pollicens.

**A** Ngelo Ephesi Ecclesiæ scribe : Hæc dicit, qui teat septem stellas in dextera sua, qui ambulat

ambulat in medio septem candelabrorum aureorum:

2 Scio opera tua, & laborem, & patientiam tuam, & quia non potes sustinere malos: & tentasti eos, qui te dicunt Apostolos esse, & non sunt: & invenisti eos mendaces:

3 Et patientiam habes, & sustinuisti propter nomen meum, & non defecisti.

4 Sed habeo aduersum te, quod charitatem tuam primum reliquisti.

5 Memor esto itaque unde excideris: & age poenitentiam, & prima opera fac. fin autem venio tibi, & movebo candelabrum tuum de loco suo, nisi poenitentiam egeris.

6 Sed hoc habes, quia odisti facta Nicolaitarum, quae & ego odi.

7 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis: Vincenti dabo edere de ligno vitae, quod est in Paradiso Dei mei.

8 Et Angelo Smyrnae Ecclesiae scribe: Hæc dicit primus, & novissimus; qui fuit mortuus, & vivit:

9 Scio tribulationem tuam, & paupertatem tuam, sed dives es: & blasphemaris ab his, qui se dicunt Iudeos esse, & non sunt, sed sunt synagoga satanæ.

10 Nihil horum timeras quæ passurus es. Ecce missurus est diabolus aliquos ex vobis in carcerem, ut testemini: & habebitis tribulationem diebus decem. Esto fidelis usque ad mortem, & dabo tibi coronam vitæ.

11 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis: Qui vicerit, non lædetur à morte secunda.

12 Et Angelo Pergami Ecclesiae scribe: Hæc dicit qui habet rhomphæam utraque parte acutam:

13 Scio ubi habitas, ubi sedes est satanæ: & tenes nomen meum, & non negasti fidem meam. Et in diebus illis Antipas testis meus fidelis, qui occisus est apud vos, ubi satanas habitat.

14 Sed habeo aduersus te pauca: quia habes illic tenentes doctrinam a Balaam, qui decebat Balac <sup>4 Num. 24. 3.</sup> mittere scandalum coram filiis Israël, edere, & fornicari: <sup>Op. 25.</sup>

15 Ita habes & tu tenentes doctrinam Nicolaita-

rum.

16 Similiter poenitentiam age: si quo minus ve-

niam tibi cito, & pugnabo cum illis in gladio oris mei.

17 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis: Vincenti dabo manna absconditum, & dabo illi calculum candidum: & in calculo nomen novum scriptum, quod nemo scit, nisi qui accipit.

18 Et

18 Et Angelo Thyatiræ Ecclesie scribe : Hæc dicit Filius Dei , qui habet oculos tamquam flamam ignis, & pedes ejus similes aurichalco :

19 Novi opera tua, & fidem, & charitatem tuam, & ministerium , & patientiam tuam , & opera tua novissima plura prioribus.

20 Sed habeo adversus te pauca : quia permittis mulierem Iezabel, quæ se dicit propheten , docere, & seducere servos meos, fornicari, & manducare de idolothyitis.

21 Et dedi illi tempus ut poenitentiam ageret : & non vult poenitere à fornicatione sua.

22 Ecce mittam eam in lectum : & qui mochan- tur cum ea , in tribulatione maxima erunt , nisi poenitentiam ab operibus suis egerint.

23 Et filios ejus interficiam in morte , & scient omnes Ecclesie , b qnia ego sum scrutans renes & corda : & dabo unicuique vestrum secundum opera sua. Vobis autem dico ,

10. 24 Et ceteris qui Thyatiræ estis : Quicumque Ierem. non habent doctrinam hanc , & qui non cognove- 17. 10. runt altitudines satanæ , quemadmodum dicunt . non mittam super vos aliud pondus :

25 Tamen id, quod habetis, tenete donec veniam.

26 Et qui vicerit , & custodierit usque in finem opera mea, dabo illi potestatem super Gentes ,

27 Et reget eas in virga ferrea , & tamquam vas figuli confringentur.

28 Siçut & ego accepi à Patre meo : & dabo illi stellam matutinam.

29 Qui habet aurem , audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

### C A P V T I I I .

*Iubetur scribere Ecclesiis Sardis , Philadelphia & Landix ; errantes ad paenitentiam minis revocans, sed alios collaudans, & vineenti præmium pollicens : Deum dicens ad ostium pulsare , ut ingrediatur ad illum qui aperuerit.*

1 E T Angelo Ecclesiæ Sardis scribe : Hæc dicit qui habet septem Spiritus Dei , & septem stellas : Scio opera tua, quia nomen habes quod vivas, & mortuus es.

2 Esto vigilans, & confirmia cetera, quæ moritura erant. Non enim invenio opera tua plena coram Deo meo.

16. 15. 3 In mente ergo habe qualiter acceperis : & 1 Theſſ. audicis, & serva, & paenitentiam age. Si ergo non 5. 2. vigilaveris , & Veniam ad te tuncquam fur , & 1 Petr. nescies qua hora veniam ad te.

3. 19.

4 Sed

4 Sed habes pauca nomina in Sardis, qui non inquinaverunt vestimenta sua: & ambulabunt mecum in albis, quia digni sunt.

5 Qui vicerit, sic vestietur vestimentis albis, & non delebo nomen ejus de Libro vite, & confitebor nomen ejus coram Patre meo, & coram angelis ejus.

6 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

7 Et Angelo Philadelphiae Ecclesiæ scribe: Hæc dicit Sanctus & Verus, b qui habet clavem David: b I/4. qui aperit, & nemo claudit: claudit & nemo 22. 22. aperit: Job 12.

8 Scio opera tua. Ecce dedi coram te ostium apertum, qnod nemo potest claudere: quia modicam habes virtutem, & servasti verbum meum, & non negasti nomen meum. <sup>14\*</sup>

9 Ecce dabo de synagoga satinæ, qui dicunt se Indœos esse, & non sunt, sed mentiuntur: Ecce faciam illo; ut veniant, & adorent ante pedes tuos: & scient quia ego dilexi te.

10 Quoniam servasti verbum patientiæ meæ, & ego servabo te ab hora temptationis, quæ ventura est in orbem universum tentare habitantes in terra.

11 Ecce venio cito: tene quod habes, ut nemo accipiat coronam tuam.

12 Qui vicerit, faciam illum columnam in templo Dei mei, & foras non egredietur amplius: & scribam super eum nomen Dei mei, & nomen civitatis Dei mei novæ Ierusalem, quæ descendit de cælo Deo meo, & nomen meum novum.

13 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

14 Et Angelo Laodicice Ecclesiæ scribe: c Hæc <sup>c</sup> Iohann. dicit: Amen, testis fidelis, & verus, qui est principium creaturæ Dei. <sup>14. 6.</sup>

15 Scio opera tua, quia neque frigidus es, neque calidus: utinam frigidus esses, aut calidus:

16 Sed quia tepidus es, & nec frigidus, nec calidus, incipiam te eyomere ex ore meo.

17 Quia dicas: Qnod dives sum, & locupletatus, & nullius egeo: & nescis quia tu es miser, & misericordis & pauper, & cæcus, & nudus.

18 Suadeo tibi emere à me aurum ignitum probatum, ut locuples fias, & vestimentis albis induaris, & non apparet confusio nuditatis tuæ, & collyrio inunge oculos tuos, ut videas.

19 d Ego quos amo, arguo, & castigo. Æmulare a Provo. ergo, & penitentiam age. <sup>3. 10.</sup>

20 Ecce sto ad ostium, & pulso: si quis audierit Hebr. vocem 12. 6,

vocem meam , & aperuerit mihi januam, intrabo ad illum, & coenabo cum illo, & ipse mecum.

21 Qui vicerit , dabo ei sedere mecum in throno meo : sicut & ego vici , & sedi cum Patre meo in throno ejus.

22 Qui habet aurem , audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

#### C A P V T I V .

*Aperio in cælo ostio videt sedentem in throno, & in hujus circuitu vigintiquatuor seniores sedentes : & quæ hic describit, quatuor animalia, quæ sedentes in throno assidue una cum vigintiquatuor senioribus glorificabant.*

1 P Ost hæc vidi : & ecce ostium apertum in cælo : & vox prima , quam audivi , tamquam tubæ loquentis mecum, dicens : Ascende huc , & ostendam tibi quæ oportet fieri post hæc.

2 Et statim fui in spiritu : & ecce sedes posita erat in cælo , & supra sedem sedens.

3 Et qui sedebat , similis erat aspectui lapidis jaspidis & sardinis : & iris erat in circuitu sedis , similis visioni simaragdinoæ.

4 Et in circuitu sedis fedilia vigintiquatuor : & super thronos vigintiquatuor seniores sedentes , circumamicti vestimentis albis , & in capitibus eorum coronae aureæ.

5 Et de throno procedebant fulgura , & voces , & tonitrua : & septem lampades ardentes ante thronum , qui sunt septem spiritus Dei.

6 Et in conspectu sedis tamquam mare vitreum simile crystallo : & in medio sedis , & in circuitu sedis , quatuor animalia plena oculis ante & retro.

7 Et animal primum simile leoni , & secundum animal simile vitulo , & tertium animal habens faciem quasi hominis , & quartum animal simile aquilæ volanti.

8 Et quatuor animalia , singula eorum habebant alas seras : & in circuitu , & intus plena sunt oculis : & requiem non habebant die ac nocte , dicentia : a Sanctus , Sanctus , Sanctus , Dominus Deus omnipotens , qui erat , & qui est , & qui venturus est.

9 Et cum darent illa animalia gloriam , & honorem , & benedictionem sedenti super thronum , viventi in sæcula sæculorum ,

10 Procidebant vigintiquatuor seniores ante sedentem in throno , & adorabant viventem in sæcula sæculorum , & mittebant coronas suas ante thronum , dicentes :

a 17a.  
6. 5.

21 Dignus es Domine Deus noster accipere gloriam, & honorem, & virtutem: quia tu creasti omnia, & propter voluntatem tuam erant, & creati sunt.

## C A P V T V.

Fleente Ioanne quod librum septem signatum nemo posset aperire, agnus primum occisus illum aperuit; quo facto, quatuor animalia & vigintiquatuor seniores, cum innumera Angelorum mulierumque omnique creatura illum maxime glorificarunt.

1 E T vidi in dextera sedentis supra thronum librum scriptum intus & foris, signatum sigillis septem.

2 Et vidi Angelum fortem, prædicantem voce magna: Quis est dignus aperire librum, & solvere signacula ejus?

3 Et nemo poterat, neque in celo, neque in terra, neque subter terram, aperire librum, neque respicere illum.

4 Et ego flebam multum, quoniam nemo dignus inventus est aperire librum, nec videre eum.

5 Et unus de senioribus dixit mihi: Ne flaveris: ecce vicit leo de tribu Iuda, radix David, aperire librum & solvere septem signacula ejus.

6 Et vidi: & ecce in medio throni & quatuor animalium, & in medio seniorum, agnum statuens tanquam occitum, habentem cornua septem, & oculos septem: qui sunt septem spiritus Dei, missi in omnem terram.

7 Et venit, & accepit de dextra sedentis in throno librum.

8 Et cum aperisset librum, quatuor animalia, & vigintiquatuor seniores ceciderant coram agno, habentes signuli cithara, & phialas aureas plenas odoramentorum, quæ sunt orationes sanctorum:

9 Et cantabant canticum novum, dicentes: Dignus es Domine accipere libram, & aperire signacula ejus: quoniam occisus es, & redemisti nos Deo in sanguine tuo ex omni tribu, & lingua, & populo, & natione:

10 Et fecisti nos Deo nostro regnum, & sacerdotes; & regnabimus super terram.

11 Et vidi, & audivi vocem angelorum multorum in circuitu throni, & animalium, & seniorum: & erat numerus eorum 4 millia millium,

12 Dicentium voce magna: Dignus est Agnus,  
qui occisus est, accipere virtutem, & divinitatem,  
& sapientiam, & fortitudinem, & honorem, & glori-  
am, & benedictionem.

13 Et omnem creaturam, qua in celo est, &  
G. g. in per-

super terram , & sub terra , & quæ sunt in mari , & quæ in eo : omnes audivi dicentes : Sedenti in trono , & Agno , benedictio , & honor , & gloria , & potestas in secula saeculorum .

14 Et quatuor animalia dicebant ? Amen . Et videnti quatuor seniores cederunt in facies suas : & adoraverunt viventem in secula saeculorum .

### C A P V T V L.

*Apertis quatuor sigillis , variis adversus terram sequuntur effectus : quinto vero aperto , anima martyrum petunt accelerari judicium : ad sexi autem spartitiones ostenduntur signa futuri judicii.*

1 E T vidi quod aperuisset Agnus unum de septem sigillis , & audivi unum de quattuor animalibus , dicens , tamquam vocem tonitri : Veni , & vide .

2 Et vidi : & ecce equus albus : & qui sedebat super illum habebat arcum , & data est ei corona , & exivit vincens ut vinceret .

3 Et cum aperuisset sigillum secundum , audivi secundum animal , dicens : Veni , & vide .

4 Et exivit aliis equus rufus : & qui sedebat super illum , datum est ei ut sumeret pacem de terra , & ut invicem se interficiant , & datus est ei gladius magnus .

5 Et cum aperuisset sigillum tertium , audivi tertium animal , dicens : Veni , & vide . Et ecce equus niger : & qui sedebat super illum , habebat stateram in manu sua .

6 Et audivi tamquam vocem in medio quattuor animalium dicentium : Bilibris tritici denario , & tres bilibres hordei denario , & vinum & oleum ne asseris .

7 Et cum aperuisset sigillum quartum , audivi vocem quarti animalis dicentis : Veni , & vide .

8 Et ecce equus pallidus : & qui sedebat super eum , nomen illi Mois , & infernus sequebatur eum , & dato est illi potestas super quattuor partes terræ ; interficere gladio , fime , & morte , & bestiis terræ .

9 Et cum aperuisset sigillum quintum , vidi subter altare animas interfectorum propter verbum Dei , & propter testimonium , quod habebant .

10 Et clamabant voce magna , dicentes : Vsque quo Domine , ( sanctus , & verus ) non judicas , & non vindicias sanguinem nostrum de iis qui habuerant in terra ?

11 Et dñe sunt illis singulæ stolæ albæ : & dictum est illis ut requiescerent adhuc tempus mortis , dones compleantes conservi eorum , & franges

fratres eorum, qui interficiendi sunt sicut & illi.

12 Et vidi cum aperuisset sigillum sextum: & ecce teret motus magnus factus est, & sol factus est niger tamquam fagus cilicinus: & luna tota facta est sicut sanguis:

13 Et stellæ de coelo ceciderunt super terram, sicut ficus emitit grossos suos cum à vento magno movetur,

14 Et cælum recessit sicut liber involutus: & omnis mons, & insulæ de locis suis motæ sunt:

15 Et reges terra & principes, & tribuni, & divites, & fortis, & omnis servus, & liber, abscondierunt se in speluncis, & in petris montium:

16 Et dicunt montibus, & petris: a Cadite <sup>a 154.</sup>  
super nos, & abscondite nos à facie sedentis super <sup>2. 19.</sup>  
thronum & ab ira Agni: <sup>Offic 10.</sup>

17 Quoniam venit dies magnus iræ ipsorum: & s. <sup>Euse.</sup>  
quis poterit stare?

## C A P V T VII.

23. 504

Dum punienda est terra, jubentur ab <sup>que</sup> nocturno  
servari signum in fronte gerentes: qui describantur  
tam ex Iudeis quam ex Genibus, benedicentes  
Deum: & de his qui amitti erant stolis albis.

1 Ost hæc vidi quatuor Angelos stantes super  
quatuor angulos terræ, tenentes quatuor ventos terræ, ne flarent super terram, neque  
super mare, neque in ullam arborem.

2 Et vidi alterum Angelum ascendentem ab ortu  
solis, habentem signum Dei vivi: & clamavit voce  
magnoa quattuor Angelis, quibus datum est nocere  
terræ, & mari,

3 Dicens: Nolite nocere terræ, & mari, neque  
arboribus, quoadusque signemus servos Dei nostri  
in frontibus eorum.

4 Et audivi numerum signatorum, centum qua-  
draginta quatuor millia signati, ex omni tribu  
filiorum Israël.

5 Ex tribu Iuda duodecim millia signati: Ex  
tribu Ruben duodecim millia signati: Ex tribu  
Gad duodecim millia signati:

6 Ex tribu Aser duodecim millia signati: Ex  
tribu Nephthali duodecim millia signati: Ex tribu  
Manasse duodecim millia signati:

7 Ex tribu Siimeon duodecim millia signati: Ex  
tribu Levi duodecim millia signati: Ex tribu Issa-  
char duodecim millia signati:

8 Ex tribu Zabulon duodecim millia signati: Ex  
tribu Joseph duodecim millia signati: Ex tribu  
Benjamin duodecim millia signati,

9 Post haec vidi turbam magnam, quam dinumerare nemo poterat, ex omnibus gentibus, & tribubus, & populis, & linguis: stantes ante thronum, & in conspectu Agni, amicti stolis albis, & palmæ in manibus eorum:

10 Et clamabant voce magna dicentes: Salus Deo nostro, qui sedet super thronum, & Agno.

11 Et omnes Angeli stabant in circuitu throni, & seniorum, & quatuor animalium: & ceciderunt in conspectu throni in facies suas, & adoraverunt Deum,

12 Dicentes, Amen. Benedictio, & claritas, & sapientia, & gratiarum actio, honor, & virtus, & fortitudo Deo nostro, in sæcula sæculorum, Amen.

13 Et respondit unus de senioribus, & dixit mihi: Hi, qui amicti sunt stolis albis, qui sunt? & unde venerunt?

14 Et dixi illi: Domine mi, tu scis. Et dixi mihi: Hi sunt, qui venerunt de tribulatione magna, & laverunt stolas suas, & dealbaverunt eas in languore Agni.

15 Ideo sunt ante thronum Dei, & serviunt ei die ac nocte in templo ejus: & qui sedet in throno, habitabit super illos.

16 Non esurient, neque sitient amplius, nec cadet super illos sol, neque ullus aestus:

17 Quoniam Agnus, qui in medio throni est, reget illos, & deducet eos ad vitæ fontes aquarum, b Se absterget Deus omnem lacrymam ab oculis eorum.

### C A P V T VII L

*Aperto septimo sigillo septem Angelii cum tribus ostenduntur, effusoque in terram igne altaris ab alio Angelo fumus variae tempestates: similiter quatuor Angelis tuba canentibus producuntur variae plaga aduersus homines.*

1 E T cum aperuit et sigillum septimum, factum est silentium in coelo, quasi media hora.

2 Et vidi septem angelos stantes in conspectu Dei: & date sunt illis septem tubæ.

3 Et aliis Angelus venit, & stetit ante altare habens thuribulum aureum: & data sunt illi incensa multi, ut daret de orationibus sanctorum omnium super altare aureum, quod est ante thronum Dei.

4 Et ascendit fumus incensorum de orationibus sanctorum de manu Angeli coram Deo.

5 Et accepit Angelus thuribulum, & implevit illud de igne altaris, & misit in terram, & facta sunt tonitra, & voces, & fulgura, & terræmotus magnus.

6 Et septem Angelii , qui habebant septem tubas, præparaverunt se ut tuba canerent.

7 Et primus Angelus tuba cecinit, & facta est grando, & ignis , mixta in sanguine , & missus est in terram, & tertia pars terræ combusta est , & tertia pars arborum concremata est , & omne fœnum viride combustum est.

8 Et secundus Angelus tuba cecinit: Sc tamquam mons magnus igne ardens missus est in mare , & facta est tertia pars mari sanguis.

9 Et mortua est tertia pars creature eorum quæ habebant animas in mari , & tertia pars navium interierit.

10 Et tertius Angelus tuba cecinat: & cecidit de cœlo stella magna , ardens tamquam facula, & cecidit in tertiam partem fluminum, & in fontes aquarum :

11 Et nomen stellæ dicitur Absinthium , & facta est tertia pars aquarum in absinthium : & multi hominum mortui sunt de aquis , quia amarae factæ sunt.

12 Et quartus Angelus tuba cecinit: & percussa est tertia pars solis , & tertia pars lunæ , & tertia pars stellarum, ita ut obscuraretur tertia pars eorum, & diei non liceret pars tertia , & noctis similiiter.

13 Et vidi, & audivi vocem unius aquilæ volantis per medium coeli , dicentis voce magna : Væ, vae habitantibus in terra , de ceteris vocibus trium Angelorum, qui erant tuba canitari.

### C A P V T I X.

*Quinto Angelo tuba canente stella cadit , & locusta a fumo putei egressæ uesperibuntur , que homines crucient: sexto vero Angelo canente solvantur quartuor Angeli , qui ingenii equestris exercitu: etiam hominum partem occidunt.*

1 E T quintus Angelus tuba cecinit: & vidi stellam de cœlo cecidisse in terram, & data est ei clavis putei abyssi.

2 Et aperuit puteum abyssi: & ascendit fumus putei , sicut fumus fornacis magnæ : & obscuratus est sol & aér de fumo putei :

3 Et de fumo putei exierunt locustæ in terram, & data est illis potestas , sicut habent potestatem scorpiones terræ :

4 Et præceptum est illis ne laederent fœnum terræ , neque omne viride , neque omnem arborem : nisi tantum homines , qui non habent signum Dei in frontibus suis :

**5** Et datum est illis ne occiderent eos ; sed ut  
arciarent mensibus quinque : & cruciatus eorum,  
ut cruciatus scorpis cum percutit hominem.

**¶ Isa.**

**2. 19.**

**Osee 10.**

**S.**

**Luce**

**23. 30.**

**Sap.**

**26. 9.**

**6** **a** Et in diebus illis quererent homines mortem,  
& non invenient eam : & desiderabunt mori , &  
fugiet mors ab eis.

**7** **b** Et similitudines locustarum , similes equis  
paratis in prælium: & super capita earum tamquam  
coronæ similes auro ; & facies earum, tamquam fa-  
cies hominum.

**8** Et habebant capillos sicut capillos mulierum :  
& dentes eartum, sicut dentes leonum erant :

**9** Et habebant loris sicut loris ferreas, &  
vox alarum earum sicut vox curruum equorum multo-  
rum currentium in bellum :

**10** Et habebant caudas similes scorpionum , &  
aculei erant in caudis earum : & potestas earum  
nocere hominibus mensibus quinque : & habebant  
Super se

**11** Regem angelum abyssi , cui nomen Hebraice  
Abaddon , Graece autem Apollyon , Latine habens  
nomen Exterminans.

**12** Væ unum abiit , & ecce veniunt adhuc duo  
væ post hæc.

**13** Et sextus Angelus tuba cecinit : & audivi  
vocem unam ex quattuor coraibis altaris aurei,  
quod est ante oculos Dei,

**14** Dicentem sexto Angelo, qui habebat tubam :  
Solve quattuor Angelos , qui affligati sunt in flumi-  
ne magno Euphrate.

**15** Et soluti sunt quattuor Angeli , qui parati  
erant in horam , & diem , & mensem , & annum,  
ut occiderent tertiam partem hominum.

**16** Et numerus equestris exercitus vices millies  
duena millia. Et audivi numerum eorum.

**17** Et ita vidi equos in visione : & qui sedebant  
super eos, habebant loris igneas, & hyacinthinas,  
& sulphureas , & capita equorum erant tamquam  
capita leonum ; & de ore eorum procedit ignis , &  
fumus, & sulphur.

**18** Et ab his tribus plagiis occisa est tertia pars  
hominum , de igne , & de fumo, & sulphure, quæ  
procedebant de ore ipsorum.

**19** Potestas enim equorum in ore eorum est, & in  
caudis eorum. Nam caudæ eorum similes serpentibus,  
habentes capiti : & in his nocent.

**20** Et ceteri homines , qui non sunt occisi in his  
plagiis, neque poenitentiam egerunt de operibus ma-  
nuum suarum, ut non adorarent dæmonia , &  
simulacra aurea, & argentea, & ærea, & lapidea , &  
lignea

lignea, quæ neque videre possunt, neque audire, neque ambulare:

21 Et non egerunt poenitentiam ab homicidiis suis, neque à beneficiis suis, neque à fornicatione sua, neque à furtis suis.

## C A P V T X.

*Clamante alio fortè Angelo loquuntur septem tonitrua; porro Angelus jurat non amplius fore tempus, sed consummandum ad vocem septimi Angeli mysterium: atque librum Ioanni devorandum.*

1 E T vidi alium Angelum fortē descendētem de calo amictū nube, &c iris in capite ejus, & facies ejus erat ut sol, & pedes ejus tanquam columnæ ignis:

2 Et habebat in manu sua libellum apertum: & posuit pedem suum dextrum super mare, sinistrum autem super terram:

3 Et clamavit voce magna, quemadmodum cum leo rugit. Et cum clamasset, locuti sunt septem tonitrua voces suas.

4 Et cum locuta fuissent septem tonitrua voces suas; ego scripturus eram: & audivi vocem de coelo dicentem mihi: Signa quæ locuta sunt septem tonitrua, & noli ea scribere.

5 *a* Et angelus, quem vidi stantem super mare, & super terram, levavit manum suam ad coelum: *b* 12. 7.

6 Et juravit per viventem in secula seculorum, qui creavit coelum, & ea quæ in eo sunt; & terram, & ea quæ in ea sunt; & mare, & ea quæ in eo sunt: Quia tempus non erit amplius:

7 Sed in diebus vocis septimi angeli cum coepit tuba canere, consummabitur mysterium Dei, sicut euangelizavit per servos suos Prophetas.

8 Et audivi vocem de caelo iterum loquentem mecum, & dicentem: Vade, & accipe librum apertum de manu angeli stantis super mare, & super terram.

9 Et abii ad angelum, dicens ei, ut daret mihi librum. Et dixit mihi: *b* Accipe librum, & devo. *b* Extra illum: & faciet amaricari ventrem tuum, sed *c* 3. 1. in ore tuo erit dulce tanquam mel.

10 Et accepi librum de manu angeli, & devoravi illum: & erat in ore meo tanquam mel dulce: & cum devorasse eum, amaricatus est venter meus:

11 Et dixit mihi: Oportet te iterum prophetae Gentibus, & populis, & linguis, & regibus multis,

Ioannes templum meriens audit prædicatores duos  
testes, quos bestia à mari ascendens occidet : ut illi re-  
furgentes in cælum ascendunt. ac terræ motu occiduntur  
7000 hominum, & ad cantum septimi Angelū  
vixi in qua uor seniores Deo gratias agunt.

**1** E T datus est mihi calamus similis virgæ, &  
dictum est mihi : Surge, & metire tem-  
plum Dei, & altare, & adorantes in eo.

**2** Atrium autem, quod est foris templum, ejice  
foras, & ne metiaris illud : quoniam datum est  
Gentibus, & civitatem sanctam calcabunt mensibus  
quadraginta duobus :

**3** Et dabo duobus testibus meis, & propheta-  
bunt diebus mille ducentis sexaginta, amicti fuscis.

**4** Hi sunt duæ olivæ, & duo candelabra, in  
conspectu Domini terre stantes.

**5** Et si quis voluerit eos nocere, ignis exiet de  
ore eorum, & devorabit inimicos eorum : & si quis  
voluerit eos laedere, sic oportet eum occidi.

**6** Hi habeut potestatem claudendi cœlum, ne  
pluat diebus prophetæ ipsorum : & potestatem ha-  
bent super aquas convertendi eas in sanguinem, &  
percutere terram omni plaga quotiescumque volue-  
rint.

**7** Et cum finierint testimonium suum, bestia quæ  
ascendit de abyso, faciet adversum eos bellum, &  
vincet illos, & occidet eos.

**8** Et corpora eorum jacebunt in plateis civitatis  
magnoæ, quæ vocatur spiritualiter Sodoma, & A-  
gyptus, ubi & Dominus eorum crucifixus est.

**9** Et videbunt de tribubus, & populis, & lin-  
guis, & Gentibus, corpora eorum per tres dies &  
dimidium : & corpora eorum non sineant ponî in  
monumentis.

**10** Et inhabitantes terram gaudebunt super illos,  
& jucundabuntur : & munera mittent invicem,  
quoniam hi duo prophetæ cruciaverunt eos, qui ha-  
bitabant super terram.

**11** Et post dies tres & dimidium, spiritus vite à  
Deo intravit in eos. Et steterunt super pedes suos,  
& timor magnus cecidit super eos, qui viderunt eos.

**12** Et audierunt vocem magnam de cœlo, dicen-  
tem eis : Ascendite huc. Et ascenderunt in cœlum  
in nube : & viderunt illos inimici eorum.

**13** Et in illa hora factus est terræmotus magnus,  
& decima pars civitatis cecidit : & occisa sunt in  
terræ motu nominae hominum septem millia : & re-  
liqui in timorem suum missi, & dederunt gloriam  
Deo cœlia.

14 Vnde secundum abiit : & ecce vnde tertiū veniet cito.

15 Et septimus angelus tuba cecinīt : & factae sunt voces magnae in celo dicentes : Factum est regnum hujus mundi, Domini nostri & Christi ejus, & regnabit in saecula saeculorum : Amen.

16 Et viginti quatuor seniores, qui in conspectu Dei sedent in sedibus suis, ceciderunt in facies iuas, & adoraverunt Deum, dicentes :

17 Gratias agimus tibi Domine Deus omnipotens, qui es, & qui eras, & qui venturus es : quia acceperisti virtutem tuam magnam, & regnasti.

18 Et iratae sunt Gentes, & advenit ira tua, & tempus mortuorum judicari, & reddere mercedem servis tuis Prophetis, & sanctis, & timentibus nomen tuum pusillis & magnis, & exterminaandi eos qui corrupserunt terram.

19 Et apertum est templum Dei in celo : & visa est arca testamenti ejus in templo ejus, & facta sunt fulgura, & voces, & terramotus, & grando magna.

### C A P V T XII.

*Cum mulier cernente draconem filium peperisset, raptus est ab ea filius ejus ad Deum : tunc facta in celo prælio, lapsus draco coepit mulieris semen persequi.*

1 E T signum magnum apparuit in celo : Mulier amicta sole, & luna sub pedibus ejus, & in capite ejus corona stellarum dnodecim :

2 Et in utero habens, clamabat parturiens, & cruciabatur ut pariat.

3 Et visum est aliud signum in celo : & ecce draco magnus rufus, habens capita septem, & cornua decem : & in capitibus ejus diademata septem :

4 Et cauda ejus trahebat tertiam partem stellarum coeli, & misit eas in terram : & draco stetit ante mulierem, quæ erat paritura : ut cum peperisset, filium ejus devoraret.

5 Et peperit filium masculum, qui resturus erat omnes Gentes in virga ferrea : & raptus est filius ejus ad Deum, & ad thronum ejus :

6 Et mulier fugit in solitudinem, ubi habebat locum paratum à Deo, ut ibi pascant eam diebus mille ducentis sexaginta.

7 Et factum est prælium magnum in celo, Michaël, & angeli ejus præliabantur cum draconem, & draco pugnabat, & angeli ejus :

8 Et non valuerunt, neque locus inventus est eorum amplius in celo.

9 Et projectus est draco ille magnus, serpens antiquus, qui vocatur diabolus, & satanas, qui seducit

universum orbem : & projectus est in terram , & angeli ejus cum illo missi sunt.

10 Et audivi vocem magnam in cælo dicentem : Nunc facta est salus , & virtus , & regnum Dei nostri , & potestas Christi ejus : quia projectus est accusator fratrum nostrorum , qui accusabat illos ante conspectum Dei nostri die ac nocte.

11 Et ipsi vicerunt eum propter sanguinem Agni , & propter verbum testimonii sui , & non dilexerunt animas suas usque ad mortem.

12 Propterea latamini cæli , & qui habitatis in eis . Vix terræ , & mari , quia descendit diabolus ad vos , habens iram magnam , sciens quod modicum tempus habet.

13 Et postquam vidit draco quod projectus esset in terram , persecutus est mulierem , quæ peperit masculum :

14 Et date sunt mulieri alæ duæ aquilæ magnæ , ut volaret in desertum in locum suum , ubi alitur per tempus & tempora & dimidium temporis , à facie serpentis .

15 Et misit serpens ex ore suo post mulierem , aquam tamquam fluimen , ut eam faceret trahi à fluamine .

16 Et adjuvit terra mulierem , & aperuit terræ os suum , & absorbuit fluimen , quod misit draco de ore suo .

17 Et iratus est draco in mulierem : & abiit facere prælrium cum reliquis de feminine ejus , qui custodiunt mandata Dei , & habent testimonium Iesu Christi .

18 Et stetit supra arenam maris .

### C A P V T   X I I I .

*Bestia de mari ascensio septem capitula & decem cornuum decemque diadematū , cuius plaga curatur , Deum blasphemat , & sanctos debellat : alteraque bestia duorum cornuum de terra ascensio illi maxime faveat , cogens fieri & adorari ejus imaginem , haberi que characterem novinī ejus .*

1 E T vidi de mari bestiam ascendentem , habentem capita septem , & cornua decem , & super cornua ejus decem diadema , & super capiti ejus nomina blasphemiaz .

2 Et bestia , quam vidi , similis erat pardo , & pedes ejus sicut pedes ursi , & os ejus sicut os leonis . Et dedit illi draco virtutem suam , & potestatem magnam .

3 Et vidi unum de capitibus suis quasi occisum in mortem : & plaga mortis ejus curata est . Et admirata est universa terra post bestiam .

4 Et

4 Et adoraverunt draconem, qui dedit potestatem bestiæ: & adoraverunt bestiam, dicentes: Quis similis bestia? & quis poterit pugnare cum ea?

5 Et datum est ei os loquens magna & blasphemias: & data est ei potestas facere menses quadraginta duos.

6 Et aperuit os suum in blasphemias ad Deum, blasphemare nomen ejus, & tabernaculum ejus, & eos qui in cœlo habitant.

7 Et est datum illi bellum facere cum sanctis, & vincere eos. Et data est illi potestas in omnem tribum, & populum, & linguam, & gentem:

8 Et adoraverunt eam omnes, qui inhabitant terram: quorum non sunt scripti nomina in Libro Vitæ Agni, qui oculus est ab origine mundi.

9 Si quis habet aurem, audiat.

10 Qui in captivitatem duxerit, in captivitatem vadet: & Qui in gladio occiderit, oportet eum <sup>a</sup> Gen. gladio occidi. Hic est patientia, & fides Sanctorum. 9. 6.

11 Et vidi aliam bestiam ascendentem de terra, Matth. & habebat cornua duo similia Agni, & loquebatur <sup>26. 52.</sup> sicut draco.

12 Et potestatem prioris bestiæ omnem faciebat in conspectu ejus: & fecit terram, & habitantes in ea, adorare bestiam priam, cuius curata est plaga mortis.

13 Et fecit signa magna, ut etiam ignem faceret de cœlo descendere in terram in conspectu hominum.

14 Et seduxit habitantes in terra propter signa, quæ data sunt illi facere in conspectu bestiæ, dicens habitantibus in terra, ut faciant imaginem bestiæ, quæ habet plagam gladii, & vixit.

15 Et datum est illi ut daret spiritum imaginis bestiæ, & ut loquatur imago bestiæ: & faciat ut quicumque non adoraverint imaginem bestiæ, occidantur.

16 Et faciet omnes pusillos, & magnos & divites, & pauperes, & liberos, & servos habere characterem in dextera manu sua, aut in frontibus suis.

17 Et nequis possit emere, aut vendere, nisi qui habet characterem, aut nomen bestiæ, aut numerum nominis ejus.

18 Hic sapientia est. Qui habet intellectum, computet numerum bestiæ. Numerus enim hominis est: & numerus ejus sexcenti sexaginta sex.

#### C A P V T X I V .

*Virgines cum Agno cantantes ambulant, Angelo uno Euangelium annuntiante, altero Babylonie lapsum, et vero crucifixum eorum qui bestiam adora-*

runt prædicante, porro duo habentes falces jubentur; ille messem, hic autem vineam terræ dcmetere.

**1** ET vidi, & ecce Agnus stebat supra montem Sion, & cum eo centum quadraginta quatuor millia, habentes nomen ejus, & nomen Patris ejus scriptum in frontibus suis.

**2** Et audivi vocem de coelo, tanquam vocem aquarum multarum, & tanquam vocem tonitruis magni: & vocem, quam audivi sicut citharoedorum citharizantium in citharis suis.

**3** Et cantabant quasi canticum novum, ante sedem, & ante quattuor animalia, & seniores: & nemo poterat dicere canticum, nisi illa centum quadraginta quatuor millia, qui empti sunt de terra.

**4** Hi sunt, qui cum mulieribus non sunt coquinati: Virgines enim sunt. Hi sequuntur Agnum quocumque ierit. Hi empti sunt ex hominibus primitiæ Deo, & Agno:

**5** Et in ore eorum non est inventum mendacium; sine macula enim sunt ante thronum Dei.

**6** Et vidi alterum Angelum volantem per medium coeli, habentem Euangelium æternum, ut euangelizaret sedentibus super terram, & super omnem gentem, & tribum, & linguam, & populum:

**7** Dicens magna voce: Timete Dominum, & date illi honorem, quia venit hora iudicij ejus: & adorate eum, & qui fecit cœlum, & terram, mare, & fontes aquarum.

**8** Et aliis Angelus fecutus est dicens: **b** Cecidit, cecidit Babylon illa magna: quæ à vino iræ fornicationis suæ potavit omnes gentes.

**9** Et tertius Angelus fecutus est illos, dicens voce magna: Si quis adoraverit bestiam, & imaginem ejus, & acceperit characterem in fronte sua, aut in manu sua:

**10** Et hic bibet de vino iræ Dei, quod mistum est mero in calice iræ iphius, & cruciabitur igne & sulphure in conspectu Angelorum sanctorum, & ante conspectum Agni:

**11** Et fumus tormentorum eorum ascendet in secula seculorum: nec habent requiem die ac nocte, qui adoraverunt bestiam, & imaginem ejus, & si quis acceperit characterem nominis ejus.

**12** Hic patientia sanctorum est, qui custodiunt mandata Dei, & fidem Jesu.

**13** Et audivi vocem de coelo, dicentem mihi: Scribe: Beati mortui, qui in Domino moriuntur. Amodo jam dicit Spiritus, ut requiescant à laboribus suis; opera enim illorum sequuntur imos.

a Psal.  
146. 6.

Actior.  
14. 14.

b Isaiæ  
21. 9.  
Ierem.  
51. 8.

¶ 4 Et vidi, & ecce nubem candidam : & super nubem sedentem similem Filio hominis , habentem in capite suo coronam auream, & in manu sua fal- cem acutam.

¶ 5 c Et alius Angelus exivit de templo , clamans voce magna ad sedentem super nube : d Mitte fal- cem tuam , & mere , quia venit hora ut metatur , quoniam aruit messis terræ .  
c Matt.  
13. 19.  
d Ioc.  
3. 33.

¶ 6 Et misit qui sedebat super nubem , falcem suam in terram , & demessa est terra.

¶ 7 Et alius Angelus exivit de templo , quod est in cœlo , habens & ipse falcem acutam.

¶ 8 Et alius Angelus exivit de altari , qui ha- bebat potestatem supra ignem : & clamavit voce magna ad eum qui habebat falcem acutam, dicens : Mitte falcem tuam acutam , & vindemia botros vineæ terræ : quoniam maturæ sunt uvæ ejus.

¶ 9 Et misit Angelus falcem suam acutam in ter- ram , & vendemiavit vineam terræ , & misit in la- cum iræ Dei magnum :

¶ 10 Et calcatus est lacus extra civitatem , & exivit sanguis de lacu usque ad frenos equorum per stadia mille sexcenta.

### C A P V T X V.

*Qui bestiam vicerant & ejus imaginem ac nume- rum nominis ejus, Deum glorificant, & septem An- gelos habentibus separam plagas novissimas dantur septem phialæ ira Dei plene.*

¶ 1 E t vidi aliud signum in cœlo magnum & mirabile, Angelos septem, habentes plagas septem novissimas: Quoniam in illis consummata est ira Dei.

¶ 2 Et vidi tamquam mare vitream mistum igne, & eos, qui vicebant bestiam , & imaginem ejus , & numerum nominis ejus, stantes super mare vitreum, habentes citharas Dei :

¶ 3 Et cantantes canticum Moysi servi Dei, & can- ticum Agni , dicentes : Magna & mirabilia sunt opera tua, Domine Deus omnipotens : justæ & veræ sunt viæ tuæ, Rex sæculoram.

¶ 4 a Quis non timebit te Domine, & magnificabit x Ier. nomen tuum ? quia solus pius es : quoniam omnes 10. 7. gentes venient, & adorabunt in conspectu tuo , quo- niam judicia tua manifesta sunt.

¶ 5 Et post hæc vidi , & ecce apertum est templum tabernaculi testimonii in cœlo :

¶ 6 Et exierunt septem Angeli habentes septem plagas de templo, vestiti lino mundo & candido , & præcipiti circa pectora zonis aureis,

7 Et

7 Et unum de quatuor animalibus dedit septem Angelis septem phialas aureas, plenas iracundiae Dei viventis in saecula saeculorum.

8 Et impletum est templum fumo à majestate Dei, & de virtute ejus; & nemo poterat introire in templum, donec consummarentur septem plagae septem Angelorum.

## C A P V T X V I.

*Ad septem phialarum effusionem in terram, mare, fontes, solem, bestie saeum, Euphratens & aerem, multa in terra plaga orientur.*

1 ET audivi vocem magnam de templo, dicentem septem Angelis: Ite, & effundite septem phialas irae Dei in terram.

2 Et abilius primus, & effudit phialam suam in terram: & factum est vulnus saevum & pessimum in homines, qui habebant characterem bestiarum; & in eos, qui adoraverunt imaginem ejus.

3 Et secundus Angelus effudit phialam suam in mare, & factus est sanguis tamquam mortui: & omnis anima vivens mortua est in mari.

4 Et tertius effudit phialam suam super flumina, & super fontes aquarum, & factus est sanguis.

5 Et audivi Angelum aquarum dicentem: Iustus es Domine, qui es, & qui eras Sanctus, qui haec judicasti:

6 Quia sanguinem Sanctorum & Prophetarum effuderunt, & sanguinem eis dedisti bibere: digni enim sunt:

7 Et audivi alterum ab altari dicentem: Etiam Domine Deus omnipotens, vera & justa judicia tua.

8 Et quartus Angelus effudit phialam suam in solem; & datum est illi auctu affligere homines, & igni:

9 Et auctuaverunt homines auctu magno, & blasphemaverunt nomen Dei habentis potestatem super has plagas, neque egerunt poenitentiam ut darent illi gloriam.

10 Et quintus Angelus effudit phialam suam super sedem bestiarum: & factum est regnum ejus nebrosum, & commanducaverunt linguas suas praedolore:

11 Et blasphemaverunt Deum caeli, praedoloribus & vulneribus suis, & non egerunt poenitentiam ex operibus suis.

12 Et sextus Angelus effudit phialam suam in flumen illud magnum Euphraten: & siccavit aquam ejus, ut prepararetur via regibus ab orta solis.

13 Et vidi de ore draconis, & de ore bestiae, & de ore pseudoprophetae spiritus tres immundos in modum ranarum.

14 Sunt enim spiritus dæmoniorum facientes signa, & procedunt ad reges totius terræ congregare illos in prælium ad diem magnum omnipotens Dei.

15 <sup>a</sup> Ecce venio sicut fur. Beatus qui vigilat, & a sapientia custodit vestimenta sua, ne nudus ambulet, & videant turpitudinem ejus.

3. 3.  
Matth.

16 Et congregabit illos in locum, qui vocatur Armagedon.

24. 42.  
Luc.

17 Et septimus Angelus effudit phialam suam in aërem, & exivit vox magna de templo à throno, dicens: Factum est.

18 Et facta sunt fulgura, & voces, & tonitrua, & terræmotus factus est magnus, qualis numquam fuit ex quo homines fuerunt super terram: talis terræmotus, sic magnus.

19 Et facta est civitas magna in tres partes: & civitates Gentium ceciderunt, & Babylon magna venit in memoriam ante Deum, dare illi calicem vini indignationis iræ ejus.

20 Et omnis insula fugit, & montes non sunt inventi.

21 Et grando magna sicut talentum descendit de caelo in homines: & blasphemaverunt Deum homines propter plagam grandinis: quoniam magna facta est vehementer.

## C A P V T X V I I.

*Mulier fornicaria sive Babylon variis induita ornamenti, & ebria martyrum sanguine, sedet super bestiana septem capitum & decem cornuum: que omnia hic declarat Angelus.*

1 E T venit unus de septem Angelis, qui habebant septem phialas, & locutus est mecum, dicens: Veni, ostendam tibi damnationem meretricis magnæ, quæ sedet super aquas multis,

2 Cum qua fornicati sunt reges terræ, & inebriati sunt qui inhabitant terram de vino prostitutionis ejus,

3 Et abstulit me in spiritu in desertum. Et vidi mulierem sedentem super bestiam coccineam, plenum nominibus blasphemis, habentem capita septem, & cornua decem.

4 Et mulier erat circumdata purpura, & coccino, & inaurata auro, & lapide pretioso, & margaritis, habens poculum aureum in manu sua, plenum abominationis, & impiitudinis fornicationis ejus.

5 Et

5 Et in fronte ejus nomen scriptum: Mysterium: Babylon magna, mater fornicationum, & abominationum terrae.

6 Ervidi mulierem ebriam de sanguine sanctorum, & de sanguine martyrum Iesu. Et miratus sum cum vidi sem illum admiratione magna.

7 Et dixit mihi Angelus: Quare miraris? Ego dicam tibi sacramentum mulieris, & bestiae quae portat eam, quae habet capita septem, & cornua decem.

8 Bestia, quam vidisti, fuit, & non est, & ascensura est de abylo, & in interitum ibit: & mirabuntur inhabitantes terram ( quorum non sunt scripta nomina in Libro vite à constitutione mundi ) videntes bestiam, quae erat, & non est.

9 Et hic est sensus, qui habet sapientiam. Septem capitum, septem montes sunt, super quos mulier sedet, & reges septem sunt.

10 Quinque ceciderunt, unus est, & alius nondum venit: & cum venerit, oportet illum breve tempus manere.

11 Et bestia, quae erat, & non est: & ipsa octava est: & de septem est, & in interitum vadit.

12 Et decem cornua, quae vidisti, decem reges sunt: qui regnum nondum acceperunt, sed poterant tamquam reges una hora accipient post bestiam.

13 Hi unum consilium habent, & virtutem & potestatem suam bestiae tradent.

14 Hi cum Agno pugnabunt, & agnus vincet illos: & quouiam Dominus dominorum est, & Rex regum, & qui cum illo sunt, vocati, electi, & fideles.

*a 1 Tim.  
6: 15.  
In 19.  
16.*

15 Et dixit mihi: Aquæ, quæs vidisti ubi meritrix sedet, populi sunt, & Gentes, & linguae.

16 Et decem cornua, quæ vidisti in bestia: hi odient fornicariam, & desolatam facient illam, & nudam, & carnes ejus manducabunt, & ipsam igni concremabunt.

17 Deus enim dedit in corda gentium ut faciant quod placitum est illi: ut dent regnum suum bestiae donec consummentur verba Dei.

18 Et mulier, quam vidisti, est civitas magna, quæ habet regnum super reges terræ.

#### C A P V T X V I I I .

Babylonis lapsus, judicium, plaga, & ultiones: proper quæ reges ac negotiatorum terre omnes ipsi adharentes amate lugebunt; calumna vero, Apostoli ac Propheta exultabunt.

1 E T post haec vidi alium Angelum descendenter de caelo, habentem potestatem magnam; & terra illuminata est à gloria ejus,

2 Et exclamavit in fortitudine dicens : *a* Cecidit, cecidit Babylon magna : & facta est habitatio daemoniorum, & custodia omnis spiritus immundi, & custodia omnis volucris immunda & odibilis :

*a* Esiae  
21. 19.  
*Jerem.*  
51. 8.  
*Sap.*  
14. 8.

3 Quia de vino iræ fornicationis ejus biberunt omnes gentes : & reges terræ cum illa fornicati sunt : & mercatores terræ de virtute deliciarum ejus divites facti sunt.

4 Et audivi aliam vocem de coelo, dicentem : Exite de illa populus meus, ut ne participes fitis delictorum ejus, & de plagis ejus non accipiatis.

5 Quoniam pervenerunt peccata ejus usque ad coelum, & recordatus est Dominus iniuritatum ejus.

6 Reddite illi sicut & ipsa reddidit vobis: & duplicate duplia secundum opera ejus : in poculo, quo miscuit, miscete illi duplum.

7 Quantum glorificavit te, & in deliciis fuit ; tantum date illi tormentum & Iuctum : quia in corde suo dicit : *b* Sedeo regina : & vidua non *b* Esiae sum : & Iuctum non videbo. *47. 9.*

8 Ideo in una die venient plagæ ejus, mors, & Iuctus, & famæ, & igne comburetur : quia fortis est Deus, qui judicabit illam.

9 Et flebunt, & plangent se super illam reges terræ, qui eum illa fornicati sunt, & in deliciis vixerunt, cum viderint fumum incendi ejus :

10 Longe stantes propter timorem tormentorum ejus, dicentes : Væ, vae civitas illa magna Babylon, civitas illa fortis : quoniam una hora venit iudicium tuum.

11 Et negotiatoriæ terræ flebunt, & lugubrunt super illam : quoniam merces eorum nemo emet amplius ;

12 Merces auri, & argenti, & lapidis pretiosi, & margaritæ, & byssi, & purpuræ, & serici, & cocci, (& omne lignum thyinum, & omnia vasa eboris, & omnia vasa de lapide pretioso, & æramento, & ferro, & marmore,

13 Et cinnamomum) & odoramentorum, & nunguenti, & thuris, & vini, & olei, & similæ, & tritici, & jumentorum, & ovium, & equorum, & rendarum, & mancipiorum, & animarum hominum.

14 Et poena desiderii animæ tuæ discesserunt à te, & omnia pinguia & preclara perierunt à te, & amplius illa jam non invenient.

15 Mercatores horum, qui divites facti sunt, ab ea longe stabunt propter timorem tormentorum ejus, flentes ac lugentes,

16 Et dicentes : Væ, vae civitas illa magna,

quæ amicta erat byssio, & purpura, & coceo, & deaurata erat auro, & lapide pretioso, & margaritis:

17 Quoniam una hora destitutæ sunt tantæ dicitur. Et omnis gubernator, & omnis qui in lacum navigat, & nantæ, & qui in mari operantur, longe steterunt,

18 Et clamaverunt videntes locum incendi ejus, dicentes: Quæ similis civitati huic magnæ?

19 Et miserunt pulverem super capita sua, & clamaverunt flentes & lugentas, dicentes: Vœ, vœ civitas illa magna, in qua divites facti sunt omnes, qui habebant naves in mari, de pretiis ejus: quoniam una hora desolata est.

20 Exulta super eam coelum, & sancti Apostoli, & Prophetæ: quoniam judicavit Deus iudicium vestrum de illa.

21 Et sustulit unus Angelus fortis lapidem quasi molarem magnum, & misit in mare, dicens: Hoc impetu mittetur Babylon civitas illa magna, & ultra jam non invenietur.

22 Et vox cithareorum, & musicorum, & tibia canentium, & tuba non audietur in te amplius: & omnis artifex operis artis non invenietur in te amplius: & vox molæ non audietur in te amplius;

23 Et lux lucernæ non lucebit in te amplius: & vox sponsi & sponsæ non audietur adhuc in te: quia mercatores tui erant principes terræ, quia in beneficiis tuis erraverunt omnes gentes.

24 Et in ea sanguis prophetarum & sanctorum inventus est, & omnium qui interfici sunt in terra.

### C A P V T X I X .

*Sanctie de iudicio meretricis Deum glorificantibus, parantur nuptie Agni, & Angelus a Ioanne adorari recusat: apparet autem quidam equo infideli cum extremitate, qui est Icribum Dei & Rex regum ac Regis dominianum, propter adversus bestiam & reges terra ac eorum exercitus, vocatis interim avibus coeli ad edendas eorum carnes.*

1 Post haec audivi quasi vocem turbarum multarum in coelo dicentium: Alleluja: Salus, & gloria, & virtus Deo nostro est:

2 Quia vera & justa judicia sunt ejus, qui iudicavit de meretrice magna, quæ corrupti terram in prostitutione sua, & vindicavit sanguinem servorum suorum de manib[us] ejus.

3 Et iterum dixerunt: Alleluja, Et famus ejus ascendit in secula saeculorum.

4 Et

4 Et ceciderunt seniores vigintiquatuor, & quatuor animalia, & adoraverunt Deum sedentem super thronum, dicentes: Amen: Alleluia.

5 Et vox de throno exivit, dicens: Laudem dicite Deo nostro omnes servi ejus: & qui timetis eum, pueri & magi.

6 Et audivi quasi vocem turbæ magnæ, & sicut vocem aquarum multarum, & sicut vocem tonitruorum magnorum, dicentium: Alleluia: quoniam regnavit Dominus Deus noster omnipotens.

7 Gaudemus, & exultemus, & demus gloriam ei: quia venerunt nuptiae Agni, & uxor ejus preparavit se.

8 Et datum est illi, ut cooperiat se byssino splendenti & candido. Byssinum enim, justificationes sunt Sanctorum.

9 Et dixit mihi: Scribe: a Beati, qui ad coenam nuptiarum Agni vocati sunt. & dicit mihi: b Matt. 22. 2.  
Hæc verba Dei vera sunt. LUC. 14. 16.

10 Et cecidi ante pedes ejus, ut adorarem eum. Et dicit mihi: Vide ne feceris: conservus tuus sum, & fratrum tuorum habentium testimonium Iesu. Deum adora. Testimonium enim Iesu, est spiritus prophetæ.

11 Et vidi coelum apertum, & ecce equus albus, & qui sedebat super eum, vocabatur Fidelis, & Verax, & cum justitia judicat, & pugnat.

12 Oculi autem ejus sicut flamma ignis, & in capite ejus diademata multa, habens nomen scriptum, quod nemo novit nisi ipse.

13 b Et vestitus erat ueste aspersa sanguine: & vocatur nomen ejus, Verbum Dei. b Isaie 63. 3.

14 Et exercitus qui sunt in coelo, sequebantur eum iu equis albis, uestiti byssino albo & mundo.

15 Et de ore ejus procedit gladius ex utraque parte acutus: ut in ipso percussat Gentes. c Et ipse reget eas in virga ferrea, & ipse calcat torculari vini furoris irae Dei omnipotentis. c Psal. 4. 9.

16 Et habet in uestimento & in femore suo scriptum: d Rex regum, & Dominus dominantium. d Supr. 17. 14.

17 Et vidi unum Angelum stantem in sole, & clamavit voce magna, dicens omnibus avibus, quæ volabant per medium coeli: Venite, & congregamini ad coenam magnam Dei: 1 Tim. 6. 18.

18 Ut manducetis carnes regum, & carnes tribunorum, & carnes fortium, & carnes equorum, & sedentium in ipsis, & carnes omnium liberorum, & servorum, & puerorum, & magnorum.

19 Et vidi bestiam, & reges terræ, & exercitus eorum congregatos, ad faciendum prælrium cum illo qui sedebat in equo, & cum exercitu ejus.

20 Et apprehensa est bestia, & cum ea pseudopropheta: qui fecit signa coram ipso, quibus seduxit eos, qui acceperunt characterem bestiæ, & qui adoraverunt imaginem ejus. Vivi missi sunt hi duo in stagnum ignis ardoris sulphure:

21 Et ceteri occisi sunt in gladio sedentis super equum, qui procedit de ore ipsius: & omnes aves saturatae sunt carnibus eorum.

## C A P V T X X .

*Ligatum draconem fire diabolum mittit Angelus in abyssum ad mille annos, quibus anima martyrum in resurrectione prima regnabunt cum Christo: post quos solutus Satanas excitabit Gog & Magog innominorum exercitum adversus civitatem dilectam, sed igni cœlesti devorabuntur: deinde apertis libris, a sedente super thronum judicabuntur omnes mortui secundum opera ipsorum.*

1 E T vidi Angelum descendenter de coelo, habentem clavem abyssi, & catenam magnam in manu sua.

2 Et apprehendit draconem, serpentem antiquum, qui est diabolus & satanas, & ligavit eum per annos mille:

3 Et misit eum in abyssum, & clausit, & signavit super illum, ut non seducat amplius gentes, donec consummentur mille anni: & post hæc oportet illum solvi modico tempore.

4 Et vidi sedes, & federunt super eas, & iudicium datum est illis: & animas decollatorum propter testimonium Iesu & propter verbum Dei, & qui non adoraverunt bestiam, neque imaginem ejus, nec acceperunt characterem ejus in frontibus aut in manibus suis, & vixerunt, & regnaverunt cum Christo mille annis.

5 Ceteri mortuorum non vixerunt, donec consummentur mille anni. Hæc est resurrectio prima.

6 Beatus, & sanctus, qui habet partem in resurrectione prima: in his secunda mors non habet potestatem, sed erunt sacerdotes Dei & Christi, & regnabunt cum illo mille annis.

a Ezech. 39. 2. 7 a Et cum consummati fuerint mille anni, solvetur satanas de carcere suo, & exhibit, & seducet Gentes, quæ sunt super quattuor angulos terræ, Gog, & Magog, & congregabit eos in prælrium, quorum numerus est sicut area maris.

§ Et

8 Et ascenderunt super latitudinem terræ, & circuierunt castra sanctorum, & civitatem dilectam.

9 Et descendit ignis à Deo de celo, & devoravit eos : & Diabolus, qui seducebat eos, missus est in stagnum ignis & sulphuris, ubi & bestia,

10 Et pseudopropheta cruciabuntur die ac nocte in saecula saeculorum.

11 Et vidi thronum magnum candidum, & descendem super eum, à cuius conspectu fugit terra & coelum, & locus non est inventus eis.

12 Et vidi mortuos, magnos & pusillos, stantes in conspectu throni, & libri aperti sunt : & alias Liber apertus est qui est vitæ : & iudicati sunt mortui ex his quæ scripta erant in libris, secundum opera ipsorum.

13 Et dedit mare mortuos, qui in eo erant : & mors & infernus dederunt mortuos suos, qui in ipsis erant : & iudicatum est de singulis secundum opera ipsorum.

14 Et infernus & mors missi sunt in stagnum ignis. Hæc est mors secunda.

15 Et qui non inventus est in Libro vitæ scriptus, missus est in stagnum ignis.

### C A P V T X X I.

*Cælo ac terra renovatis, nova civitas Ierusalem in Agni sponsam à Deo parata ostenditur, justis glorificatis, impiisque in stagnum ignis destruisis ; cuius civitatis murus & porta ac fundamenta describuntur & mensurantur, qua universa sunt aurum ac virium mundum, lapides pretiosi ac margarita.*

1 a **E**t vidi coelum novum, & terram novam. *a Isa. 65. 17.*  
Primum enim coelum & prima terra abiit, & mare jam non est. *c 66.*

2 Et ego Ioannes vidi sanctam civitatem Ierusalem novam descendentem de celo à Deo, paratam, *21. 2 Petr.* ficut sponsam ornatam viro suo.

3 Et audivi vocem magnam de throno dicentem : Ecce tabernaculum Dei cum hominibus, & habitabit cum eis. Et ipsi populus ejus erunt, & ipse Dens cum eis erit eorum Deus : *3. 13.*

4 b Et absterget Deus omnem lacrymam ab oculis eorum : & mors ultra non erit, neque luctus, neque clamor, neque dolor erit ultrà, quia prima abierunt. *Supr. 7.*

5 Et dixit qui sedebat in throno : c Ecce nova facio omnia. Et dixit mihi : Scribe, quia hæc verba fidelissima sunt, & vera. *17. 43. 19. 2 Cor.*

6 Et dixit mihi : Factum est. ego sum α, & ω : *2 Cor. 5. 17.* initium, & finis. Ego fitienti dabo de fonte aquæ vitae, gratis.

7 Qui vicerit, possidebit hæc, & ero illi Dens, & ille erit mihi filius.

8 Timidis autem, & incredulis, & execratis, & homicidis, & fornicatoribus, & veneficis, & idolatris, & omnibus mendacibus, pars illorum erit in stagno ardenti igne & sulphure: quod est mors secunda.

9 Et venit unus de septem Angelis habentibus phialas plenas septem plagis novissimis, & locutus est mecum, dicens: Veni, & ostendam tibi sponsam uxorem Agni.

10 Et sustulit me in spiritu in montem magnum & altum, & ostendit mihi civitatem sanctam Ierusalem descendenter de coelo à Deo,

11 Habentem claritatem Dei: & lumen ejus simile lapidi pretioso tamquam lapidi jaspidis, sicut crystallum.

12 Et habebat murum magnum & altum, habentem portas duodecim: & in portis Angelos duodecim, & nomina inscripti, quæ sunt nomina duodecim tribuum filiorum Israel.

13 Ab Oriente portæ tres, & ab Aquilone portæ tres, & ab Austro portæ tres, & ab Occasu portæ tres.

14 Et murus civitatis habens fundamenta duodecim, & in ipsis duodecim nomina duodecim Apostolorum Agni.

15 Et qui loquebatur mecum, habebat mensuram arundineam auream, ut metiretur civitatem, & portas ejus, & murum.

16 Et civitas in quadro posita est, & longitudo ejus tanta est quanta & latitudo: & mensus est civitatem de arundine aurea per stadia duodecim millia: & longitudo, & altitudo, & latitudo ejus, æqualia sunt.

17 Et mensus est murum ejus centum quadraginta quatuor cub. torum, mensura hominis, quæ est angelī.

18 Et erat structura muri ejus ex lapide jaspide: ipsa vero civitas, aurum mundum simile vitro mundo.

19 Et fundamenta muri civitatis, omni lapide pretioso ornata. Fundamentum primum, jaspis: secundum, sapphirus: tertium, calcedonius: quartum, smaragdus:

20 Quintum, sardonyx: sextum, sardius: septimum, chrysolithus: octavum, beryllus: nonum, topazius: decimum, chrysoprasus: undecimum, Lyrcinthus: duodecimum, amethystus.

21 Et duodecim portæ, duodecim margaritæ sunt,

funt, per singulas: & singulæ portæ erant ex singulis margaritis: & plateæ civitatis aurum mundum, tamquam vitrum perlucidum.

22 Et templum non vidi in ea. Dominus enim Deus omnipotens templum illius est, & Agnus.

23 d Et civitas non eget sole, neque luna, ut lucet in ea. nam claritas Dei illuminavit eam, & <sup>d Isaiæ 60. 19.</sup> lucerna ejus est Agnus.

24 Et ambulabunt gentes in lumine ejus: & reges terræ afferent gloriam suam & honorem in illam.

25 e Et portæ ejus non claudentur per diem: e Isaiæ 60. 11c.  
nox enim non erit illuc.

26 Et afferent gloriam & honorem gentium in illam.

27 Non intrabit in eam aliquid coquinatum, aut abominationem faciens & mendacium, nisi qui scripti sunt in libro vite Agni.

### C A P V T X X I I .

Lignum vite fluvio aquæ vite irrigatum singulis  
menibus reddit fructum suum: nec maledictum nec  
ulla nox est in civitate: Angelus autem qui hac circa  
ventura Ioanni ostendebat, non vult ab eo adorari,  
dicitque justos in civitatem intraveros, impios au-  
tem foras ejiciendos: contestatur etiam de non ad-  
dendo aut minuendo ad hanc prophetiam.

<sup>1</sup> E T ostendit mihi flumen aquæ vite, splen-  
didum tamquam crystallum, procedenter  
de sede Dei & Agni.

2 In medio plateæ ejus, & ex utraque parte flu-  
minis lignum vite, afferens fructus duodecim, per  
mensis singulos reddens fructum suum, & folia li-  
gni ad sanitatem Gentium.

3 Et omne maledictum non erit amplius: sed  
sedes Dei & Agni in illa erunt, & servi ejus ser-  
vient!!!

4 Et videbunt faciem ejus: & nomen ejus in  
frontibus eorum.

5 a Et nox ultra non erit: & non egebunt lu-  
mine lucernæ, neque lumine solis, quoniam Domi-  
nus Deus illuminabit illos, & regnabunt in secula  
sæculorum.

6 Et dixit mihi: Hæc verba fidelissima sunt,  
& vera. Et Dominus Deus spirituum prophetarum  
misit Angelum suum ostendere servis suis quæ  
oportet fieri circa.

7 Et ecce venio velociter. Beatus, qui custodit  
verba prophetæ libri hujus.

8 Et ego Ioannes, qui audivi, & vidi hæc. Et  
postquam

postquam audissem, & vidi sem, cecidi ut adorarem ante pedes Angeli, qui mihi haec ostendebat :

9 Et dixit mihi : Vide ne feceris : conservus enim tuus sum, & fratrum tuorum Prophetarum, & eorum qui servant verba prophetarum libri hujus : Deum adora.

10 Et dicit mihi : Ne signaveris verba prophetarum libri hujus : tempus enim prope est.

11 Qui nocet, noceat adhuc : & qui in foribus est, fordescat adhuc : & qui justus est, justificetur adhuc : & sanctus, sanctificetur adhuc.

12 Ecce venio cito, & merces mea mecum est, reddere unicuique secundum opera sua,

*b* Isaiae 13. b Ego sum  $\alpha$ , &  $\omega$ , primus, & novissimus, principium & finis.

14 Beati, qui lavant stolas suas in sanguine Agni : ut sit potestas eorum in ligno vitae, & per portas intrant in civitatem.

15 Foris canes, & benefici, & impudici, & homicidae, & idolis servientes, & omnis qui amat & facit mendacium.

16 Ego Iesus misi Angelum meum, testificari vobis haec in Ecclesiis. Ego sum radix & genus David, stella splendida & matutina.

17 Et spiritus & sponsa dicunt : Veni. Et qui audit, dicat : Veni. Et qui fitur, veniat : & qui vult, accipiat aquam vite, gratia.

18 Contestor enim omni audienti verba prophetarum libri hujus : Si quis apposuerit ad haec, apponet Deus super illum plagas scriptas in libro isto.

19 Et si quis diminuerit de verbis libri prophetarum hujus, auferet Deus partem ejus de libro vite, & de civitate sancta, & de his quae scripta sunt in libro isto.

20 Dicit qui testimonium perhibet istorum. Etiam venio cito : Amen. Veni Domine Iesu.

21 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum omnibus vobis. Amen.

F I N I S.